

THE PHIL. PRESS CLIPPING BU., INC.

---

CLIPPINGS OF HIS  
Excellency Hon. M. L. QUEZON  
PRESIDENT OF THE  
PHIL. COMMONWEALTH

Vol. III

1935



Subscriber's Name

1935

Pres. Manuel L. Quezon

La Vanguard

June 12

## Quezon honra a los gobernadores

Al medio día del lunes pasado, el presidente Quezon obsequió con un banquete a los gobernadores provinciales, que se encuentran en la capital.

En discurso, el presidente Quezon dijo que favorece la coalición, para que los hombres responsables estén unidos en el nuevo gobierno, aunque deja que la convención del partido obre con entera libertad al decidir finalmente el asunto.

El Gobernador De la Cruz, al contestar al presidente Quezon, le aseguró la adhesión y el apoyo de los gobernadores provinciales.

1935  
Ep Pincenon June 12

## Si Presidente Quezon hayan moadto sa Bohol

Si Presidente Quezon nga anaa na karon sa Manila gi ba ita nga hayan mokuyog sa paglala ngadto sa Bohol sa patay nga lawas ni Senador Clarín inighimo sa labong nini. Wala pa hibaloi kan sa adad-a sa Bohol ang m natay.

1935  
Herald June 12

## Quezon Will Accompany Clarin's Body To Bohol

President Quezon this morning announced that he is leaving for Bohol on the 19th of this month as chairman of the committee of senate members that will accompany the body of the late Senator Clarín to its last resting place in the province. Other members of the committee are Senators Juan Torralba, Juan Nolasco and Manuel Briones.

President Quezon could not say how long he would stay in the Visayas, stating that it would depend on circumstances.

## La sesión de apertura



LOS DOS PRESIDENTES.—A la izquierda, el Presidente del Senado Manuel L. Quezon, mientras presidía la sesión de apertura. A la derecha, el Speaker Quintín Paredes, presidiendo la sesión de la Cámara de Representantes.

1935  
La Vanguardia June 15

## PRESIDENTE AMBAS CÁMARAS



Presidente  
MANUEL L. QUEZON



Speaker  
QUINTIN PAREDES

Taliba

June 12, 1935



Lahát ng landás simulá noong Lunes, iká 10 ng Hunio, ay patungo sa mga babay-paaralan. Lahát ng landás, simulá noong Sabado, iká 8 ng Hunio, ay patungo sa tahanan ng Pangulong Quezon!

ging noong Linggo ng hapon sa Manila Hotel. Naron silang lahát, sa piling ng Pangulong Quezon. "Ahem!", wika ng isang mamamahayag. "tila may mangyayari sa koalisyon".

Nagsimulá ang dula sa isang pi-



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon 1935

1935  
Taliba June 12

La Vanguardia June 12



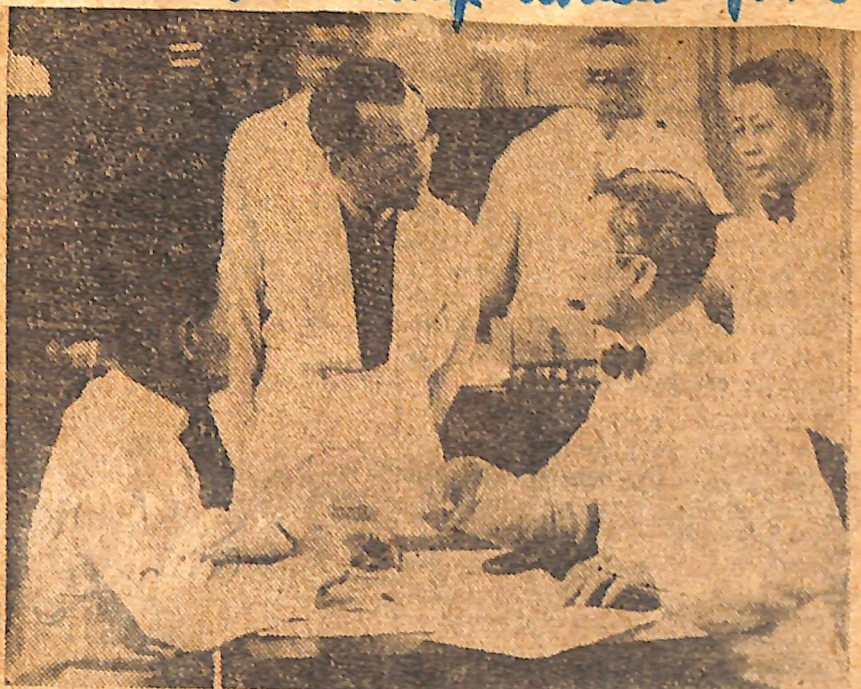
20 Years Ago—June 12, 1915

The long standing feud between the then Resident Commissioner Manuel L. Quezon and Dr. Dominador Gomez arising from the statement made by the Filipino envoy before the United States senate to the effect that Dominador Gomez had been ousted from the Philippine assembly for certain reason ended this day. Quezon, the papers recorded, was said to have offered his apology to the fiery doctor saying that he "was very sorry that the incident had ever occurred." It was said that Gomez sent two envoys in the person of ex-Colonel Blanco and Jose Varela at the Quezon residence in Sampaloc to demand explanation of the resident commissioner about his testimony before the U. S. senate. Quezon explained he was not seeking personal benefit by making that statement against Gomez.

High government officials and prominent businessmen gathered around the festive board at the Manila Hotel this evening in honor of the visiting congressional mission: Senator John Shafroth, Congressmen Clarence B. Miller, Richard W. Austin and Clement Braumbaugh. Among the speakers besides the guests of honor were Resident Commissioner Quezon, Frank B. Ingersoll, former Vice Governor General Newton Gilbert, C. Nesbitt and Mr. Duffy who was the toastmaster. Quezon whose postprandial talk outshone those of the rest was introduced as the son of a little Baler farmer who made good, graduate of San Juan de Letran and Sto. Tomas, who spoke Spanish with an American accent and who was popularly called in the American capital as "Casey." "We have confidence in the purposes of the American people and we are friends of the Americans," M. L. Q. began. "Revolutions exist only in the columns of the newspapers..." he continued. "We ask congress to decide the Philippine question without prejudice and hatred." Congressman Austin called the Filipinos mostly illiterate and as such incapable of independence, a statement which provoked considerable comment in the press the succeeding days.

On the world war:

Russians whipped the Germans near Dniester River, captured 17 German guns, 188 officers and 6,500 Austrian and German soldiers. .... An Austrian torpedo boat was sunk in Gulf of Trieste by Italian submarine.



PREPARANDO EL PROGRAMA.—Antes de abrirse la sesion del senado, se celebro una conferencia entre el Senador Jose Avelino, el Presidente Quezon y el Senador Sergio Osmeña, como se ve en la fotografia, para tratar del programa de legislaciones por parte del Senado.

Tribune June 12-35

## Rest Period in Senate



Senate President Quezon caught by the camera carefully reading a joint resolution during a recess at the senate yesterday morning while Zacarias Ejercito, minute clerk of the upper chamber, was busy looking up something needed by the leader



# ON THE HOME STRETCH TOWARD THE COMMONWEALTH

A great national test is at hand and everybody is called upon to take part in the undertaking

By **ESMERALDO E. DE LEON**

*D-M-H-M Staff Member*



Governor General Murphy, photographed on his arrival. He is anxious to make the commonwealth succeed.

WE are on the home stretch of the race to a new life. The new deal that we have long wanted is at hand and it is for us, as a hopefully growing nation that is coming into its own, to make ourselves worthy of the future before us. This is truly a more crucial period in our life as a people than we simply imagine it to be. In our hands rests the destiny of the people yet to come. A few short months from now, we shall be inaugurating our Commonwealth government and no people could be happier than we on the advent of this noble era. In the words of Governor General Frank Murphy, "We are all set and ready for action; the Commonwealth must succeed."

The Commonwealth must succeed! This deserves more than passing consideration. It calls us to undertake a task the achievement of which will be our day of triumph. The Governor said further, "The

Filipino people, I think, ought to regard the problems of the Commonwealth with a sense of reality and genuine appreciation. We have to do our part here. Our main endeavor now should be to husband our energies and concentrate on the task of making the commonwealth a great success. This is our common duty. It is our duty, we Americans, because it is a responsibility we voluntarily assumed when we took over the Philippines. 'A high and sacred obligation rests upon the Government of the United States,' President McKinley pointed out to the Taft Commission which established Civil government in the Islands, 'to give protection and unselfish guidance in the paths of peace and prosperity to all the people of the Philippine Islands. I charge this Commission to labor for the full performance of this obligation, which concerns the honor and conscience of their country, in the firm hope that through their labors all the inhabitants of the Philippine Islands may come to look back with gratitude to the day when God gave victory to American arms at Manila, and set their land under the sovereignty and protection of the people of the United States.' It is also the duties of the Filipinos because it is the supreme test of their national potentialities for freedom."

Our 'national potentialities for freedom' are at stake. And we owe it all to Governor Murphy whose devotion to our cause has made every step toward the Commonwealth a fortunate one, to acquaint ourselves in a manner befitting his expectations of us. To him President Quezon pays this tribute: "I want my people to know how sincerely and devotedly Governor Murphy worked for the welfare of the Filipinos in Washington. I saw how the administration has impli-



Vice Governor General Hayden felt faith in his ability and judgment, and observed in what high regard he is held by President

Roosevelt personally. The Philippines is most fortunate in having him as Governor General now, at this most crucial period of our history. Our people will never be able to repay him for the immeasurable service he has rendered their cause. The value of his work for us, we shall realize and appreciate more in the future than now."

That's how our Filipino leader salutes Governor Murphy. But how shall we salute our President Quezon? How shall we be able to show gratitude to him who has devoted the best years of his life to the welfare of this country and the Filipino people. He whose leadership has manned the nation through the storms of its political life and is now safely drifting it into harbor? Nothing can be a more glowing tribute to this man than a concerted effort of the Filipino people to build the Commonwealth on a basic foundation of harmony and good-will. It is only thus that we can offer to President Quezon a living testimonial of our faith in him. A successful establishment of the new government is a successful tribute of the race to the man who has weathered all the ravages of the elements and time in order to prove his worth to the land that gave him birth.

We cannot be caught napping now. The responsibilities lying

*Cont. on the next page*



Subscriber's Name

*Pres. Manuel L. Quezon*

*Cent. Phil. Herald magazine June 12, 1935*

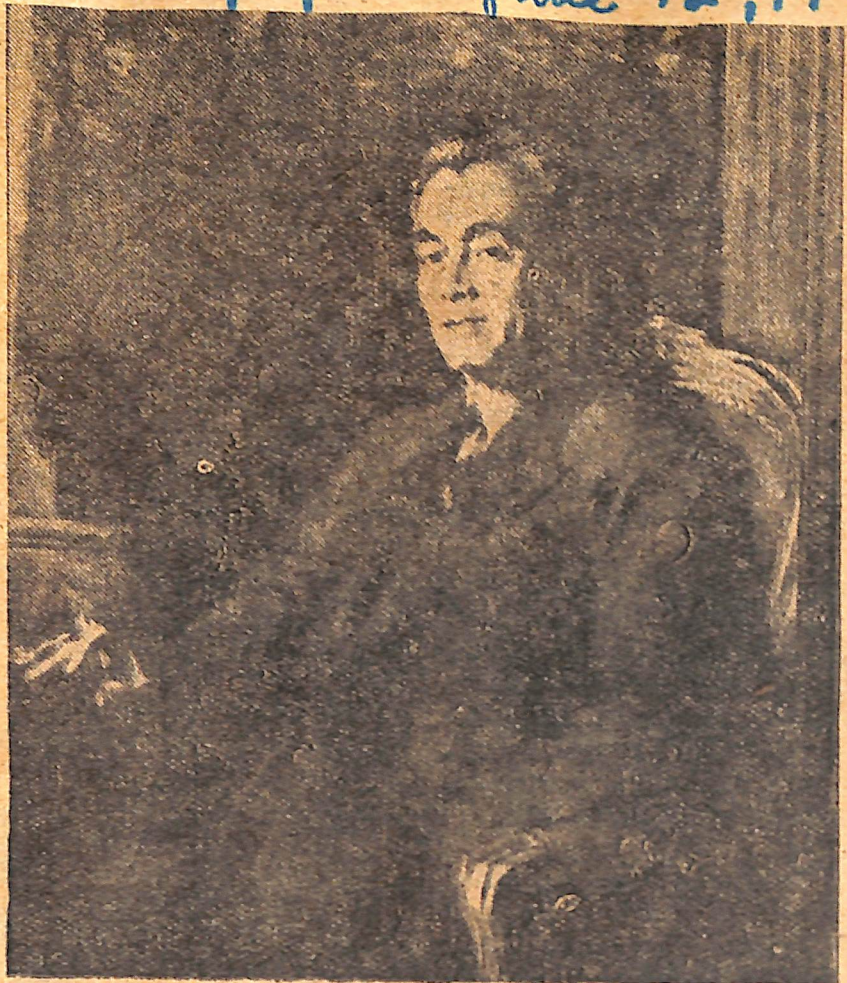
ahead of us require a solid front. They call for mass nationalism, not the kind of patriotism that the sakdalists have been unfortunately taught to embrace. They need a

much deeper sense of responsibility, a much heavier sacrifice for the common good. The task awaiting us demands prudence in the consolidation of our efforts and a oneness in the unification of our interests so that the Commonwealth can succeed.

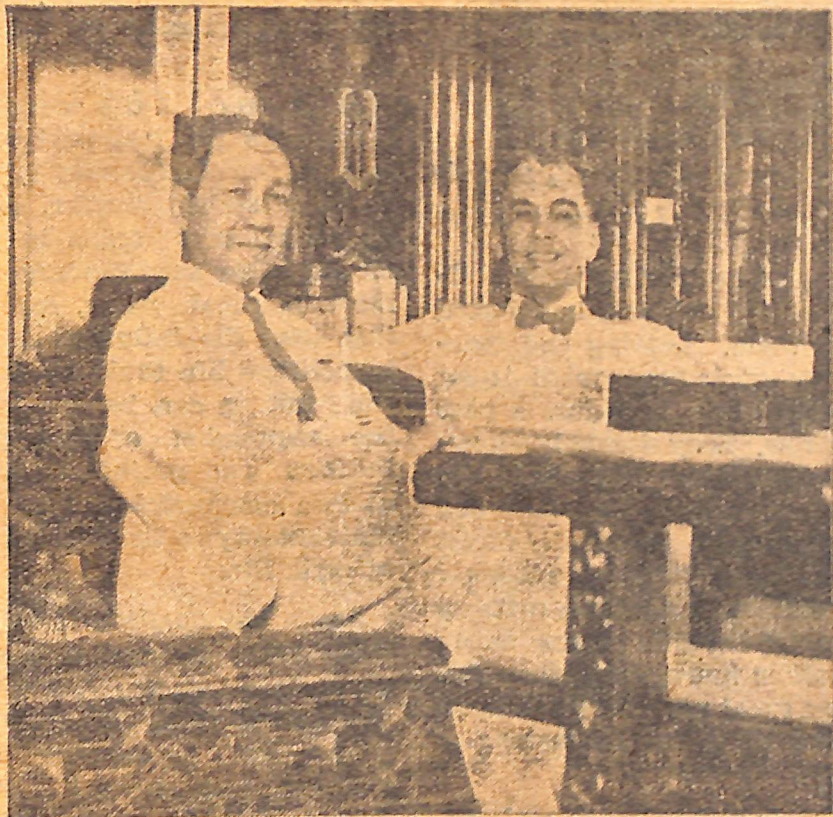
It is, however, very notable that despite the past insanity of a recalcitrant group, there is a very conspicuous union among the masses now that they have come to a point of awakening. It seems as if every element of our race is bent on giving its share towards the dawning of a hope-born dream. For aside from the nation-wide movement of economic protectionism, our university heads are now working on a "culture program" to prepare the students to pull themselves together should anything crop up during the transition period. In the case of the state university, President Bocobo has rolled up in his sleeves a "go to your church movement" for the spiritual salvation of the student. In the Far Eastern University, however, President Reyes is laying more emphasis on the study of the Orient with the end in view to creating possible markets for our goods in the Orient, just in case. . . .

The inauguration of the Commonwealth will usher in a new era. It will also test our true concepts of a government all our own. That it will mean a lot to us cannot be denied. And that we shall want to celebrate its coming to the full is our just pride. But it is best that we take a cue from Representative Marabut who would not go for a lavish demonstration. A modest inauguration is surely a sensible thing to do. The fact that the inaugural ceremonies will be witnessed by a large delegation of distinguished visitors from abroad should not let our vanity steal the better of our prudence. The new government should be ushered in a manner compatible to our national capacity. To hold simple inaugural ceremonies for the Commonwealth will in no way reflect against our integrity. Rather it will reveal us in our characteristic modesty and simplicity, a national trait which ought to be injected wholesomely into the Commonwealth.

Our outlook in life is viewed everywhere with optimism, except from a disgruntled few whose mind



*A painting of President Quezon. He is desirous to have an auspicious start for the commonwealth.*



*President Quezon and Senator Osmeña, the coalition ticket in person. This coalition will be formally acted upon on Sunday.*

has become blurred with vague fears of a national catastrophe only because they have nightmares of an impending gloom. But aside from this prejudice group we have

all the encouragement we deserve. Among the very inspiring forecasts about our future is the following made by Mrs. Robert Dollar, aged widow of the late Captain Robert Dollar:

"I am sure that the new life for the Philippines will be a great success. Under the administration of the United States, this country

has been fully prepared for the future. The United States is willing to carry on its work here, but if the Filipino people want to be independent, they are entitled to it."

Then, too, we have the assurances brought home from America by Miguel Cuaderno, vice president of the Philippine National Bank, that there exists no fear for American investments here despite the

*Cont. on the next page*



June 12, 1935  
 Cant. Har. Magazine

transition, which only goes to show that they have faith in our capacity to govern ourselves most successfully.

It thus becomes everybody's concern that in the establishment of the Commonwealth, at least he has contributed something towards a closer amity between the government and the governed.

1935  
 La Opinion June 12

# QUEZON ANUNCIA HOY EL EMPALME DE LAS SESIONES

La Legislatura Proseguirá Con Su Labor Hasta Julio

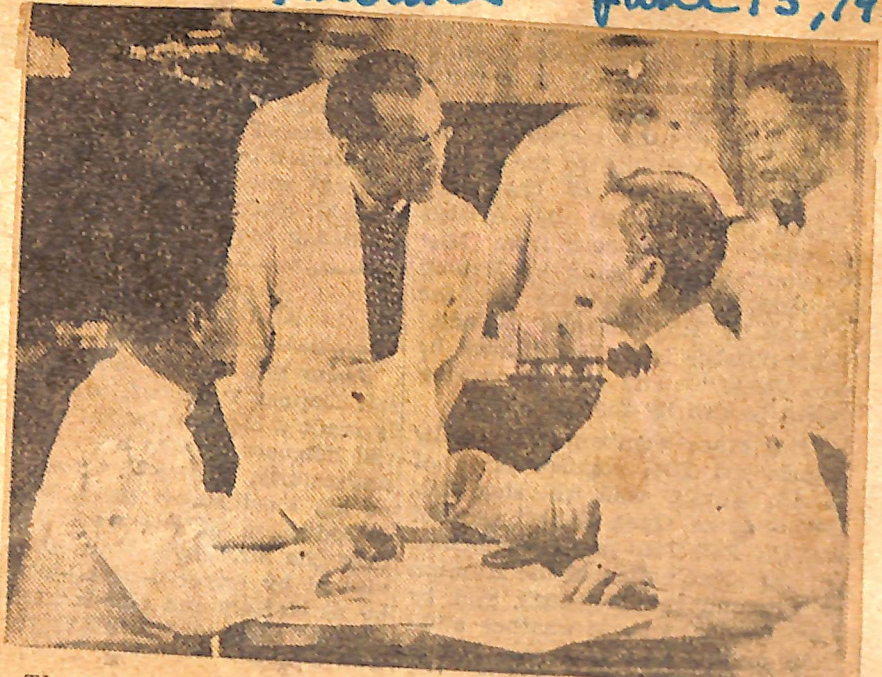
De una manera oficial, el presidente Quezon anunció al mediodía de hoy que las sesiones ordinarias de la Legislatura serán empalmadas con las extraordinarias de tal manera que tan pronto como se clausuren estas últimas se procederá a la inauguración de las primeras continuando automáticamente la consideración de los proyectos de ley incluidos en el calendario de asuntos de ambas cámaras. La sesiones se prolongarán probablemente hasta fines del mes de julio.

El presidente del Senado anunció también hoy a los periodistas su determinación de salir para Bohol el 19 de este mes acompañando los restos mortales del senador Clarín. Con él irán tres miembros del Senado, los senadores Briones, Torralba y Nolasco. En Bohol el presidente permanecerá varios días y asistirá a todas las ceremonias póstumas que se celebrarán en honor al difunto presidente "pro-tempore" del Senado.

A las 11:30 de esta mañana, el presidente Quezon abandonó el edificio legislativo dirigiéndose a Malacañang y encerrándose inmediatamente con el gobernador general Murphy en una conferencia que se prolongó por bastante tiempo. Se cree que la conferencia entre el caudillo y el jefe ejecutivo versó sobre la manera más rápida posible cómo ha de anunciarse al gobernador general la certificación de las actas del pasado plebiscito por la Legislatura y el tiempo que tardará el gobernador general en informar al presidente de los Estados Unidos y más tarde proclamar la Coestitución.

Pres. Manuel L. Quezon

Tribune June 13, 1935



The big moguls of the legislature go into a huddle as shown above, discussing the program of legislation extra-officially. In the picture; President Quezon, Senator Sergio Osmeña, Senator Jose Ave-lino and others

1935  
 Mabuhay June 13

## Si Quezon, Sa Kapulungan



Nakipagbatian kahapon ng mga kagawad ng mababang Kapulungan nang buksan ang tangiang sesion ng Lehislatura. Sa itaas ay makikita siyang nakikipag-kamay kay kinatawag Alanya, samantalang nagmamasa naman sina kinatawag Marabut at Sani-dad; sa kaliwa, ang pangkalahatang tanawin sa Kapulungan, at sa kanan, si kinatawag Almazan, sakdalista, samantalang nagtatatumpati at pinabubulaanan ang kaniyang kagawayan sa nagdaang pagbabangon ng kaniyang mga kapanalig.



June 13, 1935

Mabuhay

Bulletin

June 15-35

## PINAGSANIB NA ANG 2 SESION

### Itutuloy Na Sa Karaniwan Ang Tanging Pulong Ng Lehislatura

Ipagpapatuloy na ang tanging sesion ng Lehislatura hanggang sa umabot sa araw na ipagsisimula ng karaniwang pulong, ayon sa nabatid sa pangulong Quezon.

Sa pasiyang iyan ay marami ang nagtaka pagka't salungat si gobernador Murphy. Ngunit sa isang dako, lumalabas na sa isang panayam na ginanap ay napaliwagan ang Gobernador Heneral ukol sa kapakinabangang idudulot ng pagkakaabot ng dalawang sesion ng Lehislatura. Dahil diyan, ang mga lider ng Batasan ay abalang-abala ngayon sa paghahanda ng palatuntunan ng lehislasyon pagka't ang pulong ay tatagal hanggang Hulyo. Matapos mapagtibay ang kinalabasan ng halalan ng mga pinuno ng Commonwealth sa pulong na idaraos sa ibang panahon, ay lalansagin ma ang Lehislatura upang bigyang-daan ang Asamblea Nacional.

Sa pangungulo ng pangulong Quezon ay binuksan ang pulong ng Senado kahapon sa ganap na ika-10:30 ng umaga. Apat na senador ang wala sa pulong nang tawagin ang mga ngalan ng mga kagawad ng Senado. Sila'y sina senador Montinola, Sumulong, Quirino at Sison. Sina senador Quirino at Sison ay nasa Malakanyang pagka't sila'y mga kagawad ng Gabinete.

Pagkatapos ay naghalal ng lupong magbabalita sa Gobernador Heneral na bukas na ang tanging pulong ng Lehislatura, at ang nahalal ay sina senador Recto, Avelino at Osmeña.

Pinagtibay ang kapangyarihang naghahalal ng lupong pinagtakip na susuri sa mga balota ng nagdaang plebisito. Sina senador Recto, Avelino at Osmeña rin ang siyang nahalal.

Ang nagsisiloco ng lupong susuri

ri sa mga balota ay nagpulong sa tanggapan ni senador Avelino, at matapos makitang maayos ang halalan ay kanilang pinagkaisahan na itagubilang pagtibayin.

Bago itindig ang pulong ng Senado ay nagpatibay ng kapangyarihang nagpapahayag ng pakikilalamhati dahil sa pagyao ni senador Clarin.

## Common Sense

A Filipino's View

By JUAN F. HILARIO

FRANK MURPHY—THE MAN

Governor General Frank Murphy has returned.

Graciously he declined the honors justly deserved. But he failed in his good intentions, because the Filipino people knew how faithfully and ably he has served them during his visit in the United States.

Even Senate President Manuel L. Quezon does not feel as optimistic about the coming Philippine Commonwealth.

In serving the Filipino people while he was on an official visit in the United States, Governor General Frank Murphy overworked himself to such an extent that the operation on his tonsils became more serious than it would have been had he not dedicated himself without let-up to the cause of the Filipino people.

Because of the implicit confidence of President Franklin D. Roosevelt in him, all the problems of the coming government have been solved and or are in the course of solution in so far as they depend upon the action of the Administration at Washington, D. C.

His conferences with the inter-departmental committee revealed the fact that Governor General Frank Murphy is the one American today who has studied and mastered the details and implications of a change of government.

The splendid thing about his labors in the United States was that they were done quietly but very effectively.

The story of all his achievements is yet to be told, but I am afraid that it will not be adequately told at this time, because of his innate sense of modesty.

I believe that Senate President

Quezon has told briefly about Governor General Murphy's work in the United States.

In defending and safeguarding Filipino welfare and interests, he did it in such splendid manner that he did not antagonize certain American interests whose hostility toward us has been open and unequivocal during the past decade.

He has overcome practically all the obstacles. It now remains for the Philippine Commonwealth to preserve whatever has been won. But I have serious doubts about it.

It is now a certainty that Governor General Frank Murphy has returned to be the last American Chief Executive and to be the first American High Commissioner.

In my opinion, Governor General Frank Murphy stands out conspicuously in the history of colonial administration.

The Filipino people owe therefore an eternal debt of gratitude to him which in the words of Senate President Quezon, "our people will never be able to repay him for the immeasurable service he has rendered their cause."

With all due respect and without any intention of being irreverent, I will make a contrast.

If General Hugh S. Johnson of NRA fame has been called the professional "bad boy" of American life, our humble Chief Executive may be aptly called the "good boy" despite the fact that certain vested interests in Detroit have branded him as a "radical." To be a radical is not bad per se.

The "radical" former Mayor of Detroit is about to be the dimer of the "radicals" of this country without force and bloodshed.

Mabuhay June 13, 1935

## Sinalungat Ng Lapiang Obrero Ang Kandidatura Ni Aguinaldo

Hindi kinatigan ng Lapiang Manggagawa ang kandidatura ni heneral Emilio Aguinaldo sa pagkapaangulo ng Commonwealth, alinsunod sa kapangyarihang pinagtibay sa pulong kagabi sa gusaling Santos ng painugutan ng tinurang pangkatin. Sa kabilang dako ay pinagkaisahan nilang katigan ang isang buong tiket ng mga kandidatong obrerista-koalisyonista.

Sa pulong kagabi ay pinagtibay rin namán ng direktoryo sentral ng tinurang lapiang ang pagsangayon sa sinula sa koalisyon ng lapiang Nasyonalista-Fasista at sa iba pang pangkat na independiyente, matangi lamang sa lapiang komunistang

Buong pagkakaisa rin namang pinagtibay ang kapangyarihang nagtatadhanang hilingin sa mga kasapi ng Partido Obrero na tumulong sa kilusan sa pagpapatibay ng bayang sa konstitusyon ng Pilipinas. Ukol sa bagay na iyan, ang nabanggit na partido ay magdaraos ng kanyang unang miting sa lunes ng gabi sa Liwasang Moriones, bilang simula ng kilusan sa pagtataguyod ng saligang-batas. Pagkatapos ng miting na iyan ay sunud-sunurin na ang mga papulongbayan sa iba't ibang pook ng Siyudad at lalawigan. Namumuno sa kilusan sina Pablo Manlapit, Cirilo Bognot, Segundo Ramos, Cruz Valenzuela, Dr. Nabor at iba pa.



1935  
Herald June 13

## 2 OFFICIALS ALSO DISCUSS LEGISLATION

President, Vice-President  
And Assemblymen To  
Be Elected

DATE IS DEFINITE

Other Matters Taken Up  
In Conference By 2  
Highest Officials

The first national election under the Commonwealth will be held on September 17, the Tuesday following the third Monday of the month. Only the President and Vice-President of the Commonwealth and the members of the National Assembly will be elected on this day.

This announcement was made this noon by Governor General Frank Murphy after a long conference with Senate President Manuel L. Quezon and Secretary of Justice Jose Yulo. The secretary advised the chief executive on the legal features of the proclamation.

Governor Murphy and Senate President Quezon also discussed at length the program of legislation to be followed by the legislature with a view to facilitating the establishment of the new government. Likewise, they agreed on several measures designed to insure peace and social justice in the Islands during the life of the Commonwealth.

Both the chief executive and the senate head expressed concern over the situation of the common people. They agreed that remedial legislation should be adopted to safeguard the welfare and interest of the common people. The senate head informed the Governor General that he will urge the legislature to enact labor-social measures that will do away with social unrest in the future.

Likewise, the two officials discussed the problems in connection with the coming general elections especially the expenses to be incurred by the insular government. President Quezon anticipated that the coming election will be peaceful as all necessary steps to insure peace will be taken by the government.

subscriber's name

Pres. Manuel L. Quezon

1935  
Tribune June 13



President MANUEL L. QUEZON

June 13 - 35  
La Vanguardia

## QUEZON CONFERENCIA CON MURPHY DEL RADICALISMO

Medidas tendentes a aliviar el descontento y la agitacion entre las masas han ocupado la atencion del Gobernador General Murphy y del Presidente Quezon en la larga conferencia que han tenido esta mañana sobre el particular que se prolongo por espacio de una hora y media.

Además de discutir el programa de legislación para las actuales sesiones de la Legislatura, los dos conferenciantes dedicaron buena parte de su conferencia en idear los medios para aliviar el malestar entre las masas.

After the long conference with the senate president, Governor Murphy received the presidents of the leading banks in the Islands and other prominent business men who went to pay their respects. He also received the officials of engineers' organizations who verbally urged the appointment of Engineer Marcial Kasilag for the post of director of public works which will be left vacant by Director A. D. Williams, who is reported being appointed as engineer of the Metropolitan water district.

## RECLAMA EN UN CABLE A EE. UU. PRONTA ACCION

Conferenciara Con Quezon  
Sobre Su Mejor  
Disposicion

El Gobernador General Frank Murphy en un cablegrama enviado ayer a Washington, pide el inmediato desembolso de las arcas federales de la suma de P6,100,000 o sea los \$3,100,000 que corresponden a Filipinas por los impuestos de los productos filipinos denominados processing tax ya cobrados.

El Gobernador Murphy anuncio ayer que este dinero se gastara aqui para atender varias actividades de urgente necesidad y que servirian para una labor de socorro, tales como la realizacion de obras publicas como carreteras, pozos y otras mejoras, asi como para actividades agricolas y desenvolvimiento economico del pais en general.

El Presidente Quezon y otros líderes de la Legislatura seran consultados en una conferencia proxima, por el Gob. Murphy sobre la mejor disposicion de los P6,100,000 del processing tax que corresponden a las Islas, segun declaro ayer tarde el Jefe Ejecutivo.

Hasta ayer tarde, sin embargo, el Gobernador Murphy no habia recibido contestacion alguna de Washington y espera que en todo el dia de hoy reciba un despacho sobre el pedido desembolso de dichos fondos.

Si se recibe pronto la suma pedida por el Gob. Murphy, los seis millones del processing tax seria un gran alivio puesto que estan como estan hoy las camaras en sesion, se podria disponer de dicha suma para obras publicas para dar empleo a mucha gente desempleada en provincias, cuya situacion ha sido en parte agravada por la limitacion de la produccion azucarera.

El Gobernador Murphy durante su estancia reciente en Washington ha estado realizando los arreglos necesarios para el desembolso de las sumas que corresponden a las Islas por el processing tax.

En la sesion ayer por la mañana del Gabinete, el Gobernador Murphy discutio con los secretarios departamentales sobre su programa y su politica general referente

Cont. on the  
next page



Cont?

1935

EP Debate June 13

Taliba

June 13, 1935

a las disposiciones para el traspaso de este gobierno al gobierno del Commonwealth. Entre los asuntos o partes de ese programa, el Gobernador Murphy trazo sus planes economicos para el gobierno de las Islas durante el traspaso de este gobierno al nuevo y los comienzos del Commonwealth. Tambien se exployo el Gob. Murphy ante los miembros del Gabinete en su sesion de ayer sobre los grandes problemas que se presentan delante del gobierno con motivo de la inauguracion del Commonwealth.

El Gabinete, segun se supo ayer de buenas fuentes, dio termino a sus estudios y la preparacion del budget del gobierno insular. Se tiene entendido que el Gob. Murphy entrara en breve en conferencia con el Presidente Quezon y los otros lideres de la Legislatura, para llegar con ellos a un acuerdo sobre el procedimiento que se adoptara referente al budget.

## MAAARI KAYA?

**NAKAHANDA** na ang lahat sa sangduguan. At lalo na sa dako ng mga pro, ang sangduguan iyan ay halos labis nang pag-usapan. Pasiyahan lamang ng mga anti—o pangatagan lamang ni Quezon—ay maaari nang asahan ang pagkatig ng mga pro. Malaon nang nakahanda riyan si Osmeña, at mapag-aabot na, kung bakit. Si Osmeña ay isang lider na itinatalaga ng sarili niyang kapalaran upang mapalagay sa patnubayan. Nabihasa na sa pag-uutos, at walang sigla at apoy upang manalungat. Hindi siya ni Quezon may likas na init upang maging tagasalungat. Sayang nga lamang at nagkaroon sila ng kapalarang patumbalik. Kaya, iyan ang tunay na sanhi ng lakad na pagiwang-giwang ng daong ng bansang pinalalakad nila. At walang salang magpapatuloy ang kabuwayan habang hindi nailalagay ng bayan ang isa't isa sa kanikanilang matapat na kalagayan.

Na, ang daong ay lalakad nang mabuti, sa oras na magkasama sina Quezon at Osmeña?

Na, ang sangduguan ay siyang lulunas sa lahat na?

Marahil nga; nguni't kung ang sangduguan'y sasarilinin lamang nina Quezon at Osmeña ay wala ring kabutihang tatamuhin at magiging kapinsalaan pa ngang lalo ng bansa ang ganyan.

Hindi dapat kaligtaang walang kapalakaran ulila sa mabubuting saligan na maaaring magbunga ng mabuti, sa huli. At ang sangduguan iyan ay walang saligan.

At labag sa diwa ng Konstitusion.

Pagka't ang Konstitusion ay maliwanag: balangkas republikano, na nasasalig sa kapalakaran demokratiko, ang pamahalaang iniiaatas na dapat na itatag.

At kapagkarakang nagsabuwatan at hindi nagkaroon ng nauukol na tunggalian sa halalang pangbayan—tanging batong uriang ng kapalakaran demokratiko—ay walang alinlangang linapastangan at linabag ang titik at diwa ng Konstitusion!

Maitatanggi kaya iyan?

At maaari naman kayang hindi iyan pasubalian ng bayan?

Nguni't ang pasubali ay sa ulo ng lapiang makapangyarihan babagsak. Pagka't ito ang nanghikayat, o pagka't pangulo niya ang nagpasiya: pangulong hindi naman kayang salungatin ng kanyang mga kabig.

Na, may kasalanan din ang lapiang maliliit, pagka't nayag at malaon nang nakahanda para riyan? Walang kasalanan, munti man. Una, sapagka't wala sa kanya ang kapangyarihan; ikalawa, sapagka't ang walang kapangyarihan ay hindi tamang hingan ng ano mang sagutin; at ikatlo, sapagka't magiging labag sa katutubong bait ang pagtangg ng kakaunti sa isang sangduguan pakikinabangan nila.

Nguni't ano man ang sabihin, ang sisi ay hindi maibabagsak sa ulo ng mga galamay ng lapiang malaki kundi tangingtangi lamang sa kanilang pangulo. At bakit? Sapagka't para sa mga anti ay isang pagpapakasakit ang ganyan, samantalang para sa dako ng kanilang pangulo ay isang hakbang na ikapagtitibay na lalo ng kanyang kalagayan at ikalalayo sa ano mang panganib.

At huwag sabihing ang sangduguan ay hindi rin makapinsala sa mga kapalakaran demokratiko, pagka't magsangdugon man ang mga lapian ay magkakaroon din sila ng katunggali sa larangan ng halalan. Kung aalagataing ang sangduguan iyan ay walang ibang layon at walang ibang magiging bunga kundi walisin at mawala ang tunay at matapat na tunggalian sa halalan, at kung aalagatain pa ring ang kapalakaran republikano ay nasasalig sa paghahalinhinan ng mga lapian sa pamamahala, tila maliwanag na lalabas, sa likod lamang ng bahagyang pagsusuri, ang salaring tangka, na balibulin ang diwa ng sarili nating Konstitusion at pasimulan ang "Commonwealth" sa pamamagitan ng isang hakbang na nali at sinsay, pagka't ang ganyan ay maliwanag na antirepublicano at antidemokratiko.

Taliba June 13, 1935

Ang huling misiong umalis at dumating na ay binubuu ng Pangulong Quezon ng Senado, Pangulong Recto ng kombensyon at Delegado Manuel Roxas. Subalit may nagtatanong: "Bakit po ba sinasabing kagawad din ng misyon sina Miguel Cuaderno at Teodoro Evangelista? Sino ang kinakatawan nila? Kung iyan ay maaari, bakit hindi isinama sina Manahan, Magbitang at Hilario Sona ay nabhd ang 'tropa'."

EP Debate June 13 1935

## Quezon Llevara A Bohol El Cadaver De J. Clarin

El Presidente Quezon anuncio ayer mañana que saldra el 19 de este para Bohol, como "chairman" del comite de los miembros del Senado que habra de acompañar al cadaver del difunto senador Jose Clarin a su provincia natal. Los otros miembros del comite son los senadores Juan Nolasco, Juan Torralba y Manuel Briones.

El Presidente no puede determinar cuantos dias peramenece en

Bohol, pues su estancia en dicha provincia dependera de las circunstancias.

EP Debate

## Quezon Hablara Mañana Con Su Gente En Manila

Los presidentes y lideres de los diferentes comites del partido de la mayoria en Manila fueron convocados ayer mañana a una reunion, que tendrá lugar mañana, en el cuartel general del Partido, en

la calle General Solano. A dicha reunion asistira el Presidente del Senado, Manuel L. Quezon.

Asuntos de partido de mucha importancia, entre los que se cuenta la cuestion de la coaliccion, seran

tratados durante la reunion, segun informes. La reunion se ha convocado en vista de la fuerte oposicion que se nota entre los lideres "antis" de Manila a la coaliccion.

June 13 - 35



June 13, 1935  
Mabuhay

## P6,100,000.00 ANG HINIHINGI

### Nagpahatid Si Murphy Sa Washington Ukol Sa Pakinabang

Sa isang kablegramang ipinadala kahapon sa Washington ay hinihingi ni gobernador heneral Frank Murphy ang madaling pagpapahatid dito ng halagang P6,100,000, o kaya'y \$3,100,000 na nauukol sa Pilipinas, pagkat siyang nasiagil sa buwis ng mga kalakal pilipino na tinatawag na "processing tax".

Naipahayag kahapon ni gobernador Murphy na ang nasabing halaga ay gugugulin sa mga bagay na kailangang harapin agad, at magiging malaking pangtulong sa mga mamamayan, pagkat maiuukol sa mga gawaing-bayan, pagpapagawa ng mga poso, pagpapaulad sa pagsasaka, at iba pa.

Natantong ang pang-ulong Quezon at iba pang lider ng Lehislatura ay sasangunin ni gobernador Murphy ukol sa dapat pag-ukulan ng nasabing halaga.

Hanggang kahapon ng hapon, walang sagot na tinatanggap mula sa Washington, ngunit inaasahang may darating ngayon.

Sinasabing kung matatanggap sa mga araw na ito, maraming mamamayan ang matutulungan, bakit ang Lehislatura ay bukas ngayon, kaya't maaring makapagpasiya ng mga mahalagang bagay.

Nang nasa Estados Unidos si gobernador Murphy ay kabilang sa mga hinarap niya ang suliranin ng "processing tax".

Sa sesion kahapon ng Gabinete ay pinag-usapan ang palatuntunan at politika ni gobernador Murphy na may kinalaman sa pagsasalin ng kasalukuyang pamahalaan sa pamahalaan ng Commonwealth. Inilahad din namán ang kaniyang palatuntunan ng mga suliraning ekonomiko.

Napag-alamang kahapon ay lubusan nang pinagpasiyahan ang badyet na nauukol sa taong hahallil. Ipinalaagay na hindi malalaon at si gobernador Murphy ay makikipagparayam sa pang-ulong Quezon at iba pang lider ng Lehislatura ukol sa badyet sa 1936.

May palagay si gobernador Murphy na ang badyet sa 1936 ay dapat pasiyahan ng Lehislaturang ito, samantalang ang palagay ng iba'y dapat ipaubaya sa Asamblea Nasional.

## 1935 Taliba June 13 LIHAM NA BABASAHIN NI QUEZON SA LINGGO

Maraming mahalagang bagay na pagpapasiyahan sa ganapang kombensyon

Bukod sa ibang bagay na pinag-

Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Taliba

June 13, 1935

## Hinihingi Ni Murphy Ang Anim Na Angaw Sa Pamahalaan Sa Amerika

Nananabik na makapagpatibay ng madalian ng mga batas na pangtulong sa mga gawaing bayan at mga kilusan sa pagsasaka ang gobernador heneral ay nagpadala ng isang pahatid sa pamamagitan ng radio sa Washington na humihiling sa madaliang pagpapalabas sa \$3,200,000 na dapat tanggapin ng Pilipinas sa ilalim ng AAA.

Kinakailangang buksan ng pamahalaan ang mga gawaing bayan upang mapaunlad ang bansa at mabigyan ng hanapbuhay ang libolibong walang hanapbuhay, alinsunod sa napag-alaman sa Malakanyang kahapon ng hapon.

Ang kasalukuyang kalagayan sa Kapuluan ay may malaking kinalaman sa pangasiwaan, aniya, ay kung hindi makagagawa ng ano mang hakbang ay mapapaharap ang bagong pamahalaan sa malulubhang suliranin.

Ang gobernador heneral ay makikipanayam kaagad sa Pangulong Manuel L. Quezon ng Senado upang mapagpasiyahan kung saan iuukol ang P6,200,000 na tatanggapin mula sa Washington.

Ang pagkakapatibay sa panukalang batas na naglalaan ng P776,675 upang makatulong sa mga paaralan ay lubhang ikinasiya ng gobernador heneral at ayon sa napag-alaman ay malamang na lagdaan ng punong tagapagpaganap ang panukalang batas sa loob ng araw na ito.

Ang gabinete, sa pagpupulong kahapon ng umaga, ay nagpasiyang huwag munang magbalak at magsagawa ng mga mahahalagang hakbang. Ang mga bagay na ito, alinsunod sa napagkasunduan, ay ipagagawa na at ipagaganap sa pasisinayaang pamahalaan.

Ang gobernador heneral Murphy, ayon sa napag-alaman, ay nakipag-usap sa mga puno ng kagawaran hinggil sa mga balak sa mga unang taon ng pamahalaang "commonwealth", at sinabi sa kanilang ang nararapat na gawin sa kasalukuyan ay ang tapusin ang lahat ng napasimulan upang maisagawa ang paglilipat ng kapangyarihan nang walang sagabal.

Lilinisin ng mga kalihim ang kanilang mesa at pagpapasiyahan ang lahat ng bagay bago pasinayaan ang pamahalaang "commonwealth".

Lubhang nagmamalasakit ang gobernador heneral sa mga suliranin ng kapisanan at sa pagbang-

git sa bagay na ito sa pulong kahapon, ay nabatid ng mga kalihim na ang punong tagapagpaganap ay may isang palatuntunang nakahanda na malamang na ipatupad sa bagong pamahalaan, upang mapawi ang hindi kasiyahan ng bayan.

Hindi pinagpasiyahan ng gabinete ang kapasiyahan ng mga punong lalawigan na naglalayong maglaan ng P5,000,000 upang matulungan ang mga walang hanapbuhay. Pinagbilinan, ayon sa napag-alaman, ng gobernador heneral ang mga kalihim na isaalang-alang itong mabuti, kahit na ipinakilala niyang siya ay may malaking malasakit sa kapakanan ng mga mamamayan.

Ipinaalaala ng punong tagapagpaganap na kailangang isaalang-alang na kung ang balak na ito ng mga gobernador ay matutupad, ang Maynila na may 15,000 hanggang 20,000 walang hanapbuhay ay makakahati ng malaki gayong halos lahat ng halagang inilalaan ay nanggaling sa mga lalawigan.

Sa pagsasaalang-alang sa suliranin sa paaralan, ang gabinete ay nagpasiyang itagubilin sa lehislatura na maglaan ng halagang P776,675 upang malutas ang suliranin, at ang tagubilin ito ay pinagpasiyahan naman kaagad ng lehislatura kahapon ng tanghali sa pamamagitan ng pagpapatibay sa isang batas na naglalaan ng halagang itinatagubilin.

Ang itinatagubilin halaga ng mga punong lalawigan ay P1,200,000 ngunit P776,675 lamang ang itinatagubilin ng gabinete sa dahilang ito lamang ang kinakailangan, alinsunod sa ulat ng pangalawang gobernador heneral Hayden, upang mapagpatuloy ang mga klase noong isang taon.

## SI ES CANDIDATO, NO HARA CAMPAÑA QUEZON

El Presidente Manuel L. Quezon no va a hacer campaña en relación con su candidatura a la presidencia de la Mancomunidad, según los informes que esta mañana han corrido en algunos círculos coalicionistas de Manila. Muchos estaban preguntando esta mañana si son ciertos estos informes.

Se ha indicado también que solamente los líderes del Presidente Quezon se encargarán de trabajar por su candidatura en todo el Archipiélago, si bien se esperan recibir peticiones de muchas partes de las Islas, urgiendo la presencia o la visita del Presidente Quezon.

Cont. on the next page



Subscriber's Name

Bull Terrier

Pres. Manuel L. Quezon

June 13, 1935

## ECONOMIC SOLIDARITY

Every recent report coming from Washington indicates that one of the points stressed with first emphasis by the administration as a prerequisite in the commonwealth program is domestic economic solidarity. This means a balanced budget. It means more than that also. It means solidarity in foundation and solidarity in operations.

This aspect of the program thoroughly harmonizes with the policy followed and emphatically applied throughout the government by Governor General Murphy prior to his recent trip to Washington. Therefore it is to be assumed that he and the Washington administration saw eye to eye on the matter in the many conferences he had with the President, cabinet members and administration advisers and assistants. It further is the natural assumption that in the whole program of looking far into the future this point was given not only theoretical study but that the planning got down to brass tacks in application of plans.

Senate President Quezon participated in many of these conferences. He knew the tenor of all the discussions. He knows the attitude of the administration. He brings back a report on the lay of the land and immediately plunges into a double-barreled session of the legislature with the problem of meeting the economic situation demanding immediate attention. Now is

the time for applying principles which have been discussed from numerous angles in theory.

To get the discussion down to concrete cases we might mention the much-lamented school crisis. For years we have engaged in the proud business of developing a school system which has attracted international attention and which has done an enormous lot toward bringing education to the masses of the people. But in the process of building schools and training teachers we have outrun the revenues.

We are in something of the position of the army that advances faster than its supply organization.

The school teacher is in something of the position of the soldier who has succeeded spectacularly in the gaining of territory but because of the inability of the supply depots and transportation channels is getting hungry and low on ammunition.

The Philippine government and the individual Philippine people are warned in the friendliest manner that they cannot spend more than they receive and still be domestically economically sound. Everything done and every official expression in word and by act are to the effect that the mode of living must be such that income and expenditure balance.

We can't have what we can't pay for and we can't expect to be independent, under any interpretation of that word, until the government has its house in order economically.

Talk of finding new sources of revenue will not turn the trick. It's directly a matter of creating new sources of revenue by further sound building in commerce and industry or lowering our sights in the matter of expenditures.

That is a prerequisite of the commonwealth program.

1935

Toliba June 13

morial Stadium sa Linggo, iká 16 ng kasalukuyan, hinggil sa balak na koalisyon at saká ang pagtata-tág ng isáng lupon na siyang mangangasiwa sa kampanya sa mga magsisilab na kandidato opisial sa panguluhan at pangalawang panguluhan ng commonwealth ay siyang mahahalagang bilang na natakda sa palatuntunan ng lapiang Nacionalista-Democratico, sa kapulungang pangbansa na dadaluhán ng lahat halos ng mga delegado ng lapiang sa Pilipinas.

Ang naulit na bukás na kalatas ay babasahin ng Pangulong Quezon, bago pasimulan ang paghaharap ng mga pangalang ikakandidato sa tungkulin ng pangulo at pangalawang pangulo ng commonwealth na susundan ng paghahalaran.

Ang palatuntunan ng kombensiyon ito ng lapiang ay pinatibayan sa pangwakas na kaukus kanginang tanghal na idinaos ng mayoria sa lehislatura at dinaluhan ng Pangulong Quezon at Espiker Paredes. Sa tanggapan ng huli idinaos ang kaukus.

Pagkatapos mabuksan ang kapu-

lungán, ayon sa palatuntunan ng kombensiyon, ay babasahin ang mga pangalan ng mga delegado. Isáng lupon sa mga kredensiales ang buubuin upang kilalanin at tiyakin ang katibayan ng naulit na mga delegado.

Págkaraan niya ay babasahin na ang bukás na liham ng Pangulong Quezon at saká gagawin ang paghaharap ng mga pangalan ng kandidato saká sa wakas ay ang halalan.

Bubuuin din agad ang isáng lupon na siyang mangangasiwa sa pagkampanya, kapagdakang maipabatid sa mga násipagtagumpay ang pasiyá ng kombensiyon.

## TANANG SARING KABUKSAN GAYUD

Daghang Maestros Ug Mga

Tigmanal

June 14, 1936

Kabataan Wala Na Madawat Uban Probinsya

DAGHAN NALIPAY

—O—

Nakabot Kini Tungod Sa Panlimbasug Sa Mga Lider Ug Sa G. H. . . .

Manila, Hunyo 13.—Tungod sa pagpanlimbasug sa Gabinete, sa gobernador Heneral ug sa mga lider sa lehislatura, ang mga tinoo-an ug magtutuon nga wala makasulod sa saring sanglit kay wala nay saping ikasuhol sa mga maestros, makahimo na tapus kauyon sa lehislatura kahapon sa buntag ang P776,675.00 nga hinabang sa mga tulonghaan sa lungsod.

Kining balaodoan niguyonan dayon sa lehislatura sa walay bisan

cont. on the next page



# ISASABAY SA PISTA NG PATRON ANG TANGI AT MASAYANG PASINAYA

(Ang Kalumpit, Bulakan Ay Magiging Puḡad  
Nḡ Kaligayahan Sa Darating Na  
Sabado At Linggo

Natapos na ang ginagawang paghahanda sa Kalumpit, Bulakan, upang mapag-ukulan ng karapat-dapat na parangal ang pintakasi ng nayong si San Juan Bautista na gaganapin sa mga darating na Sabado at Linggo, ika 22 at 23 ng kasalukuyan.

Isasabay dito ang pagpapasina-ya sa bagong tulay sa Kalumpit na pinaggugulan ng halagang P400,000. Magiging inaama sa pa-rangal ang Gobernador Heneral Murphy; pangulong Manuel Quezon; Gobernador Jose Padilla; pa-ngulong bayang Alfredo N. Cruz at ang mga kagawad sa pagdiri-wang sa pista ng bayan.

Kasalukuyang tinatapos ngayon ang mga paghahanda at walang si-nasayang na sandali ang lupong tagapagpaganap upang matiyak ang tagumpay. Ang mga kagawad ng lupong tagapagpaganap ay sina Dr. Vicente Reyes, pangulo; Bb. Nicolasa N. Santos, pangalawang pangulo; Dr. Leandro J. Cabral, tagaingat-yaman; Bb. Peregrina Manuedoc, kalihim at Dr. Macario V. Sunga, kasangguni at auditor. Ang mga kagawad ay sina Gng. Consuelo A. ni Reyes, pangulo ng lupon sa pangangilak at palatuntu-

nan; Dr. Pedro A. Macam, pangulo ng pagpapalamuti at pagilaw sa bayan; Gng. Enriqueta B. ni Sunga, pangulo sa gantingpala at sayawan; G. Juan Galan, pangulo sa mga palarong bayan at Reb. Padre Gregorio Florentino, pangulo sa prusision.

Magkakaroon din naman ng ma-laking labanan ng mga banda ng musika na magiging tampok ng pagdiriwang. Maghaharap ang mga banda ng Kalumpit at banda ng Sexmoan. Sa loob ng labing-limang gabi simula sa ika 15 ng kasalukuyan hanggang sa ika 22

ng kasalukuyan din sa ganap na ika 7:00 hanggang 12:00 ng gabi, gabi-gabi. Sa glorieta ng bayan, ang banda ng Hagunoy, Bulakan at ang banda ng 96 ng Bakood, Ka-bite ay magdaraos din ng paligsa-han sa ika 22 at 23 ng kasaluku-yan.

Sa gabi ng ika 22 ay magdaraos ng malaking sayawan sa audito-rium. Ang orkesta Ilaya bilang 1 at ang orkesta Zabab ay magpa-parinig ng mga bagong tugtuging pangsayawan. Sa huling gabi o ika 23 ng kasalukuyan ay magtatang-hal ng isang sarsuela sa liwasang bayan.—DR. M. V. SUNGA

mausang misupak, tapus makigkita si Presidente Quezon sa Gobernador Heneral ug sa mga lider sa duha ka kamara. Gipaabut nga patikan sa ngalan sa Gobernador kini karong aglawa aron bahinbahinon dayon sa mga lalawigang nagakinahanglan kaayo sa sapi aron kabuksan pag-ablik ang mga saring nga wa ka-buksi kaniadtong Lunes sa buntag kay walay ikasuhol sa mga magtu-toon.

Laing balaodnong gipasaka gaha-on sa buntag, mao ang kang Se-nador Avelino nga nagsugyot pagga big P168,000 nga nakaluangan sa gastos Asamblea Constituyente.

## KRISIS SA LAING LALAWIGAN

Hangtud karong mga adlawa ang krisis sa mga tulonghaan sa laing mga lalawigan sa Luzon nagpadayon ginapon.

Sa Laguna lamang 29 ka lung-sod wala maka bukas sa mga saring sa intermedya tungod kay nakula-ngag P91,000 alang sa tulonghaan. Nakaabut ug 157 ka maestros ang walay buhat ug kapin sa 8,630 ka tinon-an ang wala na madawat.

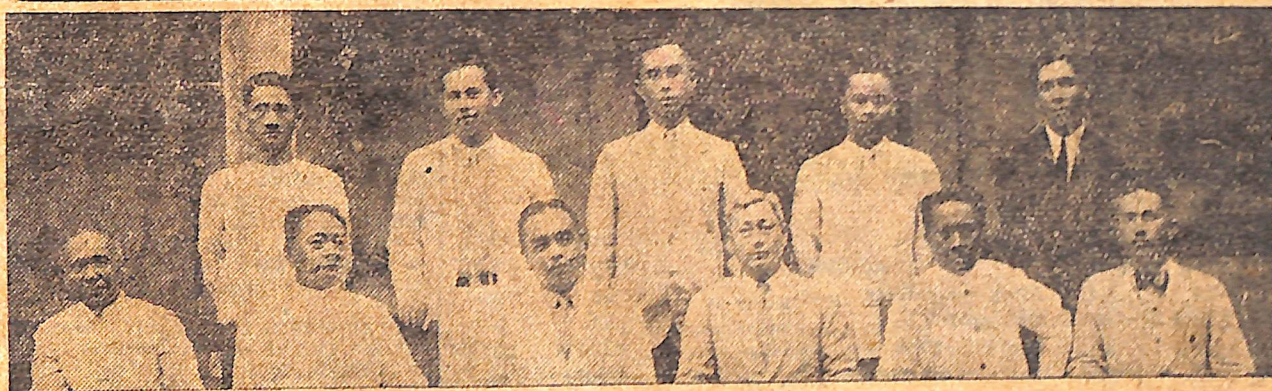
Kapin sa 250 ka maestro sa Ta-yabas ang wala na mahibalik sa ilang katungdanan ug 242 ka saring wala na ka buksi sa Tayabas

Sa Rizal kapin sa 800 ka tinon-an ang wala na madawat ug kapin sa 900 ka maestros wala nay buhat.

Sa Sugbu ang krisis wala kaayo patia sanglit hapit tanang mga sa-ling gikasugdan sa pagsugod sa kla-ka kaniadtong Lunis sa buntag.

Herald June 13, 1935

## Solid Abra Vote For Quezon Said Certain



The leaders of the different political groups in Abra, who are working for the candidacy of President Quezon. Those in the picture are, left to right: A. Bringas, municipal president of Bangued; Atty. Lucas Paredes, Dr. Eustaquio Purrugganan, ex-provincial governor; provincial governor Virgilio Valera, ex-provincial governor Julio Borbon and Lino Molina, member of the provincial board. Stand-ing: Longino Bersamin, ex-municipal president of Bangued; Atty. Miguel Valera, member of the municipal council of Bangued; Eduardo Domingo, Atty. Etelbido Valera, and Agapito Garduque, provincial secretary.

Special to the D-M-H-M  
Bangued, June 10.—President Quezon has the unanimous sup-port of all the political factions in the province, and it is predict-ed by the political leaders here that he will carry the province with an overwhelming majority.

Neither Agunaldo nor Aglipay is conceded even the slightest

chance to lick Quezon in Abra. President Quezon does not only have the support of the group of the speaker, but he is also sup-ported by the Valera group head-ed by Governor Virgilio Valera and the Villamor-Borbon group headed by ex-Governor Julio Bor-bon.

General Agunaldo has no sup-porters in the province, for he

can not count on the veterans here as they have already declar-ed themselves against his candi-dacy, and the same is true with Bishop Aglipay. The religious fol-lowers of the bishop are openly against his candidacy as they know that he is not running to win but to spoil the votes of Pre-sident Quezon in the Ilocos re-gion.



## Binalangkas Ng Mayoria Ang Palatuntunan Sa Kombensyon

Ang paghirang ng mga kandidato ng lapian ng mayoria para sa panguluhan at pangalawang panguluhan ng pamahalaan ng Commonwealth, at ang inaasahang pagpapalibay sa tiket na koalisiong Quezon at Osmeña ang siyang kabilang sa mga mahaling bagay na pagpapasiyahan sa kombensyon ng mayoria na idaralos sa linggo, sa Rizal Tennis Stadium, ayon sa napag-alaman kahapon.

Ang palatuntunan ukol diyan ay naayos na, at siyang susundin sa arawa ng kapulungan.

Dahil sa ang mayoria ay katig sa balak na koalision, tinitiyak na ring ang mahihirang na kandidato sa pagka-Pangulo ay ang pangulong Quezon at pangalawa si Senador Osmeña.

Gayon mam nabatid na ang mga delegado ay hahayaang magpasiya ng naayon sa kanilang tunay na niloloo, at ito'y sa tagubilin ng pangulong Quezon.

Ang palatuntunang susundin sa idaralos na kapulungan ay ito:

1 Pagbubukas ng kapulungan na tutungkulin ng pangulo ng lapian.

2 Pagbasa sa talaan ng mga delegado: pagpapahayag na may kuorum.

3 Paghahalal ng lupon sa kredensial; ulat ng komite.

4 Pagbasa sa sulat ng pangulo ng lapian sa balak na koalision.

5 Paghahalal ng lupon sa plataporma.

6 Paghirang ng mga kandidato sa panguluhan at pangalawang panguluhan ng Commonwealth, bohotan sa mga nahalal; paghahalal ng lupong magpapatlastas sa mga nahirang.

7 Paghirang ng pangbansang lupon sa kampanya upang mangasiwa sa eleksyon ng mga nahalal na kandidato sa pagka-pangulo at pangalawang pangulo.

8 Iba pang mga suliranin at resolusion.

9 Pagtadig ng kapulungan.

June 15, 1935

Phil. Herald Magazine



Senate President Quezon and Senator Elpidio Quirino in the first political huddle on board the Coolidge.

## SUMANG-AYON NARINANGMGA SUMALUNGAT

Ipahahayag na lamang nito bukas ang mga matuwid ng pagsalangsang

NAGKAWATASAN

Lahat ng sagwil sa pagsasangdugo ay nakuhang ayusin kangina pang umaga

Magiging makinis ang pagbubunsod ng koalision na siyang magiging paninindigan ng dalawang malalaking lapian na magdaraos ng kombensyon sa ganap na ika 9:00 bukas ng umaga sa Rizal Memorial Stadium at sa Opera House, matapos na maisaayos ang pagsalungat buhat sa Maynila at sa Sebu at sa pagkakaunawaing sinasabing naisakatuparan kanginang tanghali sa pagpapanayam ng mga lider ng magkabilang lapian sa tahanan ng Pangulong Manuel L. Quezon ug Senado sa Pasay.

Pinaka-mahalaga sa mga huling bagay na masasabing "nayari" hinggil sa pagbubunsod ng koalision ay ang pagkakatungat na kanginang tanghali ng mga lider ng dalawang malalaking lapian, kabilang na rito ang Pangulong Quezon at Espiker Paredes sa panig ng mayoria at ng Senador Osmeña at Kinatawang Roxas sa panig ng minoria, alinsunod sa mga bali-tang dumating kanginang tanghali sa Lehislatura.

Sinasabing lahat ng nagsisisalungat sa koalision, kabilang na rito ang delegasyon sa Sebu, ay magpapahayag na lamang sa kombensyon kung bakit sila tumututol sa binabalak na koalisiong ito, ngunit hindi upang hadlangan ang pagkakatuloy nito, sapagka't may pagkakataon pa namang maganap ang kanilang pinapanukala na magiging ganap ang pagkakasundong ito, buhat sa malalaki at hanggang sa malilit.

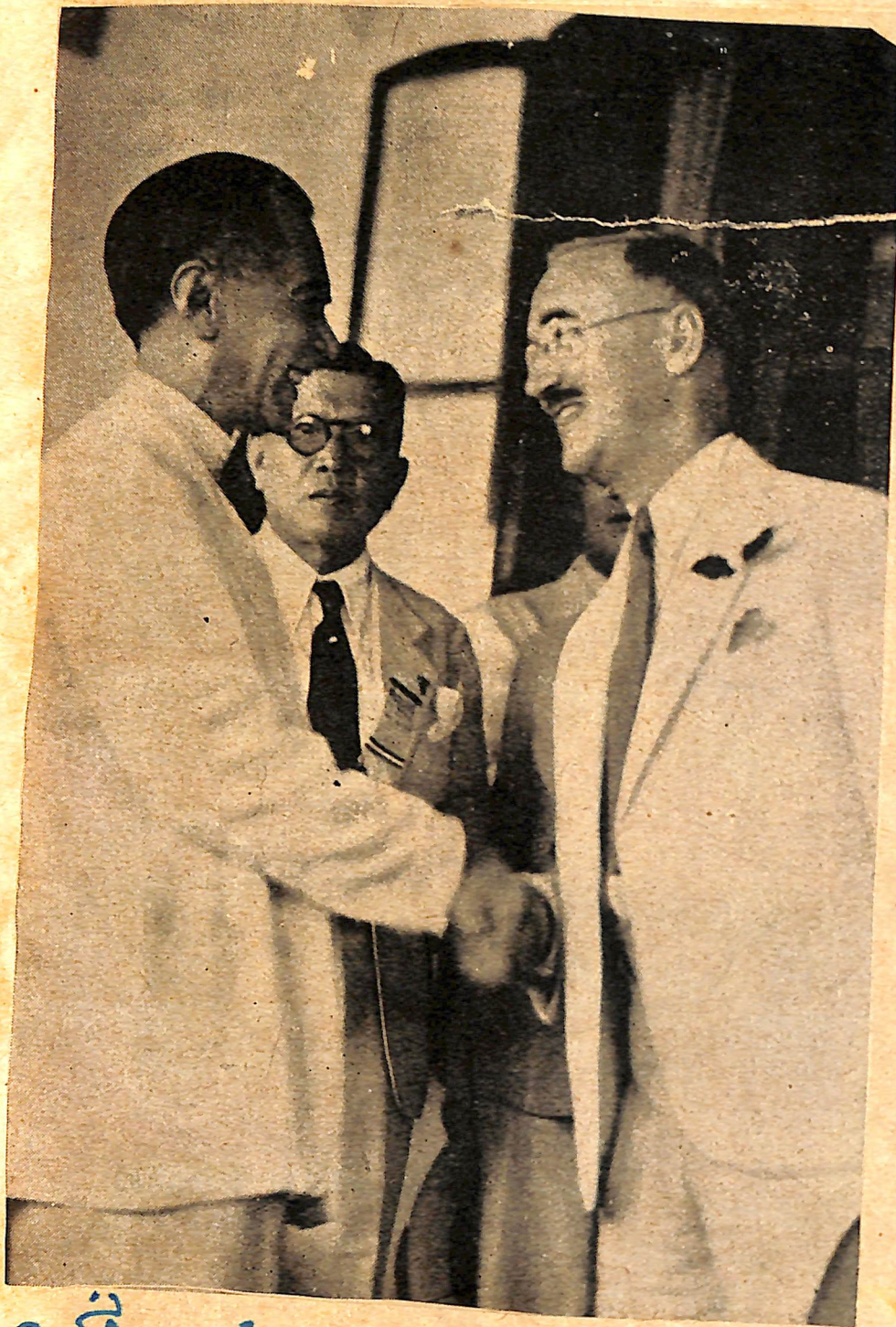
Sinasabing ang Pangulong Quezon, ay nakapagpahiwatig sa mga kinaukulan ng pagsusumakitan niyang makagawa ng mabuting hakbang sa ikapagkakaisa ng lahat, matapos ang pagpapasiya ng kombensyon sa koalision, sa paraang maging sa kandidatura sa ibang tungkulin sa pamahalaang insular ay mapagkalooban ng pagkakataon at pagtangkilik na magkatimbang ang mga karapatdapat na iharap na kandidato. Subalit ang kato-tohanang ng bagay na ito, ay hindi namin nangyaring mapatibayan sa lehislatura kanginang tanghali.

Ang sa suliranin sa siudad ng Maynila sa paghahalal ng Alkalde ay naging paksa rin ng pagwawatasan sa panayam sa bahay ng Pangulo, ayon sa napag-alaman namin, sapagka't kahapon ng hapon, ang mga Senador Osmeña at Kinatawang Roxas ay salungat sa balak na ito upang mailagay sa plataporma, sa matuwid na hindi pa

cont. on the next page



Left: President Manuel L. Quezon shaking hands with Vice-Governor General J. R. Hayden.



*Cont. Talib June 15, 1935*

natitiyak kung ano ang magiging paninindigan dito ng mayoria.

Hanggang kanginang ika 12:05 ng tanghali, ang palatuntunan sa kombensyon ng dalawang lapian ay hindi nababago, bagama't maaaring maragdagan ito, lalo na't kung hihilingin ng kapulungan na mag-salita ang iba pang lider ng lapian sa magkabilang panig. Bagama't wala sa palatuntunan, malamang na mag-ukol ng pangungusap ang Kinatawang Roxas sa kombensyon ng pro gaya rin naman ng inaasahan ng mga alagad ng mayoria sa pagsasalita ng Espiker Paredes sa kanilang kombensyon, matapos na malutas ang suliranin ng koalision.

Ang kombensiyong idaraos bukas ng lapiang Nacionalista Pro-Independencia ay hindi malayong magiging dahilan ng pagtutuu ng mga demokratang pro at nasionalistang pro ang suliranin ng koalision. Napag-alaman sa mga karapatdapat paniwalaan, na samantalang sa mga nasionalistang pro, ang halos 90% ay kumakatig sa koalision, sa mga demokrata ay tumalik naman ang nangyayari.

Kagabi'y isang lupon ng mga na-

sionalistang pro ang gumagay sa iba't ibang lupon at ayo sa nadama nila'y 10% lamang ng mga nasionalistang pro ang salungat sa nasabing sangduguan. Inasahang ang malit na bahaging ito ng mga nasionalistang pro ay mapapawrin sa kombensyon bukas sakaling makapagpaliwanag ang mga lider ng lapian, gaya ng senador Osmeña at kinatawang Roxas tungkol sa matuwid ng gagawing ito.

Sa kabilang dako, nang ang suliranin ng koalision ay isasanguin sa direktorio ng demokratang pro na binubun ng 25 katao, ayon sa balita'y anim lamang kagawad na kinabibilangan ng pangulong Manuel de la Fuente at naging kinatawang Perfecto ang kumakatig sa sangduguan samantalang ang 19 ay salungat naman.

Napansin ng ilang nasionalistang pro ang mga pahiwetig ng pangulong De la Fuente na mabuwag ang koalision sa sinapupunan ng mga pro sa Maynila. Sinasabing maaari ngang maging mabuwag, ngunit hindi sa panig ng mga nasionalista kundi ng mga demokrata.

SA LAHAT NG MGA "PRO"

Bukas ang Kapulungang Pangbansa sa Opera House. Sa araw na iyan ay isusulat ng panahon sa mga dahon ng kasaysayan sa Politika ng ating Bayan ang isang pangyayaring bagong masasaksihan. Sa tawag ng pagkakaisa ng Bansa, isang pulutong ng ating mga kababayang malaya sa pulitika ang humiling sa ating Patnugot na tanggapin, at ang Patnugot ng kakaunti ay tumugon na, siya sa kaniyang sarili ay sangayon, subalit kailangang ang Lapiang ng "PRO" ang siyang lubos na magpasiya. Ang lider ng bansang kinikilala ngayon

ay sangayon din sa makabagong palagay na iyan, at marami sa ating mga kababayang nakatatayo ng malaking pananagutang kinakaharap ng Bansa, lalo na yaong mga napanig sa nakararami ay kinikilalang kailangan ang matalinong tulong ng kakaunti. Sa ganiyang tawag ng ating mga kapatid at sapagka't tayong bumubuo ng kakaunti ay malibigin sa kapayapaan ng lahat, kung nariyan nga ang katubusan at pagkatupad ng ating mga simulaing makabayan, sa akala ko ay walang "pro" na tatanggisa tawag ng pagkakaisa. Kung tayo ay makikilisa sa pananagutan sa pagtataguyod ng bagong Pamahalaan at kung ang nakararami ay matapat at dalisay sa kanilang paniniwalang kailangan ang makabayang tulong ng kakaunti ay nararapat, na, kung tayo'y mayroong bahagi sa pananagutan ay magkaroon din naman tayo ng kabahagi sa kapangyarihan. Sa ganiyung paraan lamang maaring makilala ang wagas na pagkakaisa ng Bansa Pilipino.

Iminumungkahi namin na mapakatnig sa ating Plataforma ang mga sumusunod at gayon din sa mga saligan ng koalision kung mapagtitiyay:

1. Alkaldeng halal ng bayan para sa Maynila.
2. Pagpapabuti ng kalagayan ng mga tahanan ng mga mahihirap.

3. Paglutas sa suliranin ng mga walang hanap-buhay.

4. Pagpapanibagong tatawag ng Pamahalaan sa Maynila sa ilalim ng pamamaraang matipid.

5. Malaking kapangyarihan ng pamahalaan ng Siyudad sa pagpapalitbay o pagtatakdang ng buwis (impuestos).

6. Muling pagsasaayos ng mga halaga ng amillaramiento ng mga pag-aaring hindi natitinag at ng kaniyang mga mehora sa Siyudad ng Maynila, upang mallagay sa wasto at makatarungan paghahalaga.

7. Takdaang sa 10,000 metrong parisukat ang laki ng lupang maaaring arin ng isang mamamayan na naninirahan sa loob ng lupang nasasakop ng Siyudad.

MANUEL DE LA FUENTE.



THE PHIL. PRESS CLIPPING BUREAU, INC.

Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Phil. Herald Magazine

June 15, 1935

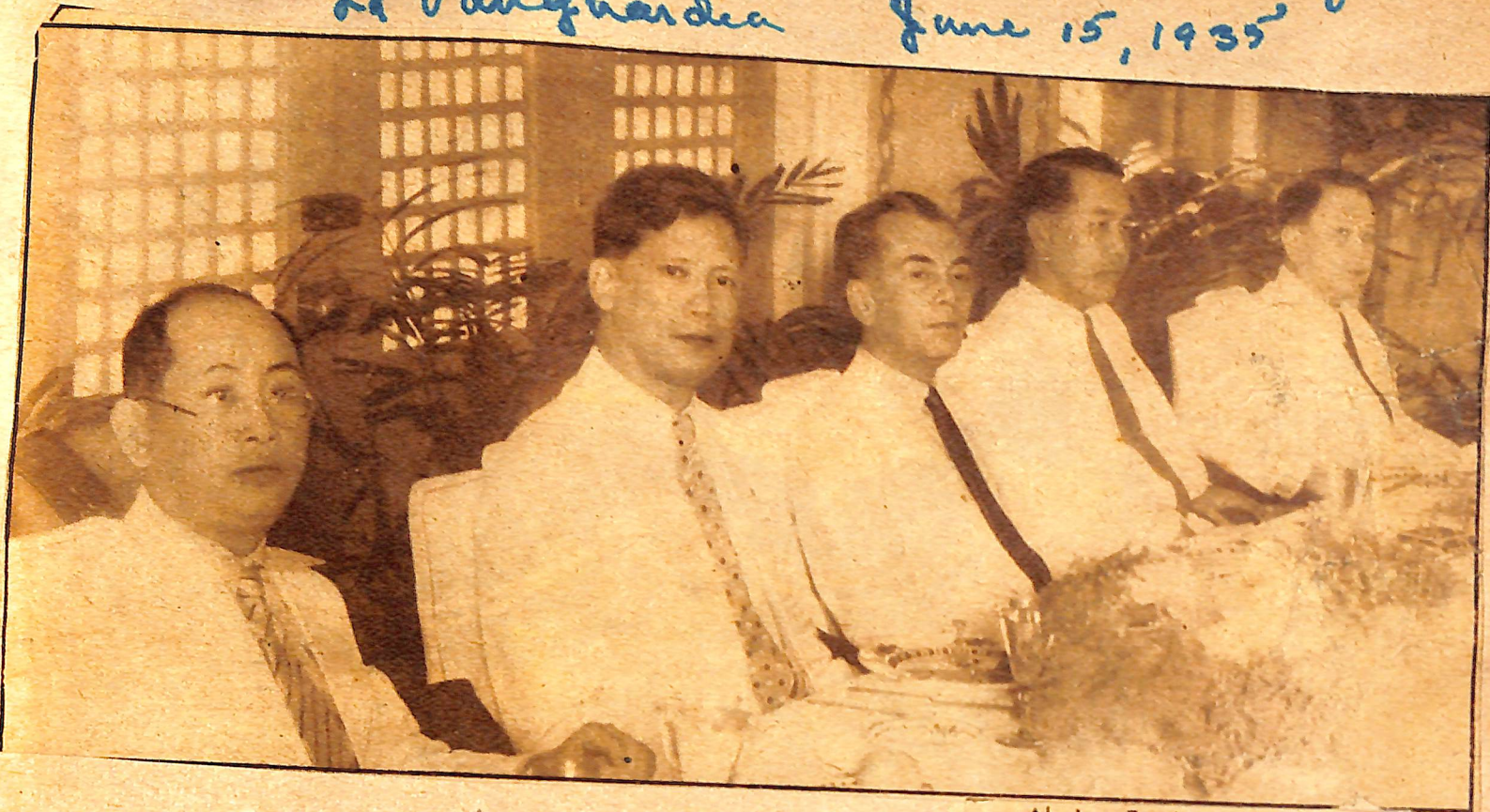


**THE COALITION IN PERSON:** The first conference on the coalition was held when Senate President Manuel L. Quezon arrived last Saturday morning on board the S. S. President Coolidge. Senator Sergio Osmeña was on hand to greet the returning leader, and in the striking picture reproduced above they are shown talking things over.

Photo by Vicente R. Ferrer



Subscriber's Name

Carr. Manuel L. Quezon  
La Vanguardia June 15, 1935

Herald June 13, 1935

## MAJORITY DRAWS UP ITS PROGRAM FOR CONVENTION

**Quezon To Give Delegates Free Hand;  
Nomination Of Candidates  
Will Take Place**

The formal nomination of the candidates of the majority party for president and vice-president of the commonwealth, and the expected approval of the coalition ticket of President Quezon and Senator Osmeña will be the principal items in the program of the majority convention next Sunday at the Rizal tennis stadium, according to a draft of the complete program for the convention released today.

In view of the known attitude of the majority in favor of the coalition, it is taken for granted that Senate-President Quezon will be nominated for president and Senator Sergio Osmeña, head of the minority party, will be supported for vice-president.

However, by instruction of Senate-President Quezon himself, the delegates at the convention will be given an absolutely free hand in deciding on the coalition and on the persons to be nominated candidates.

The complete program of the convention follows:

1. Opening of the convention by the president of the party.
2. Reading of list of delegates;

declaration of a quorum.

3. Appointment of credentials committee; report of the committee.

4. Reading of letter of the president of the party on the proposed coalition.

5. Appointment of a platform committee.

6. Nomination of candidates for president and vice-president of the Commonwealth; vote on the nominations; appointment of committee to inform the nominees.

7. Appointment of national campaign committee to work for the election of the nominees for president and vice-president.

8. Other matters and resolutions.

9. Adjournment.

Abajo: En honor de los gobernadores y tesoreros provinciales dió el Presidente Manuel L. Quezon al mediodía del lunes pasado un banquete en el Manila Hotel. En la fotografía, desde la izquierda, están el gobernador S. de la Cruz, de Pangasinan; Secretario Teofilo Sison, Presidente Quezon, Sub-Secretario León Guinto y el Sr. José Ocampo, Presidente de la Liga de Tesoreros Provinciales.

June 15, 1935  
La Vanguardia

## LOS ULTIMOS DETALLES SE ARREGLAN HOY

Los cinco grandes líderes celebran prolongadas conferencias.

OSMEÑA Y CUENCO...

Habra oposición pero poca, entre antis de Manila y de dos provincias

Nuncio favorable o auras favorables, a la coalición de partidos que se decidirá mañana, marcando época en la historia política del país, hoy, desde esta mañana se desarrolla una serie de conferencias en la casa del Presidente Manuel L. Quezon. La primera y la más trascendental de ellas fue la celebrada por los "Big Five" de la política nacional, el Presidente Que-

Cont. en la  
next page



Contrib. *La Vanguardia* *Subsistor's Name* *Pres. Manuel. L. Quezon* *June 15, 1935*

zon, el Speaker Quintin Paredes, el Presidente de la Constituyente Senador Claro M. Recto, el caudillo de la minoría Senador Sergio Osmeña y el líder de la misma en la Cámara, ex-speaker Manuel Roxas.

#### *Quezon conferencia con concejales "Pros"*

Esta conferencia duro desde las 9:00 a. m. hasta las 12:00 m. pasadas, siendo seguida por otra entre el Presidente Quezon, de una parte y, de otra, la mayoría en pleno de los concejales de Manila encabezada por el Presidente Manuel de la Fuente y patrocinada por el senador Osmeña. Pero, el incidente mas sintomatico, y revelador de las corrientes de inteligencia imperantes fue el cuadro que ofrecieron por varios minutos, el senador Osmeña y el ex-gobernador Cuenco, departiendo amigablemente, en la casa del Presidente Quezon, sobre politica local de Cebu. Esta misma noche y en el cuartel general del partido de la mayoría, en la calle General Solano, el Presidente Quezon tendra otra conferencia con los delegados de Manila a la convencion del partido de la mayoría.

#### *Acontecimientos de mañana objeto de conferencias*

Nadie de los cinco grandes conferenciantes pudo dar informes sobre su conferencia. Solo se sabe que, al termino de la misma, el Speaker Paredes, el Senador Recto y el ex-Speaker Roxas embacaron en un mismo automovil quedandose el Senador Osmeña con el Presidente Quezon. Se presume que, en vísperas de las dos convenciones, los cinco caudillos debieron haber cambiado impresiones sobre los acontecimientos de mañana, con inclusion probablemente de las declaraciones que el Presidente Quezon y el Senador Osmeña haran en las respectivas convenciones, tanto antes como despues de las nominaciones de los candidatos a Presidente y Vice-Presidente del "Commonwealth."

De la conferencia entre el presidente Quezon y la mayoría de concejales de la Junta Municipal, la que se prolongo desde las 12:00 m. hasta la 1:00 de hoy se esperan positivos resultados en aras de la inteligencia que pudieran suavizar inclusive las relaciones entre Alcalde y Junta.

Mientras de parte de los caudillos principales hay ya inteligencia y conformidad sobre la coalición, con todo mañana se asegura que varias delegaciones expresarán su oposición a la coalición tanto en la convención de la mayoría como en la de la minoría.

#### *Manila, Ilocos y Leyte son anti-coalicionistas*

En la convención de la mayoría se anticipa que las delegaciones de Manila y Cebu son las principales que combatirán la coalición, mientras que en la minoría, se ha sabido que son anti-coalicionistas las delegaciones de Manila, Leyte e Ilocos. Con todo se espera que la oposición no será agresiva y de todos modos es cosa segura que las delegaciones de otras provincias con sus votos ahogarán toda oposición a la coalición.

Esta mañana, en su despacho en la Legislatura, el Senador Teófilo Sison reunió a todos los delegados del segundo distrito senatorial encabezados por los Representantes

para decidir su norma de acción mañana en la convención. Las delegaciones del segundo distrito senatorial, según informes, se han declarado en favor de la coalición presidencial, pero se opondrán a toda coalición de la facción Sison con la del Senador Alejo Mabanyag en Pangasinán.

La delegación "anti" de Samar, según el Delegado Escareal votará mañana por la coalición.

#### *Cabili dice que Lanao es 99% por la coalición*

Por su parte el Delegado Tomás Cabili de Lanao que asistirá a la Convención Pro dice que los de Lanao votarán por la coalición. Declara que el ticket coaligado Quezon-Osmeña recibirá un apoyo de 99 por ciento en Lanao.

Mañana en la convención, el Delegado Cabili pedirá que se incluya en la plataforma, el respeto a las costumbres y tradiciones moras.

A la convención de la mayoría asistirán más de 1,000 delegados mientras que a la de la minoría llegará a 2,000 según el secretario de la convención ex-Representante Pedro Vera. Dice que las credenciales llegan a 2,100 y por esto teme que el Opera House no pueda abarcar a todos los que irán a la convención.

#### *Esta noche los Radicales tendrán su convención*

Con el Partido Radical iniciándolo, esta noche comenzará la serie de convenciones que los Partidos Políticos ya existentes o por organizarse celebrarán con motivo de las elecciones que tendrán lugar el 17 de septiembre para la selección de los funcionarios de la Mancomunidad. La coalición y las nominaciones presidenciales son las dos cuestiones principales que serán decididas en estas convenciones.

Esta noche el Partido Radical, bajo su Presidente el Representante Alfonso Mendoza celebrará su Convención en su cuartel general en la Avenida de Rizal. En esta convención, el partido discutirá la cuestión de la coalición y las candidaturas a Presidente y Vice-Presidente de la Mancomunidad.

Según informes el Representante Mendoza va contra la coalición y este asunto se someterá esta noche a la convención para su decisión final. Decidida esta cuestión, entonces deliberarán sobre la cuestión presidencial para determinar cuál de las candidaturas a presidente, la del Presidente Quezon o la del General Aguinaldo es la que han de apoyar.

Mañana simultáneamente el Partido Nacionalista Democrático y el

Partido Nacionalista - Demócrata Pro-Independencia, tendrán sus respectivas Convenciones a las 9 de la mañana, el primero en el Baseball Stadium del Rizal Memorial y el segundo en el Opera House.

Se da también por seguro que después de las convenciones de la mayoría y la minoría, los anti-coalicionistas celebrarán también su convención con vistas a organizarse finalmente en un partido para apoyar la candidatura del General Aguinaldo.

#### *Programa de la convención de la minoría*

El programa de la convención de la minoría se preparó ayer, después de la discusión de las bases para la coalición siendo una de estas la

que la Alcaldía de Manila será cubierta por elección y que se devuelva a la Ciudad el anterior subsidio de P1,000,000.

El programa de la minoría es el siguiente:

1. Apertura de la convención por el Senador Sergio Osmeña.
2. Lectura de la lista de Delegados.
3. Declaración de quorum.
4. Informe sobre la fusión de los Partidos Nacionalista y Demócrata Pros por el Delegado Gregorio Perfecto.
5. Resolución de la ratificación de la fusión de los dos partidos.
6. Aprobación de la Plataforma y reglamentos del Partido.
7. Elección del Directorio.
8. Nombramiento de un comité para notificar a los elegidos que formarán el Directorio y para la toma de posesión.
9. Discurso inaugural del Presidente del Partido.
10. Lectura de la carta de los Ciudadanos Independientes proponiendo la coalición, y de la contestación del Senador Osmeña. Actuación por la convención.
11. Nombramiento de los comités de conferencia, plataforma y nominaciones y otros más.

Receso.

12. Informes de los comités y discusión de los mismos y otros asuntos.

#### *El orden de asuntos de los de la mayoría*

El programa de la convención del partido de la mayoría es el siguiente:

1. Apertura de la convención por el Presidente General del partido.
2. Lectura de la lista de delegados a la convención nacional; declaración de la presencia de quorum.
3. Nombramiento del comité de credenciales. Informe del comité.
4. Lectura de la carta del Presidente del partido sobre la propuesta coalición.
5. Designación del comité de plataforma del partido.
6. Nominación de candidatos a cargos de Presidente y Vice-presidente. Designación del comité de notificación.
7. Designación del comité de campaña nacional para la Presidencia y Vice-presidencia.
8. Otros asuntos y resoluciones.
9. Levantamiento de la convención.

En la discusión ayer entre los miembros del Comité de Preparativos de la convención, según informes, el Senador Osmeña y el Representante Roxas se oponían a la proposición de un Alcalde Electivo para Manila y la devolución a la Ciudad del subsidio de un millón como dos de las bases de la coalición. Pero la mayoría de los miembros las aprobó.

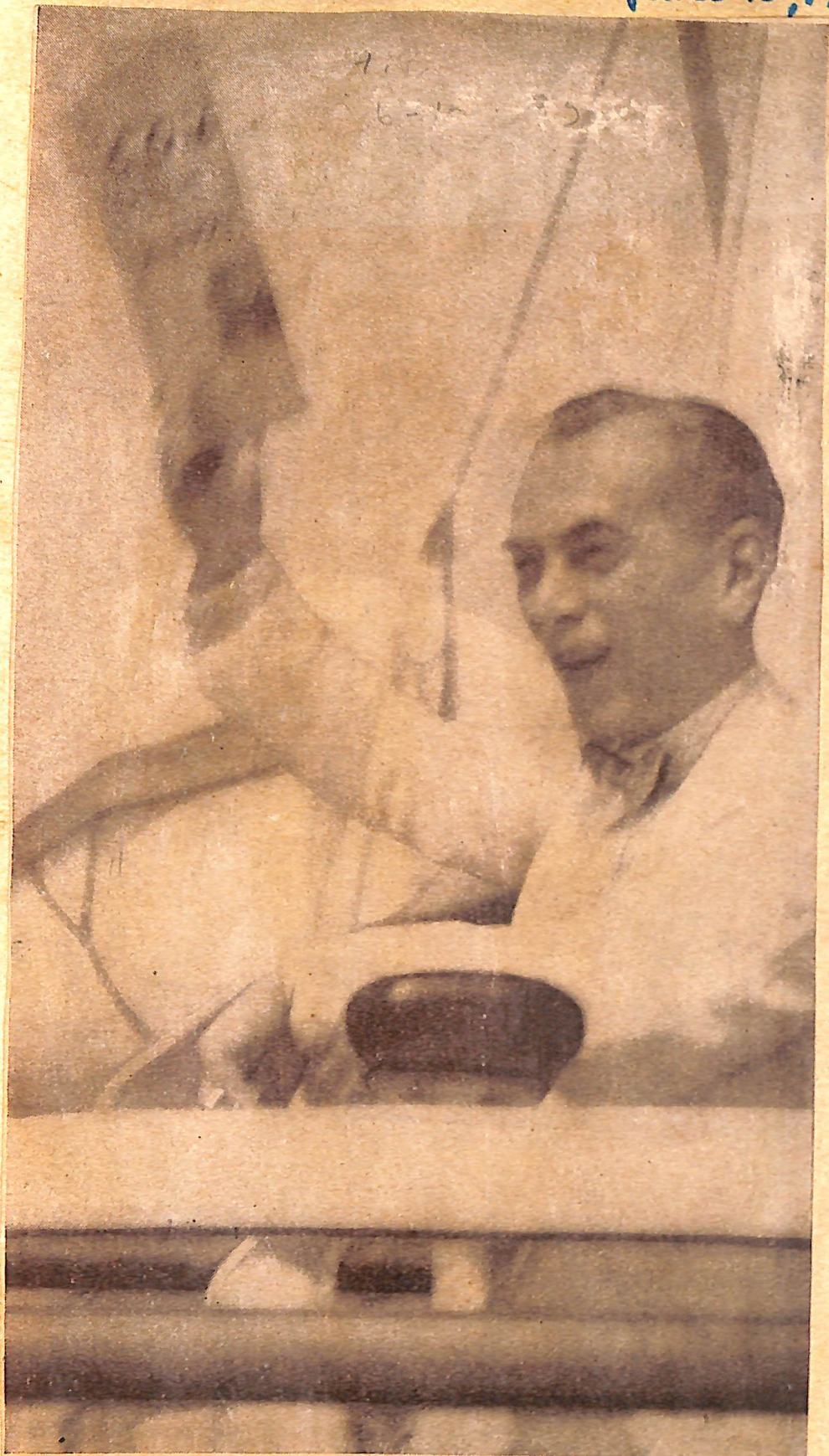
Los anti-coalicionistas por su parte, solo están esperando el resultado de las convenciones de la mayoría y la minoría para celebrar también la suya.

Con respecto a la minoría, el Sr. Domingo A. Songalia, jefe de la Delegación de Pros de Leyte, dice que los miembros de su Delegación llegan a 200, además de que otros que no pueden venir han hecho ya los arreglos autorizando a otros para que emitan por ellos sus votos. El Sr. Songalia ruega a los miembros de su delegación que se comuniquen con el ex-Representante Pedro Vera, presidente del Comité de Credenciales, en la calle Solano No. 134 para conseguir sus tarjetas de identificación.



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

True Phil. Press June 15, 1935 True Press June 15, 1935



"Mabuhay," shouted Senate President Quezon as the vessel approached the pier on which those with passes were allowed to wait.

Malibon June 15, 1935

## Kapasiyahang Iniharap Sa Pangulong Quezon Na May Lagda Ng Mga Mamamayan

Hinihiling na isabay na sa halalan ang paghahalal sa mga pinuno ng siudad sa bagong pamahalaan

May lagda ng libolibong mamamayan sa siudad ay ginawa ang pamamahagi sa mga kagawad ng lehislatura ang isang kapasiyahan ukol sa mga kabaguhang nais maipok sa pamahalaan ng siudad ng Maynila. Si G. Pablo C. Halario, kilalang lider ng mga nasionalista sa Maynila, ay siyang namatnugot sa kitusang ito. Ang mga siping may lagda ay sa Pangulong Quezon ipinadala.

A legislative delegation headed by Senate President Quezon will accompany the body of the late Senate President Pro Tem Jose A. Clarin, who recently died in Manila, to Bohol where it will be buried in Jagna. Necrological services will be held in the senate hall June 19.

"Sa Lehislatura Pilipina  
Sp ng Pangulo ng Senado at  
Espiker ng Kapulungan  
ng mga Kinatawan  
Maynila, K. P.

Mga Ginoo:  
Kaming nangakalagda, mga naninirahan sa Maynila, ay boong galang na nagpapasapit sa inyo ng kasulatang ito, kalakip ang kahilingang masinop ninyong isaalang-alang.

Sapagka't, itinatadhana ng batas Tydings-McDuffie ang pagtatayo ng pamahalaang Commonwealth sa Pilipinas, bilang paghahanda sa pagkakaloob ng Estados Unidos ng ganap na pagsasarili;

Sapagka't ang nasabing batas ng kasarinlan ay hindi pa nalalaunang pinagtibay sa pamamagitan ng napakaraming boto ng mga mangbahalal sa Kapuluang Pilipinas;

Sapagka't, ang Lehislatura Pilipina, sa bisa ng batas ng kasarinlan, ay may tungkuling maglagda ng tiyak na batas sa halalan ukol sa pagpili ng mga pinuno sa Commonwealth;

Sapagka't, namamayani ngayon sa nakararaming kagawad ng dalawang kapulungan ng Lehislatura ang kuro-kuro na ang unang halalan sa Commonwealth ay iukol lamang sa Pangulo at Pangalawang Pangulo ng Commonwealth at sa mga kagawad ng Asambleya Nasional, sa kabila ng tiyak na layunin ng batas Tydings-McDuffie na huwag itangi ang halalan ng mga pinunong panglalawigan at munisipal sa Commonwealth; at

Dahil dito, kamiing nangakalagda na pawang naninirahan at nagbayad ng buwis sa siudad ng Maynila, ay mapitagang dumudulog at humihiling sa mga kagalang-galang na kagawad ng dalawang sangay ng Lehislatura na isabay sa darating na halalan sa Commonwealth ang halalan ng mga pinunong inihalal ng bayan sa siudad ng Maynila, sa mga katwirang sumusunod:

1. Isang katotohanang hindi matatawaran na kailan man sa kaysaysayan ng siudad ng Maynila ang isang konseho munisipal na natayo sa kalooban ng mga mangbahalal

ay nalagay sa pangit na katayuan sa pamamagitan na rin ng kaniyang mga pagpupulong, na pakikitalamitam sa Alkalde at sa Kagawarang Pangloob—isang malungkot na larawan sa dula ng mga bagay-bagay sa politika ng siudad ng Maynila.

2. Ang Hunta Munisipal ay napinsala sa sigalot ng mayoria, at ito ay mapatutunayang mabuti sa hindi pa nalalunang alitan ng pangulong Manuel de la Fuente at konsehal Hermenegildo Atienza, ang hayagang pagpapawalang-halaga ng Pangulo ng Hunta sa mga batas ukol sa pagdaraos ng mga miting; ang hindi pagtutulungan ng mga kagawad ng Hunta at ng

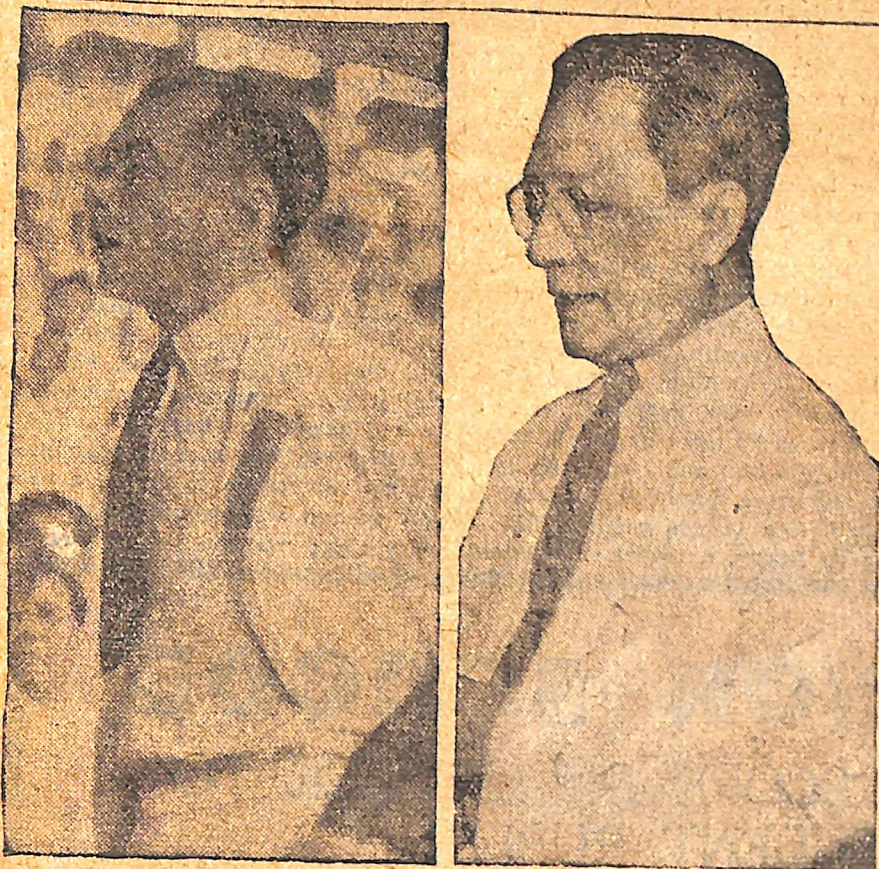
*cont. on the next page*



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Herald June 17, 1935

## Leaders Address Parties



President Quezon and Senator Sergio Osmeña, photographed as they were addressing the separate conventions of the antis and pros, yesterday. Both were unanimous choice for president and vice president, respectively.

1935  
Herald June 18

## QUEZON PARTY OFF TOMORROW

**Itinerary Changed Slightly;  
Osmeña, Torralba, Nolasco,  
Briones In Party**

Senate President Quezon, accompanied by Senators Sergio Osmeña, Juan Nolasco, Torralba and Briones, is leaving tomorrow evening on the s. s. *Bohol* for Tagbilaran, to accompany the remains of the late Senator Jose A. Clarin. Last minute changes were made in the original itinerary as follows:

- 19th—Leave Manila 9 p.m.
- 21st—Arrive Cebu, 6 a.m.
- 21st—Leave Cebu, 8 a.m.
- 21st—Arrive Tagbilaran, noon
- 23rd—Leave Tagbilaran, 9 p.m.
- 24th—Arrive Cagayan de Misamis, 8 a.m.
- 25th—Leave Cagayan, 1:30 a.m.
- 25th—Arrive Misamis, 3 a.m.
- 25th—Leave Misamis, 6 p.m.
- 26th—Arrive Cebu, 8 a.m.
- 26th—Leave Cebu, 9 p.m.
- 28th—Arrive Manila, 6 a.m.

From Manila, Senate President Quezon and his party plan to leave on the same day of their arrival for Albay, Sorsogon and other Bicol provinces.

1935  
EP Debate June 18

## Bukidnon Se Prepara A Recibir A Quezon

La comitiva del Presidente Quezon que partira de Manila el 19 de este mes para Mindanao y Visayas, en viaje de recorrida, sera huesped de honor de la Bukidnon Pineapple Packing Co., en Delmonte, Dalirig, el 24 de este mes, segun se supo ayer en la oficina de ribus no Cristianas.

El Rep. Fortich, de Bukidnon, partio para su provincia la semana pasada, para hacer los debidos arreglos, pues de Cagayan de Misamis, donde la comitiva desembarcara, esta se dirigira a Delmonte, donde pasara el dia. De alli se dirigira a Misamis Occidental.

En Dalirig, todos los elementos representativos de Bukidnon iran a rendirle respetos al caudillo, y al mismo tiempo celebraran una conferencia con el presidente Quezon y su comitiva.

La comitiva Quezon se embarcara en el "Bohol" mañana. En Cebu desembarcara, para trasbordarse al guardacostas Banahaw.

Es muy probable que el director Guingona acompañe al caudillo y a su comitiva, en su recorrida de Mindanao.

1935  
Valiba June 16, 1935

kaniyang Pangulo, at ang maali-  
ngasngas na pagwawalang-pansin  
sa mga tuntunin at kapasiyahan  
ng Kagawarang Pangloob.

3. Ang nakararaming mangha-  
halal sa ciudad ng Maynila ay na-  
niniwala ngayong ang pagkahalal  
sa ilan sa mga pinunong ito ay  
isang katiwalian, at pag-alinsunod  
sa mga simulain ng pamahalaang  
demokratiko at nagsasalalay sa  
bayan, kailangan silang pailalim  
sa boto ng pagtitiwala. Itinatad-  
hana sa saligan ng mga institu-  
sion demokratiko na ang mga may  
kapangyarihan ay kailangang ma-  
mahala sa pahintulot ng mga pi-  
namumunuan, at isa pa ring sali-  
gan sa ating mga institusyon na  
pababain ang mga pinuno sa bisa  
ng tinatawag na "referendum".  
Kung ang mga manghahalal ay  
may karapatang magpataw sa isang  
tao ng kapangyarihan, ang mga  
manghahalal na ito ay may ganap  
ding karapatang hubdan ang sino  
mang pinuno ng kalwalhatian, at  
kapangyarihan na ipinagkaloob sa  
kanya, kung may pinagsasaligan.

4. Ang batas Tydings-McDuffie,  
pagkakabisa ng pamahalaang Com-  
monwealth, ay siyang magiging Sa-  
ligang-batas ng bansa. Ang mga  
pinunong nangakaupo ngayon sa  
kapangyarihan ay nangahalal sa  
ilalim ng mga tadhana ng batas  
Jones na matapos ang bisa sa  
sandaling umiral ang batas Tydings  
McDuffie. Ngayon, sa ilalim ng  
anong katwiran at ang mga pinu-  
no ay hindi ihahalal sa paraan  
at layunin ng pamahalaang Com-  
monwealth? Ano ang mapapakina-  
bang ng ciudad ng Maynila sa pag  
papanatili ng isang konsehong bigo  
sa pamahalaang Commonwealth?

Alang-alang sa mga katwirang  
inilahad sa itaas, inuulit namin  
ang karapatang ipahayag ang  
aming nilolob sa mga presinto,  
sapagka't sa pagsasagawa nito sa  
halalan ng Commonwealth, mai-  
tatampok natin ang matuwid at ma-  
susumpa ang liko, isang pamamara-  
an na kailangang pagpasiyahan sa  
harap ng pagbabago sa kalagayang  
politiko ng ating minamahal na  
bayan."

1935  
Herald June 18, 1935

Pres. Quezon and Rep. Roxas  
have the same philosophy about po-  
litical parties. Quezon once said:  
"My loyalty to my party ends  
where my loyalty to my people be-  
gins." Roxas in the minority party's  
convention last Sunday declared:  
"If our party must perish for  
the liberty of our country and its  
people, let that party perish."

1935  
Gloss Times June 18

Ti Gunglo Nacionalista-Demo-  
crata (Anti), inanamonganda ti  
panagtipon da Appo Quezon ken  
Osmeña a papili a Presidente  
ken Vice-Presidente ti Turay-  
Kaadduan (Commonwealth). Ni  
laeng Rep. Alfonso Mendoza iti  
Manila ti nangsuppiat.



La Opinion

June 15, 1935

## En honor al Presidente Quezon habra un programa de radio hoy

Con Leon Guinto, sub-secretario del interior como principa. orador, la estación KZIB, diseminará un programa especial esta noche, sábado, de 8:30 a 9:30, en honor del presidente del Senado Manuel L. Quezon. El programa se diseminará durante la hora regular semanal de la National Economic Protectionism Association.

El profesor Simplicio Hernandez que se encarga del estudio KZIB, ha invitado a los más conocidos cantantes y músicos a participar en el programa de radio que, según tenemos entendido, será variado. Entre estos participantes estarán la Dra. Rosario Roque y la profesora Rosario Dualao de Ilagan, ambos familiares para los aficionados radio-oyentes. El Dr. Nemesio D. aGrcia, presidente Municipal de Bigaa, Bulacan, pronunciará un breve discurso.

La introducción de los números correrá a cargo del laureado poeta tagalo Florentino T. Collantes. El programa es el siguiente:

1. Discurso preliminar por el intrdouctor.
2. Selección instrumental por The College of Oral and Dental Surgery.
3. Canto por la soprano Dra. Rosario Roque.
4. Discurso por el Dr. Nemesio G. Garcia, presidente municipal de Bigaa, Bulacan.
5. Canto por el profesor Simplicio Hernandez, Srta. Emerita Espiritu en el piano.
6. Canto por la profesora Rosario D. Ilagan, Srta. Emerita Espiritu en el piano.
7. Discurso por el huesped de honor, Hon. Leon G. Guinto, sub-secretario del interior.
8. Canto por la Srta. Liling Ilagan, acompañada en el piano por la Srta. Emerita Espiritu.
9. Canto por el Sr. Leon C. Pichay acompañado de guitarra.
10. Selección musical por The College of Oral and Dental Surgery Orchestra.

1935

True Press. June 15

Pro-coalition are the town presidents and high provincial officers of Negros Occidental, who came to Manila last week to pay their respects to Governor General Murphy and Senate President Quezon. They were won over after a luncheon at the Wack-Wack club Monday and promised to enlighten the masses on the coalition idea.

Taliba June 15, 1935

## MAIKLING PILANTIK AT PAPURI

SINULAT NI TALIBA PLASLAIT

### Kailangnan na ang pagbabagong kalooban

Ang buhay ng mga walá ay luha. At ang tanging aliw nila ay ang gawá at paggawá lamang. Kayá't ito ang dapat pagsikapan. Magkaroon silá nito ang nararapát. Kita na natin ang nangyayari. Kung ibig mong lumuha, malungkot ay maupo ka o mahiga ng waláng hinihintáy.

At sa pagluha ay nariyan ang galit, hindi kasiyahan. Dating iyán ng mga pagkabigo at kaápihan. Kayá't hindi nga maikakailáng sa mga waláng gawain naroon ang balisa sa buhay na ito. Paáno ngáng di ito ang dapat lunasan?

\* \* \*

Nguni't ano ang ginawa na at ginagawá pa ng mga lider na dapat makaalam sa kabuhayan ng bayan? Mga balak at balak pa rin hanggá ngayon, at ito'y doon lamang namán ginagawá sa buhay ng mga kawawang mahihirap; nguni't kung sa kanilá, sa mga tauhan nila ay naririyán at nakikita; umuunlad ang kaniláng buhay sa pamamagitan ng kuarta ng bayan. Hindi balak, hindi tangk alamang kundi gawa at nasa kamay na.

At kung sa mga maralita nga'y ano ang nangyayari? Di bagát paghihikahos, pananalat at gutom na?

\* \* \*

Ang mga saksi ng pangyayari ay malinaw na nadadama. Mga lalawigan at ang malaking bahagi nitong Maynila na sa hirap ng pagkakakitaán ang nadidinig. Subali't ang mga lider na ito ng kasalukuyán ay kung pumansin ay sa paraáng pang-aálo lamang, mga pawang pangako ang sinasabi.

Paáno nga ba namáng di pa magbabagong loob ang maraming nahihirapan?

At ngayon ay isang pagkakataon ito upang maisagawa na ang pagbabagong kalooban. Malapit na namán ang halalan at di inaasahang pangyayari ay salamat nga at nagkaroon ding kalaban ang kandidato ng mga lumagi na sa kapangyarihan. Sa ganito'y ang mga aping-api na ay may iba nang maiboboto.

\* \* \*

Nguni't iboto nga kaya si Heneral Aguinaldo? Iyan ang hindi pa masasabi pagká't ang kalabang lider Quezon bagaman nga nakita na ang kapabayaán sa mga maralita at nahihirapan na ay hindi pa naman umaámin sa kaniyang mga kasalanán. Nagpapalikwad-likwad ding ang dahilan pa kunwari ngayon ay ibig na raw mamahinga.

Datapwá't huwag sanang makaligtaáng kung ano lang ang pagkukunwari niya ngayon sa pag-urong na raw sa politika ay ganiyán nga siya sa pagsasabing bayan daw ang una sa lahat na dapat alagaán. Tangka, balak, panggogoyo lamang wika nga at pagpapahabol lamang.

\* \* \*

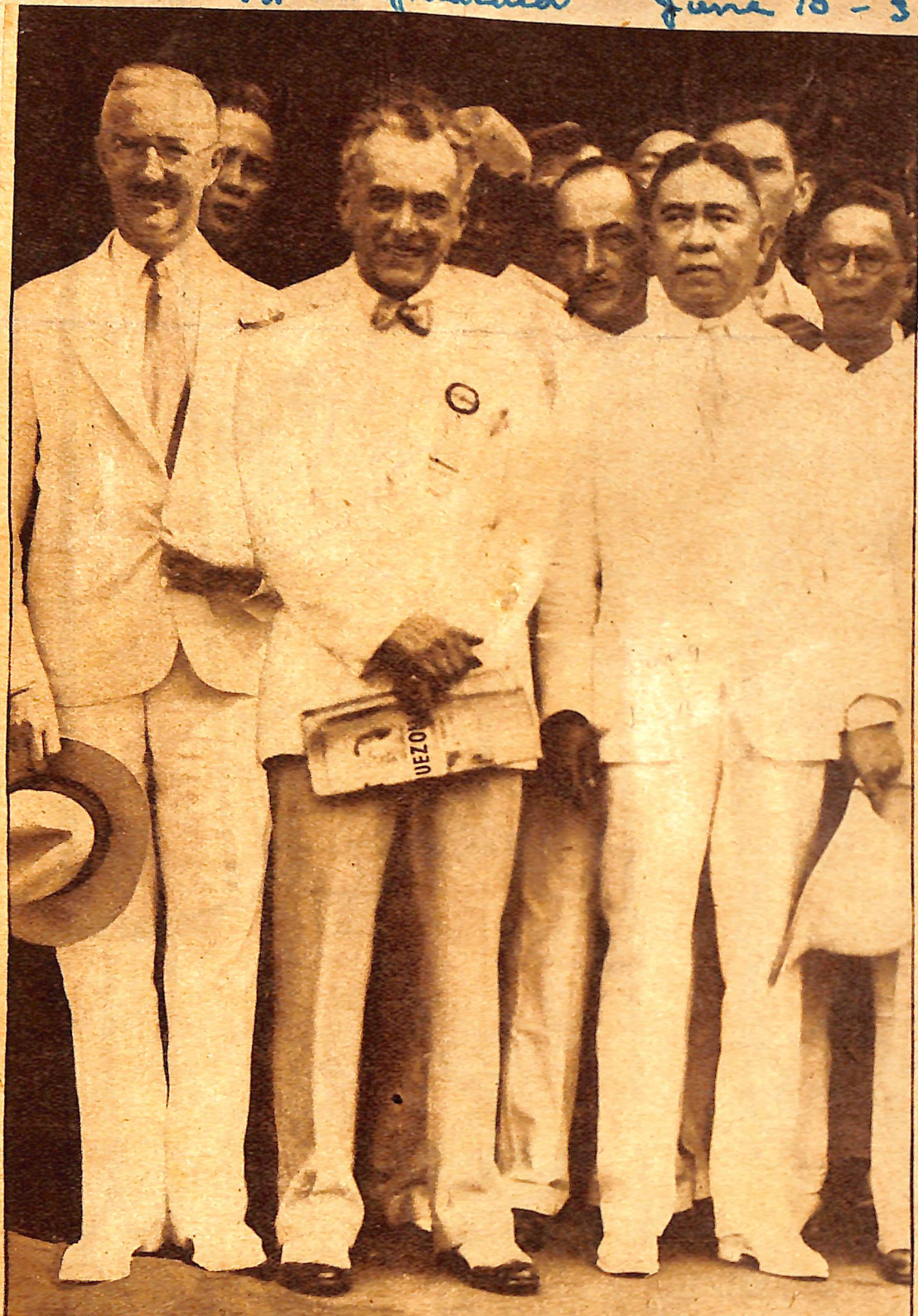
Sa malinaw na sabi ay unawain mo na bayan na dahilán nga lamang ng lider Quezon ang kunwari pa'y ayaw na raw siyang magkandidato, ibig na raw niyang mamahinga, samantalang ang katotohanan ay ang hangad lamang ay huwag na sanang siya ay magkaroon pa ng kalaban. Ang nais ay maging Washington na ng Amerika, gayong si Washington ay bayaning hindi yumamán sa pag-ibig sa kasarinlan at inayawan pa nga ang pananatili na maging siyá at siyá na rin sa kapangyarihan.

Sabado, Hunio 15, 1935.



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

La Vanguardia June 15 - 35



Sonriente y lleno de salud aparece aquí el Presidente Manuel L. Quezon fotografiado a su llegada de Estados Unidos el sábado pasado. De izquierda a derecha están el Vice-Gobernador J. Ralston Hayden, el Presidente Quezon y el Alcalde Juan Posadas.

Taliba June 15 - 35



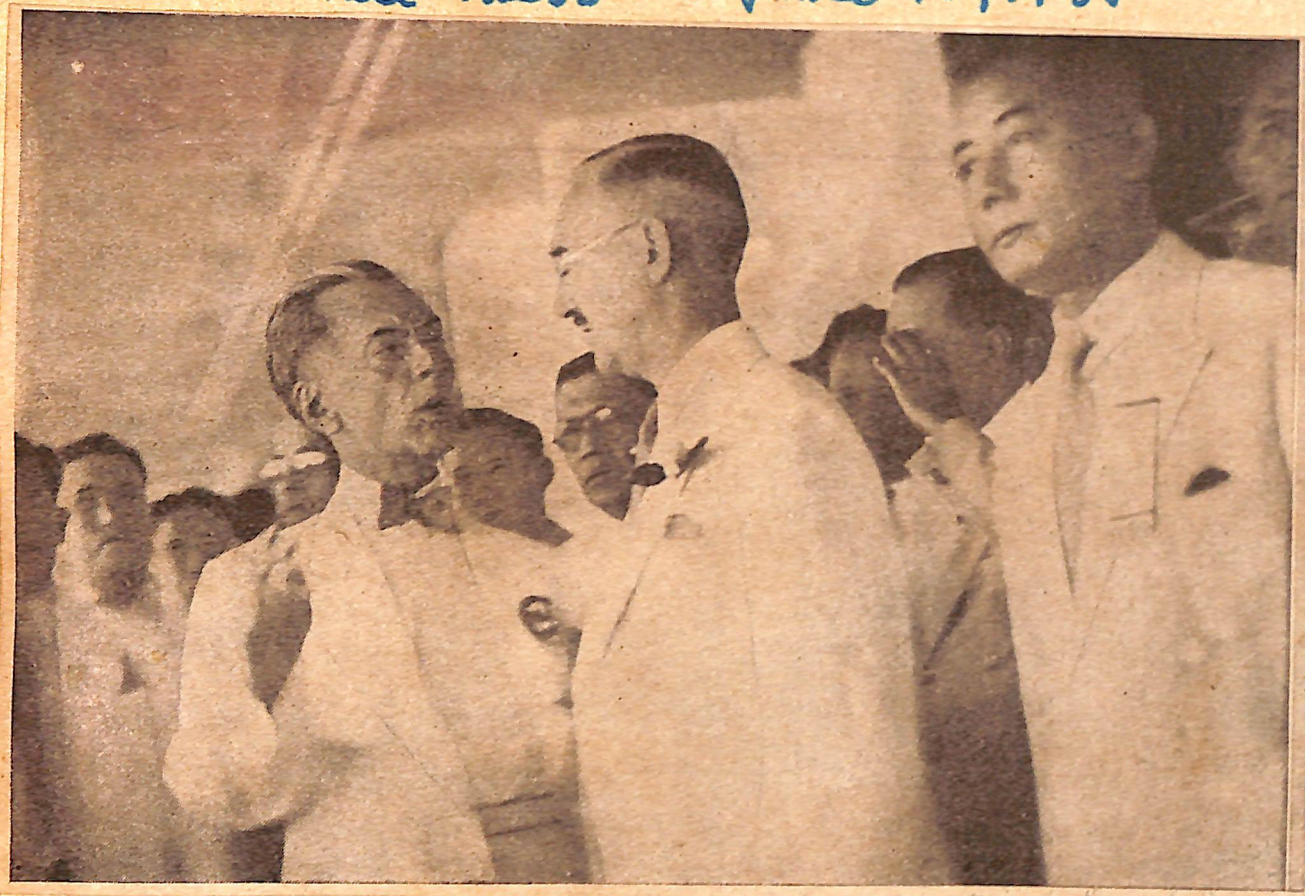
Makikita sa larawan ang mga kasapi sa Liga Nacional Pro-Quezon na nakipagkita sa Pangulong Quezon sa kanyang tahanan sa Pasay kahapon ng umaga upang ipagbigay-alam sa kanya na siya ay nahirang na maying kandidato sa pagka pangulo ng "Commonwealth" at magsisikilos upang itaguyod ang kanyang kandidatura. Kabilang sa mga nasa larawan na kasama ng Pangulong Quezon ang Abogado Francisco Villanueva, Dr. Florentino Olivares, Dele gado Felipe E. Jose, Abogado Alejandro Panis, naging Konsehal Miguel Halili, Manuel Tambunting, Domingo Ponce, Antonio D. Paguia, Inheniero Jose Garri-do at iba pa.



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
 Free Press June 15, 1935



Free Press June 15, 1935



magnuma

June 15, 1935

## Mga Anti sa Sugbu may tigum ka rong gabii

Tinawag sa mga kadagku-  
 an sa puudok, ang mga An-  
 ti sa Sugbu adunay tigum  
 karong gabii sa Club M. L.  
 Quezon. Sa tigum uyonan  
 ang pagpadala ug resolu-  
 yon ngadto kang Presidente

Quezon nga ang mga Anti  
 sa Sugbu uyon sa iyang kan-  
 didatura apan nga supak  
 nga hugot sa koalisyon, ug  
 supak usab sa kandidatura  
 ni Senador Osmeña nga ka-  
 ron, basin na lang ug ma-  
 kaambit sa gaham, buot ilam-  
 bigit sa tiket ni Presidente  
 Quezon sa pagka bise-presi-  
 dente sa Mankomunidad.

1935  
 Free Press June 15

Con el fin de que el nuevo gobierno  
 de la mancomunidad pueda ser inaugu-  
 rado a mediados de noviembre a lo más  
 tardar, los caudillos de la mayoría y de  
 la minoría en inteligencia con el Pre-  
 sidente Quezon tienen el plan de ter-  
 minar toda la labor legislativa del  
 actual gobierno dentro del presente  
 mes, o a mediados de julio.



True Press June 15, 1935



Healthier, ten pounds heavier, Senate President Quezon looked rested and refreshed upon his return to Manila.

June 18  
Herald Times 1935 La Vanguard

SAN FERNANDO, Cebu.—Ad-da tallon a mailatlatak a papili a Presidente ti Baro a Turay, Quezon, Aguilardo, ken Agipay. Kadagitoy, dua ti Tagalog ken maysa ti Ilokano ket awan ti Bisaya. Ngem adda makisango, isu ni Naw. Pascual B. Racuyal, 24, ket imbagana nga awan ti kabutengna a kasango. Nagluga ti karison sa napan idiay tengnga ti plaza ket impablaak-na idiay ti panagtatigayna a papili. Dagiti ingadagadna isu dagitoy: pannakabalaliw ti wagayway Filipina, pannakabalaliw ti "mapa" ti Filipinas, ket panangawatna laeng ti P12,000 ti tunggal tawen. "Siak laeng ti papili a sakasaka", inkunana.

El debate Quezon-Sotto (V.) fué una de las fases más salientes en la discusión de la coalición. El Abogado Sotto valiéndose de documentos uno de ellos un discurso del Presidente Quezon, se opuso a la coalición, diciendo que el Senador Osmeña es enemigo de la independencia. Pero el Presidente Quezon, sagaz como siempre refutó al abogado Sotto, diciendo que la aceptación por el Senador Osmeña y los "pros" de la Ley Tydings-McDuffie, ha disipado toda duda sobre la actitud de los "pros" hacia la independencia.

Tigmanlala  
PILIA Y UNYA SA  
SIPTIYEMBRE 17

Proklamasyon Gipagula sa  
Gobernador-Heneral Ta-  
pus Magkomperensya

PIYESTA OPISYAL

Hayan Di Lamang Si Que-  
zon Magkampaña Laban  
Sa Iyang Kandidatura

Manila, Hunyo 14. — Gahapong adlaw gipamahan ni Gobernador Heneral Murphy ang proklamasyon nga ang pilay alang sa Presidente, Bise-Presidente sa Mancomunidad ug ang 98 ka diputados sa Asamblea Nasyonal, pagabuhaton sa 17 sa bulan sa Septiyembre niining tuiga. Gipahibalo usab sa Gobernador Heneral nga kining adlaw piyesta opisyal.

Kining proklamasyon mahitungod sa pilay alang sa mga punoan sa Mancomunidad, sumala sa konstitusyon, gibuhar sa Gobernador Heneral tapus ang usa ka komperensya ni Quezon, Yulo ug Murphy. Ila usab gihisgutan ang mga gasto sa pilay.

HAYAN DILI MOKAM-  
PANYA SI QUEZON

Sumala sa hibaloan sa sirkulos politikos sa Manila, si Presidente nagpasabut nga kon sa kapulihay siya ang mapiling kandidato alang sa presidensya sa Mancomunidad, dili lamang siya maghimog kampanya personal sa mga lalawigan. Mao day magatiman sa iyang kandidatura ang usa ka komiteng itudlo sa koalisyon nga magsuroy sa mga lalawigan.

Apan hibaloan sa Manila nga duway daghang mga lalawigan buot nga siya moduaw d'dto aron pagpakita kanila.

Sa laing bahin wala kaayo kinanglana ang iyang kampanya personal sa mga lalawigan tungod kay nakatimaan nga wala kaayo abutag buyaw nga mapildi ang mga pili-onon sa koalisyon.

Gituhoan sa kadaghanan nga ang liket sa koalisyon malisud lumpa-gon nining mga adlaw.

June 17-35  
La Vanguardia

Solita votó en contra de la nominación de Quezon y Osmeña fué el 1: la delegación de Palauan. El presidente de la misma explicó, a instancias, que la delegación llevaba el mandato de los palauanenses que integran una asociación de los mismos en Manila.



EDITORIAL

# La Reforma De Nuestra Enseñanza

El presidente Quezon, dias antes de su marcha a Estados Unidos, ha creado un comité, presidido por el rector Boco bo, de la Universidad Filipi na, encargado de estudiar las reformas que deben hacerse en la enseñanza que se da en las escuelas públicas. Por su parte, el general Aguinal do, en su plataforma de go bierno, sometida al electora do, afirma que:

"Nuestro sistema educacio nal debe ser revisado, procu rándose imprimir en él un sello nacionalista y práctico. El sistema vocacional debe ser fomentado. Debe reducir se el número de cursos aca démicos. Y no debe permitirse que haya niños que no reci ban siquiera la instrucción elemental, por ser pobres. La instrucción pública debe ser gratuita."

Después de que se haya implantado el gobierno del Estado Autónomo, uno de los problemas que el gobier no debe acometer con ener gía y prontitud es lo que se refiere a la enseñanza. Miopie tiene que ser quien no vea que la enseñanza que se da en las escuelas públicas no forma hombres que se basten a sí mismos, a hombres debi damente capacitados para emerger triunfantes de la du ra lucha por la existencia. Al terminar cada curso esco lar, salen de las escuelas y de los centros docentes pri vados miles de graduados, que engrosan el ejercito de desem pleados, porque, instruidos para ser señoritos, miran con

olímpico de dón todo trabajo productores, en lugar de va pieza l curso escolar: el re manual o que deslustre el tragos. las escuelas públicas de chazamiento de miles de niños. je elegante que llevan. segunda en eñanza deben su que no pueden ser admitidos

Para combatir el pauperis primirse, para fundar, en su en las escuelas elementale, mo doctoral que empieza alugar, escuelas vocacionales por falta de maestr s y de

formarse en nuestro país, sey agrícolas. ocal. La euseñanza elemen impone la adopción del sist. Por ú tiro, el gobierno de tal gratuita es una obligación, ma de cuotas para las carrrebe tomar las medi as que tiee que ningún gobierno civiliza ras profesionales, y al objetcdan a impedir qu se repita do puede eludir decorosa de formar hombres úti es ylo que p. sa cada vez que e mente.

## LUBHANG MASELAN

HINDI mahalaga lamang kundi maselan din, sakdal selan, ang kombensiong idaraos ng dalawang malalaking lapian sa Pilipinas.

Magdaraos sila ng kanikanilang kombension, bukas. Magkasabay sila. Hindi nga lamang sa iisang pook. Sa isang du laan ang isa at sa isa namang estadium ang ikalawa.

At ang kahalagahan at selang angkin ay ang sanhi ng mga kombension.

—At alin ang sanhing iyan?

—Ang hangad na pagkakaisa.

Iyan ang tunay na sanhi ng kombension. Diyan lamang magpapaikit-ikit ang lalong mahahalagang pag-uusap.

Aywan lamang natin kung sa ano matatapus.

Gayon man ay sinasabing halos matutulusan na ang sangduguan.

Lalo at higit ang sangduguan nina Quezon at Osmeña.

Marami nang totoo ang nagsisipagpatotoo sa ganyan. Nguni't may ilan pa ring nagsasabing ang ukol sa sangduguan ng mga lapian ay magtamo pa rin ng matigas na pagsalungat ng ilang kabig ni Quezon, bagama't sa huli ay pawang mawawa lan din ng saysay.

—At sa paanong paraan mawawalan ng saysay?

—Sa paraan ang lahat-lahat nang susulpot na suliranin ay pawang ililipat sa mga lupong bubuuin.

Sa dako ng mga anti at sa dako man naman ng mga pro ay susulpot ang maraming salungatan, ang mahihigpit na pa subali sa ganito at gayong hakbang, ang maiinit na pagtatalo; nguni't ang lahat na ay pawang matatapus sa paglilipat sa mga sadyang lupon.

Ang sa pagkakaisa ay malapit na hindi rin mapagpasiya hang lubos at ganap. Kaipala ay sa diwa lamang at sa kabu uan mapagtitiyay. Nguni't ang mga bagay na pagkakaisahan, ang paraan at saligan ng pagkakaisa, ang lahat nang hakbang at madlang ibig pagtibayin, ay malapit na ilipat munang lahat sa mga sadyang lupon.

Maglalagay nga ng lupon ang isa't isa ukol sa pag-uuna waan.

Maglalagay rin ng mga lupon para sa ganito at gayong suliranin.

Madla at sari-saring lupon ang itatatag, upang huwag magkaroon ng balakid ang ano mang layon at pakay nina Que zon at Osmeña.

At sa sinapupunan ng mga lupong iyan kakatamin at lili hahin ang lahat nang kagaspangan, upang mapapaglapat ang lahat nang kalooban: paglalapat na tanging ikapagiging ma kisig, na walang kasingkisig, ng sangduguan... papatay sa Demokrasia at sa mga kalakarang republikano!

Kaya, lubhang napakaselan ang babalikating gawain ng mga kombensiong iyan.

Maselang walang kasingselan.

Tunay na kakilakilabot.

Labag sa diwa ng Konstitusion.

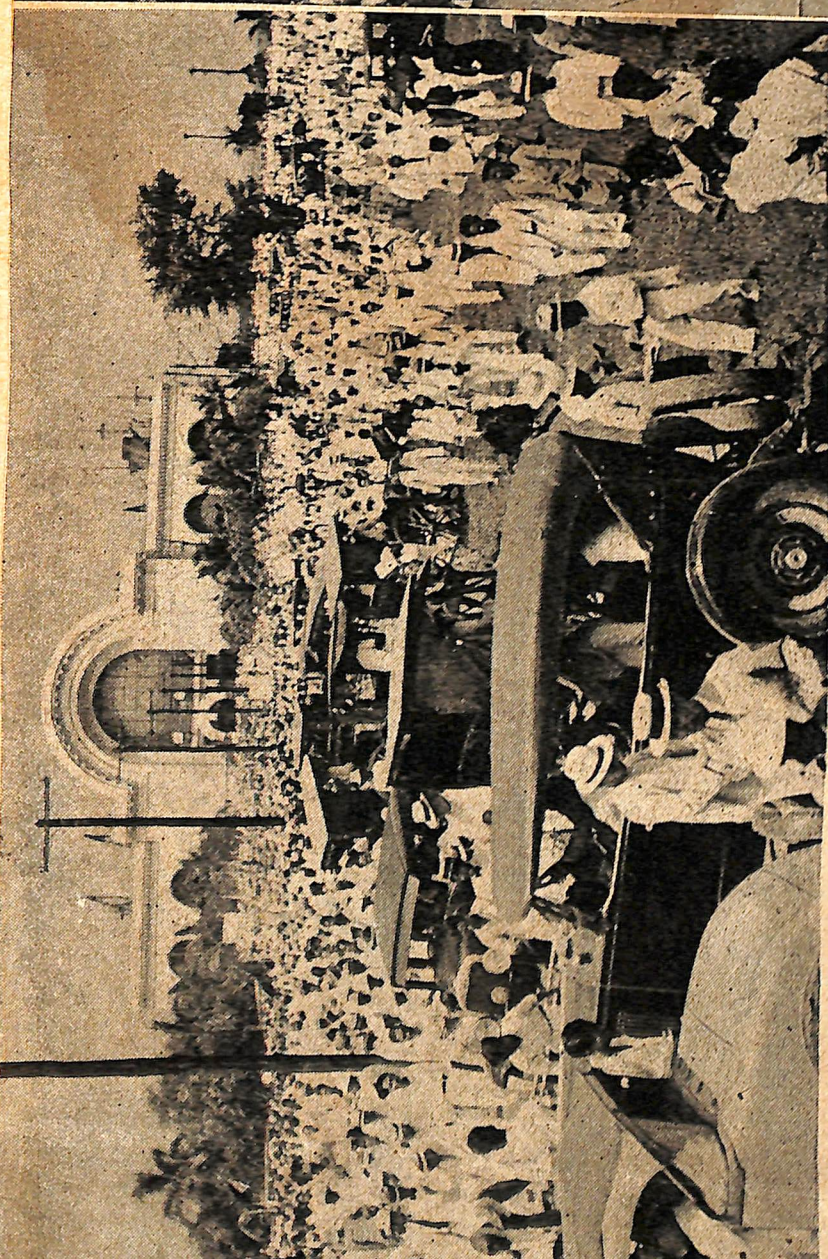
Labag sa mga kapalakarang demokratikong siyang tanging mabuting saligan ng mga kapalakarang republikano.

—At bakit labag?

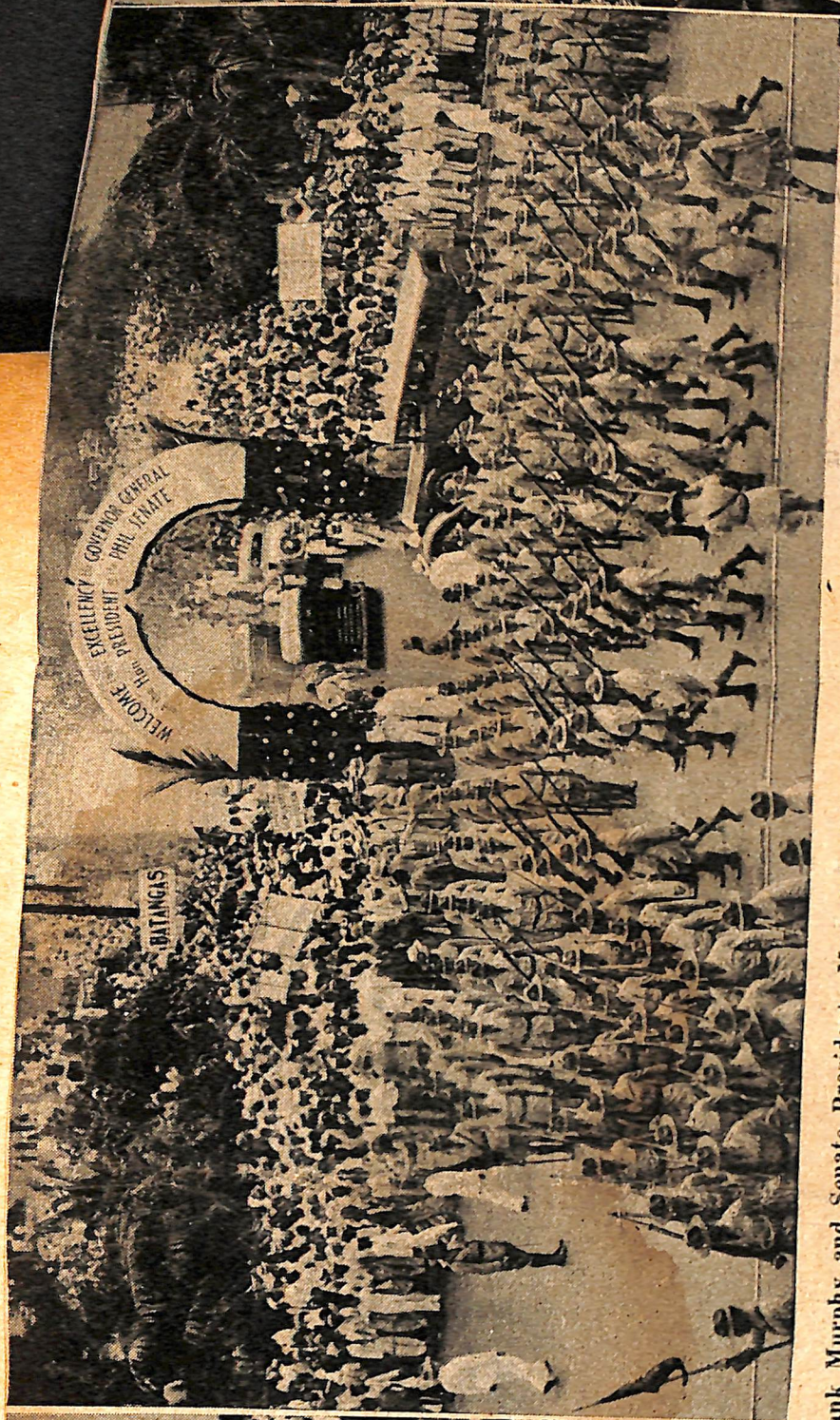
—Sapagka't sa oras na magkaisa ang dalawang lapian, na magkaisa ang dalawang lapian, na si ganito at gayon ang ga gawing kandidatong walang kalaban sa ganito at gayong tung kulin at purok, ay maituturing na panalo na iyan, matangi sa magkaroon ng pangyayaring hindi sukat akalain!

Sa ganyan ngang paraan, ang kalooban ng bayan ay napag haharian lamang ng iba.





es show the big crowd at the waterfront last Saturday morning when Governor General Frank Murphy and Senate President



Senator Murphy-Quezon" may be seen being held high by the crowd that welcomed them.



arrived on board the S.S. President Coolidge. Middle picture shows one of the welcome arches and a part of the parade. Placard with

Manuel L. Quezon

Tribune June 15, 1935



Senate President Manuel L. Quezon,

June 15, 1935

Ang Maguena

## Ang Kombensiyon Nasyonal Anti himu on ngma sa Mani- la

Ugma sa buntag domingo mao ang ihim sa kombensiyon nasyonal sa Partido Nacionalista Democratico kua pundok Anti sa Rizal Memorial Stadium sg Manila. Sa kombensiyon motambong ang 500 ka mga delegados nga gikan sa nagkalainlaing dapit sa Pilipinas

Si Presidente Quezon milihok pagtinuod aron ang koalisyon nyonao, apan bisan pa niloi, ang daghan nga mga kadagkuan ug mga delegados nga nanagpangabut sukad kagahapon sa Manila, nagpakitag dakung pagsupak.

Ang mga representante Ortega sa La Union, ug ang mga bicolanos, si Rep. Tonbukon lakip ang mga delegadong sugboanon batok sa koalisyon. Ang mga Anti-koalisyonista sa Manila sasa ma ug gibarogan sa Anti-koalisyonista sa Sugbu nga gipangulohan ni kanhi



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Navarra Sais June 16  
1935

La Vanguardia June 15  
1935

# SINGULARITY OF PURPOSE

no



Honolulu, May 24—

"I shall not run if the coalition does not go through"

Tokyo, May 31.—

"I shall run for the presidency, if nominated, with or without the coalition."

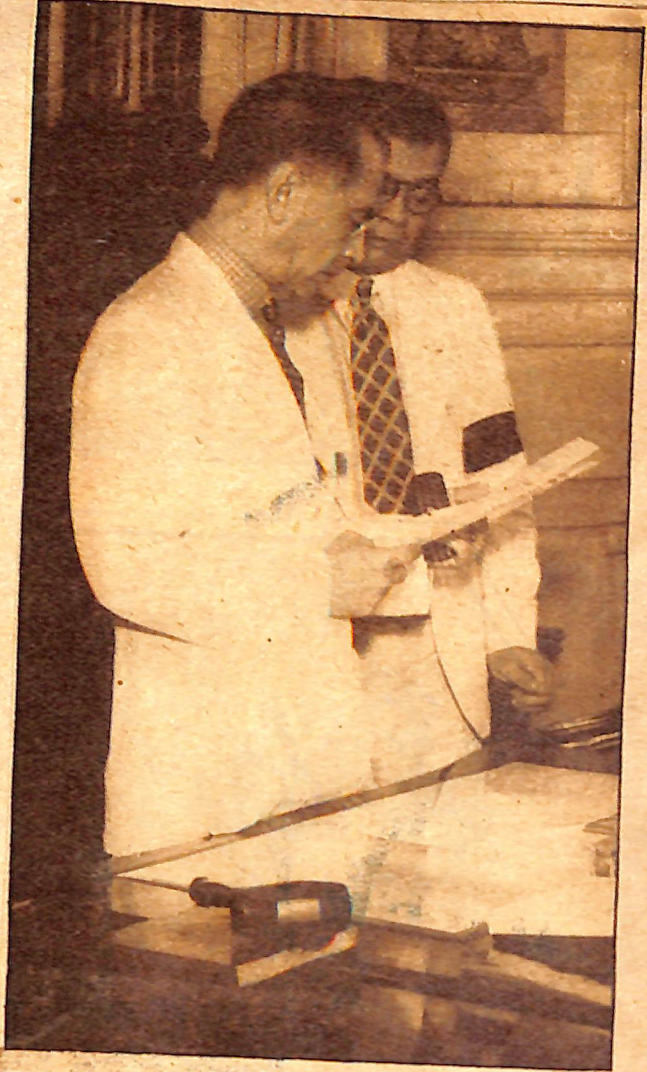
Hongkong, June 6—

"I do not know whether I'll be a candidate."

Such were the public utterance of Senate President Manuel L. Quezon, on his way to the Philippines. Apparently, we cannot very well conjecture what could have been eating up the mind of Mr. Quezon at the time he made such statements, because he has displayed once again his old political defect inconsistency

A man who want to serve the best interest of his country and places his peoples welfare over and above all other things, should get rid of such a deplorable defect. Today, public opinion demands that a man with a singularity of purpose should be given the unconditional, unqualified and whole hearted support of the people because he is more in a position to guide a struggling nation to a better destiny.

May Senate President Quezon therefore, define and clarify his stand in the presidential election of the new commonwealth government.



Arriba: El Presidente del Senado Manuel L. Quezon fotografiado mientras presidia la sesión de apertura del Segundo Periodo Extraordinario de Sesiones de la Décima Legislatura Filipina el miércoles por la mañana.

Herald June 18, 1935

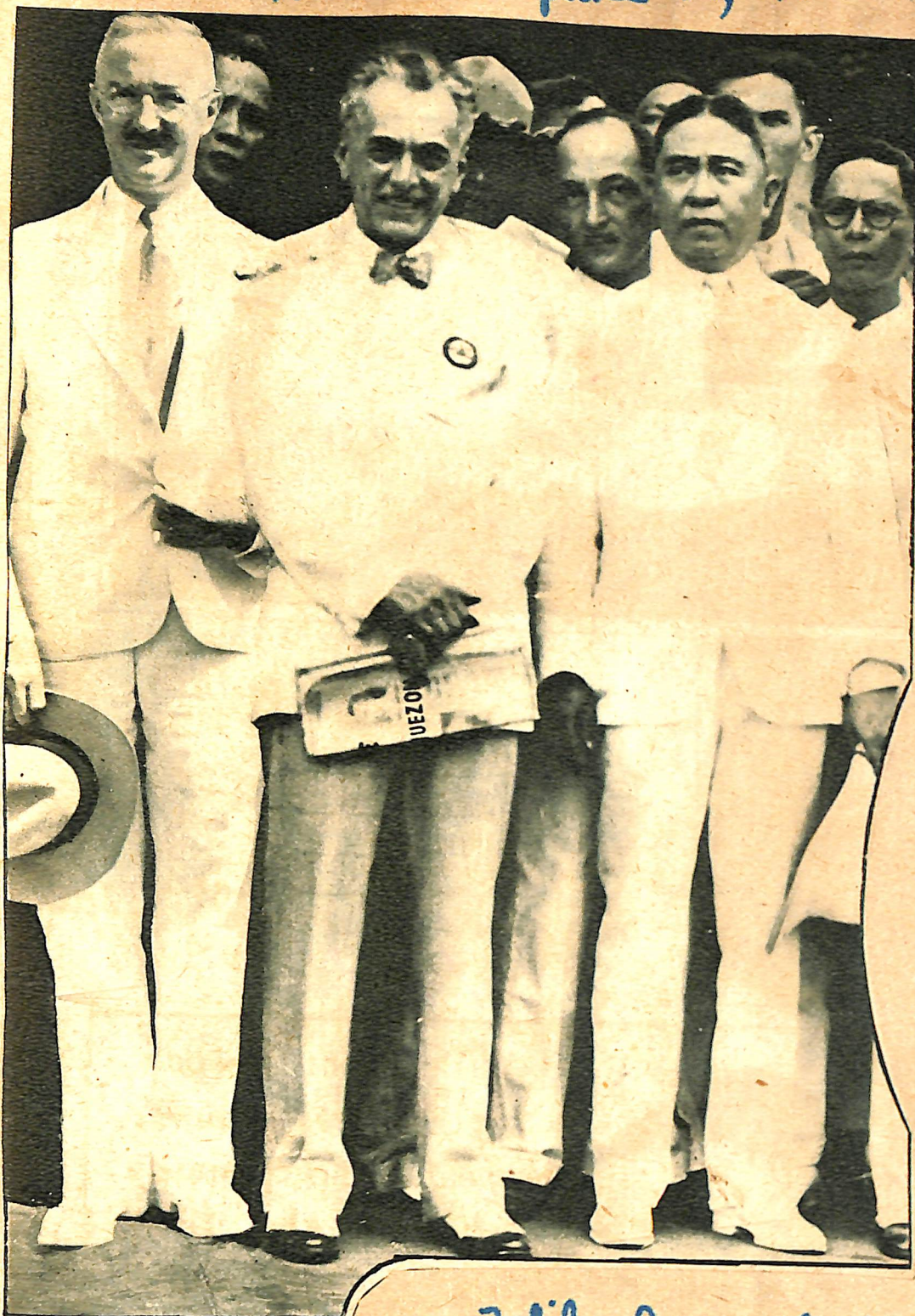
Aguinaldistas happy over coalition  
Next September, when Senate President Quezon's victory is broadcast: Aguinaldistas tickled to death.

La Opinion June 15, 1935



Members of the Liga Nacional Pro-Quezon called on President Quezon at his home in Pasay yesterday morning to notify him that the league had nominated him for the presidency of the Commonwealth and will work for his election. Appearing in the above photograph with President Quezon are Atty. Francisco Villanueva, Dr. Florentino Olivares, Delegate Felipe Jose, Atty. Alejandro Pantar, ex-Councilor Miguel Halili, Manuel Tambunting, Domingo Ponce, Antonio D. Pagnia, Engineer Jo Garrido and others.





Above: Senate President Manuel L. Quezon, although a bit tired after his strenuous fight for the Philippine cause in the United States, was in fine spirits on his arrival. He is seen in the picture with Vice-Governor J. R. Hayden, Secretary Teofilo Sison, Benito Razon and Mayor Juan Posadas.

Phocos Times June 18, 1935

JUNIO 12.—Manamnaman a mapili ti ag-Alkalde ditoy Manila iti masangoanan a Turay gaput' nadadaan a pananganamong ni Presidente ti Senado, Manuel L. Quezon.

Taliba June 19, 1935

### Tutulong ang mga Lehionerio kay Quezon

Ang kombensyon ng Legionarios del Trabajo, na idinaos nang nakaraang dalawang araw, ay nagpadala ng isang pangkat ng mga kinatawan sa tahanan ng pangulo ng senado kanginang umaga at naghandog dito ng pagtulong sa kaniyang kandidatura sa pagka pangulo ng pamahalaang commonwealth.

Phocos Times June 18, 1935

JUNIO 8.—Sinabot ti kasta unay a tattao (nalabit 20,000) da Apo Gobernador General Frank Murphy ken Apo Presidente Manuel Quezon ti Senado idiy sasangladanan bilang 7 (Pier No. 7)

## Las mayorias se reuniran hoy en caucus conjunto

Se procurara disolver el "deadlock" sobre el bill electoral

Para estudiar y decidir los asuntos importantes legislativos pendientes hasta ahora, las mayorias de las dos Camaras tendran un caucus a las 5 de esta tarde en el despacho del Presidente del Senado, y presidido por el Presidente Manuel L. Quezon y el Speaker Quintin Paredes.

Uno de los asuntos que se trataran sera el bill de elecciones. El objeto es discutir las diferentes enmiendas propuestas y arreglar las diferencias de opiniones entre los legisladores pues se ha sabido que tanto en la Camara como en el Senado hay criterios encontrados.

Otra cuestion que se discutira esta tarde es la de las sesiones legislativas. Este asunto tiene varias fases que determinarse. Una es si se continuaran las sesiones mientras el Presidente Quezon, el Senador Osmeña y otros esten ausentes por que salen el miercoles para conducir el cadaver del Presidente Pro-Tempore Jose A. Clarin. Otra es cuando se levantaran las sesiones especiales y cuando se comenzaran las ordinarias.

Ademas se espera que se discuti- ran otros bills que se han de considerar y aprobar en las presentes sesiones.

Phocos Times June 18, 1935

HONGKONG, Junio 6 (UP).—Da Gobernador Frank Murphy ken ni Presidente ti Senado Manuel Quezon, nagluasda ita nga rabi-i nga agpa Manila iti Presidente Coolidge, ket jdiay siuray kagakuana ti naranga a pannarabo.

Phocos Times June 18-35

JUNIO 5.—Nailatak ti panagtarigagay ni Mons. Gregorio Aglipay, nangbuangay ken kakangatoan a pangulo ti Simbaan a Kabukbukodan ti Filipinas, a papili ti kina-Presidente ti Baro a Turay ti Filipinas. Kasangona da Apo Manuel L. Quezon ken General Emilio Aguinaldo, (panglawlawag: Daytoy naipablaaken ti "Ilokos Times", idi ngem ita pay laeng a naduptalan dagiti pagiwarnak ditoy Manila).



# Quezon, Osmeña, Roxas To Fire First Shot Of Campaign In Cebu

Party To Tour Visayan Islands Visiting Places Known To Be Anti-Coalitionists; Many To Accompany Senate Head In Campaign Tour

## BANAHAW TO TAKE PARTY FROM CEBU

Election Bill Suffers Setback Due To Opposition Of Many Solons On Controversial Point In Proposed Measure; Senate To Oppose

(Special to the Advertiser)

MANILA, June 14.—Senate President Manuel Quezon will tour several Visayan provinces to visit places known to be against coalition of the two major parties, after the funeral services of the body of the late Senator Jose Clarin which will be brought to Bohol on the 19th of this month.

The senate head will be accompanied by Senator Osmeña, candidate for the vice-presidency, Representative Manuel Roxas and many majority and minority solons. The first point of the itinerary will be Cebu from where the Coast Guard Cutter "BANAHAW" will take the party.

This will be the first fight for the presidency in the Visayas and all towns where the anti coalitionists are believed to be strong, will be visited by the Quezon party.

### ELECTION BILL DELAYED

The election bill has encountered opposition in the House today which will delay its approval. There are many controversial points in the proposed measure which are opposed by many legislators, according to Representative Ramon Diokno, chairman of the House committee on rules. Among these points are the distribution of election inspectors, the granting of suffrage to non-Christian people, the division of Mountain Province into representative districts and some minor points.

It is believed that the measure will be passed by the legislature with many radical amendments. It is indicated that there will be strong opposition in the upper house.

### FIRST MEETING IN CEBU

It was learned yesterday morning from the provincial governor who has just returned from Manila that

the senate president has decided to accompany the body of late Senator Clarin which will arrived here on the 21. The body will then be taken to Bohol where burial will take place in his home town of Loay.

It was learned that after the burial, the party will come back to Cebu to attend a mass meeting on the 23, if plans will not miscarry. Senate President Quezon, Senator Osmeña and Representative Manuel Roxas and several other leaders will fire their first broadside against the anti coalitionists in Cebu who it is believed are now on the defensive even in Manila after they were made to understand by the leader of the majority that their opposition will be snowed.

June 17  
La Opinion 1935

## ASOCIACION DE LOS SENADORES

Con Quezon A La Cabeza Se Agruparán Durante La Mancomunidad

Con la abolición del Senado en el gobierno de la Mancomunidad, los miembros de dicho cuerpo, tanto de la mayoría como de la minoría, encabezados por el mismo presidente Quezon, formarán este día una Asociación de Senadores. Para tratar de esta cuestión, todos los senadores y ex-senadores que se encuentran en Manila asistieron a un banquete dado por el presidente Quezon al mediodía de hoy en el Hotel Manila.

Serán miembros de la mencionada asociación todos los senadores y ex-senadores, sin distinción de partidos. Según hemos sabido, actualmente el número de ex-senadores vivos llega a unos 33, y los

## Pres. Quezon Nagsaad sa Hunta Mpal. sa Manila

Manila, Hunyo 12.—Nagkompanya si Presidente Quezon kang Presidente Manuel de la Fuente sa Hunta Munisipal diin nagisab siya sa iyang mga saad ngaiyang paning kamutag maayo nga kahatagag hinabang ang tanang mga boluhaton sa siyudad nga maabut niya.

Nagsaad si Presidente Quezon pagtabang sa siyudad sa Manila pag sulbad sa krisis sa mga tolunghaan karong mga tuiga.

## Herold June 17, 1935 DIFFICULTIES TO BE THRESHED OUT

Majority To Hold Caucus In Quezon's Office Today; Session Plan Also Up

Differences of opinion among the members of the legislature on the proposed election bill will be threshed out at a majority caucus which will be held at 5 o'clock this afternoon in the office of Senate President Quezon. The latter is expected to iron out all difficulties so far encountered.

The legislature has so far failed to act on the bill owing to strong opposition of outstanding members to several provisions, especially those concerning the new division of representative districts, the Moro suffrage, and the appointment of election inspectors.

It is expected that as a result of the majority caucus called by the senate head this afternoon, the legislature will be able to act on the election bill either tomorrow or next Wednesday.

The caucus will also discuss the plan of continuing the sessions of the legislature. It is proposed to pass a bill advancing the regular session so that the legislature will continue meeting immediately after the adjournment of the special session.

Senate President Quezon declared this noon that nothing definite has been decided on the matter, but that it will be taken up at the majority caucus this afternoon.

The senate met briefly this morning, passing a resolution providing for the holding of the necrological session for the late Senator Jose Clarin next Wednesday morning.

Actuales senadores son 22 haciendo un total de 55 que constituirán los socios de la Asociación de Senadores. El objeto de la formación de esta asociación es poder reunirse, siquiera una vez al año, todos los que fueron miembros del Senado, para tratar de los asuntos vitales del país.



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Herald June 17, 1935

**Convention  
Listens To  
P. I. Leader**



Above is a more general view of the majority party's convention, showing one wing of the stadium and the platform on which Senate President Quezon is shown speaking through loud-speakers and radio microphones. Among those on the platform are Secretary-Senator Sison, Secretary-Representative Rodriguez, Representative Ramon Dikno and other party leaders.



Subscriber's Name Mrs. Manuel L. Quezon

Monday Mail June 17, 1935

# WE NEED ALL WISDOM WE CAN MUSTER, SAYS QUEZON BEFORE PARTY

"We are beset from every quarter and at every point by dangers and serious difficulties, and tried men are required to overcome them; in this critical period, the country needs all the wisdom, statesmanship and patriotism of which our people are capable."

With the above as his clinching argument, Senate President Manuel L. Quezon, at the convention of the Nacionalist-Democrata party yesterday in the Rizal Stadium, planted the issue of coalition which the convention, after proper discussion, enthusiastically adopted.

President Quezon spoke more or less as follows:

On behalf of the National Committee as well as on my own, I bid you a heartfelt welcome. We are gathered here to perform two of the most important functions of a political party: to approve a platform and to nominate candidates for the highest executive offices of the land.

It seems appropriate at this time, when an era in the history of our country is about to end and we are on the threshold of a new one, that we take stock of what has been accomplished by our people in their epic struggle for emancipation.

After a period of confusion following the defeat of our armed forces, the Filipino people with a new leadership undertook to accomplish through constitutional processes what they failed to win in war. We had to pick up and gather the shattered fragments of the national life; the country had to be reconstructed from the very bottom, and the campaign for independence revived and taken up from where it had been left.

President McKinley at the very outset of the American regime in the Philippines announced to the Filipino people that the United States did not assume sovereignty over the Philippine Islands for her national aggrandizement nor from selfish motives, but only to promote the welfare of the people of the Philippine Islands and secure for them the blessings of freedom and democracy.

In early declarations Presidents McKinley, Roosevelt and Taft asserted that the process of gradually placing in the hands of the Filipinos the responsibility for governing the Islands would eventually result in independence, but they made it clear that a long and difficult training would be required, lasting several generations before the Filipino people would be in a position to decide for themselves whether it were to their best interest to become independent. In fact, as late as the year 1922, upon

the recommendation of Governor-General Wood, President Harding reiterated this statement, even though the Congress of the United States, in 1916, had already formally committed America to the granting of independence to the Philippines as soon as a stable government were established therein and after President Wilson had certified to the existence of such a stable government four years later. Moreover, powerful elements in America, both political and financial, were opposed to the granting of independence and they did everything in their power to induce the American people to adopt the policy of permanent retention of the Philippines.

It was in the midst of such trying circumstances that our people through their chosen representatives and the instrumentality of political parties undertook and carried on the campaign for the recognition of our right to become an independent nation. We waged this campaign with vigor and persistence, and our efforts were crowned with success with the enactment of the Independence Law. It was a hard struggle. It required a firm determination on our part to brush aside every obstacle on the way; it demanded a sober realization of the responsibilities that we assumed with every forward step in the conquest of our national rights to insure an honest, efficient and patriotic discharge of the governmental powers which from time to time were entrusted to us.

And so with unflinching devotion to the cause which they embraced, in the short span of a generation—not a long time, indeed, in the life of nations—from a state of defeat and complete subjection, without recognized political rights, through the untiring efforts of their chosen representatives, our people are emerging as a nation whose right to self-determination has been solemnly acknowledged by the American people. We exercised this right in the recent plebiscite on the Constitution of the Philippines, and the decision of our people to become a self-governing, independent nation is already an accomplished fact.

In the near future there shall be occasion to recount in detail the achievements of our people during these thirty odd years in the task of nation-building. It is a record of which every Filipino may justly feel proud, for even the most prejudiced foreign observers have finally come to admit that it is unparalleled in the history of subject peoples. At this time I shall only point to the fact that we have won our fight for independence and that its advent is assured.

Gentlemen of the Convention. The government we are about to establish under the Constitution, which our people have approved, save only in certain specified cases provided in the Independence Act, will have full power and responsibility to guide the destinies of our nation. We are beset from every quarter and at every point by dangers and serious difficulties, and tried men are required to overcome them; and let us not forget that this new nation of ours is being born when the whole world is almost in turmoil, when grave social, economic and political problems are challenging the minds and hearts of men, and the very foundations of civilized society seem to be giving way. In this critical period the country needs all the wisdom, statesmanship and patriotism of which our people are capable, and the men who are to be entrusted with the responsibility of leading the nation through out of its present difficulties should be chosen, regardless of any other consideration, except ability, honesty and loyalty to the people and to the cause of good government.

It is with this end in view that when a group of Filipino citizens addressed me a letter on February 16, 1935, suggesting that a coalition of the two major political parties be made for the selection of the candidates for the Presidency and Vice-presidency of the Commonwealth, I gave it my unqualified indorsement and approval.

I shall ask the Secretary to read the letter which I received and my answer thereto. (letter was read)

Such was my view, after careful deliberation, on the proposed coalition of the two major political parties on February 16, 1935. Nothing that has happened since that time has caused me to change that view in the least. Quite the contrary. Recent occurrences in America and all over the world including the Far East, as well as in our own country, have more than ever convinced me of the necessity of marshalling all the resources of the nation, both human and material, to meet the gigantic task before us. For this reason, I earnestly urge the convention to approve my letter which has just been read, and in accordance therewith, that we agree with the Pro-Independencia Party to the formation of one national ticket for the offices of President and Vice-President of the Commonwealth and to adopt a common program of government which will be submitted jointly by both parties at the coming general elections to the people of the Philippine Islands.



# Ang pagtitipon sa Manila Opera House

- 1.—Pag-iisa ng mga lapiang Nasionalista Pro at Demokrata Pro Independensia.
  - 2.—Kgg. Sergio Osmeña, pangulo ng bagong pinag-sanib na mga lapiang.
  - 3.—Sangduguan ng mga lapiang pro at anti (Nasionalista at Demokrata) sa ilalim ng isang palatuntunan sa pamamahala.
  - 4.—Papatibay sa alituntunin ng lapiang.
  - 5.—Mga kandidato ng mga koalisionista: Kgg. Manuel L. Quezon, sa pagka pangulo ng "commonwealth" at Kgg. Sergio Osmeña, sa pangalawang pangulo.
  - 6.—Pagdaraos ng pangbansang pagpapahayag ng kandidatura nang bumubuu ng tiket ng koalision sa pangangasiwa ng isang tanging lupong pinaglakip ng magkasangdugong lapiang.
- Nakadalo man ang makapal na mga kalaban ng sangduguan (anti-koalisionista) sa panig ng mga prong nasionalista at demokrata na ang karamihan ay hindi naman delegadong may karapatang makilahok sa mga pag-uusap sa kombensyon ng Nasionalista Pro at Demokrata Pro kahapon nang maghapon sa Opera House at nagkaroon man ng payugtoyugtong kaguluhang nagbala ng mapanganib na labolabo at pagsasagupaan ng mga pangkat na nagkakasalungatan ng mga kurokuro at palagay sa suliranin ng koalision ay maluwalhati ring napagtibay ang anim na mahahalagang bagay na sinundan, salamat sa matalinong pangangasiwa sa pulong ng naging espiker Manuel Roxas at ng naging senador Benigno Aquino.

## Maningning na pagtatanggol nina Roxas at Aquino

Ang nagbalang kaguluhán sa umaga nang ang suliranin ng koalision ay iharap sa kapulungan, katunayan ay matagal na naghari ang hindi magkamayaw na ingay dahil sa putaputaking tutol sa sangduguan, lalo na nang matapos ang madiwang talumpati ng delegado Wenceslao Vinzon ng Kamarin Norte at Young Philippines laban sa koalision na sa malas ay katugon ng damdamin ng kabataang dumalo sa kombensyon ay napayapa rin sa wakas nang ang kinatawag Roxas ay bumigkas ng mahaba at maningning na talumpati nang pagtatanggol sa sangduguan. Sa pagtugon ng mainapoy na palakpakan na tanda ng pagsang-ayon ay inihudyat ang pagbabago ng loob ng maraming salungat sa sangduguan. Isa-isang sinagot ng kinatawag Roxas ang mga katwirang inilahad ng delegado Vinzon sa pagtutol nito sa sangduguan. Bagaman bago natapos ang naging espiker sa pagsasalita ay nagkaroon pa rin ng manakanakang kaguluhan, lalo na nang tumindig ang naging senador Emiliano Tirona, masugid na prong hepe de kampanya ngayon sa pagtataguyod ng kandidatura ni heneral Aguinaldo ay napayapa rin nang hindi tulatang makapagsalita ang naging senador sa katwirang ang pagtataguyod niya ng kandidatura ng iba sa minamanok ng lapiang ay katunayan nang paghiwalay na niya. Matapos ito ay ginawa ang botohan sa koalision sa pamamagitan ng

## SUMANG-AYON



Kgg. CAMILO OSIAS

*Makikita ang Pangulong Camilo Osias ng Unibersidad Nasional samantalang bumibigkas ng kaniyang talumpati sa kombensyon ng minoria kahapon. Ipinahayag niya na kahit na siya, sa kaniyang sarili, ay salungat sa sangduguan ay boboto siya ng sang-ayon dito kung siyang ipasisiya ng pangkat kaniyang kinaaniban.*

mga lalawigan at napagtibay sa botohang 84 na katig laban sa 12 salungat.

Bagaman nagkaroon din ng mga tutulan sa pulong sa kinahapunan nang iharap na ng lupon sa paghaharap ng mga kandidato ang itinatagubilang tiket na Quezon-Osmeña ay hindi naman magulong tulad sa umaga. Ang pangkat din ng Young Philippines ang nagsuso ng apoy ng pagtatalo nang ang abogado Francisco C. Santos, delegado ng lapiang pro sa Rizal ay magsalita ng salungat sa iniharap na tiket ng lupong pinangunguluhan ng naging senador Benigno

Aguino. Ang pinagsasaligan niyang katwiran sa talumpati niyang kinahadanan ng marami sa kapulungan ay ang pangyayaring hindi pa nalalaunan na ang mga kilalang lider ng mga prong nasa entablado ng Opera House ay siya ring mahigpit na tumuligsa sa pangulong Quezon na pinaratangang may dalawang dila umano, lipos ng mga katiwalian ang pamahalaan at siya pa ring dapat managot umano sa naghaharing kaligaligan ng bayan at sa pagbabangon ng mga sakdalista. Nasasalig din ang pagtutol niya sa kandidatura ng pangulong Quezon.

Ang naging senador Aquino ay siyang tumugon sa abogado Santos at sa isa pang delegadong nagmungkahi na sa halip na si Osmeña nag gawing kandidato sa pagka bise-presidente ay siyang ilagay na pangulo sa pangalawa lamang si G. Quezon. Ang damdamin ng kapulungan ay naihilig ng senador Aquino sa pagsang-ayon sa tiket

Quezon-Osmeña nang ipaliwanag niya na kung masama, hindi tapat at marumi ang pamahalaan ng pangulong Quezon ay ano at maaaring matanggap na kandidato rin sa pagka pangalawang pangulo ng commonwealth? Ipinakilala ng senador Aquino sa bahaging ito ng talumpati niya na ang isang tao kung masama at hindi tapat ay hindi nararapat na ibiging mapahalal sa ano mang tungkulin sa pamahalaan.

## Ang talumpati ng kinatawag Roxas ukol sa sangduguan

"Ang kapalaran ng ating bansa ay nasa panganib. Ang kalayaan ay nasa talarong timbangan," anang naging espiker Roxas sa dakong simula ng maningning niyang talumpating binigkas kahapon ng umaga, matapos na ang delegado Vinzon ay makapagsalita nang laban sa sangduguan ng mga anti at pro. Ipinagtapat ng naging espiker Roxas na sa matagal ding panahon nang pakikilahok niya sa politika at sa alin mang batasán ay sa suliranin ng koalision siya naging maingat sa pagsusuri at pag-aaral na mabuti, bago nagpasiya kung dapat sumang-ayon o hindi. Bilang katunayan ay sinabing kamakalawa lamang sa gabi na bisperas ng kombensyon ilinagda ang kanyang pasiya sa sarili sa panig na dapat ipagtanggol.

"Kung nagkakasalungatan tayo sa koalision ay sa kurokuro at palagay lamang ng bawa't isa sa atin, nguni't ang ating mga puso ay magpapatuloy na nagkakaisa nang tibukin. Nang ang panukalang ito ay iharap sa mga lider ng dalawang pangkatin ng isang pangkat ng malalayang mamamayan ay hindi ako naglahad ng kurokuro. Nang bumalik ako nang tinalikdang buwan buhat sa Estados Unidos ay namalagi rin ako sa pagwawalang kibo sa suliranin. Kahapon lamang, o bisperas ng kombensyon ito ako nagpahayag nang pagsang-ayon sa panukalang ito, dahil sa malalaking suliraning kinakaharap natin ngayon sa pagtatatag ng pamahalaang "commonwealth".

"Hindi ko ibig na pagpagunitan ako ng mga paratang namin laban sa lapiang nakararami at sa pangulo nito, senador Manuel L. Quezon", ang patuloy ng kinatawag Roxas. "Hindi namin maaaring malimutan ito kailan man. Paano masusunod naming mga tumuligsa sa lapiang nakararami ang lider nito? Sisikapin kong masagot ang tanong na ito nang tuwiran at ipaliwanag ko ang aking mga katwiran kung bakit natin dapat kaitigan ang koalision.

"Ang mga araw ng pamahalaang pangsarili (personal) ay dapat mapasama sa lumipas. Sa ilalim ng saligang batas na katatapos pa lamang nating pinagtibay ay walang pagkakataon ang sino mang tao na mapasinayaan dito ang pamahalaang nasa isang tao lamang ang kapangyarihan. Sa gayon ay muli kayong magtatanong. Ano ang ating mapapakinabang sa koalision ito? Upang maging tiyak na lalo, ano ang matatamo ng mga pro sa panukalang ito? Hindi ako naparito upang malaman kung ano ang makukuha kong pakinabang sa koalision.

"Samakatuwid, ang dapat maging tanong ay ano ang mapapakinabang ng bansa sa koalision. Ang ating lapiang napatatag sa diwa nang pagpapakasakit, pangsarili o sa ano mang paraan ay dapat maa-

Cont. on the next page



Subscriber's Name Pas. Manuel L. Quezon  
Carl. Taliba June 17, 1935

karoon ng malawak na pagkaunawa sa paglilingkod sa bayan sa halip na gumawa nang dahil sa mga pakinabang na kakamtin ng mga kasapi. Kung ang lapiang ito ay kailangang mawala nang dahil sa kaila-yaan ng bansa, bayaang ang lapiang iyan ay mawala na. Kung tayong mga tao ay kailangang mangalipol nang dahil sa kasarinlan ng bansa ay pagsakitan ang ating mga sarili nang dahil sa pag-ibig natin sa bayan.

"Nagkaroon ako ng pagkakataong makipagpaliwanagan sa pangulong Quezon sa balak na koalision at gayon din ang mga lider ng minoria sa tulad nina Gg. Perfecto, Aquino, Laurel, Palma at Osmeña. Nababatid nilang ang mga saligan ng koalision ay masusulat na lahat sa puti at itim. Ang layon ay hindi upang makapagsinaya tayo sa kapangyarihan, kundi upang magamit ang kapangyarihan sa kabutihan ng bayan. Sa minsang sirain ng mga nakararami ang magagandang layon ng koalision ay maliligtas tayo sa kasunduang ito.

"Samakatuwid ay maliwanag na ang tunay na suliranin ay kung paano magtatagumpay sa ilalim ng parahon ng commonwealth at hindi kung ano ang mapapakinabang ng mga pro sa koalision. Sa palagay kaya niyo ay nalimutan ko na ang nangyari sa ating lapiang nang lumipas na halalan at lalo na sa akin nang nag-aapoy ang tunggalian sa batas Hare-Hyes-Cutting? Hindi, hindi ako nakalilimot. Datapuwa't isinaisang tabi namin ang mga bagay na yan. Kailagang makiisa tayo sa paggawa at pakikipagtulungan sa lapiang nakararami kung paanong gayon ang ating ginawa nang ihanda at pagtibayin ang saligang batas ng commonwealth.

"Kakandidato ako sa pagiging kagawad ng Kapulungan Pangbansa, hindi upang magtamo ng ano man sa koalision, kundi upang maghandog ng lahat knog magagawa sa bayan sa pamamagitan ng koalision. Ang ating unang bise presidente Gregorio Perfecto ay tumikim ng marami nang pagkatalo sa kamay ng lapiang nakararami, nguni't as kabila nito ay katig siya sa sangduguan, sapagka't naniniwala siya na sa pamamagitan ng balak na ito ay lalo siyang makapaglilingkod na mabuti sa bansa. Nasa pintuan tayo ngayon ng bagong pamahalaan na mayroong kinakaharap na maraming suliranin kaya nararapat tayong tumigil sa pakikilaban upang huwag maaksaya ang ating mga lakas, kundi upang magamit ito sa kabutihan ng lahat."

#### Ang senador Osmeña ang nagbukás ng kapulungan

Mag-iika 10:00 na ng umaga nang buksan ng senador Osmeña ang kombensyon sa pamamagitan ng isang pukpok ng malyete. Sa maikling talumpati niya sa pagbubukás ng kombensyon ay ipinaliwanag ang kahalagahan ng pag-iisa ng mga lapiang Nacionalista Pro at Demokraniya, ay lalong magiging mabisa ang paglunas sa lalong magugusot na suliraning kinakaharap ng commonwealth at ng republika kung mapatatag na ito.

Matapos mabasa ng senador Osmeña ang kanyang talumpati ay bihasa ng naging kinatawang Pedro Vera ang pangalan ng mga delegado sa kombensyon. At nang malpasiyang may kuorum ay isinunod

ang ulat ni G. Gregorio Perfecto sa pag-iisa ng mga lapiang Nacionalista Pro at Demokrata Pro, Pinangalawahin ng naging komisionado Osias at pinagtibay nang walang pagtatalo.

Isinunod namán ang halalan ng bagong lapiang at nagtagumpay sa pagkakaisa ng lahat ang mga sumusunod: Een, Sergio Osmeña, pangulo; Gregorio Perfecto, unang pangalawang pangulo; Manuel Roxas, ikalawang pangalawang pangulo; Pedro Vera, kalihim; at Aurelio Periquet, tagaingat-yaman. Matapos makapagbuo ng isang tanging lupong nagbigay-alam sa senador Osmeña at mga kasama sa lupong pamunuan nang pagkakahalal sa kanila ay muling bumigkas ng talumpati ang halal na pangulo.

Pinasalamatan ng senador Osmeña ang kapulungan ng naghalal sa kanya nang buong pagkakaisa at ipinaliwanag ang mga dahilan kung bakit kailangang kumatig ang lahat sa sangduguan ng mga pro at anti. Tinuro ang tugon niya sa liham ng malalayang mamamayan sa pangunguna ng naging kalihim Miguel Unson na nagtagubilin sa pagkakaroon ng sanduguan ng dalawang malaking lapiang sa pamahalaan. Pagkatapos nito ay isinunod ang pagpapasiya sa suliranin ng koalision.

Bago itinindig ang pulong sa tanghali upang makapagpahinga ang mga delegado ay naghalal ng lupon sa plataporma at sa paghirang ng mga kandidato, ang una ay pinanguluhan ni G. Perfecto at ang pangalawa ay nang naging senador Aquino.

#### Miting na binabalak ng mga kalaban ng koalision

Bunga nang pagkabigo ng naging senador Tirona na makapagsalita sa kapulungan kahapon ng umaga ay isang pangkat ng mga kalaban ng koalision, kabilang dito si Geronimo Santiago ang nagpulong sa harap ng Opera House at naitagubilin ni G. Tirona ang pagdaraos ng isang malaking miting. Sa kinagabihan ay nagpulong din ang mga anti-koalisionista sa isang restaurant sa pangungulo ni Geronimo Santiago at dito pinagkaisahang anyayahan sa malaking miting sa Huebes ng gabi ang lahat ng kalaban ng koalision. Bukod sa kinatawang Tirona na kilalang Aguinaldista na dumalo sa kombensyon kahapon ay namataan din doon ang naging hukom Anastacio Teodoro at iba pang diumano ay mga "pakawala".

#### Ang komisionado Osias ay susunod din

Sa pagsasalita ng kinatawang Osias kahapon ng umaga sa suliranin ng koalision ay tahasan niyang sinabi na sa ganang sarili niya ay salungat siya, nguni't sa ipasisiya ng lapiang ay maglilingkod siyang lubos (100%). Ang dumalo

kahapon ng umaga ay tinatayang hihigit sa 4,000 katao. May mga delegadong hindi bumoto nang daanin sa halalan ang suliranin ng sangduguan

#### Ang pulong sa hapon sa pangungulo ni Roxas

Binuksan ang kapulungan sa hapon sa pangungulo ng kinatawang Roxas. Ang platapormang iniharap ng abogado Perfecto ay pinagtibay na kalakip ang susog ng kinatawang Francisco Varona na dapat daanin sa halalan pati ang alkal-

de ng ciudad. Pinagtibay ito nang walang pagtatalo, nguni't isasangunsi sa lupon ng nakararami at kung hindi sang-ayunan ay may pasubali na ang hihiranging alkalde ay kapanalig ng lapiang nagkamit nang pinakamaraming boto sa ciudad ng Maynila.

Nang iharap ng senador Aquino ang tiket Quezon-Osmeña ng koalision ay may ilang tumindig at sumalungat sa kandidatura ng pangulong Quezon, mayroon namang sa hangad na matumbalik ang tiket at ang isa ay huwag nang magkaroon ng kandidato sa pagka pangulo. Ang nagbalang kaguluhan ay naayos namán sa pagtatalumpati ng naging senador Aquino. Nang gawin ang botohan sa pamamagitan ng mga lalawigan ay bumoto ng salungat sa tiket ng koalision ang samahan ng mga taga Palawan, nguni't ang gobernador ay sang-ayon. Ang ibang lalawigan ay bumatong lahat ng sang-ayon, maliban sa isa o dalawang lalawigan walang mga delegado sa kinahapunan.

Sa mungkahi ng kinatawang Roxas ay naghalal ng lupong mangangasiwa sa gagawing proklamasyon at hiniling niya sa kapulungan na sa araw na itakda ang pagpapahayag ng kandidatura ay dapat mag-sama ng maraming delegado ang bawat lalawigan upang huwag kulangin sa 250,000 katao. Dumulog din sa dandamin ng kapulungan ang kinatawang Roxas sa pagpapaliwanag na kung kinatigan ang koalision ay kailangang itaguyod at ipagtanggol sa mga lalawigan ng mga delegado sa darating na halalan. Itinindig ang kapulungan sa pamamagitan nang pagpapasabot ng mataos na pasasalamat ng hapag sa tanang dumalo.

1935  
 El Debate June 18

#### Las Familias De Los Acusados Acuden Al Presidente Quezon

Una delegacion de representantes de las familias de los sakdalistas que se hallan hoy acusados ante los tribunales de justicia por el levantamiento sakdalista en San Ildefonso, Bulacan, el pasado mes de mayo, conferenciaron ayer con el Presidente Quezon, para recabar ayuda de este, cerca de las autoridades ejecutivas, en favor de los detenidos complicados en dicho levantamiento, alegando que estos fueron solo instrumentos inconscientes de lideres sakdalistas.

La delegacion fue encabezada por el Gobernador Padilla, de Bulacan, el Rep. Pablo Payawal y el presidente municipal de San Ildefonso.

Segun el Rep. Payawal, las familias de los que fueron arrestados en el levantamiento sakdalista de San Ildefonso desean que estos fueran ya eximidos de las querellas y se les deje en libertad pues estan arrepentidos de haber seguido a lideres sin escrúpulos que les empujaron a cometer un acto cuya gravedad nunca pudieron ellos imaginar.

Se sabe que el Presidente va a conferenciar hoy con el gobernador Murphy sobre este particular.



# NATION BESET BY DANGERS, QUEZON WARNS PARTYMEN

**Tried Hands Must Pull Together, Leader Says Pleading For Coalition**

"We are beset from every quarter and at every point by dangers and serious difficulties, and tried men are required to overcome them; in this critical period, the country needs all the wisdom, statesmanship and patriotism of which our people are capable."

With the above as his clinching argument, Senate President Manuel L. Quezon, at the convention of the Nacionalist-Democrats party yesterday in the Rizal Stadium, planted the issue of coalition which the convention, after proper discussion, enthusiastically adopted.

President Quezon spoke more or less as follows:

On behalf of the National Committee as well as on my own, I bid you a heartfelt welcome. We are gathered here to perform two of the most important functions of a political party: to approve a platform and to nominate candidates for the highest executive offices of the land.

Few parties are more disposed to comply with this two-fold purpose with a major degree of confidence in the future; none can present it to the public with a more brilliant judgment.

It seems appropriate at this time, when an era in the history of our country is about to end and we are on the threshold of a new one, that we take stock of what has been accomplished by our people in their epic struggle for emancipation.

I will not record in detail what has been done for our country to reach our present plane.

After a period of confusion following the defeat of our armed forces, the Filipino people with a new leadership undertook to accomplish through constitutional processes what they failed to win in war. We had to pick up and gather the shattered fragments of the national life; the country had to be reconstructed from the very bottom, and the campaign for independence revived and taken up from where it had been left.

President McKinley at the very outset of the American regime in the Philippines announced to the Filipino people that the United States did not assume sovereignty over the Philippine Islands for her national aggrandizement nor from selfish motives, but only to promote the welfare of the people of the Philippine Islands and secure for them the blessings of freedom and democracy.

In early declarations Presidents McKinley, Roosevelt and Taft asserted that the process of gradually placing in the hands of the Filipinos the responsibility for governing the Islands would eventually result in independence, but they made it clear that a long and difficult training would be required, lasting several generations before the Filipino people would be in a position to decide for themselves whether it were to their best interest to become independent. In fact, as late as the year 1922, upon the recommendation of Governor-General Wood, President Harding reiterated this statement, even though the Congress of the United States, in 1916, had already formally committed America to the granting of independence to the Philippines as soon as a stable government were established therein and after President Wilson had certified to the existence of such a stable government four years later. Moreover, powerful elements in America, both political and financial, were opposed to the granting of independence and they did everything in their power to induce the American people to adopt the policy of permanent retention of the Philippines.

It was in the midst of such trying circumstances that our people through their chosen representatives and the instrumentality of political parties undertook and carried on the campaign for the recognition of our right to become an independent nation. We waged this campaign with vigor and persistence, and our efforts were crowned with success with the enactment of the Independence Law. It was a laborious and hard struggle. It required a firm determination on our part to brush aside every obstacle on the way; it demanded a sober realization of the responsibilities that we assumed with every forward step in the conquest of our national rights to insure an honest, efficient and patriotic discharge of the governmental powers which from time to time were entrusted to us.

And so with unflinching devotion to the cause which they em-

braced, in the short span of a generation—not a long time, indeed, in the life of nations—from a state of defeat and complete subjection, without recognized political rights, through the untiring efforts of their chosen representatives, our people are emerging as a nation whose right to self-determination has been solemnly acknowledged by the American people. We exercised this right in the recent plebiscite on the Constitution of the Philippines, and the decision of our people to become a self-governing, independent nation is already an accomplished fact.

In the near future there shall be occasion to recount in detail the achievements of our people during these thirty odd years in the task of nation-building in education, sanitation, public works, agriculture, commerce and industry, the improvement in the standard of living, in its economics and finance and in the betterment of its social conditions. It is a record of which every Filipino may justly feel proud, for even the most prejudiced foreign observers have finally come to admit that it is unparalleled in the history of subject peoples. At this time I shall only point to the fact that we have won our fight for independence and that its advent is assured.

Gentlemen of the Convention: The government we are about to establish under the Constitution which our people have approved save only in certain specified cases provided in the Independence Act, will have full power and responsibility to guide the destinies of our nation. We are beset from every quarter and at every point by dangers and serious difficulties, and tried men are required to overcome them; and let us not forget that this new nation of ours is being born when the whole world is almost in turmoil, when grave social, economic and political problems are challenging the minds and hearts of men, and the very foundations of civilized society seem to be giving way. In this critical period the country needs all the wisdom, statesmanship and patriotism of which our people are capable, and the men who are to be entrusted with the responsibility of leading the nation through out of its present difficulties should be chosen, regardless of any other consideration, except ability, honesty and loyalty to the people and to the cause of good government.

It is with this end in view that when a group of Filipino citizens addressed me a letter on February 16, 1935, suggesting that a coalition of the two major political parties be made for the selection of the candidates for the Presidency and Vice-presidency of the Commonwealth, I gave it my unqualified indorsement and approval.

I shall ask the Secretary to read the letter which I received and my answer thereto, (letters were read)

Such was my view, after careful deliberation, on the proposed coal-

cont. on next page



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Cont. Her. June 17 1935

Tribune June 18, 1935

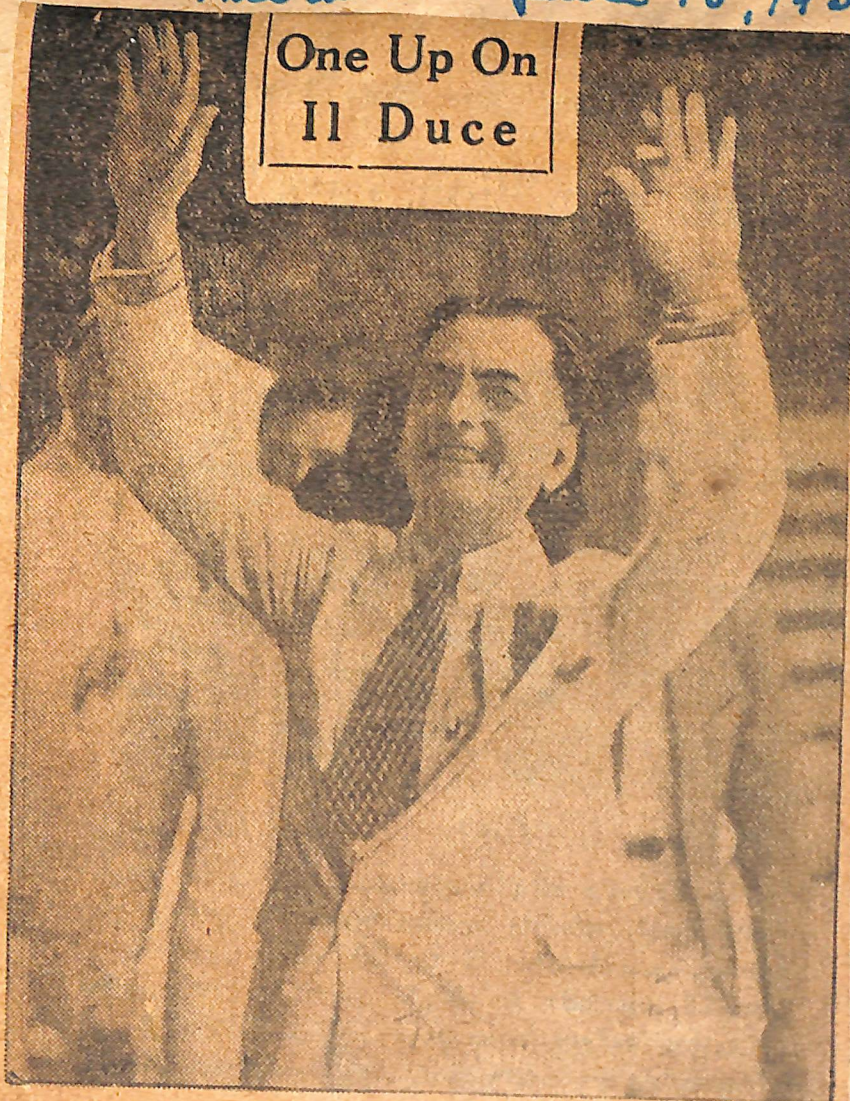
tion of the two major political parties on February 16, 1935. Nothing that has happened since that time has caused me to change that view in the least. Quite the contrary. Recent occurrences in America and all over the world including the Far East, as well as in our own country, have more than ever convinced me of the necessity of marshalling all the resources of the nation, both human and material, to meet the gigantic task before us. For this reason, I earnestly urge the convention to approve my letter which has just been read, and in accordance therewith, that we agree with the Pro-Independencia Party to the formation of one national ticket for the offices of President and Vice-President of the Commonwealth and to adopt a common program of government which will be submitted jointly by both parties at the coming general elections to the people of the Philippine Islands.

I will now conclude, but before I do so, I wish to express my thanks in the name of the national committee to you all for having attended the convention. Those who have come from Mindanao, the Visayas, the Bicol region and the northern provinces of Luzon, whose coming to this capital during this financial crisis has meant a big sacrifice for them, are especially deserving of this acknowledgement.

For my part, I wish to express to you also my most profound gratitude for the cooperation and assistance which you have given me as president of our party. Whatever fortune the future may have for me, I will always feel in this loyal cooperation of my fellow partymen a reason for gratitude and consolation, and remember always, with satisfaction and pride, the years that I have spent with you. In presenting the letter which I have written and in asking for your approval, I do not overlook the fact that many of my fellow partymen are opposed to the coalition, and, according to my information, among them figure many who are among the most loyal and attached to me. I do not find in their attitude, however, any indication that their opposition to the coalition means disloyalty to my policy nor a desire to put obstacles on the way to policies I might adopt for the party; on the contrary, I see in their attitude a proof of their confidence in me, that they know I not only disapprove of the opposition which my fellow partymen and co-workers offer against any policy that I can propose, when that opposition is sincere, but also invite a frank expression of opinion from all those with whom I share the responsibilities before the country for whatever compromises the party may have entered into. But this I say to them, as well as to my other fellow partymen, that if there has been any occasion in which I need your cooperation and your confidence more, it is the present. I am not appealing to you in the name of the party, much less for my political and personal interests; I would be now the hap-

piest man if I could tell you that I do not desire to have hereafter any participation in the work which remains to be done. Few men who have remained in public life as long as I have, have seen realized the principal objective for which they have fought in the political arena. I can tell the public, without petulance and vain-glory, that by means of my efforts, which are limited, I have contributed to what the United States has recognized as the country's right to be independent. What a magnificent opportunity it would be for me to retire to public life and take with me, without running any risks of failure in the future to which those governing are exposed, the thought that a work which, though not perfect because works of humans never are, I have

One Up On  
Il Duce



When Benito Mussolini greets his legions he raises one hand, but when President Quezon responded to the cheers at the convention last Sunday the warmth of the greeting moved him to fling both hands aloft in recognition

Talaiba June 18, 1935

Alam mo na bayan. Hindi ka na dapat umasa sa pangako. Ang kailangan mo'y gawin na ang mga nararapat gawin bago tayo maghalalan.

Ang totoo kapag inihalal mo si G. Quezon kahi't hindi pinapansin ang mga panukalang iyan o kaya ay hindi pa nga napagtibay ay asahan mo na bayang loloobin na niyang sa mapagtibay ito at hindi ay ikaw pa rin ang sisihin kung hingin mo na ang pagtupad sa pangako at mga pangangako.

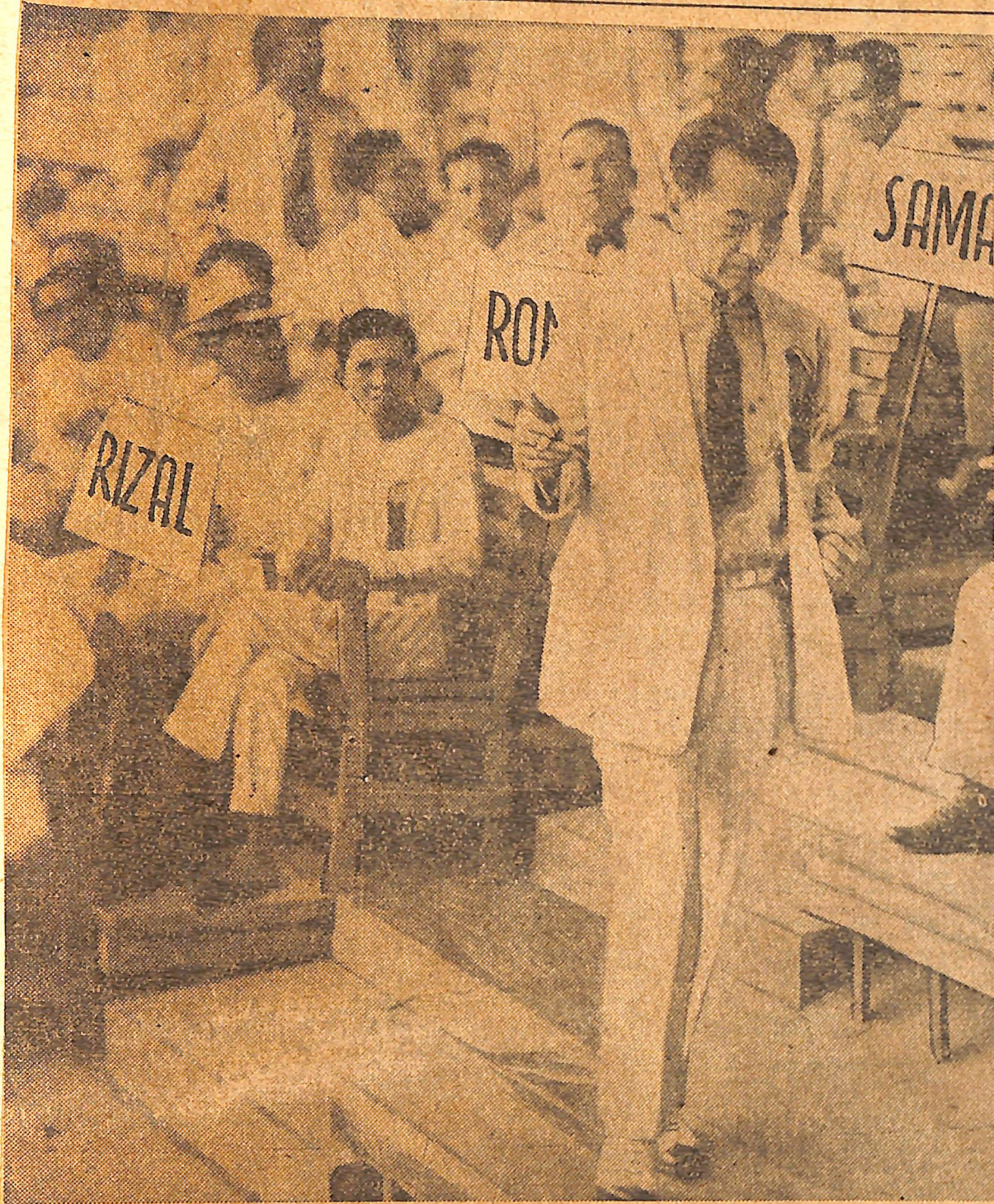
Kaiingat ka na bayan. Kita mo na ang nangyayaring sila nga lamang ang yumayaman at ikaw na tunay na bayan ang siya lamang naghihirap dahil nga sa pag mauukol na sa iyo ay nagwawalang bahala na lamang ang lider Quezon. Kaiingat ka na nga bayang manghahalal.

been able to accomplish through loyalty to the ideals of the country and the popular mandate and with positive and tangible results! (Applause) But if any participation, no matter how small, I shall have in the government of the commonwealth, because that is your wish and will, permit me therefore to ask you, as I do now, with the heart in the hand, convinced absolutely that what I ask of you is in the interest of the country and for the public good, that you give me a vote of confidence approving this letter which I have written indorsing the coalition. (Applause)

Gentlemen: while you are discussing this question, I will give the chairmanship to Speaker Paredes.



# NEWS of the DAY in P



## PRES. JACKSON

American Mail L  
From Seattle w  
Mail, Passe

The American Mail  
dent Jackson dock  
shortly before 9 a.  
She came from Seat  
hama, Kobe, Shangh  
kong with 2,073 tor  
cargo, 1,037 bags of  
cabin, 38 special an  
class passengers. Sh  
3 p.m. tomorrow fo  
trip to Seattle via v

Following were the  
terday:

Miss Au Young, B  
Azplazu, R. R. Bar  
reen Buchan, S. Bhal  
Miss Chan Shuk Yee  
Miss Cheung Siu Fo  
Dr. William T. Clar  
liam T. Clarke, M  
Chung, J. B. Dusne,  
pino, Mrs. R. B. Es  
E. Espino, L. R. J  
John R. Francis, J.  
C. A. Gundersen,  
mura, B. Jalandori,  
landori, D. Jalandori  
londori, M. S. Wem  
Kraudelt, Jesus Krey  
Wal, Yukio Koyano,  
Shas, Dr. Esteban I  
Nee Fong, Mrs. L.  
Mrs. E. Lopez, Miss  
pez, Lady Luxton, C  
zen, E. Mitford, Mi  
C. M. Natatal, Miss  
tro, J. W. Osborn, M  
born, Mrs. Barbara P  
A. Pratt, Miss Vale  
Miss Shirley C Pra  
kin, W. G. Robertso  
Robertson, Lt. Jos  
Dwight Shouse, L

Senate President Quezon pacing the floor of the Rizal Memorial Stadium while explaining the convention of the antis last Sunday morning.

maabuhay June 18, 1935

## DUMULOG ANG MGA HINLOG NG SAKDALISTA

**Humihingi Ng Tulong Kay  
Quezon; Kakausapin Din  
Si Murphy**

Ang pang-ulong Quezon ay mala-  
mang makipagpanayam ngayon  
kay gobernador Frank Murphy,  
tungkol sa ilang suliraning sakda-

lista at upang mapag-aralan din  
naman ang wastong lutas at tu-  
long sa mga kababayang nanga-  
ngallangan.

Ang mga pamilya ng mga sak-  
dalista dinakip sa San Ildefonso,  
kasama nina gobernador Padilla  
ng Bulakan, kinatawang Pablo C.  
Payawal, at punung-bayang Diego  
Cuevas ng San Ildefonso, ay naki-  
pagkita kahapon sa pang-ulong  
Quezon, sa tanggapan nito sa Le-  
hislatura at hiniling na ang kani-  
lang asawa, o kamag-anakang na-  
damay sa nangyaring pagbabangon  
y huwag nang isama sa pag-uusig  
sa hukuman, pagka't maliwanag  
na napagkilalang sila'y nasangkot  
dahil sa dinaya ng mga pinuno ng  
lapiang sakdal na nagsilamin na-  
man sa kasalanan.

Inilahad ng mga pamilya ng mga  
sakdalista ang mga kahirapang ka-  
nilang dinaranas, buhat nang ma-  
walay sa kanilang piling ang kani-

kanilang asaaw o inaasahang mag-  
pakain sa kanila, pagka't nawal-  
an sila ng tunay na patnubay sa  
kabuhayan.

Nalpahayag pang maliwanag na  
ang kanilang pinaka-"padre de fa-  
milla" ay nalinlang lamang ng mga  
namuno sa kilusan, kung kaya't  
naparamay sa nasabing gulo. Da-  
hil diyan, hinihingi nilang huwag  
nang papanagutin sa nangyari,  
upang makapagpatuloy sa pagha-  
hanap at nang sila'y muling may  
maasahan.

Ang pang-ulong Quezon ay nagg-  
pakita ng malasakit sa karaingan  
ng mga hinlog ng mga sakdalista,  
at nangakong titingnan kung ano  
ang kaniyang maitutulong Tina-  
nguan niya sina gobernador Padi-  
lla at kinatawang Payawal na ma-  
kikipanayam siya sa Gobernador  
General ukol sa suliraning nabang-  
git.



1935  
Tribune June 19

Subscriber's Name

Mrs. Manuel L. Quezon

Herald June 18, 1935

**QUEZON PARTY LEAVES  
FOR BOHOL 9 TONIGHT****President Heads Committee To  
Escort Clarin Re-  
mains**

Senate President Quezon and Senator Osmeña, together with Senator Manuel C. Briones, Juan Nolasco and Juan Torralba, who compose the senate committee to conduct the remains of the late Senator Jose A. Clarin to Bohol, are leaving at 9 o'clock this evening on the s.s. *Bohol* for Bohol via Cebu. The remains of Mr. Clarin are being shipped on the vessel.

The cost of the trip will be borne by the senate, in accordance with the resolution adopted by it two days ago. The trip is official and funds have been set aside for the purpose.

In the case of President Quezon's trip to the Bicol region and to other places where he has been invited in make official visits, the expenses will probably also be official.

Senator Jose Avelino, chairman of the senate committee on finance, last night denied that the party is going on an election campaign tour.

The Quezon party plans to visit Albay and other Bicol provinces on their return trip to Manila.

The itinerary of the trip up to yesterday afternoon was fixed as follows:

- Leave Manila at 9 o'clock tonight
- 21—Arrives at Cebu, 6 a.m.
- 21—Leave Cebu at 8 a.m.
- 21—Arrive Tagbilaran, noon.
- 23—Leave Tagbilaran, 9 p.m.
- 24—Arrive Cagayan de Misamis, 8 a.m.
- 25—Leave Cagayan, 1:30 a.m.
- 25—Arrive Misamis, 8 a.m.
- 25—Leave Misamis, 6 p.m.
- 26—Arrive Cebu, 8 a.m.
- 26—Leave Cebu, 9 p.m.
- 28—Arrive Manila 6 a.m.

Special to the TRIBUNE

Cebu, June 18.—The people of Cebu are ready to welcome Senate President Quezon and Senator Osmeña, who are bringing to Bohol the remains of the late Senator Jose A. Clarin. The party is due to arrive here on Friday, on which day services will be held and high mass will be said by Archbishop Reyes at the Cathedral.

The body will be transferred to the s.s. *Mactan* for Bohol.

The return to Cebu of President Quezon from Bohol next Saturday, will be featured with a fluvial parade in the Cebu harbor and a parade in Cebu, ending at Plaza Liberty where speeches will be delivered. Among the speakers will be Governor Sotero Cabahug and Paulino Gullas. A banquet will

be held at the home of the governor.

Governor Cabahug requested that all houses in Cebu be decorated with flags. Big delegations of municipal officials are expected.

**A Greater Manila**

THE move to make the mayor of this city an elective, instead of an appointive, official appears to have gained ground. It will be recalled that a few days ago the president of the municipal board quoted President Quezon as saying that there will be more room for harmony between the board and the mayor when both are elective than when only the councilors are chosen directly by the people, as the case is at present.

It is a healthy sign that we are thinking seriously of improving the government of this city, for as the capital of the nation its administration should be the primary concern of the people. A drastic change in our present system of managing this city should be in order under the Commonwealth. Nothing should inspire this change but the desire to make this capital the pride of the whole nation.

Manila should be converted into a National District and its territory extended to embrace all of the outlying towns which make up the economic, social and geographical metropolitan area. In short, the national capital in its government should be patterned after the District of Columbia. Territorially, we should have a Greater Manila—something like a Greater New York City.

Let not our sentiments for local tradition obstruct the course of Manila's logical progress. We should consider this question only from the national point of view; we should think on a great scale for the nation, not on a narrow scale for the barrio. The barriers of provincialism around the nation's capital must finally disappear.

It is obvious that the affairs of the capital city of the Philippines are so inextricably joined with the nation's welfare that the central government logically should exercise direct control over its administration and development. Manila is really the nerve-center of the national body, and nothing less than the State itself should direct its destinies.

The question of security is paramount. The nation's capital must be invulnerable to the danger of domestic assault, civil commotion, and coups d'etat. The police force of the entire metropolitan area must be under unified control. The national defense forces must have their headquarters within this same area.

We are not anticipating an impossible turn of events when we point out the importance of security for the national capital. The occurrences of May 1st and 2nd are still fresh in our memories. Those occurrences clearly showed that it was only the accident of poor strategy and leadership that prevented an effort to capture Manila.

Now, a successful raid on this city is probably a remote possibility, but that is no argument why a new nation should forget its safety entirely and take a chance of allowing its capital city to become, even temporarily, the scene of any violent disturbance.

There is but one means of minimizing this risk, and that is, for the national government to maintain direct control over the affairs of its capital city, and extend its area sufficiently to make such control effective.

Graphic June 20-35

The presence of dangers and serious difficulties besetting the new government, and the need of tried men to overcome them were the main features of the clinching argument with which Quezon drove home the coalition idea during the Nacionalista-Democrata convention at the Rizal Memorial Stadium last Sunday.



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

La Vanguardia

June 18, 1935

# MANIFESTACION SIN PRECEDENTES YA SE ESTA ORGANIZANDO

**Recorreran Visayas, Mindanao y Bicolandia  
con una gruesa comitiva.-La campaña  
pro-Aguinaldo, iniciada en Iloilo**

Para la noche del sábado 6 de julio se ha fijado tentativamente la fecha de las ceremonias de proclamación y aceptación de las candidaturas de Presidente y Vice-Presidente por el Presidente Quezon y el Senador Osmeña y según el programa preparado por el Representante Ramón Diokno, el acontecimiento será extraordinario.

Entre sus fases más importantes según acuerdo adoptado en principio ayer en el caucus conjunto de la mayoría y minoría se encuentran una manifestación que debido a los cálculos de que tomarán parte 100,000 empezará desde Balintawak para terminar en la Nueva Luneta o en el Rizal Memorial, la venida de numerosas delegaciones de provincias, la asistencia de 100 bandas de música, las ceremonias en la Nueva Luneta, y fuegos artificiales.

Comités para gestionar rebaja en los fletes de pasaje de los que querrán venir y para atender el alojamiento y cuidado de los delegados de provincias durante su estancia en Manila, se nombrarán dentro de poco.

A fin de que haya paz y orden absolutos, se tomará todas las precauciones a fin de evitar que los agitadores puedan causar alboroto. Agentes del orden, incluyendo bomberos estarán preparados para sofocar en cualquier momento cualquier disturbio. No se usarán balas contra los agitadores pero habrá suficientes bombas salta lagrimas y mangueras para ser usadas.

**Usarán bandas de  
tejido de abacá**

A todos los participantes se pedirá que usen bandas para su identificación. Las bandas llevarán los colores nacionales y los nombres de Quezon y Osmeña y estarán hechas de abaca.

También se tomarán medidas sanitarias e higiénicas. Las delegaciones provinciales serán acampadas en Manila y sus alrededores. Se les proveerá de tiendas de campaña.

El esbozo del programa preparado es como sigue:

Sábado 6 de julio.

1.—De 1:00 a 2:00 de la tarde, reunión de participantes.

2.—A las 2:15 p. m., silbatos de las sirenas de la fábrica de hielo y los barcos surtos en puerto anunciando el acontecimiento.

3.—A las 2:30 p. m., marcha de la parada con los participantes usando una banda de tejido de abaca.

4.—A las 3:00 p. m., Himno a la Coalición cantado por 198 mujeres representando los distritos legislativos, acompañadas por 2 bandas de música.

5.—A las 3:30 p. m., discursos alusivos a la nominación.

6.—A las 4:00 p. m., discurso de aceptación de su nominación como candidato a vice-presidente por el senador Osmeña.

7.—A las 4:30 p. m. discurso de aceptación de su nominación como candidato a presidente, por el presidente Quezon.

8.—A las 5:30 p. m., himnos.

9.—A las 7:15 p. m., distribución de ejemplares de la plataforma de la coalición y de las biografías de sus dos mayores candidatos.

10.—A las 8:00 p. m., fuegos artificiales en Tondo, Sampaloc y Nueva Luneta.

**Campaña Aguinaldista  
en las Islas Visayas**

Por otra parte la campaña por la candidatura del General Aguinaldo en Visayas ha comenzado ya, cuando el domingo pasado se celebró un mitin en Iloilo bajo los auspicios de la Federación Obrera. Narciso Lapus uno de los líderes del General en Cavite y el General Angel Cortez de Iloilo, fueron los principales oradores. Lapus dijo que ellos formaban parte de la avanzada de las fuerzas del General que pronto irán a Visayas. Lapus proyecta celebrar mitines aguinaldistas en Antique, Capiz, Negros Occidental, Negros Oriental y Cebu.

El Sr. Gregorio Flores en una carta abierta a los líderes de la región ilocana, Sres. Paredes, Arranz, Quirino y Formoso hablando de la campaña presidencial dice entre otras cosas lo siguiente:

**Dejar en libertad  
a los electores**

"Ya que están así las cosas, deben permanecer en expectativa permitiendo a los electores escoger libremente entre Quezon, Aguinaldo y Aglipay que cuentan con seguidores que los han empujado a la palestra política. Adoptar otra actitud es ser partidista.

"La actividad de los partidos debe manifestarse propia y justamente en la fiscalización de los actos de los que están en el poder, no en las campañas electorales para no frustrar el bienestar general, fin que mediante las elecciones persigue todo buen ciudadano. El *Vox Populi, vox Dei*, que requiere la expresión libre y espontánea de la voluntad del pueblo, no debe ser el resultado de luchas partidistas.

"El sufragio deja de ser útil cuando se recurre a fraudes, irregularidades o influencias perniciosas con la mira de hacer triunfar a determinado candidato. Fijense en el mensaje del Gobernador General a la Legislatura en 1934 y se percatarán de que él nos está observando si somos o no dignos y capaces de vivir bajo un gobierno

democrático".

**El miércoles empieza  
la campaña coalicionista**

Aprobadas ya la coalición y la nominación del Presidente Quezon y el Senador Osmeña para Presidente y Vice-Presidente, la campaña electoral ha dado ya comienzo, según todos los indicios.

No solamente Visayas sino también el Norte de Mindanao, y la región bicolana serán visitados por la comitiva de Legisladores que encabezados por el Presidente Quezon y el Senador Osmeña, saldrá mañana miércoles en el vapor "Bohol" para conducir los restos del Presidente Pro-Tempore Clarin a su provincia natal.

Este recorrido según el itinerario que ahora se está preparando comenzará después del entierro del Presidente Clarin en Bohol. Las provincias que serán visitadas son Cebu, Bohol, Misamis, Negros Oriental, Negros Occidental, Leyte, Samar, Sorsogon, Albay, Camarines Sur y Masbate. Desde Cebu la comitiva usará el guardacostas del gobierno el "Banahaw".

En los círculos políticos, este viaje se considera como el comienzo de una campaña en el Sur en favor del ticket presidencial coaligado Quezon-Osmeña.

La comitiva estará de vuelta en la mañana del 2 de julio, por lo que el recorrido durará dos semanas.

Con el Presidente Quezon, irán los Senadores Osmeña, Torralba, Nolasco y Briones. También irá un grupo de siete Representantes, en su mayor parte del undécimo distrito senatorial y de Cebu. Otros que van con la comitiva son el Sr. Jose A. de Jesus y el Sr. Juan Hernandez.

Por otra parte el Senador Melcio Arranz según informes ha comenzado ya a hacer campaña por el ticket Quezon-Osmeña, desde ayer mañana cuando ordenó que todos los camiones de cierta empresa en que él tiene intereses y que viajan por provincias, lleven cartelones de propaganda del ticket Quezon-Osmeña.

**Los antis de Cebu apoyaran  
a Osmeña, afirma Quezon**

El Presidente Quezon en una declaración ayer mañana declaró que la delegación de Cebu apoyará el ticket coaligado presidencial.

Su declaración es la siguiente:

"Los periódicos de esta mañana publicaron la noticia de que la Delegación de los antis de Cebu, manifestaron que ellos no apoyarán la candidatura del Senador Osmeña. Esto no es verdad. La Delegación de Cebu votó contra la coalición y la nominación del Senador Osmeña como candidato para Vice-Presidente y pidió que así se hiciera constar en los records; pero todos los delegados antis de Cebu—aquellos que no se han declarado en favor de otros candidatos—apoyarán todo el ticket. Se acordó en la convención que los delegados que han votado contra la coalición incluyendo aquellos que habían expresado su objeción a la candidatura del Senador Osmeña que acatarían la decisión del partido y trabajarían fielmente por todo el ticket".

**Los Legionarios van  
a apoyar a Quezon**

La convención de los Legionarios del Trabajo que tuvo lugar en Manila hace unos dos días, envió una delegación a Pasay ayer mañana para ofrecer el apoyo y la cooperación de los Legionarios del Trabajo al Presidente Quezon.



*7aliba June 18, 1935*

## BINIBIGYANG DAAN

SA pahayag ng mga puno ng sangduguan, sa magkabikabilang dako, na hindi ipinipilit kangino man ang sangduguan at may layang humiwalay ang sino mang may ibig, ay maliwanag na napaghahalata ang pagbibigay ng daan, upang magkahihiwalay rin.

At iyan, kung ilalakip sa pahayag ng isang kinatawang umano'y "itinulak at pinapagdumali ni Aguinaldo ang sangduguan", ay maaaring makapagbuu ng saligan upang balangkasin ang ganitong kuro-kuro at palagay:

Na, binibigyang daan ang pagkalag sa sangduguan ng lahat nang may ibig na kumalag, at ang gawi ni Aguinaldo ay maituturing na siyang daang maaaring taluntunin ng madla, upang makapagbuu ng isang lapian o pangkat na tagasalungat.

Ang salungutan nga ay hindi rin itinatakuwil ng sangduguan. Wala itong tanging layon kundi magkayakap lamang sina Quezon at Osmeña, at tanang kabig nilang matatapat, at magsipanalungat ang iba kung ibig. Malaya nga ang lahat sa ano mang hakbang na ibig gawin. Kaya, maliwanag, na hindi rin minamasama ang pagsalungat sa sangduguan, ang pagtiwalag dito, ang pagbubuu man ng isang pangkat o lapiang tagasalungat. Ang tanging masama ay ang hindi pagkakaisa uli nina Quezon at Osmeña. Sangduguan lamang ng dalawang ito ang tanging kanais-nais. At ipagpapasalamat pa nga kung ang mga salungat kina Quezon at Osmeña ay magsihiwalay at magkaroon ng lakas ng loob na magbangon ng sarili nilang lapian.

Mali kaya ang ganyang palagay?

Hindi kaya iyan ang tunay na nasa isipan at loob nina Quezon at Osmeña at ng madlang alagad nila?

Tila mahirap na itanggi ang ganyang katotohanan.

Kaya, susog diyan, ay maaaring sabihing may landasin pa rin ang iba upang lumakad ng ayon sa kanilang ibig.

Nakabukas pa rin nga ang landasin.

At makapagpapasalamat ang lahat pagka't hindi isinumpa, ni hindi minasama man lamang, bagkus ay binuksan pa nga at itinuro sa madlang may ibig, ang landasin ng pananalungat.

Nguni't may panahon pa kaya, upang ang mga hindi makaamin kina Quezon at Osmeña ay makapagbuu ng isang lapiang maaaring magkaroon ng lakas upang makagawa ng isang katamtaman man lamang na panalungat?

Itanong iyan kina Quezon at Osmeña, lalo na sa mga bulag na alagad nila, at walang salang magtatamo ng ganitong tugon:

—Mayroon pa!... magdumali lamang kayo!...

At samantala ay nagsisitawa lamang silang lihim.

At nagkikindatan.

May paniwala silang hawak na nila ang boong lakas, at wala nang maaaring gumiring iba sa kanila.

—Kami ang maghahawak ng kapangyarihan—anila sa sarili—habang may lakas kami at buhay.

At pawang "amen!" ang lahat, matangi sa mga mapangarapin. Nagsisipangarap ang mga ito, na hindi hawak nina Quezon at Osmeña ang mga urna at mga boto ng bayan. Nagsisipangarap na kinasusuyaang na ng bayan ang dalawang iyan. Nagsisipangarap na ang kanilang hawak na lakas ay hindi kanila kundi kaloob lamang ng bayan. Kaya, sa oras na magpasiya ang bayan laban sa dalawa ay bagsak na ang kanilang kapangyarihan, at magsisipagpahinga na sa kanikani-~~ang tahanan~~ ngun't mga kahabag-habag!... tila hindi alam na ang pagkakaloob at pagbawi ng bayan sa kapangyarihang kaloob kangino man ay tanging nagagawa lamang sa pamamagitan ng halalan, at ang halalan ay politika, at ang politika ay... salapi, salamangka, sabuwatan!

Na, may mga pangyayaring hindi akalain, na sumusulpot na lamang at sukat, sa bisa ng di makuhang liriping tadhana ng Palad? Totoo nga, nguni't iyan ay hindi nararamdaman man lamang, bago mangyari. Nangyayari na ay hindi pa rin nararamdaman. Tanging nadadama nga lamang kung naganap na at isa nang katotohanan. Kaya, mahirap na maging saligan ng isang pag-asa.

Nguni't igalang natin ang ganyang pangarap, pati na rin ng kanilang pag-asa. Huwag silang kutyain. Huwag alipustain. At huwag libakin, ni pagtawanan man lamang.

At pagnasaan, din sila ng magandang kapalaran.

## PROCLAMATION PLANNED FOR CANDIDACIES

Big Celebration Mapped  
Out For Naming Que-  
zon And Osmeña

JULY 6 CHOSEN

50,000 People Expected  
To Gather In Manila  
For Fiesta

The proclamation of Senate President Manuel Quezon and Senator Sergio Osmeña as coalition candidates for president and vice-president, respectively, of the commonwealth, was tentatively fixed last night for Saturday, July 6.

An elaborate program has been prepared by Representative Ramon Diokno. Among its principal features are a mammoth meeting on the New Luneta where the proclamation will be made, the coming of large delegations from the provinces, marching of 100 bands around the city, meetings and fireworks in the evening in Tondo and Sampaloc.

### Big Crowd Expected

It is expected that a crowd of at least 100,000 will gather at the New Luneta to witness the proclamation ceremony. Committees will be appointed to secure substantial reductions in transportation fares to permit as many people as may desire to come, to make this trip; to look after their welfare during the sojourn in Manila; and otherwise provide food and quarters for them.

So that absolute order and peace may be maintained, the necessary steps will be taken to prevent trouble-makers from doing anything that might mar the proclamation. Law agents, including firemen with their equipment, will be detailed to intervene at any moment and quell all attempts by subversive elements to create trouble. No bullets will be used against them but there will be plenty of tear bombs and fire hose to be brought into play, should the occasion warrant their use.

### To Be Marked

All participants will be asked to wear a band across the chest. Provincial committees will see to it that the members of their delegations are provided each with a band, which will be made of hemp and will carry the national colors and the names of Quezon and Osmeña.

*Cont. on the  
next page*



# Cuenco Made To Follow Decision Of Majority

## Both Parties Approve Candidates And Platform Of Coalition; Women May Be Allowed To Vote In Election

(By United Press)

MANILA, June 17.—One of the most significant events in the political history of the Philippines in many years was the formation of the coalition of the two major political parties which was consummated last Sunday in a separate convention. One of the points taken up after the coalition sanctioned by an overwhelming majority in both conventions, was the nomination of candidates for the presidency and vice-presidency, in which Senate President Quezon and Senator Osmeña were chosen.

Despite all attempts on the part of the anti coalitionists led by Cuenco and other Cebu delegates, the coalition was almost unanimously approved by the majority in convention. It was also made evident that those who voted against the coalition must abide with the will of the majority. Senate President Quezon upon reading a news item this morning that the Cebu antis would not support Senator Osmeña for the vice-presidency, quickly denied, that, this would not happen as it was made clear that those who voted against the coalition during the convention would follow the decision of the majority.

It was the brilliant exposition of Senate President Quezon's reasons advocating the formation of an alliance between the two major parties that almost broke down the last vestige of opposition to the plan. The senate head had a hot altercation against the leader of the opposition of the plan. But despite all their attempts to delay action, the proposition was favorably acted upon.

Then followed the nominations of candidates for the presidency and vice presidency in which Senate President Quezon and Senator Osmeña were unanimously supported. The platform of the coalition embodying the program of government, was also approved with the dissenting votes.

### THE MINORITY CONVENTION

The minority convention almost ended in a pandemonium when the followers of Gen. Aguinaldo, most of whom were not members of the convention, tried to create troubles.

This group was led by Ex-Representative Emiliano Tirona, campaign manager of the general. But despite all attempts to block the coalition, the convention voted in favor with an overwhelming majority. Rep. Roxas was the one presiding the meeting in the Opera House.

In his speech Senator Osmeña briefly reviewed the Filipino struggle for the emancipation of the country, dividing it into two eras. He very carefully traced our struggle for independence during war and peace times.

### AFTER EFFECT OF THE CONVENTION

After it was known that the coalition of the parties was effected it was at once rumored in political circles that a rift in the majority party, especially in the city of Ma

Pres. MANUEL QUEZON



For President Of The Commonwealth

nila, was evident. Many of the delegates did not vote for there was no more use.

In the minority, the same feeling was also noted.

On the other hand, the Aguinaldistas were more delightful of the reaction felt in the two major party camps.

In view of the large crowd that is expected to flock to Manila on that date, precautions will also be taken for the proper observance of health and sanitary regulations. The provincial delegations will be encamped in and around Manila. Tents will be provided for them. Thus when the hour comes for the beginning of the march toward the Luneta, the different delegations will move like one man and converge toward their objective.

### Program

The program, subject to such changes as may be agreed upon by the joint proclamation committee to be appointed shortly, is as follows:

Saturday, July 6—from 1 to 2 p. m., 100 bands will play about town.

2:15 p. m.—Government ice plant and all factories and ships in and around Manila will blow their whistles to announce the beginning of the parade. The delegations will take their respective positions.

2:30 p. m.—Parade will move. The starting point will be announced later.

3 to 3:15 p. m.—Singing of a Hymn at the New Luneta.

3:30 p. m.—Announcement of the nominations made, probably by Speaker Quintin Paredes.

4 p. m.—Speech of acceptance by Senator Osmeña.

4:30 p. m.—Speech of acceptance by Senate President Quezon.

5 p. m.—Distribution of the coalition platform and biographical sketches of the nominees.

8 p. m.—Fireworks and meetings at the New Luneta, Tondo and Sampaloc.

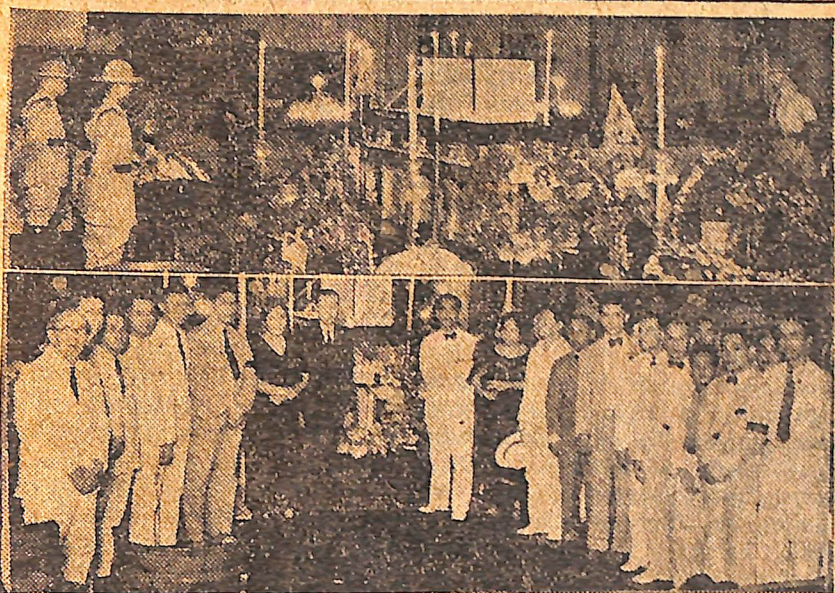
General Aguinaldo upon being interviewed regarding the coalition of the two parties, said that until now he has not read yet a full account of the results of the conventions, and hence, he could not give any comment about it.

### WOMEN MAY BE ALLOWED TO VOTE

Women may be allowed in the first election of the constitutional officials of the Commonwealth, it was learned this morning. It was also learned that there is a movement to give them a chance as according to the present election law, women are allowed to vote beginning this year. In fact, they were allowed already to vote in the plebiscite. They also believe that the constitution will not be in force until after the inauguration of the Commonwealth.



## Huling Araw Ni Clarin Sa Senado



Ang bangkay ng pansamantalang Pangulo ng Senado, Kgg. Jose A. Clarin, na inilipat kahapon sa bulwagang-plungan ng senado at mananatili roon hanggang araw na ito. Sa itaas, ang bangkay na tinatanuran ng mga konstable at sa ibaba'y mga kinlog, kalalawigan at kaibigan ng yuma o, na kinabibilangan ng naging kinatawang Olegario Clarin, kapatid ng yuma o, Dr. Jose Zarraga, ginang Gerarda Clarin ni Ventura, ginang Josefa Gatal, Artemio Mendoza, Tomas Calceta, Vicente Sacramento, Pablo Ventura, Antonio Luman, Serapion Madjua, naging kinatawang Alejandro Ruiz (ama) at iba pa.

Ang bangkay ay isasakay mamayang gabi sa bapor "Bohol" upang ihatid sa Tagbilaran, Bohol, at sa mga maghahatid ay kabilang ang isang delegasyon ng mga mangbahatas na pinamumunuan ng pangulong Quezon at ni senador Osmeña. Ngayong ika-9 ng umaga'y isang luksang lamayan ang idarao sa bulwagan ng Senado, sa karangalan ng nasirang senador.

Mindanao Herald June 19 1935

## Eager to Plunge Into Multitude of Affairs Leading to Establishment Commonwealth—Huge Congressional Delegation, Including Vice-President Garner and Speaker Byrns, Coming for Inauguration—G. G. Optimistic Regarding Future Philippine Islands

(By United Press)

Manila, June 8—The Dollar liner President Coolidge, bringing home Governor General Frank Murphy and Senate President Manuel Quezon from their successful and epoch marking invasion of Washington, was docked at pier 7 this morning at nine forty-five o'clock.

A crowd of many thousands were on hand to welcome the returning officials and gave them a grand ovation. They were driven through huge flower decked arches of welcome near the legislative building and were enthusiastically cheered by the multitude.

Governor Murphy continues to be very optimistic regarding the future of the Philippine Islands. However, he stressed the fact that economic relations with the United States must be equitably established.

Murphy said that President Roosevelt is already prepared

to call a Philippine trade conference in Washington immediately after the Philippine Commonwealth is established. He said that it will also be necessary to win congressional support to a satisfactory program.

The governor general also announced that a huge congressional delegation, including Vice-President Garner, Speaker Byrns, and some thirty odd congressmen, will probably come to Manila for the inauguration of the Commonwealth. Secretary of War George Dern is also expected to come on the cruise.

Senate President Quezon said this morning that he is eager to plunge into the multitude of affairs demanding his attention, including the special session of the legislature which has been called to convene June 12 for the canvassing of the plebiscite returns, and the majority party convention which will convene June 16.

## BILL PARA LAS SESIONES ANTE EL SENADO HOY

Es Posible Que Este Mis-  
mo Dia Lo Apruebe  
Tambien La Camara

En un caucus presidido por el Presidente Quezon el primero que celebran los miembros de los dos partidos coaligados, la mayoria y la minoria en la Legislatura, ayer tarde en el despacho del Speaker Paredes, los legisladores acordaron la aprobacion de una ley adelantando las sesiones ordinarias de las camaras que suelen inaugurarse el 16 de julio de cada año, para un dia durante la semana que viene sino el lunes 24 del actual. En el caucus tambien se acordo clausurar las sesiones especiales inmediatamente despues de que las camaras puedan aprobar el bill disponiendo las elecciones de los funcionarios constitucionales del Commonwealth señaladas para el 17 de septiembre.

El bill adelantando las sesiones sera considerado a las 11 de esta mañana en el Senado y posiblemente se apruebe esta tarde en la camara baja, segun la inteligencia habida en el caucus de los solones de la coalicion ayer tarde.

El Gobernador General Frank Murphy, aprobara el bill adelantando las sesiones, segun el mismo anuncio ayer tarde a los periodistas, despues de la conferencia que celebro ayer con el Presidente Quezon y el Speaker Paredes. El Gobernador Murphy declaro que el aprueba el plan de adelantar sesiones y si la Legislatura adopta un bill en ese sentido lo firmara en vista de que de esa manera se facilitaria el programa de la labor legislativa y se obtendria economia en gastos de transportacion.

En el caucus, se discutio prolongadamente las disposiciones del bill disponiendo las elecciones del presidente, vice-presidente y diputados de la asamblea nacional del Commonwealth, acordandose el nombramiento de un comite conjunto integrado por tres senadores y tres representantes, los Senadores Sison, Avelino, Vera y los Representantes Zulueta, Festin y Primicias, para poner en debida forma el bill con las propuestas enmiendas. El comite sometera su informe a otro caucus de los solones coaligados que se celebrara esta tarde.

El bill de elecciones sera sometido al floor de ambas camaras tan pronto como pueda ser acordado por los caucuses, para ser definitivamente aprobado por la Legislatura y sometido al gobernador general.



El Pineser June 22 1935

# Cebu Prepara Un Grandioso Recibimiento A Quezon

## Los Antis Se Reuniran En Talisay, Para Oirle

Precedente de Cagayan, el 26 del actual, a las siete de la mañana, llegará a esta ciudad el presidente Quezon, en cuyo honor se prepara un grandioso recibimiento por "antis" y "pros".

Después de las paradas fluvial y terrestre, desembarcará el presidente Quezon y se dirigirá a la plaza de Independencia donde se pronunciarán discursos por el gobernador provincial, senador Osmeña, el presidente Quezon y por el representante Rama o Rodriguez. Terminados los discursos, el presidente Quezon

se dirigirá a Talisay donde estarán reunidos los líderes "antis" de la provincia, con los representantes Dosdos, Rama, Kintanar, Cuenco y Rodriguez. El presidente Quezon les explicará el alcance de la coalición.

Por la tarde, el presidente Quezon hará revista a los soldados de la constabularia, y después, dirigirá la palabra, a los estudiantes. A las cinco habrá té y baile en el Far Eastern Club hasta la hora en que saldrá el "Banahaw" para Manila.

## Tumulak na sina Quezon

Ang Pangulong Manuel L. Quezon, senador Osmeña at senador Manuel O. Briones, kasama ng iba pang mangbabatas ay tumulak kanginang ika 7:00 ng umaga lulan ng sasakyang "Panay" patungong Bohol matapos makapagdaan sa Sebu. Kasama sa pangkat na umalis ay dalawang mamamahayag.

Ang pangkat ay nakatakdang darating bukas ng umaga sa Sebu at mula sa pook na iyon ay lululan sila sa pangbaybaying Banahaw patungong Tagbilaran, na kanilang sasapitin bago tumanghali.

Sa mga tala ng Senado ay na pag-alaman na 11 senador na ang namatay buhat nang matatag ang Senado. Sila ay sina Aquilino Calvo, Francisco Villanueva, Espiridion Guanco, Santiago Lucero, Pedro Rodriguez, Jose Ma. Arroyo, Tomas Gomez, Juan B. Alegre, Mariano Yulo, Potenciano Treñas at Jose A. Clarin.

Talisay June 21 1935

## Parangal na inihahanda ng taga Sebu

Paguukulan ng isang masiglang pagtanggap sina Osmeña at Quezon

(Sariling Pahatid sa TALIBA)  
Sebu, Sebu, 21 ng Hunio.—Ang pagdating dito ng Pangulong Manuel Quezon at senador Osmeña bukas ng ikapito ng umaga sakay ng bapor Panay ay pinaghahandaang mabuti. Isa sa mga tanging bilang ay ang pagtatanim sa Liwasang Independensia ng isang punong kahoy na tatawaging "Halaman ni Quezon."

Magkakaroon ng pamahayag sa tubig na sasamahan ng mga bapor na nagagayakan. Magkakaroon ng talumpatian sa liwasang Independensia na ang magiging tagapagpakilala ay ang gobernador Cabahug. Magsasalita sina Quezon at Osmeña bukod sa iba pa.

Talisay June 21, 35

## Si Presidente Quezon Moabut Karon Sa Tagbilaran

### ANG LUBONG NI SENADOR CLARIN HI MUON SA LOAY UGMA

Gikan sa Manila miabut magbabalaod mao si Senador kagahapon sa alas 9:00 sa Nolasco ug Torralba, mga buntag dinhi sa Sugbu ang Representante Josol, Sanidad patay nga lawas ni Senador Rama ng uban pa.

Jose A. Carin. Sa Tagbilaran Karong gabii, usa ka patubang sa Casa Gobierno non sa mga tinanod nga himnon ang usa ka tulo sugboanon mogikan paing n manon din mamulong si sa Tagbilaran aron sa pag- Rep. Benaventura Rodriguez tambong sa lubong. ug Gobernador C. Garcia. Sa lubong nga adto himon sa lungod ni Senador Clarin sa Loay, usa sa mosulti

Karong adlaw mao usay iabut sa usa ka komitiba sa mao si Presidente Quezon. Bi mga magbabalaod tinangulo san siya tagalog ang pinnulo han ni Presidente Quezon did ngan nga iyang litukon mao to sa Tagbilaran. Ang mga ang binisaya. sakop sa komitiba sa mga

Samantalang wala rito ang Pangulong Quezon, ay sisimulan naman ang labanan ng siglo. Laban sa kamara at marahil ay sa iba pang kaukus hinggil sa bill sa halalan at sa iba pang suliraning pangbansa na may kinalamayan sa pagbabatas. Kung wala ang pusa, ay naghulundagan ang daga! Iyan ang mangyayari.

El Pineser June 22, 1935



El Prensario June 22, 1935

## Daku ang Pangandam sa Sugbu aron Pagdawat kang Quezon

### ANG MGA ANTI ADTO MAGPUNDOK SA TALISAY ARON PAGLAIN

Sa gikang mahiadto sa Cagayan si Presidente Quezon moahapit dihi sa Sugbu sa mierkoles nga moabut 26 ning bulana diin dawaton siya sa mga Anti Pro ug Pro sa usa ka harianong pagdawat. Gikang motakas sa danggoanan mosulti siya sa Plaza Independencia ubang nila ni Gobernador Cabahug, Rep. Vicente Rama ug Senador Osmeña. Tapus sa pakigpulong si Presidente Quezon moadto sa Talisay diin magahulat kaniya ang mga Anti ng didto tip n nila ni Ex-Gobernador Cuenco, mga representante Miguel Cuenco Dosdos, Rama Xintanar, Rodriguez, sa mga pamuno-lungsod nga Anti ug mga lider makigkomperensiya ug mosayeay mahitungod sa koalisyon. Iyang buligan ang mga Anti aron sila makadagug sa piliay.

Sa pagka hapon, mohimo siya ug rebista sa kasundalo han ug mosulti sa atubangan sa mga tinon-an. Usa ka sa yaw ipasidungog kaniya sa Far Eastern Club haugtid sa yang paggikan.

1935  
Tribune June 22

### Quezon Silent On Candidacies On Present Trip

Special to the TRIBUNE  
On Board s. s. "Panay," June 21.—Senate President Quezon will not speak of his candidacy during the trip to Misamis and Cebu, Senator Sergio Osmeña said tonight, and will refrain from discussing it until the proclamation of the acceptances of the nomination by himself and Mr. Osmeña, the date for which will be fixed by a committee in Manila. Present plans, Mr. Osmeña went on, are to campaign for the coalition only in the larger towns, after the legislature adjourns, and to leave the rest to local committees of the majority and minority.

La Opinion June 21, 1935

## Recto actuara de Jefe del Senado en ausencia del Presidente Quezon

Con la aprobación del Senado, el presidente Quezon, nombró ayer al Senador Claro M. Recto, presidente pro-tempore del Senado.

En la sesión anoche, el presidente Quezon propuso al Senado que en vista de que tendrá que ausentarse algunos días, para asistir al entierro del Senador Clarin en Bohol, con la aprobación del Senado, el nombrará al Senador Recto como presidente pro-tempore. El nombramiento fué aprobado por unanimidad inmediatamente después de ser anunciado por el presidente Quezon.

El presidente Quezon y el Senador Osmeña saldrán a las 8 de esta mañana para Cebú, desde donde cogerán un guardacostas que les conducirá a Bohol, para asistir

a las ceremonias del entierro del cadáver del presidente pro-tempore del Senado, Hon. José Clarin, que tendrá lugar el domingo.

El Senado también aprobó ayer una resolución agradeciendo al Parlamento de España por la reciente expresión de parte de dicho cuerpo, de simpatía y buena voluntad, hacia el presidente Quezon, caudillo del país y toda la Legislatura Filipina, por los progresos hechos por los filipinos y con motivo del establecimiento del gobierno del Commonwealth. El saludo del parlamento español hacia la Legislatura filipina, fué transmitido a las cámaras por el Consul de España en Filipinas Sr. Espinos.

Taliba June 21, 1935

### TILA MALIWANAG

KAPAGKARAKANG matalos ni Quezon, na kandidato sina Aginaldo at Aglipay, ay sinabi niya kay Osmeña:

—Ito ay isang mabuting pagkakataon para sa iyo...

Alam na ng lahat kung ano ang ibig sabihin niyan; alam din ni Osmeña; nguni't ito ay tumanggi.

Tumangging magkandidato... laban sa tatlo.

Hindi nga pinahalagahan ang "panunukso" ni Quezon.

At sa bisa ng ganyang maliwanag na "panunukso" ay tila napakaliwanag ang ibig sabihin ni Quezon, na siyang ikinalamuyot ni Osmeña sa pakikipagyakap sa kanya.

—Ngayong magiging apat ang kandidato—anya—ay maari ka nang makalusot: bagay, na napakahirap na mangyari, noong nag-iisa pa lamang ako. Kaya, kung napilitan ka mang makisama sa akin' pagka't wala kang pag-asa noong uba, ay malaya kang makakalag ngayon, pagka't isa na itong mabuting pagkakataon para sa iyo...

At ang pagkakataong iyan ay walang iba kundi tagumpay.

Tagumpay na hiwalay at labas sa sangduguan. Tagumpay na sarili ni Osmeña sa ibabaw ng katalunan ni Quezon at ng dalawa pa. At tagumpay na hindi binabalatkayuan ng "kagalingan ng bansa ang tanging sanhi ng sangduguan".

Ngui't hindi nayag si Osmeña, pagka't lalong matutulusan niya ang kanyang tagumpay, kung makipagyakap siya kay Quezon.

At bukod pa sa riyang ay hindi gasinong mababaklas ang bagong maskara na ginagamit ng sangduguan.

Ano pa't ang totoo, ang tunay na katotohanan, ay paghahati-hati lamang sa tungkulin ang layon ng sangduguan.

At upang lumiwanag na lalo ay nariyan ang alok ni Cuenco, na anyay boboto na siya kay Osmeña, huwag lamang maglagay ito ng isa mang kandidato niya sa Sebu. Oh!...



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon 1935  
EP Debate June 18 Tribune June 22 EP Debate June 22-35

# TENDRA LUGAR EN LA LUNETA; PREPARATIVOS

Sera Un Acto Grandioso, Sin Precedente Segun Los Actuales Planes

Con la asistencia de 100,000 personas que se espera vendran a Manila de delegaciones de provincias, la proclamacion de los candidatos nacionales de la coalicion, Presidente Manuel L. Quezon y Senador Sergio Osmeña para presidente y vice-presidente respectivamente del gobierno del Commonwealth, señalada para el sabado, 6 de julio proximo, en la Nueva Luneta, promete ser uno de los acontecimientos mas grandes, a juzgar por los preparativos y el programa que se esta preparando actualmente por un comite.

Unas cien bandas de musica venidas de todas partes del pais concurriran, segun los preparativos, y el comite preocupado de la atencion que merecen tanto numero de personas que vendran a Manila para asistir a las ceremonias esta dedicando parte de sus planes en la manera de como alojarlos en esta capital. Tambien tiene el plan de pedir de las companias navieras y de transportacion terrestre una gran rebaja en los fletes para los miembros de las delegaciones provinciales.

De acuerdo con el programa preparado por el Rep. Ramon Diokno, miembro del comite de preparativos, en la Nueva Luneta donde tendra lugar la proclamacion de los candidatos de la coalicion, pronunciaran sus discursos de aceptacion a su nominacion como presidente y vice-presidente respectivamente por las convenciones de los partidos de la mayoria y minoria hoy coaligados el domingo pasado, el Presidente Quezon y el Senador Osmeña.

De 1:00 a 2:00 de la tarde del 6 de julio, de acuerdo con el programa preparado por el Rep. Diokno, las numerosas bandas que vendran para la proclamacion, recorreran las calles de la ciudad. A las 2:15 de la misma tarde, la sirena de la fabrica de hielo y los barcos surtos en Bahia y en los muelles del Pasig, daran pitadas para anunciar la marcha de las delegaciones hacia la Nueva Luneta. A las 2:30, las organizaciones de la coalicion cuyo numero se calcula en no menos de diez mil personas, romperan la marcha desde sus respectivos puntos de reunion hacia la nueva Luneta; todos los que participaran en esta marcha llevara una banda de abaca con las inscripciones de los nombres de los candidatos nacionales de la coalicion, Sres. Quezon y Osmeña.

A las 3:00 de la tarde o minutos despues, en la Luneta unas 196 niñas de las diferentes delegaciones provinciales y de Manila, entonaran el Himno de la Coalicion

# CEBU TO GREET QUEZON PARTY

Elaborate Program of Reception of Leader and Party Made by Cebu People

Special to the TRIBUNE  
 Cebu, Cebu, June 21.—Cebu city will greet Senate President Manuel Quezon and party with an elaborate reception on their arrival here on the Panay tomorrow morning.

Decorated launches will meet the boat off Mactan island and escort it to the wharf. The reception committee will board the Panay before it docks.

At eight o'clock a land parade will start from the pier and march to Plaza Independencia where the senate president will plant a Quezon tree, the planting ceremonies to be followed with speeches at the bandstand.

Besides President Quezon, Senator Sergio Osmeña and Cebu legislators will also speak.

The period from ten to twelve o'clock has been set aside for conferences. At noon Governor Cabaug will be host to the party at luncheon in his place at Mabolo.

At four in the afternoon President Quezon will review constabulary troops and the cadets of the Cebu junior college and the provincial high school at the normal school grounds. After the review, he will address a student gathering.

Before the party leaves at midnight for Bohol, they will be guests at a reception given by the Cebu community at the Club Filipino. On his return here next Wednesday, President Quezon will again confer with political leaders and municipal officials.

que se esta preparando por musicos y vates locales para el acto. El himno se titula "Fundaremos una republica duradera", que viene a sinterizar las disposiciones de la plataforma de la coalicion.

A las 3:30, el Speaker Paredes o un miembro del comite de notificacion, pronunciará un discurso notificando oficialmente las nominaciones de los candidatos de la coalicion.

A las 4:00, el Senador Osmeña, pronunciará su discurso de aceptacion a su nominacion como candidato a vicepresidente del Commonwealth.

A las 4:30, Presidente Quezon pronunciará su discurso de aceptacion a su nominacion como candidato a presidente del Commonwealth.

A las 5:30, las 196 niñas cerraran el acto cantando otra vez el himno de la coalicion.

A las 7:15 de la noche se repartiran en los sitios principales de la ciudad miles de copias de la plataforma de la coalicion y fotografias de los candidatos con sus biografias.

El Presidente Quezon, despues del caucus ayer anuncio a los periodistas que las sesiones especiales seran clausuradas inmediatamente despues de que se apruebe por las camaras legislativas el bill de elecciones.

Aunque no se hizo ningun anuncio oficial, se sabe que en el caucus se trato de la cuestion del nombramiento de inspectores. De un prominente miembro de la mayoria se ha sabido que practicamente se acordo en el caucus que el sistema actual de nombramiento de inspectores, es decir, que en cada distrito, el bando o partido politico que haya obtenido la mayoria en las anteriores elecciones tendra derecho a dos inspectores de eleccion y el que haya obtenido la minoria, un inspector.

Preguntado el Presidente Quezon que se habra decidido sobre la cuestion de conceder inspectores al General Aguinaldo, declaro que no se habia tratado de ello en el caucus. Cavilando, sin embargo, añadió el presidente del Senado que, habria que considerar si dándole al General Aguinaldo un inspector tambien debiera darse otro inspector a Mons. Aglipay que es otro candidato a presidente del Commonwealth.

El Rep. Diokno, por su parte, declaro que el sentir general es que en la concesion de inspectores se cree conveniente adoptar el sistema seguido hasta ahora, para que los inspectores se concedan bajo principios partidistas y no a base de personalidades.

Anteriormente, el Senador Osmeña, habia indicado que no habria necesidad de informar la ley solo para darle inspectores a Aguinaldo puesto que si se realiza la coalicion, en las provincias donde ha ya organizados los partidos de la mayoria y la minoria, uno de estos podria ceder mediante un arreglo extra legal o por medio de una inteligencia, un inspector a Aguinaldo en los proximos comicios.

En la cuestion de eleccion en las provincias especiales de Mindanao, el caucus acordo que la eleccion del presidente y vicepresidente del Commonwealth se haria por voto directo, de acuerdo con las disposiciones de la constitucion mientras que los miembros de la Asamblea Nacional por dichas regiones se harian por los concejos municipales.

Tribune June 20, 1935

At kahimawari ay magtagumpay sila sa kanilang lakad na ito, anang isang masugid na Quezonista. "Sana ay huwag na malibing ang kanilang pag-asa sa pagtatagumpay sa halalang darating sa mgá panig na kanilang dadalawin". anang, isang Aguinaldista namán.

A las 8 de la noche, la ciudad ardiera en una lluvia y bombardeo multicolores de fuegos artificiales que se encenderan desde tres puntos de Manila, la Luneta, Tondo y Sampaloc, como ceremonia final.



CP Debate June 20, 1935

Herald June 20

# Con El Deadlock Aun Sin Resolverse Los Comites Deciden Informar Este Dia

## Confian, Sin Embargo En Dar Cima A La Labor Hasta El Sabado

Mientras el Senado tiende a ser liberal en la concesion de inspectores a otros candidatos a presidente en las proximas elecciones, y en la camara habia una opinion marcadamente en favor de que se mantenga el sistema actual de conceder inspectores solo a los candidatos con partidos establecidos, los lideres de ambas camaras han decidido en una conferencia anoche, comenzar a discutir en el floor del Senado y la Camara baja, esta mañana, el bill disponiendo las elecciones presidenciales de septiembre.

No obstante otra conferencia ayer tarde en el despacho del Presidente Quezon, en que se trato de llegar a un acuerdo entre los lideres del Senado y la Camara baja, sobre las enmiendas propuestas, se informo anoche que el "deadlock" no pudo arreglarse, y los comites de elecciones de cada camara trataran de informar para que pueda ser discutido en el floor del Senado y en la camara el bill electoral comenzando desde esta mañana. Es posible que el Senado se adelante a la Camara baja en la discusion del proyecto y sea el primero en aprobar una medida electoral que pueda ser un "compromise" entre los diferentes grupos de opinion en dicho cuerpo. En efecto, se esperaba ayer tarde que el Senado podria actuar anoche, despues de la conferencia sobre un bill, pero como no pudo terminarse la redaccion del bill en la conferencia, se acordo someterlo a discusion mañana. Este pequeño retraso ha causado el aplazamiento de la salida para Bohol del Presidente Quezon y el Senador Osmeña, que debian salir anoche, a bordo del "Bohol", para asistir al entierro del cadaver del Presidente pro tempore del Senado, Jose Clarin, hasta mañana, viernes, a las 8 a. m., saliendo ambos a bordo del "Panay", segun se anuncio anoche. Se espera que el Senado podra aprobar el bill antes de la salida del Presidente Quezon y el Senador Osmeña.

El Representante Ramon Diokno, chairman del comite de reglamentos, declaro anoche que es posible que la camara baja espere la accion del Senado sobre el bill, aunque ayer tarde habia el convenio de actuar este dia en el floor en la camara sobre el bill original, designandose al Rep. Pedro Magallan como su ponente.

El Presidente Quezon y los Senadores Osmeña, Recto, Sison, y otros miembros del Senado, el Speaker Paredes, Reps. Diokno y otros miembros prominentes de la Camara baja, estuvieron en la conferencia de ayer en el despacho del primero, poniendo en forma el bill de acuerdo con las enmiendas propuestas por los diferentes grupos con vistas a someter la medida a primeras horas de hoy en el Senado para discutirla en la sesion de esta mañana.

La cuestion de los inspectores de eleccion sigue siendo el objeto de las diferencias de opinion. El Senado, segun dijo anoche el Senador Osmeña, despues de la conferencia, sostiene una opinion liberal en la concesion de inspectores a otros candidatos para la presidencia durante las elecciones de septiembre. Segun el candidato de la coalicion a la vice-presidencia, en la ley electoral que dispondra los comicios de septiembre, el sentir predominante en el Senado es ser liberal en la concesion de inspectores, pues con motivo de la coalicion, entre los senadores hay la voluntad de asegurar al pueblo que nadie quiere mangonear las elecciones por un partido asegurandose todos los inspectores, y por lo tanto, conceder todas las oportunidades a otros candidatos a tener tambien sus inspectores de eleccion. No obstante, se tiene entendido que hay una opinion que se sostenia hasta anoche, de parte de algunos senadores, en contra de la concesion de inspectores a candidatos que no estan apoyados por un partido debidamente organizado. Se cree, sin embargo, que el Senado llegara a un facil acuerdo este dia sobre la cuestion.

En la Camara baja, por otra parte, segun indicaron anoche los lideres de la misma, una mayoria sostiene un sentir fuerte en contra de la concesion de inspectores a candidatos como el General Aguinaldo que no estan apoyados oficialmente por un partido debidamente organizado. El mismo Speaker Paredes despues de la conferencia anoche declaro que creia dificil sacar adelante en la camara un bill liberal. De igual opinion es el Rep. Ramon Diokno, quien anticipa un posible deadlock entre ambas camaras.

## MRS. QUEZON SHOWS OLD TIME FORM IN NUEVA ECIIJA GAME

By ACISOLO TECSON

CABIAO, Nueva Ecija, June 18. —Mrs. Aurora Aragon de Quezon, distinguished wife of Senate President Manuel Quezon, who was staying last week-end at the Buen Camino Hacienda as guest of former Rep. and Mrs. Felipe Buencamino, Jr., made an impressive showing at the newly-constructed Cabiiao Recreational Hall alleys last Saturday, June 15.

Playing before a big crowd of local bowling enthusiasts, Mrs. Quezon, paired with Delegate Bonifacio Isip, scored a decisive victory over Mrs. Felipe Buencamino, Jr. and her partner, Mr. Manuel Gonzales, in a game of three sets, the total scores of the winning pair being 523 pinfalls against 462 of the defeated pair.

In registering 262 pinfalls which were the highest individual total scores of the tourney, Mrs. Quezon made one strike and three spares, to the surprise of many an admiring spectator when she was heard to say after the game: "I have not played bowling for almost seven years".

### SCORES

Mrs. Manuel Quezon	91	87	84—262
Delegate Bonifacio Isip	91	87	83—261
			523
Mrs. Felipe Buencamino, Jr.	75	74	70—219
Mr. Manuel Gonzales	72	75	63—210
			462

## Farm School For Iloilo Is Asked

### Janiuay Councilors Send Resolution To Board

The municipal council of Jani-uay, Iloilo, recently passed a resolution asking the provincial board that an agricultural school be established in the province. It is stated in the resolution that Jani-uay is the most ideal place where to establish the school in view of the fact that the town is located in a wide and fertile agricultural region.

The resolution, it is claimed, is in line with the policy of the Quezon educational committee, recommending extensive vocational and agricultural education in the Philippines. The resolution further states that the commonwealth needs more scientific farmers to help in working for the economic stability of the Philippines.

Many Visayan students at present have to go as far as the Central Luzon Agricultural School in Muñoz, Nueva Ecija, to enroll in an agricultural school, it is declared.

Bulletin June 20 1935



June 20, 1935  
Mabuhay

# NAGKALABAN SA INSPEKTOR ANG 2 KAMARA

## Muling Nabigo Ang Kaukus Kahapon-Mahigpit Ang Mga Kinatawan

Samantalang ang Senado ay may kaluwagan sa pagkakaloob ng mga inspektor sa ibang mga kandidato sa pagka-pangulo sa darating na eleksion, ang Mababang Kapulungan naman ay ay naghihigpit, at ang iginigiit ay sundin ang kasalukuyang palakad at batas na nagkakaloob ng inspektor sa mga kandidato lamang na may la-piang nakatatag.

Dahil diyan, sa kaukus kagabi ng mga lider ng dalawang kapulungan ay pinagkayariang simulan na ngayong umaga ang pagtatalo sa bill ng halalan sa bulwagan ng Senado at Kamara.

Isang kaukus ang ginanap kahapon ng hapon sa tanggapan ng pangulong Quezon, at doon ay pinagpilitang maayos na ang tinurang suliranin. Gayon man, nabatid na ang gusot ay hindi pa rin naayos, kaya't sinasakit ng mga lupon upang ang nasabing halak ay mapagtalunan na simula ngayong umaga, sa Kapulungan ng mga Kinatawan.

Ipinalalagay na ang batas sa halalan ay madaling mapagpapasiyahan ng Senado, kaya't pag tinanggap sa mababang Kapulungan ay pagpapasiyahan na rin agad.

Sinasabing isang pag-aayos ang gagawin.

sa bill upang siyang tumapos sa "deadlock" ng mayoria at minoria.

Inasahang kahapon na ang Senado ay magpapatibay na ng isang bill sa halalan, ngunit ang balak ay hindi pa ganap na yari kaya't ipinasiyang ngayon simulan ang pagtatalo.

At ang pagkabalang ay naging sanhi ng hindi pagkakatatag kagabi ng pangulong Quezon at ni senador Osmeña. Gayon man, sila'y sasakay sa "Panay" bukas. Inasahang mapagtitibay ng Senado bago pumatungo sa timog ang dalawang patnugot ng koalision.

Sa kaukus kahapon ay nasidalo ang pangulong Quezon, senador Osmeña espiker Paredes, kinatawang Diokno at iba pa. Pagkatapos ng panayam ay nasabi ni senador Osmeña na ang Senado ay may kaluwagan sa pagkakaloob ng mga inspektor sa ibang mga kandidato, pagka't dahil sa koalision ay hinahangad na lalong maging maliwanag ang pagpapakilala ng nilolob ng mga mamamayan. Ngunit may ilang sena-

Pres. Manuel L. Quezon  
Mabuhay June 20, 1935

# Nagpaiwan Sa "Bohol" Sina Quezon At Osmeña Dahilan Sa Batas Ng Halalan

Lebinglimang kagawad ng Legislature, tatlo riyan ang senador, ang mumoo ng delegasion ng mga mangbabatas na naghatid sa bangkay ng yumaong senador Jose A. Clarin na isinakay kagabi sa bapor "Bohol" upang dalhin sa Tagbilaran na siyang bayan ng yuma.

Dahil sa hindi nalutas kahapon ng hapon ang pagpapasiya sa bill sa aleksion ng mga pinuno ng Commonwealth ay ipinasya ng pangulong Quezon at ni senador Osmeña na sila'y magpaliwan sa Maynila, upang humabol sa ibang bapor. Ang kanilang sasakyan ay ang "Panay" na tutulak bukas ng ika-8 ng umaga at darating sa Sebu sa sabado. Mula sa Sebu, ang pangulong Quezon at si senador Osmeña ay sasakay sa isang lantisa upang magtuloy sa Bohol.

Ang delegasion ng mga mangbabatas ay binubuo nina senador

Eriones, Torralba, Nolasco, Mga kinatawang B. Rodriguez, Jose Oramis, Gaston, Dosdos, Josol, Falso, Navarro, Rafols, Revillas, Sanidad, Gardiner at Diaz.

Ang bapor "Bohol" na tumulak kagabi'y nagkaroon ng maraming pasahero, pagka't sumakay din ang hinlog at kaibigan ng yumaong Senador.

Ang pangulong Quezon ay nasa "Bohol" kagabi, bago ito tumulak para sa lalawiga na yumaong mangbabatas. Kaniyang tinignan ang bangkay ng Senador na bohollano, at nakipagpaalam sa mga mangbabatas na naghatid. Ipinatalastag ng pangulong Quezon na dahil sa pinag-uusapang batas sa halalan ay hindi siya makasasama sa "Bohol", ngunit siya'y hahabol sa biernes. Bukod sa pangulong Quezon ay may iba pang mga mangbabatas na dumalaw sa "Bohol" kagabi.

Herald June 21, 1935  
Embarrassing

In a distress call to Senate President Quezon, the textile manufacturers of the United States say that "practically no business whatsoever has been coming from the Philippines" and that unless the Legislature acts this session their "textile exports to the Philippines will completely disappear."

We should consider a complaint like that as ultimately bound to hurt our interests. It is still the fact that we have no market to look to for our main export products but the United States. All our policies with regard to our sugar, coconut oil and copra, cordage, and cigars still are dependent upon consumption prospects in that country.

When the subject of our trade relations with the United States is discussed with a Congressional committee at a conference here in the near future, the textile manufacturers' complaint is just the thing that is sure to cause us embarrassment, for it would be the precise violation of the spirit of reciprocity in which we should all be interested as a matter of simple fairness.

dor na salungat, bagaman inaasahang madaling maaayos ang tinurang suliranin sa Senado.

Sa isang dako, ang Mababang Kapulungan ay mahigpit na salungat sa pagkakaloob ng mga inspektor sa mga kandidato tulad ni heneral Aguinaldo na hindi kumatawan o itinataguyod ng isang partido. Alinsunod kay espiker Paredes, pagkatapos ng panayam, may kanirapang makaraan sa kamara ang isang bill na liberal. Ganyan din ang palagay ng kinatawang Diokno.

Gayonman may naniniwala na ang hindi pagkakaunwaan ay maaayos na sa isang kaukus, kaya't inaasahang bgo mag-sabado'y maaaring mapagtibay ang bill ukol sa halalan.

Graphic June 20, 1935

The present special session of the legislature and the regular session slated for July will be merged, according to Pres. Quezon last June 12th. The decision was reached after a last minute conference between the leaders and the chief executive, wherein the latter was convinced that the arrangement would be more economical in both time and money.



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

La Vanguardia June 21, 1935

## Doña Aurora de Quezon coronara a la reina de los festejos de mañana en Herbosa por el Dr. Jose Rizal

La fase sobresaliente de los festejos de Rizal en Herbosa, Tondo, sera la coronacion de la reina Srta. Felisa Peralta—'Arao ni Rizal'—cuyas ceremonias tendran lugar durante la velada popular mañana por la noche. Doña Aurora A. de Quezon, esposa del Presidente del Senado Sr. Manuel L. Quezon se encargara de coronar a la electa soberana de la fiesta en medio de imponentes ceremonias.

El programa de la velada incluye el desfile de las Estrellas de Luzon, Visayas y Mindanao (Srtas. Honorable David, Natividad Benitez y Barselia Capistrano); numeros de concierto a cargo de las Srtas. Zella

y Nelly Herrera, Ramona Mejica Bessie Thaddieous, Norma Desiderio, Priscila Desiderio y otros; recitaciones alusivas al acto por la Srta. Pilar Muyot, de Bulacan, y los Sres. Domingo Raymundo, Jose L. Guia, Nemesio Caravana y Cirio Galvez y una ofrenda poetica dedicada a las primeras candidatas a 'Miss Liwayway'. Estas candidatas son, Marina T. Lopez, Angelita Lucindo, y Elisa E. Manalo.

El domingo, a las 2:00 p. m., se efectuara una parada civica, y a las 5:00 se desarrollara un programa literario-musical bajo los auspicios de la NEPA.

1935

Herald June 20

## Our Merry-Go-Round

by M. D. Nizario

To go or not to go. That was the paramount question in the minds of those composing the Quezon party as the hour scheduled for the departure of the s. s. Bohol last night passed and no senate president was forthcoming.

Finally, the leader appeared and those who were to go with him heaved sighs of relief, but were electrified into instant action the next moment when Mr. Quezon announced that he had postponed his departure. There was a mad, hurried scramble for bags and luggage and an exciting race down the gang-plank.

Two newspapermen assigned to accompany the president loitered on the dock until the Bohol had sailed out of sight. "He might change his mind again," one of them remarked.

Taliba June 21, 1935

## MAIKLING PILANTIK AT PAPURI

SINULAT NI TALIBA PLASLAIT

### Iba ang salitaan kung sa halalan

Kung ano ang sinabi ng pitak na ito ay siyang naging too. Si G. Quezon nga ang kandidato. At koalision nga.

Sabi na't ang pag-aayaw-ayawan o ang pag-urong na raw sa politika ni G. Quezon ay hindi dapat paniwalaan.

At ang sa koalision naman ay natutuhanan din pagká't talagang ito ang ibig ng lider. May magagawa ba kahi't sino kapag si G. Quezon na ang may ibig?

\* \* \*

Sa pagiging kandidato na ni G. Quezon ay yari na ang lahat.

Walá nang gulo ngayon at tatabi na bawa't nasisiyahán sa kaniyang lapiang hindi gusto ang koalision.

Dapat nang lumayo ang lahat na may nais pang mag-ekis-ekis. Sumuko na kung ibig at kung ayaw namán ay mamahinga na.

O kayá'y humanda na sa tutuhanang laban na siyá namang lalong maiging gawin.

\* \* \*

Kaila pa ba sa marami ang lakas ni G. Quezon?

Dapat lamang tawanan kung hindi pa nakikilala si G. Quezon sa lakas at kapangyarihan.

Kung pagká Quezon lamang ang pag-uusapan ay Quezon lamang siyang pilipino nguni't kung Quezong puno ng lapian ay may setro, hari sa bawa't gusto.

Waláng makahihindi sa kaniyá. Pagká't sayang ang puesto sa salapi ng bayan sa pamahalaan.

\* \* \*

Ang lakás ni G. Quezon ay wala sa dunong. Hinto'too'y naghihikahos pa nga ang bayan dahil sa pa-di dahil sa siyá lamang ang makauugit sa bayan. Ang lakad niyá.

Ang lakas niyá ay nasa pagbibigay ng kayamanan ng pamahalaan sa kangino máng siyá ang kinikilalang panginoon.

Lahat ng puesto at sa gobierno at sa mga korporasion may kinalaman o may salapi ang gobierno ay kay G. Quezon. Mabibiro mo bang lakas ito?

\* \* \*

Ngayon; sino nga sa nasa lapian niya, sinong yumayaman sa puesto, o naghahangad ng puesto ang makatatangi sa kaniyá?

Sinong may ipinanunuyo sa kaniyá na nasa gobierno ang magpapasiya, ang makasasalungat sa ibig ng politikong Quezon?

Kung ibig mong magtagumpay sa ipinanunuyo o malagay kaya sa puesto ay Quezon, Quezon po, ang kailangan mo.

\* \* \*

Nguni't narito lamang ang salitaan sa halalan Iba ito

Kapag ang mga liderlidian ay nakilala nang kaya lamang si G. Quezon ang ipinahahalal ay dahil nga sa puesto at mga kailangan ng naglilider ay aywan



Herald June 20, 1935

# COMPROMISE MAY PROVIDE CONCESSION

## House Members Object To Plan; Deadlock Not Yet Broken

Sponsored by the coalition leaders, a compromise election bill was virtually agreed upon at a caucus of senators and representatives held this morning in the office of Senate President Quezon. The measure will be submitted to both houses for discussion and approval this afternoon.

The compromise proposal consists principally in the appointment of four election inspectors to hold office only during the commonwealth elections, and to be assigned as follows: two inspectors for the majority, one for the minority, and one for General Emilio Aguinaldo. The plan would amend the present election law which provides for only three inspectors.

It is understood that Senate President Quezon himself is interested in giving General Aguinaldo an election inspector so as to give him as fair a chance as possible in the coming election. Members of the lower house, however, object strenuously to this plan, claiming that they are entitled to two inspectors each irrespective of their present political affiliations.

Secretary of Interior Teófilo Sison has been designated to draft the measure which will be finished this afternoon before the session of both chambers start at four o'clock. All legislators agree that there is a need for an entirely new law governing the election of commonwealth officials.

Senate President Quezon, it was learned, will address the senate this afternoon in connection with the proposed granting of an election inspector to General Emilio Aguinaldo in every precinct. Speaker Quintin Paredes is expected to call a caucus of the members of the house this afternoon before the session begins in order to inform them of the action taken by the coalition leaders on the proposed new election bill.

The action of the coalition leaders is interpreted in legislative circles as an effective solution of the existing deadlock between the two houses of the legislature.

Leading members of the lower house, however, entertained serious doubt as to the legality of granting election inspectors to the general since until now he has

not organized a formal party. If inspectors will be granted to him because he merely wants them, Bishop Gregorio Aglipay, another candidate for commonwealth president, should also have election inspectors. It is pointed out.

The discussion of the election bill will start in the senate and after its approval there it will go to the house where it will probably be amended radically by members of the house. At any rate, the members of the conference committee of both chambers will exert all efforts to retouch the measure to satisfy all members of the legislature.

It is planned to pass this measure tomorrow at the latest so that the special session may be closed.

The senate session, scheduled for this morning, was suspended until this afternoon to give time to the members of the legislature to reach an agreement on the election bill.

The present special session may be adjourned either tomorrow or Saturday, but the regular session will start next Monday.

The deadlock between the two houses of the legislature over the election bill which will govern the election of the first officials of the commonwealth being still unsolved, Senate-President Quezon and his party postponed their trip to the Visayas for tomorrow night.

President Quezon and his party were to have taken the s.s. Bohol last night, to escort the remains of Senator Jose A. Clarin to Bohol, but at the last minute, the trip was postponed so as to allow the legislative leaders to solve the deadlock over the bill.

However, the Clarin remains escorted by a smaller legislative party were taken by the Bohol when it sailed away last night. Quezon and his party will leave on the s.s. Panay tomorrow to be in time for the Clarin funeral at Tagbilaran next Sunday. The owners of the Panay have been requested to omit ports of call so that the party can reach Bohol in time for the burial.

The committee of senators and representatives in charge of the Bohol legislator's funeral left on the Bohol as scheduled last night.

# MGA SAKDALISTA NA ISINAKDAL SA PASIG, RIZAL

Pinapananagot sila sa pag-uudyok sa paghihimagsik sa mga mamamayan

(Sariling Pahatid sa TALIBA)

Pasig, Rizal, Mayo 21. — Isang sakdal sa kasalanang pag-uudyok ng panghihimagsik sa pamahalaan ang iniharap kahapon sa hukumang pamayapa ng teniente Amado Pineda, pangalawang komandanteng panglalawigan ng Rizal, laban sa siyam na pangpook na mga lider ng sakdalista. Sa mga ipinagharap ng sakdal ay kabilang sina Bonifacio Bedaña, Jose Jabson, Sotero Umali, Liberato Salvador, Quintin de Dios, Mariano Flores, Elpidio Santos, Simeon Decena, at Celerino Tiongco. Sina Simeon Decena, Elpidio Santos at Celerino Tiongco sa kasalukuyan ay nasa sa bayang Sta. Cruz, Laguna at nililitis sa kasalanang pag-aalsa at sedisino. Si Liberato Salvador ay nakalalayang pangsamantala dahil sa pagtataglay ng isang lagak na kumulang-humigit sa P6,000, samantalang ang iba namang lider na nasasakdal sa kasalanang pag-uudyok sa paghihimagsik laban sa pamahalaan ay pawang nakukulang sa bilangguan panglalawigan ng Rizal. Ang iba pang nakukulang ay maaari ring makalayang pangsamantala sa pamamagitan ng isang lagak na P6,000, sang-ayon sa ginawang patalastas ng kinaukulang may kapangyarihan.

Ang sakdal sa kasalanang pag-uudyok ng paghihimagsik laban sa siyam na pangpook na lider ng mga sakdalista ay napaharap pagkatapos ng isang matamang pagpapanayam na ginawa ng Teniente Pineda at ni G. Jose Bautista, piskal panglalawigan ng Rizal.

Hanggang sa ngayon ay hindi pa itinatakda ang araw ng paglilitis sa siyam na lider ng mga sakdalista ng pangpook na hukom ng hukumang pamayapa ng bayang ito.

La Vanguardia June 23, 1935

## Grandioso santacrusan en Guagua el domingo

Los vecinos de Guagua, Pampanga, en cuanto a rumbosidad, no tienen rival en toda la provincia. Ahora están preparando un grandioso "Santacrusan" para el domingo que viene, 26 de los corrientes, como el mejor medio de olvidar la depresión comercial, y alboroto que han armado los sakdalistas.

Las Srtas. Clarita Tan Kiang y Angelina Biunas, populares beldades del carnaval de Manila, han sido invitadas y han aceptado con agrado la invitación para participar en la fiesta del domingo. Se puede anticipar desde ahora que será el

Santacrusan mas grandioso que jamás se haya registrado en el pueblo.

Mas de 150 niñas pertenecientes a las familias mas linajudas de Guagua y otros pueblos de la provincia, han dado palabra de asistir a la procesion como zagalas. Desde hace dias los organizadores de la fiesta han estado haciendo preparativos sin importarles el gasto ni cansancio.

La organizacion está a cargo de las Srtas. Rosario Elizaga Que, Asuncion Elizaga Que, Trinidad Leoncio, Sres. Abelardo Chingcuangco, Paterno Diyco, Emilio Gaviola, Juan Reyes, Felix Bognot, Marciano Bognot, Dres. Hermenegildo Lagman, Esteban Limson y Facundo de Mesa.



Taliba

Pres. Manuel L. Quezon June 20-35

La Vanguardia

# MAGBIBIGAY NG LUWAG SA LAHAT-LAHAT

Magsasalita ang Pangulong  
Quezon at ipaliliwanag  
ang kaniyang gawi  
NGAYONG HAPON

May palagay na malulutas na  
rin ang pagkakasalungatan  
sa balak na batas

Napag-alaman pagkatapos ng  
kaukus kanginang tanghali na tila  
magkakaroon din ng pagkakauna-  
waan ang dalawang kapulungan  
hinggil sa batas ukol sa halalan.  
Sinasabing pinagkasunduan sa si-  
mulain na bigyan ng isang ins-  
pektor sa halalan ang Heneral Emi-  
lio Aguinaldo, at malamang na  
iharap na ang panukalang batas  
ukol dito sa pagpupulong ng se-  
nado mamaya. Gayon man ay ma-  
rami ding sumasalungat at inaa-  
sahang ang pagtatalo sa dalawang  
kapulungan ukol dito ay magiging  
masigla.

Isang bagong balak na batas-  
iba kay sa panukalang batas sa ha-  
lalan upang hirangin ang nagsisi-  
pamuno sa pamahalaang "common-  
wealth" na lumikha ng "deadlock"  
sa panig ng senado at kapulungan  
hanggang kanginang tanghali—ang  
ihaharap agad, na ang layon ay  
walang iba kundi ang pag-uukol  
ng kaluwagan sa lahat, na maaa-  
yon sa diwa ng katarungan at  
pagpapahalaga sa kabutihan ng  
bayan, alinsunod sa pinagkayarian  
sa kaukus kanginang tanghali ng  
mga lider ng koalisyon at ng mga  
kagawad ng tanging lupon na si-  
yang naghahanda ng panukala.

Upang maipaliwanag ang pani-  
nindigan sa pasiyang ito ng mga  
lider ng koalisyon, ang Pangulong  
Manuel L. Quezon ng senado ay  
malamang na magsalita sa "floor"  
sa pulong ngayong hapon ng ma-  
taas na kapulungan, at ayon sa  
paliwanag na natamo namin sa  
isang senador, ay tahasang ipaha-  
hayag at ilalahad ng Pangulong  
Quezon na siya ay nahahandang  
magkaloob ng kaluwagan sa kan-  
yang mga kalaban, kung ito ay si-  
yang magiging saligang makataru-  
ngan at siyang hinihingi ng kabu-  
tihan ng bayan, sa harap ng mga  
hakbangin sa pagdaraos ng hala-  
lan.

Gayon din naman, sinasabing sa  
pulong ng kapulungan, ang pasiya  
ng mga lider ng koalisyon ay ipa-  
liliwanag din ng Espiker Paredes.

Ang Senador Teofilo Sison, ka-  
lhim pangloob ang siyang magha-  
tanda ng kaukulang panukala,  
ayon sa paliwanag na natamo na-  
min, at bago tumalak ang Pangu-  
lo sa pamamatuget ng pangkat  
ng mga mangbabatas na tutulak  
sa Bohol, inasahang mapagtitibay  
na ang balak na batas na ito kundi  
man ngayon ding gabi ay hang-  
sang bukas.

Sanhi sa bisa ng pangkat 2 ng

tuntuning XV ng "Disposiciones  
Transitorias" na lumilitaw na ang  
mga batas na umiiral ay magpa-  
patuloy sa pagkakabisa hanggang  
sa mapatatag na ang pamahalaang  
commonwealth, naging pangkala-  
hatang palagay kanginang tangha-  
li, na kung magiging suliranin ang  
pagsusug sa batas sa halalan,  
waring natutumpak ang maghanda-  
na ng isang batas na panglahat sa  
paghirang ng mga magsisipamuno  
as pamahalaang commonwealth.  
Sa paraang ito, ayon sa paliwanag  
na natamo namin, ay, magagawa  
ang ibig na gawing pag-uukol ng  
kaluwagan sa pagkakaroon ng mga  
inspektor ng iba pang kandidato,  
gaya ng nais ng mga senador.

Ang deadlock ng senado at ng  
kapulungan ng mga kinatawan hing-  
gil sa pangsug na batas sa hala-  
lan ay patuloy kagabi, sa pagka-  
big ng mga lider sa dalawang ba-  
tasan na maisaayos ang suliranin  
at nang makapagwatasang mabuti,  
sa idinaos na kaukus sa tanggapan  
ng pangulo ng senado. Ito na ang  
pangatlóng araw sa pagtatangka  
na magawa ang pagkawatatan sa  
sa balak na batas sa halalan.

Matapos na mabigo ang Pangu-  
long Quezon at Senador Osmeña  
na maisaayos ang pagkakasalun-  
gatan ng palagay, ang dalawang  
lider ay nagpasiya na ipagpaliban  
na hanggang bukas ang kanilang  
paglalayag, patungong Bohol.

Ang suliranin kung pagkakaloo-  
ban ang Heneral Emilio Aguinaldo,  
kandidato sa panguluhan ng com-  
monwealth, ng isang inspektor sa  
halalan sa bawa't presinto ay si-  
yang paksa ng mainitang pagtata-  
lo. Ang paksa ng pinagtatalunan ay  
baging magusot, kaya't ang isa sa  
mga mangbabatas ay nakapagsabi  
na tuloy na dumating na sa san-  
dali ang salitaan na kahit ang ma-  
raming mangbabatas ay hindi na  
magkawatatan tuloy hinggil sa tu-  
nay na paksang pinagtatalunan.

Ang mga lider ng koalisyon na  
patuloy sa paglutas sa suliranin  
ay magtitipong muli ngayong araw  
na ito. Sinabi na hanggang bukas  
ay matitiyak kung ang Heneral  
Aguinaldo, na kumakandidato nang  
walang lapiang kinauukulan, ay  
mapagkakalooban ng mga inspektor  
sa halalan.

Sa panig ng senado ay nadarama  
na may pag-asa ang heneral. Ma-  
tapos ang kaukus kagabi, isa sa mga  
senador ang nasabi sa mga mama-  
mahayag na may damdamin ang  
mga senador na maging maluwag  
sa pagsasalang-alang sa suliranin.  
Hindi tiniyak ng naulit na sena-  
dor ang kaluwagang binabanggit,  
nguni't napag-alaman na ang se-  
nado ay sadyang nahahandang  
magkaloob ng kaluwagan sa Hene-  
ral Aguinaldo sa pagkakaroon ng  
mga inspektor sa halalan.

Sa kabilang dako, ang mga ka-  
gawad naman ng mababang ka-  
pulungan ay ayaw magbali sa ka-  
nilang paninindigan na panatili-  
hin ang simulain ng pamahalaan  
sa pamamagitan ng lapiang. Ang  
Kinatawang Ramon Diokno, na si-  
yang may akda ng balak na ba-  
tas na pinagtatalunan, ay nangha-  
wak sa palagay na ito at hindi na-  
titinag sa kanyang paninindigan  
at pagmamatuwid.

Kung may lapiang tatangkilik sa  
kandidatura ng Heneral Aguinaldo  
ay saka lamang natatalaga ang  
mga kinatawang magkaloob ng  
mga inspektor sa kaniya; at kung  
sakaling magkaloob man ngayon  
sa kasalukuyang kalagayan ay li-  
liwanaging hindi maaaring maulit  
na sa hinaharap.

## QUEZON DECIDE NO MARCHARSE HASTA MAÑANA

Ira con Osmeña en el 'Panay';  
mucho legisladores fueron  
anoche a Bohol

El Presidente Manuel L. Quezon  
y el Senador Sergio Osmeña apla-  
zaron su marcha anoche a Bohol  
para asistir a los funerales del Pre-  
sidente Pro-Tempore José A. Clarín,  
pero saldrán en el vapor "Panay"  
mañana por la mañana entre 7 y 8  
llegando a Cebu y Bohol el sábado.

El viaje de los dos caudillos tuvo  
que aplazarse en vista de que en  
el caucus de los comités del Senado  
y la Cámara al que asistieron tam-  
bién los caudillos, no se pudo ter-  
minar de arreglar las diferencias  
sobre el bill electoral.

El "Bohol" salió anoche a las  
9:15 llevándose los restos del Sena-  
dor Clarín, cuyo entierro tendrá  
lugar el domingo en Bohol. El Pre-  
sidente Quezon, aunque no pudo  
marcharse anoche, sin embargo fué  
al barco para ver el cadáver de su  
colega ido.

A bordo del "Bohol" se marcha-  
ron anoche los Senadores Juan No-  
lasco y Juan Torralba, el Goberna-  
dor Carlos P. García de Bohol y  
los Representantes Ozamis, Fortich,  
Revillosa, Falcón, Dosdos, Josol,  
Rama, Díaz, Rafols, B. Rodríguez,  
Gastón y Gardiner el sub-secreta-  
rio León G. Guinto, el Coronel Pau-  
lino Santos, el Director T. Guin-  
gona, Olegario B. Clarín y Roque  
A. Clarín, hermanos del difunto.

Advertiser June 25 1935

## Ang Proklamasyon Buhaton Nasyonal

Dunay Miting, Pasunding  
Sa Tanang Lungsod;  
"Radio Broadcast"

Sumala sa katapusang mga plano  
alang sa proklamasyon sa kandida-  
tura ni Presidente Quezon ug Os-  
meña lili lamang kay adto sa Ma-  
nila kini satloga kon dili hangtud  
usab sa tanang kalungsuran sa ti-  
buok Pilipinas.

Sa ingon niana dunay mga miting  
sa tanang dapit sa Pilipinas ang ta-  
nang mga koalisyonistas kon duma-  
dapig sa tiket sa koalisyon. Dunay  
mga miting, pasunding pagabuha-  
ton sa tanang kalungsuran nianang  
adlawng pagpasundayag ug pagda-  
wat sa ilang kandidatura.



Subscriber's Name

Mr. Manuel L. Quezon

Advertiser June 25 1935

Mabuhay June 26, 1935

**Tanan Andam Na Sa  
Komitiba Ni Quezon****Dunay Ribista Sa Kosta-  
blis Iniglahapon Didto  
Sa Normal School**

Ang mga sugbuanon nanaghinam-  
hinam ng pinaabut sa delegasyon  
Quezon-Osmeña. Daghan ang gusto  
na lamang maabut ang adlaw nga  
gisaad nga idunggo sa delegasyon  
sanglit buot managpamati ang mga  
tawo sa Sugbo sa hunahuna sa mga  
dagkung lider sa Pilipinas.

Ugma gikan sa duha sa Misamis,  
sa Mindanao, moabut na gayud ang  
delegasyon Quezon-Osmeña. Gibali-  
ta nga si Senador Briones ug sub-  
sektaryo Guinto sa interyor, ug  
6 ka kauban maoy mga sakop sa  
delegasyon sa duha ka umaabut nga  
presidente ug bisepresidente sa ka-  
gamhanang mankomunidad sa Pilipi-  
nas. Si Sen. Briones nahiabut na  
dinhì.

Kini sila ania ugma sa bnutag ug  
sugaton sa mga ponuan ug lungsora-  
non sa katibngbang Sugbuanon. Ug  
inigkawas nila sa bapor nga sakyan.  
kini sila iprosisyon sa mga kadala-  
ran sa siyudad. Kini tapuson sa Pla-  
sa Independensya diin himoon ang  
mga pakigpulong sa sakop sa dele-  
gasyon nga ipadala ni Gobernador  
Cabahug.

Human ang diskurso himoon ang  
komperensya sa mga punoan dinhi  
nga anha himoa sa balay-lungsod.  
Ug tapus niini, ang sakop sa dele-  
gasyon adto papaniudtoha sa balay  
sa gobernador didto sa Mabolo.

Sa hapon rebistahan ang banda  
sa kostabularya didto sa hawanan  
sa Normal School. Ug human ning  
rebista, isunod ang komperensya sa  
mga tinonan sa mao gihapong da-  
bit. Ug sa pagka gabii, himoon ang  
usa ka "tea dansant" didto sa Club  
Filipino hangtud sa alas 9 nga ma-  
oy igikan sa bapor Luzon nga mao  
ang sakyan sa delegasyon Quezon-  
Osmeña.

1935

Graphic June 20

President Quezon late last week  
expressed himself as being in favor  
of giving Gen. Aguinaldo election  
inspectors out the result of the  
coalition arrangements with the  
it. The general last Friday pre-  
sented his petition to G.-G. Murphy  
for election inspectors, was told by  
the g.-g. that the department of jus-  
tice will be consulted on the legality  
of the matter.

**GISING SI MURPHY**

Bagaman wala pang patalastas na opisial, naging  
sukat na ang mga balita ng mga pahayagan upang ku-  
milos si gobernador heneral Murphy at ipatalastas sa  
mga kinaukulang pinuno sa Washington na ang P47,-  
000,000 inimpit ng mababang kapulungan ng Kongre-  
so, ay dapat ipagkaloob, pagka't talagang ukol sa pa-  
mahalaang pilipino.

Sa ipinasiyang embargo ng ginto, ang tinurang  
halaga ay siyang sulit na pakinabang ng mga lagak  
na salapi ng Pilipinas sa Estados Unidos. Ang kara-  
patang iyan ay kinilala na ng huling Kongreso, at bago  
umuwi sa Maynila sina gobernador Murphy at presi-  
dente Quezon ay nagkaroon muna ng pakikipag-una-  
waan sa mga lider ng pangasiwaan, na matatamo ng  
Kapulungan ang P47,000,000.

Di sasalang sa pahatid ng Gobernador Heneral, na  
ayaw pang ihayag, ay tinalampak niyang isang kabuk-  
tutan ang pagsamsam sa pakinabang ng Pilipinas. Pag-  
katapos ng mga takdang inilapat ng Kongreso sa iba't  
ibang pang-unang esportasiyong pilipino, pagkatapos  
patawan ng buwis ng pamahalaang pederal at ng ilang  
estado ang langis ng ating niyog, gayong patuloy sa  
malayang pagpasok sa mga daungan natin ang mga  
produktong amerikano, ay lilitaw na isang tunay na  
paniniil ang pagkakait pa rin sa atin ng salaping atin  
namang talaga, at hindi hinihingi lamang.

Kamakailan ay dumulog sa Lehislatura ang mga  
pabrikante ng damit sa Estados Unidos at humihingi  
ng isang batas na panangkilik. Ang Pilipinas ay hindi  
maaaring magtakwil sa mabuting pakikisama sa Ame-  
rika, nguni't ang mga huling gawi ng Kongreso ay  
nagpapagunita sa tinuran ni Confucio, na ang pang-  
unang simulain ng buhay ay resiprosidad, alalaong  
baga'y "huwag mong gawin sa kapwa mo ang ayaw  
mong gawin sa iyo."

Inaasahan naming ang pagsisikap ni Mr. Murphy  
ay hindi mahuhulog sa buslong butas. Minsan pang  
pinatunayan ng punong tagapagpaganap na siya'y hin-  
di natutulog sa paanan ng kuta, kaya lagi nang nag-  
tatagumpay.

Bulletin June 26-35

**As American Editors See Us**

—REPRINTED EDITORIALS—

**It Looks  
Like  
An Error**

THIRTY-  
FOUR of the  
thirty-five pro-  
vincial governors  
of the Philip-  
pines have sign-  
ed a resolution  
endorsing Ma-  
nuel Quezon for president and Ser-  
gio Osmeña, his principal political  
opponent, for vice president of the  
commonwealth to be set up in the  
islands within a year. It is be-  
lieved their selection represents the  
views of the island leaders, but in  
the event of their being elected  
a condition may be brought about  
precisely similar to that which  
existed in the earlier years of the  
United States.

When John Adams became the  
second president of the United  
States his principal opponent was  
Thomas Jefferson, the latter re-  
ceiving sixty-eight electoral votes  
to seventy-one for Adams, and  
under the constitution as it then

stood becoming vice president. In  
the next presidential election, both  
Jefferson and Aaron Burr receiv-  
ed seventy-three votes in the elec-  
toral college, throwing the selection  
into the house of representatives.  
Jefferson was elected president  
and, under the rule, Burr became  
vice president. By the twelfth  
amendment thereafter votes were  
taken separately for president and  
vice president, who thus became  
of the same party.

The effect of the different views  
of the president and the next high-  
est officer was seen so plainly in  
the one term of John Adams, where  
Jefferson led the attack on the  
alien and sedition laws and on  
the president's foreign policies, and  
again by the dissension between  
Jefferson as president and Burr  
as vice president, that a change  
in the law became imperative. It  
would seem that the islands should  
take heed of this experience of the  
republic to which they are about  
to owe their independence.



Pres. Manuel - L. Quezon

Herald June 26 - 35

Bulletin June 26 1935

# QUEZON SAYS WOMEN ERR IN CONTENTION

## Paredes, Roxas Also State Suffrage Abolition Is Warranted

By MONTANO D. NAZARIO  
DMHM Staff Correspondent

CEBU, June 26.—As the cutter Banahaw was steaming into Cebu harbor today, Senate President Quezon gave out his views on the present right of the women to regain the ballot removed from them by the election bill, his words as he spoke almost drowned out by the cheers with which a big welcoming crowd greeted him upon arrival.

President Quezon, commenting on the women's fight said, "I hope the women will bring the suffrage case to the courts, although I think they cannot win. I am afraid that even the Legislature cannot grant them the right to vote in the Commonwealth elections because the constitution, in article V, provides that they can vote only after a plebiscite on suffrage has been held, and in which at least 300,000 of them choose to exercise the right to vote."

The leader explained that under the Constitution this plebiscite may be ordered by the national assembly two years after the approval of the constitution.

"The Constitution is the supreme law of the land now," President Quezon declared, thus clinching the argument against both the women who want to reclaim the ballot, and those who argue that in cases of apparent conflict between the Tydings-McDuffie law and the Constitution, the former should prevail.

An impressive parade in which some 20,000 people participated was held in honor of President Quezon and Senator Osmeña in Cebu harbor, when the cutter pulled in at about 8:00 a. m. today.

Both Quezon and Osmeña got a big hand from the welcomers. At the Cebu plaza, the two leaders planted a Coalition Memorial tree, to signalize the coalition under whose banner they are running for the two highest offices of the commonwealth.

Speeches were delivered at the Cebu plaza by Governor Cabahug, Representative Rama, Senator Briones, besides President Quezon and Senator Osmeña. All speakers explained the necessity of uniting all the best elements of the country so as to present a common front to the tremendous problems of the transition period.

Former Governor Mariano Jesus Cuenco of Cebu, bitter political foe of Senator Osmeña, told the D-M-H-M representative that he is willing to support the coalition provided Osmeña agrees to the re-election of the present representatives of Cebu to the house, that is to say, five antis and two pros will represent Cebu in the national assembly.

CEBU, June 26.—Ten thousand Cebu coalitionists gathered in the town plaza this morning cheered to a man the announcement of Representative Vicente Rama that the Cebu antis will support the coalition, and afterwards cheered again when Senator Sergio Osmeña and President Quezon addressed them.

Senator Osmeña, in his speech, related how he and President Quezon have worked together for years, disagreeing at times as to the method, but having the same goal and purpose. He was vigorously applauded before, during and after his speech.

President Quezon, who received a great ovation, said that it is untrue that Senator Osmeña sought the coalition, so as to regain his power. "I am the man mainly responsible for the coalition," he said.

President Quezon then related how when, on board the s. s. Coolidge going home, he learned of the candidacies of Aglipay and Aguinaldo, he told Osmeña to reconsider his acceptance of the coalition, as in a four-cornered fight, he (Osmeña) had a good chance to come out elected president.

Senator Osmeña replied: "Don't think further of it."

President Quezon, continuing, said that it is not true he wants the coalition because he is afraid of the fight or because he is afraid to assume full responsibility for the commonwealth. He said that he wants the coalition because this is not the time for a quarrel but rather for cooperation.

"If I am elected," President Quezon further said, "I will be a president not of my party but of the people, as the only justification for the organization of political parties is to serve the people."

The protest of women leaders against their disenfranchisement by the new election bill fell on deaf ears this morning when both Speaker Quintin Paredes and House Minority Leader Manuel Roxas gave out coinciding opinion to the effect that the election measure did not violate any provision of the existing law and the constitution and that it is perfectly legal. Acting Senate President Claro M. Recto would not advance any comment on the case inasmuch as he will soon assume the office of a member of the supreme court which may decide on the matter.

Both Speaker Paredes and Minority Leader Roxas, although both claimed that they are for woman suffrage, declared that they cannot go against the provision of the constitution which bans the women from participating in the coming September elections. To approve an election bill providing for woman suffrage would be unconstitutional. Representative Roxas explained.

# NEW BUSINESS POLICY BACKED

## Quezon Favors More Gov- ernment Participation In Commerce

(Bulletin Service)

ABOARD S. S. BANAHAW, June 25.—Senate President Manuel Quezon, in a speech delivered at Misamis this afternoon, definitely expressed himself in favor of government participation in business enterprises.

President Quezon explained that the Philippines is young and only half developed economically and industrially. The nation, he said, needs government initiative in developing its resources, with the idea of turning the business enterprises to Filipino concerns later. He praised former Governor General F. B. Harrison for encouraging new industries and the establishment of sugar centrals, cement factories and railroad companies.

Giving private concerns the initiative is beneficial only in such countries as America where private concerns have enormous capital to invest in the enterprises, Mr. Quezon said. He expressed the hope of seeing more progress in the economic development of the nation as well as more initiative during the commonwealth.

In speaking of the functions of the new government, the senate head said that the commonwealth should be run popularly. The Quezon party arrived at Misamis at 8:20 this morning and was received with fluyial and land parades. The party proceeded to Oroquieta, and Jimenez after spending a few hours at Misamis.

Governor Gregorio Borromeo of Oriental Misamis gave a reception in honor of Quezon and his party at Cagayan, last night.

Herald June 26 - 35

Our  
Merry-Go-  
Round  
by M. D. Nazario

With the determined spirit shown by the women in their fight to regain their Lost Ballot, the salvation of the country, we should say, becomes assured. The militancy of the women is the one ray of sunshine piercing through that black and ominous bank of cloud that looms on the horizon threatening that "Great Adventurer," of which Mr. Quezon has spoken about, that new unchartered course of the Ship of State which is the Commonwealth.



THE PHIL. FREE PRESS  
Subscribers' Name **Pres. Manuel L. Quezon**  
**Taliba June 27 - 35**  
**MAIKLING PILANTIK AT PAPURI**

**Sinulat ni TALIBA PLASLAIT**

**May masasabi rin kay G. Quezon**

Hindi sinasabi ng maliliit sa bayan na si G. Quezon ay bulok; maáari báng mabulok ang buháy at humihingá? At ipalagay nang patay na ay hindi pa rin mabubulok kung iibigin pagká't marami na ngáng kuwarta na maipagpapaembal-sama sa kaniyá.

\* \* \*

Hindi rin sinasabing waláng nagawa. Marami nga at nariyan ang kaniyang nagawang lehislatura na gawa ng uwi niyáng batás Jones. Nguni't ang sinasabi lamang ay hindi namán dapat gawing dahil sa sa siya ang may gawá niyan ay siya na lamang nang siyá ang dapat na maminuno.

\* \* \*

Sa gusali ng Lehislatura at sa mga iginagaláng na mga nagpupulong diyan ay masasabi ngang siya rin ang may gawa at may lagay, nguni't ang mga ginugugol naman at iniupá ay sa bayan kayá't ito namán ay dapat makapagsalita ng ibig sabihin, ng ibig ipagtapat.

\* \* \*

Hindi sinasabing si G. Quezon ay hindi magaling hindi marunong. Magaling nga siya, nakapaglilingkod naman, nguni't sa malalaki lamang sa bayan at sa mga napailong lamang sa kaniya. Hindi sa lahat, hindi na kapag sa maliliit na lamang, hindi na kapag sa nangangatuwiran na sa kaniya.

\* \* \*

Hindi rin sinasabing siya ay dapat nang halinhan pagká't walá nang kaya sa pamamahala. May kaya siya, labis-labis pa nga kaya naman hindi rin nawawalan ng kuwarta siya at ang gobierno at dahil dito kaya sagana rin ang mga tao niya sa malalaking sueldo. Datapwá't ang sinasabi ay mayroon nga ang gobierno nguni't ang bayang maliliit naman ang naghihikahos.

\* \* \*

Si G. Quezon ay hindi naman masasabing hindi umiibig sa kasarinlan. Alangáng sabihin iyán pagká't totoo ngang nagawa rin niyáng siyá rin ang ipalagay na may uwi nitong malakasarinlan na, nguni't ang sinasabi lamang ay sa pagkuhá ng kasarinlan ay nabaon namán sa utang ang pamahalaán, nahotoy na pati mamamayan.

\* \* \*

Hindi rin sinasabing walá siyáng kabuunihan, mayroon din; nagtatanggol nga siya sa mga kapakanan ng bayan, umiibig namán sa tinubuang lupa. Nguni't ang masasabi namán ay kayamanán din ang kaniyang nakakatapat na ipinaghihikahos na ng marami. Sagana na'y sueldo pa rin niyá ang pinatataás at kung magbabá namán ay sa maliliit pa.

\* \* \*

Masasabi ngang inaayos din niya ang sa mga kawaning maliliit; pinakikialaman din pati upá sa manggagawa datapuwa't nagaayos lamang na ang ginagawá ay ang pagpapaliit pa ngá sa maliliit ng sueldo ng mga maliliit na kawani at ang mga manggagawá namán ay pakikialam na magturnuhan na lamang, bawasan pa ang bayad sa pag-aaraw.

Huebes, Hunio 27, 1935.

**Quezon y Osmeña  
llegaran mañana**

Mañana entre 8 y 9 llegaran en el vapor "Luzón" el Presidente Quezon y el Senador Osmeña con su comitiva de legisladores procedentes del sur segun despacho radiotelegráfico recibido esta mañana por el Sub-Secretario Jorge B. Vargas, agregado a la Oficina del Presidente del Senado.

El despacho que esta firmado por el mismo Presidente Quezon, dice que la comitiva no ha usado el guardacostas "Banahaw" sino un barco comercial el "Luzon", el cual llegará mañana. El despacho no dice la hora exacta de la llegada, pero el Sub-Secretario Vargas calcula que será entre 8 y 9 de la mañana.

El Presidente Quezon, el Senador Osmeña y su comitiva regresan de un viaje al Sur a donde fueron para asistir a los funerales del Presidente Pro-Temporary Jose A. Clarin y visitar algunas provincias de Visayas y Mindanao, en donde explicaron y pidieron el apoyo del pueblo para la coalicion.

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a La Vanguardia

A bordo del Luzon, via Radio Hilo, 27 de junio.—El Presidente Manuel L. Quezon ha pedido al Director Teopisto Guingona de Tribus No-Cristianas un programa concreto sobre el desarrollo de Mindanao, incluyendo la resurreccion de un parlamento ya extinto, durante la Mancomunidad.

Guingona ha recomendado la importancia de "coolies" o peones chinos para ayudar al desarrollo de Mindanao, debido a la poca inclinacion de los obreros filipinos a emigrar a Mindanao.

Preguntado sobre el ofrecimiento al Senador Juan Sumulong, para que sea candidato del nuevo partido a Vice-Presidente de la Mancomunidad, el Presidente Quezon expreso dudas de que el Senador acepte.

El Presidente Quezon esta complacido por el recibimiento que le tributaron en Cebu. La comitiva llegara a Manila mañana, a las ocho.

**Tribune June 28 1935**

The Young Philippines held its second meeting at Plaza Guipit, Sampaloc, last night against the coalition of the two major parties and the leadership of Senate President Quezon.

Wenceslao Vinzon, president of the organization, and Pedro de la Llan, former representative and newspaperman, were among the speakers.

**Quezon Party Is  
Due 8 A. M. Today**

Senate President Manuel L. Quezon and his party is due here on the s. s. "Luzon" between eight and nine o'clock this morning. Undersecretary Jorge Vargas was informed by wire yesterday morning.

The party left the government cutter "Banahaw" at Cebu and boarded the "Luzon."

Special to the TRIBUNE

Aboard the Luzon, June 27.—The importation of Chinese coolies for the development of Mindanao in view of the apparent reluctance of Filipino laborers to pioneer in the Moroland was recommended today by Director Teopisto Guingona in a conference aboard ship with

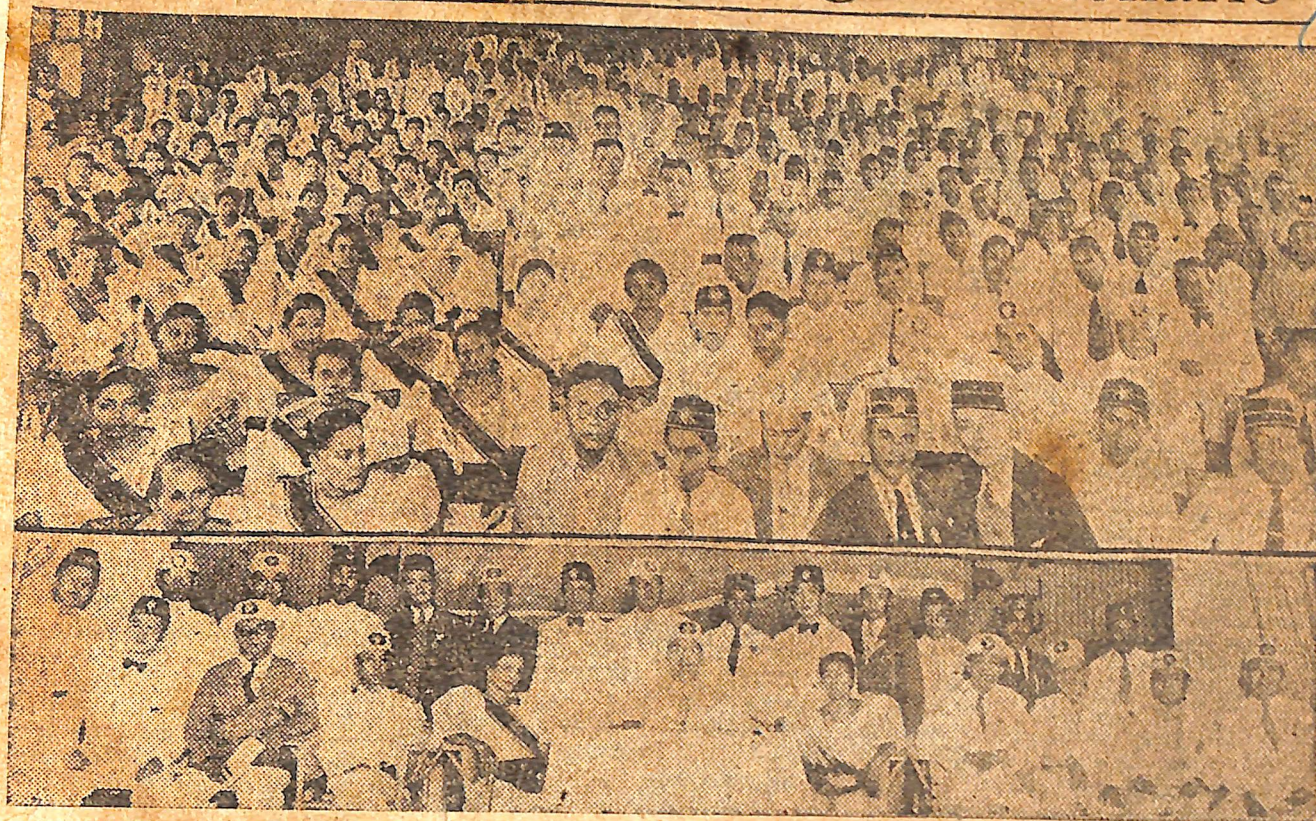
Senate President Quezon. The President asked Director Guingona for a concrete program for the development of the region, including his plan for the revival of the department of Mindanao and Sulu. President Quezon this morning expressed doubt that Senator Juan Sumulong would run for the vice-presidency under a new third party.

**Tribune June 28, 1935**



Subscriber's Name Pres. Manuel L. QuezonVoliba June 26, 1935

# Sa Kapulungan Ng Mga Lehionario



Makikita sa larawan ang ginanap na kapulungan ng mga lehionario noong Sabado at Linggo sa Plaza Hotel. Ang mga nasa dakong itaas ay ang mga delegadong nagsidalo at ang nasa ibaba naman ay ang pamunuan ng kapatiran.

Ang Ikalabing-anim na taunang kombensyon ng kapatirang Legionarios del Trabajo ay ginanap noong Sabado at Linggong nakaraan sa maaliwalas na bulwagan ng Plaza Hotel, sa ilalim ng panguingulo ni G. Domingo Ponce. Mahigit sa limang daang kinatawang nanggaling sa iba't ibang mga lalawigan ang nagsidalo at mahahalagang bagay ang napagtibay. Ang isa sa mga napagtibay ay ang paghahatid sa Pangulong Quezon ng isang mensahe na kapapalamanan ng mga mahahalagang kahilingan at tagubilin. Ang nasabing mensahe ay ang sumusunod:

1. Paghiling na ang mga kolonia agrikola ay itayo sa Luzon at Bisaya rin, bukod pa sa Mindanaw.
2. Paghiling na alisin ang pamamalakad na pagsingil ng matrikula sa mga paaralang intermedia ng pamahalaan.
3. Paghiling na lakarin ng Pangulong Quezon na baguhin ng Punong Tagapagpaganap ang parangang kamatayan na inihatol ng hukuman kina Dominador Sablada, Silverio Daos at Gerardo Bacarisas, at ang ipagkaloob sa kanila ay ang pagkapiit na habang buhay.
4. Paghiling na ang hinaharap nating pamahalaan ay itatag at pairalin sa ilalim ng mga tadhana ng justicia sosial.
5. Ang kapatirang Legionarios del Trabajo ay mahigpit na tumututol sa pagbabawas ng mga sahod ng mga teacher at maliliit na kawani ng pamahalaan. Kung ang pamahalaan ay inaabot ng krisis, ang dapat na bawasan ay ang sahod ng matataas na pinuno ng pamahalaan at kailan man ay huwag nang bawasan ang sahod ng mga guro at maliliit na kawani ng pamahalaan.

6. Tumututol ang kapatiran sa ano mang panukalang magkaroon ng kasarinlan sa ilalim ng kandili o protectorado ng bayang amerikano. Ang hangad ng Kapatirang ito ay walang iba kundi ang ganap at lubusang kasarinlan na hindi na pakakandili o pakakalinga sa alin mang bansa sa daigdig.

Si G. Domingo Ponce ay makatibing-apat na muling nahalal sa pagka Dakilang Patnugot at ang magiging mga katulong niya ay ang mga Gg. Francisco Advincula (Kabite) at Pedro P. Juaton (Nueva Esiha). Ang nahalal namang Dakilang Patnugot ng kababaihan ay si Gng. Viola Chico at ang pangalawa nila ay sina Bb. Ruperta Tecson at Consolacion Santa Ana. Pagkatapos ng kombensyon ang mga kinatawan ay nagsidalaw sa Bureau of Prisons, sa Welfareville, Psicopatic Hospital at sa pagawaan ng "Magnolia" na paraparang sila ay tinanggap at hinandugan ng mga parangal ng mga kawani ng nasabing mga kawanihan at pagawaan.

Masigla ang pagsalubong sa pangkat Quezon. At, sa isang sa mga pagsalubong na ito, ang aming kabalitaan ay nagpalita na may isang lantsang nagagayakan at kabilang sa mga nagsisilubong sa Pangulong Quezon sa Misamis ang tumag, at naging sanhi ng pagkahulog nang hindi oras sa tubig ng maririlag na dalaga! "Mahuhay ang Pangulo! Masabaw na pagdating!" ang aming maisisigang buhat dito sa Maynila.

EP Debate June 26 1935

## Tomara La Iniciativa En El Desenvolvimiento Industrial

Por MONTANO D. NAZARIO  
De la redaccion de la D.M.H.M.

**ABORDO DEL GUARDACOSTAS "BANAHAW", 25 de junio.**—Los planes de un vasto programa de industrializacion tendente a conseguir el mayor beneficio para el alivio de las masas fueron revelados aqui hoy por el presidente Manuel L. Quezon hablando esta tarde en Misamis.

El presidente Quezon dijo que no es la intencion establecer en Filipinas un gobierno para el beneficio de unos pocos privilegiados sino el desarrollar un programa de industrializacion que beneficie a la mayoria del pueblo.

Paso a explicar luego que si hasta ahora muy poco se ha hecho para desarrollar las industrias se debe a una sola causa y es que solo habia un programa, el de un gobernador general americano.

El presidente Quezon hizo enfasis en el hecho de que la Mancomunidad debia tomar la iniciativa en el desenvolvimiento industrial de las islas a fin de alentar al capital privado, naturalmente timido a desarrollarse y a hacer inversiones que necesariamente redundaran en el empleo de mayor numero de obreros y en el beneficio de las masas.

Voliba June 26 1935



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

CP Debate June 27 1935

La Vanguardia 1935

CP Comercio June 26-35

## QUEZON NIEGA LA RAZON A LIDERES DE LAS MUJERES

Ni La Legislatura Puede Darles El Sufragio Ahora, Dice El Caudillo

Por MONTANO NAZARIO

De las redacciones de la DMHM CEBU, 26 de junio.—Mientras el guardacostas "Banahaw" entraba en el puerto de Cebú este día, el Presidente del Senado Manuel L. Quezon dió sus puntos de vista sobre el derecho de las mujeres de votar en las próximas elecciones. Sus palabras se ahogaron en medio de gritos ensordecedores de un numeroso gentío que le daba la bienvenida a su llegada.

El Presidente Quezon, comentando la presente cuestión de las mujeres, dijo: "espero que las mujeres llevarán el caso del sufragio a los juzgados, aunque creo que no podrán salir airoso. Me temo que aún la Legislatura no podrá otorgarles el derecho del voto en las elecciones de la Mancomunidad porque la Constitución, en su artículo V, dispone que solamente podrán votar después de que se haya celebrado el plebiscito sobre el sufragio femenino, y en el que trescientas mil por lo menos de ellas opten por ejercer el derecho del voto."

El caudillo explicó que bajo la Constitución este plebiscito podrá ser ordenado por la Asamblea Nacional, dos años después de la aprobación de la Constitución.

"La Constitución es la Ley Suprema de las Islas ahora", declaró el Presidente Quezon, saliendo al encuentro del argumento aducido por las mujeres que reclaman el derecho del voto y de aquellos que quieren sentar el principio de que en casos de conflicto entre la Ley Tydings-McDuffie y la Constitución aquella debe prevalecer.

Una parada impresionante, a la que asistieron más de 20,000 personas, se celebró en honor del Presidente Quezon y del Senador Osmeña en el puerto de Cebú, cuando el guardacostas "Banahaw" llegó a las ocho de esta mañana. Tanto el Presidente Quezon como el senador Osmeña fueron recibidos entusiastamente por los manifestantes. En la Plaza de Cebú, los caudillos plantaron un árbol conmemorativo de la coalición, bajo cuya bandera se presentarán como candidatos a las dos magistraturas más altas del gobierno de la Mancomunidad.

Se pronunciaron discursos por el gobernador Cabahug, el representante Rama, el senador Briones, además del Presidente Quezon y del Senador Osmeña.

El ex-gobernador Mariano Cuenco, enemigo acerrimo del senador Osmeña en la arena política de la provincia, dijo al representante de la DMHM que está dispuesto a apoyar el ticket de la coalición.

## CENTRO QUEZON PROYECTADO POR ADMIRADORES

Fomentara el estudio de la vida publica del caudillo mediante concursos

Con el proposito principal de alentar a la juventud a hacer estudios sobre la vida publica del Presidente Manuel L. Quezon y perpetuar los ideales y principios que sustenta, amigos y admiradores del Presidente estan organizando un "Centro Quezon". Entre los que toman participacion activa en la organizacion estan conspicuos pedagogos, comerciantes e industriales, altos funcionarios del gobierno y profesionales que han obtenido distincion en sus respectivos ramos de actividad y caudillos juvenes de diferentes colegios y universidades.

La organizacion sera incorporada por 50 años, de acuerdo con las leyes de Filipinas y sera una corporacion sin acciones. El cuerpo gobernante sera la junta de directores que estara compuesto de juvenes mientras la junta de fideicomisarios estara integrada por quince caudillos en sus respectivos ramos.

La organizacion realizara su objeto de alentar estudios e investigaciones de la actuacion publica del Presidente, celebrando concursos nacionales literarios de breves ensayos, bosquejos biograficos, caricatura, pintura, escultura, poesia, y otros ramos del arte y la literatura, y ofreciendo premios. Mientras la organizacion se llamara "Centro Quezon", tambien abrira en el futuro concursos sobre la vida y la ejecutoria de otros hombres que han prestado servicios ameritorios a la patria.

Habra cuatro clases de miembros de la organizacion. Los primeros seran los asociados; los segundos, los miembros activos, con derecho al voto; los terceros, los miembros sostenedores; y finalmente, los miembros vitalicios. La junta de directores, con la aprobacion de la junta de fideicomisarios, podra elegir a los miembros honorarios.

Los papeles de incorporacion se estan estudiando cuidadosamente ahora y se presentaran a la oficina de Comercio dentro de algunos dias, segun se supo ayer mañana.

Botanical note from Cebu: President Quezon and Senator Osmeña planted a Coalition Memorial tree in the Cebu plaza. The tree, some wag offered the guess, must be a "Madre Cacao," the one that is easily split for kindling purposes.

## EDITORIAL

### Government In Business

It is good that President Quezon has declared that the government should not withdraw its backing from all business in which it is at present engaged. And when he speaks of the present government he must also necessarily refer to that of the commonwealth. This is a guide to the plans which should predominate during the coming government, keeping such policy for a country who is just starting life alone.

It is true that in more advanced countries, this policy is not always recommendable. It may be like maintaining capital under an unjust guardianship. But in a country like ours where we are just beginning to organize the government should be the true leader, in politics as well as in the development of business, in the organization of industries, in the exploitation of natural resources and in the safeguard of national wealth. In a word, the government should be the link, uniting all the factors of our national life until private initiative gets sufficient strength to cope these undertakings without the aid of the government.

## REUNION DE LOS EDUCADORES, HOY

Esta tarde, a las cinco, volverán a reunirse los miembros del Comité de Investigación Educativa, nombrado por el mismo Presidente Manuel L. Quezon, en la oficina del presidente Jorge Bocobo, de la Universidad de Filipinas. El presidente Bocobo es el "chairman" del mencionado comité para estudiar un nuevo sistema de educación en las Islas.

En la reunión señalada para esta tarde se darán a conocer varias importantes recomendaciones de los diferentes sub-comités. En la junta de la semana pasada, los miembros del comité acordaron recomendar importantes cambios en el sistema de enseñanza en la actualidad, como la enseñanza obligatoria del lenguaje tagalog en todos los High Schools.



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Mabuhay June 27 1935

Taliba June 26 1935

## Nag-aalinlangan Si Quezon Sa Lakad Ng Mga Babae—Ipinagbunyi Ng Boong Sebu

Padala ni Montano D. Nazario  
Kinatawan ng D-M-H-M

Sebu, Hunio 26.—Nang ang bantay-baybaying Banahaw ay papsok ngayon sa daungan ng Sebu ang pangulong Quezon ay naghayag ng kaniyang kuro ukol sa kasalukuyang karapatan ng mga babae upang matamo uli ang balotang binawi na kanila ng binu sa halalan, at ang kaniyang pangungusap ay hindi marinig na mabuti pagka't tinatalo ng malalakas na hiyawan ng makapal na taong naghihintay sa kaniyang pagdating.

Ang pangulong Quezon, sa pagtukoy sa kampanya ng mga kababaihan, ay nagpahayag ng ganito:

"Umaasa ako na dadalhin sa hukuman ng mga kababaihan ang suliranin ng suprahio, begama't naniniwala akong hindi sila maaaring manalo. Ipinangaraba kong pati Lehislatura ay hindi maaaring magkalooob sa kanila ng karapatang makaboto sa halalan ng Commonwealth, pagka't ang artikulo V ng Konstitusion, ay nagpapasiya na sila'y makaboboto lamang, pagkaraan ng isang pchisito sa suprahio, at diyan ay nindi bababa sa 300,000 ang nagpahayag ng pagkatig na makaboto."

Ipinahayag ng Lider na sa ilalim ng Konstitusion, ang plebisito ay maaaring idaos ng Asambleya Nasional pagkaraan ng dalawang taong pagkakapatibay sa Konstitusion.

"Ang Konstituhion ay siyang dakilang batas sa Kapuluan ngayon," ang nasabi ng pangulong Quezon, kaya't sumasalungat sa matuwid ng mga kababaihan at nagpapalagay na sa suliranin ng batas Tydings-McDuffie at ng Konstitusion ay mamamababaw ang una.

Isang malaking parada na ang sumama'y mga 20,000 katao ang nasaksihan, sa karangalan ng pangulong Quezon at senador Osmeña, sa daungan ng Sebu, nang ang bantay baybayin ay dumating ngayong mag-iika-8 ng umaga.

Ang pangulong Quezon at si senador Osmeña ay kapwa tumanggap ng malaking parangal ng mga mamamayan. Sa liwasan ng Sebu, ang dalawang lider ay nagtanim ng isang punong-kahoy, bilang alaala sa koalisyon, upang maging palatandaan ng koalisyon na kapwa nila kinasisilungan ngayon, at inilalaban nila sa dating na halalan ng Commonwealth.

Malinam na talumpati ang narinig sa liwasan, at sa mga nagsalita'y kabilang sina gobernador Cabahug, kinatawang Rama, senador Briones, bukod pa sa pangulong Quezon at senador Osmeña. Lahat ng nagsalita'y nagpakilala ng kabutihang idudulot ng ginawang pagkakaisa ng dalawang

malalaking lapiang politiko sa Pilipinas, pagka't magkakasama ang lanat ng maoubuting mamamayan sa pagpapasiya sa mahahalagang suliranin sa panahon ng paghahanda.

Ang naging gobernador Mariano Jesus Cuenco, mahigpit na kalaanan ni senador Osmeña, ay nagpahayag sa kinatawan ng D-M-H-M, na siya'y handang kumatig sa koalisyon, kung si senador Osmeña ay katig sa palagay na ihahalal uli ang lanat ng kinatawan ng Sebu, o kaya'y limang anti at dalawang pro, para sa Asambleya Nasional.

Sebu, Hunio 26.—Mahigit na 10,000 koalisyonista sa Sebu na nagkatipon ngayong umaga sa liwasang-bayan ang naghiyawan sa tuwa, na tulad ng isang tao, nang ipahayag ng kinatawan Vicente Rama na ang mga anti sa Sebu ay katig sa koalisyon; at ang mga mamamayan ay muling naghiyawan sa galak nang magsalita ang pang-ulong Quezon at senador Osmeña.

Sa pagsasalita ni senador Osmeña ay kaniyang ipinagtapat kung paano sila nagkakatulungan ng pangulong Quezon sa loob na maraming taon, nagkakasalungatang madalas dahil sa paraang dapat sundin ngunit sila'y kapwa may isang layon at mithiin. Siya'y pinalakpakan ng makapal na mamamayan bago nagsalita, at nang makatapos.

Ang pang-ulong Quezon na tumanggap ng matutunog na palakpakan ay nagsabi na hindi totoong si senador Osmeña ang siyang nagmungkahi ng koalisyon upang mabalik uli sa kapangyarihan, "Ako, walang iba, ang may panagutan lamang sa koalisyon," ang pahayag ng pangulong Quezon.

Isinalaysay ng patnugot-hansa kung paanong, nang siya'y nasa "President Coolidge", pauwi na sa kandidato sina obispo Aglipay at kandidato sina obispo Agripay at heneral Aguinaldo, ay nagsabi kay senador Osmeña na isaalang-alang ang pagkatig sa koalisyon, yamang sa labanan ng apat na kandidato, siya (si Osmeña) ay may malaking pag-asang mahalal na Pangulo.

Si senador Osmeña ay tumugon: "Huwag nang isipin pa ang bagay na iyan."

Pinabulaanan din ang paratang na kung kaya siya katig sa koalisyon ay sapagka't natatakot siya na labanan, o sapagka't hindi niya ibig managot na mag-isa sa panahon ng Commonwealth. SiSnabi niyang siya'y katig sa koalisyon pagka't may palagay siyang hindi ito ang panahon ng mga alitan kundi ng pagtutulungan.

"Kung ako'y mahalal," anang pang-ulong Quezon, "magiging Pang-ulo ako ng mga mamamayan at hindi ng aking lapiang, yamang ang mga lapiang politiko ay itinatag upang maglingkod sa mga mamamayan."

## Isang kapisanan ukol kay Quezong itinatag

Kasalukuyang itinatag sa Maynila ang isang samahang pamamagatang "Quezon Center" na ang pangunang layunin ay pasiglahin sa kabataan ang hilig sa pag-aaral at pagsaliksik ng hayag na kabuhayan ng Pangulong Manuel L. Quezon at saka ang kanyang mga simula at paninindigan sa buhay. Kabilang sa mga nagtatatag nito ay mga tanyag na utak sa pagtuturo, kalakal, industriya, mga kagawad ng pamahalaan, mga propesional at mga kilalang lider ng kabataan at ibang sangay ng kabuhayan.

Ipatatala ang samahang ukol sa 50 taon bilang samahang walang puhunan. Magkakaroon ng isang lupon ng mga tagapamahala na bubuun ng panay na kabataan saka isang lupon ng mga katiwala na bubuun naman ng 15 lider sa kanikanilang sangay ng kabuhayang haharapin.

Ang layon ng samahan ay magdaos taon-taon ng mga timpalak ng maiikling salaysayin ukol sa buhay ni Quezon, mga karikatura, mga dibuho, eskultura, tula at iba pang sangay ng panitikan at sining ukol sa pangulo. Bagama't pamamagatan itong "Quezon Center", ay maaari rin namang sumaklaw sa ibang tanyag na pilipino. Sa unang timpalak ay may inihahandang P1,000 ganting-pala sa lalong maayos na kabuhayan ng Pangulong Quezon.

Magkakaroon ng apat na uri ng kasapi: una ang mga karaniwang kaanib; ikalawa ang mga nakatutupad na maaaring bumoto, ikatlo ang mag kaanib na magbibigay ng gugol at ikaapat ay ang mga kasaping pangdangal na hihirangin ng lupon ng mga katiwala.

Inihahanda ngayon ang mga kasulatan sa pagpapatala ng bagong samahang ito ukol kay Quezon.



This is R.S.A. pinch hitting for G. R. Liuag, now on the high seas cruising the Philippine waters with President Quezon and Senator Osmeña, coalition candidates for the high command of the Commonwealth Government. My role will be to dish out to the followers of this column the latest political gossip and scandal. Here they are, señores:



Tribune June 27 1935

Pres. Manuel L. Quezon

Tribune June 27, 1935

## Maybe

By Federico Mangahas

The pronouncement of Mr. Quezon on the propriety of the government's staying in business



has revived a question in the mind of curious citizens. They recall the precipitate fashion in which the government ice plant was made to pass into private hands to the prejudice of certain infant

industries obviously in need of direct government encouragement.

It might be explained that ice manufacturing in this country had reached a stage of progress that was best left to private initiative to exploit on a profitable basis. The government had done its part in bringing it to a certain point of development beyond which it was plainly unnecessary to exert any further enterprise. The fact that the government ice plant was taken over by special interests especially friendly and useful in other ways to the government leaders was quite accidental.

It has been brought out that industries involving the preservation of fish, meat, vegetable, fruit and such comestibles have registered higher rates since the government ice plant passed into private direction. It has also been brought out that such increased rates must of necessity be borne to the ultimate prejudice not only of the promoters of such young industries but of the consuming public.

All of which, we suspect, could be neither here nor there. The main issue was whether the government should operate the ice plant further to the prejudice of its biggest private competitor. The concern was not whether any smaller industries dependent upon the government ice plant would be adversely affected. The logical and only answer of course to the main issue was that the government had no further business to compete.

That the young industries consequently left to shift for themselves did not count with pleaders of prestige was no fault of the government leaders primarily responsible for the complete withdrawal of the government from the ice business. The stars were simply not on their side. In other words, it was not in such small and young industries to be so lucky.

But we are with Mr. Quezon in the idea that the government should stay in business as long as conditions warrant. The government can still go a long way in exerting enterprise in this direction. Private initiative here must perforce be timid for the most part by reason of the lack of tradition of substantial achievement and success.

Thursday, June 27, 1935.

## Quezon Tells Cebu People He Sought Coalition with Minority

Special to the TRIBUNE

Cebu, Cebu, June 26.—Cebu turned out a record welcoming crowd to greet Senate President Manuel Quezon and his party on their arrival here aboard the cutter *Banahaw* at eight o'clock this morning. A water parade of 100 decorated launches and boats met the cutter. Thousands lined the waterfront since early morning, and an estimated throng of 50,000 filled Plaza Independencia to hear the speeches.

In their speeches explaining the coalition, President Quezon and Senator Osmeña paid tribute to each other.

The speechmaking at Plaza Independencia produced at least one surprise when Rep. Miguel Rama jolted the crowd into cheering him to the echo when he spoke favoring the coalition. President Quezon said he was gratified that the Cebu public's attitude had induced Rep. Rama to come over to the coalition.

Talking at length on the coalition, President Quezon declared that Senator Osmeña was not the one who started the coalition overtures, because he could not out of self-respect do that as the public might misinterpret it as an attempt to regain to lost power.

"It was I who sought the coalition," President Quezon said. "I sought it not because I was afraid to fight single-handed, not because I was afraid to face the situation, but because I thought that a coalition was needed to meet the grave problems confronting the commonwealth."

"When I arrived from America," the senate leader continued, "and I learned that General Aguinaldo and Bishop Aglipay had both presented their candidacies, I told Senator Osmeña in one of our conferences that he stood the best chance of being elected to the presidency in a four-cornered fight. But Sen-

ator Osmeña declared himself out of the presidential fight altogether, for he, too, knew that the problems which the commonwealth faces may only be successfully solved with a party coalition."

President Quezon also highly praised the role which the Cebu leader has played in the national scene.

Senator Osmeña, who spoke before the senate president, related his political relations with President Quezon since assembly days. Both of them, he declared, have always worked mutually to the interest of the country, and whatever incidental differences have arisen between them have been due to questions affecting political philosophies.

The two leaders and the coalition were praised by Senator Manuel Briones who declared that the coalition is necessary to insure the success of the commonwealth venture. Others who spoke at the plaza were Governor Cabahug and Rep. Rama. Governor Cabahug entertained the party at lunch this noon, and this afternoon the Club Filipino was host at a tea dansant.

Special to the TRIBUNE

Aboard the *Banahaw*, June 28.—Commenting on the elimination of woman suffrage in the commonwealth election bill, Senate President Manuel Quezon this morning expressed the opinion that women leaders should take the matter to the courts to test its legality.

Giving his personal angle on the matter, President Quezon declared, "I believe that under the constitution women cannot vote until two years after a plebiscite election bill has been passed by the legislature in accordance with the specific provision of the constitution."

The legislature, he said, does not have the power to grant the women suffrage rights.

Tribune

June 28, 1935

## TURNING BACK



20 Years Ago—June 28, 1915

The hot spell that for the last three days had settled on Manila continued unabated with the mercury sticking to the 32 degrees centigrade mark. With the Philippine assembly still enjoying its protracted furlough, naturally nothing was recorded of that body. Speaker Osmeña and Resident Commissioner Manuel Quezon, in company with the members of the congressional mission,

were touring the Visayas, but records fail to show in what place they were this day. Governor General Harrison was in town but did nothing, officially or privately, worth chronicling. The annals however noted the second trip of Commissioner Jaime de Veyra to Tagaytay Ridge accompanied by Architect Fenhagen, Engineer Katigbak, Dr. Antonio Sison and District Engineer Bennett in connection with his plan to make that place a regularly-organized town and a health resort. Arriving the following day, Don Jaime waxed eloquent over the prospects of Tagaytay: "I am now more than ever fully convinced and disposed to favor the extension of the road to Tagaytay and to making that place a regular town. The splendid agricultural possibilities of its rich lands would be the best justification."



# EL DR. MONROE OTRA VEZ AQUI

## De paso en viaje mundial comenta sobre el sistema escolar

La tendencia que se observa en todo el mundo ahora es la nacionalización de su sistema educacional ha declarado el Dr. Paul Monroe que hace diez años encabezó una comisión educacional que revisó el sistema de educación en estas islas. El Dr. Monroe ha llegado esta mañana a Manila a bordo del "President Harrison" de paso de su viaje alrededor del mundo. Sale esta misma noche, a las doce, a bordo del mismo barco en que ha llegado.

El Dr. Monroe hizo el comentario arriba aludido al ser informado de que el Presidente Quezon había formado hace poco otra comisión educacional encabezada por el Presidente Jorge Bocobo y de la que forman parte conocidos pedagogos como el decano Francisco Benítez y el decano Maximo Kalaw para ver de mejorar el sistema de instrucción seguido en estas islas. El Dr. Monroe si bien se abstuvo de comentar sobre el trabajo de esta comisión y sobre el plan de nacionalizar el plan de enseñanza en estas islas, declaró sin embargo que la tendencia ahora en el mundo entero es hacia la nacionalización de su sistema educacional.

El recién llegado alabó el sistema educacional de estas islas calificándolo de "sobresaliente y muy eficiente" y admitió que con el inminente cambio de régimen en estas islas, el sistema educacional de aquí necesitara de una reforma con el fin de prestar mayor atención a los problemas económicos que son los asuntos que mayormente afrontara Filipinas durante el periodo de su preparación para asumir una existencia libre e independiente.

Como problema educacional existente en todo el mundo hoy día, apuntó la necesidad de dar alguna clase de instrucción a los niños de los grados elementarios. "Los esfuerzos tanto de Filipinas como de otras partes del mundo deben encaminarse de este modo, hoy mas que nunca, con el fin de resolver este problema", dijo.

Abordado sobre asuntos políticos, el Dr. Monroe declaró que América concedera indudablemente la independencia a Filipinas si es que los filipinos aun quieren gozar de una independencia completa. Dijo que hace diez años era partidario del establecimiento de un Commonwealth en estas islas, pero por su larga ausencia de estas islas y por ignorar sus condiciones actuales, no puede decir si aun abriga la misma opinión.

El Dr. Monroe abrigó la confianza de que Filipinas sera representada en la próxima conferencia mundial de la Federación de Asociaciones Educativas que se cele-

brara en Oxford, Inglaterra, del 10 al 17 de Agosto de este año. El Dr. Monroe es vice-presidente de esta federación mundial y declaró que seria de gran beneficio para Filipinas estar representada en esta conferencia. Por lo que toca a América, esta haciendo las gestiones necesarias para conseguir un transporte del gobierno americano que pueda llevar al mayor número de pedagogos americanos que puedan representar a dicho país en la conferencia.

Esta conferencia mundial se celebra cada dos años y cada otros dos años alternos se celebra una conferencia regional. Expresó la esperanza de que algun día Filipinas sea asiente de esta conferencia mundial.

El Dr. Monroe fue recibido esta mañana en el pier por el decano Francisco Benítez, su amigo personal, quien le agasajara esta noche con un banquete en el Manila Hotel.

Lo indicado por el Presidente Quezon en uno de sus discursos en el sur, de que el gobierno debe tomar la iniciativa en el fomento de aquellos negocios que son beneficiosos para el pueblo, viene a ser una reiteración completa de la política iniciada por el partido nacionalista desde que estuvo en el poder.

Es una política que está de acuerdo con la tendencia de los modernos gobiernos, hasta cierto punto muy previosora. La nacionalización de la empresa ferroviaria del norte y sur de Luzón, por ejemplo, ha justificado ampliamente esa política. El sistema ha progresado grandemente, y como agencia efectiva de distribución dentro de la economía, e instrumento al mismo tiempo de defensa nacional en caso de un conflicto, el ferrocarril no debe colocarse en manos extrañas.

Nada diremos de la fábrica de cemento levantada con fondos del Estado para librarse de los abusos que las casas importadoras cometian en la venta de ese material al gobierno y demás entidades particulares que se veian obligadas a usar de dicho artículo en sus construcciones durante la guerra mundial. Esa fábrica que el difunto gobernador general Wood quiso vender a precio tirado al mejor postor para desprenderse del negocio, ha ahorrado al Estado y a los particulares millones de pesos, y dado un tremendo impulso a las edificaciones. Hoy, es una de las empresas prósperas que incluso se permite el lujo de repartir dividendos.

El concepto del Estado moderno ha variado completamente con la tremenda revolución operada por la tecnocracia en el campo de la economía. El Estado ya no puede hacer el papel que antes del advenimiento de los inventos maravillosos de la mecánica desempeñaba, esto es: sentarse tranquila e indiferente en la poltrona gubernamental, y ver cómo se desarrolla una competencia industrial desmoralizante y ruinosa. Como dijo Bryan cuando era Secretario de Estado, a los directores de las grandes líneas de ferrocarriles que pedían subvención del gobierno federal para evitar que las compañías ferroviarias se declarasen en quiebra:

—Vosotros—dijo Bryan—poneis el grito en el cielo cuando el gobierno se mete en los negocios; pero, cuando vuestras empresas se hallan al borde de un desastre, por vuestra imprevisión como directores, o por la competencia que favoreceis, no encontrais otro recurso salvador que el de acudir al Estado y pedir su ayuda material.

In deference to G. R. Liuag, who is conducting this colyum, and who is arriving this morning with the Quezon-Osmeña party from the southern cruise, we wish to announce that no special program has been prepared by the "official Quezon reception committee" for the arriving party. The 31st infantry will not be on hand, nor the constabulary, nor the Manila police. A committee from Tom Dixie's round table, however, will be at the landing to greet Mr. Liuag. Membership in the committee is restricted.



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Tribune June 28 1935

Editorial

June 27, 1935

# DIALECT USE WILL BE URGED BY COMMITTEE

Quezon Survey Decides on Plan  
For First Four  
Grades

RETAIN ENGLISH

Will Be Language of Instruc-  
tion Above Fourth  
Grade

The use of local dialects as me-  
dium of instruction in the first  
four grades of the primary schools,  
with English to be taught as one  
subject, will be recommended by  
the Quezon educational survey  
committee, it was decided at a  
general meeting at the University  
of the Philippines yesterday aft-  
ernoon.

Besides this recommendation,  
the survey committee agreed on  
a second, to recommend the rais-  
ing of the standards of the vari-  
ous professions.

With regard to the recommen-  
dation on local dialects the com-  
mittee agreed that this plan should  
first be conducted on a controlled  
experimentation basis, the results  
to determine whether the system  
is to be made general.

## English to Be Taught

Under the proposed plan, dia-  
lects will be used as instruction  
medium from Grade I to Grade  
IV, English to be taught as one  
subject. From the fifth grade up,  
however, English will continue to  
be the language of instruction.

The decision to make use of dia-  
lects came as the result of re-  
searches by one of the sub-com-  
mittees, showing that 65 per cent  
of those who enter the primary  
schools stop studying after the  
fourth grade, only 35 per cent con-  
tinuing their studies into the in-  
termediate rank.

## Benefit 65 Per Cent

Because of this, it is pointed out,  
these 65 per cent will get more  
benefit out of being taught the  
dialects than English, for although  
they may stop studying the state  
may continue to give them citizen-  
ship training through the dialects.

The recommendation on the rais-  
ing of the standards of the pro-  
fessions will be made more spe-  
cific later. It is proposed under  
this recommendation that entrance  
requirements to the professions be  
made more strict. Requirements  
for each profession will be outlin-  
ed later.

The committee, on the sugges-  
tion of Dr. Gabriel Mañalac, de-  
cided to create a sub-committee on  
education of the non-Christian FL-  
ipinos. Dr. Pedro Guiang, and  
Dr. Isabel Ferrer were appointed  
official researchers.



PHILIPPINE SENATE  
OFFICE OF THE PRESIDENT  
MANILA

Quezon En  
Favor De  
La NEPA

Junio 18, 1935

Sr. Toribio Teodoro  
c/o Ang Tibay  
Manila

Mi querido amigo:

Le doy las mas expresivas gra-  
cias por el magnífico par de zapatos  
"Nepa" que Ud. me ha enviado, y como  
una prueba evidente de que estoy sa-  
tisfecho del trabajo acabado de esta  
industria local, ruégole se sirva  
recibir mi pedido de tres pares mas  
de zapatos.

Le agradeceré, por tanto, me  
envie uno de su personal para que me  
tome la medida y le pueda dar instruc-  
ciones sobre la forma del zapato.

Su sincero amigo,

*Manuel L. Quezon*  
MANUEL L. QUEZON

La Vanguardia June 29 1935

## QUE LA MUJER ACUDA AL JUZGADO.-QUEZON

La Sra. de Lim declara que  
están esperando el fallo  
de Murphy

(Servicio Radiografico)

Exclusivo a La Vanguardia

A bordo del Banahaw, 26 de ju-  
nio.—Comentado el descarte del su-  
fragio femenino en el bill de elec-  
ciones, el Presidente Quezon dijo  
que las mujeres deben llevar el  
asunto a los tribunales de justicia  
para someter a prueba la legalidad  
del proyecto.

"Creo que bajo la Constitución",  
agrego, "las mujeres no pueden vo-  
tar sino dos años despues de un  
plebiscito exitoso. El bill ha sido  
aprobado de acuerdo con la Cons-  
titucion que es la ley suprema. Ni  
la Legislatura puede conceder el  
sufragio femenino ahora".

Instada a hacer una declaracion  
relacionada con este radiograma, la  
Sra. Pilar H. Lim, presidenta de la  
Federacion Nacional de Clubs de la  
Mujer manifesto esta mañana:

"La Federacion Nacional de Clubs  
de la Mujer, por medio de su jun-  
ta directiva, ya ha enviado su pro-  
testa contra el bill de elecciones  
aprobado recientemente por la Le-  
gislatura. Mujeres representativas  
se han unido a esta protesta que  
ya esta en manos del Gobernador  
General. Las mujeres aguardaran la  
respuesta del Gobernador General  
Murphy antes de tomar otra ac-  
cion. Pero, como ya hemos infor-  
mado al Jefe Ejecutivo, estamos  
dispuestas a plantear un caso de  
prueba para una decision legal en  
esta controversia que tan grande-  
mente afecta al derecho legal de  
un millon de mujeres cualificadas  
para votar. Confiamos, sin embar-  
go, en el espiritu de justicia del Go-  
bernador Murphy." En la página 3  
aparece el escrito de protesta for-  
mulado por las mujeres ante el Go-  
bernador General.



July 1, 1935

Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Free Press July 1, 1935

## ALKALDENG PRO NA HIHIRANGIN

Sinasabing Ipinangako  
Iyan Ng Pang-ulong  
Quezon

Kapag nahalal na pangulo ng Commonwealth si presidente Manuel L. Quezon, ang Siudad ay magkakaroon ng Alkalde na nasa hanay ng mga pro. Ang bagay na ito ay sinasabing naipangako ng Pangulo ng Senado sa mga konsehal nang makipanayam sa kaniya noong sabado.

Napatid ding nang banggitin sa kaniya ang pangangailangang maging halal ng bayan ang Alkalde ang pangulong Quezon ay hindi nito ni sumalungat, sa katwiran ang makapagpapasiya lamang niyan ay ang Asamblea Nacional. Ipinangako niyang ang tungkol sa bagay na ito ay kaniyang tutukuyin sa proklamasyon ng mga kandidato ng koalisyon sa isa sa mga araw ng buwang lumalakad.

Ipinangako rin ng pangulong Quezon na pagsisikapan niyang maitaguyod ang mga bagay sa kapakanan ng Siudad na hiniling ni presidente de la Fuente, tulad ng pagbabalik ng P1,000,000 na tulong ng pamahalaang insular sa munisipio, ang pagtatayo ng isang bagong City Hall, at ang paglalaan ng halaga, upang maipagpatuloy ang mga palagiang mehora publika.

Sakaling maging pro ang Alkalde ng Siudad, inaasahang matataas ng tungkulin ang kasalukuyang alkalde Juan Posadas. Sinasabi ring si kinatawang Francisco Varona na hindi kakandidato upang bigyan ng pagkakataon si delegado Gregorio Perfecto, ay bibigyan ng tungkulin sa kagawaran ng Paggawa.

Sa unang pagkakataon ay tahasang ipinahayag ni konsehal de la Fuente ang pagkatig sa koalisyon. Ito ang naganap sa kaukus ng mga demokratang "pro" sa bahay ni delegado Gregorio Perfecto noong Sabado ng gabi. Bumigkas siya ng talumpati tungkol sa pagkatig sa koalisyon sa katwirang hinihingi ng pangangailangan ng Siudad.

July 2, 1935

of Camarines

## CURRENT NEWS OF TODAY AT FIRST GLANCE

The Quezon Center, an organization which aims to encourage study and research on the life and labors of Senate President Manuel Quezon, and other political and government figures, is being formed by friends and admirers of the senate head and other civic spirited men and women.



Senate President Quezon shows Correspondents Wingo, William H. Lander and Charles Nutter how his coat has become too small for him.

Tabla July 2, 1935

## NASAAN ANG MESANG BILOG?

SA malas ay hindi na magiging totoo ang magandang balak, sa pasimula, na magdaos dito ng isang panayam sa mesang bilog ang mga pangunahing lider ng isa't isang kandidato, upang mapag-usapan ang pagtalikod sa hamak at salaulatunggalian. Papasok tayo sa bagong panahon, at matapat na magbago naman sana ng mga "sandata sa tunggalian".

Marami ang nangagalak sa harap ng gayong balita.

—Panahon na nga—anilang—itabi ang mabahong putik ng politika upang mapalitan ng malinis na tubig ng marangal na tunggalian.

Hindi nga minamasama ang tunggalian.

Isa pa ngang bagay iyan, na tunay na karapat-dapat.

Lalong-lalo na nga kung "sandatang pangmaginoo" ang gagamitin ng nagtutunggali.

Upang sa gaanyang paraan ay maparangalan man lamang ang bagong panahon.

Nguni't ang tunggaliang salaula, ang paggamit ng mga sandatang hamak, mga katakata at kasinungalingan, hamak at lipos ng kaalibughaan, ay iyan na ang kasumpa-sumpa at hindi dapat gawin.

Ano ang ibubunga ng mga ganyang kasinungalingan?

Tama bagang imatuwid, na ang lahat nang bagay ay maaaring sabihin, kung panahon ng halalan at kung pamomolitika lamang?

Ang buktot at ang kasinungalingan ay hindi tama, kailan man.

At yaong sinabi ni Quezon, o yaong inibig niyang sabihin, na walang saysay ang kanyang mga ipinaratang kina Osmeña, pagka't pawang paratang lamang panghalalan, ay hindi sapat na maging sanhi ng pananatili ng ganyang kagagawan.

Bakit nga magsisinungaling?

Bakit magpapatatag ng kaalibughaan?

May palagay nga kaming ang salaulang tunggalian ay hindi na bagay ipanhihik sa sarili o malasariling tahanan.

Tayo ang higit kangino man ay lalong dapat na magpitagan sa sariling tahanan.

At kung matapat ang ating nais na makapanumbalik ang yumaong Republika ay wala nang ibang dapat sakitin, ngayon pa man, kundi ang pagpapanumbalik ng dating kalinisan sa halalan. Sa panahon ng Republika natin, lalo sa mga unang panahong yaon ng Himagsikan, ay hindi kilala ang salamangka at dayaan.

Ang dayaan at kasalaulaan ay sa mga huling panahon na lamang ng kasalukuyang pamahalaan.

At wala namang ibang layon sa ginawang pagtuturo ng ganyan, matangi sa magkaroon dito ng mga kaguluhang sukat ikapagkaroon ng mga imperialista ng isang matibay na matuwid laban sa kawalang kaya natin sa pagpapalakad ng Demokrasya. Nguni't sa kagandahang palad natin ay nangabigo ang mga sulsol at pakana. Ang katinuan ng bayan ay nakapaghari rin, sa lahat nang pagkakataon. At alang-alang sa ganyang tagumpay—na tanging sarili ng bayan at lahing ito—ay tila wala nang napakabuting gawin, na gaya ng parangalang lalo at padakilain ang ganyang tagumpay, sa pamamagitan ng pagtalikod sa madlang kasalaulaan.



El Debate July 3, 1935

Advertiser July 4, 1935

# Aguinaldo Esta En Su Derecho Declara Quezon

## Las elecciones hacia Otoño calculan Que- zon y Murphy

(De la United Press)

TOKIO, 30 de mayo.—Manuel L. Quezon, presidente del Senado Filipino, declaro esta noche que el se presentara como candidato a la presidencia del Commonwealth filipino, si sale nominado por su partido.

Esta declaracion la hizo Quezon, respondiendo a la pregunta que se le dirigio sobre si rehusaria ser candidato, en caso de que fracasasen los planes para la coalicion de los partidos de la mayoria y la minoria en Filipinas.

Quezon llego a Yokohama, en compania del Gobernador General Frank L. Murphy, a bordo del "Presidente Coolidge", en viaje para Manila.

Murphy, contestando a preguntas que se le hicieron, admitio que es posible que se quede en Filipinas por algunos meses despues de la inauguracion de la Mancomunidad, como Alto Comisionado.

Preguntado acerca de la veracidad de los rumores emanados de Manila, en el sentido de que el rehusaria ser candidato si fracasa la proyectada coalicion politica, Quezon declaro que el siempre ha partido del supuesto de que habra por lo menos dos candidatos al puesto de Presidente.

Preguntado por su opinion sobre la candidatura del General Emilio Aguinaldo, presidente de la efimera Republica Filipina de hace tres decadas y media, Quezon declaro que Aguinaldo tenia perfecto derecho a buscar el servicio publico, al igual que los demas.

Quezon dijo que solamente se entero del lanzamiento de la candidatura del General Aguinaldo a bordo del "President Coolidge", por lo que ignora los detalles de la situacion que le han impulsado a Aguinaldo a presentar su candidatura.

Declaro quepresumia que Aguinaldo tenia un partido separado y plataforma, y que bajo ningun concepto el iria en el mismo ticket. Quezon rehuso hacer calculos sobre las probabilidades de Aguinaldo.

Preguntado sobre su actitud respecto a permitir que tengan inspectores los del partido de Aguinaldo en las proximas elecciones, el Sr. Quezon dijo que tenia entendido que la ley electoral disponia los detalles de como debia llevarse a cabo una eleccion, y que solo competia a la legislatura el disponer los fondos correspondientes y designar los distritos.

Quezon declaro que esperaba tuviesen lugar las elecciones aila por otoño. El caudillo filipino rehuso comentar sobre su politica y nor-

ma de conducta en caso de ser elegido.

"Ni siquiera he sido aun nominado", dijo.

Discutiendo el estado de las

tarifas y las proposiciones de reciprocidad en el comercio, el Sr. Quezon dijo que en Washington no se habia tomado aun ninguna accion respecto a las tarifas.

El gobernador general Murphy manifesto que en Washington despues de establecida la Mancomunidad, se celebraria una conferencia interdepartamental para considerar la cuestion azucarera y otros asuntos comerciales. En el entretanto, quedara en suspenso la consideracion de semejantes asuntos.

Dijo el gobernador Murphy que el señalara la fecha de las elecciones cuando reciba oficialmente la informacion sobre los resultados del plebiscito sobre la constitucion celebrado recientemente, que dio una mayoria abrumadora en favor de la constitucion filipina.

Murphy rehuso indicar la fecha aunque se tiene entendido, juzgando por las discusiones suyas en relacion con los limites de tiempo para el certificado del plebiscito, de que la eleccion tendra lugar en otoño.

Hablando de su propio futuro, Murphy dijo que aun seguia incierto, pero admitio que posiblemente se quedaria en Filipinas por algunos meses como alto comisionado americano, hasta que llegue su sucesor.

Dijo que nada resultaria de los rumores de que el esta señalado como uno de los miembros del gabinete del presidente Roosevelt.

Murphy declino comentar la candidatura de Aguinaldo.

"Es mi politica siempre favorecer la expresion libre de la opinion politica en cualquiera ocasion aunque tambien manteniendo la imparcialidad estricta", dijo el.

El Presidente Coolidge llegara a Manila el 8 de junio. El presidente presidente Quezon fue honrado con una cena dada por el Marques Yorisado Tokugawa.

mabuhay

## Bumati Ang Ketongin Kina Murphy, Quezon

Ang mga ketongin, sa pamamagitan ni G. Edilberto Parulan, pangulo ng kilusan sa ikalalaya nila, ay nagpahatid din ng bati kina gobernador Heneral Murphy at pangulong Quezon, kalakip ang hiling na sila'y pagkalooban ng kalayaan.

Ang radiograma ay itong sumu-

## DOUBT EXPRESSED BY OBSERVER ON INDEPENDENT P. I.

### Wonders Whether Filipinos Can Defend From Foreign Aggressions

### REPORTS RECEIVED

### QUEZON FIRST PRESIDENT OF COMMONWEALTH, MCARTHUR TO DEVISE DEFENSE

(By United Press)

Washington, July 2.—Lyle Wilson, United Press staff correspondent, said that due to the most perplexed military problem in the world today, he is wondering how the Filipinos can defend themselves in the event of foreign aggression when they become independent.

Apparently, reliable reports coming from Manila say that if Senate President Manuel L. Quezon will be selected president of the Commonwealth, General Douglas MacArthur, now chief-of-staff of the United States army, will be offered a job for devising a national defense system.

Naval authorities, however, believed that it would be difficult for the United States navy to defend the Philippines in case a Pacific war would happen in which America be involved, due to distance from home bases. However, naval experts disagree whether a properly equipped and armed Philippines could defend itself.

It is the consensus of opinion everywhere that should Japan decide to dominate the Philippines after an independence will be obtained, Great Britain would actively oppose for military and commercial reasons.

The Philippines in the hands of the Japanese would menace the British colonies in the south and the naval base at Singapore. Japan would not only menace British colonies but also Dutch East Indies which in turn would become a good market for the growing volume of Japanese manufactured goods.

July 4, 1935

Manila, Hunio 2, 1935.

"Quezon, Murphy,  
Bapor "Pres. Coolidge"

"Ang mga ketongiag nakuku-  
long ay bumabati sa inyo at ipi-  
namamanhik na sila'y palayain.

"EDILBERTO PARULAN,  
Pang-ulo, Kilusan sa Ika-  
lalaya ng mga Ketongin."



Advertiser July 4, 1935

29 Ancestral July 10 1935

## DAGHAN NAGTUO MALISUD ALANG SA PILIPINAS PAGPANALIPUD KANIYA

Si McArthur Hibaloang Tanyagan Sa Pagati-  
man Sa Depensa Sa Pilipinas Kon Si Quezon  
Ang Mapiling Presidente Sa Mancomunidad

HAYAN MALISUD PAGPANALIPUD DINHI

*Inglaterra Supak Kon Modominar Sa Pilipinas  
Ang Hapon Kay Makadaut Sa Iyang Politika  
Ug Patigayon Sa Tibuok Nga Sidlakan*

Washington, Hu'yo 2.—Nagpahayag si Lyle Wil-  
son, koresponsal sa Prensa Unida, nahibulong ug maayo  
nga tungod sa kahimtang sa mga problemas militares sa  
tibuok kalibutan karong mga adlaw, unsaon sa Pilipinas  
pagpanalipud sa ilang kaugalingon batok sa pagabuhaton  
sa laing nasud tapus nila makab-ot ang ilang kaugaling-  
nan.

Ingon ug hibaloan gikan sa Mani-  
la nga kon si Presidente Quezon  
mapiling presidente sa Mancomuni-  
dad, si Heneral Douglas McArthur,  
karon hepe de estado mayor sa ka-  
sundalohan sa Amerika, tanyagan  
nga maoy paatmanon sa paagi sa  
depensa nasyonal sa Pilipinas.

Ang mga opisyalis sa marina sa  
Amerika nagtuo usab nga malisud  
ang pagpanalipod sa Pilipinas sa  
panahong mahitabo ang gubat sa  
Pasipiko tungod sa kalayo niini gi-  
kan sa kabaybayonan sa Amerika.  
Apan ang mga ekspertos nagakaba-  
hin sa ilang hunahuna kon masang-  
kap ang Pilipinas makahimo ba pag-  
panalipud batok sa ilang mga ka-  
away.

Daghan nagtuo nga kon buot ang

Hapon modominar sa Pilipinas, ang  
Gran Britanya mosupak gayud niini  
tungod kay makadaut sa iyang pa-  
tigayon ingon man usab sa iyang  
politika dinhi sa Sidlakan.

## El hombre del día

El Presidente Manuel L. Que-  
zon, del senado filipino, es el hom-  
bre más capaz de Filipinas y de-  
be manejar el timón de la nave del  
Estado, especialmente en la actua-  
lidad cuando se necesita en las  
islas el verdadero estadismo.

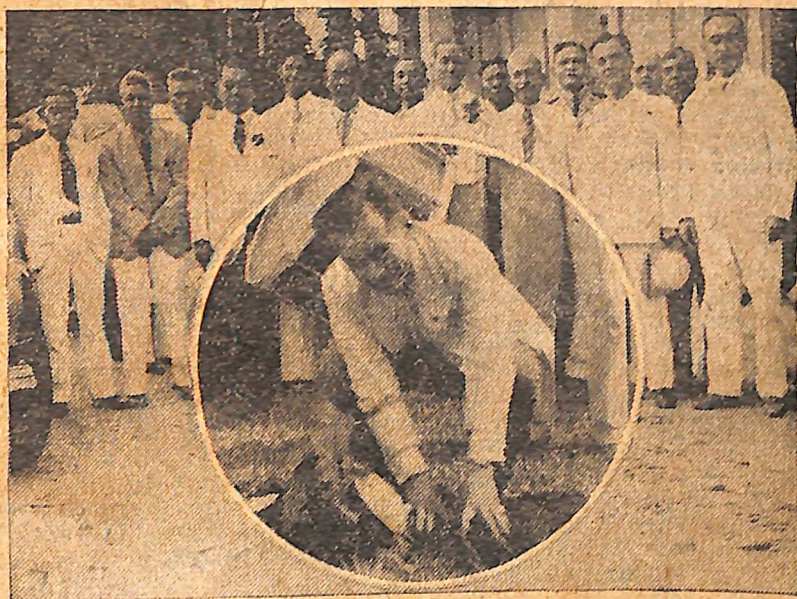
Esta fué la opinión expresada  
por el Capitan Max H. H.  
F. Simon Eberhard, veterana-  
periodista alemán, director y edi-  
tor del *Deutsche Shanghai Zei-  
tung*, que ha llegado a Manila  
en el vapor "Sharnhorst", para  
una breve visita a las islas.

Herr Simon Eberhard, además  
de ser periodista, es un observador  
bien informado de la política. Su  
larga estancia en el Extremo Orien-  
te, como periodista y corresponsal  
de periódicos de Europa, le  
pone en una excelente posición de  
juzgar los desarrollos políticos y so-  
ciales de esta parte de mundo. Sin

embargo, dijo que su opinión del  
Presidente Quezon es puramente  
personal. Desde una distancia, él  
ha observado al caudillo filipino y  
su participación en la política fi-  
lipina, y él está convencido de  
que Quezon todavía es el hombre  
del día.

Tribune July 3, 1935

## QUEZON PLANTS MEMORIAL TREE IN OCCIDENTAL MISAMIS



When Senate President Quezon and Senator Osmeña, coali-  
tion candidates, visited Jimenez, Occidental Misamis, the former  
planted an "Avocado" in the town plaza as shown in the inset.  
In the main photo are Provincial Treasurer Encarnacion, District  
Engineer Contreras, Secretary Guinto, Colonel Santos, Senator No-  
lasco, Jose de Jesus, Senator Osmeña, Governor Bernad, Major  
Natividad, President Quezon and Representative Ozamiz. The two  
leaders were enthusiastically received in the entire province.

Mabuhay July 11, 1935

## Kina Quezon, Osmeña Ang Mga Lider Manggagawa

Pagkatapos ng ilang kaukus sa  
idinaos ay pinagtibay ng mga lider  
manggagawa na kanilang katigan  
ang mga kandidato ng koalisyon sa  
darating na halalan ng Common-  
wealth.

Nabatid na hindi malalaon at ka-  
nilang sisimulan ang kampanya u-  
kol sa ikapagtatagumpay ng pang-  
ulong Quezon, sa pagka-Pang-ulo  
at ni senador Osmeña, sa pagka-  
pangalawang pangulo ng Common-  
wealth.

Ang mga paliwanag ni Rufo Co-  
vacha, pangulo ng National Labor  
League, ay nakasiya sa mga  
manggagawa kaya't pinagtibay na  
katigan ang kandidatura nina Que-  
zon at Osmeña.



Mabuhay July 5, 1935

## Pinuri Ni Quezon Si Murphy Sa Pagtatalumpati Sa Senado

Sa pulong kamakalawa ng Senado ay madling pinagtibay ang isang panglakip na resolusion at tatlong bill. Pagkatapos ay itinindig ng pulong upang ituloy sa lunes na darating.



Pang-ulong QUEZON

Ang pinagtibay na pinaglakip na kapasilyahan, tinangkik ng pangulong Quezon na bumigkas ng magingning na talumpati, ay pumapuri sa pangasiwaan ni gobernador Murphy at nagpapahayag ng pasasalamat ng Lehislatura pilipina dahil sa pagkakahirang kay gobernador heneral Murphy, bilang unang Mataas na Komisionado ng Amerika sa Kapuluang Pilipinas.

Sa pulong kahapon ay pinagtibay din ang bill Quirino na nagbabawas ng buwis sa sertipiko ng mga insik na umaalis at nagbabalik sa Kapuluang. Ang P20 ay ginagawang P5.00. Ipinalalagay na iyan ay isang bill na tugon naman sa pagbabawas ng buwis na pagtibayin ng pamahalaang insik para sa mga Pilipino.

Ang bill ni senador Nolasco ukol sa pag-iwas, kontrol at paglunas sa mga ketongin ay pinagtibay din. Ang isa pang balak na pinagtibay ay galing sa Mababang Kapuluangan na nagpapahintulot upang ang munisipalidad ng Iloilo ay makapagbili ng bonong P350,000 upang gamitin sa patubig sa nasabing ciudad.

Sa pagsasalita ukol sa kapasilyahan kay gobernador Murphy, ng pangulong Quezon ay nagpahayag ng ganito:

"Ginoong Pangulo: Hindi na kailangan ng Senado ang tagatangkilik para sa pinaglakip na kapasilyahan kaharap natin. Bawa't kagawad ng kapulungang ito'y nakakikilalang lubusan sa kanyang kama halan, gobernador heneral Murphy alam natin ang kanyang rekord sa pagka-punong ehekutibo ng pamahalaang ito; at alam natin na wala sa mga sinundan ang maaring hu-

migat sa kaniya, dahil sa magiliw niyang pagunawa sa ating mga suliranin sa kanyang panata sa pagtupad sa kanyang mga tungkulin. Sa kanyang pag-ibig sa katarungan, sa kanyang katapatan sa pakikibaka sa hindi tumpak, at sa pagtatanggol sa matuwid, at sa kaniyang kaya sa pagka-estadista. Walang amerikang yumapak sa mga pampang ng ito, nasa pamahalaan o hindi, na may higit na taos na pagmamahal na bayang Pilipino may lalong mabuting pagpapahayag sa kanilang kabutihan, may lalong pananalig sa kanilang kaka-yahan at may malaking pagtingin sa kanilang kagalingan, kaysa kay Frank Murphy.

Taging dapat tukuyin ang kaniyang mga pagsusumigasi upang mapabuti ang ating mga kalagayang sosyal sa Kapuluang Pilipinas, at matulungan ang kapalaran ng ating mga kahabag-habag na mamamayan. At dahil sa kaniyang tapat na pagka-kristiano, ay hinahangad niyang makitang naisagawa para sa kabuhayan ng mga mamamayan ang aral sa pakikipagkapatiran ng ating Mananakop. Gaya na mga ng aking sinabi, hindi ko kailangang magpakalawig sa pagtukoy ng mga suliranin ng iyang may kinalaman sa kabuhayan at pangasiwaan ni gobernador Murphy na araw-araw ay nakikita ninyo. Kaya't hinahangad kong magsalita sa harap ninyo ng nauukol sa kaniyang mga ginawa sa Estados Unidos, sa kaniyang huling pagdalaw doon, at sa mga bagay na aking nasaksihan.

"Sa lahat ng dako, si gobernador Murphy ay hiniling na magsalita, at tuwing siya'y gagawa ng ano mang pahayag o tuwing kakapanayamin siya ng mga periodista ay palagi niyang binabanggit ang kaniyang mabuting pagpapalagay sa mga mamamayan ng Kapuluang Pilipinas, bilang mamamayang tahimik matalino, makabayan, at maibigan sa paggawa. Kaniyang ipinakilala ang pagtiwala sa ating hinaharap, sa tagumpay ng darating na Commonwealth ng Pilipinas, gayon din sa hinaharap na Republika Pilipina. Utang sa kaniya, higit kangino man kaya't masasabing utang na lahat sa kaniya, ang pangyayaring ang Pangulo ng Estados Unidos ay hindi nagalingan sa paglagda sa konstitusyon ng Pilipinas. May karamdaman siya nang siya'y nasa Amerika, subalit palagi siyang abala sa pagharap sa mga suliranin ng Pilipinas na nangailangan ng pansin ng pamahalaang pederal. Siya'y madalas na nakipagnanayam sa Pangulo ng Estados Unidos, at lahat ng panayam na iyan ay nauukol o may kinalaman sa mga kapakanan ng Kapuluang ito, at mapapangahasang kong sabihin na kailan ma'y hindi napag-ukulan ng malaking panahon ang ating mga suliranin, na di gaya noong dumalaw si gobernador Murphy. Nagtagumpay siya sa pagpapatalik sa magiliw na malasakit ng pa-

mahalaang amerikano at ng mga mamamayan, sa Kapuluang Pilipinas, at ano mang pagpapahayag ng pasasalamat natin sa kaniya ay hindi magiging katarungan sa paglilingkod na kaniyang ipinamalas sa kapakanan natin.

"Ang bahagi ng tagumpay ng pamahalaan ng Commonwealth ay masasalig sa kilos ng Mataas na Komisionado, at sa paraan ng kaniyang paggamit sa kaniyang mga tungkulin at karapatan, bilang kinatawan ng Pangulo ng Estados Unidos. Kung ang pagkakahirang kay Frank Murphy, bilang Gobernador Heneral ng Kapuluang Pilipinas, ay kalugod-lugod, ang pagkakahirang sa kaniya bilang Mataas na Komisionado ay siyang pinakamabuting nagawa.

"Kaya't may palagay ako na walang mabuting gawin ang Lehislatura kungdi ang pagtibayin ang pinaglakip na kapasilyahan ito at walang alinlangan akong kung pinagtibay ito ng lahat sa Mababang Kapuluangan ay ganyan din ang gagawing pagpapatibay ng Senado"

July 7, 1935

Pres. Libre

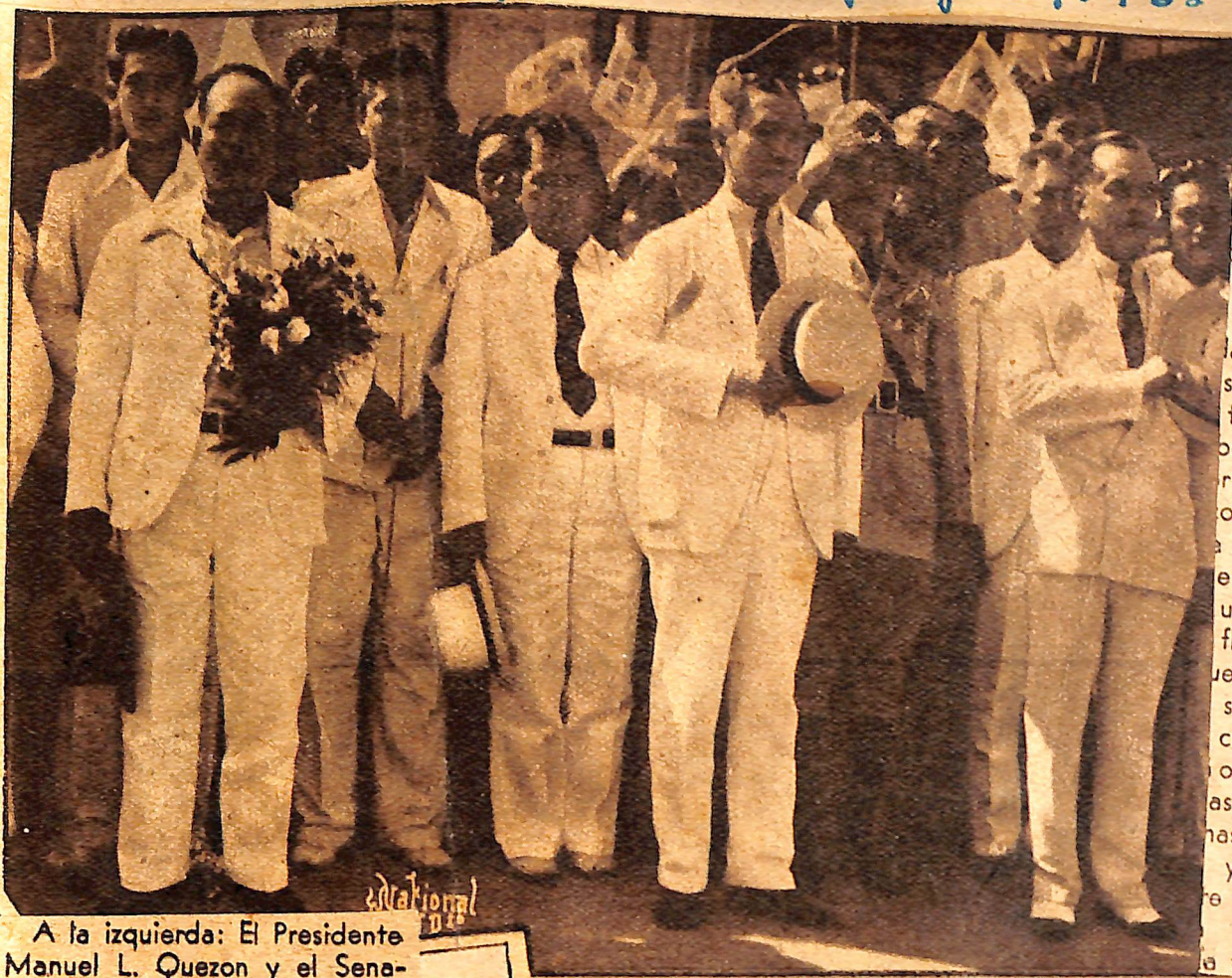
## El 20 ultimo dia de las sesiones

El Presidente Quezon cree que la labor legislativa estara terminada

Si no surge algun contratiempo, las sesiones de la Legislatura se levantaran hacia el 20 del actual segun declaro esta mañana el Presidente Quezon

Esta mañana el Senado aprobó tres medidas. Una es la del Senador Quirino que reduce P20 a P6 los derechos para los certificados de regreso que se expiden a los chinos residentes en Filipinas y que salen del pais con intencion de volver. La otra medida es la de la Camara que facultó al municipio de Iloilo a expedir bonos con el objeto de levantar fondos para la construccion de faci-





A la izquierda: El Presidente Manuel L. Quezon y el Senador Sergio Osmeña aparecen aquí mientras pasaban revista a las tropas constabularias cuando estos llegaron a Cebú recientemente en su viaje a las provincias del sur en interés de la coalición. En la fotografía aparecen, en primer término, el Senador Sergio Osmeña, el comandante Natividad, el gobernador Sotero B. Cabahug de Cebú, el Presidente Quezon, el coronel Juan Quimbo y el Sub-secretario Leon Guinto.

La Srta. en Gueco aquí un no de no- que ele- temente bina la da extran- con la país. La que es seda grue- tiene a los lados rnos de en- y seda, e vienen un ramito flores. El de NE- se consi- con el di- o típico as mangas nas, airo- y en la e delan- inferior la falda.

Tigmanula

July 10, 1935

## Pundok Sa Mga Aguinadista Sa Sugbu Natukod Niadtong Domingo

Tinuod gayud nga dili mahimo ang krus kon walay babag.

Sa Pilipinas bisan ug giila na gayud ang katakus ni Presidente Quezon ug Senador Osmeña nga maoy labing kapas sa katungdanan sa pagkapresidente ug bisepresidente sa Kagamhanang Mancomunidad, apan kini wala gayud matungon sanglit ang hunahuna sa tawo dili gayud mahakop. Adunay mga tawo nga natawo nga bikil gayud bisan pag nasayud nag maayo nga wala silay igong katarungan sa pagsupak. Kini dili kahibudngan kay tinaglig aduna silay tinagoang katarungan sa ilang pagsupak sa mga buhat nga gituhoan sa kadaghanan nga maayo ug bililhon.

Ang Philippine Free Press nga maoy ang Literary Digest sa Pilipinas, naghimog plebesito bahin sa kandidato sa pagkapresidente ug bisepresidente sa bag-ong kagamhanan nga tukoron dinhi sa Pilipinas. Ang maong Free Press manihit nga mapiyat sa iyang "straw vote" nga pagahimoon usahay.

Kini sa iyang katapusang plebesito nagpakita nga ang kadaghanan sa mga Pilipinhon uyon nga si Presidente Manuel L. Quezon maoy hinmoon unang presidente sa Kagamhanang Mancomunidad, ug nga si Senador Sergio Osmeña mao ang nidaug sa pagka-bisepresidente. Kining duruna ka dagkung Pilipinhon nakakuhag dakung mayoriya. Sa ato pa nga ang maong mantalaan nga naghimo sa plebesito nagtagan nga si Quezon ug Osmeña mao gayud ang mapiling presidente ug bisepresidente sa atong "Commonwealth Government."

Apas bisan pa niining tanan, aduna gihapon ing mga tawo nga nagtuong may dag-anan batok ning duha ka lider sa Pilipinas. Ug maoy hinungdan nga sa nagkalainlaing dapit ang mga tawo nanagsabutsa but sa pagbutang ug kabatok ni Quezon ug Osmeña. Kini ilang gihimo tingali tungod nga sila nagtuo sa ilang dag-anan kun aron ba lamang nga makasupak sa kapilian sa duha ka dagkung politiko sa Pilipinas.

Taliba July 5, 1935

## Kinakatigan

### Sina Quezon Sa Tarlak

Pawang malalakas na mamayan ang nagsisipagtaguyod sa koalisyon

(Saring Pahala Sa TALIBA)

Tarlak, Tarlak, 2 ng Hulo.—Ang boong kabayanan sa lalawigan ito ay nagbigay ng kanilang katugunan sa isang pabalitang tinanggap ng kinawatan namin na sa nalalapit na halalan sa pagkapangulo ng pamahalaang commonwealth sa buwan ng Septiembre ay pawang magsasabalikat ng kanilang maipagtagumpay ang kandidatura ng pangulong Manuel L. Quezon ng Senado laban kina heneral Aguinado at Mons. Aglipay.

Kabilang sa mga kilalang lider na siyang magtataguyod sa kandidatura ni Quezon ay sina Senador Aquino, gobernador Urquico, Don

Manuel Urquico, mga kinatawag Cojuangco at Gardiner, Marcelino Agana, Tranquilino Bacobo, Gonzalo Aquino, delegado Morales, Banaga, Maglanoc at Galang, ang mga Santos, Romulo at Torres.



1935

Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Taliba July 10

## AALAMIN MUNA ANG KANDIDATO NG MGA 'ANTI'

Bago magdaos ng kombensyon ang mga pro ay titiyakin ang kakalabanin

Ang pangulong Quezon ay hinihingan ng paliwanag kung ang mga anti sa Maynila ay maghaharap ng kanilang kandidato sa kapulungang pangbansa sa hilaga at timog ng siudad, alinsunod sa napagkasunduan kagabi ng lupon sa Maynila ng mga Nacionalista at Demokratang pro sa isang pulong na idinaos sa tahanan ng naging kinatawag Gregorio Perfecto.

Ang pulong kagabi ay nakatakda upang pag-usapan ang araw ng kombensyon ng mga pro sa siudad, upang hirangin ang mga kandidato sa pagkakagawad ng kapulungang pangbansa sa hilaga at timog ng Maynila. Iminungkahi ng naging kinatawag Remigio na ipagpaliban na muna ang pagtakda ng araw ng kombensyon at kinakailangang hingin muna sa pangulong Quezon ng lupon ng mga pro sa siudad kung ang mga anti ay hihirang ng kanilang kandidato.

Ang bagay na ito, ay inilahad ng naging kinatawag Remigio, ayon sa paliwanag, sanhi sa isang pakikipagkasunduan ng lupon ng mga pro sa siudad sa Pangulong Quezon na nagsasaad na sapagkat ang Maynila ay lumilitaw na pro nang nagdaang halalan, ang mga pro ang may karapatang magharap ng kanilang mga kandidato.

Ibig na maliwanagan ng mga pro ang itutugon ng Pangulong Quezon, sapagkat sa kasalukuyan ay kumakampanya na sa timog ang mga abogado Teofilo Mendoza at Francisco Villanueva samantalang ang abogado Engracio Clemenña ay kumakampanya naman sa hilaga ng Maynila.

Gayon din naman pinagkaisahan nila na isang lupon ang makipagkita sa lupon pangbansa ng mga pro, at ito ay binubuo nina Dr. Agaton Cecilio, abogado Prudencio Remigio, Dr. Pedro Gil, Pangulong Manuel de la Fuente ng huntang munisipal at Inigo Ed. Regalado.

1935

Mabuhay July 10

## Hahandugan Si Quezon Ng Parangal Ng Rizal

Masiglang parangal ang ihahandog ng lalawigang Rizal sa pangulong Quezon ng Senado sa ika-21 nitong Huling. Magdaraos ng parada, talumpati at piging sa gusaling-pamahalaan sa Pasig, na dadaluhan ng mga pinunong-lalawigan at munisipal.

Ang lahat ng bayan ng Rizal ay magpapadala ng malaking delegasyon, upang magbigay-galang sa Pangulo ng Senado.

## OPOSISYON NGA WALA KINAHANGLANA

DUHA ka klase ang pundok sa oposisyon.

Dunay pundok sa oposisyon nga gipasikad sa mga mithi kun pagtulon-an.

Dunay oposisyon nga natawo lamang gumikan sa kasina ug kasilag.

Mao kana ang oposisyon nga natawo dili pa dugay dinhi sa Sugbu. Tungod sa ilang kasina nga si Senador Osmeña mamahimong bise ni Presidente, bisan ang tuyong niini giila dili lamang sa labing dagkung tawo sa Pilipinas kon dili hangtud usab sa Amerika, natawo ang usa ka pundok sa oposisyon. Ingon man usab ang mga tawo nga nasina ug maayo kang Presidete Quezon, nakigtipon sa mga tawong nasiag kang Senador Osmeña.

Oposisyon sama niini, wala kinahanglana sa usa ka lungsod makiangayon ug mauswagon, sanglit sa luyong nini, malagmit mahitabo ang dautang samputan sa panahong maparut sa usa ka piliay sanglit dili man moila sila sa pagbuot sa lungsod kon dili adto nila ipasikad sa mga "limbong".

EP Debate July 10, 1935

## Pronta Aprobacion De La Franquicia Se Vaticina

Al recibir la carta del Gobernador General Frank Murphy al Presidente Manuel Quezon, del senado, en la que aquel urgió la aprobación de la franquicia solicitada, por la Pan American Airways, los miembros del senado declararon inmediatamente, ayer mañana, que el proyecto de la franquicia presentada anteayer por el Senador Gil Montilla, que otorga a la Pan American derecho y privilegios para el establecimiento de un servicio aéreo aquí, será aprobado.

El Senador Isaac Lacson, presidente del comité de franquicias del senado, fué de los primeros que comentaron favorablemente el proyecto Montilla. El Senador Lacson declaró que él favorece el proyecto en principio y que él cree que el establecimiento de una ruta aérea en Filipinas beneficiará al país. No se pondrá ningún obstáculo a la aprobación de la medida, dijo.

El Senador Melecio Arranz y

otros también expresaron opiniones favorables al proyecto. Dijeron que todavía lo tenían bajo estudio y que hasta entonces no habían encontrado nada objetable en el proyecto.

El Gobernador Murphy dirigió ayer una carta a la legislatura, por el Presidente Quezon, en la que expresó su apoyo al establecimiento de un servicio aéreo transoceánico comercial, que conectará Manila con todo el Oriente.

El Gobernador Murphy dijo que el establecimiento de dicho servicio será un gran beneficio a Filipinas, porque "muchas de las desventajas de distancia y aislamiento, a que estamos hoy sujetos, serán disminuidas y eliminadas." En vista de la gran cantidad invertida por la Pan American Airways, las condiciones que ella pide en la franquicia son razonables, indicó el gobernador general en su carta.

Tribune

July 10, 1935

## FOR QUEZON-OSMEÑA

Special to the TRIBUNE

A resolution endorsing the candidacies of President Manuel Quezon and Senator Sergio Osmeña for

president and vice-president of the commonwealth respectively was passed unanimously by the municipal council of Davao, Bohol, on July 1.



1935 Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
Advertiser July 4 Prensa Libre July 11 Herald July 11, 1935

### Quezon Will Confer With Big Leaders

(Special to the Advertiser)  
MANILA, July 3.—Senate President Quezon will confer with legislative leaders today to discuss measures necessary for the establishment of the commonwealth, including the election bill now in the hands of the Chief Executive, and other measures will give relief to the suffering masses who really need immediate help. The senate head said that he hoped something could be done during the conference.

The election bill may be recalled to the legislature to be discussed again, especially sections and provisions opposed by women and the Moros.

Quezon and Parodes conferred with the Governor-General yesterday on important legislative measures now pending.

### Llamada a la nacion

Para que todos concurren a la  
proclamacion del ticket  
coalicionista

Una llamada a toda la nacion para que todos concurren a la proclamacion oficial del ticket coalicionista Quezon-Osmena, que se hara en la Luneta, el 20 de julio, fue expedida por el comite ejecutivo de la proclamacion, encabezado por el Senador Martin Paredes y el ex Representante Gregorio Perfecto. El programa se llevara a cabo, haga solo haya lluvia, segun se dijo en la llamada.

Se espera que numerosas delegaciones provinciales vendan para asistir a la proclamacion y se estan haciendo arreglos con las companias de transporte, para que ofrezcan tarifas especiales a estas delegaciones. Se espera que no menos de 100,000 personas estaran presentes en dicha ocasion.

El punto culminante del programa sera la presentacion al pueblo de las candidaturas de Presidente Quezon y del Senador Osmena, para la presidencia y vicepresidencia de la mancomunidad, respectivamente despues de la cual los dos idios probablemente pronunciaran discursos, en que esbozaran planes de gobierno.

### SPAIN MUCH INTERESTED

Developments, Problems Watched  
Avidly For Former  
Mother Country

By United Press  
MADRID, July 10.—Widespread interest in the progress of the Philippine islands towards inauguration of the Commonwealth this fall is displayed throughout Spain, which still feels strongly the kinship for the islands growing out of three centuries of contact prior to the war of 1898.

It is also realized that these are critical times in the islands.

When the Spanish parliament recently approved a resolution congratulating the people of the Philippines on the outcome of the independence plebiscite, Foreign Minister Juan Jose Rocha said that the Philippines were experiencing the most critical moments of their history since they will be independent in a few years.

He praised Senate President Manuel Quezon, and emphasized the work of the Spanish government in strengthening the ties between Spain and the Philippines.

It was noteworthy that all of the leaders of the parliamentary minorities announced their approval of the congratulatory resolution.

Deputy Perez Dias of the Republican Union party said:

"Republicans can be contented with this resolution because they always defended the liberation of the peoples oppressed by the monarchy and its stupid laws which forced these people to separate themselves from Spain."

His statement caused a loud protest from the monarchist deputies, who had to be called to order by the president of the Cortes.

Prensa Libre July 10 1935

### M. L. Quezon es el hombre

Mas capaz de Filipinas y debe  
manejar el timon de la nave  
del estado

El Presidente Manuel L. Quezon, del senado filipino, es el hombre mas capaz de Filipinas y debe manejar el timon de la nave del estado, especialmente en la actualidad cuando, se necesita en las islas el verdadero estadismo.

Esta fue la opinion expresada por el Capitan Max H.H.F. Simon Eberhard, veterano periodista alemn, director y editor del Deutsche Shagh i Zeitung, que llego en el vapor "Sharrhorst", para una breve visita a las islas.

Herr Simon Eberhard, ademas de ser periodista, es un observador bien informado de la politica. Su larga estancia en el Extremo Oriente, como periodista y corresponsal de los periodicos de Europa, le pone en una excelente posicion de juzgar los desarrollos politicos y sociales de esta parte del mundo. Sin embargo, dijo que su opinion de Presidente Quezon es puramente personal. De una distancia el ha observado al ciudadano filipino y su participacion en la politica filipina y el esta convencido de que Quezon todavia es el hombre de la dis.

Antes de la sesion el comite de presupuesto, bajo la presidencia del Rep. S. Rafin Marabut, acuerdo confirmar el acuerdo del sub comite nombrado para preparar un proyecto de presupuestos de conciliacion. Se acuerdo asimismo someter el proyecto a la Comara, para su discusion en el "floor" el lunes venidero. Detalles de este proyecto de conciliacion lo damos en la pagina dos. El Rep. Marabut, hablando sobre este proyecto, manifesto anoche, que el presidente Quezon no ha tenido nada que ver en su preparacion.

Otro proyecto de vast importancia presentado en la secretaria de la Comara consigna la suma de doscientos millones para la promocion de inventos y la utilizacion de los mismos. El fin que se persigue con este proyecto es que los ciudadanos filipinos reciban el estimulo suficiente para llevar a cabo sus experimentos, especialmente en relacion con metodos industriales y agricolas.

July 11, 1935

mabuhay

### Alaala Kay Quezon

Tatawagin nang "Manuel L. Quezon Bridge" ang isang tulay na malaki sa Mauban, Tayabas, at ang paglalagay ng plantsa ay idarag sa ika-14 ng kasalukuyan.

Ang nasabing tulay ay bininyagan ng pangalan ng Pangulo ng Senado, dahil sa isang bill na iniharap ng kinatawang Jose Angara ng Tayabas sa tagubilin ng mga mamamayan doon.

Si donya Aurora ni Quezon ay dadalo sa paglalagay ng plantsa, kasama ang kinatawang Angara, gayong din ang mga mataas na punong lalawigan ng Tayabas.



July 11, 1935  
La Vanguardia

## COMITÉ PARA UN GRAN BAILE DE BENEFICIO

Entusiasmo en Pangasinan en  
la campaña de la Anti-  
tuberculosa

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a La Vanguardia

San Quintín, Pangasinan, 10 de julio.—En relación con el gran baile de la Liga Anti-tuberculosa, para el día 1.º de agosto, en celebración del día del nacimiento del Presidente Quezon, se ha nombrado un comité provincial encargado de los festejos, presidido por el Gobernador Servillano de la Cruz. Son miembros de este comité provincial el Tesorero Provincial Clark James, el Superintendente de escuelas Leodegario Victorino, el ingeniero Arturo Nitorreda, el Médico Provincial Dr. Vidal, el Comandante Provincial Margarito Torralba; la Presidenta de la Federación Provincial del Club de Damas Srta. Maria Magsano y otros miembros de la sociedad pangasinense.

El pueblo de Pangasinan acoge entusiastamente esta campaña de recaudación de fondos de la Liga Antituberculosa.

Con motivo de la celebración del natalicio del Presidente Quezon, el comité encargado de su celebración juntamente con la campaña de recaudación de la Liga Antituberculosa ha distribuido miles de copias de la "Marcha Quezon" donada expresamente a dicho comité para la debida celebración de este acontecimiento.

Esta celebración del día de nacimiento del Presidente Quezon se ha calcado de la campaña de recaudación de fondos encabezada por el Presidente Franklin D. Roosevelt para recaudar fondos con destino a la campaña contra la parálisis infantil en los Estados Unidos.

La "Marcha Quezon" ha sido preparada conjuntamente por tres filipinos que el 17 de agosto de 1934 se vieron reunidos a bordo del "Empress of Canada" procedentes de Hongkong. Estos tres filipinos eran Vicente Tesson, de San Miguel, Bulacán, que regresaba de un viaje de negocios por Japón y Hongkong; Julian A. Silverio, maestro de la banda "The Revellers", del Hongkong Hotel; y el Dr. Antonio Isidro, graduado de la Universidad de Chicago.

Habiendo estado ausentes de su país durante mucho tiempo sintieron la necesidad de hablar de los recientes acontecimientos que afrontan la patria. Comprendiendo la grave responsabilidad y la gloriosa ejecutoria del Presidente Manuel L. Quezon para ganar la independencia de Filipinas, resolvieron hacer algo que produjera el verdadero espíritu de la Mancomunidad y la lealtad del pueblo filipino al indiscutible liderato del Presidente. Así decidieron componer esta marcha y dedicarlo a él con motivo de su 56 cumpleaños.

Tribuna July 11

## QUEZON WILL STATE PLAN OF GOVERNMENT

To Explain Program in Speech  
At Proclamation Ceremonies

MELLIZA EXPLAINS

Left Letter and Message Before  
Speeding South,  
Says Tirona

A concrete plan of government based on the coalition platform will be revealed by Senate President Quezon when he accepts his nomination for the Presidency of the Commonwealth, on Saturday, July 20. It was revealed in legislative circles yesterday.

The senate president's speech is expected to outline plans for the intensive economic development of the Philippines during 10-year transition period.

The committees in charge of the proclamation program, are working to make the affair the biggest of the kind ever held. Provincial officials affiliated with the majority and the minority parties, are being advised to send representatives to the proclamation.

Provincial governors who adhered to the coalition will come to Manila to lead the delegations that will be here on that date.

Melliza Left Message

Former Senator Tirona, Aguinaldo campaign manager, last night announced that before his sudden departure for Iloilo last Tuesday, Justice Raymundo Melliza, vice-presidential candidate on the Aguinaldo ticket, left a letter for Tirona explaining his departure, and included a message which will be read at tonight's banquet should Justice Melliza fail to appear.

Justice Melliza's sudden departure last Tuesday afternoon immediately raised a storm of comment and interpretation in political circles. While some held that it means the withdrawal of the "Grand Old Man of Iloilo" from the campaign, the Aguinaldo headquarters yesterday announced that Justice Melliza's departure was in response to a rush telegram from Iloilo advising him of illness in his family.

The Aguinaldo headquarters was not advised before hand of Justice Melliza's departure, and his name did not appear on the passenger list of the *Corregidor*. Upon his arrival in Iloilo, however, Justice Melliza yesterday called up the Aguinaldo headquarters by long distance telephone, and informed ex-Senator Tirona, chief campaign manager, that he will make every effort to fly to Manila today, to attend the banquet and proclamation

Pres. Manuel L. Quezon

Advertiser July 11-35

## Quezon Gipangutana sa Pros sa Manila

MANILA, Hulyo 10.—Sa tigum sa direktoryo probinsyal sa pundok sa mga Prs sa Manila, gikaayonan ang usa ka resolusyon nga nangutana kang Presidente Quezon kon dili ba siya magbutang ug kandidato sas duha ka purok sa siyudad sa Manila batok sa mga pillunong Pros.

Ang miting didto buhata sa balay ni Delegado Perfecto.

EP Debate July 11, 1935

## M. L. Quezon Y Juan Posadas Anfitriones

EL DIA DE AYER

Un Banquete En El Hotel  
Manila Y Un Tea  
Party En Muntinglupa

Entre los muchos agasajos que se están tributando a los legisladores japoneses y siameses figuran el banquete dado al mediodía de ayer por el Presidente Manuel L. Quezon en el Hotel Manila y el "Tea Party" ofrecido por el Alcalde Juan Posadas en su hacienda en Muntinglupa ayer tarde.

Prominentes legisladores, representantes consulares y altos oficiales del gobierno estuvieron en ambos agasajos. Durante el banquete dado por el Presidente Quezon se pronunciaron discursos por el anfitrión y algunos miembros de la comitiva de legisladores visitantes.

El Alcalde Posadas y los legisladores siameses partieron del Bay View Hotel ayer tarde en varios automóviles para Muntinglupa. En la hacienda fueron espléndidamente agasajados por el Sr. Posadas y su señora. Los huéspedes de honor visitaron toda la hacienda y admiraron su excelente administración.

program at the Opera House tonight.

As a proof Justice Melliza is not retreating or withdrawing from the race, ex-Senator Tirona last night said, a telegram was received from him yesterday advising the Aguinaldo headquarters that he has formed a campaign headquarters for the Aguinaldo ticket in Iloilo, and asking that he be advised as to when General Aguinaldo is coming to that city for the proposed official proclamation of their candidacy.

The managers of tonight's affair announced that the banquet at the Opera House will take place without fail. General Aguinaldo, who was ill the last two days, has promised to be present.



Subscriber's Name

Mrs. Manuel S. Quezon

Taliba July 11, 1935

# CITY ADDS ITS COMPLICATION

## Pros And Antis Do Not Want To Abide By Agreement

Manila furnished an added problem to the legislative leaders in the selection of candidates for the national assembly when it became known yesterday that neither pros nor antis on both sides of the coalition want to abide by agreement alleged to have been reached among the coalition leaders. The antis have made representations to Senate President Quezon seeking the calling of a convention of the majority to select the party candidate and the pros on the other hand want to force the minority leaders to settle candidacy disputes by means of a party convention.

A majority convention is scheduled to be held just as soon as the legislature adjourns its session, it was explained. Joaquin Yuseco, former member of the municipal board, and Senator Juan Nolasco so far are the only two aspirants seeking the party's endorsement to their candidacy. They propose to run for the seat in national assembly from the north district of Manila.

In the south district, the majority party also have various aspirants but no names have yet been mentioned. For the minority party, the choice will be between Gregorio Perfecto and Pascual Santos, a member of the board, for the north district. For the south district the aspirants are Prudencio Remigio, Dr. Pedro Gil and Mariano Nable.

A trinagular fight in the city for national assembly seats is assured in view of the entry of General Emilio Aguinaldo in the presidential race. Engracio Clemeña, a city attorney, will run under the banner of the Radical party. The Radical party is affiliated in the election fight with General Aguinaldo's National Socialist party.

The three groups propose to hold conventions this month for the selection of their official candidates.

July 12, 1935  
Monday Mail

While provincial anti and pro leaders, adopting the Quezon speech as the most powerful antidote to cure the present ills afflicting the entire country, have started mobilizing throughout the country to insure the election of Senate President Quezon and Senator Sergio Osmeña, Manila's leading politicians continue to quibble and squabble, thus endangering the candidacies of the two coalition leaders in the city.

Board President Manuel de la Fuente, considered to be the wisest of political wiseacres in the metropolis, expressed his doubts in the convention of the pros yesterday as to the victory of the coalition candidates, should the pre-

sent political leaders of the city continue mudslinging. He preached peace to his warring colleagues and urged them to lay down their arms for the success of the coalition. Manila, July 12-35

## ISANG SULIRANIN

AT di pangkaraniwan lamang kundi tangi pa at tunay na pangbasag ng bungo. Tinutukoy namin ang suliranin ng pagtataas ng taripa. Sina Murphy at Quezon ay nagka-kaisa diyan, noon pang isang taon. Kasangayon silang tasan, bagama't ayon kay Quezon ay dapat din namang alagatain ang pakikitalamitang sa mga bansang karatig. At ngayong lalong naghigpit ang kilusan nila sa Amerika hanggang sa parang kinakasangkapan na tuloy at ginagawang panakot, kapag hindi sinang-ayunan dito ang pagtangkilik sa kayong amerikano, ay aywan nga natin kung paano ang magiging gawi ng lehislatura natin.

Ang totoo ay tunay na napakasalan ang kalagayan ngayon nina Quezon.

Ano nga kaya ang gagawin nina Quezon sa harap ng pagtataas na itinatagubilin ni Murphy?

Si Murphy, na isang mabuting kaibigan, at sa katunayan ay nariyan at ang "mansion" sa Bagyo'y ihahandog na sa mataas na komisionado, bukod pa sa pagkakalooban ng lupa ito, upang mapagtayuan ng sariling palasio, ay tila napakahirap na hiyain. Pinatulog na ang bagay na iyan noong isang pulong ay tila kahiya-hiya namang patulugin pa uli sa pulong na ito. Ngunit paano naman ang gagawin sa mga mangbabatas na tunay na mananagot sa ganyang pagtataas ng taripa? Paano, ngayon pa namang napipinto ang bagong halalan?

Huwag mang harapin ngayon at ilipat man sa darating na Kapulungang Bansa, ang ganyang gawi ay mamasamain din ng mga katunggali nila at sasamantalahin din, upang gawing pangbakla sa bayang manghahalal.

—Magmasid kayo, bayang manghahalal!—ang walang salang ipagsisigawan ng mga kalaban—Masdan ninyo ang gawing iyan, na tunay na karuwagan, salaring pagbabalakayo, panginilag sa sagutin. Ang pagtataas ng taripa ay ayaw na pasiyahan ngayon, dahil sa napipintong halalan. Ni ayaw na katigan, ni ayaw ring itakuwil. At kapag inihalal pa ang mga ayaw na tumanggap ng saguting iyan ay walang salang... magsisisi rin, sa huli, ang bayan!

Isa ngang "malubhang basag-ulo" ang hinaharap na ito ngayon nina Quezon.

Tunay nga at may mga lider siyang pinakikilos at pinalitikha ng alingasngas, upang tutulan ang pagtataas; ngunit walang bisa ang ganito, pagka't nagkakaroon ng ufig... pamolitika lamang.

Gawi nga ni Quezon at ng lehislatura ang tanging minamasdan ng bayan, palibhasa'y siya ang umuugit dito at sila ang makapangyarihan.

Ano nga at paano ang gawing iyan?

Maghahalukipkip lamang kaya?

Masama, kapag naghalukipkip lamang. Kailangang magbigay ng pasiya sa mga araw ding ito.

At kung kami, si Quezon ay.... pagbubutihin naming lalo ang "Nepa", bibihisan ng damit na pangkabuhayan nga at panghabang panahon, at pagtitibaying lalo upang mabuhay at magkaroon ng sigla hanggang sa dako roon ng halalang darating.

Ang ibig naming sabihin ay ilantad at tahasang ihingi ng tulong ang samahang iyan, hindi lamang dito, kundi gayon din sa mga mangangalakal na amerikano sa Amerika, upang maglaan ng boong pagsusumakit sa ikapagkakaroon ng matalino at matapat na pagtutulong na sukat ikapagkaroon ng kalutasan ng suliraning pangbasag ng bungo.

At susog diyan ay hindi kaya maaring itiwala sa kamay ng "Nepa", pagkatapos na mapagbuti ito at maisaayos na lubos, ang lahat nang kayong amerikano, upang siyang mamahala sa pagbibili rito?

Ang mga magkakayo nga sa Amerika ay dapat na gumawa ng isang malaking samahan, na tagapagbili rito ng kayong amerikano. "Nepa" naman ang bibili at magkakalat sa kapuluan.

Ang "Nepa" nga ay hindi magiging sangay lamang ng samahan sa Amerika kundi isang nagsasariling samahan na may sariling pananagutan. At banko naman ng bansa ang ukol diyan ay magiging sandigan ng "Nepa."

Sa ganyang paraan ay magagawa ng "Nepa" ang lahat

Cont. on the next page



July 11, 1935

Prensa Libre

## S. OSMENA LO NIEGA TODO

Eso de que los pros hayan de  
traher a Manuel Que-  
zon si triunfa

SI QUEZON

Se le elegido, lo sera no con los  
votos de los antls sino  
con los de pros

Preguntado por los reporters  
acerca de la informacion publi-  
cada en la prensa de esta mañi-  
na que atribuye al Speaker Pa-  
red la declaracion hecha re-  
cientemente en San Fernando  
de la Union de que los "pros"  
si tuviesen mayoria en la Asam-  
blea Constituyente, no apoy-  
rian la administracion del Pre-  
sidente Quezon y hasta podrian  
dar los pasos para instituir con-  
tra el procedimiento de im-  
peachment, el Senador Osme-  
ña hizo las siguientes manifest-  
aciones:

"Los 'antis' y los 'pros' en  
sus recientes convenciones na-  
cionales, han acordado un ticket  
de concilio para los cargos de  
Presidente y Vice Presiden-  
te del 'Commonwealth' y han  
adoptado una plataforma com-  
mun que se meteran al electora-  
do en estas elecciones. Di ho-  
p partidos estan comprometidas a  
llevar a cabo esta plataforma y  
es logico esperar que cualquier  
de ellos que tuviese mayoria  
en la Asamblea Nacional se  
considerara capaz de sostener  
al jefe del 'Commonwealth' que  
sea elegido y a ejecutar el pro-  
grama de gobierno previamente  
acordado.

"Con respecto a la insinu-  
cion de que inclusive los 'pros'  
podrian instituir procedimi-  
tos de impeachment contra el  
Presidente Quezon a la vista  
de la falta de logica  
de esta severacion, teniendo en  
cuenta que si el Presidente  
Quezon saliera elegido Presi-  
dente del 'Commonwealth' en  
estas elecciones lo sera no sola-  
mente con los votos de los 'an-  
tis' sino con los votos solidos  
de los 'pros'. Atribuir a los  
'pros' la idea de que solamente  
por cuestion de partido podrian  
se meter a impeachment al  
Presidente Quezon si sale elegi-  
do Presidente del 'Common-  
wealth' es imputarles reservas  
mentales que nunca han tenido  
al entrar oficialmente en la co-  
munitacion de la formacion del go-  
bierno nacional."

Julio 8 1935.

Pres. Manuel L. Quezon

Cont. Taliba July 11, 1935

nang kaparaanang mamabutihin niyang gawin.

Maaring makapaglagay siya ng mga sangay sa lahat nang dako, dito sa Maynila at sa mga lalawigan.

At iyan ang sang-ayon sa mga tuntuning pagtitibayin ay makapagbibili ng kaliwaan o hulugan, sa ganito at gayong halaga.

Sa araw na makita ng mga pilipinong hindi dayuhang int-sik ang ginagawang katulong ng mga mangangalakal na ameri-kano, at sa araw na magkaroon ng matapat at tunay na pag-dadamayan ang amerikano at ang pilipino ay maaari nang ma-kipagtunggali sa kanila ang sino mang ibang mangangalakal, nguni't ang tagumpay ay sapilitang tatamuhin, sa huli, ng amerikano at pilipino.

Hindi dapat kaligtaang walá sa kamurahan, ni sa kama-halan, ang pagtulin o pagtumal ng kalakal. Nasa kaparaanang ng pagbibili.

Hindi rin dapat kaligtaang alam din ng mga pilipino ang katotohanang: sa paghahangad ng kagitná ay isang salop ang nawawala.

Katimbang iyan ng: ang lalong mura ay siyang lalong mahal. Bumili ka ng mahal at lalo kang makapag-aarimuha-nan.

At kung ganitong sa pamamagitan ng hulugan ay walá nang mahal na bagay ay walang alinlangang magtatamo ng tagumpay, mapangasiwaan lamang ang ganyang pagbibili ng mga sadyang sangay ng "Nepa" sa lahat nang sulok ng kapu-luan.

At una-una: ilayo ang "Nepa" sa politika.

Herald

July 11, 1935

## QUEZON ADVISES BUREAU AGENTS

### Tells Field Men To Prepare For Commonwealth

President Quezon advised the field agents of the bureau of commerce who called on him this morning to prepare themselves for the new government that will be run by Filipinos.

Cornelio Balmaceda, director of commerce, accompanied them to the president, after they had called on Eulogio Rodriguez, secretary of agriculture and commerce. Mr. Balmaceda told President Quezon of the field service of the bureau which has been established in spite of lack of appropriations.

The field agents are here attending a convention.

President Quezon thanked the agents for the call.

Unfair trade practices of small alien merchants were aired this morning at the convention of field agents of the bureau of commerce by Celestino Agrava, chief of the trade regulations division, who startled the fieldmen with his findings.

Among others, it was found after a survey, that there is a conspiracy between wholesalers and some retailers which works detrimental against honest merchants, Filipinos especially.

"You will note," Mr. Agrava told the field agents, "that the central idea in all these unfair practices is giving to the buyers something less, either in quantity or quality, than he has called for; and that the leading motive is to be able to sell such inferior substitutes at prices much less than what honest competitors charge for the genuine products."

The fighting trade regulations chief suggested remedies upon which the "dominance of the Filipino in business in the future may depend."

According to surveys made by the bureau, the malpractices found in retail stores can be classified into five: adulteration, misrepresentation, misbranding, schemes to defraud, and dishonorable business methods.

He suggested the creation of a trade commission to handle the work of stopping unfair practices as he said the bureau personnel is handicapped to handle the situation.

Hitherto confined to the city, the unfair practice survey, he announced, will be extended to the provinces.

As reported to Mr. Agrava, the unfair practices can be classified as follows:

GROUP I.—"Adulteration of commodities, misrepresenting them as pure, or selling them under such names or circumstances that the purchaser would be misled into believing them to be pure."

Examples: "Mixing pork lard with vegetable lard, and selling same as pure pork lard."

"Diluting of wine with water conditioned with pepper."

"Adulterating pure mustard with 'darak' or artificially colored flour."

GROUP II.—"Misrepresentation in various ways calculated to deceive the consumers as to weight, quality, quantity, and appearance of commodities."

Examples: "Short-measuring cloth, wire, rope twine or any other article sold by the yard or meter."

"Delivering short-weight barrels of cement enclosed in wooden or paper containers."

"Cutting yards of barbed wire from each reel."

GROUP III.—"Misbranding of commodities as to the materials

Cont. on the  
next page



July 12, 1935

Mabuhay

# PINAPAGHAHANDA SA HINAHARAP

Nagtagubilin Si Quezon  
Sa Mga Ahenteng

Dumalaw

Ipinayo ng pang-ulong Quezon sa mga ahente ng Kawanihan ng Kalakal na humanda sila sa bagong pamamahalaan ng mga pilipino, nang sila'y dumalaw kaha pon ng umaga sa Pang-ulo ng Senado. Sinamahan sila sa pagdalaw ni direktor Cornelio Balmaceda, pagkatapos na makapagbigay-galang sila sa Kalihim ng Kagawaran ng Pagsasaka at Pangangalakal.

Ipinaliwanag ni direktor Balmaceda ang paglilingkod ng mga ahente, at pinuri ng pang-ulong Quezon ang kanilang mga gawain. Ang mga ahente ay narito ngayon sa Siudad dahil sa kombensiyong kanilang idinaraos ngayon.

Sa pagsasalita ni Celedonio Agrava, puno sa isang dibision ng Kawanihan ng Kalakal, sa kombensiyon kahapon ng umaga, ibinunyag ang ipinalalagay niyang lisyang pamamaraan ng mga komersiyanteng dayuhan. Ang mga ibinunyag ni G. Agrava, ayon sa kaniya, ay siyang natuklasan sa ginawang pagsisiyasat. Kabilang sa tinukoy niya ang pagsasabwatan ng mga mangangalakal ng pakyawan at ng ilang nangangalakal ng tingli-an na nakapipinsala sa mga tapat na komersiyanteng pilipino.

"Mapupuna ninyo, "ani G. Agrava," na ang unang ginagawa sa lisyang pamamaraan ay ang pagbibigay sa mga mamimili ng mga kalakal na hindi tumutugon sa hinihingi, maging sa dami at sa uri, at ang hangad ay malpagbili ang mga iyon sa mababang halaga kaysa sinisingil ng mga nagbibili ng mabubuting uri ng kalakal. Nagharap ng mga tagubilin si G. Agrava kung saan masasalig ang pangangalakal ng mga pilipino sa pangangalakal sa hinaharap. Iminungkahi rin niya ang pagtatayo ng isang lupong walang tanging babalikatin kungdi hadlangan ang mga lisyang pamamaraan, sapagka't hindi sapat ang mga naglilingkod sa kawanihan ng Kalakal upang ito'y masugpo.

Sang-ayon sa pagsisiyasat na ginawa ni G. Agrava, ang karaniwang ginagawa ng ibang mga nangangalakal na dayuhan ay ang haluan ang kanilang mga ipinagbibili, tulad ng suka na ni lalagyan ng tubig; pagdaraya sa pagsukat ng mga ipinagbibili, tulad sa damit, lubid at iba pa; paghuwad sa mga tatak na mabubuti, tulad halimbawa na ang yari sa ibang bansa ay tatakan ng ibang bansa na mataas ang uri; pagdaraya sa pagbibili ng bigas na winiwisikan upang lumaki, pagbibili ng mga itlog-insik na pinalilitaw na pilipino, at paninira sa mga paninda

and ingredients of which they are composed or made, their quality, origin or source."

Examples: "Misbranding of fabrics by imitating the well-known trade-mark or brand of another manufacturer." "Examples of this unfair method are the stamping of the mark '101' on inferior drill cloth, and 'Madapolan' on low grade coco cloth, etc.

"Misbranding of imported wheat flour by placing third class flour in sacks or containers of second class one, and second class flour in sacks of first class flour.

"Mislabeling of ropes and twines by manufacturers of inferior class of rope, so as to make their products appear as the products of the well-known manufacturers."

GROUP IV.—"Various schemes to deceive or defraud the public."

Examples: "Sprinkling water on rice, causing grains to expand and increase in weight.

"Erasing the word 'imported' printed on the shells of Chinese eggs by soaking the same in vinegar, and selling the eggs as native.

"Inserting a piece of board about 1/2 inch in thickness at the bottom of the liter or ganta, thus reducing the quantity of grains measured."

GROUP V.—"Dishonorable business methods."

Examples: "Making false or disparaging statements against competitors' products, their business, financial credit, etc.

"Combination of traders to prevent certain class of retailers from procuring goods at the same terms accorded the conspirators, thus underselling their competitors.

"Conspiracy between wholesalers and certain class of retailers. If the supply of certain kinds of merchandise is almost exhausted, the wholesalers refuse to sell any to other retailers but reserve the same to their co-conspirators, thus damaging the business of their competitors."

Accompanied by Cornelio Balmaceda, director of commerce, the field agents of the bureau made a call on Eulogio Rodriguez, secretary of the department of agriculture and commerce.

The field agents are in Manila attending a convention

at kalakal na ipinagbibili ng mga iba.

Ipinalalagay ni G. Agrava na dapat putulin ang masamang pamamaraang ito, kaya itinatagubilin niya ang pagtatayo ng isang lupong walang tanging pangangasiwaan kungdi ang pagsugpo diyan.

Pres. Manuel L. Quezon

Cont. Herald July 11

## Quezon Stresses Faithful Service

Every Employee Responsible  
In New Government

Senate President Manuel Quezon yesterday told the field agents of the bureau of commerce, now in convention in Manila, that a large part of the success of the commonwealth government would lie in the faithful fulfillment by government officials and employees of their respective duties.

"You must realize," he said, "the responsibilities of every government employee in making the new government a success. The commonwealth government will not merely be a change of government officials, but the transfer of the reins of the present government, to the Filipinos. We must see to it that the transfer is for the better."

Herald July 12, 1935

## PRO-QUEZONISTS OPEN DRIVE SOON

Will Radiocast Pro-Coalition  
Speeches Sunday Evening

The opening gun in the campaign of the Pro-Quezon-Osmeña Youth league for the candidacies of Senate-President Manuel L. Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice-president of the commonwealth, respectively, will be fired by prominent leaders of the league on Sunday evening, July 21, in a program over the radio. The reasons why the electorate should vote for the leadership of the coalition candidates in preference to the proposed leadership of General Emilio Aguinaldo or Bishop Gregorio Aglipay, will be expounded.

The broadcast will be the first of a series of radiocast campaign speeches for the candidacies of President Quezon and Senator Osmeña by leaders and members of the Pro-Quezon-Osmeña Youth league. Melchor P. Aquino, founder and president of the league, announced that the campaign will be conducted along lines independent of personalities and that the speeches of leaders and members of the league over the radio and elsewhere will be confined to a dispassionate discussion of the issues involved in the presidential fight.

Those who will start the campaign of the league on the air will be Attorney Teodoro Evangelista, Melchor P. Aquino, Narciso Alegre, and Feliciano J. Ledesma.

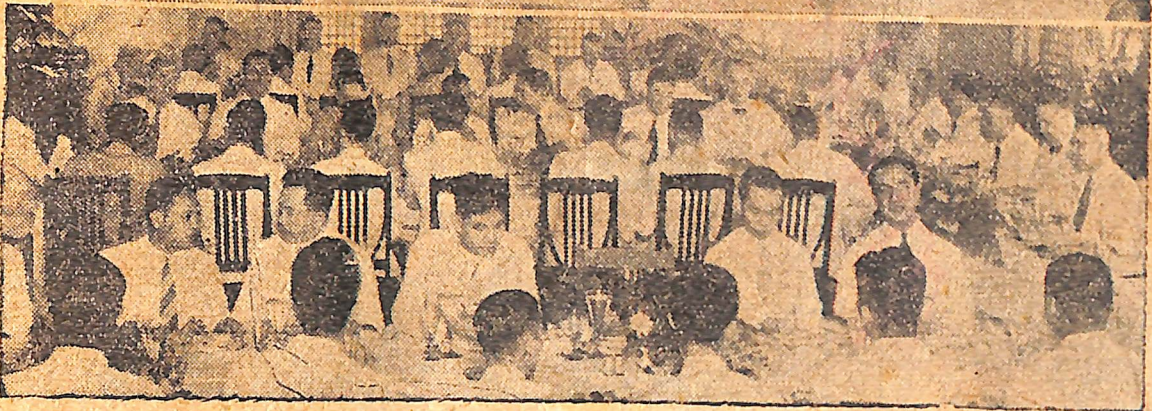


Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

maibul ay

July 11, 1935

## Piniging Ni Quezon Ang Mga Mangbabatas Na Dayuhan



Kahapon ng tanghali, ang pang-ulong Manuel L. Quezon ay naghanlog ng piging sa Manila Hotel sa karangalan ng mga mangbabatas na siames at hapon, Besak na hin ngayon sa SSiudad. Sa

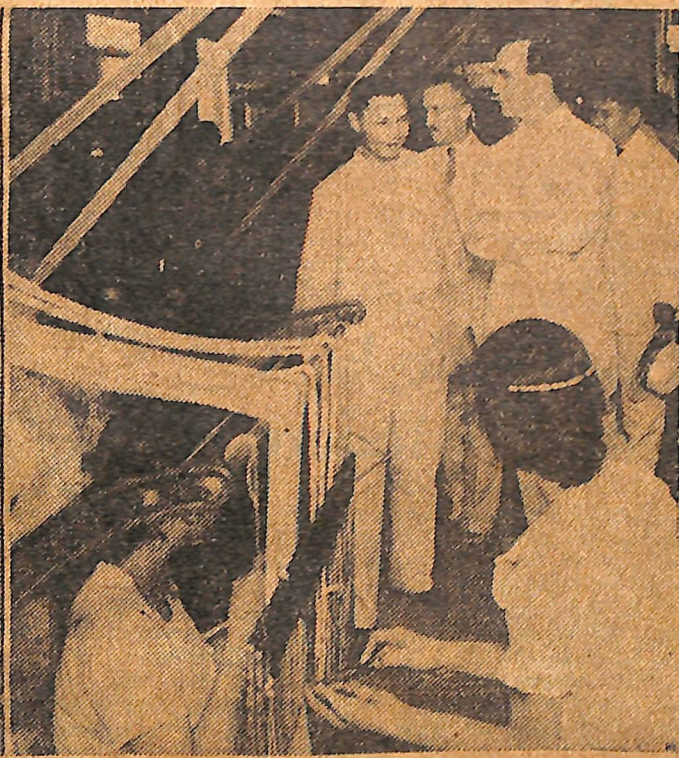
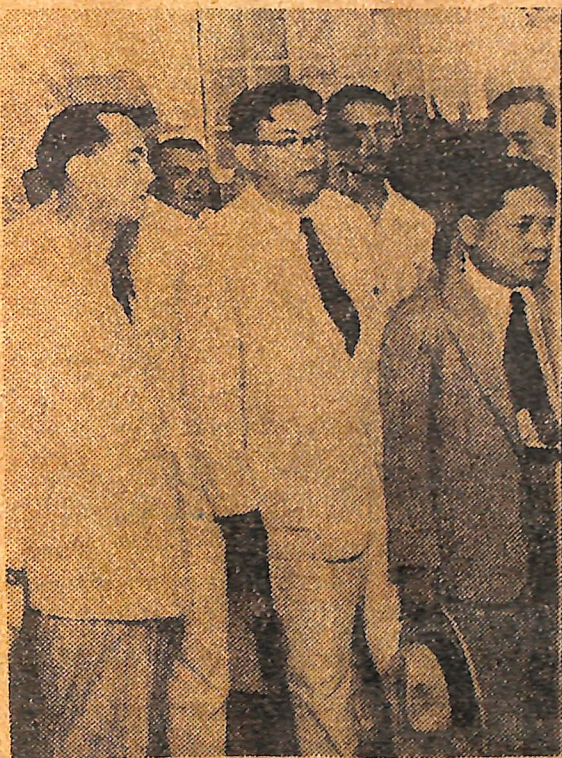
pang-unang hapag sa itaas ay makikita sina kinatawang Ozamis, senador Arranz, O. Patsukawa, senador Avelino, Katsu Manabe, konsul Perkins ng Siam, Besak na hin ngayon sa SSiudad. Sa

Hapon, pang-ulong Quezon, espi-ker Paredes, Nai Netra Bunvi-vadham, pang-ulo ng delegasion ng Siam, konsul Gimura ng Hapon, kinatawang Ulueta, Mr. Moroku ma at senador Osmeña.

EP Debate

July 12, 1935

## Murphy y Quezon, en una exhibicion



Los mas altos funcionarios del gobierno visitaron esta mañana las diferentes actividades de la Oficina de Fitotecnica, en relacion con la celebracion del dia de dicha oficina hoy.

A la izquierda, el Presidente Manuel L. Quezon, en compania de funcionarios de la Oficina de Fitotecnica presenciando la elaboracion de articulos del pais.

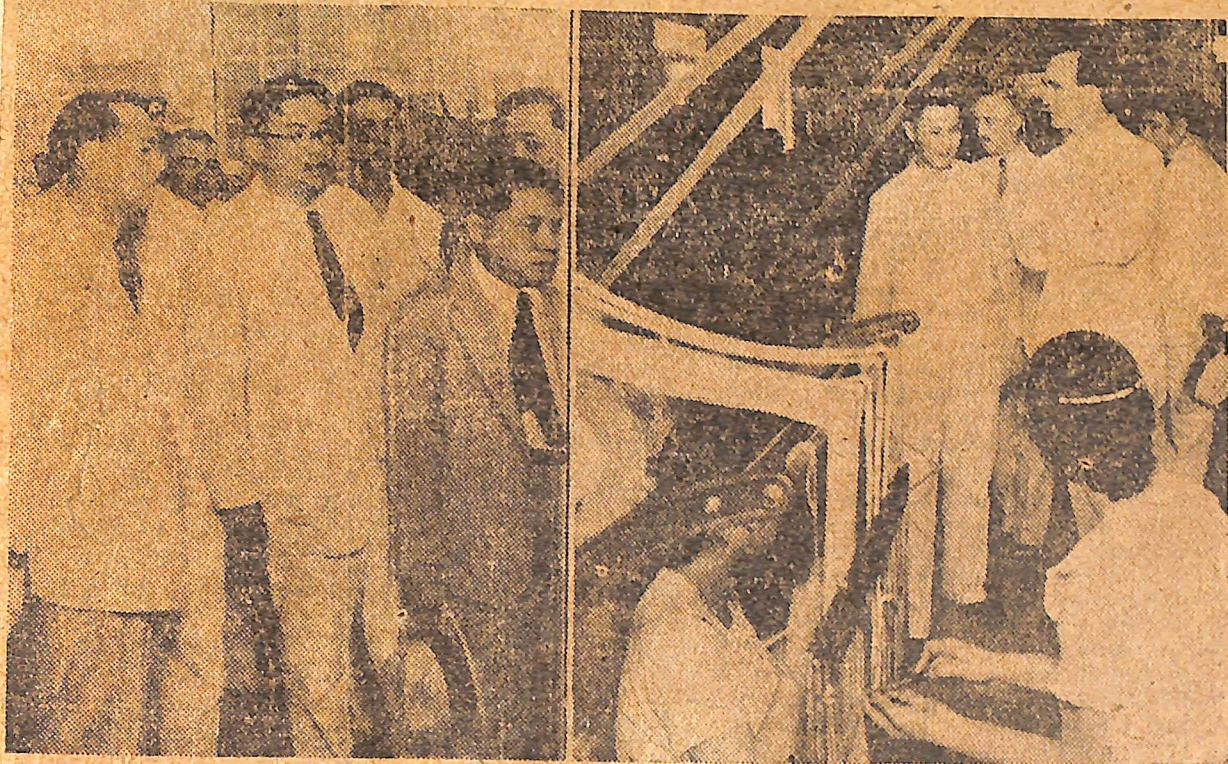
En la parte derecha, se ve al Gobernador General Frank Murphy (en el centro) en compania del Vice-Gobernador J. R. Hayden, el Secretario Eulogio Rodriguez, y el Director Jose S. Camus, presenciando la elaboracion de hilos de algod6n producidos en Filipinas, en maquinarias modernas.



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Taliba July 12, 1935

## Sa Pagtatanghal Ng Paghahalaman



Sa idinaos na unang pagbubukas na hayag na kapulungan sa Kawanihan ng Paghahalaman kanginang umaga, ay nagsidalo ang Gobernador Heneral Murphy, Bise-Gobernador Hayden, Pangulong Manuel Quezon ng Senado, Senador Sergio Osmeña at iba pang matataas na kagawad ng pamahalaan.

Alinsunod sa isang pahayag ng Pangulong Quezon, ay hangad niyang makita na ang ating Kawanihan ng Paghahalaman ay tumuklas o kaya ay yumari ng mga bagay na lalong naaangkop dito sa atin upang huwag nang mangailangang kumuha sa ibang bansa.

Ang hayag na kapulungang ito ay matatapos ngayong hapon ng hapon.

Ang larawang na sa itaas ay kuha sa pagtitipon kangina, at ang na sa gawing kaliwa ay pulutong ng matataas na kagawad ng pamahalaang dumalo sa pagtitipon at diyan ay makikita ang pangulong Quezon, at ang na sa kaliwa ay kuha sa pagpapakilala ng sukat pakinabangan sa mga pananim ng kapuluan.

July 12, 1935

La Vanguardia

### Un Comité Pro-Quezon se forma en Pandacan

En la noche del miércoles último 10 del actual y en la casa del Sr. Victor Soliman en el sitio de Kahilom del distrito de Pandacan, se reunieron los principales vecinos del mismo para formar un sub-comité local de la mencionada Liga Nacional Pro-Quezon. Después de que el Abogado José D. Mendoza, Presidente del Comité Central de dicho Distrito haya explicado a la concurrencia los fines que persigue la citada Liga, se procedió, bajo la presidencia provisional del Sr. Salvador Alonso, a la elección de los dignatarios, dando por resultado el siguiente:

Presidente Sr. Salvador Alonso; Vice-Presidente, Sr. Policarpo Javier; Secretario, Sr. Victorio Tolentino; Vice-Secretario, Sr. Victor Soliman; Tesorero, Sr. Pedro Dalmacio; Vice-Tesorero, Sr. Eulogio Concepción; Maceros, Sres. Alfredo Reyes y Marcelino Flormata, y Maceros Auxiliares, Sres. Ceferino San Diego y Nazario Bernardino.

Terminada la elección, el Presidente provisional, que fué elegido Presidente del Sub-comité de la Liga, tomó posesión inmediatamente de su nuevo cargo y pronunció una breve alocución para dar las gracias a los concurrentes.

July 12, 1935

La Opinion

### Desean Una Convención

Quezon Urgido A Ir Inmediatamente A  
Tayabas

(Despacho Especial)

Lucena, Tayabas, 11 de Julio.— Los líderes principales de esta provincia así como la Asamblea de presidentes municipales han aprobado resoluciones urgiendo la celebración de una Convención Magna en Lucena para la selección de candidatos a la Asamblea Nacional. En las resoluciones aprobadas se pide del Presidente Quezon que convoque a dicha Convención, pues existen muchos conflictos entre los varios candidatos de la mayoría que están a toda costa deseando ser nominados. También se dice que en toda la provincia de Tayabas el triunfo de la coalición será abrumador. El gobernador Maximiliano Rodríguez y preeminentes figuras de la provincia han asistido a la Convención de Presidentes Municipales, presidido por el Sr. Lorenzo Encomiendo presidente municipal de Mauban.— *Corresponsal.*

Taliba July 12, 1935

### NAGTUNGO SA SAN MIGUEL ANG KINATAWANG M. ROXAS

Dadalawin ang mga makasaysayang pook ng Madlum at saka Biyaknabato

(Sariling Pahatid Sa TALIBA)

San Miguel, Bulakan, 12 ng Hulyo.—Ang naging Espiker Manuel Roxas at mga kasambahay ay dumating dito kagabi, sa layong makapagliwaliw sa Sibul Springs. Sinalubong sila ng mga kamag-anak ng asawa sa bayang ito.

Ang Kinatawáng Roxas ay may balak na magpalumagak sa Sibul hanggang sa Linggo at dalawin ang mga makasaysayang pook na gaya ng Madlum at Biyaknabato. Sangayon naman sa mga maka-aguinaldo ang layon sa pagparito ng kinatawáng Roxas ay upang magpalaganap ng kandidatura nina Quezon at Osmeña, sa nais na makapagtamo ng maraming boto sa bayang ito sa halalan sa Septiyembre.

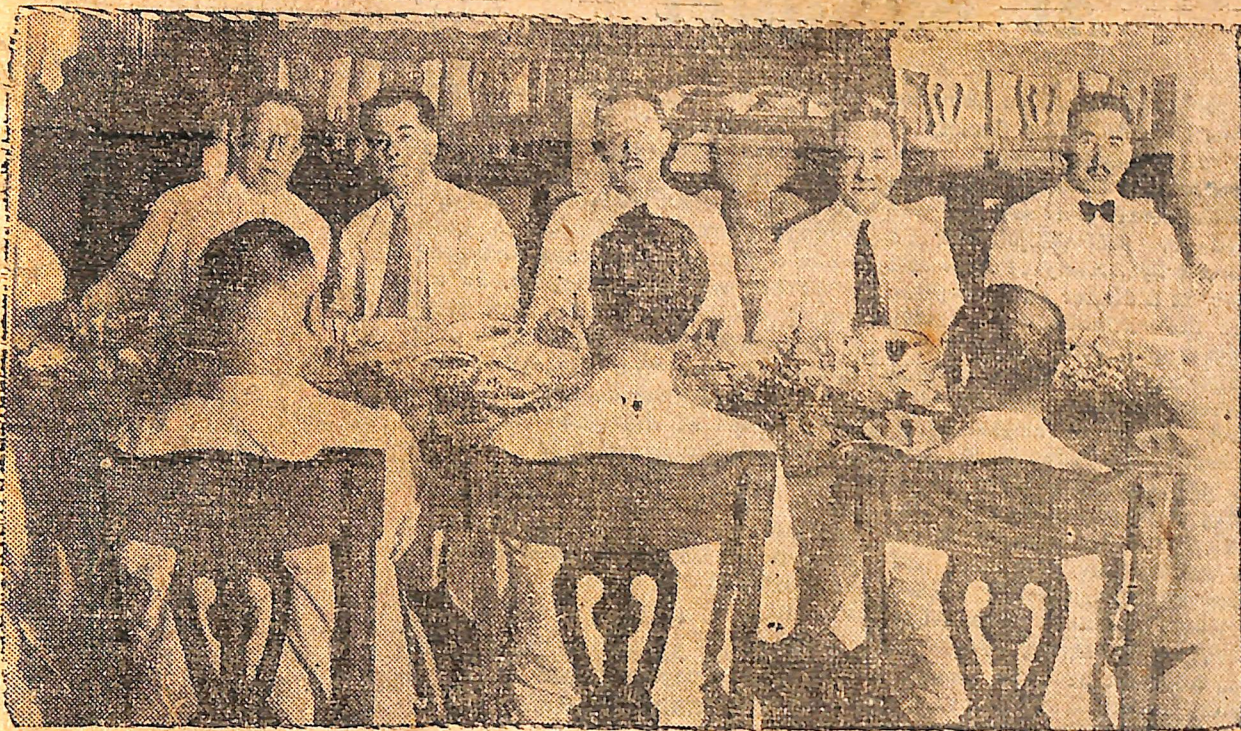
Dalawang pulis ang pinatatanod ng Pangulong Viola at pinuno ng polisía Manikis sa bahay na pinaninirahan ng Kinatawáng Roxas.



Subscriber's Name *Pres. Manuel L. Quezon*

*Commerce July 13, 1935*

## FERNANDEZ ENTERTAINS JAPANESE VISITORS



At the banquet last Tuesday at the Tiro Al Blanco Club given by ex-Senator Ramon J. Fernandez in honor of the members of the Japanese diet who are visitors in the city. Picture shows part of the president table. Left to right, ex-Senator Fernandez, the host; President Manuel Quezon, Consul A. Kimura, Senator Osmeña, Basuke Iwamoto, president of the Japanese delegation. The man facing them, between two Japanese guest is Secretary Teofilo Sison.

*July 12, 1935*  
*Prensa Libre*

## Quezon ignora la oposicion al proyecto

Con tres asuntos pendientes, los concejales de la legislatura anunciaron que el actual periodo de sesiones de las camaras legislativas se clausurara con toda probabilidad el dia 20 de julio, fecha en que se habran efectuado el bill del sufragio, el de obras publicas, y el del plan presupuestal de 1936 segun declaracion hecha ayer por el mismo presidente Manuel L. Quezon.

Preguntado cuales eran sus planes sobre actual periodo de sesiones de la legislatura, el presidente Quezon repuso que si bien es verdad que no se sabe a ciencia cierta cuando se reanudarán los asuntos pendientes sin embargo se anticipaba que los mismos eran resueltos antes de dia 20 de julio. El presidente Quezon afirmo que para dicha fecha se habian podido decidir los planes que habian para implementacion del nuevo gobierno.

El presidente Quezon, dijo que no sabia a que atribuir la oposicion que se notaba contra ciertas disposiciones del bill del sufragio, y añadió que conferen-

*Herald July 13, 1935*

## Pro-Coalition Youth League Holds National Confab July 28

Senate President Manuel L. Quezon and Senator Sergio Osmeña will be officially proclaimed by the Pro-Quezon-Osmeña Youth League as its candidates for president and vice-president of the Commonwealth respectively at its national convention to be held in the Manila Opera House on Sunday, July 28, it was announced this morning by Melchor P. Aquino, president of the League.

An official notice of the convention has already been sent out to the various provincial delegations by Arturo M. Arcilla, secretary of the League. They have been asked to present their credentials as such to Ernesto R. Rodriguez, Jr., chairman of the committee on membership, at the earliest possible time so that the arrangements for the convention may be completed without delay.

The convention will be divided into a morning and an afternoon session. The first, opening at 8:30 a.m. will be deliberative in nature. The delegates will pass upon a declaration of principles which is now under preparation by a committee composed of Salvador P. Lopez, chairman, and Jose A. Lansang, Teodoro Evangelista, Feliciano Ledesma, Adolfo Lagdameo, Jesus Ma. Enteng, and Dr. Restituto Yuzon, members. The morning session will also

hear the keynote address by the president of the League and consider in broad outlines the national campaign to be undertaken by the League, as well as the creation of such committees as may be necessary to promote and consolidate the campaign activities in the city and in the provinces.

The afternoon session, starting at 2 o'clock will be a grand rally featured by the official proclamation of the candidates by Atty. Teodoro Evangelista, general campaign manager. Both President Quezon and Senator Osmeña will be invited to the afternoon ceremonies to address the delegates.

Following the proclamation, the declaration of principles as approved in the morning will be read before the convention. The candidates will then be introduced by leaders of the League and will be asked to speak.

Delegations from the Visayas, it was learned, are expected in Manila next week. Other provincial delegations will arrive in time for what is expected to be the biggest gathering of youth in the Philippines.

On August 3, one week later, mass meetings under the auspices of the League will be held simultaneously in Gapan, Nueva Ecija, Sta. Ana and Moriones, Manila, and San Miguel, Bulacan.

*Cont next page*



Subscriber's Name

Puo. Manuel. L. Quezon

Advertiser July 13 1935

Bullchin July 13, 1935

# QUEZON BIRTHDAY COMMITTEE DUE FOR EARLY MEET

50% Of Proceeds Of Benefit Affair To Accrue To Central Office

50% TO LOCALITY

EXCELLENT REASONS FOR CE- BUANS TO SUPPORT BENEFIT CELEBRATION

The provincial executive committee formed to make plans for the celebration of the birthday of Senate President Manuel L. Quezon on August 19, this year, will shortly meet to treat the matter, it was learned yesterday from informed sources. As has been previously published, the occasion will be featured by a benefit entertainment to raise funds for the campaign against tuberculosis in the Islands.

One half of the proceeds will accrue to the central office of the Philippine Islands Anti-Tuberculosis Society, while one half will accrue to the locality in which the benefit affair is held.

Municipal committees are also formed under the chairmanship of the town president.

Cebu, it is explained, has good cause for supporting the undertaking. The fifty percent of the proceeds which will be given to the central office will partly go back in the form of increasing the facilities and equipments, perhaps even personnel, of the local tuberculosis clinic, it is disclosed.

Dr. Ismael Villarica, one of the members of the provincial committee under the chairmanship of the Provincial Governor Cabahug, has assured that the committee will use its utmost to insure the success of its celebration. It has been remarked that this observance of a birthday anniversary of a national figure is the first of its kind in the Philippine Islands. It has it is said, its humanitarian parallel in the celebration of the birthday of President Franklin D. Roosevelt of the United States. The proceeds from the benefit dances held on this occasion are devoted to the combating of infantile paralysis, it is learned.

The establishment here of a satisfactory tuberculosis clinic and the placing of one of the best qualified

men, Dr. Jose B. Avellana, a tuberculosis expert, have also been pointed out as two excellent reasons for the people of Cebu to make the Quezon birthday benefit a success.

## Primera Reunion De La Aso. De Senadores Y Ex-Senadores El 19 En El Hotel Manila

Para el viernes de la semana entrante, 19 de los corrientes, celebrara su primera reunion, en el Manila Hotel, la recién organizada Asociacion de Senadores y ex-Senadores. Son dignatarios de la misma el presidente Quezon, como presidente; el Senador Osmeña, como vice-presidente; el ex-Senador Aquino, como Secretario; el senador Nolasco, como tesorero y los ex-senadores Gabaldon y Alejandro, como vo-

cales.

La reunion promete, por varios motivos, ser interesante. En primer lugar, caera en la víspera de la fecha de la proclamacion de los candidatos de la coalicion a presidente y vice-presidente del "Commonwealth." En segundo termino, bajo los auspicios de la misma estaran reunidos, de los primeros (1916-1922) a los ultimos (1933-1935) miembros del Senado, cuerpo legislador que pronto pasara a la historia.

Por si no fuera bastante todavia estaran silla a silla, mano a mano en dicha reunion, senadores y ex-senadores de diferentes matices y credos, electivos y de nombramiento, cristianos y no cristianos coalicionistas, anti-coalicionistas, aguilnalistas, aglipayanistas. Algunos nombres bastarian a ilustrarlo: Villanueva (H.), Morales (L.), Singson Encarnacion, Salazar (P.), Fonacier, Sumulong, Recto, Hadji Butu, Jamalul Kiram, Galicano, Palma, Laurel, Sotto (F.), Guingona, Hidrosollo, Luna (J.), Camus y otros.

July 12, 1935

El Debate

## QUEZON ADVIERTE QUE SE PREPAREN

El Presidente Quezon aconseja a todos los agentes de la Oficina de Comercio que le hicieran una visita ayer que se preparasen para el nuevo gobierno, que sera administrado enteramente por filipinos.

El director de Comercio, Cornelio Balmaceda, acompaño a sus agentes en esta visita al Presidente Quezon. De paso, el Sr. Balmaceda, informo al caudillo filipino del servicio de los agentes de campo de su oficina que se ha terminado que establecer no obstante la falta de fondos.

Los agentes de campo de la Oficina de Comercio han venido a la capital para asistir a su convencion anual.

En la sesion de ayer mañana de la convencion, el Sr. Celedonio Agrava, jefe de la division de relaciones comerciales hizo ciertas revelaciones relacionadas con las practicas anormales e injustas de pequeños comerciantes extranjeros. Segun el Sr. Agrava, entre muchas cosas que se descubrieron durante la inspeccion del campo comercial, existe una forma de conspiracion entre los comerciantes extranjeros al por mayor y los comerciantes al por menor en perjuicio de los comerciantes filipinos.

July 12, 1935  
cont. Pina Labae

cinria con el gobernador general Murphy y con el speaker Paredes sobre el particular.

A instancias del Presidente Quezon, el gobernador Murphy ha prometido no emitir ninguna opinion en relacion con el bill del sufragio hasta que los caudillos legislativos hayan tenido tiempo de estudiarlo mas detenidamente.

Para decidir la cuestion del plan presupuestal, se reuniran el viernes en caucus, los miembros de la mayoria de ambas camaras, segun se supo en los circulos legislativos.

Los miembros del gabinete, por otra parte discutieron en su reunion, el plan presupuestal de 1936 pero no llegaron a un acuerdo definitivo sobre el particular. El gobernador Murphy, inmediatamente despues de la reunion del gabinete que duró cerca de una hora celebró una conferencia con el secretario de justicia Jose Yulo.

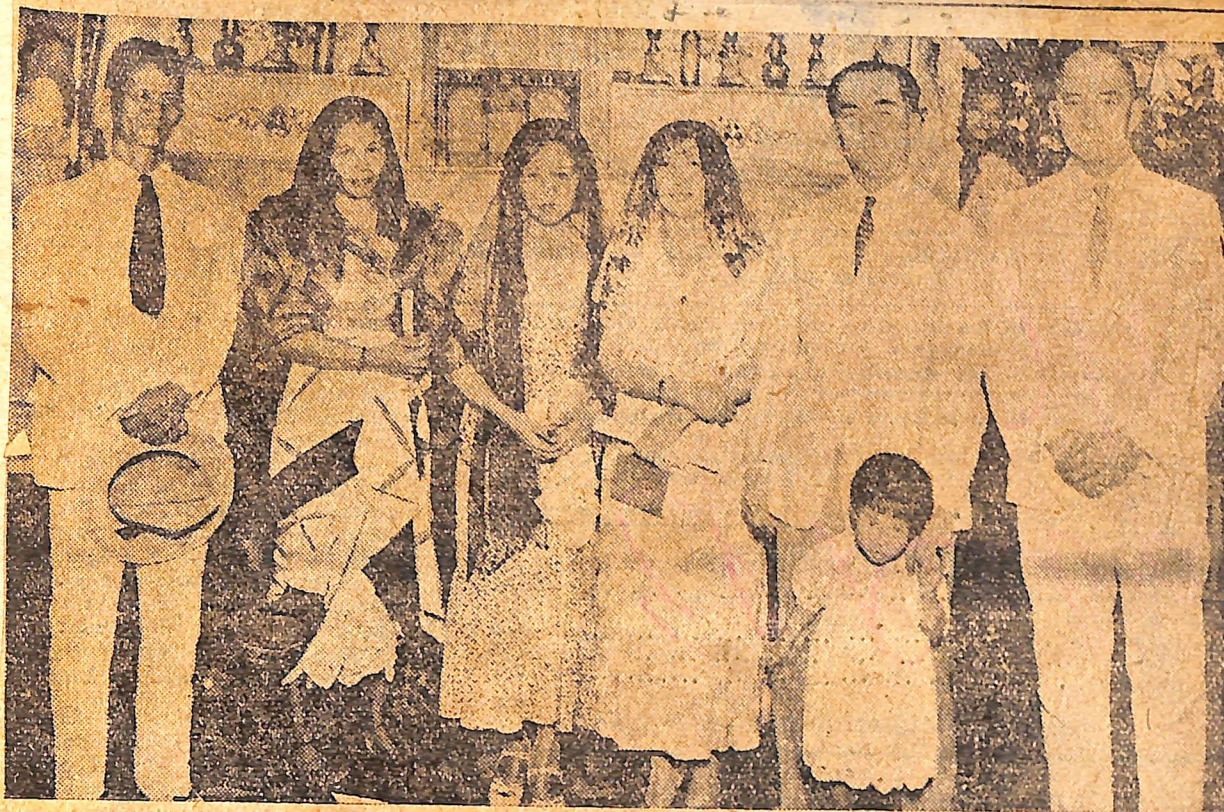
Se tiene entendido que en dicha conferencia se discutieron los aspectos legales del bill del sufragio.



El Debate

July 14, 1935

## Quezon, Padrino En Un Bautizo Reciente



Recientemente se celebró en la Iglesia de Quiapo el bautizo de la hija del Dr. Gregorio Limjoco y señora, siendo uno de los padrinos el Presidente Manuel L. Quezon. Arriba aparecen, de izquierda a derecha, Dr. Limjoco, Sra. de Limjoco, Srta. Consolacion Apacible, madrina, Sra. Alicia de Arcega, madrina; Presidente Quezon, padrino; y Gobernador Vicente Noble, de Batangas, padrino. La niña aparece con el Presidente Quezon.

Civisano July 13, 1935

## Acontecimientos Sociales De Beneficio Se Celebraran En Los Municipios Con Motivo Del Natalicio Del Pres. Quezon

### El Producto Sera Destinado A La Campaña Contra La Tuberculosis Segun Comunicacion Recibida de "National Committee"

Los municipios de esta provincia se estan preparando para celebrar cualesquier acontecimientos con motivo del natalicio del Presidente del Senado Hon. Manuel L. Quezon. Entre estos figurarán bailes de beneficio, cuyo producto se destinará a engrosar los fondos para la campaña contra la tuberculosis.

Para este efecto se han nombrado comités provincial

y municipales, presididos respectivamente por el Gobernador provincial y por el presidente de cada municipio. El natalicio del presidente Quezon cae bajo el día 19 del mes de Agosto.

El Gobernador provincial, atendiendo una comunicacion de "The National Committee" que se encargará de la celebracion del citado acontecimiento, en-

El Debate July 13 1935

## Quezon Conferencia Con El Edil De La Fuente

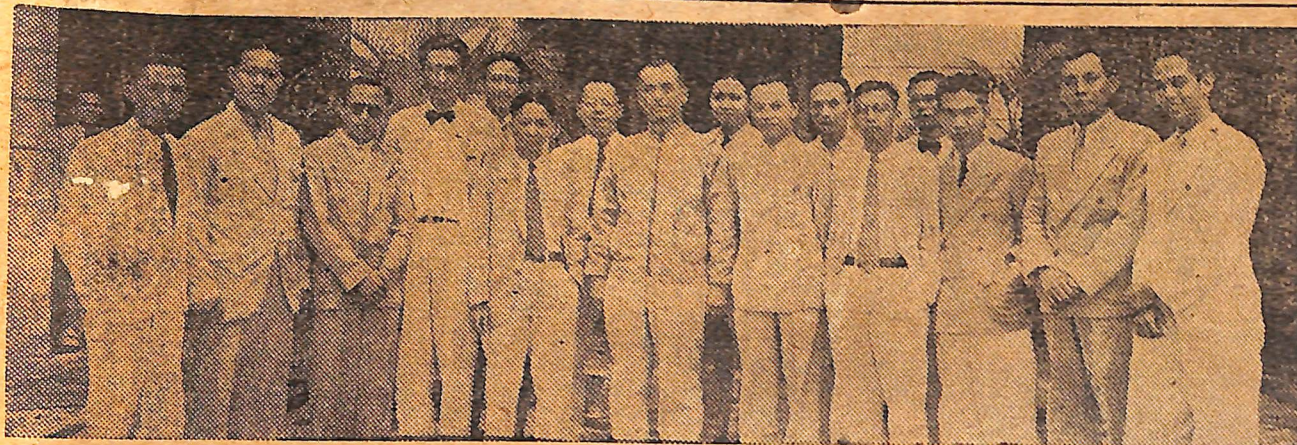
El Sr. Manuel de la Fuente, presidente de la Junta Municipal de Manila tuvo ayer mañana una conferencia con el Presidente del Senado, Manuel L. Quezon, para discutir varios asuntos relacionados con el gobierno de la ciudad, particularmente ciertas mejoras.

Tal como se había prometido por el Presidente Quezon a los concejales de la ciudad, en una visita que el año pasado hiciera al City Hall, varias medidas de legislación fueron presentadas en la Legislatura ayer mañana, incluyendo la consignación para la construcción del nuevo City Hall, la exención de la ciudad de los efectos de la ley sobre las cuotas del matadero, y una consignación para las obras públicas de la ciudad. Después de la conferencia, el Sr. De la Fuente declaró que él está muy admirado del interés que el Presidente Quezon tiene sobre los asuntos de Manila.

vió inmediatamente una circular sobre el particular a todos los presidentes municipales, quienes se movieron sin perdida de tiempo para dicho fin.



## Junior Coalition Leaders Visit Quezon



Shown in the picture are the leaders of the Junior Coalition League photographed with Senate President Quezon at his Pasay residence yesterday morning. From left to right: Atty. Fernando Leño, chief, writers' bureau; Vicente Bulizer, Datu Domocan Alonto, Benjamin Salvosa, chief, speakers' bureau and second vice-president; Pedro Palting, president; Rep. Villanueva, President Quezon, Atty. Gil Carlos, secretary; Adolfo T. Reyes, prominent U. P. student leader; Antonio Barredo, Macario Peralta, Ruperto Martin, Felixberto Serrano, chairman, speakers' bureau and third vice president; Fred Ruiz Castro. Atty. Jacobo Gonzales, first vice president, and Jose Banzon who are among those who paid their respects to the senate president, are not in the picture.

Herald July 13, 1935

## Provinces Enthusiastic Over Plans To Celebrate President Quezon's Day



The "postmark" being used on Quezon Birthday greetings.

Nation-wide interest and enthusiasm in the coming anti-tuberculosis birthday celebration in August 19, 1935 in honor of Senate President Manuel L. Quezon, is manifested by virtually all provinces throughout the archipelago as letters from provincial and municipal officials are pouring in by the hundreds into the office of the P. I. Antituberculosis Society.

Provincial governors and municipal presidents from all parts of

the islands have communicated with the national committee, in charge of the first nation-wide antituberculosis birthday celebration in honor of the senate president, informing it that their provincial and local committees have already been organized.

These newly-organized committees have requested the national committee to forward to them at once the tickets to be sold in connection with the holding of balls throughout the country on August 19. Aside from this ball, those who will attend this affair will send thousands upon thousands of greetings to the senate president on his natal day.

City Mayor Juan Posadas, chairman of the national committee, is busy preparing the distribution of tickets to all provincial and municipal committees and all the necessary information in connection with this birthday celebration. Aside from these greetings to the senate president, the bureau of posts is now utilizing postmarks bearing the following "Let Us Go To President Quezon's Birthday Celebration on August 19, 1935."

Tahira July 13, 1935

## MAAARI NANG UMUWI

**L**INAGDAAN na ni Roosevelt ang batas na naglalaan ng katamtamang halaga upang ipangbayad sa mga sasakyang gagamitin ng mga pilipinong ibig umuwi rito.

Ang pag-uwi ay hindi sapilitan.

Iyan ay isa lamang pagkakataong inihahandog sa mga pilipinong kinaiinisan at malapit na mangamatay sa gutom sa Amerika, upang makauwi sa sariling bayan. Ngunit ang sino mang uwi rito ay hindi na makababalik sa Estados Unidos, matangi sa kung pailalim sa tadhana ng batas Tydings-McDuffie ni Quezon: batas na nagtatakda ng limangpung bisig pilipino lamang, na siyang tanging makapapasok sa Amerika sa taon-taon.

Kaya, sabihin mang hindi sapilitan ang pag-uwi rito at sabihin mang hindi nangangahulugan iyan ng pagpapalayas sa mga pilipino, ang totoo ay parang sapilitan na rin, pagka't binabagabag sila roon at inaalisan ng sukat ikabuhay; samantalang kung naririto man at ibig mang bumalik roon ay hindi na makababalik, kundi ilan lamang, dahil nga sa lilimangpu lamang, sa isang taon, ang mga bisig pilipino, na tanging tinutulutan ng batas T-M-Quezon, na makapapasok sa Amerika.

Ang Amerika, para sa bisig pilipino, ay isa nang bansang dayuhan, isa nang lupaing iba, hindi na maaaring takbuhan ng bisig pilipino, gayong ang baw't pilipino, pati na ng kahulihulihang bisig, ay sapilitang inaatangan ng batas T-M-Quezon ng sumpa ng pagtatapat sa Amerika, at bisig na handang magbubo ng dugo at maghandog ng buhay sa pagtatanggol sa bandila ng bansang nagtatakuwil sa kanya.

At upang lalong gumanda ang pagsasama, ang bisig pilipinong iyan, na inaagawan ng hanapbuhay sa Amerika, ay ipinaghahanda na ngayon dito ng isang bill na magtataas ng taripa, upang sapilitang bumili ng mahal na kayong yari ng bisig amerikanong naiinis at nangbabagabag at namamaslang sa bisig pilipino sa Amerika.



Taliba

July 15, 1935

Pres. Manuel L. Quezon

Bull. July 15, 1935

# UTANG KINA QUEZON AT OSMEÑA ANG KAGINHAWA- HAN NG BAYAN NGAYON

Sinulat ni  
PASCUAL MANALO

Yamang ngayon ay panahon ng pag-uuri ng mga taong dapat humawak ng panguluhan ng ita-tag na bagong pamahalaang "commonwealth" at yamang tungkulin ng mga mamamayan ang magtag-lay ng damdaming bayan at minarapat ng sarili na maglahad ng ilang kurokuro hinggil sa mga nagawa sa Bayang Pilipino nina Pangulong Manuel L. Quezon at Heneral Emilio Aguinaldo, bilang tugon sa lathala ni G. Miguel R. Cornejo sa Taliba noong Hulyo 3 at 4 ng taong ito. Sa nasabing lathala ay tutugunin ko lamang ang mga pangunahing paratang niya sa Pangulong Quezon, tulad ng mga sumusunod:

1. Alinsunod kay G. Cornejo, ang Komandante Quezon ay siyang unang nanghikayat upang sumuko sa mga amerikano noong nakaraang hinagsikan.

Kung iyan man ay totoo ay hindi dapat ipalagay na karuwagan o masama ang sumuko sa kalaban kung nadadamang na talagang pagsuko rin ang kawawakasan. Ang ganito ay nagkakahulugan na ginamit ng Komandante Quezon ang kaniyang ulo sa sandaling lalong kailangan, sapagka't kung isinubo niya ang kaniyang buhay sa walang hunos-diling pakikilaban at siya'y napatay, marahil ay hindi siya lalong nakapaglingkod sa bayan tulad ngayon, at kaipala ay matiyagang tagapagtanggol ng ating kakayahang sa pagsasarili. Kung sa bagay, bago sumuko ang Komandante Quezon ay kung makailan munang siya'y napalabang mabuti hanggang sa nabingit ang kaniyang buhay sa kamatayan at sa katunayan ay hinangaan pa siya ng isang hapones dahil sa kaniyang kabayanihan. Ang mga hapones ay kilala rin nating bayani sa patayan, kaya kapag hinangaan ng isang bayani ay bayani rin ang hinangaan. Hindi nga sumuko agad si Heneral Aguinaldo, subalit malabis namang nagtago at umiwas sa kalaban hanggang sa nadakip din, na ang kahulugan nito ay suko rin, unang ayaw nga lamang masabing sumuko upang huwag mapulaan ng bayan. Kaya alin ngayon sa dalawa ang masasabi nating mapagbalatkayo, ang Komandante Quezon o si Heneral Aguinaldo? Ang pagsuko ng mga Pilipino sa mga Amerikano ay hindi dapat ikahiyá, sapagka't ang labanan ay tulad sa bunguan ng bangá ay nagkalat na dahil sa bangá sa tapayan, tangi pa sa ang nakibunggo muna sa kapuwá malaking bangá na mga kastila.

2. Binanggit din ni G. Cornejo na nang si G. Quezon ay mahirang na maging Piskal sa Mindoro ay marami siyang pinag-usig na mga kabapayan, tulad ng tinatawag na panunulisan na ang karámihan sa mga nahatulang magdusa ay mga naghimagsik na ayaw sumuko sa kapangyarihang amerikano at ang iba ay nakasama niya sa himagsikan laban sa amerikano.

Ang paratang na ito ni G. Cornejo ay nagkakahulugan na kapag kasamasama na ay hindi dapat

hatulan kahit walang makain sa mga bundok na tulad nina Sakay at kasamahán, ang ganito ay dapat kulungin upang huwag makagambala at makapinsala sa mga mamamayan.

3. Tinukoy pa rin ni G. Cornejo na mula nang 1907 pagkatapos maitatag ang Asamblea Pilipina hanggang sa magkaroon ng Batás Jones noong Agosto 29, 1916, ay maliwanag na walang nagawa sina G. Quezon at G. Osmeña sa loob ng mahigit na 28 (?) taon, kundi guluhin ang bayan sa kanilang mga paghihiwalay at muling pagsasama.

Kung hindi ako namamali, ang mga nasabing paghihiwalay at muling pagsasama ay hindi kaila sa madla na pawang atas ng pagkakaiba ng mga simulain nina G. Quezon at Osmeña at saká ng muling pagkakaisa ng hakbangin na pawang tungo sa kapakanan lamang ng bayan tulad ng ating nasaksihan sa Batás Hare-Hawes-Cutting na ipinagkaroon nila ng malabis na pagkakasalungatan kung kaya sila naghiwalay at ngayon naman ay muling nagkasama sila upang lalong magtagumpay ang ibabangong bagong pamahalaang "commonwealth". Ang tagumpay ng nasabing "commonwealth" ay di maikakaila na tanging sa kapakanan lamang ng Bayang Pilipino.

4. Isiniwalat din ni G. Cornejo na sinusugan ang Batás ng mga Lupain kaya napasa kamay ng mga hapones ang mga naglalakihang lupa sa Dabaw at iba pang mga pook sa Mindanaw.

Kung si G. Cornejo ay nagkaroon ng pagkakataon na masubaybayan ang mga napalathala sa mga pahayagan hinggil sa dahilán ng pagkakapasa kamay ng mga hapones ng malawak na lupa sa Dabaw, kaipala'y nabatid niya na ang mga Pilipinong nakatira doon o naghahawak ng lupa sa Dabaw ang siya ring gumawa ng paraan sa gayong pagkakamit ng mga hapones.

5. Malabis na ipinaghihinagpis ni G. Cornejo na ang Batás Tydings-McDuffie ay hindi nagbibigay ng kagyat, lubos at ganap na Kasarinlan kundi isang pamahalaang "autonomo" lamang.

Ilang taon kaya ang tinatawag ni G. Cornejo na "kagyat, lubos at ganap"? Sa ganang sarili, ang iksi at haba ng panahong saklaw ng mga katagang "kagyat, lubos at ganap" ay nasasalig sa liit at laki ng bagay na pinag-uukulan. Sa mga bagay na madaling isagawa, tulad ng paggawa ng isang kubo, ito ay maaring "kagyat, lubos at ganap" na maisagawa sa loob lamang ng isang araw. Subalit kung ang gagawin ay isang malaking gusali o palasio, ang pinakamadaling panahon o "kagyat, lubos at ganap" na maisasaga dito ay mga isang taon, humigit-kumulang. Ganito rin naman ang ating kasarinlan na hindi agad maisasagawa kundi sa loob ng sapat na panahong tulad ng sampung taon, upang tayo ay hindi magipit sa mga paghahanda, tulad ng pangbansang pananggol at paghaharap ng mga bagong pamilihan ng ating napakaraming kalakal na pangwang mawawalan ng pamilihan sa Amerika. Marami pa rin tayong

## Quezon Is Target Of Gen. Aguinaldo

Says Present Leadership Not  
Beneficial To People

(Bulletin Service)

BIGAA, BULACAN, July 14.—Senate President Manuel Quezon was the object of acrimonious attacks by General Emilio Aguinaldo and members of his campaign staff at a meeting here tonight at the public plaza. He said that the Quezon leadership has not been productive of profit to the people and the country and that it was one based on perpetuation of power.

General Aguinaldo was assisted in the criticism against the government and the present leadership by Emiliano T. Tirona, campaign manager of General Aguinaldo; Rafael Gomez, of the Young Philippines; Jose R. Fernandez, labor leader of Bulacan; Juan Trinidad, labor leader of Manila; and Nicanor Ramirez of Bulacan who was toastmaster.

General Aguinaldo and his party moved to Hagonoy this evening to address another huge gathering there.

dapat ihanda bago magsarili na nangangailangan ng sapat na panahon upang lubos na maisakatu-paran. Kaya ang tining na sampung taon bago tayo magsarili ay nagkakahulugan ng "kagyat, lubos at ganap" na pagsasarili ng Bayang Pilipinas.

6. Tahasang ipinagmamagaling ni G. Cornejo na si Heneral Aguinaldo ang tanging lalaki, ang tanging Pilipino na nangulo sa paghihimagsik upang matamo, gaya ng ating tinatamo ngayon, ang ating kalayaan.

Sa mga pangungusap na ito ni G. Cornejo ay ipinalalagay niya na ang ating kalayaan ngayon ay utang kay Heneral Aguinaldo. Ito ay isang malaking pagkakamali o pagbubulag-bulagan sa katotohanan, sapagka't simula nang sakupin tayo ng mga amerikano si Heneral Aguinaldo ay kusang nagpabaya at tumalikod na sa pagtuklas ng ating kasarinlan at nasiyahan na lamang siya sa pagtatatag ng samahan ng mga heterano na ang isa sa mga mahalagang tadhana ay ang pagbabawal na makialam sa politika. Simula noon ay sino ang bumalik at nagsakit upang kamtán natin ang kasarinlan? Walang iba kundi sina G. Quezon at G. Osmeña. Samakatuwid ang kalayaan natin ngayon ay utang sa mga ginoong nabanggit at makalilibong hindi kay Heneral Aguinaldo, sapagka't sa pagsusumakit nina G. Quezon at Osmeña natamo ang Batás Jones na nagdudulot ng malaking kaluwagan at kalayaan natin sa pamahalaan at sa pagka mamamayan.



Herald July 15, 1935

Herald July 15, 1935

## CAVITE SURE TO GIVE QUEZON EDGE

### Democrats Hold Convention, Support Senate President

The Democrata party which triumphed in the last elections in Cavite, home province of General Emilio Aguinaldo, at its convention in the provincial capital yesterday endorsed unanimously the candidacy of Senate President Manuel L. Quezon for commonwealth president and at the same time nominated Attorney Angel H. Mojica as its candidate for the national assembly in the coming general elections.

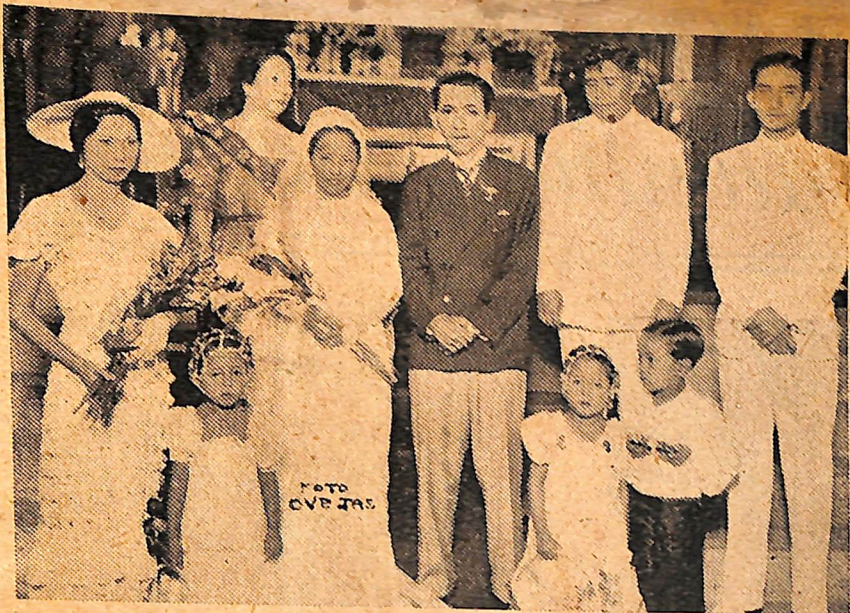
This was reported to the coalition leaders this noon by Rep. Francisco Arca, president of the Democrata party in Cavite, who in a spirit of sacrifice declined to be nominated for re-election to the assembly in order to allow Attorney Mojica to be the candidate for assembly. All the nine Democrata presidents of the different municipalities of Cavite and all the presidents of the local committees of the party in municipalities where there are Nacionalista presidents were present at the convention and voted for the candidacy of the senate president.

Former Senator Emiliano T. Tirona and Delegate Demetrio Encarnacion attempted to hold a separate convention of the minority party also in the capital of the province but only Municipal President Quiamzon, Democrata of Silang, attended their convention and nominated Tirona as the candidate for a seat in the national assembly. General Aguinaldo was present in the Tirona convention where his candidacy for the commonwealth presidency was also endorsed.

The Tirona conventionists appointed a committee of three persons to make overtures to the Arca followers who formed the great majority of the Democratas in Cavite so as to have a joint convention. The Tirona proposal was turned down and the Arca convention proceeded with all the leading minority men of the province in attendance. Even President Rosendo E. Santos, of the provincial capital, where the senate president lost in the last elections, was present in the Arca convention and voted for Senate President Quezon as candidate for the commonwealth presidency. This is an indication that the senate head will win this time in the provincial capital of Cavite.

With the Democrata party and the Nacionalista party behind the candidacy of the senate president in Cavite province, its native son, General Emilio Aguinaldo, who, according to these Democratas, "deserves their respect but should not have joined politics," is bound to lose even in his home province.

The Democrata presidents present at the convention were Rosendo E. Santos of Cavite, Emiliano Baes of Indang, Estanislao Paular of Carmona, Brigido Villanueva of Amadeo, Jose Nazareno of Nalc,



The wedding of Miss Corazon Vargas to Mr. Gregorio Santayana was solemnized last Sunday at the Espiritu Santo church with Mrs. Quezon as one of the sponsors. Mons. Finnemann performed the ceremony. With the couple are Florencio Tamesis, sponsor; Julia Cailles, maid of honor, Benjamin Salvosa, bestman.

Bulletin July 15, 1935

## QUEZON VA A FORMULAR UN PLAN CONCRETO

Se hara que la proclamación sea un acto político el mas grandioso

Un plan concreto de gobierno durante la Mancomunidad, basado en la plataforma de la Coalición, será revelado por el Presidente Manuel L. Quezon, cuando pronuncie su discurso de aceptación en las ceremonias de proclamación el sábado 20 del actual, según se ha sabido en los círculos legislativos.

Una de las fases del discurso del Presidente Quezon, según se espera, será el esbozo de planes para el intenso desarrollo económico de Filipinas durante el período transitorio de 10 años.

Los comités encargados del programa de la proclamación están haciendo todo lo posible para hacer del acontecimiento el más grande de su clase jamás celebrado aquí.

Se han enviado ya comunicaciones a provincias invitando a los comités locales de los partidos de la mayoría y la minoría para que envíen delegaciones a Manila.

Se tiene entendido que la mayor parte de las delegaciones provinciales vendrán encabezadas por los Gobernadores Provinciales.

Mateo Panganiban of Baylen, and Albino Dinglas of Ternate. Aside from these municipal executives all other municipalities were represented by the presidents of the local town committees of the party.

La Vanguardia July 15, 1935

## QUEZON VA A 'DESAPARECER'

En un guardacostas se ira hoy a preparar su discurso del 20

Desde las 6:00 de esta tarde, el Presidente Quezon del Senado, se aislará completamente de los asuntos oficiales y a menos que se trate de algún problema de suma importancia que requiera su inmediata intervención, no estará accesible para nadie. El Presidente dejará su casa en Pasay a la hora arriba indicada para encerrarse en algún lugar aislado que se mantendrá en secreto para todo el mundo excepto para los jefes departamentales y para el personal de su entera confianza.

Este aislamiento del Presidente Quezon se cree que tiene relación con la orden dada este día por el Secretario Rodriguez, del Departamento de Agricultura y Comercio, al guardacostas "Banahaw", para ponerse enteramente a disposición del Presidente del Senado desde este día.

El guardacostas posiblemente pasará algunos días dando vueltas por la Bahía de Manila hasta tanto que el Presidente Quezon no disponga su regreso al muelle de Anda.

Este aislamiento del Presidente Quezon se cree debido a su deseo de disponer de suficiente tiempo para preparar cuidadosamente su discurso de aceptación, como candidato de la coalición para la presidencia de la Mancomunidad. Se cree probable que el presidente dedique tres días enteros en la preparación de su discurso.



1935  
Herald July 15

Herald July 15, 1935

## CAVITE VETERANS ARE FOR QUEZON

### Resolution Assures Vic- tory Of Coalition

The Cavite chapter of the Legion of Veterans, the rival organization of the Veterans association of the Philippines headed by General Emilio Aguinaldo, recently passed a resolution supporting the candidacy of Senate President Manuel L. Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice-president, respectively, of the Commonwealth.

The resolution, which was unanimously adopted by the Legion, virtually assures the victory of the coalition ticket in the municipality of Cavite, the capital of the province, since this organization counts with a large number of members in that town.

The resolution, copies of which were sent to Messrs. Quezon, Osmeña and newspapers in Manila, is signed by Ceferino Picache, the commanding officer of the chapter in Cavite, Gervacio Pangilinan, chief of staff, and Ricardo Valcruz, the secretary.

July 15, 1935  
Monday mail

## CAVITE VETERANS ARE FOR QUEZON

### Resolution Assures Vic- tory Of Coalition In Capital

The Cavite chapter of the Legion of Veterans the rival organization of the Veterans association of the Philippines headed by General Emilio Aguinaldo recently, passed a resolution supporting the candidacy of senate president Manuel L. Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice-president, respectively, of the Commonwealth.

The resolution, which was unanimously adopted by the Legion, virtually assures the victory of the coalition ticket in the municipality of Cavite, the capital of the province, since this organization counts with a large number of members in that town.

The resolution, copies of which were sent to Messrs. Quezon, Osmeña and newspapers in Manila, is signed by Ceferino Picache, the commanding officer of the chapter in Cavite, Gervacio Pangilinan, chief of staff, and Ricardo Valcruz, the secretary.



**MR. QUEZON DANCES THE TANGO**—We have seen Mr. Quezon, looking young, vital and handsome, dance the tango with Mrs. Claro M. Recto, and we are not wondering now why a girl sitting beside us whispered with bated breath: "How can any woman help falling in love with him!" or why another sighed: "I don't know why, but I would like very much to dance with him."

If Mr. Quezon were not an extraordinary politician, a sagacious statesman, a wonderful mixer; if he were not such an engaging person with something like a fatal fascination in the look of his deep-set eyes; if he did not look so like a god that his presence compels among the men a deferential bow and among the women a rapturous smile; if he were not so imperial, so cosmic, so unattainable—we would still support him for the president of the Commonwealth because he dances the tango swell and because all the women within the orbit of his influence sigh so helplessly for him.

It is a little distressing to think of so gorgeous a palace as the Malacañang converted into either a barracks or a cathedral. Not that we dislike passages of arms or the soulfulness of religious ritual, but that we would like to see the spirit of the dance dominate the rhythm of our public affairs.

There is little enough comfort in the thought that the coming years will be trying for all of us. Why may we not be solaced by the knowledge that through all the difficulties of the transition there will be interludes of happy laughter and sweet music and rhythmic movement in between the inevitable insanities over national defense, education, economic protectionism and the tariff?

July 15, 1935  
Informal

### Los billetes para el baile en honor al Pres. Quezon seran de dos pesos

Contrario a lo que se habia previamente acordado por el comite local de baile en honor del cumple años del presidente Quezon de que los billetes para dicha ocasion costarian a un peso solamente, nos informan que los del comite central ya habian acordado con anterioridad que serian a dos pesos y que dichos billetes llegaran uno de estos dias para la disposicion del publico.

Se recordará en relacion con esto, que el 19 de Agosto proximo ha sido designado para la celebracion en todo el pais del baile de la antituberculosa en honor al cumpleaños del presidente del Senado Manuel L. Quezon, destinandose la mitad de lo que se recaude para las necesidades de la antituberculosa local y la otra mitad para ser remitida a la oficina central en Manila.

July 15, 1935  
Monday mail

## CAVITE VETERANS ARE FOR QUEZON

### Resolution Assures Vic- tory Of Coalition In Capital

The Cavite chapter of the Legion of Veterans the rival organization of the Veterans association of the Philippines headed by General Emilio Aguinaldo recently, passed a resolution supporting the candidacy of senate president Manuel L. Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice-president, respectively, of the Commonwealth.

The resolution, which was unanimously adopted by the Legion, virtually assures the victory of the coalition ticket in the municipality of Cavite, the capital of the pro-

cont. on the  
next page



Ilocos Times July 15, 1935

Taliba July 15, 1935

# National Leader Resents Misrepresentation Done By Two Ilocano Brothers

The Ilocos Times learned from reliable sources that on July 7, on the occasion of the visit of prominent leaders of Mr. Quezon from Ilocos Norte, at his home at Pasay, like Pres. Pasion of Laoag, several councilors, Attorneys Ranjo and Ramon Romero, and others, accompanied by Sen. Quirino, President Quezon took advantage of the presence of the Palting brothers (Pedro and Candido) to correct the misrepresentations made by them in I. N. to the effect that they (Paltings) were the only authorized mouthpiece of Mr. Quezon in said province.

## Use of M. Q. Name Unwarranted

President Quezon shouted to the Paltings that they had no authority whatsoever to speak for Mr. Quezon on party matters. The President lambasted the Paltings for their indiscretions and pretensions in using his name to boost themselves to prominence in I. N., and to boost the candidacy of their cousin, Atty. A. Ravago.

## Stand on INY Resolution

Mr. Quezon explained that if the resolution passed by the "Ilocos Norte Youth" nominating him would mean to boost the candidacy of Rabago, Mr. Quezon would be "forced to decline" his nomination by the Ilocos Norte youth "with thanks."

## Has Veteran Supporters

Quezon emphasized that he had his own party organization in I. N. composed of his veteran supporters, and the Paltings have no

business whatever to make the representation of monopolizing the Quezon banner in said province.

## Why Correction Is Made

The President had to make this correction in view of the complaints of many Quezonistas in Ilocos Norte of the 'boastings and brags of the Paltings' that they are the only ones authorized by Mr. Quezon to speak for him and anything they asked of Mr. Quezon is readily granted. They have been high-hating the old Quezon followers. This attitude of the Paltings has produced animosity among the Quezon loyal followers, and the matter was brought to the attention of Mr. Quezon who became indignant at the Paltings.

July 15, 1935

La Opinion

# QUEZON, BLANCO DE LA CRITICA

## La Coalición Es Para Perpetuarse En El Poder, Dicen

(Correspondencia Especial)

Hagonoy, Bulacán, 15 de julio.—El Presidente Quezon y los demás líderes filipinos que hoy están en el Poder fueron el blanco de los mas acres ataques y críticas en un mitin público llevado a cabo anoche en esta localidad y durante el cual el General Emilio Aguinaldo y los demás miembros de su comitiva dijeron que "el liderato de Quezon no ha dado provecho alguno al pueblo y que su caudillaje tiene por fin primordial el perpetuarse en el Poder". Los oradores al referirse a la coalición de los Sres. Quezon y Osmeña manifestaron que dicha coalición se debe a que el caudillo filipino Manuel L. Quezon quiere ser el primer presidente del futuro Gobierno de la Mancomunidad y para conseguirlo creyó necesario fusionar las dos fuerzas, las de la mayoría y la minoría de la Legislatura Filipina, obligando a los líderes de dichos partidos a emitir su voto a favor de Quezon, el jefe de la mayoría, para presidente y al jefe de la minoría, Sr. Osmeña para el puesto de vice-presidente.

# MAMAMAHINGA SI M. QUEZON SA BANAHAW

## Ang Obispo Aglipay ay kinakatigan sa Sariaya at sa Pangasinan

Lahat ng suliraning kailangan ang pagpapasya ng Pangulong Quezon ay nilutas na lahat ngayon sa pagka't ngayong ika 6:00 ng hapon pag-alis niya sa kanyang tahanan ay hindi na siya maaaring makausap ng sino man, maliban sa mga pinuno ng kagawaran at iba pang kawani at politikong labis ang pagtitiwala niya. May palagay na iukol niya ang panahong malayo muna sa larangan ng politika at mga suliranin sa pamahalaan upang iukol sa paghahanda ng talumpati na bibigkasin sa ika 20 ng Hulo na pagpapakilala sa kanyang kandidatura at ng sa senador Osmeña.

Ipinalutas ng Kalihim Rodriguez na ang bantay-baybaying "Banahaw" ay isasailalim ng kapasyahan ng Pangulong Quezon. Tinatayang dito siya sasakay at magpapalibot sa look ng Maynila hanggang ipasya niyang muling magbalik sa lupa.

Ang naging gobernador Mariano Cuenco ng Sebu ay inaalog ng mga aplipayanistang maging kandidato sa pangalawang pangulo ng Obispo Aglipay ay naging dehilan ng isang tuligsa ng tanggapan ng Partido Republikano. Hindi tinatawaran ang pagtangg ng naging gobernador kundi ang pinapansin ay kung bakit noong araw ay salungat siya sa koalisyon ngunit ngayon ay sang-ayon na siya.

Dating at dating sa kuartel ng lapiang Republikano ang pakikilala sa kandidatura ng Obispo Aglipay. Isa nito'y buhat sa Sariaya, Tayabas, may lagda ni G. H. Vaderas at 500 mga kasamahan. Sinasabi ring maraming taga Agno, Mabisio, Dosol at Burgos at iba pang bayan sa dakong kanluran ng Pangasinan na kumakatig sa kandidatura ng Obispo Alipay. Nagtatatag na ng mga lupon ang lapiang republikano sa nasabing mga bayan.

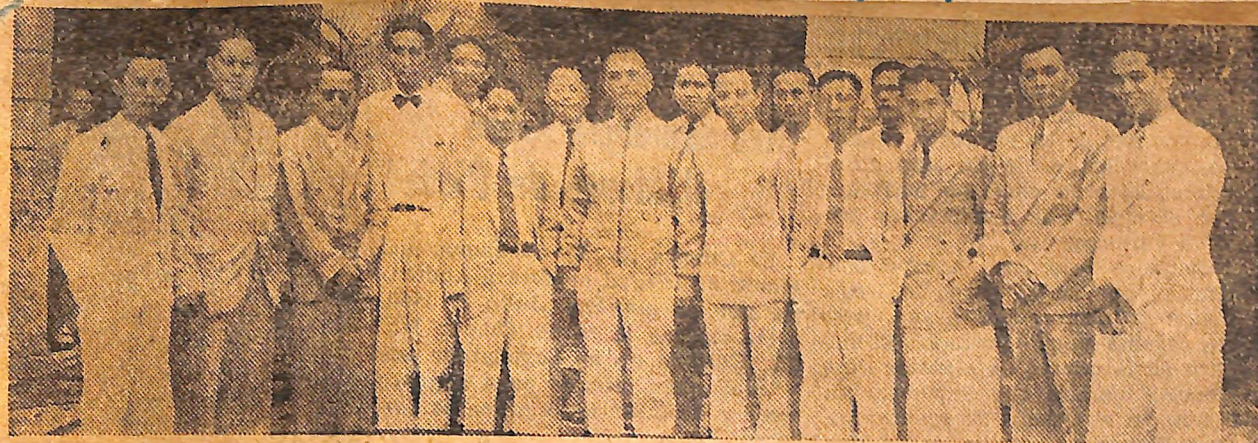
Con el general Aguinaldo estaban tambien el ex-representante Emiliano Tria Tirona, jefe de campaña de los "aguinaldistas" y otros líderes políticos. Ayer tarde el general Aguinaldo, el ex-representante y sus compañeros celebraron tambien un mitin en Bigaa durante el cual el Presidente Quezon, el senador Osmeña, el Speaker Paredes y otros destacados coalicionistas fueron duramente combatidos por todos los oradores.—CORRESPONSAL.

July 15, 1935  
cont. Mon. Mail

vince, since this organization counts with a large number of members in that town.

The resolution, copies of which were sent to Messrs. Quezon, Osmeña and newspapers in Manila, is signed by Ceferino Picache, the commanding officer of the chapter in Cavite, Gervacio Pangilinan, chief of staff, and Ricardo Valacruz, the secretary.





Dignatarios de la "Junior Coalition League" fotografiados con el Presidente Manuel L. Quezon cuando fueron a saludar y ofrecer sus respetos al caudillo en su residencia en Pasay, el sabado por la mañana. De izquierda a derecha estan: abogado Fernando Leano, abogado Vicente Bullecer, Datu Domocan Alonto, Benigno Salvoza, segundo vice-Presidente; Pedro Palting, Presidente; Representante Guillermo Z. Villa, nueva Presidente Quezon, abogado Gil Carlos, secretario; Adolfo T. Reyes de la U. P.; Antonio Barredo, Macario Peralta, Ruperto Martin, Felixberto Serrano, tercer vice-Presidente; Fred Ruiz Castro, abogado Jacobo Gonzalez, primer vice-Presidente y Jose Banzon.

1935  
Bulletin July 16

## CEREMONY PLANS LAID

Quezon and Osmeña Will  
Accept At Luneta On  
Saturday

Preparations for the grandiose acceptance ceremonies at the Luneta of the nomination of Senate President Manuel Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice president were completed last night. The plans include the observance of the flag oath, a mammoth parade and speeches at the Luneta next Saturday afternoon.

Senate President Quezon will make a one hour speech of acceptance during which he proposes to outline his program of government if elected commonwealth president. Senator Osmeña will have ten minutes. Former Senator Benigno Aquino will present Mr. Quezon to the public while Senator Melcio Arranz will perform this role for Senator Osmeña.

More than 100,000 are expected to pack the Luneta where the ceremonies will take place. Most of the provinces have promised to send delegations to Manila. The provincial governors of Luzon promised to send to the city more than 1,000 trucks and transportation buses to bring to the city some 30,000 people. More than 100 bands are expected to liven the affair.

On Thursday evening there will be flag ceremonies at the coalition headquarters when the coalition parties and their leaders will pledge loyalty and cooperation in the task of pushing through the candidacy of the coalition.

1935  
Taliba July 16

## PANAWAGAN SA MGA PRO SA MAYNILA

Inaanyayahan ni De la Fuente  
na magsidalo sa pamamahayag sa Sabado

Ang lahat ng kapanalig sa lapang Nasionalista - Demokrata Pro-Independensia sa ciudad ng Maynila ay tinatawagan ng Pangulong Manuel de la Fuente upang magsidalo sa gaganaping pagpapahayag ng kandidatura ng mga kandidato ng koalisyon na sina G. Manuel L. Quezon at Senador Sergio Osmeña, sa pagkapangulo at pangalawang pangulo ng ng bagong pamahalaang "commonwealth", sa Sabado, ika 20 ng Hulo, 1935, sa ganap na ika 3:00 ng hapon, sa Bagong Luneta.

Sang-ayon sa pamahayag na ipinakakalat ng Pangulong Manuel de la Fuente sa lahat ng pro sa Maynila ay kinakailangang magsidalong lahat sa gaganaping pagpapahayag ng kandidatura ng mga kandidato ng koalisyon at minsan pang ipamalas ang matibay na pagkakaisa ng lahat sa mahalagang simulain at layuin mga lapian.

Sa kabilang dako, ang mga pamamahala sa pamamahayag na gagawin sa Sabado ay walang tigil sa kanilang paghahandang iginagawa at tinatayang aabot sa 60,000 ang mga taong magsidalo buhat sa iba't ibang bayan at lalawigan kalapit sa ciudad at gayon din namán sa ibang lalawigan malalayo na magpapadalá ng kanilang kinatawan. Ang Konsehal Antonio Torres, isá sa mga kalihim sa kampanya sa kandidatura ng mga kandidato ng koalisyon, ay may inihahandang sorpresa sa lahat sa pamamahayag na gaganapin sa Sabado.

1935  
Advertiser July 16

## Provinces Ready With Delegations

Impressive Participation  
In Program In Connection  
With Proclamation

(Special to the Advertiser)

MANILA, July 15.—Preparations for an impressive participation in the program to be held in connection with the proclamation of the candidacies of Senate President Quezon and Sen. Osmeña for the presidency and vice presidency of the Commonwealth respectively, are almost complete, it was learned this morning in the coalition headquarters.

Provincial representations are expected to arrive beginning tomorrow from far off districts. Bulacan alone will send 100 trucks and 200 automobiles to represent the province. Other nearby provinces have promised the same or even greater participations.

The first big delegation will come from western Visayas according to reports received from Governor Timoteo Consing of Iloilo. The delegation will sail from Iloilo tomorrow from that city according to the Iloilo executive who is heading the band. This will be composed of political figures from Iloilo, Negros, Antique and Capiz.

According to present plans and enthusiasm no less than 100,000 people will take part in the parade which will start at the new Bonifacio monument, on Rizal Avenue and proceed to the new Luneta where the program will be held.



# Una Banda De Trompetas Anunciara Desde Mañana La Proclamacion Del 20

## Solemne Jura De Banderas En El Cuartel Coalicionista El Jueves; Cuatro Oradores Habla- ran En La Luneta

Juzgando por el gran entusiasmo que reina entre los miembros de los partidos "anti" y "pro", y por los preparativos que los caudillos coalicionistas estan haciendo para la magna proclamacion de las candidaturas del Presidente Manuel L. Quezon, para la presidencia de la mancomunidad, y del Senador Sergio Osmeña, para la vice-presidencia, el sabado, 20 del actual, dicho dia sera uno de los mas memorables en la historia del pais y el dia de los dias de los partidos coaligados.

En el programa de la proclamacion habra solamente cuatro oradores, a saber, el Presidente Quezon, el Senador Osmeña, el ex-Senador Benigno Aquino y el Senador Melcio Arranz. El programa empezara con una marcha. Despues de la musica, el ex-Senador Aquino pronunciara un breve discurso, que solo durara cinco minutos, para pedirle al Presidente Quezon, en nombre de los "pros", que acepte la nominacion coalicionista a la presidencia. El Presidente Quezon entonces contestara y hablara por una hora. Se tiene entendido que el presidente hara una reseña de toda la pasada lucha libertaria, de lo que hasta ahora se ha logrado y de la plataforma de la coalicion. Este sera tal vez el discurso mas importante que haya de pronunciar el caudillo nacional, pues en el mismo discurso se esbozara el plan que tal vez decida todo el futuro de Filipinas. Terminado el discurso del Presidente Quezon, el Senador Arranz, pedira al Senador Osmeña, en nombre de los "antis", que acepte la candidatura a la vicepresidencia, y este contestara con un breve discurso. Concluidos los discursos, la banda tocara la gran marcha coalicionista, llamada "Avance Coalicionista", infundiendo en los corazones de los miles de concurrentes animo y coraje para traducir en obras y hechos los ideales de la coalicion.

Se calcula que de unos ciento cincuenta a doscientas mil personas asistirán a la proclamación. De las provincias de Luzón solamente, se asegura que no menos de mil vehículos vendrán a la ciudad, trayendo a unos 30,000 delegados coalicionistas y unas doscientas bandas de música. La provincia de Rizal enviará a 20 bandas de música, mientras Batangas tendrá 60 camiones, que pasarán por la provincia de Cavite, trayendo a 8 bandas. Manila también será representada por miles de concurrentes y Tayabas, Laguna, Tarlac y otras provincias limítrofes también estarán bien representadas. Según los cálculos del cuartel coalicionista, estos camiones se extenderán por no menos

de 10 kilómetros, si se ponen en línea recta.

El programa del sábado empezará a las 11:00 de la mañana, en que procederán a los límites de la ciudad, en las partes sur y norte de Manila, comités de recepción que encontrarán a las delegaciones provinciales. Estas, encabezadas por los comités de Manila, recorrerán toda la ciudad y procederán al cuartel coalicionista en el Plaza Hotel.

A las doce de la tarde, las delegaciones y otras agrupaciones empezarán a reunirse en la Plaza Lawton, de donde se dirigirán en una gran parada a la antigua Luneta, donde se verificará la proclamación.

Mañana, el regocijo debido a este histórico acontecimiento empezará a llenar toda la ciudad, cuando una numerosa banda de trompetas recorra todos los cuarteles locales de ambos partidos, anti y pro. Pasado mañana, jueves, tendrá lugar, a las ocho y media de la noche, la Jura de Banderas, en el cuartel coalicionista, solemne y espectacular ceremonia, en la que todos los jefes de comités de Manila jurarán su apoyo incondicional a los candidatos coalicionistas.

En esta ocasión, la ciudad de Manila, que tiene en total 488 comités locales de ambos partidos anti y pro, será dividida en 33 divisiones y cada una de estas estarán bajo el mando de dos "generales", uno anti y otro pro, que se encargarán de la campaña coalicionista en sus divisiones respectivas.

Para dar oportunidad a todo el país de escuchar los históricos discursos en la proclamación el sábado próximo, todo el programa de la gigantesca reunión será diseminada por la KZRM, desde el kiosko de la antigua Luneta. Muchos de los pueblos de Filipinas oirán los discursos por la radio, especialmente porque ya se han hecho arreglos para que cada pueblo instale un radio receptor en su plaza pública y notifique a la población del gran acontecimiento.

Todos estos detalles se completaron ayer tarde en una reunión del comité que se encarga de la pro-

clamación en el cuartel general coalicionista. Sólo un problema afronta al comité y esto es como encontrar sitio para los miles de vehículos que llenarán toda la Luneta antigua y nueva. Se calcula que la Luneta estará tan llena de concurrentes que la regulación del tráfico y el modo de arreglar los coches será una tarea muy difícil. Para la solución de este problema, el Concejal Antonio Torres, conocido "hombre de tráfico" de Manila, está prestando su valiosa ayuda.

A la reunión de ayer asistieron los siguientes caudillos pros y antis: Alcalde Juan Posadas, Senador Juan Nolasco, Representante Ramón Diokno, Concejal Antonio Torres, Presidente Manuel de la Fuente, de la junta municipal de Manila, ex-Concejal Miguel Halili, Sr. Manuel Quiogue, Dr. Florentino Olivares y Dr. Agaton Cecilio.

En el entretanto, una comitiva de políticos de la provincia de Nueva Vizcaya, encabezada por el ex-Gobernador Domingo Maddela, ofreció sus respetos ayer mañana al Presidente Manuel Quezon, en la residencia de este, en Pasay. La comitiva, que incluye a los Sres. Juan Alia, Lorenzo Tallungan, Julio Tuyad y otros conocidos caudillos políticos de dicha provincia, aseguró al presidente que, con excepción de algunos pueblos en que el Obispo Gregorio Aglipay cogerá algunos votos, el caudillo nacional ganará en toda la provincia con una abrumadora mayoría. En vista del prestigio político de los miembros de la comitiva en su provincia, su declaración se considera como una indicación fidedigna de la popularidad del Presidente Quezon en Nueva Vizcaya.

El Sr. Lope K. Santos, conocido escritor vernáculo, declaró anoche que, contra todos los rumores, él no se lanzará para diputado del segundo distrito de Rizal.

Advertiser July 19, 1935

## A. Ricarte Not Coming Back Watches Carefully Political Development In The Philippines

MANILA, July 18.—That General Artemio "Vibora" Ricarte is not coming back to the Philippines until he is convinced that the Commonwealth government will lead to an independent Philippines is what was learned from his son who has just returned from a visit to his parents in Japan.

Asked as to whom of the three candidates for president the self-exiled patriot would prefer to win, his son said that his father intimated to give a chance to enate President Quezon to run the government of the Commonwealth.



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

1935

Bulletin July 16, 1935 et Debate July 12

# MAGSA SALITA SI QUEZON SA LOOB NG 1 ORAS

**Susumpa Ang 488 Lupon  
Sa Siudad Sa Bandila Ng  
Koalision**

Inaasahang magiging katangitangi sa kasiglahan at sa dami ng magsisidalang proklamasyon sa kandidatura nina presidente Manuel Quezon, sa pagka-pangulo ng Commonwealth, at senador Sergio Osmeña, sa pagka-bise na idaraos sa Luneta sa sabado, ika-20 ng kasalukuyan, alinsunod sa paghahandang ginagawa ng mga lider ng koalision.

Sa palatuntunang himno ay apat lamang ang magsisipagsalita sa proklamasyon; ang dalawang kandidato at sina senador Melecio Arranz at naging senador Benigno Aquino. Sisimulan ang proklamasyon, pagkatapos ng martsang iparirinig ng banda ng musika.

## Election Bill To Be Decided Soon

Definite Action On Measure  
Due, Murphy Says

Governor General Frank Murphy indicated after his conference yesterday with Senate President Manuel L. Quezon that definite action on the election bill will be taken shortly.

The Governor General gave his views on the bill to Mr. Quezon, and it is apparent that they are in accord on it. It is not likely that the bill will be vetoed.

While it is not altogether certain, it is quite likely that there will be some changes. The chief executive, it is understood, directed the attention of the legislative leader to certain features of the bill that may be improved upon.

The Governor General has been studying the bill for the last two weeks. He has had opinions on it by members of his legal staff and by the secretary of justice, but he has so far refrained from expressing his views publicly.

## QUEZON LLEGA A UN ACUERDO CON MURPHY

**El Bill De Elecciones No Sera  
Vetado, Ni Devuelto,  
Se Cree**

El Gobernador General Frank Murphy y el Presidente Manuel L. Quezon, del Sabado, han llegado a un acuerdo sobre puntos en controversia en el bill de elecciones que estaban retrasando hasta ahora la accion sobre la medida de parte del Jefe Ejecutivo.

El Gob. Murphy anuncio ayer tarde, despues de conferenciar con el Presidente Quezon, que este y el, "estamos de acuerdo, y tenemos los mismos puntos de vista" sobre el bill.

En los circulos legislativos se decia ayer tarde que el bill posiblemente pueda ser objeto de algunos cambios. El Gob Murphy, sin embargo, no quiso hablar sobre cambios que pudieran introducirse en la medida. Sin embargo, se informaba que algunas partes del bill pudieran ser objeto de alteracion por la Legislatura mediante algunas medidas que puedan ser aprobadas durante estos dias, con vista a mejorar el texto del bill original aprobado por las camaras. De si estas medidas mejorando el bill de elecciones seran apoyadas antes o despues de firmar el gobernador general la medida original, es lo que no se podia determinar ayer tarde.

Se aseguro, sin embargo, que el gobernador general no vetara el bill de elecciones, ni habria quiza necesidad de devolver la medida a la Legislatura. Los lideres de la camara de representantes decian ayer que ellos esperan que el gobernador general aprobara la medida y que no devolveria el bill. Una devolucion del bill de elecciones a la Legislatura seria resentido por algunos lideres de la camara baja, segun declaro uno de ellos anoche, mientras se sentia una gran inquietud por el hecho de que hasta ahora no se firma la medida y las elecciones se avecinan.

## Election Bill To Be Recalled From Palace

Governor General Murphy and Senate President Quezon conferred at Malacañang shortly before noon today to thresh out the provisions of the election bill which has long been in the hands of the chief executive. It was indicated after the conference that the measure may have to be overhauled before it is signed by the governor general.

Leading members of the legislature who are acquainted with the points of view of President Quezon on the election bill declared this morning that the measure may be recalled in a day or two from Malacañang to be revamped.

Among the provisions of the bill that have raised considerable controversy are the women suffrage withdrawal, the participation of three special provinces in the national elections, and the provision requiring all members of the judiciary and of the executive department of the government to resign 50 days before the election date.

Judge Teopisto Guingona, director of the bureau of non-Christian tribes, objected strongly to the provision referring to the provinces of Lanao, Cotabato and Sulu, on the ground that it might result in the election only of Christian officials and as such create discontent among the non-Christians.

Neither Governor Murphy nor President Quezon, however, made any announcement after the conference.

## ELECTION BILL APPROVAL SEEN

**Murphy, Quezon Reach Accord  
On Measure After Conference**

Governor General Murphy and Senate President Quezon in a conference at Malacañang yesterday morning agreed on the election bill, which will by no means be vetoed by the chief executive, it was learned yesterday, though it is held possible that the bill may be amended.

If, as expected, several slight changes are contemplated, the measure will be returned to the legislature for immediate correction.

There will be no delay in the election bill's approval by the governor general, which should serve to dispel anxiety on the part of the candidates for the National Assembly who are reported delaying their registration on its account.

Governor General Murphy has studied the bill for two weeks and has received opinions of the secretary of justice and the members of his staff.

If there will be any changes in the bill, it is believed that they will effect the provisions on the vote of non-Christians.

(De la United Press)

NUEVA YORK, 15 de julio.—El presidente Manuel L. Quezon comentando sobre la situacion en el Extremo Oriente dijo: "No creo que esto afecte a los problemas filipinos. Nuestro deseo es no vernos envuelto en las relaciones sino-japonesas. Todo el mundo debe estar interesado en la paz". Dijo que se dirigiria a Washington el viernes, mostro satisfaccion por el nombramiento de MacMurray, y lamento la muerte de Robinson.



# BIG PROGRAM IS READY FOR PROCLAMATION

Coalition Leaders Will Pledge  
Support on Thurs-  
day

## MELLIZA REPLIES

Left Manila in Rush to Stop  
Talk in Iloilo, Says  
Candidate

As a preliminary to the celebra-  
tion that will take place in this  
city next Saturday on the occasion  
of the official proclamation of Sen-  
ate President Quezon and Senator  
Osmeña as candidates for Presi-  
dent and Vice-President of the  
Commonwealth, the coalition head-  
quarters will hold a program next  
Thursday night, the principal fea-  
ture of which will be the oath of  
allegiance to the coalition banner  
and emblem.

The program will be held at the  
coalition headquarters, on the third  
floor of the Plaza Hotel, at 8:30  
o'clock Thursday night, July 18.  
The 488 committees in Manila were  
grouped into 33 divisions, each  
under a campaign manager with  
the designation of "general." The  
33 division generals will be present.  
ed on the night of the program,  
and will take part in the flag cere-  
mony, and in taking the oath of  
allegiance. Rep. Ramon Diokno  
will be master of ceremonies.

The picture of a group of people  
carrying a nipa house on their  
shoulder, which was published in  
the Sunday Tribune last June 2,  
was adopted by the coalition as  
its emblem. Flags and banners  
bearing this picture will be distrib-  
uted on the day of the celebration.

It is calculated at the coalition  
headquarters that the trucks com-  
ing to the city will stretch for about  
10 kilometers when lined up. For  
this reason, the parade will move  
as follows: the trucks will line up  
on both sides of the Bonifacio  
drive, while the parade will march  
in the middle of the street.

Ex-Senator Aquino will present  
Senate President Quezon, who will  
speak for about an hour. Senator  
Arranz will present Senator Osme-  
ña, who is scheduled to speak five  
minutes.

The coalition trumpeters band  
will parade around Manila tomor-  
row to announce the big celebra-  
tion in connection with the official  
proclamation of the coalition can-  
didates for the presidency.

## Why Melliza Left

Saying that the leaders of the  
coalition in the Visayas are "falsi-  
fiers of public opinion," ex-Justice

Raymundo Melliza, in a letter re-  
ceived yesterday at the Aguinaldo  
headquarters, says that the com-  
ments made on his sudden depart-  
ure from Manila were all a prod-  
uct of the imagination of the coal-  
ition men.

Justice Melliza explains that he  
left Manila suddenly chiefly be-  
cause he learned that coalition  
leaders in Iloilo were telling the  
people that he went to Manila to  
make a formal refusal of his nomi-  
nation for vice-president. He also  
said that he suspects the same  
thing is true in Manila, when his  
departure from this city was inter-  
preted as his withdrawal from the  
race.

"Just as the people of Manila in-  
terpret my sudden departure from  
that city as a withdrawal of my  
candidacy," Justice Melliza said  
in his letter, "the people of Iloilo  
are being made to believe by coal-  
ition men that I have gone to  
Manila to make a formal refusal of  
being General Aguinaldo's run-  
ning mate. I want to reiterate my  
public statements that I am still  
a candidate because I want to be of  
help in saving our country which  
has been maliciously misled for the  
last five centuries."

Justice Melliza, it was gathered  
at the Aguinaldo headquarters yes-  
terday, has been forming Aguinal-  
do committees in the Visayas.  
Headquarters have been opened in  
Iloilo and other big towns of that  
province.

General Aguinaldo may leave for  
Iloilo next week, being unable to  
leave earlier due to his ailment.  
The official proclamation of the  
Aguinaldo-Melliza candidacy will  
be made in Iloilo upon the gen-  
eral's arrival.

Aguinaldo and ex-Senator Tirona  
held public meetings in the towns  
of Bigaa and Hagonoy, Bulacan,  
last Sunday. Speaking in Bigaa,  
Tirona explained the death of An-  
dres Bonifacio, for which General  
Aguinaldo is blamed, saying that  
Bonifacio was executed following a  
decision of the council of war. "If  
General Aguinaldo was to blame,"  
Mr. Tirona said, "the congress of  
Malolos could have fixed the blame  
on him. The fact that Aguinaldo  
was elected president of the repub-  
lic was a vindication of the gen-  
eral's leadership."

## Aglipay in Tayabas

Independence that will make  
everybody happy was promised by  
Bishop Aglipay to a group of prom-  
inent residents of Sariaya, Tayabas,  
last Sunday. The bishop-candidate  
visited Sariaya upon the invitation  
of Engracio Valderrama, in whose  
house a baptismal party was also  
held.

The bishop said that, should he  
be elected, two months after his  
inauguration he would effect great  
economy in the government and  
cut down the expensive and luxu-  
rious government that is being  
conducted at present.

Yesterday morning, Bishop Ag-  
lipay issued a statement criticising  
the government for granting  
franchises to foreign corporations.  
Due to these concessions, the bis-  
hop said, our country is now at  
the mercy of large corporations,  
especially the Meralco and the tele-  
phone company which have a com-  
plete monopoly of two important

## Requested To Represent Cebu In Manila During Proclamation Day

Former Senator Celestino Rodri-  
guez, grand old man of northern  
Cebu, and one of the members of  
the first Philippine Assembly, is  
Cebu's representative to the offi-  
cial proclamation of the candidacies  
of Senate President Manuel Quezon  
for presidency and Senator Sergio  
Osmeña for vice-presidency for the  
commonwealth government on the  
20th of this month. He is leaving  
for Manila on the 17th of this  
month.

A letter signed by Speaker Quin-  
tin Paredes and Delegate Gregorio  
Perfecto, both chairmen of the  
committee on proclamation, was  
received yesterday by former Sen-  
ator Rodriguez. The communication  
asks Mr. Rodriguez to come to Ma-  
nila to represent the province dur-  
ing the proclamation of the coal-  
ition candidacies.

Political observers believe that  
former Senator Rodriguez is still  
considered a great figure of Cebu's  
political map, and that under the  
coalition government his services to  
the country is needed if he desires.

The invitation extended to Cebu's  
grand old man has made the pro-  
clamation and inauguration camps  
busy.

## Quezon Insinua Un Probable Bill De Expropiacion

(La United Press)  
NUEVA YORK, 15 de julio—  
El Presidente Manuel L. Que-  
zon, de Filipinas, ha llegado  
aquí este día y ha insinuado  
que si fuere necesario se apro-  
bara un proyecto de ley de ex-  
propiacion para la compra de  
las grandes haciendas a fin de  
poderlas revender a los peque-  
ños agricultores.

public activities. The bishop also  
said that the government should go  
slow about granting such fran-  
chises to large holdings, since the  
less franchises are granted, the bet-  
ter service the people will have.



1935  
Herald July 18

## FOR SAMONTE

BY OLVIDO CORONA  
Imus, Cavite

Now that Senate President Quezon has given his sanction to the holding of a special election in Cavite to choose the successor of the late Governor Pedro F. Espiritu, it is time for the people of that province to weigh the qualifications of the various aspirants.

The action of the senate head in acquiescing to a special election in order to settle through legal means the rivalry between the pros and antis in the province deserves the praise of all fair-minded citizens of Cavite. It proves the sense of justice of the senate president and shows his willingness to submit for popular decision a matter which rightly belongs to the people to decide.

Being an aspirant for the highest office in the new regime, President Quezon could easily have worked for the appointment of one of his men to serve the unexpired term of the late Governor Espiritu. Thus, he could have put in a man who, out of loyalty, would exert his utmost to promote

President Quezon's candidacy in the home province of General Aguinaldo.

So the decision now lies in the hands of the people of Cavite. The problem now is to choose a man who will direct the affairs of the province efficiently and vigorously, who has the tact necessary to handle his administration, who has the loyalty of the people for whom he will govern.

Such a man is the present acting incumbent, Ramon Samonte, who assumed direction of the affairs of the province even while the late Governor Espiritu was still living. Board Member, and now Acting Governor, Samonte is the logical occupant of the vacant post of provincial governor. His political record is his best recommendation, and the manner in which he has managed the provincial government in a temporary capacity since he was appointed acting governor is a tribute to this ability and the respect in which he is held by the people.

His handling of the Sakdal uprising in Cavite, to mention but one instance of his tactful administration, will remain for sometime as one of the spectacular achievements of any provincial governor in the Philippines. While blood was shed in two other provinces on account of the lack of tact and caution, the uprising in Cavite, thanks to the cool-headedness of Mr. Samonte, was quelled without much trouble.

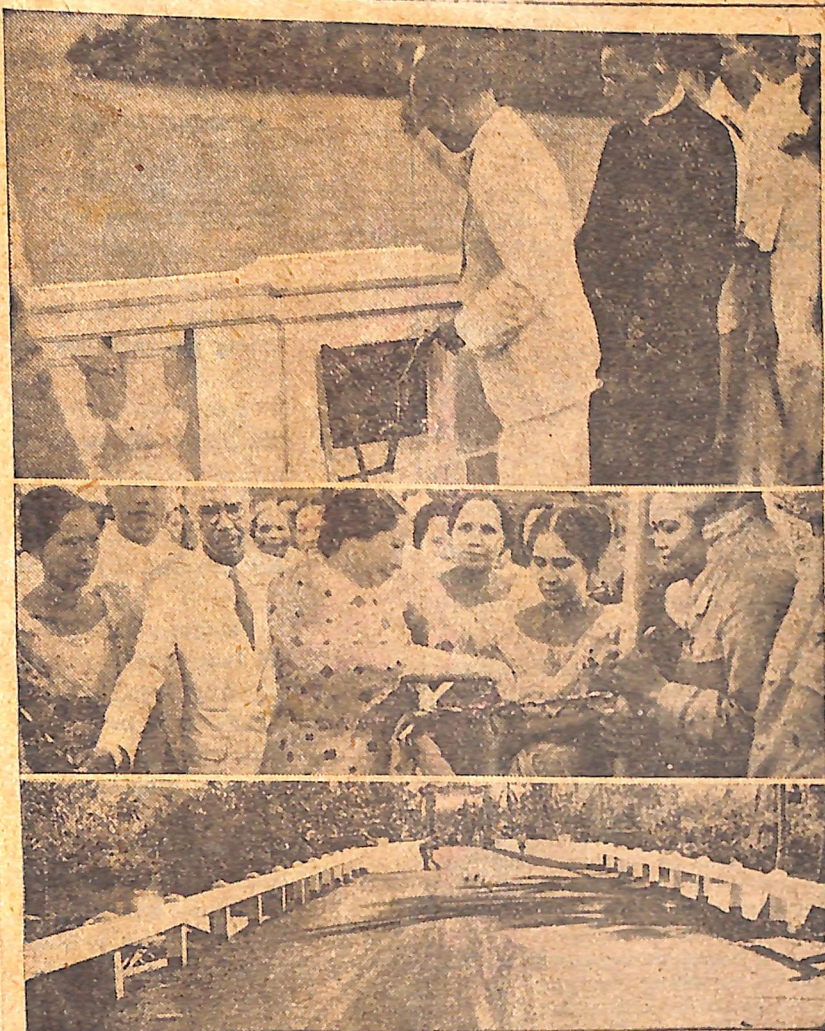
The manner, furthermore, in which he has gone about his duties, in trying to curb lawlessness and criminality in the province has been most exemplary. He should be allowed to continue the work he has scarcely begun.

On my fellow citizens from Cavite, therefore, I urge the election of Acting Governor Samonte to serve the rest of the unexpired term of the late Governor Espiritu.

Pres. Manuel L. Quezon

mabuhay July 19, 1935

## Pinasinayaan Ang Tulay Ng Mauban



Makikita sa larawan ang tulay ng Mauban at ang magsacul sa pasinaya kamakailan. Sa dakong itaas ay si kalihim Antonio de las Alas ng Gawaing-bayan at Pahatiran nang binubuksan ang tulay; sa gitna ay si Gng. Aurora A. ni Quezon samantalang pinuputol ang lubid na siyang nagbukas sa tulay upang maraanan ng mga sasakyan; sa ibaba, ang tulay. Ang tulay na nasa Tayabas ay maaaring binyagang 'Quezon Bridge'.

mabuhay

July 1935

## KAPUS NGAYON SA PANAHON, ANANG LIDER

Kinilala Ang Katwiran Ng  
Batasan Sa Pagpigil  
Sa Suliranin

Sa panayam sa kalakal at kabuhayang idraos ng mga kinatawan ng Estados Unidos at Pilipinas, na ipaganyaya ng pang-ulong Franklin D. Roosevelt pagkatatag ng Commonwealth, napapanahong pag-usapan ang pagtataas ng taripa ng Pilipinas upang matangkilik ang mga produkto sa damit ng Amerika, alinsunod sa tatatag na binigkas ng pang-ulong Manuel L. Quezon sa pulong na 'sine die' ng Senado kagabi upang paliwanagan ang hindi pagharap ng Batasang bansa sa nasabing suliranin.

'Sang-ayon kaming pagkalooban ng bala nang makatwirang tangkilik ang mga importasyong amerikano sa Pilipinas,' ani presidente, Quezon, ngunit kaniyang sinabi na ang kagahulan sa panahon ng Lehislatura sa kasalukuyang pulong, ang kalabuan ng hinaharap na pagkakalakalan ng dalawang bansa habang wala pang ano mang pag-uusap, at ang nalalapit na pagpapanyayam ukol sa suliraning iyan, ay siyang mga pang-unang sanhing nagbibigay ng matuwid sa Lehislatura upang di muna pagpasilyahan ang kahilingan ng mga pabrikanteng amerikano. Kung lubhang kailangan at kung walang sagwil, inaakala niyang maaaring magkaloob ng tangkilik sa pagpapatuloy ng sesyon pagkatapos ng eleksyon sa Septiembre.

Ang boong talumpati ni G. Quezon ay itong sumusunod:

"G. Pang-ulo:

'Sa loob ng sangtao't kalahating nagdaan ay naliharap sa Lehislatura ang mga kahilingang pasukan ng mga pagbabago ang ating mga batas sa taripa sa hangad na tasan ang buwis na ipinapataw sa mga mga kayo. Iniharap ang mga kahilingang ito sa kapakanan ng mga pabrikanteng amerikano sa tela at ng mga importador na nag

cont. on the next page



papasok ng panindang iyan sa Pilipinas sa saligang sa umilral na mababang taripa, ang mga kayong amerikano ay walang lakas na makipagkumpitensiya sa mga telang nagmumula sa mga ibang bansa na ang mga gugol sa produksion ay malaki ang kababaan kay sa Estados Unidos. Upang patunayan ang palagay na ito, ay nagharap ng mga estadistikang nagpapakilala na ang importasyon ng mga telang amerikano ay mahigit na 0 porsiento ang inililit, samantalang ang importasyon ng mga kayong nagmumula sa mga ibang bansa, lalong-lalo na sa Hapon, ay lumaki nang higit sa 3 o 400 porsiento. Sa huli, ay sinabi sa atin na kapag hindi tinaasan ang mga kasalukuyang singil sa taripa, ay lubusang mapapalis sa pamiliha ang mga telang nagmumula sa Estados Unidos.

Sa karaniwang pulong ng Lehislatura nang taong nagdaan, ay isang panukalang baguhin ang ating taripa sa mga kayo ang iniharap sa Lehislatura ng Gobernador Heneral. Subalit ang Lehislatura ay walang hakbang na ginawa sa bagay na iyan nang panahong yaon, sapagka't may mga balitang nagpapakilalang pinag-aaninlanganang mabuti ng Kagawaran ng Estado sa Washington ang katumpakan ng tinurang pagbabatas ng Lehislatura. Ang isa pang dahilan kung bakit nagurong-sulong ang Lehislatura na gumawa ng hakbang sa taripa ay ang mapiling kilusan sa Estados Unidos laban sa malayang pagpasok ng ilang produktong pilipino at ang pagkapatibay ng Kongreso sa buwis sa langis ng niyog. Naniwala ang Lehislatura na humihina ang lakas ng pamimili ng ating mga mamamayan sanhi sa mga paghihihigpit na ginagawa sa kanilang mga produktong inilalabas, at dahil diyan, kaya hindi lumilit din ang kanilang kayang bumili ng mga panindang amerikano sa mataas na halaga. Ukol dito, ay dapat alalahanin na upang maipagtanggol ang mga telang amerikano, ay kailangang itaas ang taripa nang makalawa o tatlong ibayo, sapagka't ang pagtataas nang mababa sa rivan ay hindi magdudulot ng sapat na pangangalaga. Kung ipinagkaloo ang pagtataas ng taripa, ang gugol sa kabuhayan ay tumaas sana nang malaki nang walang katumbas na paglakas naman sa pamimili ng mga mamamayan sa Pilipinas, na bukod diyan, ay nanganganib na ang kanilang pangangalakal sa labas ay lalong patatay ng mga paghihihigpit sa Estados Unidos.

"Tumanggap ako, may ilang araw nang nakararaan, ng isang pahatid mula sa mga pabrikanteng amerikano sa 'ela at muling hinihingi sa Lehislatura na taas ang taripa sa mga kayo. Sinasabi sa pahatid na taglay nito ang pagtataguyod ng may animnapung kagawad ng Kongreso ng Estados Unidos. Nalibrap na ang pahatid na ito sa ibat sa naging bahagi ng ating mga rekord. Sa isang tanging mensahe sa Lehislatura, ay tinaguyod kamakailan ng gobernador heneral na dinggan ang kahiilingan ng mga pabrikanteng

am nita sa tela sa asan ang mga sigil sa taripa.

"Wala sa katayuan ang Lehislatura upang gumawa ngayon ng hakbang sa panukalang iyan, hindi lamang sapagka't kami'y malapit nang mamahinga at walang panahon upang pag-aralang mabuti ang panukalang nabanggit, kungdi sapagka't ang mga kagawad ng Lehislatura ay naniniwalang ang tumpak na pagkakataon upang pag-usapan ang bagay na ito ay sa pagdaraos ng darating na kapulungan sa kalakal na tatawagin ng Pang-ulo ng Estados Unidos sa pagpapasinaya ng Commonwealth. Katig kaming ipagkaloo ang baw't makatuwirang pagtatanggol sa mga kalakal at produktong amerikanong ipinapasok sa Kapuluan. Sa ganang sarili ay kinakatigan ko na mabigyan ng sapat na tangkilik ang mga telang amerikano sa ating mga pamilihan nang maaayon sa kakayahan ng ating mga mamamayan na bumili at magbayad sa dagdag na pagtatanggol na iyan. Nakikilala ko na kaya lamang mapanatanili natin ang isang malayang pamilihan ng ating mga pro-

dukto sa Estados Unidos, ay kung kasabay na itataguyod naman natin ang isang mabuting pamilihan ng mga produktong amerikano sa Pilipinas, upang maging tunay na pagtatugunan ang mga kapakinabangan ng ibubunga ng ganitong papapalitan ng mga kalakal; subalit nasa malabo't mabuway na katayuan ngayon ang ating mga panukalang pagpapalagayan sa kalakal sa Estados Unidos. At lumilitaw na ang mga kagawad ng Lehislatura ay may katwiran sa kanilang paninindigan na ang panahon ng pagsasangalang-alang sa bagay na ito ay kung pinag-uusapan na ang boong suliranin ng mga palagayang amerikano-pilipino sa kalakal upang makitang mabuti ang boong larawan at magawa ang isang kalutasang masasalig sa mga kapakinabangang makabubuti sa dalawang bansa.

ed Debate

## EL NUEVO BILL DE ELECCIONES SERA APROBADO

Las Medidas De La Administracion Aprobadas Casi Todas

El Gobernador General Murphy anuncio ayer tarde, despues de una conferencia de una hora con el Presidente Quezon, que el aprobara el bill de elecciones con las enmiendas aprobadas por la Legislatura ayer.

El Gob. Murphy declaro que el trato con el Presidente Quezon de los proyectos de ley que iban a ser

## MINDORO MEN VISIT QUEZON

Leuterio Announces He Will Run For Assembly Against Luna

In order to make more patent their opposition to the candidacy of ex-Rep. Juan Luna for a seat in the national assembly for Mindoro, a big delegation from that province headed by ex-Governor Juan Navarro, Governor Santiago Garong and Delegate Cipriano Liboro yesterday conferred with the leaders and informed them that they will launch the candidacy of Rep. Raul Leuterio for re-election.

The Mindoro leaders who control the province as 14 out of the 17 municipal presidents belong to their faction, insisted and induced Leuterio to run for re-election. They assured the incumbent of his re-election due to the fact that Luna was last in the election for delegates to the convention when Delegate Navarro and Delegate Liboro triumphed with overwhelming majorities.

In accepting his nomination as candidate for assemblyman, Rep. Leuterio issued the following statement:

"The proposed coalition between ex-Rep. Luna and myself is not possible of realization in Mindoro in view of the open opposition of the Navarro-Liboro-Leuterio faction to which I belong, this formidable faction being the strongest in the last two elections in my province."

With Governor Santiago Garong came a big delegation of municipal presidents and influential leaders of Mindoro for the purpose of conferring with President Quezon and informing him that their faction will put up its own candidate.

July 19, 1935

actuados durante el ultimo dia de sesiones por la Legislatura.

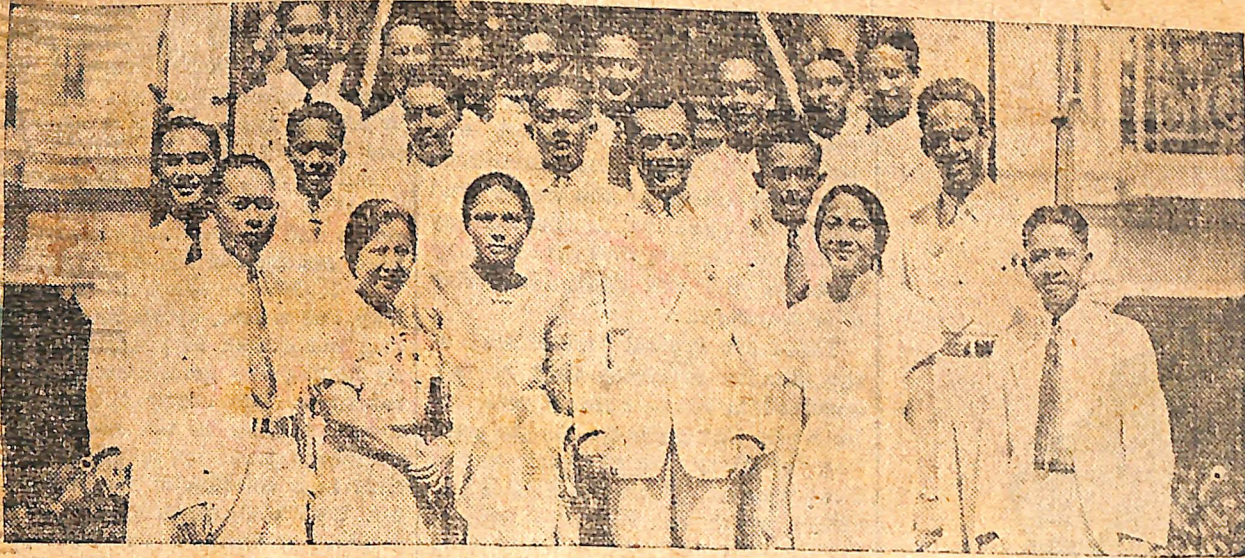
Este programa incluye los varios proyectos del gobernador general referente a su programa social incluyendo el bill sobre parole o indulto condicional ademas de algunos bills del programa social del gobernador general.

En relacion con el bill concediendo una franquicia a la Pan American Airways, aunque ayer se dio por perdida toda esperanza de que fuera actuado en la sesion de ultimo dia, el Gob. Murphy declaro que el espera que esta franquicia sea aprobada por la Legislatura durante las sesiones de octubre, cuando las camaras reanuden su labor despues de las elecciones.

Varias de las medidas cuya aprobacion fue urgida por el Gob. Murphy han sido aprobadas, aunque muy pocos en numero, durante las sesiones estos ultimos dias.



## Ilocos Youth For President Quezon



Above are members and directors of "The Ilocos Norte Youth" which presented Wednesday a resolution to President Quezon endorsing his candidacy for presidency of the commonwealth. Among those in the picture are: Modesto Farolan, Atty. Alejandro Antonio, Mrs. Juliana E. Castro, Pedro Palting, Miss Esperanza Castro, Pancracio Rabago, Fernando Leano, Salvador Lopez, Albino Segundo, Fred Ruiz Castro, Jose Racela, Felix Antonio, Jones R. Castro and others.

El Informador July 18, 1935

## ¿Forma Alano Parte del Cartel Quezon--Osmeña?

Muchos preguntan por que ningun orador de su bando menciona a los candidatos de la coalicion

Una duda de si el bando Alano es realmente coalicionista, se ha expresado en los circulos politicos durante estos ultimos dias a raiz del silencio que se nota en los oradores de dicho bando cuando los mismos pronuncian sus discursos en favor del candidato de Accion Patriotica.

Algunos observan que, mientras los oradores del bando Alvarez aprovechan sus mitines publicos para hacer propaganda de las candidatura de Quezon y Osmeña, los alanistas que blasonan formar ticket con los dos candidatos de la coalicion, nunca se han dignado mencionar esta candidatura en sus discursos en mitines publicos. Hay otros que, al lamentar la indiferencia de los alanistas hacia el cartel coalicionista, inclusive comentan sobre las publicaciones tendenciosas de su organo, "El Criterio" las cuales aparentemente, favorecen la candidatura del General Aguinaldo.

Por otra parte, se sabe que muchos de los lideres del candidato Alano, son partidarios del General Aguinaldo.

Ilocos Times July 18, 1935

**APO MANUEL L. QUEZON**

DAGITI agkabsat, Pedro ken Candido Palting, iti "Ilocos Norte Youth" kinakaunget ken pinabainan ida ni Pres. Manuel L. Quezon maigapo ti "panangiarwaragawagda nga isuda kan laeng ti makabalina a mangitakder ken Apo Quezon no maipanggep ti politica sadi I. N. (Kitaenyo ti Panid 12)

Graphic July 18, 1935

The recall of the election bill from Malacañang was last Monday seen as a possibility after the conference between Pres. Quezon and the g-g. The bill will perhaps undergo an overhauling especially in its woman suffrage provision and that for the participation of three special provinces in the national elections.

July 18, 1935  
Tagmanlala

## Plebisito Buot Na Lamang Anulahan

Mga Aglipayano Nagtuo Di Mao Kini Matuod Tingug sa Lungsod

Tungod lamang kay wala man gayud makakitag landong nga makadaug sila sa umaabut nga piliay batok kang Presidente Quezon ug Senador Osmeña, ang mga Aglipayanos nagtudlog usa ka komite karon pagdala sa ilang resolusyon ngadto sa atubangan sa Gobernador-Heneral nga naghangyo niini pang-anular sa gisamputan sa miaging plebisito sanglit kay wala kone makahatag sa kaugalingan ang balaod McDuffie-Tydings.

Maoy nangulo samaong komite sa mga dumadapig ni Aglipay si Don Belong de los Reyes. Ilang gipakita sa ilang resolusyon nga ang gisamputan sa plebisito dili mao ang tinuod nga hunahuna sa lungsod Pilipinhon.

Gisawayg maayo kining ilang gibuhit sanglit makadaut sa atong umaabut nga kampanya alang sa kaugalingnan. Kon tinuod pa nga wala magdala sa tingug ang gisamman sila dayon magpasakag tulod kapus kaywoni ang konstitusyon sa plebisito? Mac kini ang mga pagutana masabog mabati sa kauli-han tapus hatlo ang protesta sa mga kagang ni Aglipay.



El Abol July 19, 1935

## Las Medidas De Proteccion A EE. UU. Prematuras Por Ahora

Considerando que las relaciones comerciales filipinas con los Estados Unidos en la actualidad estan en estado de un curso indefinido

el presidente Manuel L. Quezon hablando anoche en el senado sobre las demandas de tarifas proteccionistas para los tejidos ameri-

canos dijo que el verdadero tiempo para considerar este asunto es durante las conferencias comerciales sobre la reciprocidad.

El presidente Quezon urgio a la legislatura, sin embargo, a que se extendiera a EE. UU. toda la pro-

teccion posible cuando vuelva a reunirse despues de las elecciones. El discurso integro del presidente Quezon va a continuacion:

(Discurso pronunciado por el presidente Manuel L. Quezon en el senado anoche)

Sr. Presidente:

Durante el último año y medio se han presentado peticiones a la Legislatura para la revisión de nuestras leyes tarifarias con miras a elevar el tipo de impuesto sobre los tejidos. Estas peticiones fueron sometidas en nombre de los manufactureros e importadores americanos a Filipinas de dichos productos bajo el fundamento de que con el presente alegado tipo bajo de impuestos los tejidos americanos no pueden competir con los tejidos que vienen de otros países en donde el costo de producción prevaleciente es más bajo que en los Estados Unidos. Para probar esta aserción, se han sometido estadísticas para demostrar que los importadores de tejidos de América han sufrido un bajón de un 50 por ciento mientras que la importación de otros países, particularmente el Japón han aumentando cerca del tres o 400 por ciento. Finalmente se ha urgido de que si el presente tipo de tarifas no se aumenta las importaciones de tejidos de los Estados Unidos quedarán eliminadas por completo.

Durante las sesiones regulares de la legislatura el año pasado una proposición para revisar las tarifas sobre tejidos fueron sometidas a la legislatura por el gobernador general. Pero no tomó ninguna acción la legislatura en aquella ocasión debido a que había intimidaciones al efecto de que el departamento de estado en Washington tenía serias dudas sobre la prudencia de una acción legislativa sobre este particular. Otra razón por que la legislatura vaciló en tomar acción sobre la tarifa fué la agitación persistente llevada a cabo en los Estados Unidos contra la entrada libre de ciertos productos filipinos y la aprobación por el congreso

del impuesto de sisa sobre el aceite de coco. La legislatura abrigaba el sentir de que el poder comprador de nuestro pueblo disminuiría con las restricciones sobre su exportación y por lo tanto su habilidad para pagar precios más altos por los productos americanos disminuiría proporcionalmente.

En relación con esto debe recordarse que a fin de proteger los tejidos americanos, la tarifa tendría que ser aumentada dos o tres veces puesto que un aumento menor no hubiese proporcionado una protección adecuada. Si este aumento se hubiese concedido el costo de vida hubiese subido grandemente sin una correspondiente elevación del poder comprador de las masas filipinas quienes, además se hallaban amenazadas de mayores limitaciones comerciales en los Estados Unidos.

Algunos dias atrás recibí un mensaje de los manufactureros de tejidos americanos urgiendo que la legislatura revise y eleve la ta-

cont. on the next page

## Ano Ang Kasamaan Ng Pag-aanib Ng Dalawang Subok Nang Lider?

Mabuhay July 19, 1935

Simulat ni

FRANCISCO DE LEON

Sa aking sariling pagka-elektor at sa harap ng Koalisyon Quezon-Osmeña na ang nadidinig nating pintas, diumanoy "sabuwatan" sa pangagaham sa katungkulan, ay inibig kong magbigay ng sariling palagay, na dahil sa ito'y sarili ko lamang, ay ipinalilalin sa laing makatwirang pagkukuro ng iba, kailan ma't hahantong sa kapakanan ng sangbayan, na ako't sila ay kabilang na magka-amo ng kabutihan.

Ano ang kasamaang malilikha ng pagkakasama nina Quezon at Osmeña?

Ipaghalimbawa nating mabuti si Osmeña, dahil бага sa pagsama ni Quezon ay mawawala ang mga kabutihan nito? Ipagpalagay naman nating si Quezon ang mabuti, dahil ba kay Osmeña ay sasama siya?

Iyan na rin ang ikapit natin sa mga Pro at Anti, sa minamasa-mang pagsasama ng dalawang lapang ito, hiwalay ang mga buntot, ngunit magkakabit ang ulo.

Kung ano ang mga karanasan ng Pangulong Manuel L. Quezon at mga karanasan ng senador Sergio Osmeña, ang bagay na ito'y "saulado" na ng buong bayan, pagka't sa tuwing maghihiwalay at magsasama ang dalawang lider at patnugot sa larangan ng pulitika, ang mga pulitiko ay hindi nawa-walaan ng "giyera-patani" dahilang may nadadaganan at mayroon namang nakatitindig; anupa't alinsunod sa mga pangyayaring nasaksihan na, maghiwalay at magsama ang dalawang ito ay pirming may gulo at basag-ulo kaya't ang bayang nanunuod sa harap ng tanghalan ay napapangiti lamang sa sarili, samantalang ang isang elektor na ang tungkulin ay bumoto sa tuwing may eleksiyones ay nakapagbubulong naman sa sarili, na ang "dalawang" ito ay nilikhang talaga upang sa harap ng simulang dadalawa ang uri ng tao sa mundo, isang lulukuhin at isang mangluluko, pagkatapos ng mga "komedya", wika nga ng mga kastila'y "guerra sin cuartel", si Quezon at si Osmeña ay pirming nasa ibabaw ng mga walang SUWERTÉ.

Kung saan tuloy napasuot ang ibig kong sabihin: ibig kong sabihin, ang pagsasama nina Quezon-Osmeña ay talagang nangyayari at dapat mangyari, kailan ma't darating ang pagkakataon na ganito ang kailangan ng mga kapakanang-bayan. Ito'y nakita na

at napatunayan ng nagdaang mga araw, nasaksihan na ng sangbayan at batid na rin ng mga tagong ngayo'y sumusurot sa dalawang lider, ngunit dahilang sa ang pagsasama", ng dalawang ito'y nangangahulugan naman ng "kawalan ng pag-asa", sa ibabaw ng mga kapakanang sarili ay dapat dakilain ng sangbayan ang sangduguan ng dalawang pangulong lider.

Bakit?

Bago sumipot sa maliwanag ang Pro at Anti, ang nakatindig na lapian sa Kapuluan ay Nasionalista Konsolidado, na dahil sa Batas ng Kalayaan, o kaya'y ang HCH Tydings - McDuffie ay nahati ito at sukat na pati ang demokrata'y nagkapangkat-pangkat din.

Bago ang Konsolidado, ang Kolektibista nina Quezon at Unipersonalista nina Osmeña, na dahil sa "Split" ng mga lider ng bayan at ni Wood, o kaya'y ng panahon ng labanang "Bayan vs. Malakanyang", upang bumuo ng isang lakas ang mga lapang pulitiko ay nagsama sina Quezon at Osmeña sa ilalim ng watawat ng Lapang Nasionalista Konsolidado pagka't tanging ito lamang ang paraan upang malpagtanggol ang kapakanan ng sangbayan niyuyurakan ng makapangyarihang "heneral gobernador", bakit si Wood ay nagtatag naman ng sariling mga tauhan na ang tangka ay hatiin ang mga pilipino sa dako ng mga kababayang nagsipaghimagsik laban sa mga lider ng pagsasarili at paglaya sa ilalim ng kapayapaan.....

Ano pa't ang natanghal na ito sa Kapuluan ay isang labanang wala pang kaparis sa kasaysayan ng maliit na bayang sakop sa harap ng malaking nakasasakop, tinanghal ng daigdig at nasaksihan ng lahat, nakilala ng sangbayan ang mga litaw at sampu ng kubli nating mga kababayan.

Sa panig ng bayan ay lumagay sina Quezon at Osmeña.

Sa dako naman ng Malakanyang ay sina Wood, Aguinaldo at kasama.

Nang ikuhang hatol sa bayan ang labanang ito sa pamamagitan ng halalan, si eks-senador Ramon Fernandez na siyang ikinandidato ng sangduguan ngayo'y napilitasan ay si yang kinalong at pinapagtagumpay ng bayan.

Ano ang ikinaliba ng koalisyong ito sa koalisyong kasalukuyan?

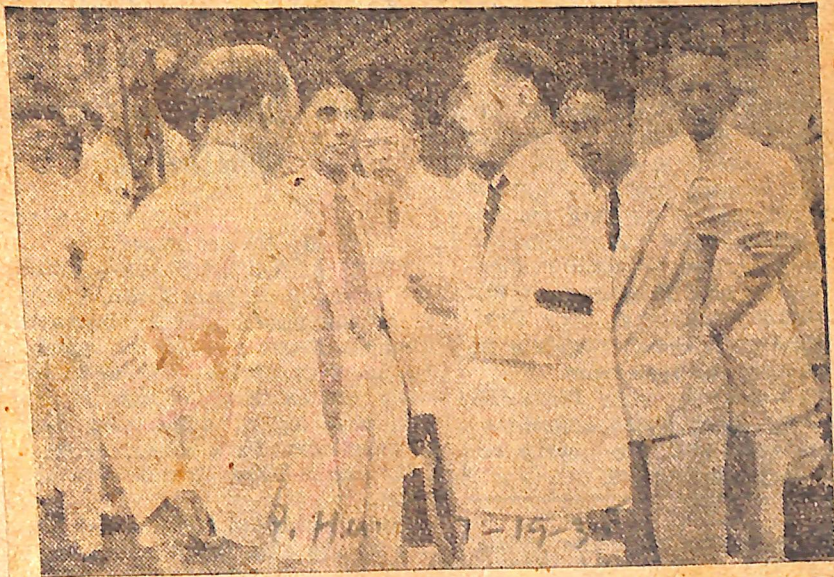
Hanggang sa muli



Subscriber's name Pres. Manuel L. Quezon

Herald July 19, 1935

## Isabela Circle Calls On Quezon



Picture shows President Manuel L. Quezon, while chatting with members of the Isabela Circle, who paid their respects to the president recently, at his residence in Pasay. Left to right are Atty. Claro B. Masigan, adviser of the Isabela Circle, President Manuel L. Quezon, Atty. Enrique Taccad, member of the board of directors of the Isabela Circle, Ex-Councillor Carlos de Lara of Iligan, Isabela, president of the board of directors of the Isabela Circle, and managing editor of the Isabela Review and the Veteran.

Senate-President Manuel L. Quezon is being urged by the members of the Isabela Circle, a local civic organization of about three hundred Isabela professionals and students residing in Manila, to permit former Representative Manuel Nieto to present his candidacy for the lone seat of the province in the National Assembly. All the aforementioned candidates were all here in Manila recently, and they all assured Mr. Nieto that they will give a free hand in case he will be permitted by President Quezon to run.

Ex-Councillor Carlos de Lara of Iligan, Isabela, president of the board of directors of the Isabela Circle, and managing editor of the Isabela Review and The Veteran, together with other members of the Board of Directors of the Isabela Circle, and their adviser, Atty. Claro B. Masigan, will pay their respects to the Filipino leader next Saturday morning, to assure the president of the solid support of the organization of the coalition program, and to present their petition urging the president to let Mr. Nieto run for the National Assembly.

In a resolution approved by the Board of Directors of the Isabela Circle, urging President Quezon to allow Mr. Nieto to run for Isabela's lone seat in the National Assembly, it was pointed out that his candidacy would surely save the province from the chaotic condition of its political affairs, in the sense that the majority of the candidates, if not all of them, will withdraw their respective candidacies in favor of Mr. Nieto, should he decide to run.

To begin with, Prof. Lino J. Castillejo, superintendent of private education, has already signified his intention not to run for the National Assembly, which has been taken to mean that his withdrawal is in favor of Mr. Nieto. The same is true in the case of Mr. de Lara, whose candidacy was also sponsored by a group of the members of their Association. And prominent among those who already signified their intention to

It was gathered from the high councils of the party in power that Senate-President Quezon has requested Mr. Nieto not to run for the National Assembly for some reason or other, and for that matter, the members of the Board of Directors of the Isabela Circle have decided to pay their respects to Senate-President Quezon next Saturday morning to urge him to permit Mr. Nieto to run for the National Assembly, besides presenting the support of the organization of the coalition.

## Antique Officials To Attend Proclamation

A delegation of Antique officials arrived in Manila last Wednesday to attend the proclamation of the candidacies of Senate President Manuel L. Quezon and Senator Sergio Osmeña for the executive offices of the Philippine commonwealth. The delegation is headed by Governor Alejandro Lim and Antonio de los Reyes, municipal president of San Jose.

Those in the delegation are Governor Lim, Mr. De los Reyes, Guillermo Yson, member of the provincial board; Ceferino Bartientos, municipal president of Patnongon; Pio Quinto Xavier, municipal president of Culasi and Miguel Dionila, municipal president of Pandan.

July 19-35

Cont. of Debate

rifa de impuestos sobre tejidos. Este mensaje declaraba que llevaba el endoso de unos sesenta miembros del congreso de los Estados Unidos. Este mensaje ya ha sido sometido al senado y forma parte de nuestros archivos. Recientemente el gobernador general en un mensaje especial de la legislatura habia recomendado una accion favorable sobre la peticion de los importadores de tejidos americanos para un aumento en la tarifa.

Esta legislatura no se halla en posicion de tomar accion ahora sobre esta medida, no solamente porque estamos a punto de suspender las sesiones y no tenemos tiempo de dedicar debida atencion a la medida, sino tambien porque el sentir entre los miembros de la legislatura es que el tiempo debido para tomar accion sobre este proyecto seria durante la conferencia comercial que sera convocada por el presidente de los Estados Unidos a la inauguracion de la Mancomunidad. Estamos en favor de conceder toda la proteccion razonable a los importadores americanos a Filipinas. Yo personalmente estoy en favor de conceder a los tejidos americanos una proteccion adecuada en nuestros mercados dentro de los limites de la capacidad de nuestro pueblo de absorber y pagar por dicha proteccion adicional.

Me doy cuenta de que solo podemos retener un mercado libre para nuestros productos en los Estados Unidos si nosotros al mismo tiempo mantenemos un mercado favorable para los productos americanos en Filipinas a fin de hacer de que las ventajas que resulten de este intercambio de productos verdaderamente reciprocos; pero nuestras relaciones comerciales con los Estados Unidos estan ahora en un estado de indefinido curso. Y me parece que los miembros de la legislatura estan justificados en su actitud de que el tiempo adecuado para considerar esta cuestion es cuando toda la cuestion entera de las relaciones comerciales Filipino-Americanas sea considerada a fin de que todo el cuadro pueda visualizarse y se pueda llegar a un arreglo a base de arreglos reciprocamente ventajosos para ambos paises.

Sr. Presidente, por supuesto si algun alivio temporal es requerido por los manufactureros de tejidos americanos y esta dentro de nuestro poder y habilidad economica concederlo, creo que la legislatura estara dispuesta a conceder dicho alivio cuando se reuna inmediatamente despues de las elecciones.

1935

Kabugason July 20

Ang among "portada" karon gipasidunggan sa mga hugaway ni Pres. Quezon ug Senador Osmeña nga midawat karong adlaw, sa ika 3 sa hapon, sa pagkapilionon sa pag-ka Presidente ug Bise-Presidente sa atong umaabut nga Komonwels. Gitambungan sa 20-ka banda sa mosika.



EP Nibah July 20, 1935

Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

1935

Habugsan July 20

# Desde Las 11 Empezara El Desfile De Delegaciones De Provincias En Manila

## Desafiando El Tiempo, Por Miles Llegan De Todo Filipinas Para Asistir Al Historico Acontecimiento En La Luneta

Sin que el tiempo logre enfriar en lo mas minimo el entusiasmo popular, mas de 85 bandas de musica, 984 vehiculos y unos 25,000 mil delegados de la coalicion, llegaron a las once de esta mañana, procedentes de nueve provincias de Luzon, para asistir a la grandiosa proclamacion de las candidaturas del Presidente Manuel L. Quezon y del Senador Osmeña, que se verificara a las tres de esta tarde, en la Luneta. Hasta anoche 15,000 delegados aproximadamente ya habian llegado a la ciudad, procedentes de las provincias del Norte y del Sur de Filipinas. La ciudad de Manila tendra la mas grande delegacion, compuesta de no menos de 50,000 personas y 40 bandas de musica y mas de 500 vehiculos. Todas las provincias de Filipinas estaran representadas.

Desde la semana pasada el cuartel general de la coalicion ha estado recibiendo informes sobre la participacion de las provincias en la proclamacion. En todo el dia de ayer, los caudillos de las nueve provincias de Luzon que tendran mayor numero de delegados estuvieron en el cuartel, para arreglarse con el comite de organizacion. La provincia con la delegacion mas grande sera Rizal que, segun se informo ayer al cuartel, tiene preparados 400 camiones y 24 bandas de musica. Las otras provincias cercanas, cuyas delegaciones llegaran esta mañana son: Laguna, Tayabas, Batangas, Cavite, Bulacan, Bataan, Nueva Ecija y Tarlac.

El cuartel de campaña coalicionista estuvo abierto toda la noche y estara abierta toda esta mañana, ultimando con febril actividad las preparaciones para el gran acto de esta tarde.

Para anunciar el advenimiento de este historico dia, la banda de trompetas y tambores de la coalicion recorrera las calles de la ciudad a primeras horas de hoy. A las ocho de esta mañana las diferentes agrupaciones de Manila iran por toda la ciudad en camiones decorados, para animar a sus correligionarios e invitar a toda la ciudad para que asista a la proclamacion. En el entretanto, los comites de recepcion de las varias provincias procederan a los limites de la ciudad donde daran la bienvenida a las numerosas delegaciones provinciales.

Al llegar los elegados provinciales en sus camiones y con sus bandas de musica, habra una magna recorrida por toda la ciudad, mientras las bandas de musica llenaran el aire con sus aires vivos. Los comites de recepcion se encargaran de llevar a sus huéspedes a los sitios mas interesantes de Manila. Simultaneamente, a la una de esta tarde, los 438 comites locales de Manila, con sus presidentes y miembros, empezaran a pasearse por las calles y despues procederan a sus respectivos puntos de concentracion, en el jardin Zoologico, la Plaza Lavton y el Paseo de Magallanes. Todos los concurrentes en el gran desfile se concentraran en estos

puntos.

A las 2:15 p. m., la sirena de la fabrica de hielo dara tres pitadas, que seran la señal para que todos los grupos empiecen a moverse hacia la Luneta, el lugar de la proclamacion. Los participantes pasaran por la calle Burgos hasta llegar a la Luneta, donde tomaran los respectivos sitios asignados a cada delegacion.

Habra cinco divisiones en el gran desfile. En la primera division ira un peloton de policias, el comite ejecutivo nacional de proclamacion y la banda de trompetas y tambores de la coalicion. En la segunda marcharan los comites de Manila, desde el numero 1 al 33. La tercera lo integraran las delegaciones provinciales, mientras la cuarta sera compuesta por diferentes agrupaciones obreras, marinas, industriales, etc. En esta division iran tambien la Legion de Veteranos de la Revolucion. La quinta division estara compuesta tambien por sociedades, entre ellas la Junior Coalition League, una sociedad de caudillos jóvenes.

A las tres en punto, en la Luneta, una banda de musica tocara la marcha oficial de la coalicion, "Avance Coalicionista." Diez minutos despues, el ex-Senador Benigno Aquino pronunciara un discurso de peticion dirigido al Presidente Quezon, para que el acepte la nominacion de la coalicion para la presidencia de la mancomunidad.

A las 4:20 p. m., el caudillo nacional pronunciara un discurso de una hora. Se espera que este discurso sea historico, y el mismo

## SI QUEZON UG SI OSMEÑA GIPAILA SA KATILINGBAN

(Balita gikan sa Radyo)

Karong adlaw maoy gitudlo sa mga dagkung koalisyonista nga sakup sa Komite nga nagahikay sa higayon diin gipaila sa tibuok katilingban nga pilipinhon, nga si Presidente Manuel L. Quezon pilionon sa pagka Presidente, ug si Senador Sergio Osmeña, sa pagka Bis Presidente sa Komonwels, ning umaabut nga piliay. Ang mga dagkung sakup sa Pundok nga gikan sa mga nagka lainlaing lalawigan, nangabut na sa kagahapong adlaw. Gibanabana nga moabut ug kapin sa usa ka libo ka mga tinugyanan ang nakatambong, gawas sa uban nga dili tinugyanan nga ania na sa Manila. Ang proklamasyon gi-himo sa Plasa Luneta.

Aron usab sa pagpina-gana nga walay kasamok nga mahitabo, ang mga kakostablihan, kapolisan ug mga detiktib sa Manila, gipasidan-an niini aron sila makabantay dayon kon adunay magsamok sa mok.

se detallara el programa de gobierno de la coalicion. Muchos observadores de la politica vaticinan que este sera uno de los mas importantes discursos que pronunciara en su vida el Presidente Quezon. El Senador Melecio Arranz le seguirá con otro discurso de peticion, dirigido al Senador Osmeña, nominandole candidato a vicepresidente. A las 4:50 p. m., el senador de Cebu pronunciará su discurso de aceptacion. La marcha coalicionista será ejecutada por la banda de la constabularia y cantada por un coro de 400 voces de la Universidad de Filipinas.

Todos los números de la proclamacion serán diseminados por la estacion de radio KZRM, dando a todo Filipinas la oportunidad de oír los historicos discursos de los caudillos. Casi todos los pueblos de Filipinas han sido notificados del gran acontecimiento y se les ha instruido que instalen receptores en sus plazas publicas, si es posible, y avisen a sus habitantes que el programa de la proclamacion será diseminado. Por tanto, se calcula que los que escucharán los discursos pueden llegar a unos 500,000 personas, esparcidas por toda Filipinas.

Todo el programa descrito arriba se verificará si el tiempo lo permite. En caso de que llueva tanto que sea imposible la proclamacion en la Luneta, el acto se celebrará en el estadio de beisbol de la Jose Rizal Memorial Stadium. Este ya está preparado, en caso de emergencia. Si esto último ocurriera el punto de concentracion de los concurrentes será el estadio y los vehiculos de los participantes se colocarán en la Avenida Taft. En otra parte de este número se publica el programa completo de la celebracion.



# Quezon Ataca La Transicion Acortada

El Presidente del Senado, Manuel L. Quezon, en su discurso de aceptación pronunciado ayer tarde en el Rizal Memorial Stadium declaro su oposicion a todos los planes de acortar el periodo de transicion antes de la independencia final, recomendo el aparciamiento de las grandes haciendas, prometio una administracion de justicia integra y apta y aseguro al capital y al trabajo un trato justo y seguridad absoluta durante el gobierno del Commonwealth.

El programa de gobierno de la coalicion fue desenvuelto por el Presidente Quezon ante un auditorio compuesto de 27,000 personas que desafiaron la lluvia para oírle a él y al Senador Osmeña. El discurso integro del Presidente es como sigue.

Sr. Presidente y caballeros del Comité:  
Compatriotas.

"Una nominacion de un Partido para el mas alto cargo que puede conceder un pueblo es en si una gran distincion, pero cuando la nominacion viene bajo unas circunstancias tan propicias como las que han rodeado esta que ahora se me ha ofrecido, lo considero como el mayor honor que se puede tributar a un hombre publico, solo superado por su eleccion verdadera a la presidencia.

## TREGUA A LA LUCHA PARTIDISTA

"Aun desde que se aprobo y se acepto la ley de Independencia, se ha producido en el pueblo un sentimiento creciente de profunda inquietud por los problemas dificiles y responsabilidades pendientes que tendremos que confrontar despues de la inauguracion de la Mancomunidad. Mientras la Asamblea Constituyente se hallaba en sesiones, alentada en parte por el espiritu de solidaridad nacional desplegado por los miembros de dicha institucion, la ansiedad por preparar al pais adecuadamente a encarar estos problemas y responsabilidades ha quedado articulada en una demanda popular cada vez mayor la de que los partidos politicos dieran tregua a la lucha partidista, que los caudillos de las fuerzas vitales de la nacion se unieran en sus fuerzas para el logro del objetivo comun, y que todo el pais se decidiera a apoyar lealmente a los hombres a quienes se podria confiar el caudillaje nacional, con el fin de que, a lo largo de todo el periodo del gobierno de la Mancomunidad, pudieran asentarse solida y firmemente los cimientos de la futura Republica Filipina. Concejos Municipales asi como organizaciones civiles, sin excluir uniones obreras, aprobaron resoluciones demandando una coalicion de los dos grandes partidos politicos, como el medio mas practico de obtener esta

## Eliminara El Pork Barrel Y Mejorara El Sistema De La Instruccion

unidad de esfuerzo. Antes de que se clausurara la Asamblea Constituyente, el clamor de la unidad nacional fue discutido por la Liga de Gobernadores Provinciales. Sin consideracion a afiliaciones de partido e interpretando el sentimiento predominante en sus respectivas provincias, estos portavoces de nuestros gobiernos locales se unieron unanimemente en la apelacion general en favor de la unidad. Por ultimo, prominentes hombres de negocios, profesionales y magnates en la agricultura, industria y trabajo sometieron formalmente al directorio de los dos partidos politicos proposicion concreta de que los dos partidos nominasen conjuntamente a los candidatos a Presidente y Vice-Presidente, para asegurar de este modo la cooperacion de todas las fuerzas vitales de la nacion durante los primeros y dificiles años de la Mancomunidad. Cuando los dos partidos celebraron sus respectivas convenciones nacionales, bien pronto respondieron al clamor popular, decidiendo inmediatamente formar una coalicion y nominar a los mismos candidatos a Presidente y Vice-Presidente.

"Con la aprobacion de la Ley de Independencia y su aceptacion por el pais, creimos que nuestro prolongado servicio publico podria, al fin, tocar a su termino. Nos hubieramos contentado, como ciudadanos particulares, con prestar nuestro apoyo sin tasa al nuevo gobierno. Pero parece que nuestros compatriotas han vuelto a decidir colocar sobre nuestros hombros la nueva responsabilidad de organizar la Mancomunidad y de guiar a la nacion durante los primeros años de su existencia. La nominacion que se nos ha ofrecido alcanza la categoria de un llamamiento al deber que ningún ciudadano, animado del interés público, puede eludir o desatender. Yo, por consiguiente, señor Presidente, formulo la pública declaracion de que acepto la nominacion para la Presidencia que se me ha ofrecido, considerando deber inexcusable el hacerlo, y la acepto con el más profundo sentido de la responsabilidad que entraña y también el más profundo sentido de gratitud.

"Habiendo sido nominado bajo las circunstancias que he mencionado, no me es dado hablar en términos equívocos. La necesidad del momento es orientacion fija, clara enunciaci6n de la política, y una definici6n de los prop6sitos nacionales. En el curso de la presente campaña, tendré oportunidad de discutir todas las cuestiones importantes que tiene el pais ante sí. Por ahora, me limitaré a algunas de ellas.

"La plataforma de la Coalici6n merece toda mi cooperaci6n cordial. He intervenido en la redacci6n de ese documento y me hago solidario de todo principio contenido en ella.

## La Constitucion

"Considero la Constituci6n de Filipinas como la expresi6n de la soberania y de la voluntad absoluta del pueblo filipino. Acataré sus disposiciones. Mantendré el principio democrático que informa las instituciones que ella establece. Estoy opuesto a una dictadura. Sos-

tengo que a ningún individuo que crea en una dictadura se le puede sin riesgo alguno encomendar las riendas del poder ejecutivo bajo nuestra Constituci6n. La democracia solo podrá sobrevivir si los que se hallan en las alturas del poder creen en el derecho del pueblo a gobernar y tiene fé en su capacidad inherente de decidir con acierto importantes cuestiones públicas.

"Declararé inviolables y defenderé hasta el fin los derechos y libertades individuales. Salvaguardaré la libertad de la palabra, la libertad de la prensa, y la igualdad de todos y de cada uno ante la ley, por pobre o ignorante que sea. Aseguraré para cada ciudadano de Filipinas, de Luz6n a Mindanao y Sulu, el derecho a adorar a Dios, según los dictados de su conciencia.

El Gobierno de la

cont. on the next page



## Mancomunidad

"Estamos entrando en una nueva era. Nos hallamos en los umbrales de la nacionalidad libre. El Gobierno de la Mancomunidad que vamos a establecer deriva sus poderes de una constitución aprobada por el pueblo mismo. Puede decirse con verdad que es un gobierno que nosotros hemos creado para ser administrado para nuestro bienestar.

Salvo en contados casos especiales, estará libre de control americano en la administración de los asuntos domésticos. Solo en nuestras relaciones extranjeras continuaremos sujetos a la supervisión americana, y esto es porque continua la responsabilidad de los Estados Unidos de proteger y defender las islas contra la agresión exterior durante la vida de la Mancomunidad. De aquí que el gobierno de la Mancomunidad será, de hecho si no de nombre, un gobierno independiente bajo la protección de los Estados Unidos.

La tarea inmediata que nos espera es establecer el nuevo gobierno, una tarea que habrá de requerir toda la previsión, la sabiduría y el valor de nuestro pueblo. Luego tenemos que adoptar todas las medidas que aseguren la estabilidad de nuestra economía nacional, y que provean a la honrada y eficiente administración de los asuntos de gobierno. De importancia igual es tomar medidas adecuadas para la defensa de nuestro país contra la agresión externa o los desordenes internos.

"Estoy en favor de un gobierno sencillo y económico, que guarde proporción con los recursos limitados de nuestro país, pero que sea capaz de responder a las necesidades de la nación.

"No escatimaré esfuerzos por llevar a cabo el mandato de la constitución con respecto al servicio civil. El mérito y el carácter solamente serán las cualificaciones para ocupar una plaza u obtener un ascenso. Para los más altos puestos de responsabilidad, requeriré los servicios de los ciudadanos más capaces, honrados y pa-

trióticos, sin consideración a su filiación política o credo religioso. No son tiempos estos para anteponer las consideraciones partidistas al bienestar común. De hecho, uno de los fines principales de la coalición es obtener la cooperación y la ayuda de todos los mejores hombres disponibles para asegurar el éxito de la Mancomunidad. No toleraré ni la corrupción ni la ineficiencia en el servicio público.

## Política Financiera

"La estabilidad financiera del gobierno depende de nuestra habilidad de mantener los gastos dentro de nuestros ingresos. En un tiempo en que otros gobiernos recurren a préstamos para afrontar sus obligaciones, podemos enorgullecernos de poder haber mantenido un presupuesto equilibrado. Bajo nuestra Constitución, la responsabilidad de mantener un presupuesto equilibrado recae principalmente en el ejecutivo. Me comprometo a mantener el crédito del gobierno y en todo tiempo, equilibrar el presupuesto y mantener nuestras finanzas en condición sana.

"Mantendré nuestro presente sistema monetario en toda su integridad y no permitiré que ningún cambio afecte su valor. Si nuevas circunstancias lo requirieren, dicho cambio solo se hará después del estudio y la consulta más cuidadosos con peritos competentes. Por

ahora, no veo ninguna razón para cualquiera modificación radical de nuestro sistema monetario.

## Impuestos

"Demagogos irresponsables han tratado de despertar en los corazonces de nuestro pueblo la esperanza de que bajo una Filipinas independiente no habrá impuestos más que sobre los ricos. Es mi deber advertir a la gente crédula contra tales falsedades. Los gobiernos pueden ser mantenidos solamente por medio de impuestos. Es un deber primario de los ciudadanos contribuir al sostén del gobierno pero la imposición de contribuciones que no toman en cuenta la capacidad financiera relativa del contribuyente es injusta. Favorezco una revisión completa de nuestro sistema de impuestos con los mejores consejos técnicos disponibles. Abogo por que las cargas del estado sean distribuidas equitativamente en proporción a los medios y posibilidades del contribuyente. Haremos una reducción general del valor amillarado de los bienes raíces de acuerdo con los actuales precios.

## Obras Publicas

"El llamado 'sistema del barril de puerco', como se conoce en los Estados Unidos y como a veces se practica en Filipinas, debe ser definitivamente descartado. Es un desperdicio de fondos públicos. Estoy a favor de continuar la construcción de caminos y escuelas, de acuerdo con un plan cuidadosamente preparado y que será seguido sistemáticamente, en el orden de su importancia relativa al público en general.

## Instrucción Publica

"Estoy a favor de la política de enseñanza enunciada en la Constitución. El principio básico de esta política es la preparación para una ciudadanía útil, bien disciplinada, abnegada, que deriva su vida del patriotismo filipino. Nuestro sistema de enseñanza debe ser revisado para realizar esa finalidad mas efectivamente. El Estado tiene el deber de mantener un sistema completo y adecuado de enseñanza publica dando por lo menos, instrucción primaria gratuita y preparación para la ciudadanía a ciudadanos adultos.

## Administracion de Justicia

"Una judicatura independiente que administra justicia sin temor y sin favores, pronta e imparcialmente tanto a ricos como a pobres, es el baluarte mas solido de los derechos individuales y la mejor garantía contra la opresion y usurpacion de cualesquier fuentes. Igualmente importante es el mantenimiento de la confianza del pueblo en las cortes. No nombrare a ningún hombre a la judicatura sin haberme cerciorado antes, despues de una investigacion acabada de su caracter y habilidad.

"Para fortalecer la fe del pueblo comun en nuestras cortes, es necesario que se despliegue suma cuidado en la seleccion de jueces de paz. Estas cortes son frecuentemente los unicos tribunales accesibles a la mayor porcion de nuestro pueblo y es esencial que se mantengan de tal modo que sean dignos de la confianza popular. Si los desheredados no pueden obtener desagravio o vindicacion de sus

derechos en estos tribunales, no tienen recurso ulterior, porque las cortes de Primera Instancia y la Corte Suprema estan frecuentemente fuera de su alcance. Por la imparcialidad y la integridad de los jueces de paz, por consiguiente, se juzga a la judicatura filipina por los millones de nuestros compatriotas que viven en los barrios y en sitios distantes. Prometo hacer todo lo que este en mi poder para mantener estas cortes, libres de influencias politicas o extrañas y nombrar para ellas solo a hombres de habilidad e integridad probadas y de la comprension humana mas amplia.

## Problemas sociales

"El bienestar del pueblo debe ser la preocupacion del gobierno. Los desamparados y los necesitados, los desempleados asi como los obreros de las fabricas y de los campos, tienen derecho a pedir al gobierno la salvaguardia de su salud y su bienestar. La felicidad de las masas es la primera garantía contra los desordenes sociales y politicos. Es el deber del gobierno proteger al obrero contra los abusos y la explotacion y conseguir para el jornales justos e ingresos razonables de su labor.

"Debemos de cuidarnos de hombres que deliberadamente, para fines politicos o egoistas, siembran el descontento entre las masas. Predican doctrinas subversivas, hablan de males y abusos que no existen, o magnifican aquellos que son inevitables en una democracia. Estos hombres son los peores enemigos de la sociedad, mas peligrosos para la comunidad que los criminales ordinarios. No tienen ninguna simpatia para el pueblo, sino son meros buscadores de beneficios personales, con la intencion de obtener solo ventajas pecuniarias o politicas para ellos. Si como resultado de sus predicaciones ocurren desordenes, cobardemente niegan toda responsabilidad de aquello que ninguno mas que ellos han causado. Aquel que trata de ganar el apoyo de las masas apelando a las pasiones del pueblo, agitando sin prejuicios, o capitalizando el descontento los sufrimientos humanos, es indigno del fideicomiso publico.

"La propiedad de grandes latifundios por corporaciones o por propietarios ausentes ha causado invariablemente descontento y desasosiego entre los terratenientes o los ocupantes de dichos latifundios. El descontento entre los terratenientes de las Haciendas de los Frailes ha contribuido a las causas que indujeron la revolucion contra España. Estas Haciendas de los Frailes fueron adquiridas por el gobierno y vendidas en pequeños lotes pero aun quedan unas pocas grandes haciendas particularmente en Luzon que son el origen de descontento y desasosiego entre sus terratenientes. No solo por estos terratenientes, sino tambien en interes de la paz, porque se deben hacer todos los esfuerzos para adquirir estas haciendas, a un precio justo para ser vendidas en pequeños lotes a los terratenientes.

"Existen denuncias en muchos lugares de que los terratenientes son victimas de practicas poco escrupulosas de parte de los propie-



3

Pres. Manuel L. Quezon  
July 21, 1935

tarlos. Estos abusos deben cortarse y los terratenientes ser protegidos en sus derechos.

#### Trabajo

"Afortunadamente para nuestro país, no hemos tenido desavenencias agudas entre el trabajo y el capital. Las huelgas han sido pocas y menos frecuentes y nunca han sido de duración larga o general. El hecho de que hasta ahora nos hemos salvado de luchas extremas de clases no es prueba de que siempre estaremos libres de ellos. Nuestra buena fortuna debe enseñarnos mas bien a preservar el país contra tales conflictos con el único método que la experiencia nos ha enseñado que es eficaz, a saber, dando los pasos tendientes a evitar la explotación y la opresión de los obreros y así asegurar su felicidad y contento.

"Los obreros filipinos, en comparación con los de otros países del Oriente, reciben jornales más elevados y están mejor protegidos en sus derechos por legislación. Hemos aprobado muchas leyes protegiendo al obrero. Con toda sinceridad, sin embargo, debe decir que debemos ir más allá en esta dirección. La experiencia de los siglos demuestra que una manera segura de proteger a la sociedad entre la lucha de clases, es dar a los obreros lo que se les debe.

"Voy en contra del comunismo. Soy un firme creyente en la institución de la propiedad privada. Contiendo, sin embargo, que siempre que los derechos de propiedad entran en conflicto con los derechos humanos, el primero debe ceder al segundo.

"Si queremos conservar la institución de la propiedad privada, debemos aferrarnos en este principio, en la determinación de los derechos en conflictos entre hombre y hombre. Es con esto como podemos trazar la línea entre los derechos del trabajo y del capital y erigir una estructura económica basada en el principio de que la vida humana es la medida de todos los demás valores, que las consideraciones de posesión y lucro deben ceder a la supremacía de la existencia humana.

#### Capital

"Un cambio en el status-político de un país siempre da lugar a temores y recelos. No solo entre algunos americanos y extranjeros, sino también entre algunos filipinos, los cambios políticos venideros han causado ansiedad con respecto al futuro.

"No existe justificación para estos temores. Yo doy seguridad positiva de que la paz, el orden, la ley y la justicia reinarán supremos bajo la Mancomunidad y que los derechos de los extranjeros y nacionales serán salvaguardados por igual. Las inversiones existentes, sean extranjeras o nacionales, recibirán todo incentivo para permanecer y el capital de fuera será bienvenido. Nosotros deseamos especialmente que el nuevo capital Americano debe venir y ayudar en el desarrollo del país.

#### Defensa Nacional

"Yo creo en la eficacia de los instrumentos de paz, tales como la Liga de las Naciones o los tratados de neutralidad. En debido tiempo debemos solicitar nuestra admisión en la Liga y urgir la negociación de un tratado multilateral para la neutralización de Filipinas. Sin embargo, no podemos ignorar las realidades de hoy día. No podemos depender exclusivamente de estos implementos de paz para nuestra defensa nacional.

"Yo favorezco la preparación para la defensa nacional. No estamos en condiciones de tener, ni yo lo apruebo, un gran ejército o establecimientos militares costosos, pero debemos tener un ejército regular de suficiente proporción para nuestros requerimientos y ciudadanos entrenados y listos para ser llamados al servicio en cualquiera emergencia. Para el propio esbozo de nuestras defensas y la organización y entrenamiento de nuestro ejército regular y de ciudadanos obtendré el mejor consejo del experto.

#### Nuestras Relaciones con America

"Debe ser nuestro constante empeño el mantener las mas amistosas relaciones y estrecha colaboración con los Estados Unidos. Mucho le debemos a America y debemos ser agraecidos a ella. Nuestra presente economía esta ligada con el actual mercado libre americano. Muchas de nuestras industrias dependen para su existencia de comercio libre con los Estados Unidos y debemos de procurar mantener estas relaciones si es posible, aun despues de la independencia. Yo no escatimare ningun esfuerzo para obtener la eliminación, del impuesto de exportacion provisto en la Ley de Independencia. Voy a trabajar por la derogacion del impuesto de sisa sobre el aceite de coco. Procurare tomar la accion que pudiera requerirse para colocar nuestras relaciones comerciales con los Estados Unidos sobre una base verdaderamente reciproca para que pudieran ser continuadas despues de la independencia para el beneficio mutuo de ambos paises.

#### Relaciones Extranjeras

"Como ya tengo manifestado, nuestras relaciones extranjeras estaran bajo el control y supervision de los Estados Unidos durante la Mancomunidad; pero no hay nada en la Ley de Independencia que impida a la Mancomunidad el que comience a poner los cimientos para nuestras futuras relaciones con paises, extranjeros. Sin embargo habiendose provisto el periodo de transicion para dar al pueblo filipino tiempo de prepararse por si mismo para las responsabilidades de un gobierno independiente, se puede asumir con certeza que los Estados Unidos ha querido darnos la oportunidad, bajo la Mancomunidad, de iniciar relaciones politicas como tambien comerciales con otros paises, sujetos a su supervision y control.

"Debemos rogar al Departamento de Estado en Washington a que permita a la Mancomunidad a enviar gente como agregados a las legaciones y embajadas Americanas como tambien a los consulados americanos con el fin de que estos hombres puedan adquirir el conocimiento y la experiencia en el servicio diplomatico y proveer a nuestro gobierno con la necesaria informacion concerniente al comercio extranjero.

"Sera necesario y para nuestro provecho ademas para ganar la buena voluntad y mantener relaciones amistosas con otras naciones. Pero para realizar este proposito, meras protestas para fines buenos no son suficientes. Debemos tratar justamente a todas las naciones y respetar sus derechos. Debemos obtener para cada extranjero que

vive con nosotros la completa proteccion de nuestras leyes. Su vida, su propiedad, debe ser tan segura entre nosotros como lo estaria en su propia tierra.

"Durante el periodo de transición debemos empeñarnos en hallar nuevos mercados para nuestros productos para que si y cuando el mercado de los Estados Unidos deje de estar abierto para nosotros, excepto bajo una base competitiva, no nos quedamos sin mercado para nuestros productos.

#### Independencia Filipina

"La cuestion de la Independencia Filipina esta resuelta. La Ley de la Independencia señala el día de la independencia y prescribe el procedimiento que tiende a su consumacion. Hemos aceptado la Ley de Independencia, hemos aprobado una Constitucion conforme a sus disposiciones, y el pueblo, al ratificarla con unanimidad practica, ha aceptado la concesion de la independencia bajo los terminos y condiciones prescritos por el Congreso. La independencia, por consiguiente, ya no es ninguna cuestion, ni en los Estados Unidos ni en Filipinas. En lo que atañe a los terminos y condiciones de la independencia, hemos hecho constar claramente, al aceptar la Ley de Independencia, que nos reservabamos el derecho de pedir al Congreso su modificacion, con vistas a hacer sus clausulas menos gravosas para nuestro pueblo y mas adaptadas al logro del proposito que le animo al Congreso al promulgarla.

"Consideramos las disposiciones economicas de la ley de Independencia como no enteramente justas para Filipinas. Creemos que la legislacion recientemente aprobada por el Congreso imponiendo mayores restricciones sobre nuestras exportaciones libres de entrada en Estados Unidos o autorizando el cobro de exorbitantes

impuestos sobre algunos de nuestros productos vendidos en dicho país, es no solamente discriminatoria, sino una virtual violacion del solemne convenio entre los dos paises. Haremos todos los esfuerzos para conseguir la derogacion de aquellas medidas discriminatorias y obtener enmiendas a la Ley de Independencia tendientes a un convenio comercial mas equitativo entre Estados Unidos y Filipinas durante la Mancomunidad.

"En relacion el periodo transitorio, el Congreso de los Estados Unidos ha fijado el plazo de diez años teniendo en cuenta que es necesario permitir a Filipinas ajustar gradualmente su economia nacional a las condiciones que prevaleceran cuando se materialice la independencia y permitir a los filipinos prepararse adecuadamente para las responsabilidades de una nacionalidad independiente. Ha sido por consiguiente, mayormente para el bien de Filipinas mas que de los Estados Unidos el que se haya fijado el periodo intermedio de diez años. Aun que pudiera haber diferencias de opiniones cuando este periodo es demasiado largo o demasiado corto, todos deberan convenir en que, si nuestras relaciones comerciales con los Estados Unidos durante la Mancomunidad resultan mas perjudiciales para nuestro país que bajo la independencia completa, bien haria Filipinas en acelerar la fecha

Cont. en  
the next  
page



Subscriber's Name

Parr. Manuel L. Quezon

Ang Katiwala July 25, 1935

de su separacion de America. Este hecho no nos sera revelado hasta despues del primer año de la Mancomunidad, y despues de haber conocido el resultado de la conferencia economica entre representantes de los Estados Unidos y Filipinas, que confio sera convocada por el Presidente de los Estados Unidos en una fecha temprana. Mientras tanto, creo que seria una influencia sumamente perturbadora que habra de retardar nuestra labor de reajuste y reconstruccion economicos, el que haya alguno que abogase ahora por la reduccion del periodo transitorio, lo que el pais necesita urgentemente hoy dia es un periodo de estabilidad y confianza comercial, para que podamos proseguir sin estorbos la tarea de establecer nuestro nuevo gobierno y levantar la economia nacional para acrecentar la riqueza de la nacion, fomentar el comercio, la agricultura y la industria, mejorar la condicion de los jornaleros, y crear oportunidades economicas para todos nuestros conciudadanos. Necesitamos dar al capital una certidumbre razonable respecto a las condiciones que afectos a la inversion; necesitamos asegurar a las industrias que dependen del mercado libre de America que no ocurran cambios radicales que habran de producir una perdida subita del mercado de que dependen; necesitamos, sobre todo, proveer a la cual solo podra conseguirse con el mantenimiento de estables condiciones comerciales.

"No voy a la zaga de nadie en mi ferviente anhelo de ver a Filipinas independiente lo antes posible, pero no puedo cerrar mis ojos al hecho de que una diferencia de unos cuantos años puede significar gran cosa para el bienestar de nuestro pueblo y la permanencia de nuestra libertad nacional. Ademas, no debemos dejarnos llevar del engaño de creer que cualquiera puede en estos momentos obtener del Congreso la abreviacion del periodo transitorio. Todos los

argumentos que podrian someterse ahora en apoyo de esta accion han sido ya considerados y examinados por dicha institucion. Por tanto, el hacer cuestion de campana de la abreviacion del periodo transitorio es injusto para nuestro pueblo y muy lesivo a sus intereses.

"Estoy ansioso de ver cuanto antes establecida nuestra independencia. Es para mi el mas preciado galardón para los muchos años de incansables trabajos que, para lograrla, he empleado. Me comprometo otra vez resueltamente a dar todos los pasos necesarios que lleven al advenimiento de la independencia, y a hacer cuanto este en mis manos para que la Republica Filipina sea fuerte y duradera, y para que las bendiciones de la libertad no solo sean tesoro querido de esta generacion, sino la herencia inapreciable del pueblo filipino ahora y para siempre."

Ing pangapawaga ra Candidatura di Hon. Manuel L. Quezon at Senador Sergio Osmeña carin Menila

quetang Sabadong milabasan 7-25-35

Atlu lang pulung libu catau ding tinagun qng pangapasiwala ra Candidatura di Hon. Manuel L. Quezon para Presidente, at ing Hon. Sergio Osmeña para Vice-Presidente ning bayung Gobierno ning Mancomunidad.

Ding Provinciangu Rizal, Laguna, Bulacan, Nueva Ecija, Pampanga, Tarlac, Zambales, Batangas, Pangasinan, La Union, Tayabas, Batangas, Mindoro, Marinduque at aliwapa, tinagun la caniting maragul a miting.

Caniting maragul a miting miniabi la di ex-Senador Benigno Aquino, Senador Sergio Osmeña at ing Pres. Manuel L. Quezon.

Ngeni pa balamu mabibitasa na ing pamaguagui ra ding mepisanmetung a Cadidatos, uling qng aguiamang ena pepatugutan ning uran mig capilit la murin tinagun at minta Menila ding dalan dalan cataung Pecacatawan da ding mesabing provincias.

Eco de Samar July 20, 1935

En Lugar de Quezon, Vendra a las Provincias Roxas

El Ex-Speaker Roxas es esperado en las Provincias

Segun noticias que hemos recibido ultimamente de Manila, el Presidente del Senado, y Candidato a Presidente del futuro gobierno de la Mancomunidad, Hon. Manuel Quezon obediendo a los consejos de sus adláteres, probablemente, no vendrá a las provincias. En su lugar, vendrá a las provincias, el jefe de campana de los coalicionistas, el Ex-Speaker Manuel Roxas.

## SALVANDO UNA BANDERA, MUERE

Por querer salvar una bandera internacional que fué arrastrada por el viento del palo de la lancha "Fortuna", Ignacio Fernandez, de 21 años de edad, grumete de la lancha, pereció ahogado ayer mañana frente al desembarcadero de Magallanes.

El viento había arrastrado al río la bandera internacional que había sido izada en relación con la proclamación del presidente Quezon y el senador Osmeña. Fernandez al verlo caer al agua se lanzó al río para recogerlo. Pero por no se sabe qué razón antes de llegar a la lancha desapareció bajo las aguas llevándose consigo la bandera que intentó salvar. Su cadáver no ha sido aún localizado.

## MAY "PRO-QUEZON NA SA PANDAKAN

Itinatag Ng Masusugid Na Lider Demokrata At Nasionalista

Sa pangangasiwa ni abogado sina Jose Mendoza, Pangulo; Pandakan ang lupong blg. 234 ng lapiang Nasionalista-Democrata. Ang pulong, ay idinaos sa 119 Fraternidad, Pandakan noong Ika-3 ng Hulio.

Isa halalang ginanap ay nagslabas upang umugit ng pamunuan sina Jose. Mendoza, pang-ulo; Jose V. Dagdag, pangalawang pang-ulo; Wenceslao Concepcion, kalihim; Jesus Mendoza, taga-ingat-yaman. Mga delegado, Jose D. Mendoza at Wenceslao Concepcion; mga pangalawang delegado, Jose V. Dagdag at Pedro G. Santos.

Pinagtihay sa pulong na ang lupong pamunuan ang maghahalal ng mga kagawad.

Isinunod namang itinatag, sa mungkahi ni abogado Mendoza ang sub-komite ng Liga Nacional Pro Quezon, at ang nagslabas na pamunuan ay sina Pedro de Jesus, pang-ulo; Jose V. Dagdag, pangalawang pang-ulo; Wenceslao Concepcion, kalihim; Pedro Santos, pangalawang kalihim; Jesus Mendoza, taga-ingat-yaman; Monico Concepcion, pangalawang taga-ingat-yaman; Arcadio Ludivico at Hermogenes San Miguel, mga taliba.



Pres. Manuel L. Quezon  
Dec. Neg. Chronicle July 20 1935  
July 20 1935

# Nag Kabalintong Ang Mga Kasupak Ni Pres. Quezon

Si Aguinaldo Hapit Biyaan Ni Melliza;  
Cuenco Dili Mukoyog Ni Aglipay

Kinsa ang naga ingon nga dili modaung si Presidente Manuel L. Quezon sa pagka presidente sa bag-ong kagamhanan Pilipinhon sa umalabut piniliay sa Septiyembre? Mahayag uyamot ang iyang kadaugan, ug hawan ang iyang alagian paingon sa palasyo sa Malacañang.

Ang mga kasupak karon ni Presidente Quezon nakutaw ang mga alimpatakan ug nagkabalintong, kay gani ang ilang mga ku-yog sa pagka bise presidente nanulokod ug hapit mobiya kanila, kay ilang napanimaho ang ilang kaparot.

Karon pa lamang bag-o nasangyaw sa tibuok kapupud-an nga si kanhi Mahistrado Raymundo Melliza, nga pillionon sa pagka bise-presidente sa tiket ni Heneral Aguinaldo, nanalaw ug dili na pa-dayon sa iyang kandidatura, bisan ug kini gipanghimakak sa

mga luyoluyo ni Aguinaldo.

Si kanhi Gobernador Jesus Ma. Cuenco sa Sugbu, nga gitudlo ni Obispo Aglipay sa pagka pillionon sa pagka bise-presidente sa iyang tiket, namalibad ug nang himakak nga dili siya kauban sa obispo. Matud pa ni Cuenco, walay tawo nga sinugo ni Aglipay nga naga pahibalo nga siya kandidato uban sa obispo, ug bisan opresihan siya, imposible nga iyang dawaton, tungod karon siya man ang ika duhang bise-presidente sa pundok Nacionalista-Democratico nga gipangulohan ni Presidente Quezon, ug labut pa, siya man ang pangulo sa direktoryo probinsiyal sa partido didto sa Sugbu. Nag-ingon usab ang kanhi gobernador sa Sugbu nga tungod giapil ang tinuhoan kun religion sa kandidatura ni Aglipay, imposible nga iyang biyaan ang iyang tinuhoan sa pagka Katoliko.

## SI QUEZON UG OSMEÑA MIDAWAT NA SA PAKKAPILIONON

Igo kami nga nagsulat sa mga katapusang balita ning among gula karon, nadungog namo gikan sa Radyo ang mga madasigong pakigpulong ni Presidente Quezon ug Senador Osmeña nga nagdawat sa ilang pagkapilionon sa pagka Presidente ug Bise-Presidente sa umaabut nga Komunwels, tinanyag ni kanhi Senador Aquino (Pro) ang na hiuna, ug ni Senador Aranz (Anti) ang ikaduha. Sa ilang mga pakigpulong, si Senador Osmeña ug si Pres. Quezon nagpalabtik sa pagkapilionon ni Aguinaldo ug ni Aglipay. Ang maong higayon gitambungan sa daghan uyamut nga mga tawo nga nagsinggit nga Mabuhay si Quezon ug si Osmeña, nga midahu nog sa among Radyo.

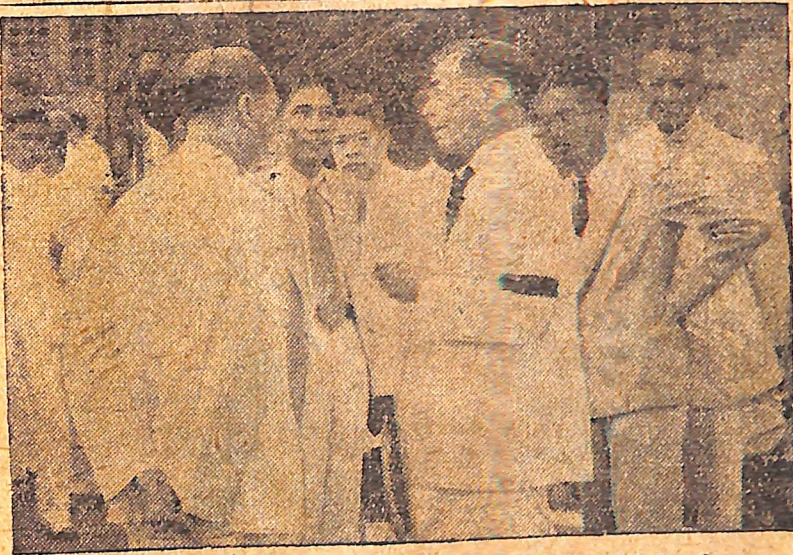
1935  
Bulletin July 20

## Tayabas Officials To Attend Proclamation

(Bulletin Service)

ATIMONAN, TAYABAS, July 18. —A delegation from this town, composed of some officials and political leaders, will go to Manila to attend the proclamation ceremonies to be held on July 20 for the official announcement of the candidacy of Senate President Manuel Quezon and Senator Sergio Osmeña. Some members of the group will include both those identified with the Enriquez and the Ledona factions, two bitter political enemies in this town. Among those from this town who will attend the proclamation ceremonies are President Cesario V. Villareal, Gregorio Orda, Vicente Ledona, Dr. Ramon Soler, Diosdado A. Ledona, Judge Manuel Lavidas, Mateo Manila, Osmundo Alberto, Victor Degracia Marcial Olivera, Gregorio Degracia, Honorio Manila, Gualberto Garin, Domingo Villasin and Alipio Villamiel.

## Dumalaw Kay Quezon Ang Isabela Circle



Sa larawan ay makikita ang pang-ulong Manuel L. Quezon sa mantalang nakikipag-usap sa mga kaanib ng Isabela Circle, na dumalaw at nagibigay-galang kamakailan sa Pangulo ng Senado sa tahanan nito sa Pasay. Mula sa kaliwa at pakanan ay makikita sina abogado Claro B. Masigan, tagapayo ng Isabela Circle, pangulong Manuel L. Quezon, abogado Enrique Taccad, kagawad ng lupon ng mga patnugot ng Isabela Circle, naging konsehal Carlos de Lara ng Ilagan, Isabela, pangulo ng lupon ng mga patnugot Isabela Review at ng magasing Veteran.

Eco de Samar July 20, 1935

Guinhuhulat dinhi sa probinsiyas si Ex-Speaker Roxas

Mga sumat sin mga tawo nga tikang pala sa Manila nasring nga si Presidente Quezon manimangno diri makakanhi sa mga pro

binsyos sa pagpasangyaw san iya pagkatigsering ka Pangolo san bag'o nga Pamunoan san Mancomunidad. Si Roxas, nga amo iton natcinen ka Pangolo san kampaña siton partido san mga koalisyonistas, bangin asay iton mahanganhi sa aton ha ngaran ni Quezon.



Subscriber's Name Pres. Manuel. L. Quezon

Monday Mail July 21, 1935

# COALITION MEN BEGIN CAMPAIGN

## Quezon, Osmeña Speeches Draw Favorable Comments

Buoyed by a great wave of favorable comments on the acceptance addresses delivered last Saturday at the notification ceremonies held in the Rizal Stadium by Senate President Quezon and Senator Osmeña, coalition candidates for president and vice-president, the coalition campaign went immediately under way Saturday night when the numerous provincial delegations began to depart with definite instructions to begin the drive in earnest in their respective municipalities and provinces.

Thousands of copies of newspapers containing the candidates' speeches were bought and brought to the provinces by the delegations for distribution to the people. It was understood that the issues formulated in the speeches and the program of government outlined by President Quezon will guide the campaigners.

Meanwhile, both General Emilio Aguinaldo, socialist candidate, and Bishop Gregorio Aglipay, republican, and their men, were either out of town or were purposely avoiding comments on the speeches. All efforts to get some Aguinaldo henchmen to defend the general from the attack let loose by Senator Osmeña virtually accusing him and his associates in the revolution of deserting the Philippine cause were in vain.

President Quezon's speech, it was remarked, is unanswerable in that its policies of government are obviously wise and constructive. Furthermore, the candidates and political henchmen called upon to criticize have not presented a program of government but have confined themselves to fragmentary promises and unbridled criticism, thus finding themselves in a precarious position for further criticism.

Although most business men and independent citizens were hiding from the rain and storm and could not be contacted for comments, it was stated by those who were cornered in the restaurants and other places downtown that the financial, currency and industrial portions of the Quezon program are so axiomatically wise that they deserve nothing but indorsement.

More than 40 provincial governors and practically all members of the legislature were present at the proclamation of the candidates of President Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice-president of the commonwealth. All of them conferred with the coalition leaders last Saturday night and the whole day yesterday, and promised them that they will present to the electorate in their respective provinces the national issues presented by the senate president.

Both Senate President Quezon and Senator Sergio Osmeña informed these leaders of the provinces and municipalities that they will soon make an island-wide pre-electoral drive, touching prac-

tically every province of the archipelago.

Legislators yesterday began leaving for the provinces with newspapers carrying the speeches of Senate President Quezon and Senator Osmeña. Likewise, provincial and municipal officials secured copies of the speeches of the coalition leaders which they will utilize in the electoral campaign.

President and Senator Osmeña thanked the provincial and municipal officials who headed their respective delegations that braved the rain and storm in order to witness the imposing proclamation.

The coalition leaders yesterday started preparing their plans for their coming invasion of the provinces due to the insistence of provincial and municipal officials that these leaders go to their respective provinces and municipalities.

The provincial and municipal leaders of the coalition predicted the victory of the coalition candidates. They were very much impressed by the multitude of provincial delegations that came to

Manila for the proclamation.

As soon as weather conditions improve, the senate president and the Cebu senator will likely invade neighboring provinces.

The provincial and municipal officials of Cavite, Bulacan, Rizal, Laguna, Pampanga, Nueva Ecija and Bataan, urged both President Quezon and Senator Osmeña to go to their provinces as early as possible.

The program of administration presented by Senate President Quezon in his proclamation speech of last Saturday afternoon received universal favorable comment from legislators and leading provincial and municipal officials as well as local political leaders who attended the proclamation ceremonies.

Speaker Quintin Paredes declared last Saturday night that President Quezon hit the nail on the head when he presented squarely the national issues which the commonwealth government must face to promote the welfare and the interest of both the people and the government. Speaker Pro-tempore Jose C. Zulueta said that the Quezon speech was "marvelous and elucidating and covers all the major problems of the commonwealth."

Delegate Gregorio Perfecto, vice-president of the Nacionalista-Democrata Pro-Independence Party, stated that "with the speech of President Quezon, accepting his nomination as candidate for president of the commonwealth, the country can remain peaceful. It is a speech that is clear and concise without seducing the people with promises of a Utopia, and it contains an explicit program of government, not susceptible to evasion, and offers concrete plans that will insure the stability of the government and the social well-being of the people."

Reps. Francisco Varona and Enrique Magalona, laborite legislators, said that President Quezon "has shown sincere interest in the welfare and protection of the laboring class during the commonwealth government. He offers a solution that is concrete and practical, one that can be carried out

during the life of the new government. The laborers will certainly get a new deal from him."

"The plan of government pre-

sented by the Senate President reveals his keen insight into the problems of the new government; he has offered remedial measures calculated to stabilize and preserve the dignity of the new government and insure the happiness of the people," Rep. Justino Nuyda declared.

"It is a masterful presentation of the problems of the commonwealth government and the practical measures for their solution," commented Attorney Angel H. Mojica, coalition candidate for a seat in the national assembly for Cavite.

"Adoption of the plan of government presented by the senate head will prevent any possible unrest among the people during the existence of the 'n-year period commonwealth government. Such a plan is concrete and practical and very feasible of realization," said Rep. Jose A. Angara.

"President Quezon has certainly a vision of the future and can foresee the problems of the new go-

vernment," declared Rep. Francisco Arca.

"The manner the senate president presented the problems of the commonwealth and their practical solution was superb. He is undoubtedly the leader that can hold the reins of the new government," commented Rep. Guillermo Z. Villanueva, secretary of the Nacionalista-Democrata Party.

"President Quezon in his speech," said Rep. Vicente T. Lazo, "demonstrated his superiority as a national leader with whom we cannot compare General Emilio Aguinaldo or any other candidate for president of the commonwealth."

From far-flung Batanes to Sulu comments praising the acceptance speeches of President Quezon and Senator Osmeña were received last night.

Governor Servillano de la Cruz, of Pangasinan, president of the League of Provincial Governors, declared that "President Quezon's speech needs no further elucidation. It was a complete outline of the coalition program."

Governor Vicente Formoso of Cagayan, another prominent coalition leader, said: "The presidential candidates made wonderful speeches both in language and in thought. The program of government, as explained by President Quezon, is great, and should be backed up by everyone."

Governor Alejandro T. Lim, of Antique commented: "There is no doubt that the coalition will be overwhelmingly supported in my province. The acceptance speech of President Quezon gives us an insight into the problems facing the new era. Senator Osmeña's speech was vigorous, and the facts of history, as he related them, cannot be twisted."

Other governors who commented highly on the acceptance speeches were Sotero B. Cabahug of Cebu, Jose S. Perez of Romblon, Ti-

moteo Consing of Iloilo, Gabriel K. Hernandez of Capiz, Francisco Sevilla of Rizal, Maximo Rodriguez of Tayabas, Jacinto Tomacruz of Nueva Ecija, Antonio Marcos of Leyte, Pablo Angeles David of Pampanga, Jose Padilla of Bulacan, and many others.



Subscriber's Name

Mrs. Manuel L. Quezon

El Debate

July 21, 1935



A la izquierda, estan el Senador Osmeña, Sub-Secretario De la Cruz, el Presidente Quezon, el Alcalde Posadas y el Sr. Marcial Lichauco. A la derecha, el Senador Arranz y señora. Abajo, a la izquierda, esta el Comandante Stevenot y algunos amigos. A la derecha, el Presidente Quezon hablando con la Srta. Amparo Karagang.

El Debate July 21, 1935

## El Caudillaje De Ayer Y De Hoy

Después de muchas observaciones y la pequeña practica que he tenido en politica, como el ultimo soldado en las filas del Partido Demócrata, no me sorprende la verdad que, nuestros grandes políticos estuviesen en desacuerdo para remediar la situación de nuestro país al que todos deseamos verle libre.

El país está precisamente dando los primeros pasos, encaminados a la consecucion de su libertad, bajo el caudillaje de infatigables hombres de valer que merecen su glorificación por los esfuerzos y trabajos que han realizado.

Ahora bien, en tiempos del Gobierno Español, nuestro caudillo, fué el gran veterano de la Revolución y ex-Presidente de la República, General Dn. Emilio Aguinaldo, pero la mala suerte le llevo al fracaso.

El primer fracaso de nuestro caudillo de ayer, fue cuando el gran politico Sr. Dn. Pedro Paterno, hizo las gestiones por conducto del Gral. Primo de Rivera del famoso pacto de Biak-na-Bato, con este pacto todos los generales supervivientes encabezados por el General Aguinaldo aceptaron la proposición de Dn. Pedro Paterno bajo las condiciones siguientes, cada uno de ellos recibira en parte proporcional una recompensa y todos seran deportados a la vecina colonia de Hongkong unos cuan-

tos de ellos no se conformaron y fueron excluidos de dicha proposición.

En aquel entonces actuaba de Secretario el incansable agitador Sr. Feliciano Jocsón, uno de los disidentes por cuyo motivo dimitió de su cargo y le sustituyó el Sr. Isabelo Artacho que participo con ellos de las gangas, este fué el primer fracase de nuestro General.

El segundo fracaso. Estando todos reunidos en Hongkong es-

tuvieron viviendo muy felices y contentos pero apenas transcurrieron dos meses escasos llego la noticia de una demanda Civil presentada por el entonces Secretario Sr. Artacho contra el

caudillo General Emilio Aguinaldo, debido, al parecer, a que la repartición de la recompensa obtenida no estaba bien proporcionada. Vino luego la segunda etapa de la revolución. España no cumplió con la promesa de concedernos la autonomia completa al cabo de tres meses y fue cuando el Sr. Feliciano Jocsón, ayudado por aquellos pobres soldados volvieron a iniciar el segundo levantamiento. Principaron su ataque en la calle Camba, distrito de Binondo. El Sr. Paterno, estuvo entonces en entredicho por no haberse cumplido el convenio de Paz que



Gen. Emilio Aguinaldo

causó una sorpresa general. El Sr. Paterno, inmediatamente, solicitó del Gobernador General la formación de voluntarios milicianos para contrarrestar esta segunda etapa de la revolución; se nombró al General Pio del Pilar

con rango de Comandante y algunos ex-revolucionarios, a sugerencia del Sr. Paterno de coger primeramente al autor verdadero del levantamiento. Del Pilar se enteró de que el autor encontraba en uno de los pueblos de Laguna y allí se fué personalmente para entrevistarse con su compañero Jocsón aquella misma noche y le invitó a su casa con el pretexto de que hablarían de varios asuntos que el General Aguinaldo le encargó, sin abrigar ninguna sospecha aceptó la invitación y le siguió deseoso de recibir noticias del General Aguinaldo. Cuando llegaron a Mandaluyong, Del Pilar le hizo subir a una casa y cual fué la

cont. next page



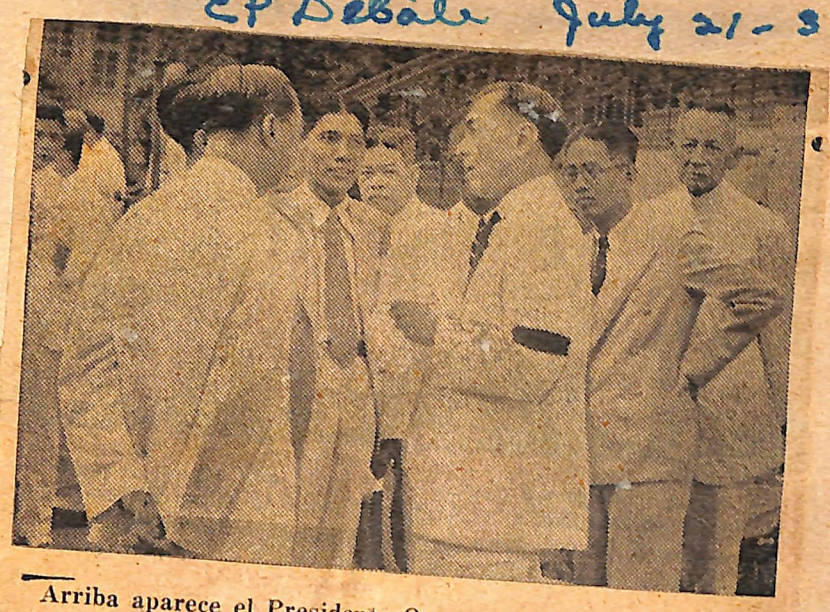
July 21-35  
cont. EP Debate

Pres. Manuel L. Quezon

EP Debate July 21-35



Hon. Manuel L. Quezon



Arriba aparece el Presidente Quezon charlando con los miembros del Circulo Isabelino que fueron a presentarle sus respetos al presidente en su residencia en Pasay. En la fotografia estan el abogado C. Masigan, consejero, el Presidente Quezon, el abogado Taccad, el ex-concejal Lara y otros.

Mabuhay July 21, 1935

# Mapapawi Ang Sakdalismo Sa Mabuting Palakad, Ani Quezon

Mapaparam ang Pangkating Sakdal sa loob ng unang dalawang taon ng Commonwealth, hindi sapagka't sapilitang lalansagin ng pamahalaan, kungdi sa bisa ng mga hakbang na makalulunas sa naghaharing di kasiyahan at kahirapan ng mga mamamayan, ayon sa pang-ulong Manuel L. Quezon nang magtalumpati sa tagalog sa proklamasyon kahapon, sa mapiling kahilingan ng mga natipon sa Rizal Memorial Stadium na ang karamihan ay nagbuhat sa Katagalugan.

Ibinalita ng lider na isang gabi ay nakipagkita sa kaniya ang isang puno ng Sakdal at iniharap ang mga daing ng mga sakdalista. Nasabi ng pang-ulong Quezon sa lider ng Sakdal na kapag siya ang nahalal na Pang-ulo ng Commonwealth ay mapaparam ang tingnang pangkatin sa loob ng unang dalawang taon. Namuhit ang sakdalista sa gayon niyang pahayag, ayon na rin sa Pang-ulo,

ngunit nang ipaliwanag na hindi lalansagin ng pamahalaan kungdi kusang mawawala sa pamamagitan ng mga lunas sa kahirapan ngayon, ay nagagalak na umalis ang puni ng Sakdal.

Ang talumpati ng lider sa tagalog ang lalong umani ng mga papuri, sapagka't naunawaang mabuti ng mga manggagawang dumalo ang palatuntunan sa pamamahala na kaniyang itataguyod, sakaling pagtiwalaan ng bayan ng pinakamataas na tungkulin sa hahaling pamahalaan. Nang banggitin ng Pang-ulo ang panukalang pagbili sa malalaking asienda upang mahati sa mga lote at malipagbili naman sa mga namumuwisan, ang palakpakan at sigawang "Mabuhay" ay hindi magkamayaw. Ang mga anak-pawis ay nagpakilala ng kasiyahan sa mga bahaging talumpati na tumukoy sa kaniya, at nagalak sila nang magpatuloy nang pagtatatumpati sa tagalog ang lider pagkatapos na magalit sa ingles.

1935

Eco de Samar July 21

## Quezon esta recorriendo las Bisayas

Apobadas ya la coalicion y la nominacion del Presidente Quezon y el Senador Osmeña para Presidente y Vice Presidente, la campana electoral ha dado ya comienzos segun todos los indicios. No solamente las Visayas sino tambien el Norte de Mindanao, y la region bicolana seran visitadas por el comite de Legisladores encabezados por el Presidente Quezon y el Senador Osmeña.

El recorrido segun el itinerario que ahora se esta preparando comen

cont. next page

sorpresas de Jocson cuando vio al teniente de la Guardia Civil que le puso bajo arresto. Viendose en aquella situacion Jocson no tuvo otro remedio mas que seguir a un peloton compuesto de seis hombres y al llegar cerca del Cementerio en un campo aislado, le mandaron a que se adelantase, descargandole los seis tiros que le mataron al instante, alli mismo los soldados le enterraron fuera del Cementerio. La noticia de la captura del "Cabequilla" Jocson se propagó inmediatamente.

Pero la más dolorosa es la muerte trágica de los dos compatriotas, nuestro intachable, gran supremo iniciador de la libertad de un pueblo oprimido Andrés Bonifacio y el no menos valiente luchador General Antonio Luna. Estos dos luchadores murieron como perros sin ninguna defensa alguna en manos de sus mismos compatriotas el primero fué vilmente asesinado por aquel célebre atrevido General Paura y el segundo fué también iniquilado por los guardias de honor del General Aguinaldo. Ahora bien, el único que puede abrir la boca y explicar la muerte trágica de estos dos compatriotas es el Caudillo de Ayer, como ex-Presidente de la República Filipina y General en Jefe de la Revolución. La cuestión es como vino y de qué manera procedió para con estos dos? Han violado alguna Ley o han sido espías para que hayan sido ejecutados de aquella forma?

Con respecto al caudillaje de hoy, parto del hecho real de que los ilustres y distinguidos compatriotas Sres. Quezon y Osmeña, desde el comienzo, se mantuvieron siempre firmes en sus convicciones, sobre las posibilidades de conseguir de una manera firme la felicidad y el bienestar de nuestro país, durante el tiempo de la administración de los mismos aunque siempre fueron tildados por sus enemigos políticos, con el fin de contrarrestar todas las ideas sanas para bien del pueblo, como ya lo tienen demostrado. ¿Hay algunas personas dentro de los Partidos que hoy existen que pudie-

ron conseguir por chiripada, consecuencias provechosas para el país? Nadie. Lo que existe y siempre existirá es la división de todos los partidos que han de surgir, y esto se debe, naturalmente, a los políticos descontentos.

Hoy es el tiempo, queridos compatriotas, de demostrar al pueblo libertador de América, la necesidad de unirnos todos como un solo hombre para la concesión de nuestro ideal de Independencia ya que esta obra lo ha preparado el incansable Hon. Quezon y creo que el pueblo tan sensato y consecuente dejará la puerta abierta para que nuestro caudillo de hoy pueda continuar su obra.

FLORENCIO JOCSON  
Ex-Federal, Ex-Progresista y  
Democrata actual



Subscriber's Name

Bull. July 21, 1935

Ans. Manuel L. Quezon

## SOUND IDEAS

Manuel Quezon did a creditable and workmanlike job in his speech of acceptance of the nomination for President on Saturday. He outlined an attitude toward government and a program of administration which wins support and invites respect.

Mr. Quezon is genuinely conservative without being in the least reactionary, and at the same time shows a liberal idealism which stops short of being radical. He expresses himself simply and directly without the resort to exaggeration for emphasis.

It is one thing, however, to enunciate such a program and another to carry it out. The enunciation depends upon Quezon. Putting such a program into practice depends not only upon him but also upon his political colleagues, subordinates and assistants.

In the long run, it goes even further, and depends, to a large extent upon the electorate as a whole. Year in and year out, any people get just about as good a government as they deserve. If they are alert and vigilant their government will reflect those qualities. If they are apathetic or unmindful, they invite abuse.

Manuel Quezon is known as a political wonder-worker. But not even the dynamism of Quezon can convert the empty form of government, however well reasoned, into the active reality of good and sensitive administration unless it derives its power and its punch from vigorous and enlightened public support.

Whether or not the electors back Mr. Quezon in the forthcoming political campaign is a matter which they must settle with their own consciences. After he is elected, (which seems extremely likely) it

becomes a public duty to give consistent and alert attention to the consummation of the ideals which he has outlined.

It is worthy of particular attention that Mr. Quezon, in accepting this position of leadership makes very few campaign promises. Instead of them he invites obligations and responsibilities. This should set a keynote for the electorate. Good government will be dependent upon what the people put into it, rather than what they seek to get out of it.

Quezon has enthusiastically committed himself to a government which is upright, economical, sagacious, friendly and alert to the public need. He can head such a government only if the people who put him in office really want it. He cannot stand long on those principles if he is obliged to stand alone. He must have help.

A new type of loyalty is now required. The Philippines has always been intensely loyal to the person and personality of Manuel Quezon. It must now go further and demonstrate a dynamic loyalty to his ideas. It is a sink or swim proposition.

Grave problems are being faced. Leadership has been developed and a program of meeting some of those problems outlined. Merely saying that a thing ought to be done, however, will not accomplish it. It is well to give voice to ideals and aspirations, to make plans and programs, but the solid business of government must go further than that. It must translate into concrete action, the sum of its attitudes, judgments and beliefs.

This can not be done by the mere process of wishful thinking. It can only be done by co-operative action.

If the Philippines is to profit by the good sense of Manuel Quezon and if it is to utilize this transition period to build up a government which is honest, capable, stable, solvent and progressive, its individual men must possess and reflect those qualities. Specifically, if Quezon's government is to be honest, individual members of the assembly, provincial governors, under-secretaries and justices of the peace must be honest. If the government is to be alert, its citizens must be vigilant. If it is to be solvent, its electors and their representatives must believe in solvency.

Quezon wants to give the Philippines a good government. He will be able to do so to approximately the extent that the people, as a whole, concur in his desire.

Cont. Ceode Samar July 21, 1935

zará despues del ent'erro del Senador Clarin en Bohol, su provincia natal Las provincias que serán visitadas son Cebu, Bohol Misamis, Negros Oriental y Occidental, Leyte, Samar, Sorsogon, Albay, Camarines Sur y Masbate. Si este itinerario se cumple al pie de la letra, la comitiva de Quezon estará aquí, lo mas tardar, la semana siguiente, porque esperan estar de vuelta a Manila en la mañana del 2 de Julio.

## Murphy Praises Championing Of Merit System

Governor General Frank Murphy yesterday took occasion to praise the acceptance speeches of Senate President Manuel L. Quezon and

Senator Sergio Osmeña upon their nomination for president and vice-president, respectively, of the Philippine commonwealth.

"Both President Quezon and Senator Osmeña made fine speeches," the Governor General said. "They were sound and progressive."

The Governor General particularly liked Mr. Quezon's advocacy of the merit system in appointments to government positions and his opposition to the "pork barrel."

Bull. July 23, 1935



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

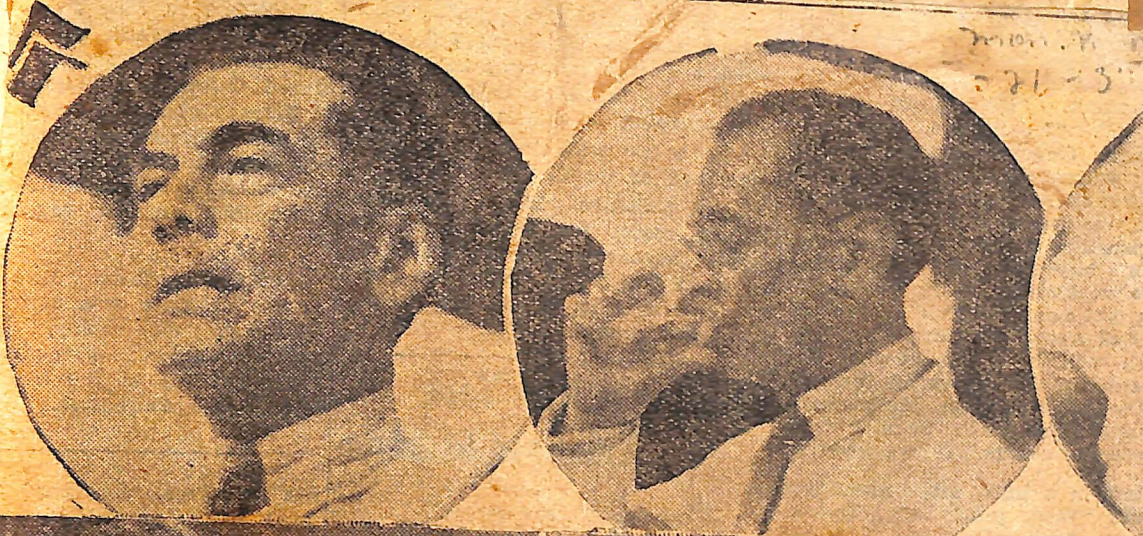
Monday Mail

July 21, 1935

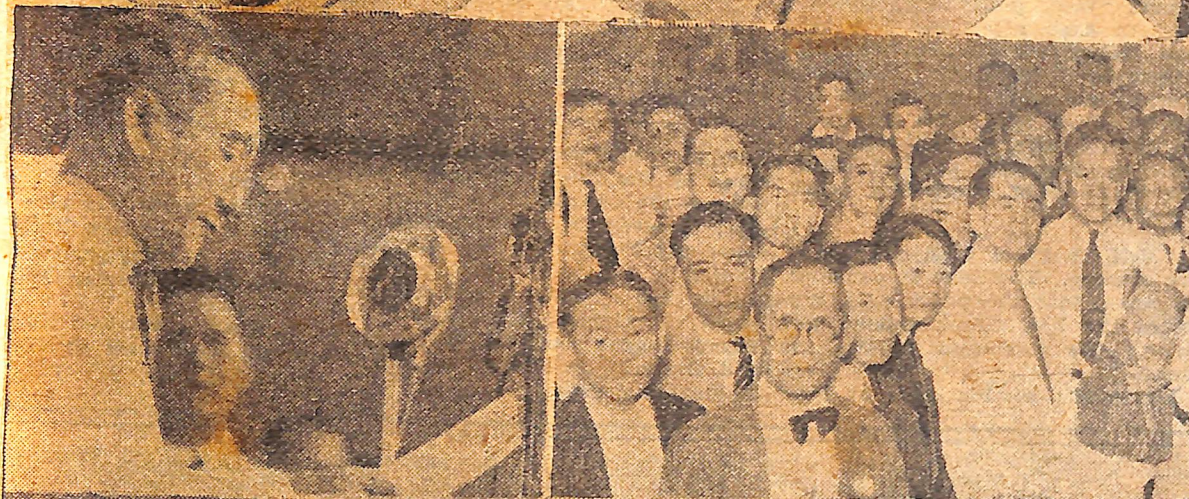
**COALITION CANDIDATES ACCEPT NOMINATIONS.**—President Manuel L. Quezon and Vice-President respectively of the Commonwealth at an impressive ceremony braved the downpour to pledge loyalty to the coalition. In the upper photos may be seen P. acceptance speech. In the second row of pictures, left, Senator Osmeña reading his acceptance speech; Mrs. Jose O. Hilario and political leaders after the ceremonies. The pictures below, left, she one of the notification speeches; and a portion of the parade in the rain. On the right may describe as a masterful presentation of the new problems of the Commonwealth and their

## RIZAL BA

427-431 Rizal A  
(Branch No.)



um districts of the city of Manila.  
Rain is also heavy at sea, according to observations made by a number of ships. The s. s. General Herman, a point 16.35 degrees north and 118.35 degrees east, on her way to Manila, reported yesterday that she was encountering rains. The s. s. Visayas, from her position at 13.48 degrees north and 22 degrees east, reported also yesterday that she was going through heavy rains and swell in the northern Visayan seas.  
Ship arrivals, among them the s. s. Tjisaroca, from the south, reported that they had encountered heavy rains in the Visayas. Although winds were not strong, sailings of small launches and sailboats have been tied up.  
Two interisland ships, the s. s. Mayon and the s. s. Corregidor encountered rough seas on the way from the Visayan islands, arriving here yesterday morning at 1 o'clock, a little later than their usual time.  
Members of the delegations from all over the Philippines to the proclamation of the candidates of





THE PHIL. PRESS CLIPPING BUREAU, INC.

Page

Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Monday Mail

July 21, 1935

**COALITION CANDIDATES ACCEPT NOMINATIONS.**—President Manuel L. Quezon and Senator Sergio Osmeña Saturday afternoon accepted their candidacies as president and Vice-President respectively of the Commonwealth at an impressive ceremony held in the Rizal stadium. In spite of the storm and rain, some 27,000 people braved the downpour to pledge loyalty to the coalition. In the upper photos may be seen President Quezon caught by the camera in different moods while delivering his acceptance speech. In the second row of pictures, left, Senator Osmeña reading his acceptance speech; right, the two candidates surrounded by Mrs. Sergio Osmeña and Mrs. Jose O. Hilario and political leaders after the ceremonies. The pictures below, left, show Senator Osmeña, President Quezon and former-Senator Aquino who delivered one of the notification speeches; and a portion of the parade in the rain. On the right may be seen President Quezon busy with his acceptance speech which commentators describe as a masterful presentation of the new problems of the Commonwealth and their wise and practical solutions.





# WEAVING OF NATIVE CLOTHS, SACKS, TOWELS, BLANKETS, ENCOURAGED

**Buenaventura Briones, Field Representative Of Research Section Of Filotecnia, Coordinating Work With Local Plant Industry**

Only one of the two pensionados\* to the Fiber and Textile Research Section of the Filotecnia (bureau of plant industry) will likely be sent now, it was learned yesterday from a ranking member of the city council. The reason, according to him, is that the P300.00 appropriated by the municipal body for the pensionados has not been fully met with actual cash from the city coffers. Also, he confided, their first agreement was to send only one pensionado to Manila. Now that they have decided on another, since the councilor in question, this other one must wait until sufficient cash is available. He was surprised why there are now two pensionados.

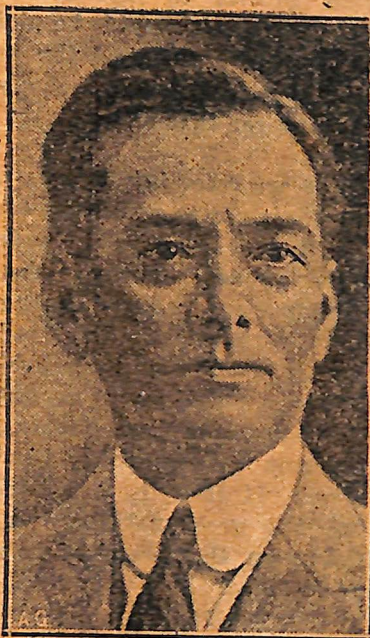
Buenaventura Briones of the Fiber and Textile Research section of the bureau detailed in the province of Cebu, on being asked what has been done here, stated that together with Antonio Derecho, head of the local office of the plant industry, an intensive campaign has been waged in this province. Mr. Briones was glad that an early response was made to the request of Director Jose S. Camus with the sending of the two pensionados by the council. The campaign now being conducted by the bureau here, according to Mr. Briones, covers the promotion of industry such as the weaving of towels, blankets, napkins, terno cloth, sinamay, sinangsang (native skirt), maguey and abaca sacks, rugs, reeds, etc. with native materials. Abatic, a combination abaca and cotton yarn fabric, is also reported perfected.

The plan of the Filotecnia, states its field representative here, is to establish experimental weaving stations in each municipality of the province. Each municipality is allowed to send at least two pensionados to the research section. The province itself is also entitled, two persons having been recommended by the provincial board, it was learned yesterday.

With regard to the weaving of maguey sack, Sineon Espedido, chemist of the Philippine Refining Company, has put up native looms in Cordova for the weaving of that kind of sack, it is reported. Samples of the finished products have already been sent to Manila, our informant continues.

Spinning looms are also reported

Candidate For President



Sen. President MANUEL QUEZON

as having been under construction in the Cebu Trade School in accordance with specifications made by Dr. Vicente Aldaba, chief of the fiber and textile research section. This apparatus, it is said, is intended to facilitate the making of twine improved looms over the old native ones for the weaving of maguey sack are also under construction in Opan. it is disclosed.

It has been stated that since time immemorial, Cebu has been noted for skilled weavers:

July 21 - 35  
Ilocos Times



MANUEL L. QUEZON

## SUPERSTITIOUS

ON board the s.s. Luzon, which the Quezon party chartered while returning to Manila from Bohol where legislative leaders attended the funeral of the late Sen. Clarin, one incident occurred which many in the party take delight in relating.

An under-secretary appeared in the breakfast room with a puzzled look one morning. He had been surveying the breakfast table, and had counted the number of persons already seated. "Twelve," he murmured and started to leave the room.

Seeing him, Senate President Quezon, who was already seated, asked: "Que pasa?"

Somebody near the Senate President offered the explanation: there were already twelve persons around the table and another one would make the number thirteen.

Hearing this, Quezon instantly flared: "Ay, caramba! What will that do you?"

The under-secretary had to take a seat, much against his will.

Dec. Neg. Chronicle July 20 - 35

## Sec. Rodriguez Chosen Manager

Expected To Resign From Portfolio Soon

Manila, July 18.—At a caucus of majority and minority leaders here today, Secretary Eulogio Rodriguez, of Agriculture and Commerce was unanimously chosen as campaign manager of the coalition with Senate President Manuel L. Quezon as candidate for president and Senator Sergio Osmeña for vice president of the Commonwealth.

Secretary Rodriguez is expected to resign from his portfolio in a day or two. When he is formally designated as campaign manager of the coalition next Saturday, he will take up his resignation with Governor General Frank Murphy. The congressional committee will establish headquarters at Calle General Solano.

Palawag: Ti UNITED PRESS adda pannakabagina nga agurnong ken agipatulod iti damdamag iti catunggal aldaw iti amin a disdisso. Ti laeng ILOCOS TIMES ti napalubusan a pagwarnakan iti Iloko nga agimal-dit kadagiti damdamag a mairnong ti UNITED PRESS.



Bulletin July 21, 1935

# RADICALS WILL BE OPPOSED ON 'RIGHTIST' BASIS

**Stability And Conserva-  
tion To Be Keynote  
For Appeal To Voters**

**POSITION PRAISED**

**Governors Urge Leaders  
To Expound Stand  
In Provinces**

By CIPRIANO CID

Stability and conservatism will be the keynote of the Quezon campaign. Issues were fixed by the acceptance address of the senate president, political leaders agreed last night.

Subject to radical attacks from both the Aguinaldo and the Aglipay camp, Quezon will take a definitely "rightist" position in government, it was pointed out. He will insist that the regular and orderly functioning of government and the meeting of government obligations is more important now than accession to demands for sweeping political and social changes.

**To Meet Radicals**

While his campaign, based on the policies outlined in the acceptance speech, will stress the need for cool-headedness and responsibility, it will not overlook the factor of meeting the needs of the masses. Nevertheless, there will be a definite attempt to present a decided contrast to the radical positions of both General Emilio Aguinaldo and Bishop Gregorio Aglipay.

Students of political science last night observed with interest that the first strong bid for the leadership of an autonomous Philippine government was based upon conservative, rather than radical political thinking. Quezon was urged by his supporters to take this position, not only as a means of combating the attacks upon the government by opposition leaders, but also as a means of engendering respect for the formative Philippine state.

**Urged By Governors**

This plan of action using the Quezon acceptance speech as the backbone of the coalition issue against other presidential candidates was urged on Senate President Quezon and Senator Sergio Osmeña by provincial governors who called on them to congratulate them for their acceptance speeches. More than one half of the 50 provincial executives and practically all the members of the legislature sympathetic to the coalition of the major political parties have called on Mr. Quezon to pledge their support of the coalition and the coalition presidential candidates.

Legislators and provincial governors alike were struck by the san-

ity and wisdom enunciated in the Quezon speech and thought that it could be used as the coalition's campaign issue against all other candidates. They would contrast with the radical and socialistic tendencies advocated by General Aguinaldo and his backers, they said.

**Campaign Launched**

With the acceptance ceremonies at the Rizal Memorial field last Saturday, the coalition headquarters in Manila last night announced the Quezon-Osmeña nation wide campaign was virtually launched. The speeches of acceptance of Mr. Quezon and Osmeña embodied direct and able replies to the attacks that have been launched against them from time to time by other aspirants to the commonwealth presidency, the coalition headquarters said.

Today Senate President Quezon as presidential candidate is expected to announce his choice for the national campaign manager of the coalition. The most probable selection is Eulogio Rodriguez, secretary of agriculture and commerce, who is favored in legislative and political quarters. Secretary Rodriguez is expected to submit his resignation in a few days as department secretary in order to accept the campaign managership.

**Legislators Leave**

Many of the members of the legislature, most of whom seek election to the national assembly started going to their respective districts yesterday to campaign. There are others who remained to discuss campaign plans with the national campaign manager of the coalition and the presidential candidates. The provincial governors also remained until today for this purpose.

Senate President Quezon and Senator Osmeña have been asked by all the coalition governors to pay them visits and hold meetings. It was understood however that the coalition candidates do not plan to conduct an active campaign proposing only to motor to nearby provinces to make a few speeches. The Ilocos provinces and the Bicol provinces have extended insistent invitations to Senate President Quezon, it was learned yesterday.

**Paredes Pleased**

Speaker Quintin Paredes, commenting on the Quezon speech yesterday, declared, that "it hit the nail on the head". "It presented the problems faced by the commonwealth government, offered practical solutions tempered with the practical vision of a real statesman," he said. "The solutions suggested for problems the country are not theoretical or visionary but they are eminently feasible."

Representative Jose Zulueta speaker pro tempore, declared that Quezon is a born leader. "Of the three candidates for the presidency of the commonwealth, he is the only one who has presented a concrete plan of government. What is more im-

portant is that President Quezon offers a practical plan, one that is replete with wisdom, statesmanship and far-sighted vision for the stability and continuity of the new government. General Aguinaldo's 44 planks are theoretical, idealistic and hard to put into practice."

Representative Francisco Varona voiced his admiration of the Quezon government plan as outlined in the acceptance speech of Mr. Quezon, because, he said, "it insures the welfare and social well being of the laboring classes and has sympathetic views toward the masses."

"A plan of government like Mr. Quezon's which is dominated by a spirit of conservatism but which still thinks of the welfare of the laboring elements augurs well for the commonwealth government," Representative Enrique Magalona said.

**Conservatism Liked**

Representative Justino Nuyda of Sorsogon reports that 20 provincial governors who called on Mr. Que-

zon at his home last Saturday asked him to make a trip to their provinces and continue his advocacy of the plans he discussed in his speech of acceptance. He said they liked most the conservative and cautious tone of the speech.

Rosendo E. Santos, municipal president of Cavite, Cavite, also praised the Quezon speech saying it offers a complete plan of government which can be carried out. He said Quezon will get a big vote from Cavite which is General Aguinaldo's province.

Governor Hermenegildo Villanueva who is a Manila visitor said Quezon and Osmeña will poll about 95 per cent of the votes in Oriental Negros where he is governor.

## QUEZON HACIENDA PURCHASE DENIED

**President Owns No Land In  
Zaragoza Despite  
Charges**

Mention of the alleged purchase by President Quezon of a vast tract of land, of about 500 hectares, in Zaragoza, Nueva Ecija was branded as false and malicious at the coalition headquarters last night. Leaders of the coalition said that the president does not own any land in Zaragoza, much less a hacienda which is still registered in the name of another person.

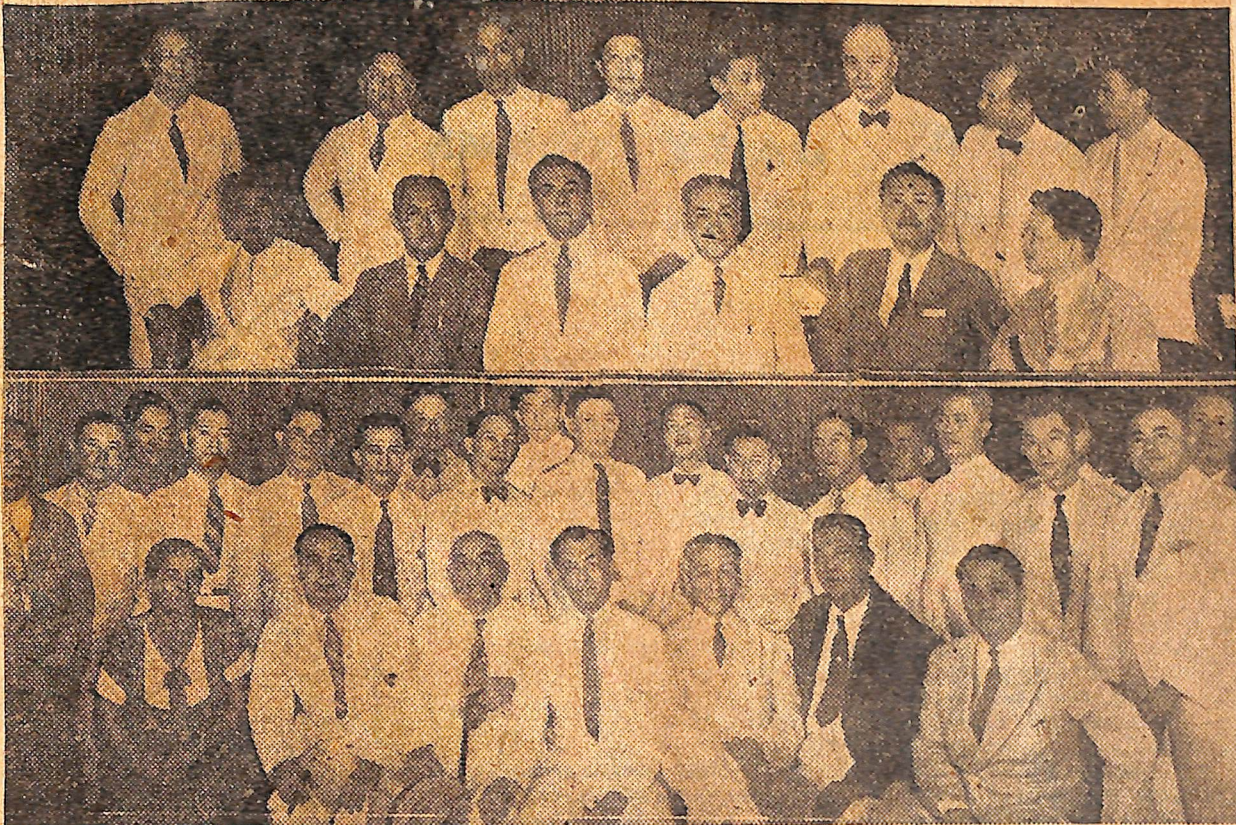
Ex Rep. Felipe Buencamino yesterday explained that the hacienda alleged to have been purchased by President Quezon is still the property of his sister-in-law, the elder sister of Mrs. Buencamino. This hacienda, alleged to have been purchased by President Quezon for P300,000, is in the town of Zaragoza. The provincial road which is under construction, as claimed by Bishop Aglipay, does not pass through this hacienda. This road, it was explained last night, is the inter-provincial road between Tarlac and Nueva Ecija.

1935  
Tribune July 22



Tribune July 21, 1935

## Cebu, Capiz Delegates Call on Leaders



Top picture shows Cebu delegates to the proclamation of Senate President Manuel I. Quezon and Senator Sergio Osmeña on Saturday in Manila as the coalition candidates for the presidency and vice presidency of the commonwealth. They are, seated, left to right: Attorney Pedro Lopez, Governor Sotero B. Cabahug, President Quezon, Senator Osmeña, Senator Briones, Representative Rafols. Standing: Pablo Veloso, Attorney Ramon Duterte, Vicente Noel, Dr. Leandro A. Tojong, Attorney Fructuoso B. Cabahug, Jesus Lozada, Gaudencio R. Peña, and Pedro Pañares. Bottom picture shows Capiz delegates to the proclamation. Seated, left to right: Mrs. Belo, Senator Belo, Senator Jose Altavas, Senator Osmeña, Governor Hernandez, Representative Roas, former Governor Acuña. Standing: Dr. Salvador Dello-ta, Faustino Tansinco, Platon Patiño, Jose Banson, Pedro Escolin, Trifon Delfin, Juan Reyes Jr., L. Friol, and Antonio Beldin. Both delegation called on the leaders yesterday

Herald July 22, 1935

## QUEZON TRUISMS

I will hold inviolate and will defend to the utmost the individual rights and liberties...

The immediate task before us is to set up the new government,—a task that will require all the foresight, the wisdom and the courage of the people...

Merit and character alone will be the qualification for office or promotion... I shall tolerate neither corruption nor inefficiency in public office.

I pledge myself to maintain the credit of the government and at all times to balance the budget... I shall keep our present currency system in all its integrity and will allow no change that will affect its value.

It is a primary duty of all citizens to contribute to the support of the government, but taxation that does not take into consideration the relative financial ability of the taxpayer is unjust.

The so-called pork-barrel system... must definitely be discarded.

I stand by the educational policy enunciated in the Constitution... Our system of education should be revised so as to accomplish that aim still more effectively.

My attention will be especially devoted to making it possible for every child to go to school.

I will appoint no man to the bench without having satisfied myself, after a thorough investigation, of his character and ability... I pledge myself to do everything in my power to maintain these courts (justice of the peace) free from political or extraneous influence...

The helpless and the needy, the jobless, as well as the workers in the factories and in the field have a claim upon the government to safeguard their health and well-being.

Let us beware of men who deliberately, for political or selfish aims, stir up discontent among the masses.

Not only for the sake of... tenants, but also in the interest

of peace, every effort should be made to acquire these haciendas, at a fair and just price to be sold in small lots to the tenants.

We have enacted many laws protecting labor. In all earnestness, however, I must say that we must go further in this direction.

...Whenever property rights come in conflict with human rights, the former should yield to the latter... It is thus that we may draw the line between the rights of labor and capital and erect an economic structure based on the principle that human life is the measure of all other values, that considerations of possession and profit must give way to the supremacy of human existence.

Existing investments, whether foreign or national, will receive every inducement to stay, and outside capital will be welcomed. We especially desire that new American capital should come and help in the development of the country.

In due time we should apply for admission to the League of Nations and urge the negotiation of a multilateral treaty for the neutralization of the Philippines... I favor preparedness

cont. next page



Subscriber's Name  
1935

Name Pres. Manuel L. Quezon

Cont. Herald July 22

Herald July 22, 1935

for national defense.

It should be our constant endeavor to maintain the most friendly relations and closest collaboration with the United States. We owe much to America and we are grateful to her... I shall spare no effort to obtain the elimination of the export tax provided in the Independence Law. I shall work for the repeal of the excise tax on coconut oil.

It will be necessary and to our advantage to win the goodwill of, and maintain friendly relations with, other nations... We must secure to every foreigner who lives with us full protection of our laws...

The question of Philippine Independence has been settled... We consider the economic provisions of the Independence Law not entirely fair to the Philippines... We shall exert every effort to secure the repeal of those discriminatory measures and to obtain amendments to the Independence Law looking to a more equitable trade arrangement between the United States and the Philippines during the Commonwealth.

It was... chiefly for the benefit of the Philippines rather than of the United States that the intermediate period of ten years was fixed... I consider it a most disturbing influence which will retard our work of economic readjustment and reconstruction for anyone to advocate now the shortening of the transition period...

I yield to no one in my fervent desire to see the Philippines independent as soon as possible, but I cannot close my eyes to the fact that a difference of a few years may mean a great deal to the well-being of our people and the permanence of our national liberty...

I am anxious to see our independence established at the earliest possible date. I look upon it as the most precious reward for the years of ceaseless efforts that I have spent in its quest. I pledge myself anew resolutely to take all the necessary steps leading to the advent of independence, and to do everything in my power to make the Philippine Republic strong and enduring, and the blessings of liberty not only the cherished possession of this generation but the priceless heritage of the Filipino people for all time.

## Editorials

### Quezon Leads the Way

MANUEL L. QUEZON, in his speech of acceptance before the electorate on Saturday, advanced the nation's thought into the future along a line of courage and precision. He laid the program upon which his people can concentrate, irrespective of what their creeds and loyalties might be, and attain the maximum of their common happiness.

It was in short a progressive speech, alive with the vital force of his being—the force which is the first factor of any human endeavor. He was not merely emphatic, but precise in his propositions; he did not merely adopt a pose before the facts of the present situation, but went into those facts with a mind that could not have failed to grasp them.

Our feeling after reading his speech is one not only of hope but of confidence—hope that we will, with his program of action, advance into our goal, and confidence that, with his far-reaching vision as our propelling force, we cannot go astray. It was the outstanding merit of his speech that it did not merely lay the facts before us but that it reinforced our will to master them.

Our success will not all depend on our enthusiasms alone. In a way we are facing a great adventure with all surprises for us; without enthusiasm we cannot go into that adventure. But that is not enough. We are also concerned with the fundamental reality of the Commonwealth government, a reality which it becomes the task of our statesmanship to anticipate, that we may prepare to assume its responsibilities.

Let us not make illusions as to the benignity of Fate; let us take out of our minds the idea that we are, and can ever be, a favored people. The problems before us are difficult problems. There will be a way if there is a will, but it is imperative that that will be predicated upon a realization of our individual duties that we may maintain a rigorous internal discipline, which is what we need if we are not to commit ourselves rashly to pathetic enterprises.

Mr. Quezon gives us just the correct mental attitude as to the future. With a magic persuasion he has shown us the way against all barriers in a courageous advance into new horizons, but at the same time he gives us a splendid dosis of self-restraint so necessary to our young life. He attacks misconceptions and checks our exaggerations. He places us just where we ought to be—at the beginning of a great career where we should know our intimate selves first before we can proceed on reforming the whole universe.

He looks forward as a statesman in an effort to decipher our future problems. Into that attitude he has put all the force of his intellect. He shows the path out of the distress of our masses, instead of capitalizing that distress to raise his stature before the electorate. Here he reveals his deep sense of responsibility and nothing of the demagoguery of the cheap political self-seeker.

If he tried to stir up the masses to his favor, rather than preoccupied his mind with the amelioration of their lot, he might have addressed us as a calamity-howler with dramatic gesticulations. If he worried more about his popularity than about the stability of our institutions, he might have encouraged the false notion that the rich alone should pay tax to the government and that the common man of the land is free from all obligations.

An appeal along that line of thought could have been a most convenient procedure, but he chose to be sincere instead, to be true to himself first and thus receive the sanction of our common intelligence. He did not have to be emotional or solemn to impress upon us,

Tribune July 2 - 35

15 Years Ago—June 25, 1920  
Senate President Manuel L. Quezon was challenged this day in a debate through the columns of the press by the then editor of the Manila Daily Bulletin Charles Zenninger, on the proposed extension of the U. S. coastwise shipping law here. The senate president in his series of speeches before the public had been attacking the proposed extension of the law.

Cont. on next page



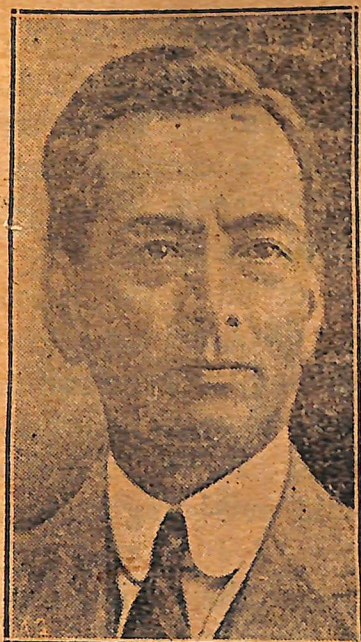
Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Card. Herald July 22, 1935

Admission July 21, 1935

Candidate For President



Senate Pres. MANUEL QUEZON

## QUEZON, OSMEÑA ARE PRESENTED NEW CANDIDATES

Former Senator Aquino  
Presents Pres. Quezon  
In Behalf Of Pros

### CROWDS BRAVE RAIN

SENATOR ARRANZ PRESENTS  
SENATOR OSMEÑA IN BEHALF  
OF THE MAJORITY

(Special to The Advertiser)

MANILA, July 20.—Rain defying the coalition and the coalition answering the challenge, the proclamation parade, never seen before in Manila, was staged from the foot of the Bonifacio monument and instead of ending at the Luneta, it was directed to the Rizal Memorial Stadium where the formal proclamation program was held.

The spectacle, unparalleled in all political movements or the same nature in Manila or elsewhere, was so magnificent.

Around 25,000 delegations from the provinces of Batan, Rizal, Laguna, Tayabas, Nueva Ecija, Pampanga and Tarlac gathered at the foot of Bonifacio monument. There were more than 50 bands of music taking part in the parade mostly from the provinces.

The Nueva Ecija delegations were split into two groups—one group of the Tomacruz-Gabaldon faction in 15 cars and the Buencamino faction

with 20 cars.

After the parade the people were gathered at the Stadium to listen to the acceptance speeches of Senate Presidente Quezon and Senator Sergio Osmeña. Every available space at the stadium was literally filled with people who braved the torrential rain.

More than twenty bands of music played at the stadium before the main program was commenced.

In his speech, Senate President Quezon, who was presented by Ex-Senator Benigno Aquino, chairman of the proclamation committee of the Pro wing of the coalition, carefully planned out his program of government, assuring adequate protection of both labor and capital and advocated the breaking up of big landed properties in order that these may be divided into lots to be sold to the tenants.

The Senate head and candidate for the presidency, favors the conversion of our present academic high school into vocational and agricultural high schools in order to make the young people better prepared for the future.

He will try his best to carry out the mandate of the constitution; place the government on sound financial basis in order to have always a balanced budget; a general reduction of assessment of real properties; try his best that all children of school age be sent to school; to treat the poor and the rich alike before the law; to establish a regular army sufficiently strong enough to prevent foreign invasion or to prevent disorder; promised to request the State Department of the United States that the Philippines be allowed to send as attaches to American embassies abroad so that they could be trained for future service when the islands shall have been free.

Ex-Senator Aquino, who presented Senate President Quezon said that no one but Quezon can lead the Philippines now and hence he should be elected to let him continue his work.

the transcendental meaning of human values. When he said that "considerations of possession and profit must give way to the supremacy of human existence," he said it with the moral calm of a just conscience.

Mr. Quezon's speech is his own brief for the future, but more than that, it writes the truth of the present moment in our existence. In the calm judgment of the future it will have nothing to offer in puerility or phantom ideas. The propositions in it are faithful to the facts and capable of realization upon the scale of our larger interests. Our generations to come can read it as the testament of the sobriety and sense of responsibility of this particular epoch in our life.

La Opinion July 22

## Visita De Delegados

Banquete Dado A Quezon  
Por Los Del 1er  
Distrito

Las delegaciones de las provincias de Samar, Iloilo, Capiz, y otras provincias visayas fueron a visitar al Presidente Quezon esta mañana en su despacho en la Legislatura.

Entre los presentes se encontraban el ex-senador Belo, el ex-representante Ibiernas y otros políticos de antaño acompañados por los caudillos presentes como el Senador Osmeña, el representante Roxas, el senador Briones, y otros.

Esta visita tiene por razón nada más que la presentación de los respetos al presidente, aunque se supo de varias fuentes de que la solución de dificultades entre candidatos en los distritos del sur fué la intención de los visitantes.

En Cebu, por ejemplo, hay tantos que quieren presentarse para la Asamblea Nacional, tanto de las filas "pros" como de las "antis", y todos adheridos a la coalición que no hay convención que les apacigüe los deseos.

Esta siesta, el presidente Quezon tendrá una comida en el Cosmos Club, ofrecida por la delegación del primer distrito senatorial. Se supone que esta comida también tiene naturaleza política.

### OSMEÑA'S ACCEPTANCE SPEECH

Presented by Senator Melecio Arranz on behalf of the anti wing of the coalition, Senator Osmeña rendered high tribute to leaders of the revolution, such as the Luna brothers, Lopez-Jaena, and the precursor of the revolution, Andres Bonifacio.

Senator Osmeña in his acceptance speech traced the history of the struggle for freedom.

He said that the leader of the revolution was the first to quit from the battlefield when it was found out that the Filipinos were already losing.



Vol. 22, July 22, 1935

# Pagpapakilala ni Benigno S. Aquino kay M. Quezon



Si Quezon nang bumabasa ng talumpati

Ang talumpati sa pagpapakilala ng naging senador Benigno S. Aquino ay ang sumusunod:

Mga kababayan:

Tumatawid tayo sa mga sandaling maseselan sa ating kasaysayan. Ang napapanahong pagkakatanggáp sa Batás Tydings-McDuffie, sa buong pagkakaisa ng lahat ng kagawad ng Lehislatura Pilipina, ay nagbunga ng isang panandaliang katiwasayan sa mahigpitang tunggalian sa politika na nagbuhay sa pagkakapatibay sa Batás Hare-Hawes-Cutting, at sa paghinahon ng mga damdaming masimbuyo, ay nagbunsod sa atin na ipako ang mga paningin sa hinaharap ng isang bayan ng lahat, na karapatdapat sa mabuting kapalaran. Ang pagtanngáp na iyon ay siyang lalong maliwanag na pagdakila sa mabuting kalooban at karangalan sa isipan ng lahat ng meá napagitiná sa mahigpitang tunggaliang sinábi na sa mga pangyayari pagkatapos ay napagkilalang ang tanging layon ay makahanap para sa ating bayan ng landás na lalong tiyak na patungo sa kaniyang kalayaan.

Nguni't naiwan sa isipan ng hindi ilán ang alinlangan at pagtatánong na nababada sa dilim ng hiwaga kung may kapasayahang isagawa ang kaganapan ng mga tunay at tahasang layunin ng batás na tinanggáp. Ang alinlangang iyon ay lalong nag-ulol pagkatapos, dahilán sa iláng pahayag na pangpamahalaan, na tunay na kulang palad, ng isang sugong kinatawan, na ipináhatid sa pamamagitan ng kawad buhat sa Estados Unidos. Parang pagpapatáhimik sa damdaming bayan na sa tuwi-tuwi na'y nabababala, ang isang pangkat ng mga "mamamayang independiente" ay nagbunsod ng balak na magkaroon ng isang pagsasangduguan ng mga lapiang politiko, balak na tinanggáp na kanyat sa pasimula ng meá namamatnugot sa dalawang malaking lapian, sapagka't sa gayon ay natatámo ang pagbibigay ng isang matibay na katunayan sa katapatan ng mga hangarin.

Ang pagtanggáp sa sangduguan ay nagbigay daán sa iláng tanong na mapaglimbot: Ano ang mga kabutihan—ang sabi ng ilan—na maidudulot sa nakararami ng ganayang sangduguan? Sa kabilang dako, sa dako ng mga kakaunti, ay naririnig sa ilan ang katulad na katánungan: Anong meá pakinabang—ang sabi—ang matatamo ng kakaunti sa ganayang pagsasangdugo? Meá kababayan, ito'y mga sandaling dapat nating bayaan sa isang tabi ng lubusan ang lahat ng pagtingin sa sarili na lamang, sa pangkat o sa lapian, upang maghandog na tangi lamang sa pagtingin sa bansa. Ito ang gawing nagbigay ng katunayan sa mga bayan sa sandali ng kaselanan ng kaniyang buhay, at iyan din ang naipakilala natin ng buong kagandahan nang gawin nating hindi pa nalalaunan ang saligang batás ng Pilipinas.

Ibinunsod ng diwang iyan, ang mga lapiang Nasionalista Demokratiko at Nasionalista Demokrata Pro-Independencia, mayroong isang pagtanggap mapagpakasakit sa lahat ng kabutihan lamang sarili, ay nagpatibay ng sangduguan nang walang pag-aatubili upang harapang nagkakaisa ang makabayang gawin na matatag sa ibabaw ng saligang matibay ang pamahalaang commonwealth at tiyákin sa mga mamamayan sa Pilipinas ang pagtanggap na hindi maipaliliban ng pagsasarili at ang biyaya ng isang kalayaang pangmatagalan.

Maaari bagang ang anak na umiibig sa bayang ito ay makapagpikit ng mga mata sa harap ng malaki at mabibigat na suliraning pangkapisanan, pangkabuhayan at panglabas na kinakaharap ng bansa sa panahong ito ng kanyang buhay na sumisikat? Upang mapaharapan ang totoong maselang na kalagayan, ang pagkakaisa ng lahat ay kinakailangan, sapagka't isang kabaliwan na sayangin natin ang lakas natin sa isang walang sagsay na pagtutunggali at pagtatalo, na sa halip na magdulot sa

atin ng liwanag ay maiamang na magbigay ng mga dilim na magligaw sa atin sa tunay na landas. Ano ang masasabinatin sa gawi ng dalawang magkapatid na sa halip na magsikap na magkasama upang mapatay ang apoy na nagbabala sa bahay, ay naabala sa sandali pa namang iyon sa isang baliw na pagtatalo, upang matiyak lamang kung sino sa kanila ang dapat ka-ukulan ng pangangasiwa o pagpapasasa sa pamana? Masasabinatin na ginawa lamang nila ang pagkalugmok na sarili.

Ang kasaysayan ay nagtuturo sa atin na sa bawat panahon ng pagtutunggali sa katubusan ng isang bayan, ay nangangailangan ng isang tiyak na uri ng patnubay. Hindi iniwasan ni Rizal ang malaking pagpapakasakit ng kanyang buhay sa Bagongbayan, upang magising ang kanyang bayan sa pagkakahimlay at sapagka't gaya ng kanyang sabi ay "kailangang basagin ang bubog upang dumaloy ang pagbango". Ang mga pamamaraang mapaniil na ginamit ng makapangyarihan noong 96 upang manatili ang kanyang kapangyarihan dito, ay nagbigay matuwid sa paggamit sa gulok ni Bonifacio upang ma-

tamo ang kalayaan; sapagka't sa ibang paraan ay hindi mangyayaring mapakiharapan ang lakas kundi sa lakas. Ngayon, ang patnubay ay kailangang maging isang taong dalubhasa, matalino, tuso, nakakikilalang lubos ng lahat ng suliraning pangkasalukuyan ng bayan. Ang Pilipinas, na ilinagay ng kapalaran sa sangay ng malalawak at mahahalagang karagatan ay hindi mangyayari sa ano mang paraan na makalayo sa lakas ng mga bansang malalakas. Nangangailangan tayo ng isang patnubay na sa kanyang diwang mapangalaga ay nagsakit na magsuri ng mga layunin at hangarin ng mga bayang nakapaligid sa átin o ang inaabot ng lakas ay humahantong halos hanggang sa mga pangpangin natin at nakatatalos na lubos ng takbo ng buhay ng mga bansa na nagpapasaya sa daigdig, at nagkapanangyayari sa daigdig, at nagkaroon, gaya ng ilan, ng pangbihirang katangian na makatalamitan, dahilan sa kanyang tungkulin, sa mga tanyag na patnubay ng mga bayang iyan. Sa kabutihang palad ng Pilipinas ay mayroon tayong isang kababayan na may angkin ng lahat ng katangiang ito at ng lahat ng kaalamang iyan, na sa pagkakalakip sa kanyang mga kilalang biyaya na mahusay na estadista at mapanghalina sa karamihan, na angkin niya ang napatunayang pagtitiwala alang-alang sa kanyang walang patid na mga pagtatagumpay sa halalan, ay siyang ipinalalagay na lalong nababagay na maging tagapagtaguyod ng kanyang bayan sa unang yugtong ito ng kanyang paglakad na pátaas na tungo sa ganap na kalayaan. Ang kababayang iyan ay ang Kgg. na Manuel L. Quezon.

Nakikilala ang mga pangyayaring ito, ang mga kombensiyong pangbansa ng mga lapiang Nasionalista Demokratiko at Nasionalista Demokrata Pro-Independencia, na nagsasangdugo ngayon, ay nagpasiyang hirangin siya ng buong pagkakaisa na kandidato ng sangduguan sa tungkuling Pangulo ng Commonwealth.

cont. on the next page



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
La Vanguardia July 22, 1935

## Quezon, habil estadista que magnetiza multitudes



Quezon pronunciando su discurso de aceptación

(Texto íntegro del discurso de presentación del presidente Quezon, como candidato oficial de la Coalición a Presidente del "Commonwealth", por el ex-senador Benigno S. Aquino).

Compatriotas:

Estamos atravesando momentos culminantes de nuestra historia. La oportuna aceptación de la Ley Tydings-McDuffie unánimemente por todos los miembros de la Legislatura Filipina, ha producido un parentesis tonificador en las enconadas luchas políticas que se suscitaban con motivo de la aprobación de la Ley Hare-Hawes-Cutting, y que al serenarse los animos exaltados, indujeron a clavar las miradas en el porvenir de una patria común digna de mejor suerte. Aquella aceptación ha sido la consagración mas elocuente de la buena fe y de la honradez mental de todos los que se lanzaron a aquella porfiada contienda que sucesos posteriores evidenciaron que su unico objetivo era el de buscar para nuestro pueblo la senda mas segura de su libertad.

Quedaba sin embargo la duda en la mente de no pocos como un fatidico interrogante dibujado en las sombras del misterio de si habia decisión en llevar a cabo la reali-

zación de los verdaderos y taxativos propósitos de la Ley aceptada. Aquella duda cobro mayor intensidad despues por ciertas declaraciones oficiales muy desafortunadas de un Comisionado Residente transmitidas por el cable desde la Metropoli Norte-Americana. Como para tranquilizar el animo popular cada vez mas alebestrado, un grupo de "Ciudadanos Independientes" lanzo la idea de una coalición de los partidos politicos, idea que fue aceptada inmediatamente en principio por los dirigentes de los dos grandes partidos militantes, porque con ella se lograba aportar una prueba rotunda de la sinceridad de propósitos.

La aceptación de la coalición dio lugar a ciertas preguntas egoistas:

Que ventajas—decian algunos—reportara a la mayoría semejante coalición? Por otro lado, de parte de los de la minoria, se insinuaba por algunos identica pregunta: Que beneficios—decian—obten-dria la minoria con tal alianza? Compatriotas. Estos son instantes en que debemos dejar a un lado enteramente todos los egoismos individuales, de grupo, o de partido, para rendir culto exclusivamente al egoismo de la nación. Este es el instinto de que han dado prueba

los pueblos en la hora critica de su existencia, y es el mismo que hemos demostrado gallardamente cuando redactamos la reciente Constitución Filipina.

Inspirados en ese espiritu, los Partidos Nacionalista Democratico y Nacionalista Democrata Pro-Independencia, con una renunciación abnegada de toda mira convencional, aprobaron la coalición sin reservas mentales de ningun genero para consagrarse unidos a la patriótica tarea de cimentar sobre bases firmes el Gobierno del Commonwealth y asegurar para los ciudadanos de Filipinas el advenimiento inaplazable de la Independencia y las bendiciones de una libertad duradera.

Podria acaso el hijo amante de este pais cerrar los ojos ante los tremendos y graves problemas de orden social, economico y ext-ino que confrontan a la nación en este periodo de su vida naciente? Para afrontar tan alarmante situación, la unión entre todos se impone, pues seria una insensatez derrochar nuestras energias en patrioteria barata y en discusiones que en vez de darnos luz acaso produzcan sombras que nos extravien del verdadero camino. Que diriamos de la conducta de dos hermanos que en vez de esforzarse juntos a apagar las llamas que amenazan la casa solariega, se entregan en el preciso instante a una loca discusión, solamente para determinar a quien de entre ellos corresponderia la administración o el goce de la herencia? Diriamos sencillamente que

han labrado su propia ruina.

La historia nos enseña que cada epoca en las luchas emancipatorias de un pueblo, requiere un determinado tipo de caudillo. Rizal, no rehuyo el cruento sacrificio de su vida en Bagumbayan para despertar a su pueblo del letargo en que yacia, y porque como el decia "hay que romper el vaso para que se derrame el perfume." Los medios violentos que empleo el Soberano del '96 para mantener su autoridad aqui justificaron el uso del bolo de Bonifacio para conseguir la Libertad; pues no de otro modo habia que repeler la fuerza sino con la fuerza. Hoy dia, el Caudillo tiene que ser un hombre culto, inteligente, perspicaz, profundo conocedor de todos los problemas palpitantes del dia. Filipinas colocada por el destino en la bifurcacion de inmensos e importantes mares no podra de ningun modo sustraerse a la influencia de Naciones poderosas. Necesitamos un Caudillo que, por su espiritu vigilante se ha consagrado al estudio de las tendencias y designios de los paises que nos rodean o cuya esfera de influencia bordea casi nuestras playas y se halla empapado en las corrientes de la vida internacional que determinan la marcha de los acontecimientos en el mundo entero, y que ha tenido, como pocos, el raro privilegio de ponerse en contacto por razon de su cargo con los mas prestigiosos dirigentes de esos paises. Afortunadamente para Filipinas contamos con un compatriota que atesora todas esas cualidades y todos esos conocimientos, que unidos a sus relevantes dotes de habil estadista y magnetizador de multitudes, de cuya confianza goza testimoniada por sus ininterrumpidos triunfos electorales, le cualifican como el mas apropiado conductor de su pueblo en esta primera etapa de su marcha ascendente hacia la completa libertad. Ese compatriota es el Hon. Manuel L. Quezon.

Concientes de estos hechos, las Convenciones Nacionales de los partidos Nacionalista Democratico y Nacionalista Democrata Pro-Independencia, hoy coaligados, le nombraron unánimemente Candidato Oficial de la Coalición al cargo de Presidente del Commonwealth.

En nombre por tanto de la Coalición, tengo el honor y el privilegio de notificar oficialmente al Hon. Manuel L. Quezon de su nominación como Candidato Oficial de la Coalición a la Presidencia del Commonwealth de Filipinas, cuyas primeras alboradas han comenzado a iluminar los horizontes de nuestra Patria con la aceptación de la Constitución por los Filipinos.

Compatriotas: Os presento al Caudillo actual del pueblo el Hon. Manuel L. Quezon.

1935  
 Carl. Tabba July 22

Sa ngalan nga ng sangduguan, ay ikinararangal ko't ipinagkakaroon ng biyaya na ipatalastas sa Kgg. na Manuel L. Quezon ang pagkakahirang sa kanyang kandidato opisyal ng sangduguan sa pagkangulo ng Commonwealth ng Pilipinas, na ang mga unang sinagay nagsimulang magliwanag sa silangan ng ating bayan, sa pagkakatanggap ng mga pilipino sa sa ligang batas.

Mga kababayan: ipinakikilala ko sa inyo ang patnubay na kasalukuyan ng bayan, ang Kgg. na Manuel L. Quezon.



July 22, 1935  
La Opinion

# LOS PROYECTOS APROBADOS SON SUS PESADILLAS

## Ordena La Revisión De Nuestras Fuentes De Tributación

En una declaración expedida esta mañana por el secretario de Hacienda, Sr. Elpidio Quirino, este hace constar que la labor principal de su departamento esta concentrada en la actualidad de hallar los fondos necesarios que se necesitan para que aquellos proyectos aprobados en las últimas sesiones de la Legislatura puedan realizarse.

"Estoy plenamente convencido de que todas y cada de las leyes aprobadas en el último período legislativo que votan fondos para su realización merecen todo el apoyo y consideración de mi departamento no solo por la importancia y trascendencia de las mismas sino por que también entrañan un bien incalculable para el bienestar y desarrollo del país." "Todos mis esfuerzos están concentrados en hallar esos fondos que se necesitan y aunque nuestra situación económica no es tan voyante como sería de desear creo que haciendo algún esfuerzo y revisando bien nuestras fuentes de tributación podremos conseguir lo que la legislatura ha dispuesto y aprobado."

"La tarea no es fácil y hay precisión de hacer un verdadero sacrificio para que todas esas leyes puedan llevarse a la práctica sin ningún contratiempo así es que por ahora mi departamento dedicará todo el tiempo que tiene disponible a este trabajo que requerirá bastantes días y semanas." En estos terminos se expresó esta mañana el secretario Quirino, al referirse al poco tiempo que tiene para dedicar su atención a otras actividades.

Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
La Opinion July 22, 1935

## COMENTARIOS

### Discursos que se complementan bien

Cualquier que haya oído o leído los discursos de los candidatos coaligados a la presidencia y vice-presidencia de la Mancomunidad, Sres. Quezon y Osmeña, notará en seguida que lo que el uno dijo es complemento necesario de lo que el otro diría después. Mientras el discurso de Osmeña trata de lo que ellos dos, en estrecha colaboración, realizaron en el pasado hasta culminar en la aprobación de las leyes independentistas que capacitan al pueblo a constituir su propio gobierno en la Mancomunidad, primero, y en la República, después, el discurso de Quezon traza la futura línea de conducta que se seguirá durante el período de transición. Y como muy bien dice un colega mañanero, el éxito del excelente programa quezoniano, inspirado en la plataforma de la coalición, dependerá en gran medida de la cooperación que preste el pueblo y en su continua vigilancia por que las promesas de sus caudillos se cumplan al pie de la letra. Cuando llegue el momento, pediremos a ese pueblo que les preste esta necesaria cooperación.

[ Parece habérselo generalizado en seguida la idea de que el tono del discurso del Sr. Quezon es conservador, aunque en seguida se concede que este conservatismo encuentra solución de continuidad cuando entra de lleno a tratar la cuestión social. Si por conservatismo se entiende esa no interrumpida advocación por las prácticas de gobierno hasta ahora en uso y que por más de tres décadas ha sido acogido con beneplácito por el pueblo, convenimos en que el discurso del Sr. Quezon puede llamarse conservador. No en vano es el presidente del Senado co-autor del plan general de gobierno que lo ha mantenido hasta ahora sobre bases sólidas y estables, razón por la cual se ha logrado disipar de la mente del Congreso americano el perjuicio de que no podíamos mantener un gobierno progresivo, democrático y firme. Es, pues, preciso mantener la misma marcha segura, que ya nos ha dado tantas victorias, durante la futura época de prueba definitiva.

Pero si por conservatismo se entiende la negativa de aceptar las realidades positivas, que demandan nuevos métodos en la solución de problemas también nuevos, derivados de las condiciones de la vida actual, confesamos ingenuamente que no vemos en el discurso del Sr. Quezon tal clase de conservatismo. El Sr. Quezon encara vigorosamente, no sólo los problemas que agitan nuestra vida actual en lo que mira al interior, sino que también enfoca con decisión aquellos que tienen relación con el mundo exterior. Los más urgentes son acaso los problemas que miran al bienestar de las masas populares, y el Sr. Quezon no vacila en exponer sus puntos de vista, proponiendo adecuados remedios, por que no ignora que el contento en el pueblo se refleja en el gobierno en forma de estabilidad. Desde este punto de vista, el discurso del Sr. Quezon es radical, pero de un radicalismo sano y constructivo.

Con la aceptación de su nominación por los candidatos coaligados, el pueblo tiene ante sus pies varios caminos que seguir. No dudamos de que escogerá aquél que conduce más seguramente a su felicidad.

Herald July 25, 1935

## Pro - Quezon - Osmeña League Meets Tomorrow

The Pro-Quezon-Osmeña Youth League will have a dinner and meeting at the Banahaw Restaurant tomorrow evening, Wednesday, June 26, at seven o'clock. All members of the organization committee of the league are enjoined to be present at the meeting because matters of urgent importance will be acted upon.

1935  
Herald July 25

## SUPPORT COALITION

A delegation of students and young professionals, numbering around 100 from the second district of Tayabas, recently visited

President Manuel L. Quezon at his office to pay their respects and to congratulate him for his nomination as candidate for president of the Commonwealth. They also present a resolution to President Quezon unanimously endorsing the national coalition ticket. President Quezon expressed his satisfaction and thanked the young leaders of Tayabas for their support of the coalition.



Subscriber's Name Pres. Manuel. L. Quezon

Herald

July 22, 1935

# BUSINESS MEN CALL SPEECH STABILIZING

Universal Approbation  
Expressed Here For  
Acceptance Talk

Senate President Quezon's "masterful" speech of acceptance at the proclamation of the coalition candidates last Saturday afternoon "will do credit to any executive in the world," Governor General Murphy told newspapermen in an interview this noon. He also commended Senator Osmeña's "scholarly" speech in which the Cebu solon reviewed the history of the fight of the Filipinos for emancipation.

"I have read the speeches of President Quezon and Senator Osmeña," Governor Murphy said, "and I think they are splendid. President Quezon showed a keen grasp of the problems and how to approach them. I admire the courageous manner in which he declared himself unequivocally against the pork barrel system, and his masterly presentation of the economic problems."

President Quezon "wisely and firmly" advocated the continuation of the present budgetary system and the presentation of the currency system, Governor Murphy further declared. The speech was splendid, every word was well thought out, he pointed out.

Governor Murphy likewise lauded Senator Osmeña for his acceptance speech. Senator Osmeña's "scholarly and philosophical" treatment of the Filipinos' struggle for emancipation showed unmistakably his adherence to democratic principles, the governor said. Like President Quezon's speech, Senator Osmeña's dissertation was masterly and well thought out, he added.

Governor Murphy this morning had a long conference with Secretary of Justice Yulo, Secretary Rodriguez of agriculture and commerce, and the chief of the mining division of the bureau of science on the question of legalizing the mining claims in forest reservations. The chief executive is trying to formulate his decision on the question.

Business men, Filipinos and Americans and foreigners alike received the acceptance speech of President Quezon last Saturday with unanimous and unstinted enthusiasm. Conservative and cautious but progressive the program laid down, according to them, will be a great stabilizing factor in Philippine affairs, and will promote confidence in business under the Commonwealth.

Pedro J. Campos, president of the Bank of the Philippine Is-

lands, said: "The acceptance addresses of both Messrs. Quezon and Osmeña are warmly endorsed by most Filipinos who have the country's welfare at heart. I believe that the program of government announced is conservative and yet sufficiently progressive to be a safe foundation for the coming Commonwealth."

"Business and the confidence of other nations is assured with the conservative and constructive tone of the program and I am sure that the finances of the country and its credit abroad will not suffer in the least. On the contrary, I believe that confidence in a government with such a platform will

rather improve present conditions."

W. W. Harris, president of the Baguio Gold company: "The policies outlined by President Quezon in his speech of acceptance of the nomination for the presidency of the Philippine Commonwealth give assurance of stability and should command the support of all those interested in the successful functioning of the new government."

Arsenio N. Luz, past president of the Chamber of Commerce of the Philippine Islands and the Manila Rotary Club, and General Agent of the National Life Insurance Company, says:

"President Quezon's acceptance speech as candidate for the presidency of the Philippine Commonwealth is statesmanlike and as such dignified, frank and courageous and constructive and stabilizing befitting his high position and the tremendous moral and political influence he exercises over his people. It also attests his comprehensive international outlook and to his great sense of responsibility."

"It is, indeed, a source of gratification and pride for all Filipinos that such a program of government, complete, progressive and just, has been enunciated by the man who will mainly direct the destiny of our nation during the next coming six years. Such a pronouncement at this moment is reassuring, not only to the nationals, but also to the Americans and to the foreigners who have cast their lots with us, and has no doubt already paved the way to the most favorable launching of the Commonwealth Government."

"We should congratulate Mr. Quezon for his masterly and sober appraisal of our needs and problems."

Major J. E. H. Stevenot, vice-president and general manager of the Philippine Long Distance Telephone company: "It is an extraordinarily fine statement and in my opinion it is a masterpiece. It shows that the country has not been wrong in supporting the Quezon leadership and that it is a sound and wise platform in itself."

Gregorio Anonas, manager of the Metropolitan Water district: "It is a very good speech. I don't think anybody could dissent from it. A very cautious speech."

Ramon Torres, secretary of labor, commented especially on the labor and social program of President Quezon. He said that when human rights are placed over the rights of capital all labor problems

will be solved.

Kenneth B. Day, vice-president and general manager of the Philippine Refining company "It is a very good and very sensible speech. I like it. It is conservative."

Representative Manuel Roxas, minority leader, highly praised the acceptance speeches of President Quezon and Senator Osmeña. He said:

"They are both excellent. They do not straddle any important issue. They are stabilizing and reassuring to business and financial investments."

Bernito Razon, president of the National Economic Protectionism Association, commented as follows:

"I think the speech is very conservative and very wisely thought out. What President Quezon said will give confidence to business. His policies indicate that nothing will be done during the Commonwealth that would be hard on business and the taxpayers."

Cornelio Balmaceda, director of the bureau of commerce, declared: "I think the speech covers most of the essential factors of the Philippine economic policies under the Commonwealth and the subsequent independent government. If launched along the lines President Quezon indicated, the economic structure of the Commonwealth will be on a sound basis."

The program of administration presented by Senate President Quezon in his proclamation speech of last Saturday afternoon received universal favorable comments from legislators and leading provincial and municipal officials as well as local political leaders who attended the proclamation ceremonies.

Speaker Quintin Paredes declared last Saturday night that President Quezon hit the nail on the head when he presented squarely the national issues which the commonwealth government must face to promote the welfare and the interest of both the people and the government. Speaker Pro-tempore Jose C. Zulueta said that the Quezon speech was "marvelous and elucidating and covers all the major problems of the commonwealth."

Delegate Gregorio Perfecto, vice-president of the Nacionalista-Democratic Pro-Independence Party, stated that "with the speech of President Quezon, accepting his nomination as candidate for president of the commonwealth, the country can remain peaceful. It is

a speech that is clear and concise without seducing the people with promises of a Utopia, and it contains an explicit program of government, not susceptible to evasion, and offers concrete plans that will insure the stability of the government and the social well-being of the people."

Reps. Francisco Varona and Enrique Magalona, laborite legislators, said that President Quezon "has shown sincere interest in the welfare and protection of the laboring class during the commonwealth government. He offers a solution that is concrete and practical, one that can be carried out during the life of the new government. The workers will certainly get a new deal from him."

"The plan of government presented by the Senate President re-

cont.  
next page



July 29

Mabuhay 1935

Cand. Her. July 22 1935

P. Quezon 1935

7 Tribune May 23

# SA KOALISION ANG ILOKOS

## Nasisiyahan Si Quezon Sa Pagtatakwil Sa Re- hionalismo

"Ang katibayang ito ng inyong pagkatig sa usapin ng koalisyon ay nagbibigay-matwid at nagdaragdag sa aking pananalig sa ating bayan at nagpapatibay na lalo sa aking paniniwala ng malayong mangyari ang ating paghahati-hati, lalo na't sumapit na tayo sa ating hangarin, ang pagsasarili. Matibay ang paniniwala ko na nababatid ng bayan ang kaniyang tungkulin, at ang tungkuling iyan ay tutuparin niya nang hindi bibigyang halaga ang mga kaugnayang pang-sarili at panglupian, ni ang mga kapakanang pangpurok. Ang pang-yayaring kinakatigan niyong mga taga-hilaga ng Luzon ang tiket ng koalisyon, kahi't na may isang kandidato sa Kailokohan, ay nagpapapabulaan sa sinasabing tayo'y mahahati sa hinaharap dahil sa mga kapakanang pangpurok at pangsarili".

Ang sinusundan ay siyang mahahalagang pahayag ng pang-ulong Manuel L. Quezon sa pagtatalumpati niya sa piging sa Cosmos Club kahapon ng tanghali na ini-handog ni kalihim Elpidio Quirino sa mga lider na ilokano na sadyang naparito sa Maynila at dumalo sa proklamasyon noong sabado.

May 200 panauhing ang dumalo sa piging. Ang mga panauhing pangdangal, bukod sa pang-ulong Quezon, ay sina senador Sergio Osmeña, kandidato sa pagka-pangalawang pang-ulo; espiker Quintin Paredes, senador Melecio Arranz at ang mga gobernador probinsial sa hilaga ng Luzon.

Sa pagsasalita ng pang-ulong Quezon ay ginugunita niya ang isang pangyayari, may ilang taon na ang nakararaan, nang kaniyang sagutin sa isang piging ng mga ilokano sa dating Hotel de Francia ang tuligang nalilimot ang Kailokohan sa pagpili sa mga magiging kagawad ng Gabinete. Ipinahayag niya noon na hindi tumpak na hirangin ang mga kagawad ng Gabinete at iba pang matataas na pinuno ng pamahalaan, na ang pagsasaligan ay ang mga purok na kanilang pinanggalingan, kundi ang dapat pagbatayan ay ang kanilang kakayahang katapatan at karamalang angkin.

Ang kaniyang sagot na yaon at pagtutol sa tuligsa ay ibinatay niya sa mga kasalukuyang pangyayari, at ipinahayag namang ang kasalukuyang tuligsa ay nagsasabing ang pamahalaan ay ganap na nasa kamay ng mga ilokano na ngayong nagsisitupad ng mahahalagang tungkulin sa Gabinete at sa Lehislatura. Sinabi niyang siya'y paniniwala hangga ngayon sa kaniyang paninindigang ipinahayag na may ilang taon na, na ang sino mang

reveals his keen insight into the problems of the new government; he has offered remedial measures calculated to stabilize and preserve the dignity of the new government and ensure the happiness of the people," Rep. Justino Nuyda declared.

"It is a masterful presentation of the problems of the commonwealth government and the practical measures for their solution," commented Attorney Angel H. Mojica, coalition candidate for a seat in the national assembly for Cavite.

"Adoption of the plan of government presented by the senate head will prevent any possible unrest among the people during the existence of the ten-year period commonwealth government. Such a plan is concrete and practical and very feasible of realization," said Rep. Jose A. Angara.

"President Quezon has certainly a vision of the future and can foresee the problems of the new government," declared Rep. Francisco Arca.

"The manner the senate president presented the problems of the commonwealth and their practical solution was superb. He is undoubtedly the leader that can hold the reins of the new government," commented Rep. Guillermo Z. Villanueva, secretary of the Nacionalista-Democrata Party.

"President Quezon in his speech," said Rep. Vicente T. Lazo, "demonstrated his superiority as a national leader with whom we cannot compare General Emilio Aguinaldo or any other candidate for president of the commonwealth."

mapalagay sa paglingkod sa pamahalaan ay sadyang karapat-dapat sa kanilang kakayahan, katalinuhan at karangalan.

Biranggit din naman ng pang-ulong Quezon na talos niyang sa mga kumakatig sa kaniya at kay senador Osmeña ay kabilang ang mga matatalik na kaibigan at ka-isa sa pananampalataya ng kandidato ng Ilokos Norte, at ang pang-yayaring iyan, ayon sa kaniya, ay isang magandang tanda ng hinaharap ng bayan sapagka't ang nangingibabaw ay ang kapakanang panglahat at hindi pangsarili.

Inulit niyang muli ang paniniwalang kailangan ang pagkakaisa ng ating bayan sa mga panahong ito; at ito ang sanhi kung bakit kinatigan at tinanggap niya ang balak na koalisyon ng dalawang malalaking lapian. Tinukoy niya ang pang-anib na kakaharapin ng bansa at ng pangasiwaan ng bagong pamahalaan ng Commonwealth kung hindi nagkaroon ng koalisyon, sapagka't lalong magkakaroon ng maraming kandidato, bagay na sino man ang manalo ay hindi makatitayak na tatanggap ng lubusang pagkatig ng boong bansa at hindi makapagsasagawa ng kaniyang mga patakaran, ano mang buti at balaga ng mga patakarang iyan.

Ipinahayag ang kaniyang pag-asa na sa pagtutulungan ng dalawang malalaking lapian ay magtatagumpay ang koalisyon sa malaking kalamangan at kakatigan ng bayan ang pangasiwaan ng sangduguan iyan.

Sa pagsasalita naman ni senador Quirino ay kaniyang sinabing ini-

# QUEZON LAUDS ILOCOS LEADERS

## President, Osmeña Guests Of Honor at Luncheon Yesterday

President Manuel Quezon highly praised the more than 200 Northern Luzon leaders gathered at luncheon at the Cosmos Club yesterday, who are fighting for the Coalition without regards to region, just as Speaker Paredes, Secretary Quirino, Senate Floor Leader Arranz and President Bocobo have gained high place, in the government not because they are Ilocanos but because they are capable men.

The luncheon was given by Senator Elpidio Quirino secretary of finance, with President Quezon and Senator Osmeña as guests of honor. With the president were Speaker Quintin Paredes and Senator Melecio Arranz, floor leader of the senate.

The President revealed that he had been criticized in certain quarters for allowing Ilocanos practically to monopolize the national leadership. But capable men, he said, would be in positions of leadership wherever they are born, in Ilocos or in Mindanao.

He stressed the imperative need of a big majority for whoever is going to be elected. A plurality, he said, would mean a weak government subject to opposition from within and doubts from without.

The President particularly noted the big number of delegates from Ilocos Norte, home province of Bishop Aglipay, as well as the presence of the leaders of the Ilocos Norte Youth and the Junior Coalition League, militant coalition organizations.

Present at the banquet were, from Ilocos Norte: Gov. Santiago Espiritu, Rep. Vicente Lazo, Rep. Julio Nalundasan, Delegate Irineo Ranjo, Board Member Andres Paredes, Fiscal Vicente Llanes, ex-

ibig ng mga mamamayan sa hilaga ng Luzon ang kanilang purok at gagawin ang makakaya sa ikauunlad ng purok na iyan. Gayon man, ipinagtapat na sila'y hindi mga rehionalista, sapagka't naniniwala silang ang ginagawang kabutihan sa kanilang purok ay sa kapakanan at kagalingan din ng boong bansa.

"Hahanapin muna naming mga taga-hilaga ng Luzon" pahayag ni

kalihim Quirino, "ang lalong magagaling na lalaki ng bayan sa aming purok, nguni't kundi namin makikita ang mga taong ganyan, sapagka't nasa ibang dako ng Pilipinas, doon naman kami patuturo at ihahandog namin ang aming tulong at pagkatig, at sa ganyang paraan ipinalalagay naming lalo kaming makapagilingkod nang malaki sa bayan."

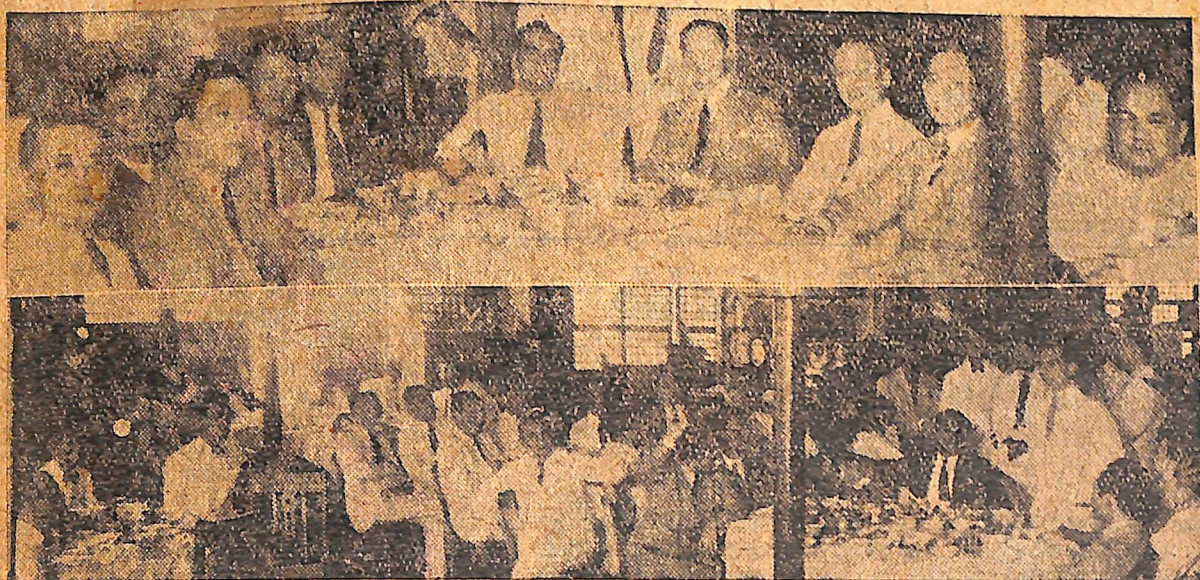
Cont. next  
page



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

maibuhay July 23, 1935

## Pagtatapat Ng Hilaga Sa Sangduguan



Larawang kuha sa piging kahapon ng tanghali sa Cosmos Club na handog ni kalihim Quirino sa mga kandidatong koalisionista, pang-ulong Quezon at senador Osmeña, at sa mga delegado ng hilaga ng Luson na dumalo sa proklamasyon noong sabado. Sa gawing itaas ang pang-ulong hapag na kinaroroonan nina gobernador Espiritu ng Ilokos Norte, kint. Singson Reyes ng Ilokos Sur, gobernador Bulan ng Isabela, gobernador Quirulgico ng Ilocos Sur, espiador Quirulgico ng Ilocos Sur, espi senador Quirino, senador Osmeña, gobernador Formoso ng Kagayanan senador Arranz. Sa ibaba, ang pang-ulong Quezon nang nagsasalita, at isang bahagi ng mga panauhin.

*La Vanguardia July 24 1935*

## CAMPAÑA MAS INTENSA HARAN

### Quezon y Osmeña celebran caucus con los jefes del movimiento

Las fuerzas coalicionistas que están trabajando por las candidaturas del Presidente Quezon y el Senador Osmeña, están ahora en periodo intenso de organizacion especialmente en provincias.

La intensificacion de los preparativos y la campaña ha aumentado con la aprobacion de la ley electoral. El objeto inmediato de los planes ahora es la organizacion de comités coalicionistas en todos los pueblos, para trabajar exclusivamente por los candidatos presidenciales coalicionistas.

Se tiene entendido que cuando los Gobernadores Provinciales que fueron agasajados ayer por el Jefe de campaña Senador Nolasco regresen a sus provincias, organizarán inmediatamente sus fuerzas para el triunfo de los candidatos coalicionistas.

Por su parte el Senador Nolasco, sigue esbozando y ejecutando los planes de campaña, organizando comites en provincias, basandose en los informes de los lideres de provincias.

Esta mañana el Senador Nolasco estuvo en la casa del Presidente Quezon para conferenciar con el caudillo sobre los planes de campaña.

Una de las fases de la campaña

coalicionista es la de informacion al publico sobre los meritos y ejecutoria del Presidente Quezon y el Senador Osmeña.

Para este fin se organizo ayer el comité de publicidad, encabezado por el Representante Francisco Varona. Este comite se encargará de facilitar todas las informaciones para la mayor propaganda de las candidaturas presidenciales con de la coalicion.

Con el fin de redondear y convenir fases de la campaña electoral de la coalicion, cerca del medio dia de hoy tuvo lugar una reunion en el despacho del presidente Quezon en el Senado. Entre los concurrentes se hallaban dicho presidente Quezon, el senador Osmeña, ambos candidatos mayores, el jefe de campaña senador Nolasco, el speaker Paredes, el ex-speaker Roxas y varios otros.

Uno de los asuntos tratados se referia a la formacion y composicion del Comité Nacional de Campaña. Conforme ya se dió cuenta en una nota de ayer, el comite citado contara con la representacion, si no de todas y cada una de las provincias, por lo menos, de todos y cada uno de los 12 distritos senatoriales. La lista de sus componentes ha debido haber ocupado la atencion de los altos dirigentes de la campaña coalicionista.

Entre los planes que se acarician por ahora y que se someteran a sancion se cuentan estos dos: uno, division del Archipelago en 8 o 10 sectores a los fines de un miting interprovincial en el sitio mas estrategico, y otro, organizacion de equipos de oradores coalicionistas que cruzaran provincias y pueblos por ferrocarril. Se sugieren estos expedientes en vista de que del 1.º de Agosto al 17 de Septiembre, en que tendran lugar las elecciones,

*July 23-35*  
*Cent. Tribune*

Governor Domingo Samonte, Cipriano Cid, Esteban Aguinaldo, Modesto Farolan, Agripino Rabago, Agripino Santos, Paulino Acosta, Esteban Mina, Federico Llanes, Tomas San Luis, Candido R. Palting, Pancrasio Rabago, Antonio Llanes, Dr. Miguel Castro, Pedro R. Palting, president of the Junior Coalition League, and Fernando Leano, president of the Ilocos Norte Youth.

From Ilocos Sur: Gov. Quirolgico, Rep. Prospero Sanidad, Rep. Pedro Singson Reyes, Board Member Salvador, Conrado Lique, Pedro Festejo, Gregorio Taguiang, Fidencio Vergara, Francisco Pimente, Brigido Barroga, Miguel Rayeno, Cirilo Lazo, Jose Tesoro, Macario Tolentino, Ciriaco Aquino, Celestino Solter, Norberto Dayoan, Domingo Fortunato, Dr. Quirolgico, Anastacio Ablan and Pacifico Sison.

From Cagayan: Gov. Formoso, Board Member Pedro Villafior, Cirilo R. Gannaban, Nemesio Furuganan, Melecio Adviento, Modesto Antiporda, Jose de Leon, and Felix Villafior.

From Isabela: Gov. Fortunato Bulan, Provincial Treasurer Mina, Primitivo Cammayo V. Guzman, R. Guzman, F. Medina, V. Oledan, G. Formoso, M. Masigan, N. Flores, F. Apostol, and I. Oledan.

apenas si median 48 dias.

Hablando de campaña pro-coalicion hay estos calculos anticipados.

"Espero que la plantilla Quezon-Osmeña obtendra en una provincia un minimum de 75% de los votos del electorado."—Gobernador Garcia, le Bohol.

"No menos de 95% de sus votos dara mi provincia a los dos candidatos nacionales de la coalicion."—Gobernador Arteche, de Samar.



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
 Mabutong July 23-35

# 'Kay Quezon Ang Akin Sa Panguluhan'—Hen.

ipinakilala ng n  
 sakit ng ating  
 wang himagsikan  
 digma laban sa l  
 Ang bagay na ito  
 bulaanan nina sel  
 Osmeña, sapagka't  
 di miminsan sa ha  
 ng Estados Unidos  
 Binaggit nila a  
 nagawa sa loob  
 taon sa kapakanan

## Iniulat Ang Isang Pag-uusap Nila Sa Yokohama

Siulat ni

Heneral ARTEMIO RICARTE

Nang magdaan sa Yokohama ang pangulong Manuel L. Quezon na dala ang kaniyang ipinagtagumpay na batas ng pagsasarili Tydings McDuffie na mabuting gayon na lamang kaysa unang batas na Hawes-Cutting, ay sinabi niya sa akin ang ganitong pagtatapat na lubos kong kinasiyang loob:

—Heneral dala ko ang isang batas na siyang tanging magaring matamo natin ngayon sa Kongreso ng Estados Unidos, ngunit umaasa akong bago dumating ang taog 1940 ay walang salabid na makauwi na kayo sa Pilipinas, pagka't atin nang makakamtan ang lubos na kalayaan.

Para sa akin kung may pasalubong na lalong mahalaga ay wala nang maitimbang sa mga katagang iyan, na namulas, hindi sa bibig ng karaniwang mamamayan lamang, kundi sa kinikilalang pinakadakilang lider ng bayang pilipino. Itong pangungusap na ito ay sinabi niya sa akin nang siya'y papaalis na. Napansin ko sa kaniyang ayos at pangungusap ang malaking pagasa sa magandang hinaharap ng ating bayan at ako naman ay nagkaroon ng malaking sigla at pinagharian na

Hindi ngayon lamang nahingan ako ng kuro-kuro ukol sa kung sino ang dapat maging pang-ulo ng itatatag na pamahalaang "Commonwealth" sa Pilipinas. Noon pang araw, hindi pa man napag-uusapan ang itinakwil na batas Hawes-Cutting-Hare at itong umiral ngayong Tydings-McDuffie, nagkaroon na rin ng ganyang mga katanungan sa akin, lalonglalo ng mga kababayang napaparaan dine sa aming maralitang tahanan sa Yokohama.

Ang maisasagot ko nang walang atubili at pag-aalintangan sa kung sino ang dapat maging pang-ulo ng ating "Commonwealth," ay walang iba kundi ang pang-ulong Manuel L. Quezon ng Senado ng Pilipinas.

Siya ang pinagkakautangan ng batas Jones, siya rin ang pinagkakautangan ng batas na humilikha ng pamahalaang "Commonwealth" na tungo sa ikapagkakaroon natin ng Republika Pilipina, dawa ng matuwid na sa kaniya ibigay ang panguluhan, tulad ng ginawa ng Amerika sa kanilang pinakadibig na Washington.

Dahil dito, mula rine sa aming dampang tahanan o barong-barong, malugod kong inaanyayahan ang aking mga kalahi upang boong boong pagkaisahang ihalal natin sa panguluhan ng pamahalaan ng "Commonwealth" ang Kgg. Manuel L. Quezon.

Ang tagumpay ng pang-ulong Quezon ay tagumpay ng usapin ng bayang pilipino.



Nasa larawan ang pang-ulong Quezon at si heneral Ricarte nang huling magkita sila sa Yokohama. Tuwing daraan sa Hapon ang patnugot-hansa ay nakikipagkita sa makabayang heneral.

Kaya kung ako'y makabobota rin lamang, ang iboboto ko'y ang Kgg. Manuel L. Quezon.

(Maylagda)

ARTEMIO RICARTE VIBORA.  
 Yokohama, Hapon.

## Utang Kay Quezon Ang Mabuting Lagay Ng Pilipinas

malaking pananabik na humaba pa ang buhay at nang sapitin ko man lamang ang paglitwayway na mag uli ng ating naglahong Republika Pilipina na pinagtigisan ng dugo ng ating mga bayani at siyang sanhi ng aking pagkakalayo sa ating Inang-Bayan na hindi ko malaman kung makakabuhayan ko pang malaya at nagsasarili.

Marami pa kaming napag usapan ng pangulong Quezon at sa ibang kasama ay nabatid ko ang mga balakid na pinagdaanan niya sa Estados Unidos, ngunit gayon man ay nakuha ring magtagumpay sa kaniyang dakilang lakad.

Totoong kasakit-sakit isipin ang ilang pagkakabati. Ito ay ngayon ra lamang mga panahong ito nangyayari. Noong panahon nina Jose Rizal at Marcelo H. del Pilar roon sila rin ng pagkakahati-hati at pagkakasalungatan, ngunit kapag nauukol na sa kasarinlan ng ating bayan ay nililimot nila

ang pag-iirangan at ipinakilala ang ganap na pagkakaisa at pagtutulungan. Noong panahon ng ating nagdaang himagsikan ay marami rin ang nakasalungat ni heneral Aguinaldo, isa na ako, ngunit kaming mga kasalungat ni heneral Aguinaldo, dahil sa siya ang pangulo noon ng ating Republika Pilipina, at sa hangad nating lubos na magtagumpay ang himagsikan, ay nanatili rin kami sa kaniyang piling, pagka't alam naming ang pagkakahatihat na siyang magdudulot ng lubos na kasawian sa tin at ikabigigo ng Republika Pilipina.

Ngunit ang magagandang halimbawang iyan na ipinungla ng mga naunang humawang sa ugat at kapalaan ng ating kaawa-awang bayan ay hindi siyang nakikita ngayon. Ang pag-iimbong sa karamihan at ang kasakiman sa tungkulin, ay siyang lalong mahalaga at matimbang sa iba nating mga lider at kababayan.

Ikinalulungkot kong di ano lamang ang pangyayaring ito.

Ang kasaysayan ng pang-ulong Quezon ay higit sa magagandang halimbawa na sukat kunang uliran ng marami. Nagmula siya sa sa karalitaan at tunay na larawan

ng isang taon, may sariling pag-sisikap. Dating isang batang mahirap na upang makapag-aral ay naging kampanero sa paaralan ng San Juan de Letran. Nakatapos siya ng pag-aaral at naging mananggol sa tulong din ng sariling pagsisikap at nang maging abogado ay siyang naging tagapagsangalang ng mga api at maralita. Naakyat siya sa iba't ibang tungkulin, dahil sa kaniyang mga katangian, ngunit kailan man ay hindi nalimot ang kapakanan ng mga maralita at manggagawa, kaya ang isa sa unang sinikap niya ay ang maitatag ang Kawanihan ng Paggawa (na ngayoy lalong lumaki at naging Kagawaran ng Paggawa).

Iniulat pa rin ng mga kasaysayang nabasa ko na ang lalong mahalagan batas na napagtibay ggawa, ang karamihan ay utang sa ng Lehislatura Pilipina ukol sa pang-ulong Quezon at ang iba, kung hindi man siya ang manggawa, ay nakatulong siya nang malaki sa ikapagpapatibay ng mga tyon.

Ang ganitong pagiging makamahirap at maka-manggagawa

can. in  
 the next  
 page



cont. Mab. July

Pres. Manuel L. Quezon

Taliba July 25, 1935

## MAHKLING PILANTIK AT PAPURI

Sinulat ni TALIBA PLASLAI

## SINAGASA NG MGA LIDER SA MGA LALAWIGAN ANG ULAN...

Nang nagdaang Sabado ay inilathala nitong Taliba ang kalendario sa halalan sa taong ito. Ilán na kaya sa mga mamayang pilipino ang nakaalam nito?

Aking natitiyak na kapag ang isang mamamayan ay hindi nagbabasa ay hindi pa rin nalalaman kung ano-ano ang gagawin sa unang araw ng Agosto, sa ika 7, sa ika 9 at 10; sa ika 24; sa ika 6, ika 7 at ika 17 ng Oktubre at sa ika 25 ng Nobiembre.

At sa huli ng lathala ay sinabi rin ang ilang kabaguhan ng batas sa halalan; nalalaman na rin kaya ito ng bayang mang-hahalal?

Ako'y hindi humahamak nguni't pusta tayo at ang marami sa nagkukunwaring lider pa ay hindi pa rin ito nalalaman. Ang totoo na dapat nating mapansin ay ang pangyayaring ang kaniwan nga sa mga liderlidiiran ay kung ano lamang ang sabihin ng apo ay siya lamang nalalamán. Kung nauukol sa mga pahayagan ay mulalá ring walang nalalaman.

\* \* \*

Sinagasa ng mga lider sa mga lalawigan ang ulan nang nakaraang Sabado upang makatupad lamang sa pangako na sila'y dadalo sa pagpapahayag ng kandidatura ng lider Quezon at ng senador Osmeña. Ang pangyayaring ito'y makaawang makaiinggit. Maaawa ka sa hirap na inabot ng mga lider na dumalo nguni't manga-iinggit ka naman sa papuring ginawa sa kanila ng dalawang naging dahilan ng mga hirap nilang tinamo.

Kung ganiyan lamang ang ginagawang paglilingkod sa bayan ng mga lider ng mga nakapangyayari na kapag naipangako ay tiyak na gagawin kahi't anong mangyari sana'y hindi na kakailanganin ang pakaparangalin pang mabuti ang pagpapahayag lamang ng kandidatura ng dalawang lalaki.

\* \* \*

La Vanguardia July 24-35

## ESTADISMO

OTRO punto notable del discurso del Presidente Quezon es el reconocimiento público que hace de que el período fijado de un intermedio de diez años, es, gran medida, más beneficioso para Filipinas, que para América.

Creemos que no habrá un hombre de buen sentido que no ha de convenir con esa afirmación. Nuestro país se hubiera visto lanzado de lleno contra la pared, si el alto sentido de responsabilidad del gobierno de los Estados Unidos no nos hubiese dado esa oportunidad de poder conocer por los resultados durante el período transitorio, si nuestras relaciones comerciales con la metrópoli han de ser más perjudiciales bajo el gobierno de la Mancomunidad, que bajo la independencia completa.

Este es el punto más esencial, que sepamos cómo el nuevo gobierno, bastante sacudido ya en sus cimientos con las limitaciones económicas, ha de poder amoldarse al nuevo estado de cosas sin llegar a la temeridad de una acción precipitada e impaciente que renuncie a toda esperanza de mejora, o de enmienda de tales limitaciones, y de una asociación comercial con los Estados Unidos sobre una base equitativa, y sin privarnos de las ventajas de un mercado que todos los países civilizados de la tierra buscan con afán en estos momentos para sus productos.

Esa oportunidad, una vez resuelto el problema de la independencia, es la que más vale positivamente para nuestro país en estas circunstancias.

¿Qué es, en sustancia, el ideal de una independencia

cont. on the next page

ng pang-ulong Quezon ay saayang likas niya at katutubo, pagka't nang itatag nina Andres Bonifacio at Emilio Jacinto ang Katipunan ay isa siya sa batang-batang naging kaanib. Noon pa ay ipinakilala na niya ang pag-ibig sa kala yaan at ang pagtatanggol sa mga naaapi.

Sa panahon ng katahimikan, ay nagkaroon siya ng mabubuting pagkakataon upang maipakilala niya ang pagiging maka-manggagawa at ang tunay na pagkamakabayan.

Sa pangulong Manuel L. Quezon ay utang patin ang batas Jones na nagbigay ng malalaking kaluwagan sa mga pilipino at sa pang-ulong Quezon, utang din ang pagkamatay ng batas Hare-Hawes Cutting at ang pagka-buhay naman ng isang batas na lalong maluwag at makasisiyang loob sa ating mga pilipino.

Sa kabila ng lahat ng iyan ay marami pa rin sa atin ang hindi nasisiyahan sa kanyang liderato at pagka-makabayan. Kulang at kulang pa rin ang kaniyang magagawa, gayong ang kaniyang mga nagawa na ay hindi maaaring tawaran at panatayan ng sino mang pilipinong kanyang kapanahon ay nabubuhay.

Maraming liham ang tinatanggap ko mula sa ating mga kabayán na nagtatanong sa akin kung bakit ko kinakatigán ang atrato ng pangulong Quezon. Ang aking maisasagot sa mga nagtatanong na kababayan ay dahil sa paniniwala kong higit kailan man ay kinakailangan natin sa panahong ito ang lalong matatag na liderato upang maipagtagumpay ang ating usapin sa Estados Unidos na ilaging pinagtatayang tayong, at sapagka't higit sa lahat at kung no man ay walang ibang taong maaari tayong piliin kundi ang pangulong Quezon na siyang nagtataglay ng lahaa ng matitibay na katangian upang mangulo at magtaguyod sa kapalaran ng ating Inang bayan.

Dahil sa pangyayaring ito, kaya ang hangad ko'y mahalal sana pang-ulong Quezon nang walang kalabán, nguni't ang magandang pangarap kong ito ay pinangunguhimlim ng malungkot na balitang hatid dini ng mga pahayagang nililimbag at nanggagaling diyan sa ating bayan.

Inuulit ko rito bago ko hanggan ang mga talatang ito, na hindi lamang ang mga pilipino at taga-ibang lahi ang kumikilalang ang pangulong Quezon ay nabibilang sa siyam na dakilang taong nabubuhay sa daigdig, kaya umaasa akong dahil sa kaniyang mga dakilang katangian ay magagawa rin niyang pagkakaroon natin ng Republika Pilipina ay maibilang ang Pilipinas na isa sa siyam na lalong dakilang bansa sa daigdig.



Cent. La Vanguard July 24 - 35

Herald July 24, 1935

completa, sino el deseo de felicidad espiritual y material? En la más alta filosofía humana, ¿se puede concebir acaso la ambición de un hombre de querer ser dueño de su propio hogar y de su futuro destino, corriendo el riesgo de una aventura, nada más que por el prurito de atravesar el camino más corto, que en la vida de un pueblo no siempre es el más seguro (ni el más breve) cuando se tiene en cuenta la realidad de las dificultades internas y externas?

Hagan pausa en esto los espíritus reflexivos, y comprenderán que dentro del período fijado de diez años, el país conserva las manos libres y no atadas para laborar con más sabiduría y patriotismo por su futuro.

Herald July 25 - 35

## Quezon, Osmeña Will Accept Youth's Support On Sunday

The two national leaders, President Quezon and Senator Sergio Osmeña, candidates for president and vice-president of the Commonwealth, respectively, will be present at the convention and rally of the Pro-Quezon-Osmeña Youth League next Sunday morning at the Manila Grand Opera House.

Addresses accepting their nomination as the official candidates of the party, which is a nationwide organization devoted to the purpose of supporting the candidacies of the two leaders, will be delivered by President Quezon and Senator Osmeña. Senator Osmeña will deliver his acceptance speech after he is presented to the convention by Narciso Alegre, after which Teodoro Evangelista will introduce President Quezon. President Quezon's acceptance speech will be the highlight of the morning convention.

The full program of the whole day convention and rally was released today by Melchor P. Aquino, president of the league. The national headquarters of the league is now abustle with activity preparing for the convention to which delegates from all points

in the islands will be present.

The morning program of the rally will start with a keynote address by Mr. Aquino, followed by the reading of the declaration of principles by Salvador P. Lopez, chairman of the committee on the declaration of principles. Mr. Alegre, a member of the national council, will then present Senator Osmeña. After the latter's speech, Mr. Evangelista will present President Quezon. The leader's speech will close the morning session.

The afternoon session will last from 2 to 5 o'clock, and will consist of committee meetings, a convention of the deliberative assembly and speeches by representatives of the various colleges, universities and provincial and professional groups.

Sensational revelations about hitherto unknown phases of the lives of the opponents and critics of President Quezon and Senator Osmeña will be made by prominent youth leaders in their speeches.

General Emilio Aguinaldo will be taken to task by leaders of the league for a deal with a prominent American businessman the nature of which is enough to belie his professions of unsullied honesty as a leader. It is believed by leaders of the Pro-Quezon-Osmeña Youth league that since General Aguinaldo has chosen to impeach the integrity of the coalition candidates, "he should not consider it unkind" for sympathizers of President Quezon and Senator Osmeña "to expose him."

Leaders of the Pro-Quezon-Osmeña Youth league today laughed off "the ridiculous way the remarkable bishop-politician jumped at erroneous misconceptions regarding the construction of a much-needed road which he believes could not have been constructed were it not leading to an hacienda he fancies belongs to President Quezon." The incident, according

## Tumitiyak ng tagumpay ang maka Aglipay

Sa hilaga ng Luzon ay sirasabing matatamo ng Obispo ang 95% ng mga boto

Si G. Ricardo Alejandro, pangulo ng lapiang Republikano ay gumawa sa amin ng sumusunod na pahayag:

"Pinabubulaanan namin ang pahayag ng mga lider ni G. Quezon sa hilaga na diumano ay malakas ang pangulo doon. Tinitiyak namin na sa hilaga sa mga lalawigan Ilokos, Kagayan, Isabela, Abra, La Union, Pangasinan, Sambales at Nueva Ecija na magtatamo kami ng 95% laban sa pangulong Quezon at Heneral Aguinaldo. Sa katunayan ng lakas na nasabi ay namamanhik pa sina Paredes, Quirino, Arranz, Sison at iba pa huwag na lamang silang labanan ni Heneral Aglipay bagaman payag ang lahat sa kanila na matalo si

## LAOAG GROUPS BACK FUSION

21 Civic Societies Of Ilocos Norte Endorse Candidates Of Coalition

Special to the D-M-H-M

LAOAG, July 22.—The candidacies of Senate President Manuel Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice-president of the Commonwealth respectively were unanimously indorsed in a resolution approved by a conference of delegates representing various civic organizations of Ilocos Norte.

The conference, meeting last week, went on record as supporting "voluntarily and spontaneously" the coalition candidates for president and vice-president. Twenty one representatives of civic organizations in the capital and in the other towns of the province signed the resolution.

Part of the resolution reads:

"Whereas, the Honorable candidates, Manuel L. Quezon and Sergio Osmeña, both renowned and tried leaders, have rendered meritorious service to the nation unequalled in its beneficent effects on our progress, and

"Whereas, this Grand Conference, fully recognizes these leaders as the only logical and worthy recipients of the highest honors under the Commonwealth in the gift of their people;

Therefore, devoid of any ulterior motives in the present or in the future, and guided only by a responsible sense of patriotism... and without belittling the merits of the other candidates for the same offices, be it resolved, as it is hereby resolved, that we, voluntarily and spontaneously pledge our unconditional support to the candidacies of the Honorable Manuel L. Quezon and Sergio Osmeña."

The resolution is signed by Elias Pasion, Adriano Ruiz, Alejandro Felipe, Eugenio Andrada, Irineo Domingo, Hilario Crisologo, Trinidad Julian, Nemesio V. Pedro, Leon Bonoan, Francisco A. Castro, Eulajio Paulino, Santos Julian, Francisco Castro, Dr. Antonio Agcoali, Pedro L. Valdez, Tranquilino Aureliano, Domingo Buted, Pablo Arellano, Manuel Pascual, Amadeo Formantes, and Gil Raval.

G. Quezon sa nasabing mga lalawigan.

"Inaamin namin na may laban kami sa mga lalawigan Bulakan, Bataan, Kapampangan at Rizal ngunit dito sa Maynila ay tumitiyak kami ng tagumpay.

"Magtatagumpay kami sa Laguna at Tayabas ng may malaking

Cent. news page



Pres. Manuel L. Quezon  
Herald July 25, 1935

## Colorful Celebration Seen On Occasion Of Spanish Day Fete

Manila this morning was a bit of colorful Spain as the Spanish señoritas gathered at the San Francisco Church in the Walled City attired in the beautiful Spanish costume, with the impressive "mantilla" giving today's celebration of the Spanish Day a distinctive Castilian note.

More enthusiastic than in previous years, the Spanish Day of 1935 started last night with a radio broadcast by KZRM, Radio Manila, at which Father Fernandez of the Paulist order, Academician Jose Teotico, and Alberto Campos of the Debate staff were the main speakers. Jesus Balmori, Philippine national poet in Spanish, declaimed one of

his poems. Miss Delfina San Agustin and Miss Garriz also recited two Spanish poems.

This morning high mass was sung at the San Francisco church. An eloquent sermon on the greatness of Spain's patron saint, Santiago, and on the glories of Spain was delivered.

The church was filled to overflowing by the most prominent Spanish residents. The Filipinos were also well represented. Mrs. Aurora Aragon de Quezon was present with Doña Carmen Moreu de Elizalde, Mrs. Antonio Brias, and many other leaders of Spanish society in Manila.

From the church, the ladies and leading Spanish citizens went to Hospital Santiago where refreshments were served.

This afternoon, from 4 o'clock, there will be a typical Spanish "merienda" at the Casino on Taft

Avenue in celebration of this year's Spanish Day.

At the Casino Español alms were distributed among the aged and indigent Spaniards in Manila. This is a yearly feature of the Spanish Day celebration to which almost the entire Spanish colony here contributes.

This afternoon an interesting game of *pelota* between two crack Spanish teams will be played at the beautiful Casino court where a big crowd is expected to be on hand.

Tonight various private parties will be held at the Casino, the Polo club, and private residences by well-known Spanish families.

Unlike in former years, however, the Day of St. James is no longer an official holiday. It has been divested of the usual state banquets and colorful *verbenas*.

Spanish Consul Dr. Miguel de Espinos, when interviewed on the significance of the day this morning, said that the Spanish consulate has nothing to do with the day's celebration, it being a purely a private affair of the Spanish colony. The only recognized Spanish Day, he said, is the Day of the Republic celebrated officially in October.

PICTURES

PAGE 14

Bulletin

July 25, 1935

### PLAYING WITH FIRE

It is profoundly to be hoped that Senate President Manuel Quezon's unequivocal declaration on the unwisdom of further discussing the shortening of the commonwealth transition period will take effect shortly. It is now high time for a Philippine moratorium on irresponsible utterances for the sake of getting a few irresponsible votes.

An indication of the danger involved is contained in the latest press dispatch from Washington by Harry Frantz, veteran Far Eastern observer for the United Press. He points out that a few months ago there was Congressional sentiment for shortening the transition period from elements "including farm groups who wanted to be free from the

competition of Philippine products and those who believe that under the commonwealth the Islands are a definite liability from the defense standpoint."

That is the American side of the picture. Now for the Philippine:

"Partisan support in the Philippines for a shorter transition period than the 10-year program contemplated in the Tydings-McDuffie act may serve to keep alive the question in Washington where it might otherwise be forgotten," he concludes.

In other words, if Filipino agitators want to give the buccaneering farm lobbies and the scuttle-and-run defeatists every opportunity to get away with it, all they have to do is keep on talking. Playing with an international conflagration is a poor way to supply campaign fireworks.

Card. Tolosa

July 24, 1935

kalamangan at pakakanin namin ng alikabok sa Sariaya, Lukban, Atimonan, Mauban at lalo na sa Baler ang pangulong Quezon.

"Tinitiyak namin ang katalunan sa Kabikulan, ngunit hindi magiging malaki ang kabawasan. Laban namin dito ay inaasahan namin ang Mindoro at Marinduque.

"Sa Kabisayaan ay magkakaroon kami ng kalamangan sa maraming lalawigan ngunit magbibigay sa amin ng pag-asa ang Mindanaw.

"Ang pinagbabatayan namin ng aming tagumpay ay ang hindi kasiyahan ng mga taong bayan sa kasalukuyang pamamatuag ng mga lider natin".

July 26, 1935

cf Debate

Los nacionalistas de Cavite celebraron el 21 de julio su convencion en el teatro Mabuhay del pueblo de Cavite. Nomina- ron como sus candidatos a los Sres. Quezon y Osmeña para la presidencia y vicepresidencia de la mancomunidad, respectivamente.



La Vanguardia July 25, 1935

## Celebrando el Día Español en esta capital



Vistas de la celebracion del Dia Español en Manila. Arriba, izquierda, damas almorzando en uno de los corredores del Hospital Español de Santiago, que estuvo abierto desde esta mañana, para recibir visitas. A la derecha, algunas damas visitantes retratadas a las puertas del hospital: primera fila, Srtas. Angelita Garchitorena, Josefina Brias y Ofelia Brias; segunda fila, Lenis Mendez, Maria Teresa Abailez y Mercedes Mendez; tercera fila, Srtas. de Mattman, de Preysler, de Elizalde y Mencarini. Abajo, vista tomada en la iglesia de San Francisco, poco antes de la misa esta mañana. En el extremo derecho puede verse a Doña Aurora A. de Quezon.

1935  
El Comercio July 26

## Quezon Educational Body For More Social Studies

The Quezon educational committee which met yesterday afternoon at the University of the Philippines declared itself in favor, in principle, of a systematic and continuous plan of graded education on Filipino patriotism to be established in all public and private schools, colleges and universities.

The committee also resolved to recommend a study of closer co-

operation on character education between the church, state and home, and on the recommendation of Regent Jose Gil, decided to invite parents and teachers to send suggestions regarding character education to the committee.

Dean Maximo M. Kalaw's sub-committee report on character and civic education was discussed by the committee, but no definite ac-

tion was taken on its different recommendations in view of the absence of the dean.

Among his recommendations, Dean Kalaw urged that Philippine social studies should be more nationalistic; that courses in government should emphasize the ideal of democracy and the liberal principles of the constitutions; and the establishment of youth and patriotic organizations; and the creation of a bureau of propaganda to handle adult education.

Dean Kalaw particularly stresses the establishment of an official non-partisan youth organization, something like the Boy Scouts, plus a non-partisan political training like Fascist and Soviet youth organizations.



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
*Graphic July 25-35*



# QUEZON, OSMENA ACCEPT NOMINATION

Above are pictures taken at the Jose Rizal Memorial Stadium when coalition candidates Quezon and Osmeña accepted their nomination. Left photo: a view of the crowd of 30,000, with the speakers' platform to the right. Center photo: Senator Osmeña and Senate President Quezon. Right photo: a partial view of the thousands who milled into the muddy baseball ground.

## Thirty Thousand Hear Acceptance Speeches

The weather men announced late last week that the barometer was falling down. But the announcement did not keep a big throng from hearing Quezon and Osmeña accept their nomination for president and vice president respectively on the coalition ticket. Despite the driving rains and strong winds, coalition followers, estimated by Captain Antonio of the secret service division as 30,000 strong, marched, or were taken to the Jose Rizal Memorial Stadium in *calesas*, trucks, and automobiles, shortly after noon last Saturday. The baseball ground of the Stadium presented a colorful picture as delegations from some forty provinces kept pouring in, carrying loud-colored banners and placards bearing the names of the two coalition candidates, Quezon and Osmeña. At three o'clock, the stands of the Stadium were already packed to capacity. The late comers, disregarding all threats of heavier rain and stronger storm, milled into the muddy baseball field.

In trucks, on foot, in *caretela* busses, and in all conceivable means of transportation, coalition followers kept coming into the grounds even as late as five o'clock when Senate President Quezon was about half-through with his speech of acceptance. Brass bands, about fifty in all, hired by the coalition headquarters and by various delegations from the different provinces, helped in keeping the spirit of the rain-drenched paraders. The parade, which started from the Mehan Gardens held up the traffic from Plaza Lawton to the Taft Avenue-Vito Cruz intersection. It was led by Colonel Antonio C. Torres, Manila

councilor.

Cavite, because it is the home province of Gen. Aguinaldo and said to be the bulwark of the Aguinaldo faction, was given much prominence during the meeting. It had the biggest participation in last Saturday's coalition rally. The provinces of Rizal, Laguna, Bulacan, Nueva Ecija, Pampanga, Tarlac, Zambales, Batangas, Pangasinan, La Union, Tayabas, Batangas, Mindoro, and Marinduque were all well represented, judging from the number of delegates who stood by their banners.

Rain fell during the entire program, at times in torrents, but the spirit of the coalitionists was not dampened. As Quezon outlined, step by step, the program which he intends to undertake in case of election as president of the commonwealth, the people occasionally let loose wild applause.

Quezon was presented by ex-Senator Benigno Aquino who, in justifying his support of Quezon said: "We need a leader who is well informed on international trends, trends that determine the march of events in the entire world, and who, by reason of his personality and

leadership, has had the privilege of meeting the men at the head of other nations. Fortunately for the Philippines, we have such a man—a man who has all these requirements and many more—a man who combines the ability of a statesman and the personality that inspires the confidence of the masses—a man whose repeated triumphs have demonstrated his people's faith in him. All these qualities

make him the only choice of his country in the first step towards complete liberty, and this man is Manuel L. Quezon."

Senate President Quezon delivered his speech, first in English and later in Tagalog. He explained that in delivering his speech in English, he hoped to reach a greater portion of his hearers who are generally English-speaking, including millions of radio listeners. The whole program was broadcast over KZRM.

Opening the proclamation program, a chorus from the conservatory of music of the state university sang the Coalition Hymn, under the direction of Dr. Francisco Santiago.

*Herald July 26-35*

But let us turn our attention to the more concrete political situation in the provinces. Today's recipe is about the troubled province of Cebu, politically speaking, where the antis and the pros are like oil and water. They never mix, although they can stand side by side as in their support of the candidacies of President Quezon and Senator Sergio Osmeña. So, each party will put up its own candidates. Senator Manuel Briones recently was appointed peace messenger to deal with the antis in the most diplomatic way but he failed. Governor Sotero Caba-hug recently conferred with the senate president but they did not arrive at a definite agreement.

*Graphic July 25-35*

## POLITICAL FRONT

Selected campaign manager of the Quezon-Osmeña coalition ticket last Thursday: Rep. E. Rodriguez, secretary of agriculture and commerce. Speaker Paredes was also chosen to head the committee to campaign for the election of anti candidates to the national assembly.



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

1935

July 26, 1935

## SI ROXAS ANG DAPAT

KUNG si Quezon na nga ang nakalikmo sa Panguluhan ng "Commonwealth"—gaya ng pag-asa ng mga pro at anti—ay wala nang ibang dapat na maging pangulo ng Kapulungang Bansa kundi si Roxas.

Si Roxas lamang ang maaaring maging tagpuan ng lahat nang kalooban.

Pati na rin ng mga anti ay walang maipagmamatigas sa paglayo kay Roxas, dilidilihin lamang mabuti.

At maaaring gumawa ng kilusang patungo sa pag-aalis ng mga guhit na panglapihan sa sinapupunan ng Kapulungang Bansa, gaya ng isinagawa sa sinapupunan ng Kapulungang Tagapagtatag o Kombensiyong Konstituyente. At sa bisa niyan ay maitatabi na muna ang mga paglalapilapihan upang pagkaisahan ang pag-eespiker ni Roxas.

At kung wala na ang guhit ng mga lapian—ito'y kung maari ngang alisin, gaya ng pagsusumakit na umano ay gagawin—si Paredes ay magiging "pro-tempore" naman. At pagtungo nina Quezon at Roxas sa Washington, upang harapin ang panayam doon ukol sa pagkakalakalan ng Amerika at ng Pilipinas, ay matitira naman sa pamahalaan at sa kapulungan sina Osmeña at Paredes.

Aywan lamang natin kung makikiisa rian, pati na ng mga wala sa sangdugang pro-anti. Ngunit kung di man magsisama ay di naman makapipinsala sa bansa ang di nila pakikipagkaisa, yamang sa ganyang paraan ay magkakaroon din ng matapat na tagamasid at tagapuna man lamang.

Inuulit naming si Roxas ang lalong dapat na gawing pangulo ng Kapulungang Bansa. Lalong magkakaroon ng bigat ang kanyang paninindigang gagawin sa sinapupunan ng panayam, at kung magkakaroon pa siya ng mga kasamang dalub-

hasa natin sa mga suliraning pangkabuhayan ng bansa ay lalong nang magkakaroon ng pagtitiwala ang bayan sa mga pagkakasunduan sa panayam: kasunduang dapat na pag-ubusan ng talino ng mga kinatawang pilipino, yamang isa iyang kasunduang sa munting pagkakamali natin ay... ipagsisisi sa mahabang panahon. Hindi kaila kangino man ang katotohanang:

—Sa alin mang kasunduan, ang mahina ay siyang naaapi, at masahol man naman, sa bisa ng ano mang kagandahang loob, ang malakas, ang kasahulan ay madaling nalulunasan: bagay, na mahirap matamo ng mahina, kung ito ang api,

Kaya, mga Roxas natin, pagkatapus na bihisan ng pagkaespiker, ang dapat na ipadala sa Washington.

At sa araw ng pagpapadala ay aywan natin kung di lalong bumigat kay sa kalagayang ito ngayon ang suliraning pangkabuhayan ng Amerika at ng Pilipinas. At mabuti kung ang nalalapit na halalan sa Amerika ay hindi ikapaging lalong maselan ng mga suliraning baharapin ng panayam. At lalong maipagpapasalamat natin kung sa gitna ng mahigpit na tuligsaan sa Amerika ay hindi magmamahigpit na lalo sa kanilang pagbaka sa mga kapakanan ng Pilipinas ang mga kagway nating walang habag at walang alam na alagatain, matangi sa sarili nilang kabutihan.

## YOUTHS' PLATFORM TO BACK QUEZON

### League To Announce Principles Sunday

The indorsement of the coalition platform and the principal tenets laid down by Senate President Manuel Quezon in his acceptance speech will be embodied in the declaration of principles of the Pro-Quezon-Osmeña Youth League. The declaration, now being prepared by a committee of the League, will be read at Sunday's rally in the Manila Grand Opera House.

In addition to indorsing the coalition platform and the Quezon speech, the declaration will crystallize the attitude of the youth of the country on the question of the national leadership at this period of the nation's history. It will point out that the hands, that should guide the Filipino people in the new era should be "hands that have been tested and tried," that the men at the helm of the ship of state should be "those who can give logical continuity to the development under democracy of our political institutions."

The committee preparing the declaration is composed of the following: Salvador P. Lopez, Jose A. Lansang, Feliciano Ledesma, Dr. Restituto Yuson, J. Maria Intengan, Atty. Teodoro Evangelista, Adolfo Lagdameo, and Ernesto Rodriguez, Jr.

Big delegations from the provinces and from various schools colleges and universities have already signified their intention of joining the convention and rally of the League next Sunday assuring a mammoth gathering of youth under the auspices of the original and leading pro-coalition youth league of the country.

Spokesmen for the League today scored the "ridiculous bargaining going on between the Aguinaldo and Aglipay forces as proof that the motive of these recalcitrants is not so much to render service to the country as to get even with those whom they imagine to be their enemies."

Verdad

July 26, 1935

Junio 20, 1935

## Una Aclaracion

—O—

El mes de Junio pasado corrió el rumor de que, un atrevido lidera que quiere figurar mucho en la politica de esta provincia, ha estado recogiendo firmas de algunos lidera del segundo distrito para enviar una peticion al Presidente Quezon, para que este nombre quienes deben ser los candidatos a la Asamblea Nacional en las proximas elecciones que se han de celebrar el 17 de Septiembre del presente año.

Habiendo sido informado al Presidente Quezon de ese rumor, sin perdida de tiempo envió al Gobernador Formoso la siguiente carta que copiamos a continuacion.

PHILIPPINE SENATE  
MANILA

Mi querido Gobernador:—

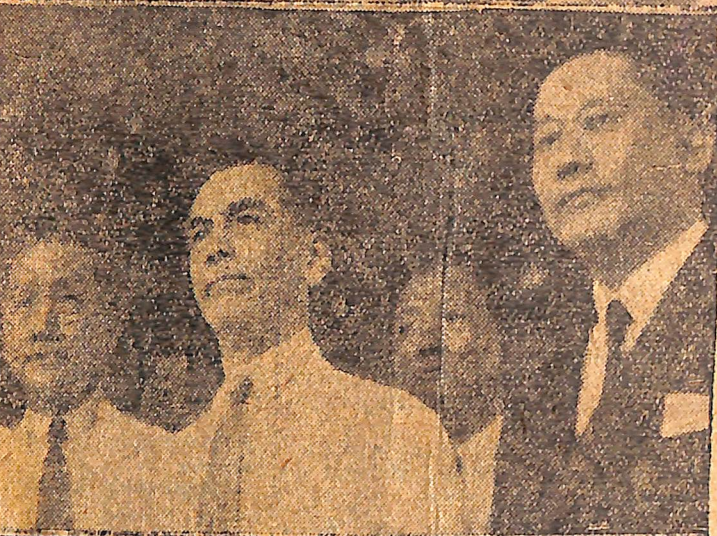
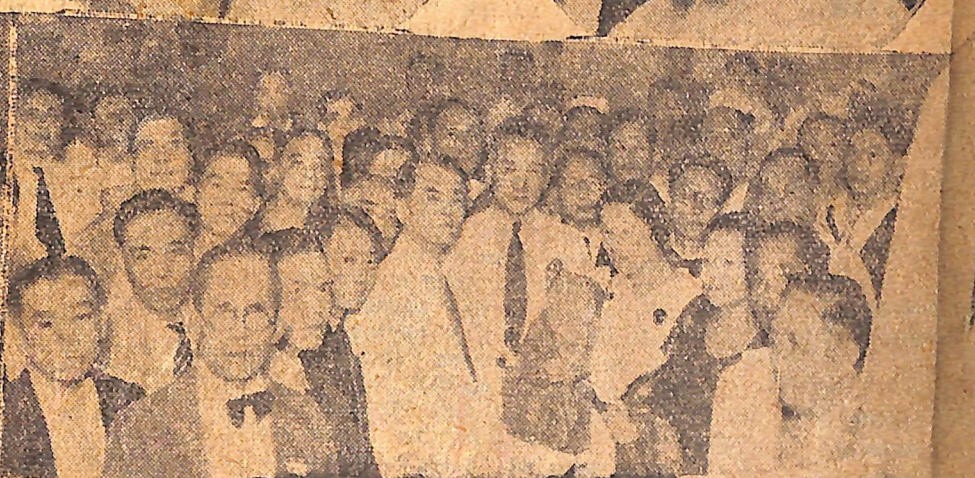
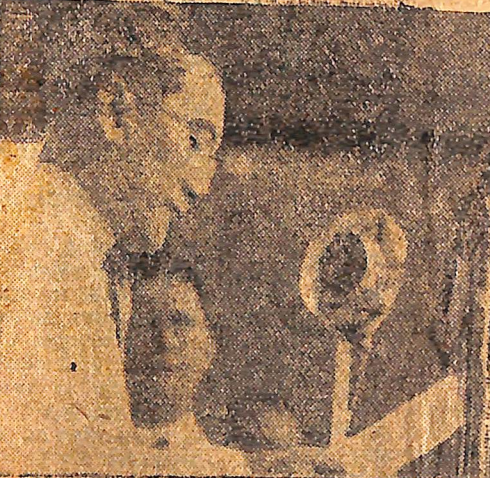
En relacion con el rumor de que se esta recogiendo firmas para autorizarme a nominar los candidatos a la Asamblea Nacional, deseo informar a Vd. que estoy absolutamente opuesto a semejante idea y que, aunque las provincias insistieran en que yo nomine los candidatos para dicha asamblea, me negare a acceder a ese deseo. Cada distrito no debe renunciar al derecho que tiene a hacer la nominacion. y si bien en el pasado, en alguno que otro caso especial, el centro ejecutivo del partido ha hecho eso, yo no veo ninguna razon por que, tratandose de una eleccion, general, el centro ejecutivo se va a meter en un asunto que no le incumbe.

(Fdo) MANUEL L. QUEZON



Subscriber's Name Mrs. Manuel L. Quezon

Mabuhay July 23, 1935



**TINANGGAP NG MGA KANDIDATO NG KOALISYON ANG PAGKAHIRANG SA KANILA.**

Noong sabado ng hapon ay tinanggap nina presidente Quezon at senador Osmeña ang pagkahirang sa kanilang mga kandidato ng koalisyon sa panguluhan ng Commonwealth sa isang dakilang pagtitipong ginanap sa Rizal Stadium. Bagaman pinatnubayan ng ulan ay mahigit na 27,000 ka-tao ang dumalo at nangakong magtataguyod sa koalisyon. Sa dakong itaas ay makikita ang pang-ulong Quezon na "nakuli" ng potograpo sa iba't ibang ayos samantalang nagtatalumpati. Sa ikalawang hanay, kaliwa, ay si senador Osmeña nang binabasa ang kaniyang talumpati sa pagtanggap; sa kanan, ang dalawang kandidato na naliligid nina Gng. Sergio Osmeña, Gng. Jose Hilario at iba pang kilalang politiko. pagkatapos ng palatuntunan. Sa ibaba, kaliwa, ay sina senador Osmeña, pang-ulong Quezon at naging senador Aquino na siyang bumigkas ng talumpati sa pagpapatalastas sa Pang-ulo, at ang bahagi ng mga dumalo sa parada.



Mabuhay July 26, 1935

**AYAW MAKITUNGO**

Kung si presidente Quezon ay isang politikong sampaybakod, disi'y nagpanting na ang tainga sa mga paikit ni heneral Aguinaldo. Ngunit ang patnugot-bansa ay nagpakilalang hindi siya tinatablan ng mga tudla ng kasinungalingan ni kumakapit sa kaniya ang mga putik na inihahagis na madaling nag-

babalik sa mukha ng pinagmulan. Mabuhay July 26, 1935

Maliwanag ang saligan ng kampanya ng koalisyon: matatayog na simulain.

Kung magsusumbatan lamang sa katauhan ng isa't isa, alam na patin kung sino ang papasigaw ng makas na aruy, dahu sa mga sugat na masasalang.

Ang ginagawi ni presidente Quezon ay lalong nagpa-

paganda sa kaniya sa paningin ng bayan. At kung siya'y yumuyukod pa sa mga hamak sa panunuligsa at sa mga walang wawang "kaagui-nalduhan", saan makapag-sasabi pati na si Murphy ng: "Ang talumpati ng pang-ulong Quezon ay maipagkapuri nino mang pinuno saan mang panig ng daig-ug."



July 26-35  
EP Dubale

Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Mabuhay July 26, 1935

## UN "DIA ESPANOL" LUCIDO, CELEBRAN

Te Danzant En El Casi-  
no; Los Solteros Ga-  
nan En Futbol

Con la asistencia del Excmo. De-  
legado de S.S. en Filipinas, Mons.  
Guillermo Piani, el dignisimo Abad  
de San Beda, la Sra. del Presiden-  
te del Senado, Manuel L. Quezon,  
los academicos de la Lengua y dis-  
tinguidas familias españolas y fili-  
pinas de la capital, se llevo a cabo  
ayer mañana, en la iglesia de San  
Francisco, en Intramuros, la so-  
lemne misa cantada, con sermon,  
que fue el primero de los actos que  
constituian el programa de la ce-  
lebracion del tradicional "Dia Es-  
pañol" que desde hace bastantes  
años viene celebrandose con mayor  
pompa cada vez, el 25 de julio, fes-  
tividad de Santiago Apostol, Patron  
de España.

El sermon, que estuvo a cargo  
del R. P. Justo Villalba, vicario ge-  
neral del convento de San Fran-  
cisco, fue de lo mas excelente. El  
orador sagrado canto las glorias  
del Santo asi como las de España,  
pueblo que a pesar de todos los  
cambios y alteraciones, por las que  
ha pasado, es y sera siempre emi-  
nentemente catolico, pues solamen-  
te en el seno del catolicismo po-  
dria de nuevo recuperar su pasada  
grandeza, que no se ha eclipsado  
del todo, sino simplemente se ha  
empeñado, segun el orador.

La iglesia de los PP. Franciscanos  
estaba de bote en bote, siendo  
la nota característica la mantilla  
con que iban tocadas la mayor par-  
te de las señoras y señoritas que  
asistieron al acto religioso, con que  
comenzaron los festejos del dia.

Despues de la misa, casi toda  
la concurrencia se traslado al Hos-  
pital Español de Santiago que, ves-  
tido con sus mejores galas, estuvo  
abierto desde las diez de la ma-  
ñana para el publico en general, a  
fin de que se pudiera apreciar la  
serie de mejoras e innovaciones  
que se acaban de introducir en la  
institucion, gracias a los esfuerzos  
del Patronato de Damas, que, in-  
cansable e infatigablemente, ha es-  
tado organizando funciones, fiestas  
sociales, y otras actividades con el  
proposito de recaudar fondos para  
este fin.

Las Damas del Patronato se en-  
cargaron de agasajar y atender a  
los visitantes, llevandoles a todo  
aquello que fuera de interes y dig-  
no de verse, explicando al mismo  
tiempo la utilidad y servicio de  
cada departamento y las mejoras  
introducidas en el hospital, a fin  
de ponerlo a la altura de los mas  
modernos y eficientes hospitales  
de la capital.

A las cuatro de la tarde, tuvo  
lugar el partido de futbol entre  
dos equipos formados entre los  
miembros del Casino, siendo uno  
de ellos el de los "solteros" y el  
otro el de los "casados", terminan-  
do el mismo con un tanteo final de  
2-0 a favor de los "solteros." Despues  
del partido de futbol, a las cinco  
y media de la tarde, la fiesta so-  
cial en los salones del Casino Es-  
pañol se llevo a cabo con la asis-  
tencia de lo mas selecto y distin-  
guido de la capita, no solamente



### "IMPOSIBLE"

Tama ang sinabi ni obispo  
Aglipay na kung siya'y mag-  
uurong ay walang makikina-  
bang sa kaniyang mga boto  
kungdi si presidente Que-  
zon. Alam ng boong mundo  
na ang makapal na elektor  
sa Kailokohan ay hindi ma-  
aaring bumoto kay Aguin-  
aldo, dahil sa malulungkot na  
pangyayaring may kinala-  
man sa pagkapatay kay he-  
neral Antonio Luna.

Nariyan ang sanhi kaya  
ayaw pahinuhod ang Obispo  
na isuko ang kaniyang kan-  
didatura sa kapakanan ni  
don Emilio. "Mag-uurong  
ako, kung maseseguro nin-  
yong tatalunin si Quezon",  
aniya.

Nguni't iyan ang tinata-  
wag na "imposible." Talu-  
nin ni Aguinaldo si Quezon  
sa boto ng bayan, ay katum-  
bas ng pagsilo sa sinag ng  
araw, o ng papagkasiyahan  
ang lahat ng tubig sa Look  
ng Maynila sa lumang supot  
na pinagsidlan ng nawawa-  
lang sa'api ng rebulusion.

de la comunidad española, sino  
tambien de la sociedad cosmopolita  
de Manila asi como de la sociedad  
filipina.

La fiesta, con ser un "tea dan-  
zant" se prolongo a mas de la me-  
dia noche, pues la animacion y el  
entusiasmo llegaron a tal grado  
que ninguno queria abandonar el  
baile pues cuanto mas se hacia  
arde la animacion se acrecentaba  
entre la alegre y nutrida concu-  
rrencia.

En la vispera de la fiesta, la no-  
che del 24, puede decirse que fue  
cuando se inicio el programa de  
festejos con una velada por radio  
que se diseminó desde la estacion  
KZRM, de la Radio Manila, bajo  
la habil y acertada direccion del  
popular organizador del programa  
Hispania, "J.M.C.", que en el pro-  
grama del miercoles, presento a un  
grupo nutrido de talentos artísti-  
cos, entre musicos, literatos y can-  
tores.

Tomaron parte en el programa  
los siguientes: Maria Ripol, Elisa  
Maffei de Lopez Luna, Delfina San  
Agustin, Maria Redal, el R. P. Jose  
Frenandez, don Alberto Campos, el  
profesor y academico don Jose Teo-  
tico, el poeta Jesus Balmori, el pe-  
riodista Jose Lauchengco, Tony  
Garcia, "el cantao"; Serafin, Gar-  
cia, Jose Marin, los profesores J.  
Esteban Anguita y Ernesto Vallejo,  
el Sr. Escamilla y la orquesta Mo-  
lina bajo la direccion del Mtro. F.  
Santa Ana.

## BAGUIO RAISES BIRTHDAY FUND

Committee On Drive  
Name In Meeting

Monday

Plans for the Antituberculosis  
Birthday Celebration in honor of  
Senate President Manuel L. Quezon  
were completed at the meeting of  
the Baguio committee held Monday,  
July 22, in the council room of the  
city hall, here. The party, formerly  
scheduled for August 18, will be held  
instead on the exact date of the  
senate president's birthday, Mon-  
day, August 19, at the Burnham  
Park Auditorium.

Present at the meeting were  
Major E. Speth, executive chair-  
man; T. Erfe-Mejia, chairman fin-  
ance and ticket sales; Captain J. J.  
Keith, chairman music; Conrado Al-  
caraz, chairman dance, entertain-  
ment and floor; I. M. Santos, chair-  
man ballroom arrangement; and C.  
C. Soriano, chairman publicity and  
program.

Tickets will be sold to city em-  
ployes receiving P60 per month or  
less for P1; P2 tickets will be sold  
to city employes receiving more than  
P60 per month. Tickets will admit  
one gentleman and two ladies, addi-  
tional ladies to be admitted for  
fifty centavos each.

It was decided to spend not more  
than P15 for decorating the Burn-  
ham Park Auditorium; P10 for pri-  
zes in special parlor games to be  
presented during the dance; and not  
more than P72 for the two orchestras  
to be engaged.

The city treasurer, chairman of  
the local finance committee, receiv-  
ed this week the following tickets  
from the national committee: 500  
tickets at P2 and 250 tickets at P1.  
An amount of P1,250 is expected to  
be raised from the city of Baguio  
with which to help the victims of  
tuberculosis in the Islands.



Herald July 26, 1935

Mabuhay July 26 1935

## Manila University In Charge Of Red Cross

### Mrs. G. Anonas First To Call For Enrollment And First To Bring In Contributions

The Filipino Women's Committee at the Red Cross Headquarters of which Mrs. Arsenio N. Luz is for enrollment books and buttons, the Chairman, announced that in response to the letter of Mrs. day is University of Manila Day. Manuel L. Quezon. Honorary The Canteen at the University Chairman of the Joint Women's Theater will continue to serve Committees for the Red Cross Roll light lunches and hot and cold Call, inviting her to serve on the drinks all day and evening. Al- Filipino Women's Committee. Mrs. though the students and faculty Anonas has the added honor of cannot personally conduct the being the first to bring the contri- Canteen they signified their inter- butions which she personally soli- est by making a contribution to- cited, to the Red Cross Headquar- the Red Cross Roll Call. ters.

The Filipino Women's Committee Mrs. A. Garfinkel will open a reported that the outstanding event booth in the Bay View Hotel this thus far in point of attendance morning with Mrs. J. P. Dell, Jr. and financial returns was the and Mrs. Richard Dell in charge. Canteen operated by the Univer- In the afternoon, Mrs. William sity of the Philippines under the Babcock and Miss Anne Guthrie direction of Mrs. Jorge Bocobo, will be present to enroll all who held at the Roof Garden of the call.

When the Red Cross Roll Call opened July 4th, Mrs. Gregorio Anonas, wife of the Manager of the Metropolitan Water District, was the first member of the Fili- pino Women's Committee to call

Mrs. C. E. Nathorst, Chairman of the Manila Hotel Booth, has announced that Miss Ethelyn Talbot and Miss Charlotte J. Sarraff will be at the Red Cross Booth in the Manila Hotel from 5 to 8 p. m. to enroll their friends and the Manila Hotel guests. Travellers from many foreign countries have enrolled in the Philippine Chapter of the American Red Cross at the Manila Hotel Booth during their short sojourn in the Islands.

## Makapipili Na Tayo

Tatlo ang kandidato sa pagka- pango ng bagong itatayong pama- halaan ng Commonwealth at sa tat- long nasabi ay isa lamang ang ating pipiliin upang siyang umagit sa nasabing pamahalaan; ang tat- long ito'y dili iba't ang apngulong Manuel L. Quezon, heneral Emilio Aguinaldo at obispo Gregorio Agti- pay.

Dapat ding namang ihayag na parang paalaala sa lahat ang ka- nilang mga katalinuhan, kakaya- han sa pamamahala, hilig sa pa- mamaraang politiko, karanasan sa diplomasia at ang pagka-estadista ng bawa't isa, na dapat isaalang- alang dahil nga sa pagbabagong bu- hay natin sa harap ng malasariling pamamahala sa bayan na maraming lubhang kapakanan ang pa- kikiibagayan lalo na at higit ang sa taga ibang bansa.

Si heneral Aguinaldo ay nag- maestro normal sa panahon ng kastila, naging Heneral simo sa da- lawang yugtong panghihimagsik, naging pangulo ng naglahong Re- publika sa Malolos, Bulakan, at ngayon ay kasalukuyang pangulo ng Samahan ng mga beterano ng himagsikan; si obispo Agti- pay ay nag-aral ng kanones, nag-pari nang panahon ng kastila at naging pu- nong kapiyan ng hukbong pilipino at ngayo'y obispo ng kaniyang sim- bahang sarili; si presidente Quezon ay naging puno rin ng dalawang himagsikang nagdaan, matalinong abogado, naging piskal probinsial sa Mindoro, naging gobernador pro- binsial sa Tayabas, naging unang kinatawan ng kaniyang laawigan, naging komisionado residente sa Washington, naging pangulo ng iba't ibang misioning ipinadadala ng Lehislatura sa Kongreso ng Esta- dos Unidos, kasalukuyang pangulo ng Senado simula nang ito'y ma- patatag at pangulo ng malaking lapian ng nakararami, hindi na da- pat banggitin dito ang kanikanilang naging kabiguan sa pamamahala at panunungkulan kung mayroon at di na rin naman dapat ipaliwanag pa kung alin alin ang mahahala- gang bagay na kanilang nangagawa at naipagtagumpay sa kagalangan ng bayan, sapagka't ang totoo kung itong huli ang pag-uusapan ay la- labas na pinakamarami ang sa pa- ngulong Manuel L. Quezon; ang dapat na lamang isaalang-alang ay ang sinasabi sa unahan na "KATA- LINUHAN, KAKAYAHAN SA PAMAMAHALA, HILIG SA PA- PAMAMARAANG POLITIKO, KA- RANASAN SA DIPLOMASIA AT ANG PAGKA-ESTADISTA" ng na- wa't isang kandidato at sa gani- tong paraan kung ating titimba- ngin a pararaanin sa tunay na tim- bangan ay madali nang mapipili nating manghahalal kung sino sa kanila ang paglalagakan natin ng mahalagang boto.

Mabuhay July 26, 1935

## Magtatalumpati Sina Quezon, Osmeña Sa Kombension Ng Pro-Coalition Youth

Ang dalawang kandidato ng koa- lision sina presidente Quezon at sa- nador Osmeña, ay dadalo sa kom- bension ng "Pro-Quezon Osmeña Youth League" na idarao sa linggo ng umaga sa Grand Opera House.

Magtatalumpati ang dalawang lider sa harap ng mga kabataang dadalo sa kombension. Si senador Osmeña ay ipakikilala ni Narciso Alegre at ang pangulong Quezon ay ni abogado Teodoro Evangelista.

Inihayag na kaniyon ng pang- ulong Melchor P. Aquino ng liga Pro Quezon Osmeña ang palatun- tunan ng kombension, at pinaka- mahalaga ang pagtatalumpati ng dalawang kandidato ng sangduguan. Unang magsasalita si G. Aquino at isusunod dito ang pagbasa sa mga simulain ng liga na tutungkulin ni Salvador F. Lopez. Pagkatapos ni- to ay ipakikilala ni Narciso Alegre si senador Osmeña, na magtatalum- pati. Ang pangulong Quezon ay magsasalita pagkatapos na maipa- kilala ni abogado Evangelista.

Dumating na ang mga delegasion ng kabataan buhat sa iba at ibang lalawigan na dadalo sa kombension.

Natalos na yayamang nanunulig- sa si heneral Aguinaldo, ay ihaha- yag naman sa bayan ang mga da- pat maalaman sa kanya, at ang ga- gawa nito ay ang kabataang nagta- taguyod sa tiket ng sangduguan. Tutukuyin sa mga talumpati ang kaniyang naging transaksion sa isang komersiyanteng amerikano na dapat mapagsaligan upang pabulaa- nan ang kaniyang pagmamalinis.

Lahat ng malalaking paaralan sa Siudad ay may kinatawan sa mga lupong itinatag upang magtaguyod sa liga. Kabilang sa mga lupon si- na Anastacio Zamuco ng U. P. So- fronio Quimson ng Unibersidad ng Santo Tomas, Leon O. Ty ng Uni- bersidad Nasional, Arturo M. Gla- raga ng Manila University, aboga- do Emerito Ramos ng Far Eastern University, Olimpio Navarro ng Philippine Law School, Jose R. As- prer ng Manila Law College, at iba- pa.



Subscriber's Name Pas. Manuel L. QuezonPrensa Libre July 26, 1935

## La cuestion de las tarifas sera considerada a su debido tiempo

Considerando que las relaciones comerciales filipinas con los Estados Unidos en la actualidad están en estado de un curso indefinido el presidente Manuel L. Quezon hablando en el Senado sobre las demandas de tarifas proteccionistas para los tejidos americanos dijo que el verdadero tiempo para considerar este asunto es durante las conferencias comerciales sobre la reciprocidad.

El presidente Quezon urgio a la legislatura, sin embargo, a que se extendiera a los Estados Unidos la proteccion posible cuando vuelva a reunirse despues de las elecciones.

El discurso int. gto del presidente Quezon va a continuacion:

(Discurso pronunciado por el presidente Manuel L. Quezon en el Senado)

Sr. Presidente:

Durante el ultimo año y medio se han presentado peticiones a la Legislatura para la revision de nuestras leyes tarifarias con miras a elevar el tipo de impuesto sobre los tejidos. Estas peticiones fueron sometidas en nombre de los manufactureros e importadores americanos o Filipinos de dichos productos bajo el fundamento de que con el presente alegado tipo bajo de impuestos los tejidos

americanos no pueden competir con los tejidos que vienen de otros países en donde el costo de produccion prevaleciente es mas bajo que en los Estados Unidos. Para probar esta asercion se han sometido estadísticas para demostrar que los importadores de tejidos de America han sufrido un bajon de un 50 por ciento mientras que la importacion de otros países, particularmente el Japon han aumentado cerca del tres o 400 por ciento. Finalmente se ha urgido de que si el presente tipo de tarifas no se aumenta las importaciones de tejidos de los Estados Unidos quedaran eliminadas por completo.

Durante las sesiones regulares de la legislatura el año pasado una proposicion para revisar las tarifas sobre tejidos fueron sometidas a la legislatura por el gobernador general. Pero no tomé ninguna accion la legislatura en aquella ocasion debido a que habia intimidaciones al defecto de que el departamento de estado en Washington tenia serias dudas sobre la prudencia de una accion legislativa sobre este particular. Otra razon por que la legislatura vacilo en tomar accion sobre la tarifa fue la agitacion persistente llevada a cabo en los Estados Unidos contra la entrada libre

de ciertos productos filipinos y la aprobacion por el congreso del impuesto de aisa sobre el aceite de coco. La legislatura abrigaba el sentimiento de que el poder comprador de nuestro pueblo disminuiria con las restricciones sobre su exportacion y por lo tanto su habilidad para pagar precios mas altos por los productos americanos disminuiria proporcionalmente.

En relacion con esto debe recordarse que si se protejieran los tejidos americanos la tarifa tendria que ser aumentada dos o tres veces puesto que en el momento presente habia proporcionado una proteccion de cuarenta. Si este aumento se no biese subido gradualmente sin una correspondiente elevacion del poder comprador de los mismos filipinos quienes, como se habian americanizados de mayor limitacion comercial en los Estados Unidos.

Bulletin July 26, 1935

## As American Editors See Us

—REPRINTED EDITORIALS—

### Not A Promising Beginning

The series of uprisings in the vicinity of Manila reported in yesterday's dispatches are not reassuring. Clashes between the constabulary and opponents of the commonwealth government at this early stage, even before the new government has taken affairs into its own hands, do not show the restraint that will be necessary if the Philippines are to become a stable, sovereign state. The reports say disturbances occurred in five separate provinces. They blame a society called the Sakdal, which they say is communistic and wants complete independence at once. The Sakdalists on their part have formally complained that they have been menaced with persecution if they vote against ratification a week from next Tuesday. The fighting will probably make

no difference in the results of the election, as ratification is assumed to be a foregone conclusion, but it is evident that a minority exists which is unwilling to accept the new government — a minority which, the constabulary charge, is disposed to resort to violence and which they accuse of plotting to assassinate Manuel Quezon, who is expected to be elected head of the commonwealth. If either statement be true—if they have been threatened for opposing the constitution, as they say, or if they have engaged in conspiracies, as the constabulary declare—it means future uneasiness. Although for months the subject has been scarcely mentioned, it is well known that the multiplicity of races and tribes in the islands is regarded as a source of future trouble.

No one wants such an outcome, but the Philippines may develop into another Cuba.

Reno (Nev.) Gazette

## ROOSEVELT HARA LA PROCLAMACION EN NOVIEMBRE 15

### Por Eso Se Escogio Dicha Fecha Para Inaugurar El Commonwealth

La proclamación formal de la mancomunidad filipina se hará por el Presidente Franklin Roosevelt en la misma fecha de su inauguración, el día 15 de noviembre, según los despachos oficiales de Washington recibidos ayer mañana por los caudillos filipinos, según informes.

Se supo que el Presidente Roosevelt designó este día y esto fué la razón por que se ha fijado la inauguración para el 15 de noviembre. Contestando a las preguntas de varios legisladores al mediodía de ayer, el Presidente Manuel Quezon declaró que la inauguración se verificará en el mismo día en que se hará la proclamación.

Sin embargo, se indicó en ciertos círculos bien informados que es posible que la comitiva de senadores y congresistas americanos que ha sido invitada para asistir a la inauguración no llegue a Manila en la fecha de la inauguración. Como afrontar este nuevo problema es lo que se está estudiando hoy por los caudillos, según se tiene entendido.

Contrario a previos informes, ni el Presidente Quezon ni el Senador Sergio Osmeña hablará en la convención provincial de los atiz de Manila, fijada para el próximo domingo, en el Rizal Memorial Stadium. El Presidente Quezon declaró ayer mañana a la D-M-H-M que él no espera hablar en dicha convención, aunque él estará presente en el programa.

AP Debate July 26 1935



# MAÑANA LLEGARA LA COMITIVA DE QUEZON

## Recorrerá Después Algunas Provincias De Luzón

La comitiva de senadores y representantes encabezada por el presidente Quezon y el senador Osmeña, que ha ido a acompañar el cadáver del senador José A. Clarín a Bohol, que de paso ha hecho campaña en favor de la coalición en algunas provincias del Sur, llegará entre 8:00 y 9:00 a.m. de mañana a bordo del vapor "Luzon", según un despacho del presidente Quezon recibido esta mañana en la Legislatura.

El "Luzon" viene directamente de Cebu, en donde ha estado la comitiva Quezon-Osmeña. El Speaker Paredes, el senador Recto y varios destacados miembros del Senado y de la Cámara de Representantes, tanto de la mayoría como de la minoría, irán a recibir a la comitiva mañana, según se ha sabido.

Dentro de algunos días, el presidente Quezon, acompañado de varios destacados elementos políticos, recorrerá, según se tiene entendido, algunas provincias de Luzón, entre ellos Albay, Sorsogon y Camarines Sur para hacer campaña en favor de la coalición.

El presidente Quezon estará de vuelta de su planeado viaje a las provincias de Luzon algunos días antes de la fecha de la proclamación de su candidatura y de del senador Osmeña para presidente y vice-presidente de Filipinas que, como se sabe, está señalada para el 20 de julio.

## M. QUEZON Y S. OSMENA SON LOS MEJORES

El país se beneficiaría con la combinación de Quezon y Osmeña

Declarandose como coalicionista incondicional aunque 'yo siempre he sido un opositor', el general Jose Alejandrino, delegado de la Pampan g', a la Asamblea Constituyente ha dado a publicidad un 'statement', definiendo su actitud.

El general Alejandrino hace constar en su declaración que el país se beneficiaría con la combinación del presidente Quezon y del senador Osmeña, y en caso de que salgan elegidos estos harán todo lo que estén al alcance de sus poderes para corregir los errores y defectos que actualmente deploran.

Dijo también el general Alejandrino que en la historia de la existencia de su partido, no obstante los cambios de nombre y de plataforma, el siempre se ha mantenido como un acerrimo opositor.

Admite el general que los líderes del gobierno han cometido muchos errores, pero añade que bajo las presentes circunstancias, cuando el país está pa sado por su periodo mas crítico, no existen líderes que puedan guiar mejor a la nación fuera de los Sres. Quezon y Osmeña.

## QUEZON CELEBRA SU ULTIMO CAUCUS HOY

Reunión de despedida antes de las elecciones con varios legisladores

Al mediodía de hoy, el presidente Quezon se reunió en "caucus" de despedida con el presidente pro tempore y miembros del Senado, para un postrer cambio de impresiones, previo a las elecciones. Los miembros presentes, además del presidente, eran los senadores Osmeña, Avelino, Quirino, Arranz, Sison, Nolasco, Vera, Imperial, Montinola, Lacson, con el speaker Paredes.

Los senadores asumen sobre si la dirección general de la campaña por la plantilla nacional, en sus respectivos distritos. Tanto el presidente Quezon, como el jefe de campaña nacional senador Nolasco han dado a todos y cada uno de dichos senadores amplios poderes directivos. Su dirección, sin embargo, se ceñirá a la plantilla nacional, dejando a los dirigentes locales de cada provincia los asuntos electorales o de candidaturas locales.

Desde mañana comenzará la desbandada de los senadores, siendo de los primeros en emprender la marcha los senadores Avelino, Arranz, Montinola, Imperial y alguno que otro mas. Ellos no esperan volver a Manila, sino después ya de las elecciones, para cuando la Legislatura reasuma sus postreras sesiones legislativas el 23 de septiembre de este año.

A propósito del presidente pro tempore Avelino, el mismo dará esta noche un "lauriat party" en su residencia Calixto Diko 1521, Paco, en agasajo a los miembros de la Cámara por Leyte y Samar. Es un agape electoral, porque en él se redondearán los planes de campaña local en dichas dos provincias a favor de los dos candidatos oficiales de la coalición, el presidente Quezon y el senador Osmeña.

"If I were a Filipino," declared Charles Edward Russell, publicist and for 35 years an uncompromising advocate of Philippine independence, in Washington last week, "I am sure I would have difficulty in choosing between Quezon and Aguinaldo for president, because both are extraordinary characters and both admirable men, who would make equally good executives. However, as a matter of policy, I would support Aguinaldo because of his immediate independence platform."

### COALITION FAD

Political parties coalesce. Typhoons coalesce. We suspect that our young politicians, succumbing to the new fad as all young people invariably do, will soon fuse their two political parties also. The Pro-Quezon-Osmeña Youth League and the Junior Coalition League will, we suspect, eventually merge. And when Bishop Aglipay and General Aguinaldo also coalesce, then will the country be united under a single vogue—the Quezon-Osmeña coalition.



July 26, 1935  
Mabuhay

Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
Civismo July 27, 1935

## MAGKIKITA SINA DEBUCHI, QUEZON

Dadalaw Ang Embahador  
Sa Gusali Ng Batas At  
Sa Malakanyang

Si Katsuji Debuchi tanyag na diplomata, naging embahador at sugong plenipotensiaro ng Hapon, na narito ngayon sa Maynila, ay tatanggapin ng pang-ulong Quezon ngayong ika-11:30 ng tanghali, sa kaniyang tanggapan sa gusali ng Lehislatura.

Ang bantog na diplomatang panahin ngayon ay dumadalaw sa mga matataas na puno ng pamahalaan, upang magbigay-pitagan. Ngayon niya dadalawin ang Presidente ng Senado.

Sa tanggapan ng pang-ulong Quezon ay magsisidalo rin ang mga lider ng Lehislatura, at mga tanyag na mangbabatas na narito pa sa Maynila.

Pagkatapos bumati't magbigay-pitagan sa pang-ulong Quezon, si Debuchi ay magtutuloy sa Malakanyang upang dumalo naman sa piging na handog sa kaniya ni gobernador heneral Frank Murphy.

Sa linggo ng gabi'y isang malaking piging ang idaraos sa Manila Hotel, sa karangalan ng naging embahador na hapon, at handog ng pang-ulong Quezon.

Tinitiyak na magiging tangi ang pagtitipong ito sa linggo ng gabi, pagka't sa piging ng pang-ulong Quezon ay magsisidalo ang mga lider ng Lehislatura, matataas na puno ng pamahalaan, at iba pa.

Pinatunayan ni embahador Katsuji Debuchi na may mga sandaling marunong siyang magbiro, nang kahapon ay batiin ng mga mamamahayag at itanong ang kaniyang gulang. Natapat sa kaa-rawan ng dakilang diplomata ang paglunsad niya kahapon, kaya pagkatapos na batiin ay itinanong sa kaniya ng mga periodista: "Tiang taon na po kayo?" Nakangiting tumugon ang naging embahador: "Pagka't hindi ako bata, walang atubiling sasabihin ko sa inyo ang aking gulang. Mga ginoo, ako'y limangpu't walong taon at iyan ay maibabalita ninyo sa boong Pilipinas."

Hinggil sa alingawngaw na magiging panganib ang Hapon ng agsasariling Pilipinas, nagkasiya si embahador Debuchi sa pagsasabing mga katakata lamang ang ganiyang palagay at walang tanging layunin kungdi matyagan ang mga ikinikilos ng Hapo. Sinati niyang ang bagong politika ng Hapon na magkaroon ng mga pamilihan sa iba't ibang bansa ay siyang kinaiingitan ng mga nagpapakalat ng masamang balita tungkol sa kaniyang bansa.

Dahil sa nabalam ang pagdating kahapon, ang tanging natupad sa mga nagkahandang parangal kanapo ay ang piging sa Japan Club na ang mga dumalo ay pawang mga hapon lamang.

## El Gobierno Tiene Un Magno Programa Para Aliviar A La Clase Proletaria Segun Revelo El Presidente Quezon

Manila, 25 de junio --El presidente Quezon, a su paso por Misamis, reveló ayer tarde un magno plan para aliviar a la masa obrera la cual, segun él, es la que sufre más con la actual crisis economica.

"Es un vasto programa de industrializacion", manifestó el presidente Quezon, el que se pondra en practica al comienzo del gobierno de la Mancomunidad."

Hasta ahora, segun el presidente Quezon, el programa gubernamental seguido concuerda



con el punto de vista nahaw" en que está viajando de un gobernador americano. juntamente con el senador El nuevo plan, de acuerdo Osmeña y otros altos funcionarios del gobierno, diciendo con el presidente Quezon, tiende a beneficiar a la masa obrera, que el gobierno no se ha depuesto que por virtud de entendido de los negocios; él se realizarán mejoras que una nacion joven necesita publicas, se alentará al capital proteger las industrias que el privado a establecer nuevas industrias nativas que daran gobierno pueda encomendarlas a entidades particulares; que trabajo a la clase menesterosa. la practica de dejar los negocios completamente en manos El objetivo primordial de este de las empresas privadas puede plan de industrializacion ha de ser buena en America donde ser el de ayudar en todo lo hay un enorme capital disponible a los desempleados. posible, pero que la Mancomunidad debe tomar la iniciativa en el desarrollo industrial del pais.

Manila 26 de junio -- El presidente Quezon expidio una declaracion a bordo del "Batista" del pais.

True Press July 27 - 35

## POR UN BUEN GOBIERNO

LOS discursos de aceptación de los candidatos de la coalición pronunciados en Manila la semana pasada durante las ceremonias de su proclamación, dan motivo suficiente para apaciguar cualquier temor que pudiera abrigarse acerca de la nueva forma de gobierno que está por inaugurarse en Filipinas. Primero, el candidato a la vice-presidencia, Sen. Osmeña, hizo un admirable bosquejo de la pacífica conquista de la independencia de Filipinas, trazando con maestría el progreso que se ha

Cont. on the next page



Cont. Free Press July 27-35

1935  
CP Debate July 28

realizado en el gobierno en los últimos treinta años y usando ese progreso como una indicación de la clase de gobierno que puede esperarse en el futuro. Después el candidato a la presidencia, Quezon, directa y escuetamente apuntó las reglas que dijo regirían su conducta si él salía elegido. Su plataforma fué firme pero no reaccionaria; progresiva pero no radical. En síntesis él trazó la clase de gobierno que los más preclaros estadistas están tratando de establecer por todo el mundo. La enunciación de un programa y su realización son, por supuesto, dos cosas muy distintas. Pero el mero hecho de que hombres del temple del Presidente del Senado Quezon y el Senador Osmeña hayan puesto sus manos en la labor de realizar ese programa, es un augurio de su éxito.

7igman lala July 27, 1935

## QUEZON MINATAG PROGRAMA NI Y A

### Paninkamutan Niyag Maayo Makatungha Tanang Bata

#### Question Filipina

### Buot Siyag Ehersito Maligon ug Makapanalipod Kanato

MANILA, Hulyo 20.— Usa sa mga mahinungdanong pakigpulong ni Presidente Quezon inao ang pagdawat niya sa kandidaturang gitan-yag kaniya. Maoy nagpaila kaaliya nga kandidato sa pagka presidente sa Ex-Senador Aquino.

Sa iyang pakigpulong si Presidente Quezon nagtanyag ug nagpahibalo sa iyang pagabuhaton kan siya mapiling presidente.

Gihisguran una ni Presidente Quezon ang kaagi sa koalisyon hangtud nga gidawat sa duha ka pundok sulod sa usa ka kombensyon.

Iyang gisaad nga paninkamutan niyag maayo nga maatiman ug kapanalipdan ang tanang mga butang sa tagsataga. Iyang gipakita nga gawas sa mga relasyones ekstranheras, ang kagamhanan sa Pilipinas hingpit nga gawas.

Iyang labanan ang tanang sugo sa konstitusyon ug iyang tumanon kini kutob sa iyang maabut.

Kon maipit siya, iyang pilion nga makatabang kaniya sa pagdumala sa kagamhanan ang mga tawong iyang gituhon makasayo sa tibuok nasud sa walay pagila sa pundok nga iyang gibarugan.

mga gastos sa kagamhanan mahitakma sa salaping mahipus aron sa inoon niana dili maglisud ang mga tawo.

Paninkamutan niya nga mausab ang pagbutag bili sa mga yuta ug balay pinasikad sa kamahinungdanon niini.

Paninkamutan niya nga ang tanang kabataan makasulod ug tulonghaan ug ang mga dili mahibalong mobata kun magsulat kahataag kahayag.

Uyon siya nga ang atong mga High school buhatong mga tulonghaan bokasyonal kun agrikultural aron ang mga bata mahibalong maninkamot sa ilang kaugalingong panginabuh.

Paninkamutan niya nga ang atong mga mamumoo kahatagag panalipod batok sa ilang mga kaaway ug kahatagan silag hinabang.

Paninkamutan niya nga matukod ang usa ka ehersitong maligon ug kasaligan nga makapanalipod sa Pilipinas batok sa kaaway sa gawas kun sa sulod dinhi.

Gisaad usab ni Presidente Quezon nga iyang mapapas ang export tax ug ang "excise tax" nga gihunahunang makadaut sa atong patigayon sa Amerika.

Pangayon niya sa Departamentong de Estado sa Amerika nga makabutang unta kitag mga tinugyanan sa dagkung mga embahada sa Amerika aron sa ingon niana makabaton ug higayon sila pagtuon sa mga buhat alang sa umaabut nga panahon. Kining mga tawohana maoy ipanudlong mga embahador kun ministros sa laing nasud sa panahong makabot na ang kaugalingnan.

Sa katapusan, iyang gipahibalo nga ang kuwestyon sa kaugalingnan, kini nasulbad na tapus nato dawata ang balaod M-T ug kauyon ang konstitusyon.

Natapus ang pakigpulong ni Presidente Quezon lapas na sa ika 5:00 ang takna.

## Es Apadrinada Por Quezon Una Boda

Los Contrayentes Fueron  
La Srta. M. Mendoza  
Y El Sr. A. Tambunting

A las 6:30 a. m. de ayer y en la Delegacion Apostolica tuvo lugar la boda de la Srta. Milagros Mendoza, de la conocida familia Mendoza de Sta. Maria, Bulacan, con Augusto Tambunting, graduado en Comercio por la Far Eastern University e hijo del propietario y comerciante de Manila Don Manuel Tambunting. Apadrinaron la union, el Presidente Quezon, el padre del novio, la Sra. del Speaker Paredes y la Sra. del Nicanor Reyes. La novia es hermana politica del Dr. Reyes.

El Delegado Apostolico bendijo las ceremonias, mientras que el Padre Morrow se encargo de colocar el tradicional anillo nupcial. De la Delegacion, los novios, sus padrinos y numerosos invitados pasaron al Plaza Hotel, en donde se sirvio a todos un excelente desayuno. Ayer tarde, los recién casados subieron a Baguio en disfrute de varios dias de vacacion.

1935  
CP Debate July 28

## Fiesta Social Y De Arte Da Anita Vaca

Hermosa Celebracion  
Por El Cumpleanos De  
La Profesora

La residencia de los Sres. de Mencarini fue escena el viernes por la noche de una simpatica reunion social con ocasion del onomastico de la conocida profesora Srta. Anita Vaca. Un selecto programa literario-musical amenizo la fiesta que transcurrio animada y placentera hasta las diez de la noche.

Entre los concurrentes, se hallaban Doña Aurora A. de Quezon, el Coronel Van Schaik y señora, el General Valdes y señora, el Profesor Felix Winternitz, Mrs. Duckworth y otros elementos de la sociedad cosmopolita de Manila.

El siguiente programa fue ejecutado durante la velada:

Scherzo en Re mayor, (Molina) ejecutado a piano por la Srta. Constanza Ferrer.

"Por que estoy en la carcel" (Poema dramático en forma de monologo) declamado por el Sr. Ricardo Monasterio.

"Dream of Love" de Franz Liszt, y "Rondo en Fa Mayor" de

Cont. on  
the next  
pag.



# THEIR CANDIDACIES ARE PROCLAIMED



SIN NICOLAS MANILA  
100 POR LA COLOM

ANG MATAO NA DALANGIN  
ON BAHALA KALINGAN ANA  
KALINGAN-IT DILIGAN PA  
ANG BAHAY QUEZON OSMEA  
ANG KALAYAN  
HUKBO SA MAKABA  
MALA JON KIL

LEGION VETERANS  
REVOLUTION



Manuel L. Quezon

27, 1935

When the presidential candidacy of General Aguinaldo was proclaimed in Cavite last month, some 5,000 persons turned out to hear the warrior pledge himself to work for "the early restoration of our glorious republic" and expound the virtues of the 43-plank platform on which he hopes to be elected president of the commonwealth.

When the presidential candidacy of Bishop Aglipay was proclaimed in the Manila opera house a month ago, about 700 persons heard the pontifex maximus of the Philippine independent church promise to fulfill "the gigantic task of cleansing the administration" by means of an 11-point platform which he said he would put into effect if he were elected.

But as was to be expected, the high point in presidential proclamations occurred last week when the coalition-endorsed candidacies of Manuel L. Quezon for president and Sergio Osmeña for vice-president were formally proclaimed.

## Thousands Ignore Rain

Forty different provinces were represented by delegations at the ceremony, while thousands of persons and dozens of bands poured into Manila from nearby provinces to attend the event. Originally scheduled for the Luneta, the program had to be held at the Rizal memorial baseball stadium because of the rain which fell all day.

But the driving, pelting rain could not dim the ardor of the Quezon-Osmeña supporters, of whom 25,000 fought their way into the stadium to hear the speeches. After the "Coalition Hymn" had been sung by a chorus of U. P. students under the direction of Dr. Francisco Santiago, the serious business of nominations and acceptances was begun.

In keeping with the coalition spirit, Sen. Melecio Arranz, majority floor leader in the senate, introduced Minorityman Osmeña while Ex-Sen. Benigno Aquino, minority bigwig, introduced Majorityman Quezon.

Said Senator Arranz through the

cont. of Debate

cont. next page

July 28 1935

Molina, solo de violonchelo por su mismo autor, acompañado en el piano por la Srta. Constanza E. Ferrer.

"Tiati", (Porque?) Melodia Griega, y "Al Amanecer" cancion original de Anita Vaca, basada en un poema de Alarcon, dedicada a la Sra. Aurora A. de Quezon cantada por Madame Crisena Gattli, acompañada por la autora.

"Lotus Land" de Cyril Scott, Danza Oriental al estilo de Mischa



mist: "From 1907 until 1922 Senator Osmeña directed the affairs of state with wisdom, tact and ability.... Replaced by Senator Quezon, Senator Osmeña demonstrated that a true patriot can serve his country perfectly from any angle, now in the ranks as a simple soldier, now as a commander-in-chief.... As leader of the opposition, he discharged with success the role of tolerant fiscalizer, but was energetic to defend the political principles which he sustained."

### Praises Liberty Law

With scholarly calm, Senator Osmeña arose, gazed over the crowd gathered in the stadium, and began to read his speech into the microphone. First he praised the independence law, outshoot of the H-H-C law for which he once fought.

"The independence law," he said, "not only has decided the duality of powers in the government in favor of

the people by bestowing upon the Filipinos the power to establish the form of government they may desire, but it has also provided a specific and definite process by which the government of the commonwealth is to become an independent government in 10 years."

Then turning to history, he praised the crusaders, the "laborantes" like Rizal, Del Pilar, Ponce, Lopez-Jaena, the Luna brothers, Panganiban, Bonifacio. "The Katipunan and the Revolution... made the three-century-old sovereignty of Spain totter to its very foundations," he cried, "but the government established by the sword fell with the overwhelming advance of the American forces."

Without mentioning the name of the coalition's leading opponent, General Aguinaldo, the speaker said meaningfully: "The leaders of the revolution unconditionally surrendered to and recognized the American sovereignty. And as if this were not enough for

the complete disaster of the popular ideals, the Federal party proclaimed the annexation of the Philippines to the United States as a national aspiration."

### Second Revolution

With the first revolution thus crushed, Senator Osmeña described the second revolution, "the peaceful revolution which has brought us the independence law." In the course of that revolution, he said, "Schools received a great impetus.... A gigantic program of public works and public enterprises... not only has developed agriculture, industry and commerce, but has stimulated interisland migration and has promoted peace and order.... The government finances have been kept sound.... An independent ju-

diary has been established.... The civil service has been established on a basis of merit.... Peace and order have been maintained.... Attempts at territorial dismemberment have failed."

When this "vast work of reconstruction had been completed," he said, "the offensive for freedom advanced with greater determination and grit into a new front, the United States." Scotching the claim that the independence law was the result of economic conditions and the creature of selfish interests in the United States, Senator Osmeña attributed it to "the decisive action of the moral factors which in America ultimately decide the big issues."

### Accepts Nomination

In conclusion, Senator Osmeña declared:

"It has been my exceptional luck to have been associated in all these struggles with the statesman and patriot who is now at the head of the Filipino participation in the government and who has been nominated by the two coalesced national parties for the highest position in the nation. I deem it a great honor to have a part in this candidacy and upon being officially notified of my nomination, I hereby state that I am ready to accept it.

"I accept the nomination with the same spirit of sacrifice and the same

sense of responsibility with which, in my opinion, I have responded to the call of our country to the various offices entrusted to me in the last 30 years. For the share I have had, humble as it may have been, in the national enterprise of our liberation which will find its culmination in the ushering in of the commonwealth and independence, I pledge myself solemnly to the task of helping and cooperating actively, according to my limited capabilities and possibilities."

Benigno Aquino, whom Senate President Quezon once sent to the United States as his personal envoy with instructions to the Osmeña-Roxas mission to kill the H-H-C law, but who was won over by the missionaries and became a defender of the bill, had the honor of introducing Candidate Quezon.

After stating that the acceptance of the Tydings-McDuffie law had cleared away the clouds raised by the Hare-Hawes-Cutting law dispute, Mr. Aquino said "the cooperation of all is required." Getting down to the problem at hand, he declared:

"The leader must be a cultured man—possessed of intelligence, perspicacity, a profound knowledge of the problems of the present world. The Philippines was placed by the Almighty at the crossroads of the commerce of vast and important seas, and she can in no way evade the influence of powerful nations. We need a leader

who has been perspicacious and intelligent enough to have studied deeply

the tendency and designs of the countries that surround us or whose sphere of influence extend to our shores. We need a leader who is well informed on international trends, trends that determine the march of events in the entire world, and who, by reason of his personality and leadership, has had the privilege of meeting the men at the head of other nations.

"Fortunately for the Philippines, we have such a man—a man who has all these requirements and many more—a man who combines the ability of a statesman and the personality that inspires the confidence of the masses—



BENIGNO AQUINO

Who introduced Presidential Candidate Quezon.

a man whose repeated triumphs have demonstrated his people's faith in him. All these qualities make him the only choice of his country in the first step towards complete liberty, and this man is Manuel L. Quezon."

"Neither Senator Osmeña nor I sought these nominations," pungently declared Senate President Quezon when he arose to deliver his acceptance speech. But "the nomination that has been proffered us attains the category of a call to duty which no public-spirited citizen may evade or disregard. I, therefore... accept with the most profound sense of the responsibility that it entails and the deepest feeling of gratitude."

Without further delay, Mr. Quezon then plunged into a concise, economically worded description of the kind of a government he would attempt to conduct if elected president. Highlights from his prepared speech, part of which was delivered in English and part in Tagalog, follow:

"I shall abide by the coalition platform.

"I am opposed to a dictatorship. I will hold inviolate and will defend to the utmost the individual rights and liberties.

"I favor a simple and economic gov-

cont. Please Turn on the next page



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

③ Can. Free Press July 27-30

Press Libre July 29 1935

ernment. I pledge myself to maintain the credit of the government and at all times to balance the budget and keep our finances in a sound condition.

"I shall be unsparing in my efforts to carry out the mandate of the constitution regarding the civil service.

"For the present I can see no reason for any radical modification in our monetary system.

"Government can be supported only by taxation. I favor a complete revision of our system of taxation... that the burdens of the state be equitably distributed in proportion to the means of the tax-payer.

"The so-called pork-barrel system... must definitely be discarded.

"The state is duty-bound to maintain a complete and adequate system of public education, providing at least free public primary instruction and citizenship training to adult citizens. I am for greater emphasis on vocational and agricultural training.

"An independent judiciary administering justice without fear or favor... is the strongest bulwark of individual rights. I will appoint no man to the bench without having satisfied myself, after a thorough investigation, of his character and ability.

"The contentment of the masses is the first assurance against social and political disorders. It is the duty of the government to protect the workingman against abuses and exploitation, to secure to them fair wages.... Let us beware of men who deliberately, for political or selfish aims, stir up discontent among the masses.

"I am against communism. I am a firm believer in the institution of private property. I contend, however, that whenever property rights come into conflict with human rights, the former should yield to the latter.

"I give positive assurance that peace, order, law and justice will reign supreme under the commonwealth, and that the rights of foreigners and nationals alike shall be safeguarded. Existing investments, whether foreign or national, will receive every inducement to stay, and outside capital will be welcomed. We especially desire that new American capital should come and help in the development of the country.

"I favor preparedness for national defense.... I shall secure the best expert advice.

"It should be our constant endeavor to maintain the most friendly relations and closest collaboration with the United States.

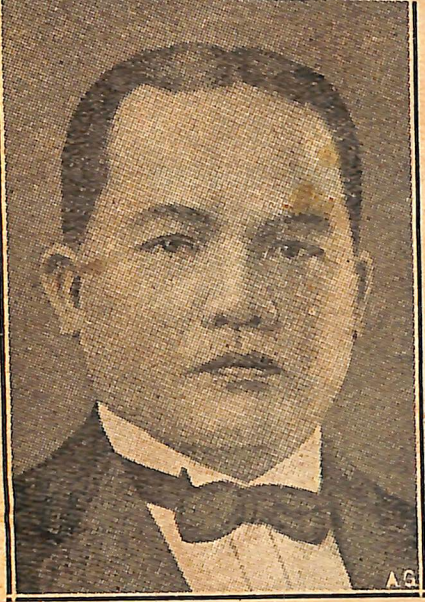
"We shall request the state department at Washington to permit the commonwealth to send men as attaches to American legations or embassies... to acquire knowledge and experience in the diplomatic service.

"We must secure to every foreigner

who lives with us full protection of our laws. His life, his property must be as safe among us as they are in his own land.

"We shall seek to find new markets....

"The question of Philippine independence is settled. It was chiefly for the benefit of the Philippines rather than of the United States that the intermediate period of 10 years was fixed. I consider it a most disturbing



SEN. MELECIO ARRANZ  
Who introduced Vice-Presidential Candidate Osmeña.

influence which will retard our work of economic readjustment and reconstruction for anyone to advocate now the shortening of the transition period."

## Siguiendo instrucciones de Quezon, la convención se adelantará

### ¿Habrá un partido socialista moderado?

El presidente Quezon, que está por llegar al Japón, ha enviado un radiograma al senador Recto, instruyéndole que cuanto antes se convoque la convención nacional del Partido Nacionalista Democrático, para que resuelva definitivamente la propuesta coalición y nomine a los candidatos a presidente y vice-presidente del Estado autónomo.

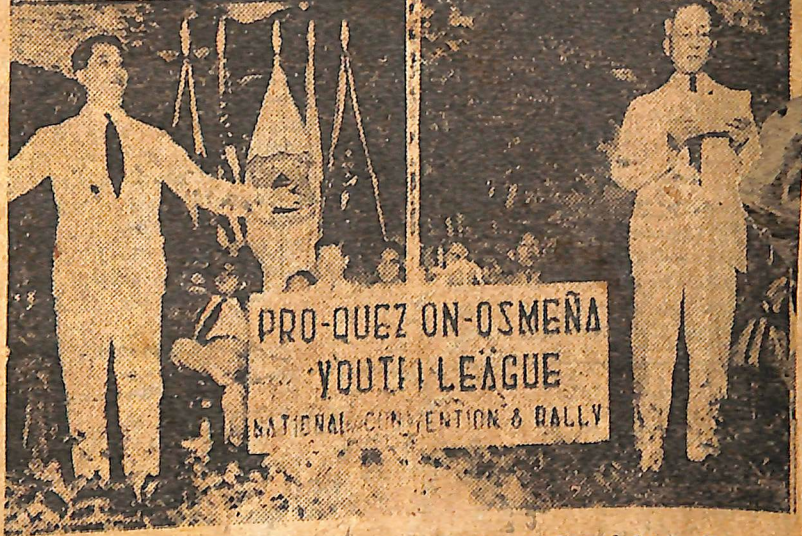
Siguiendo las instrucciones del presidente Quezon, la convención nacionalista demócrata tendrá lugar hacia el 10 de junio, dos días después de la llegada a Manila del caudillo nacional.

Por su parte, los "pros" también tendrán su convención nacional hacia la misma fecha.

"La Vanguardia", comentando ambas convenciones, cree que sus acuerdos darán lugar a una nueva alineación de nuestros partidos políticos. La coalición puede dar lugar a la formación de un partido socialista moderado.

Taliba July 29, 1935

## Ang koalision sa piling ng kabataan



Kahapong maghapon ay nagdaos sa Manila Grand Opera House ng isang kapulungan ang "Pro Quezon-Osmeña Youth League" o kabata-isang nagtataguyod sa tiket ng koalision. Sa umaga ay nagkaroon ng talumpati at kinahapunan ay ipinakilala ng abogado Teodoro Evangelista ang kandidato Quezon at ni Narciso J. Alegre ang kandidato Osmeña. Makikita sa kaluha sa itaas ang kinatawag Manuel Roxas. Kapanaman ay ang Senador Osmeña samantalang binabasa ang takanang ninyang nagpapasalamat sa pagkatig sa kanya ng kabataan. Nasa likuran nito ng pamunuan ng ligang ito ng kabataan at nasa gitna ang abogado Teodoro Evangelista, sina Aquino, Leoulerio at iba pa.



7aliba July 29, 1935

7aliba July 29 1935

# SA LARANGAN NG POLITIKA

## Ang Maynila sa nakaraang pamamaháyág sa Koalision

Sinulat ni  
ATILANO G. DE GUZMAN

Hindi ko ipinagtataka na mag-sidagsa ang makapal na tagá lalawigan sa idinaos na pamamahayag, sa akrangalan ng Pangulong Quezon, sapagká't ang lahat ng kinatawan sa bawát purok, mga Gobernador Probinsial, mga pangulong bayan at anggang sa maliitlitang kawani ng Pamahalaang Insular ay sapilitan ang pagsama na kung magsitanggi ay ewan ko, kung ano ang mangyayari. Makapal nga namán ang tao, nágsikip ang boong Maynila nágsalasalabat ang mga truck at yaot dito ang magagandang "berlina" na kinatitikan ng náglalakihang pangalan ni Quezon at Osmeña. Nguni't ano ang kathulugán ng pamamahayag na yaon na pati ng mga tagá lalawigan na pinanghiinayangan ang malayo sa kanilang gawain ay nabala pa? Dahil lamang sa pagbabalita ni Quezon sa harau ng bayan na siya ang Kandidato opisial ng oKalision? O dahil sa siya ay may bagong patakarán sa iiral na pamahalaan ng Mankomunidad? Ang sabihin ng iba ay iyan ang dailan... Nguni't ako, palibhasa'y mayrong mga pagkakakilala na ang lahat ng kaniyang mga ipinangako ay napapako, katulad ng sinabi ni Vicente Sotto, sa Dulaang Opera House kayá't hindi katakatá na ako, sa aking sarili ay magkaroon ng ibang pakahulugan sa idinaos na manipestasion.

Hindi ba't noon páng gawin ang kombensyon ng mga Anti diyan din sa Jose Rizal Memorial Stadium ay tiyák na ang kandidatura ng Pangulong Quezon, sa pagka Pangulo ng Mankomunidad at ang ikalawá niya ay si Osmeña? Hindi pa ba sapát ang kaniláng mga pahayagan gaya ng Mahuhay, Sulo, Palaso at iba pa, na nagbabalita sa boong bayan ng kaniláng kamahalmahalang kandidatura? Ay bakit pati niyang mga kaawaawang mga tagá bukid na sana'y dapat makapag-ayos ng kanikaniláng mga bukirin na maáaring salantain ng nagbabaláng bagyo ay inabala pa? Mayroon pa kayáng hindi nakakakilla sa Pangulong Quezon sa mga panahong ito, kayá't kahi't tersera senyal ang bagyo ay pinilit na mágsiluwás ang mga taga lalawigan, iniwanang nakatiwangwáng ang kabuhayan, asawa at mga anak para makinig lamang ng mga sasabihin?

Tila namán lumalagpás ang gawaing iyan.

Ipinakikilala ng Maynila, na ito ay tutol sa koalision at tutol kami sa magkaibigang nagkagalit kahapon, magkasama ngayon, magkaaway bukas sa makalawá'y magkayakap. Sa katotohanan, hindi isáng panghahamon na subukin ng mga Quezonista ang magparada sa Maynila na dadaluhan ng

Herald July 29-35

## FORGET PARTY LINES--QUEZON

### Antis Turn Down Plan To Discuss With Pros

Vigorously denouncing wild and unfounded charges voiced several times by supporters of General Emilio Aguinaldo that wholesale frauds will be committed in the commonwealth elections by the parties in power as a serious reflection on the Filipino people, Senate President Quezon, addressing the Manila antis at their convention held yesterday at the Rizal stadium gave the lie to such malicious accusations.

The charges, he declared, are a serious reflection, not only on the candidates but on the capacity of the entire Filipino people to exercise the right of suffrage. He said that no one can accuse him of having committed, encouraged, or even tolerated election frauds.

The senate president advised the antis not to consider party lines in voting for the presidential and vice-presidential candidates. He stressed the necessity of securing as big a majority as possible for the presidential candidates, so that these may be certain of the support of the people. He pointed out that he counts with the support not only of leading Filipino veterans such as Generals Juan Cailles, Jose Alejandrino, Teodoro Sandiko and Llanera, but that recently, a group of influential Aglipayans had called on him to pledge their support.

Citing the fact that the city of Manila had always voted for the opposition, the senate leader declared that he could see no justifiable reason for this. He pointed out that much improvement had been accomplished in Manila through the initiative of the legislature. He also promised that within two years after his election, if he is elected president, he will carry out a concrete program of city improvement.

mga tagá rito sa siudad at magpaparada namán kaming mga Aguinaldista at tingnan kung sino ang may makapal na tao. Walá kaming pilak, mahihirap kami, hindi kami makasasakáy sa magagarang auto, nguni't nahahandá kaming magtapák, sapagká't iyan ang hinihingi ng aming katayuan. mamamatáy kami sa lilim ng bandila ng oposision at laban kami sa kandidato ng masalapi.

## Humingi ng Pagkakaisa



Pangulong MANUEL L. QUEZON

Sa pagsasalita kahapon sa Rizal Memorial Stadium ay hinihingi niya ang pagkakaisa ng kanyang lapian upang magtagumpay ang koalision bilang kaligtasan ng bayan.

Mr. Quezon urged the antis to vote solidly for Senator Osmeña whom he lauded. He said that the coalition was not a comedy but a commendable plan to secure national unity and solidarity.

Senator Sergio Osmeña also spoke on the coalition, stating that the great majority of the people are for it. He said that while there is need for the existence of two political parties, it is also necessary to secure unity of action and a common program on fundamental issues. He praised Senate President Quezon, saying that he is looked upon not only as the leader of the antis but also of the pros and of the entire Filipino people. He also predicted that the youth will play an important role in the coming election.

The Manila antis decisively turned down the proposal to reach a compromise with the Manila pros on the election ticket for assemblymen in the city. It was proposed in a resolution presented to the convention to allow the pros to run uncontested in the north district, provided they leave the antis alone in the south.



Monday Mail July 29, 1935

# REPLIES TO TREASON CHARGE OF OPPONENTS

## Leader Declares He Will Carry Out Program Of Government To Letter

Declaring that if elected he will follow "to the letter" his program of government as set forth in his acceptance speech on July 20, Senate President Manuel L. Quezon extemporaneously addressed the convention and rally of the Pro-Quezon-Osmeña Youth League yesterday morning at the Manila Opera House.

The senate head arrived at the convention hall at ten o'clock in the company of Senator Sergio Osmeña and former Speaker Manuel Roxas. At his request the program was altered so that he could deliver his speech as soon as the reading of the declaration of principles was over. He was introduced to the assembly by Atty. Todorico Evangelista, campaign manager of the League. He announced that he had to attend the "anti" convention at another place.

The leader electrified the audience with his ironical thrusts at his antagonists in the coming elections. At one place in his extemporaneous address he alluded to the charges of treachery which his critics were making against him.

Many of these men fought on the field of battle for our freedom—we honor them for that, he said. In that fight, though in a humble capacity, he was also a participant, fired with motives as sincere as those that animated them. But now they would accuse the leader of high treason before the country, pointing out as proof of his guilt the independence law. Traitors! they cry pointing the accusing finger at him before the people. And yet how absurd must that accusation be since they themselves are now candidates for president, thanks to the independence law, which is a "work of high treason."

President Quezon declared that he was willing to be damned as a traitor, if it be treason to have obtained the Jones Law for our people, if it be treason to have assured the freedom of our country after ten years through the passage and approval of the Tydings-McDuffie law. I am ready, my friends, he announced, to be branded a traitor with that record.

Mr. Quezon told his youthful hearers that he was glad to be with them because he knew that he was with those for whom the present struggle for freedom is being undertaken, for whose benefit the national leaders are even now ceaselessly spending days and nights in the solution of perplexing problems.

The president expressed satisfaction over the demonstration of loyal support to Senator Osmeña and himself because it came as a surprise to them. We were unaware, he said, that the young men of this country had prepared this manifestation of loyalty; we were entirely ignorant that so encour-

aging an endorsement of our leadership would await us this morning. When the committee of the League went to invite them a few days ago, he revealed, they were pleasantly surprised that this movement had been gathering momentum almost without their knowledge.

Their records, that of Senator Osmeña and his own, are an open book. With this record, they are ready to face the people. They are willing to submit to their judgment the labors of the last thirty years.

President Quezon pointed out that thirty-five years ago our country was a lost country. Our people, confused and suffering, had lost everything, except their confidence in themselves and in the justice of their cause. Today, we

are a new people standing on the threshold of a new era, looking into the future which holds for us much that is bright and hopeful. It is not now necessary to recount the hard work there was to do in order to achieve this transformation.

The boon of freedom, he explained, is coming to us not as the result of the efforts of any single man or group of men. Liberty is coming to the Filipinos as a reward of their own efforts, for in the labor of emancipation all Filipinos of good will contributed their bit. But it was their fortune, Senator Osmeña's and his, to unite our people together so that the work of national emancipation may be the more effectively pursued. We shall not lay ourselves open to the charge of immodesty, I hope, he stated, when I say that we have done our best, sparing neither time nor effort to further the arduous labor which is now happily coming to a close.

The president next said a few words about those who clamor for a shorter transition period, who are promising the people that they will get independence in three years. What have these people done, in the first place, to entitle them to carp at the independence has been determined for us, he asked. What have they done for the cause of Philippine freedom to justify their criticism of his plans or their aspersions at his sincerity? When there was fighting to be done here and in the United States against the imperialists they fought against the leaders on the side of the imperialists. Are our memories so poor, he

asked, that we have forgotten where the loyalties of these men once lay?

Let others make all the promises that they want to make, he declared, let them mouth all the latitudes about clean government and sincerity that only misguided and embittered men are capable of. He expressed confidence that the people will know where to cast their faith and their loyalty, faced with mere fantastic promises on the one hand and concrete achievements on the other.

Emphatically, he declared that the independence question is a closed matter, that freedom will come to us automatically after the expiration of the ten-year transition period. He pointed out that henceforth we shall pursue our ideal and demonstrate our worthiness for it no longer with missions and memorials but with achievements. The happy conclusion of our labors, he stated, will rest with us, and America's judgment of our capacity for self-government will be based solely on our behaviour during the ten-year interim.

Who will be able to guide the nation during that period, to direct our common efforts so that we shall make the most of the opportunities open to us?—This, he pointed out, is the question which the people will decide when they go to the polls on September 17.

The leader stated that we have made tremendous progress in the last thirty-five years in all lines of human endeavor, though it is true that there have been and that there are serious defects that must be corrected. He said that he would probably be asked why he should now promise to correct these defects in the future, when he did not do anything to correct them in the past.

The answer, he declared is simple. Our present government is not really our own. The responsibility for the state of the government and the people still lies at the door of the representative here of the sovereign power. Do not misunderstand me, he warned, as blaming any Governor General in particular for these defects and abuses. He only desired to point out, he said, that not until the Commonwealth shall we assume complete and absolute responsibility for the administration of the internal affairs of the government.

In conclusion he announced that he stood four-square on the platform of the coalition, and that if elected he will carry out the program of government which he outlined in his acceptance speech on July twentieth.

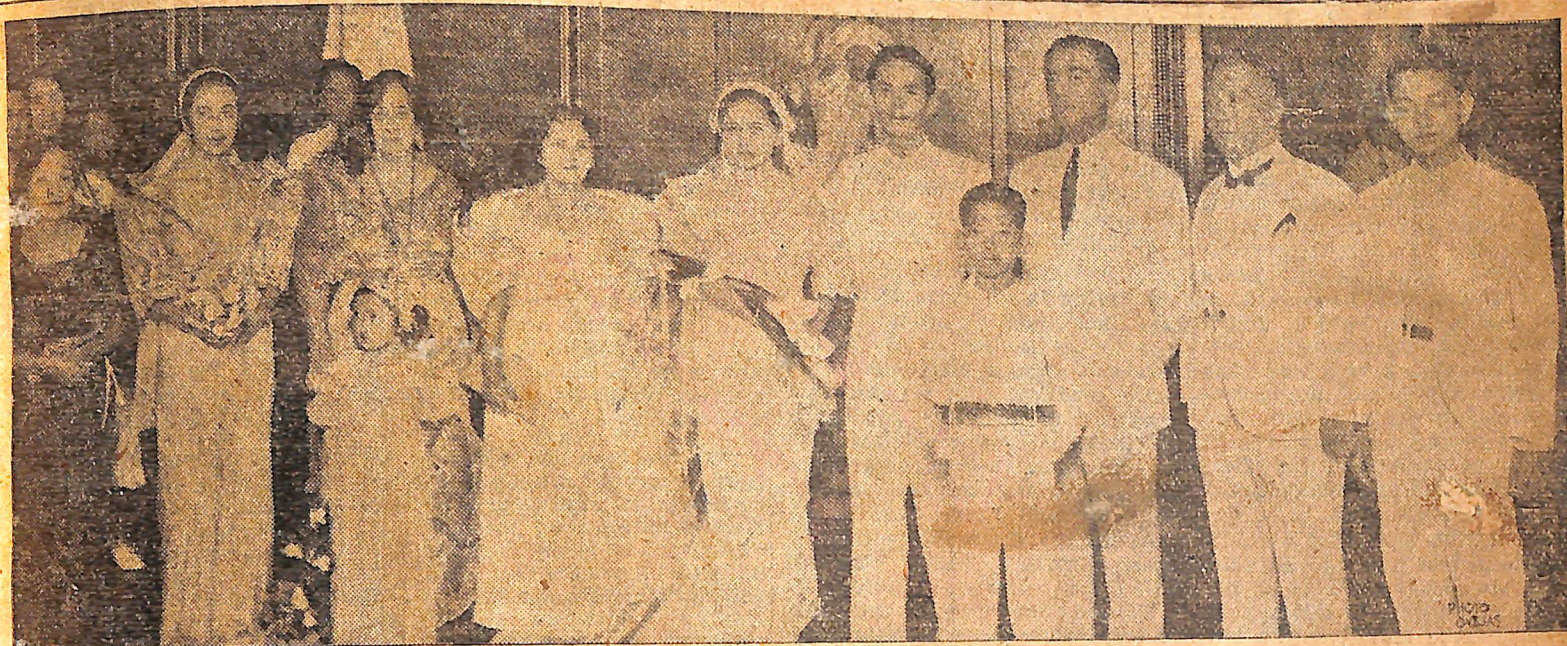
In response to the pledge of loyalty of the youth to him and to Senator Osmeña, he also pledged to the youth loyalty to the ideals of our people for which he will ceaselessly labor, proposing to use whatever power shall be lodged in his hands for the supreme good of the country.



Subscriber's Name Pres. Manuel. L. Quezon

Herald July 29 - 35

## Tambunting-Mendoza Wedding In The Apostolic Delegation



In the picture are, from left to right, Mrs. Maria de Mendoza, Angelica Mendoza, maid of honor, Mrs. Amparo de Reyes, Mrs. Quintin Paredes, sponsors, the newlyweds, Miss Milagros Mendoza, and Mr. Augusto Tambunting, Senate-President Quezon, Mr. Tambunting, sponsors, and Mr. Antonio Rodriguez.

Monday Mail July 29, 1935

## SPANISH LADIES CELEBRATE DAY



A group of some of the prominent Spanish ladies as they appeared at the San Francisco church last week to attend the Spanish Day celebration. Left to right, front row, Miss Nenuca Garchitorena, Miss Josefina Brias, Mrs. Esteban Anguita, Mrs. Manuel Quezon, Mrs. Carmen Diaz Moreu Elizalde, Mrs. Antonio Brias, Mrs. Manuel Nieto, Miss Amelia Brias, Mrs. Angel Garchitorena, Mrs. J. Freysler, Mrs. J. Mencarini, Miss Mendez; Second row, Mrs. Luis Romero Salas, Mrs. del Castillo, Mrs. Isidoro Armada, Mrs. J. Quintana, Miss O. Brias, Miss Muchi Brias, and others.

Tabian July 29, 1935

Tagilg, Rizal, Hulo 17.—Naging masigla ang pulong na ipinag-anyaya ng pangulong bayan sa Tagilg, Rizal, Dr. Artemio Natividad na ginanap noong gabi ng ika 12 ng kasalukuyan sa Banahaw Restaurant. Lahat halos ng mga maginoo na kinikilala sa nasabing bayan ay nagsidalong lahat. Kung sa bagay ay hindi maitatanging sa mga nagsidalong maginoo ay may kanikanilang pangkatin sa politikang kinabibilangan. At sa katotohanan nang nagdaang halalan sa

ginawang pagkakahirang sa uugit ng Sangguniang Bayan ng Tagilg, ay mahigpit na magkakalaban ang mga maginoo ng nabangit. Datapunta't sa matalinong pagpapasunod sa bayan ni Dr. Artemio Natividad, ang lahat ay muling nagkasamasa-ma at nabigkis sa isang matibay na pagkakaisa sa ilalim ng malabay na watawat ng koalision, upang itaguyod ang kandidatura ng pangulong Manuel L. Quezon at senador Sergio Osmeña, sa nalalapat na halalan sa pangulo at pa-

ngalawang pangulo ng commonwealth. Tab. 7-29-35

At napagtibay pa rin sa kapulungang nabangit sa pamamagitan ng mungkahi ng delegado Castor P. Cruz na, ang mga taga Tagilg ay sang-ayon na ang wikang tagalog, ang maging wikang pangbansa sa Pilipinas. Sa katunayan sa kapulungang iyon ay walang pinahintulutan na makagamit ng wikang dayuhan maliban sa wikang tagalog.



# DESDE MANILA LOS DISCURSOS

Quezon Y Osmeña No Haran  
Ningun Recorrido De  
Campana

El Presidente Quezon sera oido por toda la nacion la noche del 16 de septiembre, vispera de las elecciones, en una "red nacional" de radio que se esta preparando para esa ocasion, segun se ha sabido anoche de fuentes fidedignas en relacion con los arreglos preliminares de campana.

El cuartel coalicionista, segun se informa, establecera los debidos arreglos para que en la noche de la vispera de las elecciones los radioescuchas de todo el pais puedan oir al candidato presidencial de la coalicion en una de las pocas ocasiones que hablara antes de los comicios. La primera vez durante toda esta epoca de campana electoral que el Presidente Quezon fue oido por radio en una "red nacional" fue el 21 del actual, en la solemne y concurridisima proclamacion de los candidatos del ticket presidencial de la coalicion, en que el Presidente Quezon y el Senador Osmeña asi como los otros oradores, Senador Melecio Arranz y ex-senador Benigno Aquino, hicieron uso de la palabra ante el microfono desde la tribuna de oradores en el Rizal Memorial Stadium.

Segun los planes tentativos en el cuartel coalicionista, se tratara de hacer los debidos arreglos para que en las plazas de los municipios donde haya radio, se coloque un aparato para que todos aquellos que quieran oir el discurso del Presidente Quezon en la noche vispera de las elecciones, puedan hacerlo.

Tambien hay el plan, segun nuestros informes, de que en la noche del 16 de septiembre, el Presidente Quezon haga uso de la palabra en los dos distritos de Manila, Norte y Sur, en dos grandes mitines de avance de la coalicion en esta capital, siendo el candidato presidencial el principal orador.

Se dice que siguiendo la pauta de la coalicion de evitar en cuanto sea posible todo aquello que pueda exacerbar o despertar y agravar enconadas luchas partidistas en esta epoca en que el pais se prepara para el establecimiento del nuevo gobierno, los candidatos del ticket presidencial de la coalicion, Presidente Quezon y Senador Osmeña, no haran una recorrida de campana por el pais y hasta se dice que es muy posible que solo hablen en la vispera del dia de las votaciones en mitines publicos, una vez en el mitin en el distrito norte y otro en el mitin del distrito sur de Manila. Una recorrida por todo el pais, segun se cree, requerira tiempo, ademas, y practicamente no hay mas que un mes y medio casi desde hoy al dia de las elecciones, por lo que se teme de que no puedan visitar como se pondrian hacer, todas las provincias.

# MASIGLA ANG MGA PAGTATALO

Nangako ang Pangulong Quezon sa mga radikal na lulu-tasin ang suliranin nila

An mga pinuno ng pamahalaan at ang mga lider ng batasan ay nagpatibay ng ilang simulain na paghikayat na malutas ang suliraning hindi sa mga sakdalista. Ang mga lider ng sakdal ay inaanyaya nan upang makipag-usap hinggil sa kanilang hinaing laban sa pamahalaan at pangangakuan ng lunas kailan man at mapagkilalang ang kanilang hinaing ay na sa matuwid.

Isang pangkat ng mga lider na sakdalista ay nakipagkita sa pangulong Quezon sa kanyang tahanan sa Pasay. Sinakit ng pangulo ng senado na mapanumbalik ang mga lider na ito upang makatulong sa pagsugpo sa paglaganap ng mga simulaing radikal sa kapuluan.

Napag-alaman na nagpahayag ang pangulong Quezon na kapag ang mga radikal ay mapanganga-lagaang mabuti ay maitataguyod sila sa mabuting landas at magagamit na katulong ng pamahalaan.

Sa idinaos na kapulungan ng mga sakdalista kahapon ay pinagkaisahang hurwag nang makialam sa halalang idaraos. Ang pulong na idinaos sa gusali ng Retoño sa San Rafael at Legarda, at dinaluhan ng may 250 kinatawan mula sa Maynila at mga karatig na lalawigan, at tumagal mula sa ika 9:00 ng umaga hanggang ika 5:30 ng hapon.

Sa pulong sa umaga ang mga kinatawan Mariano Untivero at Aurelio Almazan halos dinaluhon ng mga sakdalista dahil sa kanilang pagtatanggol na ang mga sakdalista ay bumoto sa idaraos na halalan. Ang pagsalungat ng mga dumalo sa pulong ay ipinalalagay na dahil sa isang pahatid mula kay Benigno Ramos, kinikilalang puno ng samahan na ngayon ay na sa Hapon, na nagtatagubilin sa mga sakdalista na huwag makialam sa darating na halalan.

Ang pahatid na ito ay binasa sa kapulungan, gitna ng isang mainitang pagtatalo hinggil sa gagawin ng mga kasapi sa darating na halalan.

Samantalang ang isang pangkat sa kapulungan ay tumangging kumilala sa pahatid, sapagkat si Ramos ay na sa ibang bansa at may isang pangulong inihalili samantalang siya ay wala, ang karamihan sa mga dumalo ay sumang-ayon sa palagay ni Ramos at bumoto laban sa pakikialam sa halalan.

Pinagkaisahan din sa kapulungan na magdaos ng mga papulong bayan at pahayag, upang makahikayat pa ng mga kasapi. Isang lupon ang dumalaw kangina sa alkalde Posadas ng lupon ng kapahintulutan sa pagpupulong sa Tundo. Magtatatag din ng mga katulad ng lupon upang magdaos ng mga pulong sa iba't ibang bayan sa mga lalawigan. Ang pangangailangan sa pagpapalaki sa samahan ay nadama sa kapulungan sanhi sa mga ipinahayag ng mga nagsipagsalita na ang mga kahilingan ng samahan ay hindi pinahahalagahan sa mga lalawigan.

# CHANGES IN P. I. LEADERSHIP ARE BEING PREDICTED

Sixth Senatorial District  
Favors Coalition Of Major Parties

NEW ORDER SEEN

RECTO INSTRUCTED BY QUEZON TO PREPARE FOR NAT'L CONFAB OF MAJORITY

(Special to the Advertiser)

MANILA, May 28—The coalition of the two major parties will be definitely settled when Senate President Manuel Quezon who is on his way back to the Philippines will arrive on June 8.

The majority party will then hold a national convention which will be held between June 8 and 10, according to the radiogram Senator Recto received from the senate head. It was also believed that there will be a general shake-up in the leadership of the party in power after the convention.

The majority leaders are preparing for the convention, it was learned in the legislative circles yesterday. Senator Recto who was instructed by the senate head to prepare for this, said that he expects 100% attendance of the members of the directorate.

It was also known that only the question of the coalition and the nomination of the candidates for the presidency will be treated in the majority convention. The candidacy of Senator Osmeña for vice-presidency will be overwhelmingly endorsed by the majority, according to Floor leader Recto.

OPPOSITION WEAKENED

The opposition to the coalition is organized by only a few Anti leaders. But under the instruction of Senate President Quezon the coalition will have the whole support of the majority party.

Secretary of the Interior, Teodoro Sison, said that he will vigorously oppose the coalition of the parties or their fusion. But he is wholeheartedly in favor of the Quezon-Osmeña ticket. He gave as his reason in opposing the coalition or fusion of the two parties the political conditions in Pangasinan. He said that it is impossible to reconcile his party with the faction headed by Senator Mabanag and former Resident Commissioner Osias.



Mrs. Manuel L. Quezon

Herald July 30-35

La Vanguardia Aug 2, 1935

## For A Tried And True Leadership

By MELCHOR P. AQUINO  
THIS is a most critical stage in our national history. Our capacity for self-government is being put to an acid test. In spite of the bedlam occasioned by the mad scramble for power of men who, for no reason at all, want to foist their leadership on the people, it is admitted that the success of the Commonwealth in the years to come will depend primarily on the kind of leadership which the people will choose for themselves. The all-absorbing problem of the hour is whether we should vote for the continuation of the leadership of President Quezon and Senator Osmeña or for a new leadership under either General Aguinaldo or Bishop Aglipay. On behalf of the Pro-Quezon-Osmeña Youth League I plead for a dispassionate and sane consideration of this problem. It is deplorable that men who by common charity have been accorded the status of "heroes" and have been held high in public esteem all these years, should so easily "gather the clamor" of fictitious people and stoop to the level of kindergarten politics. It does not augur well for the future of our country that ambitious young men smarting under grievances, which are more imaginary than real, against the men at the helm of our government should allow themselves to be swayed by their petty passions and join forces with a group of disgruntled politicians who make a profession of heaving abuses on men to whom we owe our present liberties.

It is important that the young voters of the country should take part in the coming election. The responsibility for a sound and efficient government weighs heavily on their shoulders. It is well, too, that the older voters should profit from their unhappy experience with leaders who would not stop at nefarious and butchery to attain their selfish ends and to quench their inordinate thirst for power and glory. While it would undoubtedly be a very grievous mistake for the electorate to vote for men who, due to their colossal ignorance of the fundamental principles of government, are incapable of leadership, it would be criminal to elect a man who stands convicted of the most despicable crimes of treachery in Philippine history.

Some men who have been cheated in their ambitions by the fluctuations of politics, have

## Temores sobre un bill para pagar a maestros

La suerte que tendra el bill que vota P100,000 como ayuda insular para escuelas, dependera al igual que los otros proyectos de votan fondos, del estado financiero del gobierno, segun se ha sabido esta mañana en Malabang.

Al parecer no hay ninguna objecion a este bill, por el contrario, su proposito, segun se admite, es laudable. El mismo Vice-gobernador Hayden dijo esta mañana que conmutaba con el fin que se persigue con el bill, cual es el de destinar la cantidad para el sueldo de maestros en todas aquellas escuelas que ya tienen clases abiertas pero que no pueden continuar funcionando por

falta de fondos. Esta cantidad sera destinada exclusivamente para el sueldo de maestros.

El unico factor que hace improbable la aprobacion de este bill es que si se concede este año esta suma, la misma tendra que continuar votandose todos los años, y esto, segun se cree puede afectar el equilibrio de las finanzas del gobierno. Porque si este año, los municipios no pueden sostener algunas clases en sus escuelas, la probabilidad es que tampoco podran hacerlo el año que viene. Esto hace creer que la suma tendra que votarse no solo este año sino los años por venir.

chosen to impeach the integrity and ability of President Quezon and Senator Osmeña. They should be objects of pity rather than adulation for they have forgotten that people who live in glass houses should never throw stones at other houses. A glorified muck-raker of the present leadership, in an attempt to hoodwink the people with his half-baked panaceas for the amelioration of our present social ills, has forgotten the elementary rules of propriety and tried to invest his ambitious program of government with the glamour of his humble past. We need not be reminded of that past for we do not only know that it is humble but we know something more important, and that is, it is dubious.

The kind of leadership for which we should vote is one that is tried and true, not one that is predicated on hate and vengeance, neither one that seeks to institute in our human government the kingdom of heaven.

If in the great crisis that now confronts the nation the Filipino people falter, if they forget that they are the guardians of the most sacred trust that they have ever held, if they go beyond reason in their reaction to public questions that now confront the country, their apostasy will surely be visited upon the descendants of their children's children. On the other hand, if they rise equal to the demands of our supreme national ideal which is now in imminent danger of being crushed by greed and injustice, they will prove to the world that we have the maturity and sobriety necessary for the working out of our own destiny.

(Speech delivered over Radio Manila on the evening of July 21, 1935).

## SE OIRAN EN TODO EL PAIS LOS DISCURSOS

Congregación en provincias para oír el domingo a Quezon y Osmeña

Para asegurar una extensa recepción en todo el país de los discursos que se diseminaran por radio del Presidente Quezon, el Senador Osmeña y los seis oradores jóvenes que representarán a las diferentes universidades de aquí y la Joven Filipinas, los funcionarios locales de provincias fueron encarecidos a congregar grupos de personas alrededor de los alto parlantes para oír la diseminación del programa de la 'Junior Coalition League' que tendrá lugar el domingo próximo, a las 4 p. m. en el Rizal Tennis Stadium.

Llueva o haga sol, la reunión se llevará a cabo tal como esta anunciada, según anunció el Sr. Pedro R. Palting, presidente de la liga. El tennis stadium esta propiamente cobijado y el auditorio estará confortable por mas malo que este el tiempo fuera. El ruído que servirá de estrado estará provisto de una cubierta adecuada para proteger a los oradores y otros invitados especiales que estarán en la plataforma. En el caso de una lluvia fuerte, sin embargo, la galería del lado derecho del stadium será reservada para las alumnas del Philippine Women's University y para las co-eds de otras universidades.

Todo esta preparado para esta reunión del domingo. Doscientas alumnas del Philippine Women's University que cantarán el coro de la coalición han comenzado sus ensayos bajo la dirección del autor del canto, el Dr. F. Santiago. Los seis oradores jóvenes están ahora ocupados en preparar sus discursos.



## Gruesas delegaciones venidas de norte y sur llegan para la proclamación de Quezon y Osmeña mañana

Unas diez mil personas, componentes de numerosas delegaciones de provincias, para asistir al solemne acto de proclamación del Presidente Quezon y el Senador Osmeña, como candidatos oficiales de la coalición a los cargos de Presidente y Vicepresidente de la Mancomunidad, ya se encuentran actualmente en Manila, según cálculos hechos esta mañana en el cuartel general coalicionista.

### Del norte al sur

Altos funcionarios, prominentes vecinos, representantes de fuerzas vivas de diferentes provincias y municipios de Visayas y Mindanao, del extremo norte y del extremo sur de Luzón, integran las delegaciones. Las provincias lejanas, como Palawan y Batanes, estarán representadas por los naturales de dicha provincia que residen en Manila. Hasta ahora, ya se encuentran en Manila las delegaciones de Iloilo, Capiz, Ambos Neg., Baguio, Benguet, Cebu, Samar, Leyte, Zambales, Bohol, Tárlac, Ambos Ilocos Lanao, Zamboanga, Ambos Misamis, Marinduque, La Unión, Isabela, Sorsogón, Albay y Ambos Camarines.

### Haga buen o mal tiempo

Llueva o salga el sol, el acto de la proclamación se verificará sin falta, según el cuartel general coalicionista. En caso de que llueva, la parada se llevará a cabo tal como se ha anunciado, pero las ceremonias, en vez de celebrarse en la Luneta, se celebrarán en el Rizal Memorial Stadium.

Con fecha de hoy se han enviado circulares a todos los gobernadores provinciales de Filipinas, en relación con el acontecimiento de mañana, un despacho de este tenor: "La proclamación de los candidatos oficiales de la coalición se seguirá mañana, llueva o no llueva. El Rizal Memorial Stadium, preparado en caso necesario.—*Diokno*."

Las delegaciones que vengán en autos, camiones y camionetas procedentes de las provincias limítrofes a Manila y del centro de Luzón, harán su entrada en la ciudad por las principales arterias que fluyen a la ciudad del norte, este y sur de Manila.

Parte incidental de la proclamación es la reunión con el Presidente Quezon y el Senador Osmeña, al medio día de hoy en el Manila Hotel, de los miembros de la Asociación de Senadores y ex-senadores.

### EL PROGRAMA

De 5 a 7 a.m.—

Recorrida de los arrabales de la Ciudad por las Bandas de Música de los organizaciones de la Coalición en la misma.

De 11 a. m. a 2:00 p.m.—

Recepción en las puertas de la Ciudad de las Delegaciones Provinciales de las 10 provincias cercanas a Manila; recorrida de la Ciudad por dichas delegaciones, con sus trucks y autos decorados, guiadas por los Comités de recepción del Cuartel Nacional de la Coalición, y conducción, después, de dichas delegaciones a sus respectivos puntos

de reconcentración.

De 1:00 a 2:00 p.m.

Movimiento de los 488 comités de la Coalición en Manila, de sus arrabales a los puntos de reconcentración de sus correspondientes Divisiones.

2:15 p.m.—

Tres pitadas largas de la Fabrica de Hielo para anunciar la proximidad de la hora de marcha para la Luneta.

2:30 p.m.—

Marcha de las organizaciones de la Coalición, desde sus respectivos puntos de reconcentración, hacia la Luneta. Todos los concurrentes llevarán una banderita con inscripción de Coalición.

3:00 p.m.—

Marcha Quezon

3:10 p.m.—

Discurso de notificación de la nominación del Hon. Manuel L. Quezon para el cargo de Presidente de Filipinas, por el Hon. Benigno F. Aquino, Presidente del Comité de Notificación por parte del Partido Nacionalista Democrata Pro-Independencia.

3:20 p.m.—

Discurso de aceptación del Hon. Manuel L. Quezon, candidato oficial de la Coalición para la Presidencia de Filipinas.

4:20 p.m.—

Marcha de la Coalición, cantada, primero, por 400 jóvenes de ambos sexos, y después por toda la muchedumbre congregada.

4:45 p.m.—

Discurso de notificación de la nominación del Hon. Sergio Osmeña para el cargo de Vice Presidente de Filipinas por el Hon. Melecio Arranz, Presidente de Notificación por parte del Partido Nacionalista Democrático.

4:50 p.m.—

Discurso de aceptación por el Hon. Sergio Osmeña candidato oficial de la Coalición para Vice Presidente de Filipinas.

5:00 p.m.—

Marcha Nacional.

El itinerario del gran desfile y proclamación de los candidatos Quezon-Osmeña es el siguiente:

### Primera División

La participación provincial que viene del Norte de Manila se dividirá en dos grupos:

Primer grupo: Pasará a las calles Juan Luna, Azcárraga, Soler, Reyna Regente, Rosario, Puente Jones, y terminando en Magallanes Drive en donde se desembarcarán.

Segundo grupo: Pasará a las calles Ave. Rizal, Bambang, Magdalen, Azcárraga, Reyna Regente, Rosario, Puente Jones y terminando en Magallanes Drive donde se des-

embarcarán.

Hon. Miguel T. Halli

Sr. Bartolome Gatmaitan

Sr. Buenaventura Atienza

ORDEN DE MARCHA: 2:30 p.m.

### Primera División

Peloton de policías

Comité Ejecutivo Nacional de proclamación

El "Somaten" de la Coalición (Banda de Trompetas y Tambores).

### Segunda División

Banda Oficial

Cuarteles de Campaña—Manila.

Nos. 1 al 10

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Manila.

Nos. 11 al 21

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Manila.

Nos. 22 al 33

### Tercera División

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Rizal

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Bulacan

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Pampanga

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Laguna

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Nueva Ecija

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Tarlac

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Cavite

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Batangas

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Tayabas

Banda de música

Cuarteles de Campaña—Pangasinan.

### Cuarta División

Banda de música

Participación del Congreso Obreiro

Banda de música

Participación Industrial

Banda de música

Uniones de la Marina Mercante

Banda de música

Asociación de Magdaragat

Banda de música

Asociaciones Independientes

Legión de Veteranos de la Revolución.

### Quinta División

Banda de música

Jr. Coalition League

Banda de música

800 Trucks provinciales

Obreros de fábricas de cigarros y cigarrillos

Banda de música

Liga Obrera Coalicionista

Banda de música

Sitio de concentraciones:

Jardín Botánico

Plaza Lawton

Paseo de Magallanes.

Hora de la concentración: A la

1:00 p. m.

Folletos que servirán

de recuerdo

Mañana saldrán de la prensa folletos-recuerdos que además del programa general de los festejos, contendrán las biografías de los candidatos coalicionistas. Esta noche, a las 8, se celebrará una reunión de los miembros del comité de bienvenida a las delegaciones, para ultimar los preparativos del recibimiento a estas. Esta noche, también habrá varios programas de radio relacionados con el acto de la pro-

Cont. en la  
next page



Pres. Manuel L. Quezon  
July 15, 1935  
La Vanguardia

Mabuhay July 30, 1935

## Ipinalilimot Ng Lider Ang Lapian

### Sa Halalan Ukol Sa Panguluhan

Pagtawad sa karangalan at pagtatapat ng mga manghahalal na pilipino ang paratang na magkakaroon ng dayaan sa nalalapit na halalan, ayon sa talumpati ng pang-ulong Quezon sa kombensyon ng mga anti noong linggo ng umaga sa Rizal Memorial Stadium. Ang mga nagpaparatang ng ganyan, ayon sa kaniya, ay walang pagtitiwala sa kanilang mga kababayan. Binanggit din na walang makasusurot sa kaniya na kailan man ay pinabayaon niya ang pagdaraya o pinahintulutan ang paggawa nito.

Itinagubilin din niya sa mga anti na huwag isaalangalang ang pangkatin sa pagboto sa pang-ulo at pangalawang pang-ulo ng Commonwealth. Binanggit niya ang pangangailangang magtamo ng malaking lamang ang mga kandi, dato sa panguluhan, upang matiyak na kinakatigan sila ng bayan. Nasabi ring katig sa koalisyon ang mga kilalang heteranong pilipino, tulad nina heneral Juan Cailles, Jose Alejandrino, Teodoro Sandiko, Mariano Llanera bukod pa ang ilang kilalang aglipayanon, naki pagkita sa kaniya.

Sa pagbanggit sa palaging pagkatig n, Maynila sa tagasalungat, sinabi ng pang-ulo na ito ay na kapagtataka, sapagka't ang Lehiatura ay maraming nagawang kabutihan sa Siudad. Tipinanga, ko na dalawang taon pagkatapos

na siya'y mahalal na pang-ulo ng Commonwealth ay isasagawa niya ang boong palatuntunan ng i-hora sa Maynila.

Inihala sa kombensyon ang bubo ng lupong panglalawigan, at ang nangagkapalad ay ang sumusunod: Jose Garrido, pang-ulo; Dr. Luis Antonio at Benjamen Magsalin, mga pangalawang pang-ulo sa hilaga; Zacarias Ejercito at Felipe Tempongko, mga pangalawang pang-ulo sa timog; Dr. Florentino Olivares, tagaingat-yaman, at Graiano Camacho, kailihim.

Nagpatibay rin ng isang kapa-siyahang kamakatig sa koalisyon.

Si Dr. Florentino Olivares, halat na tagaingat-yaman ng lupong panglalawigan ay nagpapahatid ng pasalamat at pagkilala ng utang na loob sa lahat ng nagtiwala sa kanya sa panunuparan ng tungkulin sa lapan.

July 30, 1935  
cont. La Vang.

clamación mañana.

Más representaciones de las provincias

Más representaciones de provincias limitrofes a Manila y centros de Luzón son esperadas mañana en vehículos de motor que se estiman en 500 ó 600 entre autos, camiones y camionetas. De la isla de Panay han llegado gruesas delegaciones figurando entre ellas la de

ILOILO

El Gobernador Consing, el ex-Gobernador Arroyo, los ex-Representantes Arancillo, Padilla y Buenafior, los Sres. M. Jalandoni, J. Borra, P. Ledesma, el Delegado Alder, el Dr. M. Balleza, los Sres. J. y M. Locsin, S. Ferraris, J. Depira, H. Castigador, E. Hervás, los presidentes de todos los municipios y otros.

CAPIZ

El Gobernador Hernandez, el ex-Senador Belo, el ex-Gobernador Acuña, los Delegados José Altavás y Antonio Arcenas, el Juez Diaz, el Vocal Patiño y varios elementos representativos y presidentes municipales de la provincia.

SORSOGON

Presidentes Municipales y vecinos de arraigo con una resolución del Partido Nacionalista-Demócrata Pro Independencia de Gubat endosando sin reservas la coalición y las candidaturas del Presidente Quezon y en oposición abierta al grupo en que militan los tres miembros de la Junta Provincial de Sorsogón que se declara pro-Aguinaldo.

BULACAN

Pulilan asistirá a la proclamación el 20

(Servicio Informativo)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Pulilan, Bulacán, 17 de julio.—Los líderes de la coalición en este pueblo han decidido ofrecer una banda de música para tomar parte en las ceremonias de proclamación de las candidaturas de los coalicionistas Presidente Quezon y Senador Osmeña que tendrán lugar el sábado en Manila.

enviará delegados

Baliuag, Bulacán, 19 de julio.—Centenas de personas, entre funcionarios municipales y prominentes residentes y líderes de la coalición, participarán en el acto de la proclamación de las candidaturas del Presidente Quezon y del Senador Osmeña. La delegación de Baliuag estará encabezada por el Sr. Emilio Rustia y su señora; el Presidente Municipal Wenceslao Ortega. Irá en veinte trucks con cartelones.

TAYABAS

Una delegación de Lukban viene

Lucena, Tayabas, 18 de julio.

## QUEZON HABLARA ESTA NOCHE A COMERCIANTES

El Presidente Manuel L. Quezon hablara esta noche, a las 8:30 p. m. en una reunion de pequeños comerciantes que se celebrara en el Plaza Hotel.

La reunion tiene por objeto formular de un modo mas definido la campaña por la nacionalizacion del comercio al por menor. Tambien estan designados para

hablar los Sres. Manuel Quiogue y Edilberto Parulan. Muchos dueños de tiendas filipinas acudirán a la reunion.

## La Sra. de Quezon habia declinado

Aun cuando ella ha sido incluida entre las candidatas en el Concurso de Popularidad Femenina de la TVT que terminó en la medianoche del miercoles, la Sra. Aurora A. de Quezon, no fue una participante activa en la lucha, a petición de ella misma.

En una carta fechada el 19 de marzo, la Sra. de Quezon pedia que su nombre que habia sido incluido en las nominaciones, fuera retirado.

En consideracion a muchos amigos y simpatizadores en todas partes de Filipinas las publicaciones de la TVT apelaron a ella, pidiendo su permiso para aplazar la publicacion de la carta hasta el cierre del concurso.

La Sra. de Quezon, al enterarse de la situacion, graciosamente accedió a la petición. La carta de ella pidiendo la retirada de su nombre, es la siguiente:

"Calle Roberts, Pasay, Rizal  
19 de Marzo de 1935

"Publicaciones de la TVT

Manila I. F.

"Caballeros:

"A mi vuelta de la ciudad de Baguio, he sido informada de que habia sido nominada como una de las candidatas en vuestro Concurso de Popularidad. Tengo el honor de pedirles que mi nombre sea irrevocablemente retirado de la lista.

"Al hacer esta petición, deseo reconocer con agradecimiento, la fina atención de aquellos que me nominaron, pero por razones que no necesito mencionar, declino el honor y les pido el favor de suprimir mi nombre de la lista de las nominadas.

"Agradecería tambien el que ustedes publiquen esta carta para informacion del publico.

"Lamentando, que en vista de mi firme conviccion sobre el asunto, tenga que dar este paso, y con mejores deseos para vuestro exito me quedo de ustedes,

"Muy respetuosamente,  
Aurora A. de Quezon".

Una delegación de doscientos prominentes líderes del Partido Coalicionista de Lukban, encabezada por el Dr. José Eleazar y el Presidente Municipal Pantaleón Nantes y acompañada de una banda de música, irán a Manila mañana para presentar sus respetos al Presidente Quezon y al Senador Osmeña y asistir a las ceremonias de la proclamación. Se predice que esta será la primera vez en la historia política de este pueblo en que el Presidente Quezon obtendrá una mayoría abrumadora y aplastante contra sus adversarios políticos.

Los de Samar se reunirán en el despacho de Avelino

Los coalicionistas de Samar que quieran tomar parte en la parada de mañana que precederá a las ceremonias de proclamación del Presidente Quezon y el Senador Osmeña, deben estar en la oficina del Presidente Pro-Tempore del Senado, José Avelino, en la Legislatura, a la 1:30 de mañana por la tarde. El gran desfile



Subscriber's Name Mrs. Manuel S. Quezon

Manila July 20, 1935

# Kabataan Ang Pagkatig Lider: Quezon At Osmena



ITATAGUYOD NG BATAAN SINA QUEZON, OSMENA.—Umanot sa 2,000 kabataan na ang karamihan ay mga nag-aaral sa iba't ibang unibersidad, na kasapi sa "Pro-Quezon-Osmena Youth League" ang nagdaos ng malaking pagtitipon sa Opera House noong hingo at ipiniliang kina presidente Quezon at senador Osmena na sila ang hinayang na mga kandidato ng liga sa pagka-pangulo at pangalawa sa pangulo ng Commonwealth. Sa dakong itaas ay makikita ang tanghalan at sa gitnang kanan ay ang pang-ulong Quezon sa isang maapoy na bahagi ng kanyang talumpati.



1935  
Herald July 29

## ROXAS TALKS TO YOUTH IN CONFAB

Hits Aglipay, Aguinaldo, Explains Why He Joined Coalition

Representative Manuel Roxas addressed those who were present at the convention held yesterday morning by the Pro-Quezon-Osmeña Youth League for the purpose of endorsing the candidacies of President Manuel Quezon and Senator Sergio Osmeña for the highest posts in the Commonwealth, upon the insistence of many of the delegates to the convention.

In the course of his speech he explained his action in upholding the coalition of the major parties while at the same time he reiterated the contention of the "pros" that the Tydings-McDuffie law is identical with the Hare-Hawes-Cutting law which was rejected by the Philippine legislature. He scored the platform of General Emilio Aguinaldo and pointed out the danger to religious liberty in electing a priest to the presidency of the Commonwealth.

In the course of his speech Roxas scored the tendency of some of the presidential candidates to capitalize the present social unrest. He took to task the forty-four plank platform of Emilio Aguinaldo and pointed out the most glaring flaws in the document.

He criticized the platform on the ground; first, that it made no mention of any constructive program to solve social ills that afflict the Philippine body politic today.

Second, that it favored the holding of sweepstakes as a source of income for the government.

Third, that it did not clearly advocate a democratic form of government.

Former Speaker Roxas warned his hearers that they are not building a government that would last only a day, but one that is intended to last permanently. For this reason he said, the only reasonable and logical course to follow is to uphold the coalition, for only thus would the best intellects and the best statesmen be placed at the helm of the future commonwealth government. In this connection he described President Quezon and Senator Osmeña as the Damon and Pythias of Philippine politics.

Explaining his stand on the coalition he said that there being no longer any issue between him and President Quezon he could see no other course to follow. According to him the issue of the Hare-Hawes-Cutting law was settled in favor of the "pros" when President Quezon brought the Tydings-McDuffie law, which in his opinion and that of other "pros" is the same law that was rejected by the legislature, and was accepted by "pros" and "antis" alike.

He said that he did not regret combatting President Quezon then and reiterated his opinion that the "pros" won the battle when President Quezon brought back a law that was the same as the independence law which had been re-

## El Presidente Quezon Padrino de una Boda En la Del. Apostolica

Los Contrayentes Fueron La Srta. M. Mendoza Y El Sr. A. Tambunting

A las 6:30 a. m. del sabado y en la Delegacion Apostolica tuvo lugar la boda de la Srta. Milagros Mendoza, de la conocida familia Mendoza de Sta. Maria, Bulacan, con Augusto Tambunting, graduado en Comercio por la Far Eastern University e hijo del propietario y comerciante de Manila Don Manuel Tambunting. Apadrinaron la union, el Presidente Quezon el padre del novio, la Sra. del Speaker Paredes y la Sra. de Nicanor Reyes. La novia es hermana politica del Dr. Reyes.

El Delegado Apostolico bendijo las ceremonias, mientras que el Padre Morrow se encargo de colocar el tradicional anillo nupcial. De la Delegacion, los novios, sus padrinos y numerosos invitados pasaron al Plaza Hotel, en donde se sirvio a todos un excelente desayuno. Por la tarde, los recién casados subieron a Baguio en disfrute de varios dias de vacacion.

jected by the legislature.

He fought President Quezon then, he said, because when he heard the HHC law was rejected he (Roxas) thought that President Quezon did not believe in independence. When however, he secured a second law which was the same as the first, he changed his mind about President Quezon.

Explaining the campaign being conducted in support of the candidacies of President Quezon and Senator Osmeña, he said that it is not being undertaken because it is feared that they will not be elected, for their unanimous nomination by the major parties of the Philippines, was a virtual election.

The real reason for the campaign, he explained, is because a united and unqualified support by the people is sought so that the serious and complicated problems that confront the country may be attacked and solved by the leaders having a united country behind them.

I do not want to see a priest, a man of the cloth, elected to the presidency of the Commonwealth government, because then there would be no religious liberty in the Philippines, and the separation between the church and state would disappear, he declared, referring to Bishop Aglipay.

Roxas scouted the malicious rumors that he is supporting the coalition because he was promised the speakership of the Assembly. He emphatically denied that he had been promised that post by anyone, or that he had asked for it or had anyone ask for it for him.

## FUSION OF TWO PARTIES HERE TURNED DOWN

City Majority Group Rejects Plan To Unite With Minority

### QUEZON SPEAKS

Youth League Meets To Endorse Candidates Of Coalition Ticket

The Manila branch of the majority party in convention at the Rizal Memorial stadium yesterday rejected a proposal to fuse forces with the minority group and to split the two seats in the assembly from Manila between the two parties. It voted down a resolution proposing this arrangement almost unanimously deciding to fight its own battle independently and against all other political groups putting up candidates for the assembly.

The Manila antis, however, resolved to sustain the candidacies of Senate President Manuel Quezon for president and Senator Sergio Osmeña for vice president. An organization of young men organized as the Pro Quezon-Osmeña Youth League, also met yesterday to boost the candidacies of Senate President Quezon and Senator Osmeña.

### Coalition Leaders Speak

Both meetings which took place simultaneously were addressed by the coalition leaders. Senate President Quezon and Senator Osmeña spoke first at the young men's meeting at the Opera House explaining the formation of the coalition and why the coalition candidates should be endorsed by the people and subsequently addressed the convention of city political leaders at the Rizal stadium.

Representative Manuel Roxas, who was one of the guests of the youth meeting, was asked to address the gathering. He declared that he supports the coalition not for personal motives but because he believes with others that through it the interests of the country can be better served. He said he is not endorsing the coalition because he wants the speakership of the national assembly.

### Quezon Makes Address

Senate President Quezon told more than 1,000 city political leaders at the Rizal stadium that they must see to it that the vote cast for the presidential candidates be sufficiently large to give whoever is elected a majority which leaves no doubt as to the intention of the electorate. He declared that Manila in past elections always has been for the minority but said

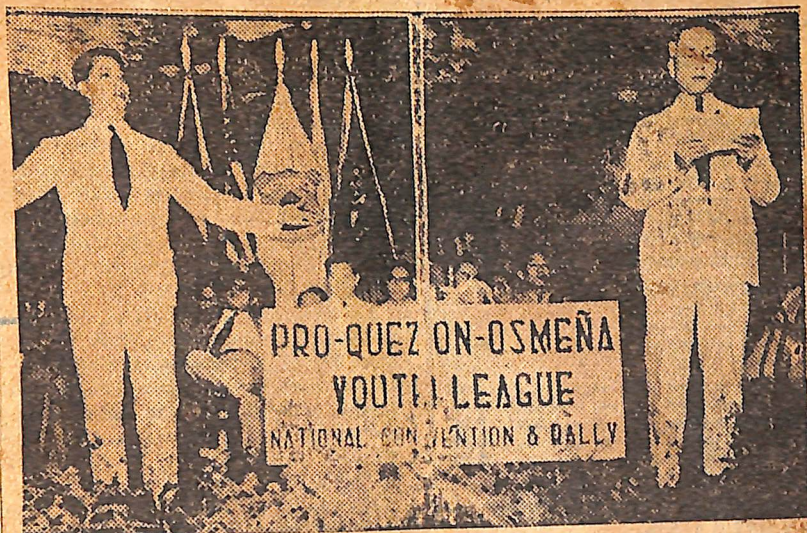
cont. on next page



July 29-35 Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
*cont. Bulletin*

*La Vanguardia July 29, 1935*

## Los jóvenes coalicionistas proclaman a Quezon y Osmeña



En la fotografías se ve, a la izquierda al ex-Speaker Manuel Roxas, y a la derecha, el Senador Sergio Osmeña, hablando en la asamblea de jóvenes coalicionistas que se celebró ayer para proclamar la candidatura de Quezon y Osmeña para presidente y vice-presidente, respectivamente, de la Mancomunidad.

## Quezon y Osmeña hablan; Roxas ataca la plataforma Aguinaldo

Simultáneamente con la Convención de los antis se celebraba también en el Opera House la Convención de la Liga de la Juventud Pro-Quezon-Osmeña con la asistencia de unos 2,000 jóvenes de diferentes partes de Filipinas en que la juventud proclamó como sus candidatos presidenciales al Presidente Quezon y el Senador Osmeña.

Fueron oradores principales, el Presidente Quezon, el Senador Osmeña y el Representante Roxas.

Presentado por el abogado Teodoro Evangelista, Gerente de Campaña de la Liga, el Presidente Quezon electrificó a sus oyentes con ataques irónicos a sus rivales en la Presidencia. Contestando a los que le llaman traidor a la causa del país, dijo que él con gusto aceptaría ser llamado traidor, si traición es conseguir la aprobación de la Ley Jones y asegurar la libertad después de 10 años con la Ley Tydings-McDuffie. Expresó su satisfacción y sorpresa por el movimiento espontáneo de la juventud en favor de su candidatura y la del Senador Osmeña.

### Señala las causas de los defectos en el gobierno

Con respecto al clamor de otros por el acortamiento del período transitorio, el Presidente Quezon, les atacó diciendo que estos, en la lucha por la independencia, se pusieron al lado de los imperialistas y combatieron a los caudillos independentistas.

El pueblo Filipino, dijo el orador, ha hecho grandes progresos en estos últimos 35 años en todas las fases de la vida humana aunque es verdad que hay también defectos que deben ser corregidos. Probablemente, dijo, se le pregunte por qué ahora solamente se propone corregir estos defectos. La contestación a esto es que nuestro actual gobierno no es propiamente nuestro.

La responsabilidad por el estado del gobierno y del pueblo todavía está en manos del representante aquí de la nación soberana. Advirtió que no lo interpreten como que echa la culpa de los defectos al Gobernador General. Solamente quería decir que hasta que no se establezca la Mancomunidad, no asumiremos la completa y absoluta responsabilidad por la administración de los asuntos internos del gobierno.

El Presidente Quezon terminó su discurso, prometiendo solemnemente cumplir con el programa de gobierno de la Coalición si sale elegido Presidente.

El Sr. Narciso J. Alegre se encargó de presentar al Senador Osmeña, haciendo un relato breve de la carrera política del Senador desde su juventud. Recordó que aun cuando su difunto padre el Senador Juan Alegre era enemigo político del Senador Osmeña, cuando solos le hablaba de patriotismo y de patria le citaba como ejemplo al Senador Osmeña.

### La juventud es columna del gobierno.—Osmeña

El Senador Osmeña habló primero en castellano y después leyó su discurso en inglés. Dijo que la juventud debe ser analítica y no demasiado precipitada. Solamente con esto podrá ser la juventud la po-

derosa columna sobre que descansará el futuro gobierno Filipino. El caudillaje debe siempre gravitar sobre la juventud y citó como ejemplo la Asamblea Filipina en donde no obstante estar veteranos políticos y estadistas como Agoncillo, Guerrero, Paterno, Velarde y otros, le eligieron a él como Speaker no obstante tener solamente 29 años. Esto también es lo que él desea hacer, que la juventud se encargue del gobierno que le ha llevado la candidatura actual. En su discurso

*cont. en la  
next page*

there should be no ground for the city's not voting for the coalition in view of efforts exerted by the government to improve social and welfare conditions here.

Mr. Quezon recalled the huge sums voted by the legislature for improvement of conditions in the city, mentioning the P400,000 set aside for the city slums and other outlays for solving unemployment. He explained that the legislative leaders should not be blamed for the delay in the realization of the plans for the city's improvement since the reins of government are not entirely in their hands, he said.

Mr. Quezon said that the formation of the coalition does not preclude the existence of an opposition. An opposition within the same political group presupposes an intelligent and effective opposition, one motivated by disinterestedness, he said.

### Osmeña Speaks

Senator Osmeña spoke briefly at the youth meeting saying he accepted the invitation to be present at the anti party meeting even if

he belonged to another political group. He said that Senate President Quezon was head not only of the antis but also of pros since he is at the head of the coalition and of Philippine participation in the government.

The minority leader declared that the youth of the land will play an important role in the forthcoming national elections. There are those in the minority party who are not for the coalition but the majority of the members of the party, he said, are for the coalition and its candidates. He expressed the hope that those not yet convinced of the advantages of the coalition eventually, will see their way in supporting it.

### Cristobal Presents Motion

Ruperto Cristobal presented the motion for a fifty-fifty division of the two seats in the assembly from the city. Joaquin Yuseco, candidate for the assembly from the north district, and Benjamin Magsalin opposed it. Yuseco said that the antis of Manila are opposed to the plan but he personally was willing to abide by any decision arrived at either by the leaders or by a convention. He suggested however that if any such understanding is reached, all candidates enter a convention to elect the anti candidate stating that under the constitution, a candidate can run in any district.

The convention named Jose Garido, assistant city engineer, as president of the provincial committee of antis. He will be in charge of the campaign for anti candidates for the national assembly. For the north district, Dr. Luis Antonio for the Nacionalistas and Benjamin Magsalin for the Democrats were elected vice presidents. For the south district, Zacarias Elorito and Felipe Tomponaga were elected vice presidents. Dr. E. Olivares was chosen treasurer and Mr. Camacho general secretary.



July 29-30 Subscriber's Name Pas. Manuel L. Quezon  
*Cont. La Vang.*

en inglés el Senador Osmeña, habló de la Coalición explicando la necesidad de la unión para el bien del país.

Citó tres casos en la historia de Filipinas en que partidos rivales se coaligaron olvidando sus diferencias para el bienestar del pueblo. Fué primero en la Asamblea, después en la crisis de gabinete durante el tiempo del Gobernador Wood y después recientemente en la Asamblea Constituyente.

**La coalición es una necesidad**

Dijo que el Presidente Quezon y él están unidos porque fundamentalmente sus ideas son las mismas, porque trabajaron juntos por la aprobación de la Ley Jones, porque aceptaron la ley Tydings-McDuffie, y porque están convencidos de que el supremo interés de la nación requiere la unión de los partidos encabezados por ellos para organizar y sostener un gobierno estable, democrático y progresivo que asegure el bienestar de las masas, e inspire el respeto y la consideración de fuera que son necesarios para una existencia nacional firme y duradera.

Instado por los presentes, el ex-Speaker Roxas tuvo que hablar electrificando a su auditorio con su discurso elocuente.

**Roxas defiende la coalición y ataca a Aguinaldo**

Explicó que favorece la coalición y reiteró que la Ley Tydings-McDuffie es la misma que la Ley HHC.

Analizó el programa de gobierno del General Aguinaldo haciendo ver sus defectos y expresó su temor por el peligro para la libertad religiosa si sale elegido un sacerdote para Presidente.

Criticó la tendencia de algunos candidatos presidenciales de hacer capital de la inquietud social para su propaganda.

El programa de gobierno del General Aguinaldo según el Representante Roxas es defectuoso porque no tiene un programa constructivo para aliviar los males sociales, porque favorece el sweepstakes para que el gobierno tenga ingresos y porque no aboga claramente por una forma democrática de gobierno.

Advirtió que se debe establecer un gobierno duradero y por este motivo es necesaria la coalición a fin de que todos los mejores elementos guíen la Mancomunidad. En esta parte de su discurso llamó al Presidente Quezon y al Senador Osmeña como Damon y Pythias de la política filipina.

Explicó que él favorece la coalición porque ya no hay cuestión entre él y el Presidente Quezon pues la Ley Tydings-McDuffie ya ha

sido aceptada por antis y pros.

Por último, el orador, desmintió los ataques de que él favorece la coalición porque le han prometido el espiquerato. Enfatícamente desmintió que le hayan prometido el puesto o que él u otro en su nombre haya pedido el puesto para él.

Otro de los oradores fué Melchor P. Aquino, presidente de la Liga que actuando de presentador atacó al General Aguinaldo sin mencionar su nombre, por aspirar a la Presidencia siendo "culpable de haber manchado las páginas de la historia filipina con la sangre de her-

# Inihayag Ng Sa Dalawang

## Hinirang Silang Mga Kandidato Ng Pro-Coalition Youth League

Narinig ang tatlong lider ng bayan sa kombensyon sa Opera House noong linggo ng "Pro-Quezon-Osmeña Youth" at inihayag nito ang mga palatuntunan sa pamamahala ng dalawang kandidato sa panguluhan ng Commonwealth at ang naging sanhi kung bakit kinatigan ni kinatawang Manuel Roxas ang koalisyon. Mahigit na 2,000 kabataan na ang nakarami ay mga unibersitario ang nagsiksikan sa Opera House at nagbunyi sa mga nagsalita.

Ang isa sa mga sanhi ng kombensyon ay ang paghirang kina presidente Quezon at senador Osmeña na mga kandidato ng liga sa panguluhan ng Commonwealth.

Sa pagtatalumpati ng dalawang kandidato ay tinukoy kung paanong mapamanatili ang isang mabuting pamahalaan, ang pag-aalis sa mga katiwalian, ang pagbababangon ng mga pamamalakad na tumutugon sa pag-unlad ng bayan, ang paglunas sa mga suliranin ng kalinisan at lipunan ang pag-aalis ng sweeps-take, ang paghihiwalay ng simbahan at estado ang kalayaan ng hudikatura, at ang iba pang mahalagang bagay. Sa pagsasalita ng pangulong Quezon ay hiniling ang tulong ng Maykapal upang tulungan at patnubayan siyang matupad ang mga ipinangako niya sa bayan.

Nguni't ang naging pinakamahalaga sa lahat ay ang pahayag ni senador Osmeña na ang mga kasalukuyang lider ay nahahandang ilipat ang pamamahala ng pamahalaan sa kabataan na tulad nang nangyari sa unang Asamblea Pilipina na ang kabataan ang nagkaroon ng pagkakataong mamagot sa pakikilahon ng mga pilipino sa pamahalaan.

Ipinakilala ni senador Osmeña sa wikang kastila ni Narciso Alegre at pagkatapos ng maikling ta-

manos filipinos".

A las 9 de la mañana se abrió la convención con la lectura de la declaración de principios de la Liga por el Sr. Asprer.

Después siguió la presentación del Presidente Quezon por el abogado Evangelista que declaró que el Presidente Quezon y el Senador Osmeña son candidatos exclusivos de la juventud. Dijo que es inútil votar por un hombre cuyo principal entrenamiento ha sido militar y sin embargo fracasó cuando el país demandaba hombres militares. Ahora en tiempos de paz el país necesita un hombre que por su entrenamiento y experiencia como estadista es digno de ser líder del pueblo.

lumpati sa wika ni Serbantes ay binasa ang nakasulat na talumpati sa ingles. Sa simula ay pinanggit ni senador Osmeña ang nangyari kay Flor Interencherado na nagsabing emperador sa Negros, at pagkatapos ay sinabing walang pagbabababahi sa Pilipinas at ang lahat ay pawang pilipino na da at magkaisa.

Inihayag ding ang kabataan ay daat na maging mapagsuri at mahinahon, sa halip na pagpiglabigla. Umaasa siyang kapag ganito ang ginawa ay magiging malakas na bahagi ng bansa ang kabataan ng lahi.

Sinabi rin niyang ang liderato ay sadyang dapat pasanin ng kabataan. Nasabi niya na nang itay ang unang Asamblea Pilipina ay may mga taong may kadalubhasaan sa politika at parlamento, tulad nina Agoncillo, Guerrero, Paterno at Velarde at iba pa na maaaring makapamatnugot ng boong katalinuhan, nguni't ang mga taong ito na may paningin sa hinaharap ay pinili siyang noon ay 29 taon lamang at siyang pinamahalala sa lalong maselang na taon ng Batasan sa layong maihanda siya.

"At kung ako ay muling pumagitna sa larangan at iniurong ang pamamahinga," anang Senador, "ay sa pagnanais kong makita ang kabataan na maghawak ng pamahalaan."

Sinimulan ang kombensyon sa ika-9 ng umaga sa pagbasa ng mga simulain ng liga ni G. Asprer. Ang mga tinurang simulain ay inihanda ng isang lupong pinanguluhan ni Salvador P. Lopez ng Herald. Pagkatapos nito ay binago ang palatuntunan dahilan sa magtatalumpati rin ang pangulong Quezon sa pagtitipon ng mga anti sa Rizal Stadium. Ipinakilala ang lider ni apogado Teodoro Evangelista, pangulo ng "Filipino Youth".

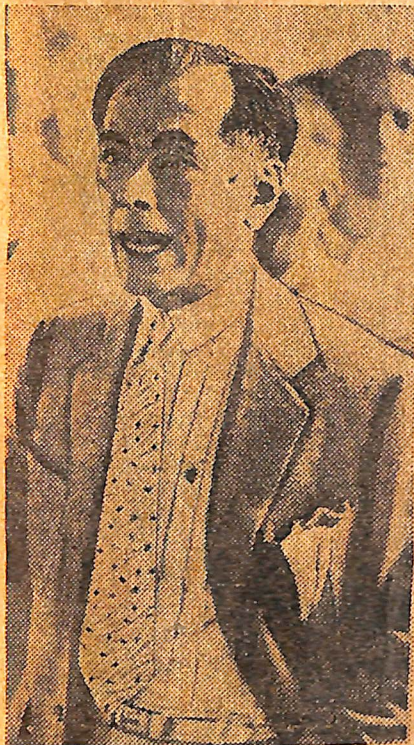
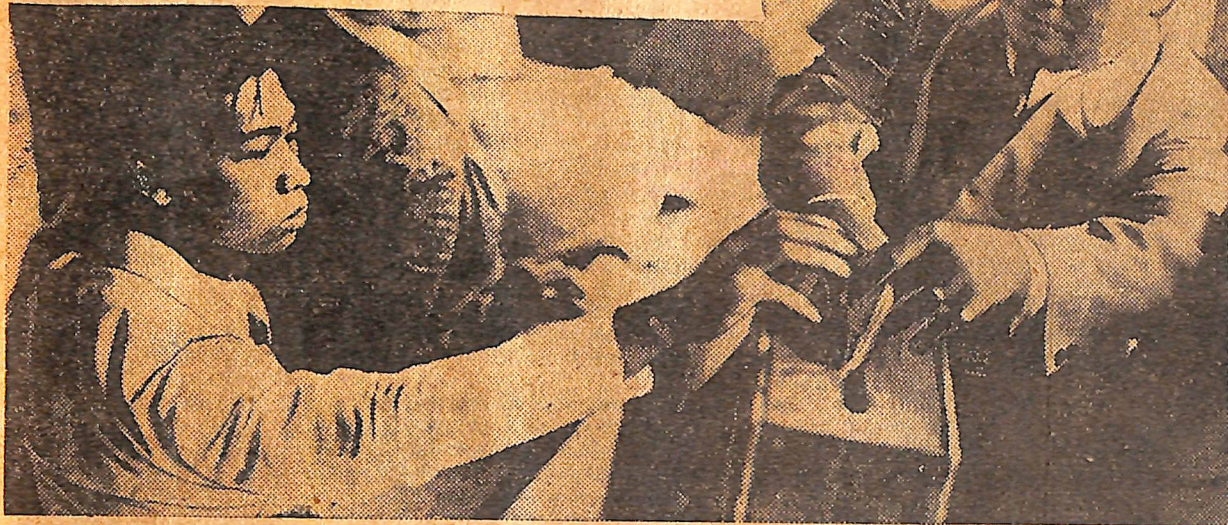
Sa pagpapakilala ni abogado T. Evangelista, sinabing sina presidente Quezon at senador Osmeña la-

*Cont. on the next page*



## La convención anti de ayer

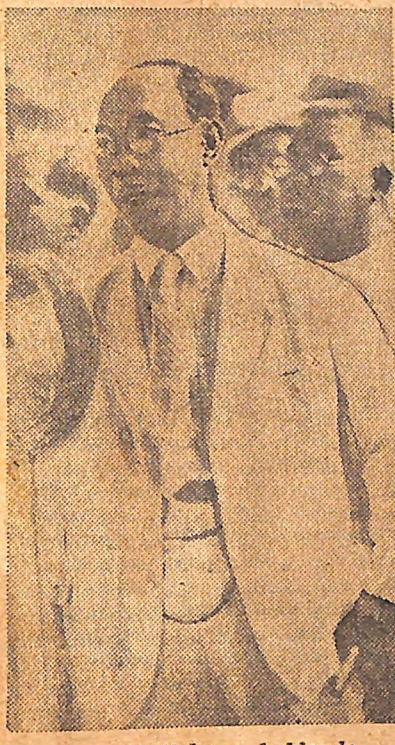
Uno de los momentos culminantes en la convencion de los antis de Manila ayer. En la fotografia se ve al ex-concejal Gavino C. Pobre depositando su voto para presidente del Comité Provincial del Partido anti de Manila.



El Presidente Quezon,



el Senador Osmeña y el



Senador Nolasco, hablando.

Cont. Mabuhay

July 30-35

July 30-35  
La Informadae

mang ang mga kandidato ng kabataan sa panguluhan, at maaring may isang pangkat na nagsasabing iga ang kanilang kandidato ngunit walang nagsasabing sila ang tunay na kandidato ng kabataan, sapagka't iyon ay magiging malaking kabulaanan.

Pagkatapos ay sinabing magiging malaking kamalian ang bumoto sa isang taong ang tining kaalaman ay sa hukbo, ngunit nabigo nang panahong kinakailangan siya. Nga yong ang panahon ay mapayapa at kinakailangan ay ang estadismo at hindi ang mga armas, ay binabalak ng nasabing militar na pangunahan ang bayan. Ang kabataan ayon sa kaniya, ay inilalagak ang pagtiti-

wala sa isang tao na dahil sa ang king katalinuhan at kakayahan ay siyang tanging handang maghawak sa liderato ng bansa sa panahong ito.

Ang talumpating maapoy ng pang-ulong Quezon ay makailang pigilin ng mga palakpakan ng tanang nakinig sa kaniya.

Sumunod na nagsalita si senador Osmeña at binanggit ang mga nakaraang pakikitunggali ng bayan upang magtamo ng kasarinlan ang mga nagawa ng iba, at ibang misiong isinugo sa Amerika, ang mga pananagutan ng lahat ng mamamayan, at ang paghahanda sa kabataan upang balang araw ay siyang humawak sa daong ng kapalaran ng ating bayan.

## Quezon urge celebracion de la convencion

Debido al recibo de un telegrama proveniente del presidente del senado Don Manuel L. Quezon, instando la celebracion de una convencion lo antes posible, los lideres de la mayoria ya han estado disponiendo lo necesario a tal efecto.

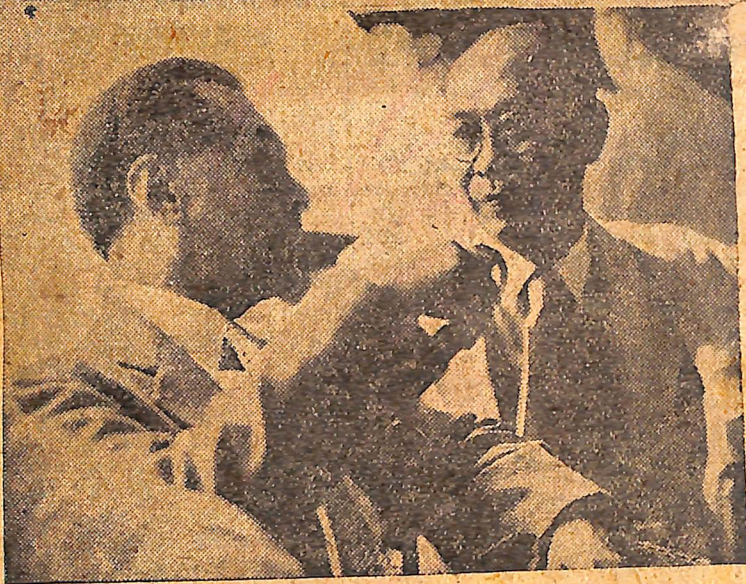
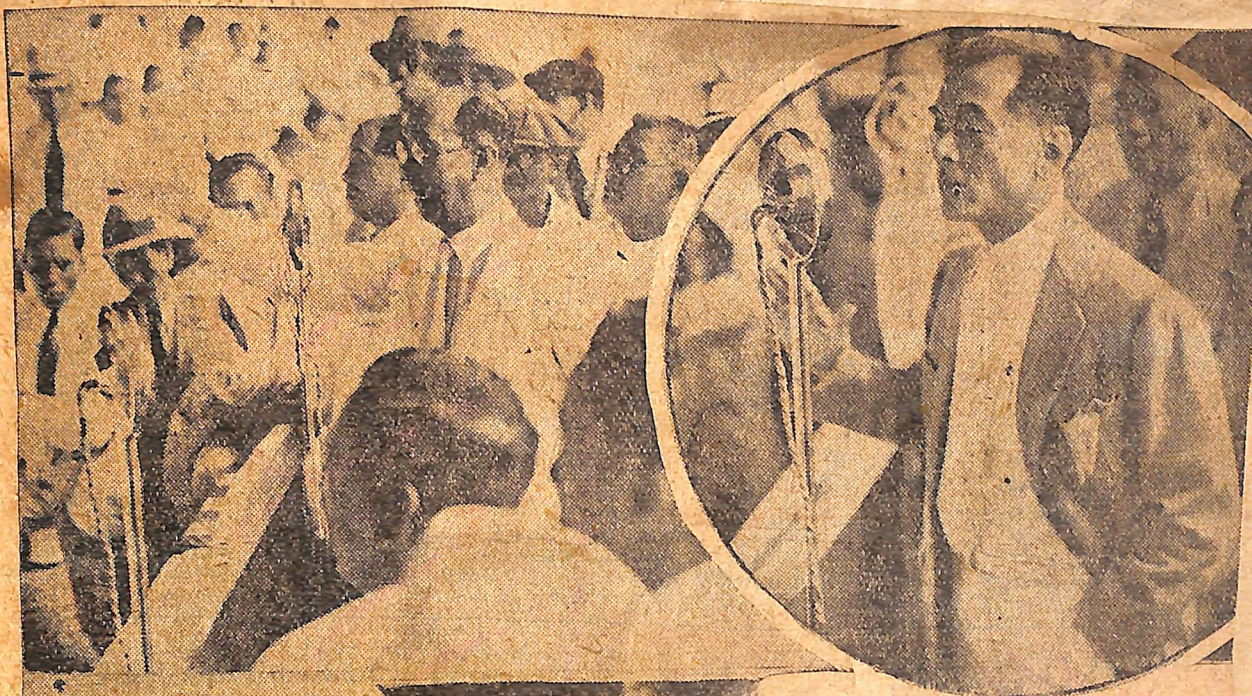
El senador Recto anuncio que habia recibido un telegrama del presidente Quezon en el sentido indicado, habiendo notificado consecuentemente a todos los miembros del partido de la mayoria para la asistencia a la proxima con-

Cont. on the next page



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Herald July 29, 1935



**MANILA ANTIS CON-  
VENE**—Antis of Mani-  
la yesterday held  
a convention in the Rizal  
Stadium to organize for the  
coming campaign and to hear  
President Quezon explode  
charges coming from enemy  
camps. Top photos show,  
left, Senator Nolasco, cam-  
paign manager, at the mike;  
President Quezon speaking;  
and Speaker Paredes and Re-  
presentative Villanueva, pre-  
siding officer. Left photo,  
President Quezon and Senator  
Nolasco, no doubt discussing  
the political situation; right,  
the leader surrounded by lo-  
yal supporters.

July 30, 1935  
Cont. La Informador

Mabuhay July 30 - 35

## HINDI BULAG ANG BAYAN

convencion. Dijo asi mismo que dicha convencion se llevara a cabo poco despues de la llegada al pais del presidente Quezon y que la cuestion a tratar sera sobre la coalicion. En la repetida convencion los candidatos de la mayoria para la presidencia y la vicepresidencia seran nominados.

Es opinion generalizada que la candidatura del senador Osmeña para la vicepresidencia de la Man-comunidad sera endosada en la convencion que celebre la mayoria.

El senador Recto manifesto ademas que el presidente Quezon no ha comentado para nada la anun-cada candidatura del general Don Emilio Aguinaldo.

"Naninindigan kami sa aming ginawa" ani presi-dente Quezon, sa kapulungan ng mga lider ng kabataan noong linggo, at kaniyang sinabi na iyan lamang ang lalong matapat na sukatan o timbangan ng halaga ng isa't isa sa kasalukuyang tunggaliang pangbansa sa la-rangan ng politika.

Samantalang ang ilan ay wala nang sinasakii kungdi mailibing ang mga alaala ng nakaraan, na ki-natakatang katulad ng pangit na multo, ang pang-unang lider pilipino ay nagtatanghal naman sa bayan ng kaniyang mga nagawa, at hinihinging diyan siya hatulan, huwag sa kaniyang mga pangako, huwag sa mga binabalak pa niyang gawin.

Samantala, mga taong nagkasiya sa panonood nang walang bahala noong iniaahon sa libingan ang nariwarang usapin at noong binibigyan ng bagong apoy at bagong buhay, hanggang sa madala sa puntuan ng pag-mithung dakila ang ngayo'y siya pang maingay sa pag-paparatang ng kataksilan sa mga makabayang tunay na pinagkakautangan ng kasalukuyang kalagayan na-tin. Nguni't ang kataksilang ipinamamaran nila ay anak lamang ng guniguning mlaagnat sa paninibugho

Cont. on  
the next page



*cont. Mabuhay July 30-35*

sa mga tagumpay na kanilang kinabiguan.

At sinagot ng pang-ulong Quezon: "Ako'y isang taksil? Kung kataksuan ang pagtatamo ng batas Jones na siyang kinatitikan ng unang pangako ng bansang amerikano sa pagkakaloob ng kasarinlan sa Pilipinas, at kung kataksuan din ang pagkakamit ng Batas ng Pagsasarili na nagtatakda, at tumitiyak ng pagdating ng kasarinlang iyan, ay bayaang tawagin akong taksil at makalilibo kong tatanggapin nang nasisiyahan."

Ang nakatutuwa ay ang "kataksilan" ng patnugot-bansa ang siya na ring nagbibigay-daan sa ilang nag-paparatang sa kaniya, upang sila'y magkaroon ng pagkakataong humabol sa pinakamataas na tungkulin sa bagong pamahalaang pilipino. Mahabang panahong nananimik sila nang walang pinagmalasakitan kungdi ang mga sariling kapakanan, natulog nang mahimbing nang hindi ginamoala sa matamis na kapayapaan ng maluluhang suliranin ng bansa sa pamamaya't kabuhayan, saka nang dumating ang maluwahating araw na patuloy na unuklas ng mga nagpuyat at nagpakasakit, ay nagoankwas sa hihigan ang mga naaalimpungatan, wala nang kahiya-hiyang ibig angkinin ang lanat ng biyayang inihahandog ng mga tagumpay na pinaghirapan ng iba, at walang-wala ring ligalig ng buhing nagpaparatang ng "taksil, taksil" sa mga dapat tanawan ng utang na loob.

Datapwat ang bayan ay hindi bulag; nakikita niya, nagadama niya at nakikilala niya ang ang mga pangyayari at kinasangkapan ng mga tao. Kaya hindi siya maaaring dayain ng mga nagoabalat-kayo at hindi siya makalilimot sa kasabinang: "kung sino ang palabintangin ay siyang palaumitin."

*La Vanguardia July 30 1935*

## FRANQUEZA

EN nuestro editorial del 10 de julio—de este mes—comentando el mensaje del gobernador general que recomendaba a la legislatura la aprobación de una medida tarifaria para proteger al tejido americano en nuestro mercado, expresamos el siguiente juicio:

—Esta cuestión de la tarifa no puede, ni debe, ser tratada aisladamente. Tiene que formar parte de un plan general de negociaciones sobre un tratado comercial recíproco entre los Estados Unidos y Filipinas. Cualquier otro procedimiento de parte de nuestra legislatura podría resultar en daño de los intereses del país en general.

Anoche, el Presidente Quezon, al explicar por qué la legislatura no actuó sobre dicho mensaje, dijo, entre otras cosas, lo que sigue:

—Esta legislatura no se halla en posición de tomar acción sobre esa medida, no solamente porque no tenemos tiempo de dedicar la debida atención a dicha medida etc., sino también "porque el sentir entre los miembros de la legislatura, es que el tiempo debido para tomar acción sobre tal proyecto sería durante la conferencia comercial que será convocada por el Presidente de los Estados Unidos a la inauguración de la Mancomunidad".

Allí hay franqueza.

Coincidiendo en lo esencial el punto de vista de la Legislatura, tal como ha sido expresado por el Presidente del Senado, con el nuestro, podemos tener la confianza de que cuando llegue el tiempo señalado para dicha conferencia, la protección pedida para el tejido americano en este mercado, será considerada ampliamente con miras a un convenio comercial de genuina reciprocidad.

## CONVENTION OF MINORITY PARTY IS SET JUNE 2

Headquarters Disclose Information; Coalition Terms To Be Taken Up

### EASY SAILING

GENERAL AGUINALDO BE GIVEN ONE ELECTION INSPECTOR EVERY PRECINCT

(Special to the Advertiser)

MANILA, May 29.—The national convention of the directorate of the minority party is tentatively scheduled on the 12th of June, two days after the Philippine legislature opens its special session, it was disclosed last night from the headquarters of the minority. The main purpose of the projected convention is to discuss the terms of the coalition of the major political parties as proposed by the independent elements.

On the other hand the majority party will also hold its convention after Senate President Quezon and Governor General Frank Murphy return to the Islands on June 8th. This convention of the majority as previously reported will discuss also the terms of the coalition as well as to appoint the candidate for the president and vice-president in the first elections under the commonwealth government.

GENERAL AGUINALDO  
BE GIVEN INSPECTORS

Outstanding legislators revealed that a bill providing that General Emilio Aguinaldo, candidate for the presidential crown, against Senate President Quezon, will be given one election inspector in every electoral precinct, will be introduced during the extra session of the Philippine legislature.

Representative Eugenio Perez, of Pangasinan and an enemy of the coalition, said that he is happy that General Aguinaldo launches his candidacy for the presidential post against Senate President Quezon.

The Aguinaldo followers are strengthening their political fences following the assurance that the General is determined to accept the nomination.



Commerce Aug 2, 1935

## Alabat People Panicky As Quake Rocks Island

The government has received frantic appeals from the people of Alabat island, Tayabas as fears have been expressed that the place may be swallowed by the sea.

Continuous quakes since Friday night, followed by a strong shock at 2:15 yesterday afternoon, have driven the people frantic, according to a telegram sent by Municipal President Albay of Alabat to the provincial governor of Tayabas yesterday.

The Philippine Army and the bureau of posts corroborated the reports coming from Lucena yesterday adding that all the houses in the town of Alabat numbering about 150 were so badly shaken by the shocks which have continued for three days that they have collapsed. The report was presented to the National Relief Board. Many inhabitants of Alabat were reported injured.

The town of Mauban has shared the fate of Alabat, being constantly shaken by quakes, some of its houses having collapsed. One boy was crushed to death by a falling house.

The town of Alabat, on the island of Alabat, is about 125 kilometers southeast of Manila. It is near the towns of Atimonan and Lukban, separated from the mainland of Luzon by a narrow strip of water. There are three towns on the island, Alabat, Perez and Quezon.

When the big quake rocked Alabat Friday night, the sea covered about half of the island. On dry land two big cracks were formed by the quakes, but these cracks ooze with muddy water which is filling even the high portions of land.

Municipal President Albay stated that the people have stayed out of doors for the last three nights and are in a condition bordering on panic.

The people in Alabat believe that epicenter of the earthquake must have been in Lamona Bay north of Alabat.

Acting Governor Marcelino Principe, accompanied by the provincial secretary, inspected Alabat yesterday afternoon and immediately wired the department of the interior to ask the weather bureau to investigate the continued shocks in Alabat and Mauban.

The people in Alabat stated that they felt the first tremor on August 13, and another one between that date and last Friday. When the big quake came, causing the sea to flood half of the town, the Alabat people believed that the quake was over and returned to their homes. The constant

shocks, however, have driven them to desperation and now they are asking that they be permitted to leave the place.

The earthquake Friday caused damage to the province estimated at about P100,000. The seawall at Mauban was badly damaged. The home of Bautista Pastrana, the biggest residential houses in Mauban, was destroyed by the quake. The house is valued at P10,000. The church tower was also destroyed.

In Lukban, the house of Jesus Cabalquinto collapsed, the damage being estimated at P3,000. Other property destroyed are: bridges and schools in Infanta, church towers in Atimonan and Gumaca and the water tank near the railroad in Tanjud.

Many were injured in Alabat, the army report says, but the number remained undetermined last night. The first quake was felt at 8:56 p. m. Friday, the strongest felt there, according to a report of Telegraph Operator Ortiz.

In Mauban, the first shock was felt at 7:57 with intensity VI and VII. The second shock was felt at 8:20 p. m. with intensity V. Some of the houses collapsed, but people refused to re-enter their homes fearing destruction of their houses because of the continued tremors.

In Tayabas, Tayabas, the water system was badly damaged. Several houses fell, but no injury was reported.

In Lucena, one house collapsed and several houses were partly damaged.

In Perez, on the island of Alabat, fire started when the first quake came. It was, however, put out in short time. The damage is estimated at P5,000.

In Sariaya, Tayabas, numerous houses were partly damaged. No injuries were reported.

1935  
Herald Aug 10

Preparations are now in full swing in Manila and throughout the archipelago for the national celebration of President Quezon's birthday on August 19. The proceeds from the festival will go to the funds of the P.I. Anti-Tuberculosis Society to be used in its fight against the white plague. Society, as usual, will give its last centavo for this worthy cause.

Pres. Manuel L. Quezon 1935  
Mabuhay Aug 4

## IPINAGTANGGOL SI GOB. MURPHY

Binigyang Matwid Ang  
Pasiya Ukol Sa 3  
TsUPER

Sa mahigpit na pagtatanggol sa hakbang na ginawa ng Gobernador-Heneral sa pagbabago sa parusang kamatayan sa tatlong salaring hinatulan ng hukuman upang mauwi sa pagkabilanggong habang-buhay lamang, at sa paninindigan laban sa pang-ulong-tudling ng Herald kamakalawa na pumuna sa pasiya ng Gobernador-Heneral, ang pang-ulong Manuel L. Quezon ay gumawa kahapon ng umaga ng isang pahayag at doo'y sinabing ang parusang kamatayan ay "isang relihia ng panahon ng barbarismo."

Ang pahayag ng pang-ulong Quezon ay ang sumusunod:

"Hindi ako naniniwala sa parusang kamatayan, sapagka't iyan ay isang relihia ng mga araw ng kabangisan. Ang pagpatay sa isang tao upang makita lamang siyang maghirap dahil lamang sa siya'y nakagawa ng isang pagkakasala, ay isang tanda ng barbarismo at hindi dapat na pahintulutan ng mga pamahalaang sumusulong. Ang mga isipang mapaghihihirap lamang ang maaaring makatapo ng dahilan sa pagpapairal sa batas ng "ngipin sa ngipin at mata sa mata."

"Pinaparusan ng kapisanan ang isang kriminal, hindi sapagka't ikinagagalak nito ang paghihirap ng isang tao, kundi sapagka't nais ng kapisanang ito na ipagtanggol ang kaniyang sarili laban sa paglaba sa batas. Ang pagpatay sa tao ay siyang pagtapos sa kaniya. Hindi binabago niyan ang isang tao, ni naipagtatanggol ang kapisanan. Iyan ay hindi rin nagiging pamigil, sapagka't ang parusang kamatayan ay umiral sa mula-mula pa, subali't ang mga pagkakasala ay patuloy na ginagawa.

"Bukod diyan, hinggil sa usapin ng tatlong bilanggong pumatay sa isang tsuper ng taksi, ay isang batas ng bigay-pala ang mapagbabatayan upang ang isang buhay ay bayaran ng tatlong buhay? At kung titingnan natin ang kaanak ng taong apatay, ay pao naman ag mga kaanak ng tatlong bilanggong, ang mga asawa at mga anak na wala kinalaman sa krimen, na tulad ng kaanak ng taong pinatay?"



**"If This Be Treason,"****Cries President Quezon**

"It is for tomorrow that we are building today. It is for you, young people of the Philippines, that we are exerting all our efforts to lay down a solid foundation for the future. Your welfare is our concern, and when we see that you are behind us, encouraging us with your support, we are inspired to continue forging ahead, and we feel that we are receiving the guerdon of our sacrifice, our hardships, our struggles, as we labor to make sure that the freedom and independence of the land for which we have fought will be a boon to be enjoyed not only by our generation, but also by yours, and by generations to come."

So spoke Senate President Quezon before the convention of young men at the Manila Grand Opera House Sunday morning, where he was proclaimed as the candidate of the "Pro-Quezon Osmeña Youth League." Mr. Quezon took occasion to turn to his critics. "We honor and give due credit," he said, "to those who have led the country in the field of battle. Although in a humble capacity, we have also taken part in that deadly struggle. But not all of us can say that in the work done to carry on, through constitutional means, the conquest of our national emancipation, we have taken a prominent part. In fact, some were content with seeing others bear the burden that this titanic struggle implied, and now after everything has

been accomplished, we hear voices belittling what has been done and even charging those who have been placed by our people at the direction of our independence campaign, as traitors.

"My friends, if such modest part as it has been my luck to have in the campaign waged to secure the recognition of our rights as a people deserves to be called treachery, I am willing to be thus charged with treason. In that light, I repeat, I am willing to appear before our country as a traitor. If to be a traitor is to have served my country as I have served it, let it be written across the pages of our history that I am a traitor. For if it is treason to have secured the passage of the Jones Act which for the first time committed the American nation to the pledge of granting independence to the Filipino people, if it is treason to have obtained the Independence Act..., then let me be called a traitor and I shall welcome it a thousandfold."

The senate head expressed willingness to assume joint responsibility for the existing injustices in our "social organization," which "must be corrected," although he seemed more inclined to pass the buck to Malacañang where "the final say and the final power have always rested." However, he assured his youthful audience that if he is elected to the presidency of the commonwealth, he will be "guided only by the strictest sense of loyalty, not to any party, but to the best interests of the country as a whole."

**BATID NI QUEZON  
ANG PAG-UUSAP****Nasa Amerika Pa Siya  
Nang Magpanayam Sa  
Tela and Hapon, E. U.**

Bagaman hindi tiniyak na nababati niya ang mga bagay-bagay hinggil sa pag-uunawaan ng Tokyo at Washington sa kota ng tela, ipinahiwatig ng pang-ulong Manuel L. Quezon na siya'y sinangguni tungkol diyan at sinabi pang nabalam ang mga balita tungkol sa pag-uunawaan. Sa simula ay tumangging magsalita ang pang-ulong Quezon nang kapanyamin ng isang kinatawan ng DMHM, ngunit napilitan ding magpahayag ng ganito:

"Ang mga pag-uunawaan ay ginagawa na noon pa mang kami ay nasa Washington, kaya ang mga balitang inihayag sa mga pahayagan hinggil sa tingrang pag-uunawaan ay huli. Wala na akong iba pang mamasi.

Sa pahayag ng lider ay ipinahiwatig na ang mga pag-uunawaan ay sinimulan nang siya'y nasa Washington pa, at nababatid niya ang pag-uunawaang ito. At nang sabihing wala na siyang masasabing iba pang bagay, mapalalagay na marami siyang nabatid na ayaw lamang ihayag. ...

1935

Free Press Aug 3

**IPINALULUTAS  
ANG MGA GUSOT****Itinagubilin Ni Quezon Na  
Sundin Ang Batas  
Ng Halalan**

Sa pamamagitan ng telegramang ipinadala sa mga gobernador probinsial na may gusot sa paghirang ng mga inspektor sa halalan ay itinagubilin ng pangulong Quezon na ang batas ukol diyan ay siyang eundin. Hinihingi niyang ipatupad ang kautusan upang huwag maghinala ang kahi't sino na may layong gumawa ng daya sa halalan kung kaya't ayaw bigyan ng mga inspektor ang talagang dapat magkaroon.

Ganito ang sinasabi ng kaniyang pahatid:

"Tumanggap ako ng mga sum-

bong na nagsasabing ang ilang konseho munisipal ay tumangging magkaloob ng mga inspektor sa mga pro sa ilang munisipio ng inyong lalawigan. Ipinamamanhik kong patalastasan lamang ninyo ang baw't konseho munisipal na ayaw magkaloob ng inspektor sa pro o sa anti, gaya ng mungkahi ng kanilang kinikilalang kinatawan. upang kilalanin ang kanilang karapatan, at maghalal ng mga inspektor.

"Ano mang pagtanggap ay hindi lamang maliwanag na paglabag sa tadhana ng batas kungdi maaaring maging sanhi ng hinala na may balak na gumawa ng dayaan sa halalan. Alam ninyong sina Aglipay at Aguinaldo ay kapwa nagsasabing tayo'y magtatagumpay lamang sa pamamagitan ng pagdaraya. at hindi dapat mangyari ang ganiyan upang mapabulaanan ang kanilang paratang. Hindi lamang pro ang dapat bigyan ng inspektor kungdi pati na rin ang mga aguinatdis-

**Vocational Guidance**

Hundreds of high school and college graduates are out of work. According to the manager of an insurance company, "Unless the situation is changed there is no hope of the nation employing this excess of human energy, these idle brains and hands... in which lies the real potential wealth of the future commonwealth." The educational survey committee appointed by Senate President Quezon which suggested substituting vocational training for a part of our extensive academic instruction did not go far enough. What seems to be a good plan would be to appoint a new committee to study the various occupations with a view to establishing a vocational guidance association. It was the Manila Rotary club that began a vocational guidance association, but because its committee is too small to accomplish much without government aid, I suggest that our leaders and educators cooperate with one another and establish vocational guidance associations to relieve the unemployment of graduates.

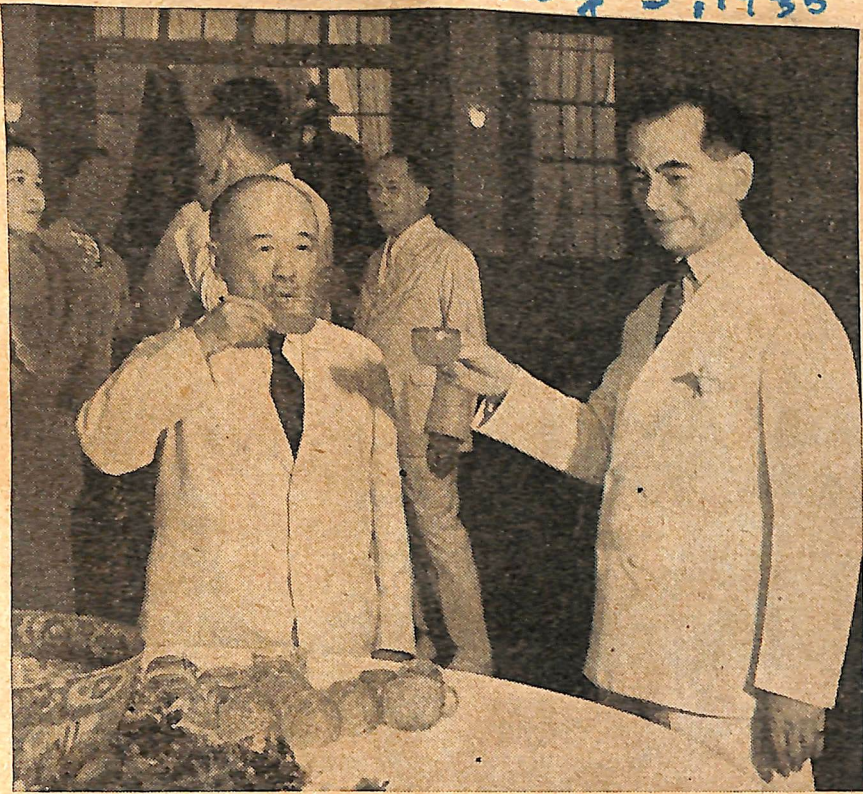
—IRINEO GUERRERO  
Manila



Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

Free Press Aug 3, 1935

Tigmanalan Aug. 2 1935



(Photo by Sun Studio)

Ambassador Debuchi and Senate President Quezon join in a toast to the future at the reception given for the visitor by Consul Kimura at the Wack-Wack golf club.

**Prime duty of a good-will ambassador is to shake the hands of a lot of important people, be the guest of honor at a lot of big dinners, drink a lot of mutual toasts and leave the country without having said anything which could possibly arouse anyone's anger.**

That is exactly what Katsuji Debuchi, Japanese ambassador at large, did when he stopped off in Manila last week for a busy program of good-will spreading before he continued on his trip to Australia and New Zealand this week.

Short, smiling, suave, Ambassador Debuchi, who learned English during his many years in Washington, turned his first good-will guns on the waterfront reporters who met him upon his arrival.

"Japan has a sincere feeling of friendship for the Filipinos," said the ambassador. "There has never been an instance in the past when the cordial relations of the Islands and Japan have been disturbed.

"When the Philippines is independent," he continued, "I do not see any reason why this amicable relation should not continue. In fact, I believe that my country, more than ever, will try to help her new independent neighbor who is striving to be another world power.

"I tell you, as a man who holds a responsible position in my country, that talk about the Japanese menace is idle talk. Do not listen to such violent gossip. Remember that Japan is your friend and wishes you well."

The only sort of relations which Japan wants with the Philippines, declared Ambassador Debuchi, is trade

relations. But when Carlos P. Romulo, publisher of the D-M-H-M newspapers, tried to pin down the ambassador on the matter of trade by pointing out that the present balance of trade is overwhelmingly in favor of Japan, the visitor smilingly replied:

"Balanced trade is good as a theory, but it is impossible as an actual fact .... Japan will buy when the Philippines has something to sell that Japan requires.... Open up your natural resources, and you will find Japan a ready customer."

In the same open letter, Publisher Romulo asked point-blank what the ambassador thought about the Haiun-Maru case, only to receive the reply that Mr. Debuchi knew nothing about the case. Finally Interrogator Romulo expressed the uneasiness felt by many Filipinos concerning Japanese intervention in the Philippines, particularly in view of the recent events in Manchukuo. Again came the ready reply: "We don't have any interests here such as we have in Manchuria. Our only desire is to trade with your people."

Having thus disposed of all bothersome questions, Ambassador Debuchi settled himself down to the routine of being wine and dined over and over again by the highest dignitaries of the land. Luncheons tendered by Governor General Murphy, General Alfred T. Smith, Archbishop Michael J. O'Doherty, dinners tendered by Senate President Quezon and Gen. Frank Parker, a reception tendered by Japanese Consul A. Kimura and a tea offered by British Consul A. P. Blunt, were all crowded into his busy schedule before he left Manila early this week for Australia.

## MOABUT TUOD SI SEN. OSMEÑA?

Gipaabut Karon Kun Ugma sa Iyang Mga Karuban sa Pundok

Dunay mga balitaug natunog kaayo sa siyudad nga si Senador Osmeña, p'ionon sa pagka bise presidente sa Mankomunidad moabut ugma sakay sa bapor PANAY. Ang uban usab nagingon nga moabut karong buntag.

Kon tinuod nga moanhi sa Sugbu, unsay gianhi?

Ang uban moingon nga motabang ug areglar sa kaguliyang mahitungod sa mga kandidatos sa duha ka pundok sa Sugbu. Gipaningkamuag maayo sa Manila, labi na ni Presidente Quezon ug ni Senador Osmeña nga dili mahitabo ang gubat patani dinhi aron sa ingon niana nasiguro gayud ang tiket sa koalisyon ug ang kalinaw maoy maghari.

Gipasibantug man ugod nga kon ang koalisyon alang sa mga p'ionon sa Asambleya Nasyonal mapakyas, ang kandidato sa koalisyon hayon nga maglisud usab pagdung sa Sugbu, lisan ug kining ilang mga botos nga mahimulag sa panon dili makapildi sa p'ionon sa koalisyon.

Unsang areglo ang makabot wala pay nasayud niin sanglit ang duha ka paksyon sa lalawigan buot gayud nga usa kanila ang magdumala sa lalawigan.

Maguuna Aug 3 1935

## Dakung Pangandam alang sa adlaw ni Pres. Quezon

Sa Agosto 19 mao ang isa ulog sa ika 55 ka sumad sa pagkatawo ni Presidente Quezon, ang dakung lider sa mga pilipnon. Sa Manila il ilog ug dinhi sa Sugbu, ginahikay karon ang mga dakung pangandam ingon sa mga tulomanon, sayaw ug ubang kalingawan.

Nianang gabii sa Agosto 19, usa ka sayaw himuon sa Casino Español nga paga-tambangan sa mga dakung iada sa atong katilingan



Subscriber's Name

*Pas. Manuel L. Quezon*

*Mabuhay Aug 4, 1935*

*epseba Aug 7 1935*

## Sukatan Ng Talino't Kakayanan

Hindi kami naniniwalang ang Pang-ulong Quezon ay lubusang magtataynang-kawani at disasagot sa mga ulos at sugod ng kan- yang mga katunggali sa Pangulu- han ng Commonwealth, tungkulin niya ang sumagot o magpaliwa- nag, hindi dahil sa ano paman, kungdi dahil sa bayang hahaal at magpapasya, na isa sa mga haba- tulang iyan ay ang kaniyang kan- didatura, higit dito'y ang kasalu- kuyang pamamatuagot na siyang sukatan ng hinaharap....

Sa ganang kay heneral Aguinal- do, ay ibinunsod ng dakilang han- garin, na yayamang hinawakan na ang tungkuling mag-presidente ng Republika sa Malolos, ang nauu- kol sa itatatag na Commonwealth ay isang pagpapatuloy ng may pa- simula nang gawain, na dahil sa ang mangangay lamang ang mahi- rap, ay pagkakataon ito ng bayan, na pagkatapos makita ang pagli- lingkod sa gitna ng pagbabaka, ay masubok naman ang iwing kaka- yahan sa tagisan ng talino at utak, pagka't siya'y tumanda man ay may pinagkatandaan naman.

Kung sa bagay, ang sabi ng Ta- liba sa kanyang pangulong tud- ling nang-19 ng Hulong nagdaan, na anyay nag-presidente man ng Republika sa Malolos ang mahu- ying Heneral, sa gobiernong ito ay nagsilbi lamang "fugura decorat- iva" si don Emilio, sa too man o hindi, ang ipinasusubali namin ay ganito:

Halimbawa lang naging laruan ka sa panahon ng lakas at pagba- baka, sa panahon ba naman ng ulo at pag-uuluhan ay magiging la- ruan ka pa rin?

Ang pagka-untog kung nangya- ring minsan, ay hindi sinasadya, sa ikalawa ay iba na ang saliaaan.

At, sa pagka't magbuhay sa pa- nahon ng "gulo" hanggang Pakto ng Biak-na-bato, kabilang na ang mga "katusuhan" ni Almirante Dewey nang kunin ang Maynila, sagad sa kaharian ni Wood, ay di- na rin naman kakaunti ang pinag- danaan ni heneral Aguinaldo, ka- ya't daan naman ng katwiran, na an gpresidensiang "nabigo" sa Ma- lolos ay bawin sa Commonwealth.

Presisamente—anang isang ma- ka-Quezon, nguni't ayaw sa Koal- ision. Kung sa gobiernong tagalog na ang kinausap ay pang-ka- babayan at kawika, ang republika sa Malolos ay nabigo rin, gaano pa sa Commonwealth na ang kakatu- nguhin ay uluhang mga ulo sa daigdig?

Nguni't alin mang "kataas- taasang" kapangyarihan ay may mga kasanguni o mga tekniko- pakli naman ng isang aguinaldis- ta, nguni't hindi galit kay obispo Aglipay, ang Pang-ulong Roose- velt, na Ktt. Patnubay ng Ameri- ka ay may tagapayong gabinete at tanungang mga tekniko, si "Hene- ral" man ay maghahalal niyan ibig mong makilala ngayon pa kung sino-sino sila.

—Huwag na—putol ng isang koalisionista, baka ang pagkakila- la ninyo sa Commonwealth at Com- mon-desk ay isa ang uri at hala- ga, ang Commonwealth ay pama- halaang nananagutan sa kapaka- nan ng bansa, ang Common-desk ay tanging sinasagutan lamang ay ang mga silyang binutas.

—Eh... ano ang ibig mong sa- bihin?

—Ibig kang sabihin, any bayan ay pipili at maghahalal ng gaga- wing pang-ulo ng bagong republi- ka, kung ang kandidato mo ang mapahalal ay baka dumami ang Pang-ulo ng Commonwealth sa Malakanyang.

Mga kaipigan,—ang kapagkaraka ay napakali ko sa magtatatalo na malapit sa aking makinilya—mahabang pagbibigay na ang na- gawa ko sa inyo at medyo nag- pormal ako nang kaunti. Kung kayo'y talagang mga lider na ibig maglingkod sa bayan, huwag gan- yan ang pagtatalo, bigyan ninyo ng pagkakataon ang "bayang manghahalal" sa ulaa ng mga pla- tapormang sinulat ng inyo-inyong manok, o kaya'y ipakabisa ninyo sa kanila at isa-isang gawin at ipaliwanag.

Kung susundin o hindi ng mga lider na ito ang bigay kong payo sa kanila naging mga kabutihang, ay iyan ang hindi ko masasagu- tan.

Nguni't naniniwala ako na gaa- yan ang gagawin ng mga kandi- dato, kung hindi nila gawin, ang mga elektor na ang bahalang su- mukat at humalata.

## NO HA HABIDO TAL CONFERENCIA, DICE

### Quezon No Ha Confe- renciado Ni Con Tiong- co Ni Con G. Reyes

El Sr. Jose A. de Jesus, secreta- rio particular del Presidente Ma- nuel Quezon, declaro anoche que la noticia publicada ayer tarde en la prensa de que el Presidente Quezon habia conferenciado con al- gunos caudillos de la oposicion y les habia conquistado para su par- tido no expresaba la verdad. El Sr. De Jesus dijo que el presidente nunca celebro ninguna conferencia con lideres de la oposicion. El Presidente Quezon, sin embargo, no dijo nada del asunto, pero se tiene entendido que el Sr. De Je- sus hizo su declaracion en nombre de aquel.

La declaracion integra del Sr. De Jesus fue como sigue:

"Se ha informado en el numero del HERALD del dia 6 de agosto, que varios lideres politicos pro- vinciales que prometieron su apo- yo al General Emilio Aguinaldo, despues de una conferencia con el Presidente Quezon se han sumado a la coalicion y de que entre estos lideres estan el Abogado Godofre- do Reyes, de Tayabas, y Celerino Tiongco, jefe titular de los sakda- listas.

"Esta noticia es incorrecta; no ha discutido nunca el Presidente Quezon sobre politica con cualquie- ra de dichos dos caballeros, ni con otros lideres del otro bando."

*Mabuhay Aug 8, 1935*

## TATANGGAP ANG LAHAT NG "AKLAT NA PUTI"

Ipamamahagling wala ng bayad sa linggo ng hapon sa Rizal Me- morial Tennis Stadium ang Aklat na Puti ng Koalision na kinapa- ralooban ng kasaysayan nina pang-ulong Quezon at senador Osmeña, ng mga larawan nilang may lagda, at ng iba pang ma- hahalagang babasahin. ayon sa pahayag ni Pedro R. Palting, pang-ulo ng "Junior Coalition League", na magdaraos ng ta- nging parangal sa dalawang kan- didato. Ang pagsisimula ng pala- tuntunan ay ihuhudyat ng mga trumpetero at tambolero na pa- ra-parang may magandang kasoo- tan, sa ganap na ika-4 ng hapon. Ang pagpasok ng mga bandila sa rook na pagdarausan ng palatun- tunan ay aakbayan ng Bapker ng Mahabang Kapulungan, mga ka- lahim at pangalawang kalahim ng kagawaran, mga manghabata, mga mangangalakal, mga ataas na mga pangamahalalan at mga lider juho ng pamahalaan at mga lider ng kabataan, samantalang ipina- ririnig ang tustuging pangbansa. Ang mga estudianto sa anim na

malaking unibersidad sa Maynila, mga kawani ng pamahalaan at mga bahay-kalakal mga kabataang propesional at isang malaking pangkat ng kadalagahan, ang dadalo at sasaksi sa palatuntunan sa linggo ng hapon, ayon sa naba- tid sa lupong nagagasiwa. Nais na malipakilala ng mga kabata- an ang kanilang pagkatig sa kan- di datura nina presidente Quezon at senador Sergio Osmeña, kaya pinagailkapang maanyayahan ang maraming nag-aaral sa Ciudad.

Bukod sa dalawan pararanga- lan, ang iba pang magsasalita sa palatuntunan at ang kanilang mga paksa, ay ang sumusunod: Kung Bakit Ako Koalisionista ni Narciso Pimentel, Jr., Unibersidad ng Sto. Tomas; "Heneral Emilio Aguinaldo" ni Mariano Agcaoili ng Unibersidad ng Pilipinas; "Si Quezon Ang Tao Ng Bayan" ni konesal Hermenegildo Atienza, kinatawan ng Young Philippine; "Obispo Gregorio Aglipay" ni Ni- colas del Rosario ng Far East- ern University; "Quezon-Osmeña, ang kanais-nais na magkasa- ang" ni Felixberto Serano ng Unibersidad Nacional, at "Sergio Osmeña" ni Arturo Glaraga ng Manila University.



Mrs. Manuel L. Quezon

Mabuhay July 4, 1935

## Magtatalumpati Si Quezon Sa Pagtitipon Ngayon Ng Kabataan

Ang pangulong Manuel L. Quezon ay magsasalita ngayong hapon, simula sa ika-4 sa malaking pagtitipong idaraos ng mga kabataan sa Pilipinas; lalaki't babae, sa Rizal Tennis Stadium. Sang-ayon sa mga namamahala, sa umulan at hindi ay tuloy ang nasabing pagtitipon.

Ang pinaglakip na ulat sa kabuayan ng pangulong Quezon at ni senador Osmeña na sinulat ng kilalang manunulat ay ipimamahaging walang bayad sa Rizal Tennis Stadium. Mamamahagi rin ng mga larawan ng dalawang lider ng koalisyon, at ng aklat ng koalisyon.

Ang delegasion ay aakyat sa platforma, pangungunahan ng pangulong Quezon, ni senador Osmeña, espiker Paredes, mga kagawad ng gabinete, mga mambabatas mga lider ng kabataan, pati ng mga sugo

ng mga kabataan ng Tsina, sasamahan ni abogado Teodoro Evangelista, at sa saliw ng tugtuging pangbansa.

Anim na kilalang orador ang magsasalita, at bukod sa talumpatian ay maririnig ang imno ng 200 nagaaral sa PWU, sa pamamagitan ni Enya Gonzales.

Ang magsasalita ay ito: Narciso Pimentel ng U.S.T. (Kung bakit ako koalisionista) Mariano Agcaoili ng U.P. (Heneral Emilio Aguinaldo) konsehal Hermenegildo Atienza ng Young Philippines (Si Quezon ang Pinunong-bayan) Nicolas del Rosario ng F.E.U. (Obispo Gregorio Aglipay), Felixberto Serrano ng N.U. (Quezon-Osmeña) at Arturo Glaraga ng University of Manila (Sergio Osmeña).

Ang pagdiriwang ay sisimulan sa ika-4 ng hapon.

Monday Mail Aug 5-35

## QUEZON KNOWS TEXTILE MOVE

While not making a categorical statement to the effect that he is conversant with all the details of the Tokyo-Washington negotiations on the textile quotas but implying that he has been consulted on them, Senate President Manuel L. Quezon declared to a D.M.H.M representative who saw him last Saturday that "the reports on the negotiations are belated."

President Quezon would not at first make any comment but when pressed for a statement, all he said was the following:

"These negotiations were being carried while we were still in Washington so the reports recently published in local papers about such negotiations are belated. I am in no position to say anything more."

It can be implied from the statement of the Filipino leader, that the negotiations had been started when he was in Washington, that he had knowledge of such negotiations. And when he ended by saying that he is in no position to make any further statement, it may be deduced that he knows more about the negotiations than he cared to state.

La Vanguardia Aug 8-35

## A INSTANCIAS DE QUEZON, QUIRINO NO ES CANDIDATO

Asi ha resuelto al fin ante la advertencia del Presidente de que no debe abandonar la dificil labor que se le ha encomendado

En vista de que sus servicios son necesarios en el Departamento de Hacienda y a sugestión del mismo Presidente Manuel L. Quezon, el Senador y Secretario Elpidio Quirino anunció ayer que ha desistido de su propósito de ser candidato a Diputado de Ilocos Sur.

El Presidente Quezon en una comunicacion al Senador Quirino fechada ayer, le dice que no debe dejar el puesto que ahora ocupa porque tiene una importante mision que cumplir en el, encomendada por el Gobernador General Murphy, en relacion con la proxima conferencia comercial conjunta entre Estados Unidos y Filipinas. El Senador Quirino como Secretario de Hacienda es presidente del comite interdepartamental de conferencia sobre comercio nombrado por el Gobernador.

La carta del Presidente al Senador Quirino dice:

"7 de Agosto de 1935.

"Mi querido Senador Quirino: "Con respecto a la peticion de su pueblo del primer distrito de Ilocos Sur de que usted presente su candidatura como miembro de la Asamblea Nacional, deseo manifestarle, que no creo que usted debe dejar el puesto que ahora ocupa. El Gobernador General le ha encomendado un trabajo muy importante que necesita terminarse antes de la inauguracion del Commonwealth y seria una clara evasion del cumplimiento del deber el abandonar el trabajo en este tiempo. El gobierno y el pueblo necesitan sus servicios y usted debe explicar a sus constituyentes la situacion.

Mabuhay Aug 7

## HINDI PINULONG ANG MGA KALABAN

Itinutuwid Ng Tanggapan  
Ni Quezon Ang Isang  
Lathala

Si Jose A. de Jesus, kalihim pribado ng pang-ulong Manuel L. Quezon ng Senado, ay gumawa kagabi ng sumusunod na pahayag tungkol sa lathala ng "The Herald" kahapon ng hapon: "Ibinailita sa bilang ng Herald ngayong ika-6 ng Agosto sa ilalim ng pamagat na "Mabisa ang Tahimik na Kampanya ng Koalisyon", na nagsasabing pagkatapos ng pakikipanayam sa pang-ulong Quezon ay pumanig sa Koalisyon ang ilang lider politiko sa mga lathala ng dating tauhan ni heneral Aguinaldo, at kabilang sa mga lider na ito sina abogado Godofredo Reyes ng Tayabas, at Celerino Tiongco, kasalukuyang patnugot ng mga sakdalista. Ang balitang ito ay lubos na walang katotohanan; lalo ring hindi totoo na ang pang-ulong Quezon ay nakipag-usap ng tungkol sa politika sa dalawang ginoong nabanggit, o sa kangino mang lider ng himpilang katunggali".

Sudpon Aug 4-35

In connection with the celebration of President Quezon's birthday on August 19, 1,000,000 stamps will be distributed to those who will give voluntary contribution for the P. I. Anti-tuberculosis Society. The fund raised will be used to continue maintaining the Provincial dispensaries in Cebu, Iloilo, Zamboanga and Vigan. Sudpon



THE PHILIPPINE CLIPPING BUREAU, INC.  
 Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon  
Admission Aug. 7-35  
**Editorial Section**

**MUTUAL SACRIFICE**

NOT a few have sighed and perhaps given way to tears when the three to four proposal was virtually agreed among the Pro and Anti directorates in Cebu. In some districts, especially in the third and fourth, resentment against the agreement and refusal to submit to any accord have been known. Nothing less than a normal election fight would satisfy them.

In taking cognizance of this attitude, one need not rack his brain to find the cause. It is all very well for us to indoctrinate ourselves on the necessity for peace and harmony among the different districts in the archipelago. The coalition must be able to give to the National Assembly the first group political timbers to cope with the extraordinary tasks of the body as well as insure its stability, else the coalition is none. This is the perspective of those who are far removed from local political conditions, the peculiarities and the histories of election tilts among the various factions.

But those who are actually in touch and are identified with local conditions cannot quite swallow any proposal which involves the withdrawal of their favorite standard-bearers. The exchange of candidates such as is being done in the third and fourth districts, for instance, is to them not dissimilar to arbitrary representation.

Unless we have placed our fingers in the wrong pie, we believe that no sacrifice is too great now, however justified may be our several preferences. We have accepted the fact of effecting a coalition among the major political parties as most imperative at this period of our history. That calls for mutual sacrifices, for mutual confidence and understanding. What President Quezon has done in the case of other districts where Anti Candidates have been asked to withdraw in favor of Pro candidates who are greatly needed in organizing the National Assembly should convince us what politics we should be upholding now. Former Representative Maximino Noel has been out of the running in his own district, but so is Representative Tereso Dosdos told to give the first district in favor of Atty. Celestino Rodriguez. It is all but fair and just. We cannot, it has often been said, eat our cake and have it.

*La Opinion Aug. 8, 1935*  
**Pero Quieren Que La Mayoría Obtenida Fuera Abrumadora**

En el Cuartel General de la Coalición aunque se tiene como una cosa positiva la exaltación de los caudillos filipinos Manuel L. Quezon y Sergio Osmeña a los dos puestos mas elevados del futuro Gobierno de la Mancomunidad, sin embargo, los dirigentes de la campaña estan decididos a no dormir sobre sus laureles y proseguir sus actividades con mayor decisión y empuje para que la mayoría de los dos candidatos de la coalición sobre sus contrincantes fuera lo

mas abrumadora posible. Sin perder de vista este proposito el Senador Nolasco, jefe general de campaña de la coalición con una comitiva de preeminentes lideres coalicionistas emprendera mañana martes su viaje de campaña por las provincias de Luzon comenzando por Laguna en donde recorrerá los principales municipios para conferenciar con los mas destacados politicos locales y dar las instrucciones debidas a estos para la campaña que deben seguir en favor de los dos candidatos de la Coalición. El viaje del senador Nolasco durara una semana, segun informes obtenidos al mediodia de hoy en las oficinas del Cuartel General.

Aug 7  
et Debate 1935  
**SE MERMAN LOS OPOSICIONISTAS**

Las huestes de la coalicion estan debilitando lenta pero eficazmente los baluartes de la oposicion mediante una campaña sistematica segun se supo ayer mañana en circulos politicos. El mas eficaz de los medios es, segun informes, la serie de conferencias que se lleva a cabo por el generalismo de la coalicion, Manuel L. Quezon.

Algunos lideres politicos de provincias, que prometieron apoyo al general Aguinaldo, han decidido despues de dichas conferencias alinearse con la coalicion. Casos especificos de semejantes exitos incluyen la conquista del Sr. Godofredo Reyes, lider politico de Tayabas, quien se habia identificado con los elementos radicales de la provincia y mas tarde con el General Aguinaldo.

El abogado Reyes, a su propia iniciativa, visito al Presidente Quezon para informarse de la coalicion, y despues de la entrevista, aunque no se ha hecho ninguna declaracion sobre el particular, el abogado Reyes, segun se tiene entendido, prometio apoyo al caudillo filipino. Un caso semejante fue el de Celerino Tiongco, jefe titular del Partido Sakdalista en Filipinas, que segun informes tambien ha jurado lealtad al Presidente del Senado.

man. mail Aug 6 1935  
**WILL BUY LOTS FOR TENANTS**

**P5,000,000 Will Be Spent For Landed Estates**

President Quezon will urge the National Assembly to appropriate P5,000,000 from the P100,000,000 oil excise tax fund, for the purchase of landed estates in the Philippines and their resale to tenants.

It was learned that the chief executive had a long conference on this matter with Assemblyman Emilio de la Paz. The President is reported to have informed the Rizal solon that he will shortly send a special message to the assembly to this effect.

In connection with the proposal to acquire landed estates, it is expected that President Quezon will soon appoint the members of the technical committee which will study the question from all possible angles and submit a report of its findings and recommendations to the President. A bill appropriating the P5,000,000 has already been filed in the assembly.



Aug - 8 - 35

La Vanguardia

Una salida de pavana

(Del Cuartel General de la Coalición).

Hay que admitir que en eso de sacar pelos hasta de las ranas, los Aguinaldistas se pintan por sí solos.

En el último statement publicado por los Aguinaldistas, han puesto sus ojos, vaya que sea! sobre las declaraciones hechas por el jefe de campaña de la coalición, acerca de los progresos alcanzados por el pueblo filipino, durante el liderato del Presidente Quezon.

Conociendo de donde provienen los ataques, justo es que se diga, por amor siempre a la verdad, de que, desde los comienzos, los de la acera de enfrente, siempre han tenido la inteligencia obtusa, mucho más cuando se trata de los avances obtenidos por nosotros.

Y como quiera que, no hay peor sordo como aquel que no quiere oír y más sabe el tonto en su casa que el cuerdo en la ajena, de ahí que es difícil convencer a cualquiera que por nacimiento está sujeto a la interdicción civil.

Andan negando los de la acera de enfrente, las conquistas adquiridas hasta ahora por el partido en el poder y eso que tales conquistas lo saben ya de memoria hasta los mismos adoquines de la Escolta. Pero, ¡qué le vamos a hacer! ¡Lo obtuso, siempre es incomprensible...!

Y como si todavía no han perdido el tino por oír la cantinela de siempre, el uso del disco ya inutilizado por tanto usar y por las vueltas que le dan, siguen con su canturía de siempre; y muy orondo y muy frescos, hacen la siguiente pregunta: desempleos, escasez de dinero, crisis, Banco Nacional, Associated Charities, embargos, Banco Postal y otras cosas, ¿por qué?

Y nuestra contestación no puede ser más que sencilla. Porque en cualquier país, en donde se tocan los adelantos y progresos de un pueblo, siempre existirán eso que se han dado por llamar **miseria**, por aquello de que en los pueblos en donde el progreso invade, las necesidades de cada ciudadano se hacen más agudas.

Si en vez de usar esos argumentos tan manoseados, y utilizar el disco de siempre que por la fuerza de su constante uso, ya se hace inservible y apenas se la oye funcionar, si en vez de tantos argumentos ramplones, los de la acera de enfrente, hicieran o idearan de nuevos argumentos, entonces nos veríamos precisados a ser condescendientes para con ellos.

Mientras tanto, hágannos el favor de cambiar esos discos, que de puro viejo, ya no sirven, y se exponen además a que la máquina se rompa.

¡Qué manera de desbarrar!

Y si nos admiran las salidas de tono del generalísimo de nuestra pasada revolución, Emilio Aguinaldo y Fami, más nos sobrecoje de espanto, y a la fuerza nos hace soltar el trapo, el modo y la manera de cómo arguye el jerarca de la I. F. I.

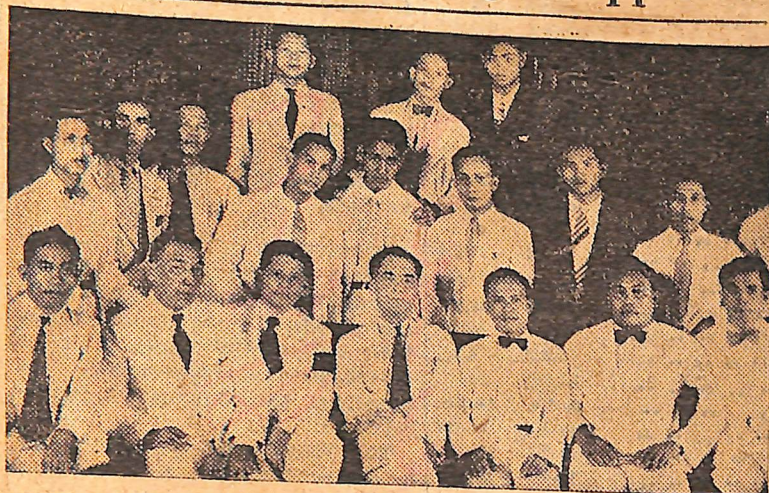
En sus últimas declaraciones hechas a los periodistas, al ampliar sus ataques contra el Presidente Quezon, ha dicho que, uno de los objetivos de la guerra de Italia

Subscriber's Name

Mrs. Manuel L. Quezon

Herald Aug. 8, 1935

## Leyte Leaders Pledge Support



Leyte leaders from the first district yesterday called on Senate-President Quezon to pledge their support to the coalition ticket. Organized into the Leyte First District League and headed by Jose S. Trani, president, the delegation also saw Senator Osmeña. The photo shows the delegation with President Quezon.

contra los Etiopes, es afianzar precisamente el predominio de la raza blanca sobre la de color. Está visto que, el Obispo Máximo de la I. F. I. en su manera de argumentar, trata de estar a la altura de D. Emilio Aguinaldo, porque, eso de que la candidatura del Presidente Quezon tiene mucha similitud con la guerra Italo-Etiope, es el colmo de la comparación. Y, conste que no estamos conformes con que el Obispo Máximo sea etiope, aunque él lo quiera, ni tampoco lo estaremos con llamar a D. Emilio todo un spaggetti, pues, a juzgar por las últimas declaraciones hechas por el general, diz que él es de descendencia de ilocanos.

Pero, por no se sabe qué motivos, hemos notado de un tiempo a esta parte que, Mons. Aglipay, tal vez por un exceso de nervosismo, está perdiendo lastimosamente el tiempo, confundiendo lindamente una cosa por otra.

Mientras encontramos fuera de lugar las actitudes del jerarca de la I. F. I., sobre todo, cuando nos conminó en que correría sangre en el caso de que ocurriesen fraudes, ahora más encontramos fuera de lugar esa manera de desbarrar, sobre todo cuando nos habla de la cuestión racial.

Es posible que, el jerarca de la I. F. I., no se haya olvidado aun de que, Jesucristo, aquel que por redimir a la humanidad, murió en el Gólgota, no era de la raza de Mussolini, ni menos de los nazis de Hitler, y, no obstante, siendo de la raza de color, el Orbe católico le reconoce como el Mesías anunciado por los profetas...!

Mons. Aglipay debe de comprender que, en su calidad de sacerdote, no debe de suscitar la cuestión racial, mucho más en épocas de campaña política, pues ello en vez de favorecerle, le restaría votos, muchos votos. Y, como jerarca, Mons. menos debe de hablar, pues en los tiempos que estamos viviendo, nadie, pero enteramente nadie puede sentar plaza de FILIPINO DE CARA Y CORAZON.

Galiba Aug 8-35

## NAUNGKAT ITO SA PAGSUSURI NA GINAWA

Kinukunan ng tanong ng isang lupon ng Senado ang naging kalihim ni Wilson

BAYAD SA ISANG BATAS

Nauukol sa Kapuluan ang ipi-nagbayad ng Pangulong Quezon ng malaking halaga

(Sa "Associated Press")

Washington, 7 ng agosto.—Ang halagang \$12,500 buhat sa pangulong Manuel Quezon ng senado sa Pilipinas tungkol sa isang batas na may kinalaman sa Pilipinas na no'y nililimi ng kongreso ay nabanggit ngayon sa ginagawang pagsisiyasat ng lupon ng senado tungkol sa pangangalabit.

Ang nasabing halaga'y ibinayad kay Joseph P. Tumulty, abogado sa Washington na naging kalihim ng pangulong Wilson. Sinabi ni Tumulty na batid niyang hindi si Quezon ang nagbayad ng nasabing halaga at nangakong titingnan niya sa aklat talaan kung saan ito nanggaling.

Sa pagsasalaysay sa harap ng lupon, ay iniulat ni Tumulty ang lahat ng bayad na tinanggap niya noong 1934 at 1935. Tinipon ito ng senador Hugo Black, demokrata ng Alabama, at ang nabuu na ibinalita pagkatapos ay \$109,000.

Inamin ni tumulty na siya'y binayaran ni Quezon ng taong ng daan ng halagang \$12,500 upang

cont. on the next page



Cont. Toliba Aug 8

1935

Mrs. Manuel L. Quezon

Mabuhay Aug. 10, 1935

## Maraming Lalawigan Lalahok Sa Pagdiriwang Sa Araw Ni Quezon

"turuan siya" sa mga suliranin ng Pilipinas. Sa mahigpit na pag-uusi sa ng senador Ernest W. Gibson, republikano ng Vermont, isa sa mga tagasiyasat ng lupon, ay inamin din ng abogado na ang kanyang paglilingkod sa lider pilipino ay "may kinalaman sa pagsasarili".

Mapilit ang ginawang pagtatanong ni Gibson upang alamin kung saan nagbuhat ang ibinayad.

"Ang ibig maalaman ay kung binayaran kayo ni Quezon o ng tagalingatyanan ng Pilipinas", ang sabi ni Gibson.

Nagurong sulong si Tumulty at nagsalita: "Hindi, binayaran ni...—hindi ang ingatang-yaman sa kapuluan ang nagbayad—nakita na ninyo, may kinalaman ito sa pagsasarili—mga susog sa batas ng pagsasarili at sa buwis ng langis ng niyog.

"Marahil ay sino man sa mga kasama ni Quezon.—hindi ko na magunita ngayon, may pangalang pilipinong katangitangi—akin na ang tseke... ngunit si Quezon lamang ang tangi kong kausap".

Sinabi Tumulty na kinuha ang paglilingkod niya ni Quezon ng mga unang buwan ng 1934 nang ito ay nasa Washington, kasama ng mision ng Pilipinas sa kongreso na lumakad ng mga pagbabago sa batas Hare-Hawes Cutting o sa isang bagong batas sa pagsasarili. Pinilit alamin ang tiyak na araw, sinabi ni Tumulty na noo'y enro 16 bago mapagtibay ang batas Tydings-McDuffie.

Pagkatapos ay lumagda si Tumulty ng isang pahayag sa kapakanan ng lupon at doon ay tinutukoy ang isang liham na ipinadala niya kay Quezon na nagsasaad ng sumusunod:

"Ang linalayon ko'y maipahayag ninyo ang inyong kurokuro ng hayagan, tapatan at boong dangal, iwasan at ipagwalang bahala ang lahat ng kaparaanan sa panguupat at dumulog sa mga tanging kurokuro na kadalasan ay nagdudulot ng kahihyan sa mga gumagamit ng ganitong kaparaanan".

Noon pang buwang nagdaan binuksan ang pagsisiyasat na ito upang suriin ang magkabilang panig ng nagsusumbungan tungkol sa panguupat na may kinalaman sa kapasyahan ng kapulungan sa hatol na kamatayan sa mga hindi kailangang samahan sa utilidad na ibig ayusin ng panukalang batas Wheeler-Rayburn. Pinagtibay ng Senado ang tuntunin na hiningi ng pangulong Roosevelt na nanalo sa isang botong kahigtan at nasa kamay ngayon ng lupon sa panayam.

Si Tumulty ay naging kalihim ni Wilson sa boong panahon, sapul ng marso 5, 1914 hanggang marso 4, 1921. Noong 1921 ay nagsimula siyang muli sa pagkamananggol sa Washington at Jersey City, New York.

Sinabi kangina ng Pangulong Manuel L. Quezon ng Senado na ang \$12,500 na ibinayad kay Joseph P. Tumulty sa Washington noong 1934 ay nagbuhat sa tanging salaping panglaan sa pagsasarili na nagbuhat sa Kusang-loob na ambagan sa Pilipinas.

"Isang sentimos man ay hindi nagbuhat sa ingatang-yamang insular" sa ni Quezon, sa pagpapaliwanag sa pahatid ng "Associated Press" na nagbabalita sa ipinahayag ni Tumulty sa harap ng lupon ng Senado na nagsisiyasat sa "pangangalabit" sa kongreso.

Nakahanda ang mga lalawigan, lalo na ang Sebu, Iloilo, Tayabas at Kapampangan sa pagdaraos ng sayawan sa kaarawan ng pangulong Quezon sa ika-19 ng buwang ito, bilang bahagi ng gaganapin sa boong bansa na ang bahagi ng kikitain ay luukol sa pondo ng Liga Anti-tuberkulosa. Nagtayo ang mga lupon sa mga tinurang lalawigan na para-parang kumikilos upang maging masigla ang sayawang gaganapin, ayon sa pahayag ng lupon pangbansa.

Ang lupon sa Oton ay pinangunguluhan ni Evaristo Zulueta; ang mga pangalawang lupon ay sa paglalathala, pagbibili ng mga tiket, pagdaanda ng dakong pagdausan, musika, paanyaya at iba pa. Sinundan ng iba pang munisipo sa Iloilo ang halimbawa ng Oton. Sasabing matulin ang pagbibili ng mga tiket.

Sa Sebu man ay nagtayo ng mga lupon at pawang tanyag na mamamayan ang bumubuo. Alasunod sa pahatid na dumating sa pangbansang lupon, nakahanda na ang lahat sa gaganaping sayawan.

Upang matiyak naman ang tagumpay ng gaganaping sayawan sa Tayabas ay nagpadala ng sirkular sa lahat ng presidente munisipal ang gobernador ng lalawigan. Dahil sa kusang pagkilos ng mga bayan-bayan ay kinitiyak ng lupon pangbansa na magiging ganap na tagumpay ang pagdiriwang sa kaarawan ng Pang-ulo ng Senado.

Sa isang liham ng pangulong Quezon noong ika-1 ng buwang ito sa lupon pangbansa ay ipinahayag ang kaniyang malasakit sa kampanyang itinataguyod ng Liga Anti-tuberkulosa. Sinabi ring naitinyang magtagumpay ang mga gaganapin sa iba't ibang bayan, hindi dahil sa kaniyang kapangyamanan, kungdi upang makalikom ng malaking halaga na magagamit sa pagbaba sa "salot na puti."

Tungkulin ng lahat at bawat isang pilipinong nagmamahal sa bayan ang tumulong sa Samahan Laban sa Tuberkulosis sa pagsugpo sa sakit na pagkatuyo at mag-sikap sa ikapagtatagumpay ng kilusang pangbansang iyan, a'insunod sa pangulong Quezon sa kalatas niyang ipinadala sa pang-ulo ng lupon ng Anti-tuberkulosa ukol sa kaarawan ni presidente Quezon.

Dahil sa kahalagahan ng layunin ng kilusang nabanggit, kaya sumang-ayon ang pangulong Quezon na magamit ang kaniyang pangalan, ayon pa rin sa kaniya.

Ang liham ng pangulong Quezon ay itong sumusunod:

Agosto 1, 1935.

Pang-ulo, Lupon nangangasiwa sa "Anti-tuberculosis Birthday Celebration" ukol sa pangulong Quezon.

Ginoo:

"Ayon sa mga talang opisial, ang tuberkulosis, ang sakit na lalong kinasasindakan, ay siyang umuutas sa 20 porsiento o isang ikalimang bahagi ng kabuuan ng mga namamata sa Kapuluan. Dahil diyan, kung kaya ang pagkawala ng salot na ito, ay isa sa ating mga mahalagang suliraning pangbansa. Sadyang napakalaki at napakabigat ang gawain ito, at dahil diyan kung kaya ang lahat ng pilipino na taglay sa puso ang pagmamahal sa bayan, mga babait lalah, matanda at hata, ay kailangang magtulongan sa ilalim ng liderato ng Samahang Anti-tuberkulosa sa Pilipinas at bakahin nang pangatanganan hanggang sa wakas ang ang nakapangingilapot na karamdamang pangbansa. Dahil diyan, kung kaya malugod akong pumayag sa kahilingan ng samahang iyan na magamit ang aking pangalan pagdaraos ng unang kampanyang pangbansa laban sa sakit na pagkatuyo sa ating bayan at pagsimulan ang kampanya sa susunod kong kaarawan, sa ika-19 ng Agosto. Madaling mababati ang aking malaking malasakit sa Samahang Anti-tuberkulosa sapagkat ako'y naghirap din sa loob ng ilang taon sa sakit na ito, pagkaraang magtagumpay ang aking pakikibaka sa naturang sakit.

Nais kong papurihan kayo, G. Pang-ulo, at ang mga kagawad ng inyong lupon sa paghahanda sa pagdiriwang sa aking kaarawan sa inyong pook upang makalikom ng mga halagang magagamit sa pagbaba sa sakit na tisis sa Pilipinas. Maasahan ninyo na talay ang aking dalisay na hangaring ang inyong pagdiriwang ay maging lubos na tagumpay. Kayo at ang inyong lupon ay lalong karapat-dapat sa lubusang pagtulong ng lahat ng mga litaw na mamamayan sa inyong pook.

Matapat na sumasa-inyo.

MANUEL L. QUEZON.

Pang-ulo ng Senado.

"Ang kusang-loob na ambagan ay matagal nang nakatago at inilaan sa pagpapalathala at paglilingkod na may kinalaman sa batas sa kilusan ukol sa pagsasarili", ang patuloy niya. "Walang binayaran ang ingatang-yaman kundi ang paglalakbay at pagkain ng mga kagawad ng mga mision sa pagsasarili".



Pres. Manuel L. Quezon  
1935

Mabuhay Aug. 10, 1935

PAKANA NI MAKIABELO

Binigyang kahulugan ng "Taliba" na ang kaman-  
yang ni Aguinaldo ay nagbabalita na si Roxas ay ibo-  
boto ng mga aguinaldista kung dumating sa Kapulu-  
ngang-bansa. At paano si Tirona, ang pang-unang he-  
neral ng Partido Sosyalista ni Aguinaldo? Diyata ba  
naman at titiklupin na ang kanilang bandila upang su-  
muko sa watawat ng iba? At bakit tutulutan ni Agui-  
naldo na iboto ng kaniyang mga kinatawan si Roxas.  
hindi ba si Aguinaldo'y inmediatista, at kaya nahiwa-  
lay ngayon kay Quezon, ayon sa kaniya, ay hindi sa  
pagbawi ng gobierno sa asienda Paliparan kungdi sa  
pagkakapaikli sa sampung taong taning sa pagsasa-  
rili? Kung kinikilala hg lahat na ang sampung taon ng  
T-M ay higit na tiyak at malinaw kaysa sampung taon  
ng HHC, dahil sa mga kabaguhang naipasok, ay an-  
nga't ang Heneral na inmediatista ay kusang papani,

# Nagtataguyod Kay Quezon

Naging Pangulong-bayan sa Ro-  
rio, Kabite



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon

Bulletin Aug. 10, 1935

WAS HE WORTH IT?

The money which Senate President Quezon paid to Joseph T. Tumulty was raised by subscription and given to Mr. Quezon to be used at his discretion. Whether the contributors knew just how he spent it is neither here nor there in his right to spend it.

Quezon and Tumulty letters have been made public to head off charges and allay suspicions pertaining to high priced lobbying. The publication of the letters quite evidently was intended to emphasize the honorableness of the Tumulty service. Congressional investigators appear to have been quite easily satisfied on this point.

But there has not yet been an adequate explanation of why it is necessary to pay fancy prices to high ranking counsel and advisers to do work which theoretically should be done by the Philippines spokesmen who are authorized by law and regularly paid salaries for representing the Philippines in congress. The Tumulty letter setting out what he would undertake to do sounds somewhat too much like a lobbyist's defense of his profession, but even if we can assume that he acted with all the circumspection suggested in his declaration of professional policy, it still remains to be shown what he accomplished to earn his handsome wage.

The state of affairs in regard to coconut oil and the lay of the land as to economic relationships prompt this inquiry: Were his services worth P25,000?

Herald Aug. 8, 1935

Mrs. A. Quezon  
Honorary Pres.

Mrs. Andrea M. Abreu was re-elected President, and Mrs. Aurora A. Quezon, Honorary President, of the Community Health and Nursing Association last night.

Other officers who were re-elected were: Dr. Antonio Villarama, Vice-President; Mrs. Anastacia G. Tupas, Executive-Secretary. The Directors are: Mrs. Arsenio Luz, Mrs. Carmen A. Luz, Mrs. Josefa L. Escoda, Mrs. Sofia A. de Veyra, Mrs. Carmen A. Melencio, Mrs. Rosario K. Roxas, Mrs. Felipe Buen camino, Mrs. Isaac Barza, and Miss Cesarea Tan.

The Association plans to expand its activities this coming year.

The annual report of the Secretary shows that during the year the association employed five nurses, made 2,500 visits for the Philippines General Hospital, made 340 hourly nursing visits, gave 60 graduate nurses and 30 midwives work.

Mabuhay Aug. 13, 1935  
Pangkasalukuyan

## BIYAYA NG "COMEDIA"

Matunog ang paratang sa kabi-kabila ng mga anti-koalisionista na ang Koalision ay siyang huling "comedia" ng pang-ulong Quezon at ni senador Osmeña. Ang makailang paghihiwalay ng dalawang lider at pagkasundo pagkatapos ay ipinararatang nilang isang pakana o palabas, upang sila'y manatili sa kapangyarihan.

Datapwa't ang malinaw na pakli ng pang-ulong Quezon, nang tukuyin ang suliraning ito sa talumpati niya noong linggo, ay naging dahil upang sumabog ang paratang na katulad ng pantog na puno ng maruming hangin. Sa loob ng 25 taong tinalikdan ay nagkasama at nagkatulungan sina Gg. Quezon at Osmeña, nguni't hindi miminsang sila'y naghiwalay kung nagkakalaban ng paniwala sa mga simulain at paratang nauukol sa kapakanang-bayan. Hindi sila nag-aatubiling itakwil ang sariling pagkakaibigan, upang ganap na manindigan nang boong kalinisan ng hangarin, sa hakbang na lalong makabubuti sa bayan, ayon sa dalisay na pagkakilala ng isa't isa. At muli nilang pinapawi ang guhit at hangganan ng mga lapian kung dumating ang sandali na ganito ang hinihingi ng wastong paglilingkod sa sangbayanan.

Ang buhay at kapakanan at mga tao at pinunong politiko ay lagi nang dapat mapailalim sa kabutihan ng bansa, at sawing-palad ang bayang mapagharian ng mga lapian at patnugot na walang pinagmamalasakitan kungdi ang kagalingan ng kanilang pangkat at bandila, at hindi marunong yumukod, makipaglaban o makipagkasundo nang ayon sa iniataas ng kapakanan ng kalahatan. Dapat nga tayong magpasalamat sa pagka-makabayan ng mga Quezon at Osmeña, sapagka't hindi sila marunong magsabwatan sa kapinsalaan ng bansa bagkus maalam magsabi ng: "Ang bayan sa ibabaw natin." Kung ang dalawang ito ay hindi man larang nagkasalungatan at nagkaiba ng paniwala, sa lumipas na 25 taon, saka tayo dapat maghinalang may mga kabulukang pinagtutulungan nilang itago at ayaw ipamalay sa bayan.

Hayag kung sila'y magbaka at dinadala sa sangbayanan ang suliranin upang ihingi ng hatol, gaya noong Kolektibismo laban sa Unipersonalismo at Anti-laban sa Pro. Sa pagsasangdugo nila ngayon ay makaaasa ang madla, na hindi maghahari ang oligarkia, sapagka't ang dalawang pang-unang lider natin ay subok na sa karangalan ng kanilang mga layunin at hindi sila maalam sumil sa sigaw ng sariling budhi tungkol sa paraang lalong mabuti sa bayan, kasakdalang humangga sa pagkawasak ng mga partido at pagkalagot ng mga pagkakaibigan.

Ano pa nga't ang sinasabing "comedia" ay hindi hamak na palabas lamang, kungdi tunay na biyaya at pananagutan, kaya natitiyak nating habang may isang Quezon at isang Osmeña sa pamahalaan ay may mga dakilang tanod sa mga kapakanan ng ating lahi.

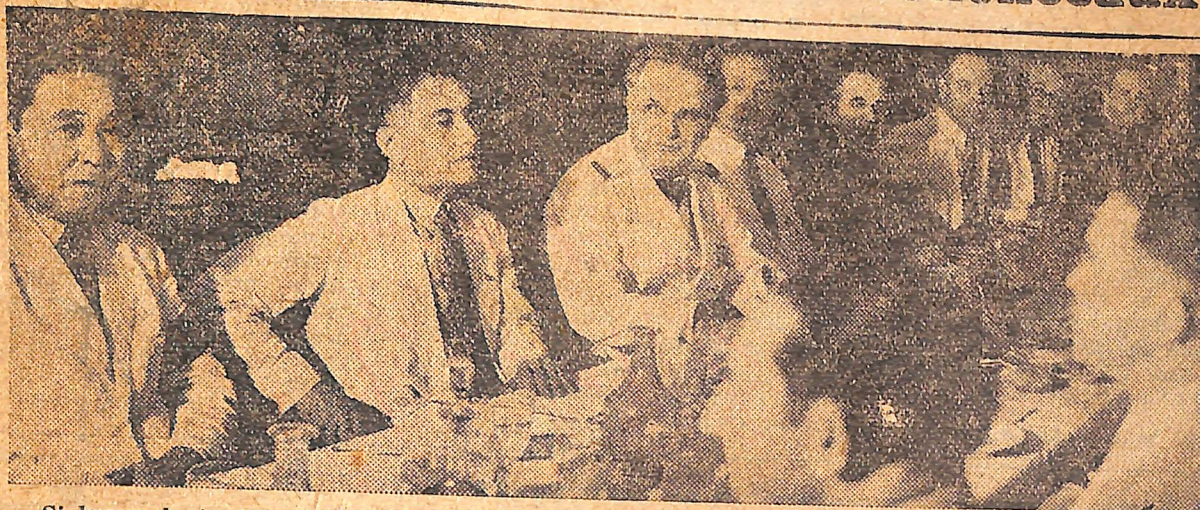


Pres. Manuel L. Quezon

Mabuhay

Aug. 10, 1935

## Piniging Ang Mga Lider Sa 'Chenonceaux'



Si komandante Antonini ng bapor pranses "Chenonceaux" na nagdala rito sa delegasyon ng mga estudiante at profesor na kastila, ay nagdaos sa kanyang sasakyan kahapon ng tanghali ng isang pinsina handog kina presidente Quezon at senador Osmeña. Makikita sa larawan, buhat sa kaliwa, sina alcade Posadas, pang-ulong Quezon, komandante Antonini, senador Osmeña, P. Morrow, P. Fletcher, M. Laygouse at heneral Valdes.

Aug 12, 1935

Commerce

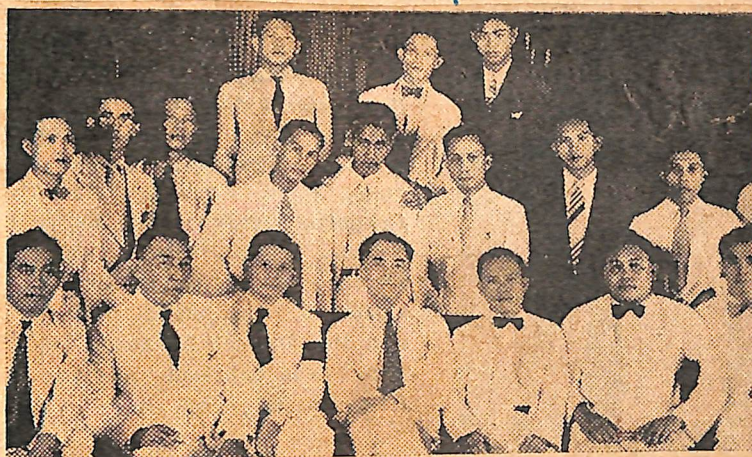
## Students From Leyte Organize

The university students and young men hailing from the fifth district of Leyte organized themselves into a body yesterday, August 11, 1935. The organization aims to insure a clean and an honest administration of the affairs of the district by its representatives. The organizers believe that, while the fifth district of that province has been rendered the most unfortunate and the most needy of all the districts by the recent typhoons, it is and has never been well attended to satisfactorily. Although non-partisan in its objectives, the organization endorses the "coalition" as a prime necessity in this period of the country's history. In view of this, all the members present in the first meeting unanimously agreed to go en masse to President Quezon to pay their respects to him. The delegation plans to present a resolution to the Filipino Leader to endorse his candidacy for the presi-

dency of the Commonwealth government. Copies of the resolution that will be presented to the senate president will also be sent to the different municipal councils of the nine municipalities comprising the fifth representative district of Leyte.

Following are the officers of the association: President, Mr. Gregorio Trinchera; Vice-Pres., Mr. Manuel Horca; Secretary-Treasurer, Mr. Rosendo Aterrado; Assistant Sect. Treas., Mr. Pedro Horca. The Board of Directors is composed by Messrs. Gaudencio U. Ordoña, Carigara; E. Granale, Capocan; Q. Tiu, Barugo; W. Salazar, Alangalang; M. L. Nuevas, Dagami; E. Villanueva, Pastrana; E. Trinchera, La Paz; T. K. Molo, Jaro; and, Gregorio Trinchera, Burawen.

Herald Aug. 10, 1935



Leyte leaders from the first district last Thursday called on Senate-President Quezon to pledge their support to the coalition ticket. Organized into the Leyte First District League and headed by Jose S. Trani, president, the delegation also saw Senator Osmeña. The photo shows the delegation with President Quezon.

CP Debate Aug. 10, 1935

## Posadas Y Fabella Divulgaran Los Fines De La Campaña Por La Fiesta De Quezon

El Alcalde de la ciudad, Juan Posadas, presidente del comité nacional encargado de la primera celebración nacional del cumpleaños del presidente Quezon, el 19 de este mes, y el comisionado de Sanidad, José Fabella, serán los oradores principales en una diseminación por radio, que tiene por fin dar a conocer al público los fines que se persigue con la celebración y como los fondos recaudados en esta campaña serán destinados exclusivamente para la erradicación de la peste blanca en el país.

El alcalde Posadas hablará el 14 de este mes, a las nueve, desde la estación KZRM. El tema de su discurso será sobre el significado de la primera celebración nacional del cumpleaños del presidente del senado.

Explicará el propósito de la

celebración y dará a conocer importantes detalles en relación con el acontecimiento de carácter nacional.

El comisionado Fabella, presidente de la Sociedad Anti-tuberculosa, hablará por radio desde la estación KZRM, el 15 de agosto, a las 7:15 p. m. Hablará sobre la tuberculosis y el fin de utilizar el cumpleaños del presidente Quezon para la recaudación de fondos contra la tuberculosis.

Un total de P70,000 en billetes de a P2 y P1 han sido distribuidos en todo el país. El billete de dos pesos le da a uno derecho de entrar al salón de baile con dos damas, y este billete incluye los asientos correspondientes, mientras que los billetes de a P1 servirán solamente para la entrada al salón de un caballero y dos damas, pero sin el privilegio de los asientos.



Subscriber's Name

Mrs. Manuel L. Quezon

Mabuhay Aug. 11, 1935

Mabuhay Aug. 11, 1935

## HUMIHINGI NG PAGKUKUSA

Pagkatapos na sumawi ng daan-daang buhay at manalanta ng angaw-angaw na piso sa mga pananim, gawaing-bayan at ari-arian, ay pu-pung libong kaluluwa ang inilugayak ng huling baha sa lupit ng salot at ng gutom. Naghihintay sila ng lahat ng saklolo. Ngunit kilanlin nating sagana man ang malasakit ng pamahalaan at ng Krus na Pula ay may takda ang kaniyang maaaring itulong, lalo na sa mga araw na itong idnaraing ang paghihikahos.

Ang mga mamamayang may kaya, yaong hindi nag-iisip kung saan manggagaling ang pagkain nila sa kinabukasan, ay dapat magbukas ng dibdib at lawitan ng kaunting pagdamay ang mga kababayang pinahirapan ng kalagim-lagim na sakuna. Kapuri-puri ang pagkukusang katulad ng sa pang-ulong Quezon na nagpadala agad ng P2,000 sarili niya sa mga taga-Pangasinan, gayon din ang asenderong Joaquin Gonzales Mondragon, na tumulong ng P500. Marami ang maaaring makaabuloy nang higit sa rito, nguni't ilan na ang hindi manghihinayang sa paggugol nang di may katumbas na kapakinabangang nadarama.

Ang Pilipinas ay isang lupain ng mga unos, baha at lindol, kaya kailangan ng lahat ng pilupno ang pagkakaroon ng pusong laan sa pagdamay, yayamang di miminsa't mamakalawang maririnig niya ang katok ng kawang-gawa sa pana-panahon. Dapat alalahaning ang ang mga kaban ng gobierno at Krus Roha ay malimit ding nauubusan ng laman, at ang kapupunan nila'y sukat nang bumukal sa magandang kalooban ng mga marunong magkusa. Hindi mahuhulog sa buslong butas ang kasabihang "lalong mapalad ang mga nagbibigay...

La Vanguardia Aug. 12, 1935

## Altos personajes asistiran al banquete del Foreign Service Club

El "Foreign Service Club" de la Universidad de Filipinas compuesto en su totalidad de los alumnos matriculados para el estudio de asuntos consulares y diplomaticos bajo el liderato del Dr. Bernabe Africa, profesor en ciencias diplomaticas y consulares, celebrara su primera reunion anual en forma de banquete en los salones del Manila Hotel, el viernes 23 del actual, a las 8:00 de la noche.

En este banquete sera huésped de honor el Presidente Manuel L. Quezon, tambien estaran presentes como invitados especiales el Senador Sergio Osmeña, Speaker Quintin Paredes, Representante Manuel Roxas, Magistrado Claro M. Recto, Presidente Jorge Bocobo, Director Maximo Kalaw, Dr. Bernabe Africa y algunos consulares de distintas nacionalidades.

La parte musical estara a cargo del Conservatorio de la Universidad de Filipinas y en el programa tomaran parte la Srta. Mercedes Matias y el Prof. Hernandez quienes han sido expresamente invitados para esta ocasion.

El Comité organizador de esta fiesta lo forman los siguientes: Presidente, Fiscal Jose A. del Prado; Vice-presidente, Alfredo M. Bunye; Secretario, Daniel Gomez; Consul interino de Portugal; Tesorera, Srta. Silvina del Carmen; Reporter, Jose S. Estrada. Directores: Manuel Estrada, Jose D. In-

glis, Vicente Espina, A. Veloso, y Andres Camasura.

Este Club se ha formado con el fin de entrenar a los estudiantes para el servicio consular y ciencias diplomaticas.

La siguiente es la lista completa de los miembros del "Foreign Service Club":

Pedro Abella, Emilio Abello, Abrosia Segismundo, Jaime Abrera, Jose A. Acedvado, Jose Ballesteros, Emilio D. Bejasa, Alfredo B. Benedicto, Benjamin Cristostomo, Juan de Borja, Lein R. Bracuons, Alfredo M. Bunye, Andres R. Camasura, Vicente Carbajosa, Jesus A. Castello, Librado D. Cayco, Armando D. Dyoco, Fortunato M. Ejercito, Vicente Espina, Jose S. Estrada, Manuel S. Estrada, Alejandro A. Eugenio, Gregorio Feliciano, Enrique M. Fernando, Santiago Q. Garcia, Daniel M. Gomez, Fernando Guerero, Leon M. Guineto, Jr., Horacio J. Gutierrez, Jose D. Ingles, Alberto M. Leynes, Pedro M. Obina, Macario M. Ofilada, W. S. Pascua, Jose A. del Prado, Antonio Quirino, Domingo del Rosario, Angel I. Santos, Salvador G. Sison, Eng Yao Tan, Jorge Teodoro, Agapito Velasco.

Todos los miembros que no tienen hasta ahora sus reservados para el proximo acontecimiento, pueden comunicarse con el Sr. Jose A. del Prado, tel. 2-17-89, o al Sr. Jose S. Estrada, tels. 2-32-93 y 5-57-85.

## YOUNG GENERATION

ANG pangulong Quezon ay tutuntong sa kaniyang ika-57 taong gulang sa ika-19 nitong Agosto. Maaaring akalain ng iba na siya'y matanda na, sa bilang ng taon, nguni't ang lalong marami, sampu ng Presidente, ay nagpapalagay na siya'y bata pa. Ito ang sadyang totoo, palibhasa, ang edad ng tao ay wala sa dami ng taon. ang babae ay nasa kaniyang itsura, ang lalaki ay nasa kaniyang pakiramdam. Ang pang-ulong Quezon ay lagi nang masigla, awa ng Dios, mula nang matistis ang kaniyang bato.

Saka sa kasalukuyang labanan ng mga kandidatong pangbansa sa Commonwealth ay lumilitaw na ang pangulo ng Senado ang pinakabata, kaya naman nasa kaniyang piling ang malaking hukoo ng kabataan. Si Aguineldo ay malaon nang "Tandang Milyo" at lalo na ang kaniyang kapartner na si "Tandang Mundo," mahigit nang 80, gayon din naman si "Apo Aglipay" saka si "Ingkong Berto" Nabong na waring mas marami pang tubig na nainom kaysa kay "Tandang Mundo" na di makalakad sa reuma.

Sa hanay na iyan ng mga kandidatong matagal nang hindi bumubuwis ng sedula, ay sino nga ang makatatangi na si "Manolo" Quezon ay siyang kinatawan ng "Young Generation"?

Aug. 11 1935

## Daghang Paagi Sa Kampanya Koalisyon

Anag tanang paagi sa kampanya alang sa pagsangyaw sa kandidatura sa tiket sa koalisyon, lakip ang radyo, mga sinulat ug sine parlang gamiton sa komite de propaganda sa pundok koalisyonistas sumala sa hibaloan gikan sa Manila.

Usa sa mga mauwagon ug hangtud karon wala pa gayud magamit sa kampanya elektorat mao ang pagkuhag sintas kun lilas sa sineng mosulti sa mga pakigpulong ni Senador Osmeña ug ni Presidente Quezon, sumala sa programang giandam ni Representante Varona nga iyang gipakita kang Presidente Quezon. Ang tuyo ni Rep. Varona mao ang pagpasulti kang Senador ug Presidente Quezon bahin niini.



# WHAT OTHER PEOPLE SAY OF SR. QUEZON

## Writer Collects Imposing Array Of Invectives Against Leader

By PORFIRIO P. DE JUAN  
Member, Young Philippines

IN this article, I shall present Senate President Manuel L. Quezon to the general public, not through my own eyes but through those of others whose commitments bear stamp of prominence and sincerity more fit than the present writer, I have, of course, my own honest thoughts about Mr. Quezon but lest they be construed as biased I shall, therefore, refrain from expressing them.

Mr. Quezon is a candidate for the presidency of our Commonwealth, hence, the Filipino people deserve to be informed of his true colors. Through the courtesy of this paper, I am here reproducing the published statements concerning Mr. Quezon who, of late, has been the recipient of both praise and condemnation. I am submitting them to the fair consideration and calm judgment of the electorate which is now faced with an important and delicate task to decide who of the three candidates shall be the head of our Commonwealth. In justice to Mr. Quezon, I have exercised utmost care and precaution to be fair and correct in quoting the authors who, with few exceptions, are now loud in their praise of him. The following are the "glowing tributes" paid to him in his capacity as our national leader:

SERGIO OSMENA, Senator of the 10th District:

"I will vote 'yes' (referring to the resignation of Pres. Quezon) as a protest against a political regime that wants to establish a personal leadership through tortuous and secret machinations, instead of responsible leadership; . . . as a protest against a governmental situation in which merit and services rendered have neither value nor recognition, and where everything is subject to the pernicious and corrupt influence of casiquistic patronage; . . . as a protest against (Quezon's) regime of opportunist and clandestine combinations; and as a vigorous protest against this policy of vacillation and contradictions. I have followed Mr. Quezon to the extent possible; but I cannot follow him any further without violating my duties to our country."

VICENTE M. HILARIO, Professor of English, U. P.:

"Mr. Quezon has hugged inconsistencies like a jewel and consecrated it like a virtue. What we need in our land now is a man who, instead of perplexing us, will lead us out of our perplexities."

GUILLERMO B. GUEVARA, Ex-City Fiscal of Manila:

"Pres. Quezon had no right, and was not entitled, according to his own reasoning, to receive the sum of P16,000.00 and the per diem of P75.00 a day, he, being unable to

do neither the duties of President of the Senate nor as President of the 9th Independence Mission. But, strange enough, Mr. Quezon collected both, and all that we know of is, that Mr. Quezon was the only government official of this country who had been permitted to enjoy such a great privilege."

MARCELO RAMIREZ, Ex-Representative of Bohol:

"Gentlemen, let us pause and ponder: Shall we still follow the King of the Robots? My dear colleagues, our cause is too sacred. It cannot be bought by all money in this world, much less with pork barrel appropriations, promise of appointments and help during the next general elections. Pres. Quezon is afraid of Philippine independence because he does not favor a republican form of government. He does not care whether the government is run like hell so long as it is run by him and his unions."

ANDRES V. CASTILLO, Dean, College of Bus. Adm., U. M.:

"The weakness in Mr. Quezon's statesmanship along economic lines is seen in bold relief when we are aware of his failure and inability to present a program for the economic development of the Philippines during the long period of his incumbency. For Mr. Quezon belongs to the pre-war tribe of statesmen who are more interested in the preservation of power, succession to the throne, and other questions . . ."

FRED L. CRAWFORD, United States Congressman:

"He (Quezon) can't blame us; he is responsible for that uprising (Sakdal) more than any man I know. Quezon is crazy as hell. The matter with Quezon is that he talked on the matter before, he knew what the uprising was all about."

PIO DURAN, Professor of Law, U. P.:

"Today, those who profess to work for the independence of the Philippines response not to any sacrificial demands upon themselves, but rather delve their hands deep into the coffers of the people's treasury for support. Today, Pres. Quezon's leadership reflects in the minds of the present generation, the beautiful form of Marlene Dietrich and the unfathomable lure of Kay Francis' eyes."

PEDRO AUNARIO, Editor, La Vanguardia:

"Pres. Quezon shows that he is not the sort of man who can guide and direct his own sentiments and will. He is to my mind, a fickle and inconstant character, an unfathomable enigma."

PEDRO ABAD SANTOS, Ex-Representative of Pampanga:

"If you do not do so (Pres. Quezon did not) I may be constrained to believe that you are availing yourself of your privileges and your immunity as president of the Senate to attack me cowardly, thus placing yourself in the category of a slanderer."

VICENTE SOTTO, delegate, Constitutional Convention:

"Quezon charged Osmeña of being an Enemy of Independence, an Assassin of Clarke Amendment, Traitor to the Philippine Legislature, an ALLY of the Cuban sugar interests and trusts, etc. Osmeña, on the other hand, accused Quezon of being an Enemy of Independence, Traitor to his Party, Ally of the Philippine Sugar Centrals, etc. If Messrs. Quezon and Osmeña had expressed the truth to the people in their speeches and

statements, both are Traitors and Enemies of Independence. If on the contrary, Messrs. Quezon and Osmeña had not told the truth, both are notorious liars and political mountebanks."

CAMILO OSIAS, Ex-Resident Commissioner to U. S.:

"Pres. Quezon has an unparalleled record of inconsistencies and broken commitments here and in the United States."

ARTHUR ROBINSON, Member, United States Senate:

"By your (Quezon's) own admission, I find that for 25 years you have been laboring for immediate independence, and that when you thought it might come you ran away from it, and proposed independence after a period of ten years. In conformity with your views, we have given you a ten-year independence law, and now you again want to run away from

it alleging that you want immediate independence. This games has been played once too often."

JUAN F. HILARIO, Bulletin Writer:

"Whether we like it or not, Manuel L. Quezon has already come to the full realization of the gross errors committed by his party in the past."

RAFAEL PALMA, Ex-President, U. P.:

"We are rehearsing the same policy which brought us nothing but failures and disappointments. Arrogance (of Quezon's leadership) has ever produced discord and division. It may be good for securing votes and followers, but not for the building of a nation. We need less eloquence and more action in the solution of the multiple problems of the new situation."

HONORIO VENTURA, Ex-Secretary of Interior:

"Pres. Quezon has always demonstrated in making cheap politics out of serious questions of our country. What Pres. Quezon has done with this act of his is to reveal a politics of the basest type which recognizes no scruples and does not respect the elementary sentiments of Christian consideration . . . Manuel L. Quezon makes a sublime picture of himself in his incorrigible vanity."

Herald Aug. 8, 1935



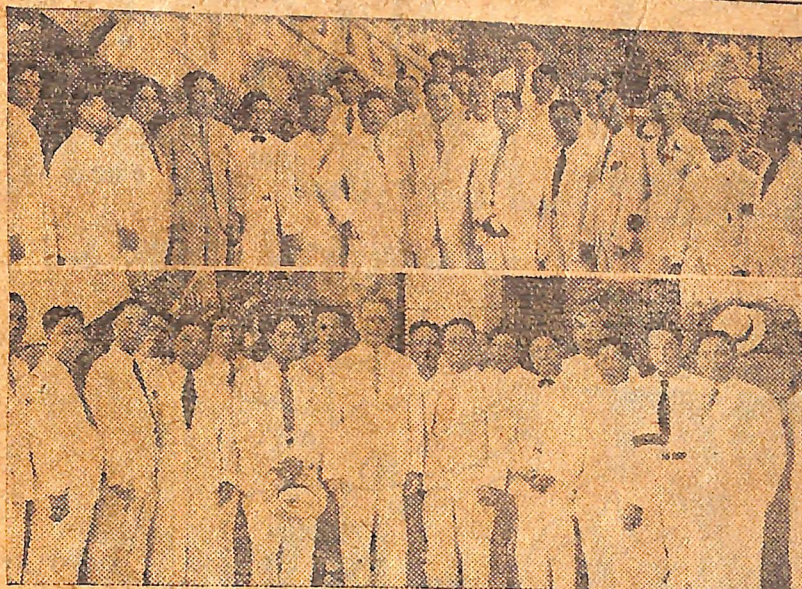
Dr. Vicente A. Dira, member of the provincial board of Samar, today called on Senate President Quezon to pledge his support to the coalition and to report that Samar is overwhelmingly coalitionist.



Subscriber's Name

Pres. Manuel L. Quezon Aug. 15  
La Vanguardia 1935

## Tanauan Delegation Sees Quezon



Prominent residents of Tanauan, Batangas, yesterday called on President Quezon and found both President and his running mate, Senator Sergio Osmeña, together. Above photos show the delegation with President Quezon and with Senator Osmeña. Among the members of the delegation were: M. Kalaw, President A. Dimayuga, Vice-President N. Garcia, G. C. Guevara, G. Carangang, Dr. A. Magpantay, A. Masino, T. Ebron, F. Torres, L. Burgos, J. Collantes, Dr. G. Gonzalez, L. Almada, A. L. Rocamora, M. Medina, Z. Almada, M. F. Olfato, V. Mendoza, F. Platon, P. Guevara, F. M. Villanueva and others.

## LOS SAKDALISTAS DE EE. UU. SE DEFIENDEN

Cobran medio dollar de sus miembros pero no para dar ayuda a Benigno Ramos

(De la "Associated Press")

Stockton, Calif., 9 de agosto.— Los cargos formulados de haberse cobrado cuotas de 50 centimos a un dolar de los filipinos que viven en esta localidad para ayudar a Benigno Ramos, filipino que esta viviendo en voluntario exilio en Tokio, han sido desmentidos rotundamente aqui este dia por Tomas D. Española caudillo sakdalista.

"Nuestros simpatizadores dan dinero para secundar al "Filipino Tao", el periodico sakdalista de aqui, pero no se les persuade siquiera a soltar un centimo", dijo Española. "Saben que lo que dan esta bien gastado, porque ayudan a elucidar muchos problemas relacionados con la independencia filipina".

Muchos filipinos prominentes, afirmo Española, han desertado recientemente del Presidente del Senado Manuel L. Quezon y se han hecho simpatizadores del sakdalismo, nombrando entre ellos a Tomas Confesor y M. de Gracia Concepcion.

1935

Mabuhay Aug. 15, 1935

## Sina Quezon At Osmeña: Dalawang Karapat-dapat Na Lider Ng Bansa

Sinulat ni Ggorgio V. Felipe  
konsehal, San Juan, Rizal

Ang Pangulong Quezon at si Senador Osmeña ang dapat nating piling maging unang pangulo at pangalawang pang-ulo ng bagong pamahalaang Commonwealth. Sila ang dapat hirangin, hindi dahil sa ang nabanggit na mga ginoo, ay siyang tanging karapat-dapat sa tungkulin, kung di sa hanggang ngayon ay sila ang pangunahing taga-pagtanggol ng mithing pilipino.

Ang pang-ulong Quezon at si senador Osmeña, alinsunod sa kanilang kaugalian, ang bawa't isa sa kanila ay may pagkakaugma ng kanikanilang pag-uugali. Ang pang-ulong Quezon ay isang pangunahing lider na may mabilis na isipan at may malayong paningin sa ano mang mangyayari sa hinaharap, samantalang si senador Osmeña ay isang mangbabatas na mahinahon, datapwa't natitiyak, niya ang mga mangyayari; kapwa may kabihasnan, at kakayahan sa ano mang gawaing pangpamahalaan, maging pang-loob at pang-ibang bansa.

Ang pang-ulong Quezon at senador Olmeña na paglilingkod sa ating bayan simula pa nang itatag ang unang Batasan, (Asamblea Pilipina) noong 1907—at nanungkulin si senador Osmeña sa pagka espiktr at si Presidente Quezon sa pagka "floor leader."

Ang kani-kanilang kakayahan sa pagka pangunahing lider ay naipakilala sa loob ng maraming panahon na hindi inalintana ang pagod at paghihirap alang-alang sa kapakanan at kabutihan ng ating bayan. Kahit na si presidente Quezon ay sangayon sa Tyding-McDuffy, at si senador Osmeña sa Hare-Hawes Cutting; samantalang ang mga batas na ito na nagtatadhana ng kalayaan ng ating bayan, matapos ang sampung (10) taong paghahanda ay napagkilala ng lahat na maging dalagang naisagawa ang pagsasama ng dalawa sa kabutihan ng bayan sa pagtatayo ng Koalision upang tamuhin ang loob ng buong bayan sa panahong sampung taong nasabi sa batas.

La Opinion Aug. 12

## LOS DE MANILA IRAN MANANA A VER A QUEZON

El Primer Discurso De Campaña Se Diseminará Mañana

Durante todo el día de mañana el presidente Manuel L. Quezon, estará en su residencia en Pasay para recibir a las distintas delegaciones de los varios distritos de la ciudad de Manila que irán a verle para celebrar conferencias con él sobre su candidatura en Manila, según informes del cuartel general de campaña para llevar a cabo dichas entrevistas con el candidato a presidente de la Mancomunidad durante todo la mañana.

Esta noche el presidente Quezon hablará en el programa de la NEPA que se diseminará por la estación KZIB. Mañana, también por la noche, pronunciará su primer discurso de campaña en el programa extraordinario que se preparó para celebrar su quincuagésimo cumpleaños. Este programa se radiará por la estación KZRM desde las 9:00 hasta las 11:00 p. m.



Aug. 14, 1935 *Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon*  
*Mabuhay*  
*CP Debate Aug 11, 1935*

## MAGHAHANDA NG TALAANG-ITIM

### Ilalagay Diyan Ang Mga Anti At Prong Laban Sa Koalision

Ilalagay sa talaang itim ng Lapiang Nasionalista-Demokratiko at ng Lapiang Nasionalista-Demokrata Pro-Independensia ang lahat ng litaw na politiko sa Maynila na tumalikod sa kina Quezon at Osmeña, mga kandidato ng koalision, ayon sa nabatid ngayon.

Ang hakbang na ito ay itatagubilin ng mga litaw na kagawad ng mga komite probinsial ng dalawang malalaking lapian sa pamamagitan ng isang kapasiyahang inihahanda na. Itinuturing na kailangang gawin ang hakbang na ito sapagkat ang ilan sa mga politikon gito ay mga kandidato sa mga luklukan sa Asamblea Nacional sa ilalim ng bandila ni heneral Emilio Aguinaldo o sa tiket ni obispo Gregorio Aglipay. Hinihingi nila ang pagtataguyod ng bayang manghahalal at sinasabing sila'y mga anti o mga pro.

Sa pamamagitan ng panglilinglang na ito sa kanilang kampanyang ginagawa, ang mga manghahalal sa Maynila ay nalilito ngayon at hindi malamang kung kangikangino sila magsisiboto, sapagkat ang mga lapian at ang mga isyu ng mga ito ay hindi nai-haharap na mabuti sa bayan. Ang pinakamabuting paraan upang malunasan ang suliranin, ayon sa mga lider ng dalawang lapian sa Maynila, ay ilagay sa talaang itim ang mga kandidatong tumalikod sa bandila ng koalision.

Sa mga litaw na politikong nagbago ng kanilang paninindigan at sumama sa pangkat ni Aguinaldo o ni Aglipay, ay ang mga naging konsehal Jose Turiano Santiago, Vicente Bautista, Geronimo Santiago at Segundo Agustin, at ang naging senador Isabelo de los Reyes. Ang talaang-itim ng mga rebeldeng pro at anti ay inaharap sa mga lider.

Ang mga naging konsehal Turiano, Bautista at Agustin ay mga kandidato sa diputasion sa hilaga sa ilalim ng bandila ng Lapiang Sosyalista Nasional. Ang naging senador Isabelo de los Reyes ay kandidato rin sa hilaga ng Lapiang Republikano, samantalang si Geronimo Santiago ay tanging kandidato ng aguinaldista sa timog ng Maynila.

*Herold Aug 14-35*

Coalitionist Manuel L. Quezon, like a general in war, is not needed in the front. A mere request is taken for a command and a very effective one. This was proven last night in the provincial capital of Cavite where thousands of the town residents attended the coalition meeting to hear the coalition orators express their views on the candidacies of President Quezon and Senator Sergio Osmeña for president and vice-president of the commonwealth. #10-2-10

## Jovenes Huerfanos Por La T. B. Compran Sellos De La Campaña

"Nuestros padres murieron de tuberculosis y queremos contribuir nuestra parte, comprando sellos conmemorativos que se emiten con ocasión del aniversario del natalicio del Presidente Quezon, el 19 de Agosto." Este era el mensaje patetico enviado en las tarjetas de felicitación recibidas ayer mañana por el comité nacional encargado de la celebración, de parte de un grueso número de niños, quienes mandaron sus contribuciones voluntarias en conjunto con el mencionado mensaje.

En las tarjetas de felicitación aparecian los respectivos nombres firmados, juntamente con una nota corta del referido mensaje. El contenido del mensaje y su significado revelan el espíritu humanitario de estos niños, quienes comprenden la necesidad de combatir la tuberculosis, causante de la muerte de sus padres. El Alcalde Juan Posadas, "chairman", y los miembros del comité nacional mencionado, así como también oficiales de la P. I. Anti-tuberculosa, quedaron hondamente impresionados por el simple mensaje de estos niños.

*1935*  
*Herold Aug 15*

## KZIB IS PREPARING QUEZON BROADCAST

What will to all probability, prove to be the greatest radio program honoring Pres. Manuel Quezon, is undergoing minute arrangement and is being rapidly whipped into shape.

T. Collantes, of the NEPA, has been gathering the talent and speakers and up to now, and according to Mr. Collantes, the program will be the combining of the National Economic Protectionism association and "Palihan ng Bayan," a very popular Tagalog society.

The very best in vocalists and instrumentalists have accepted the invitations of these two organizations to participate in this special program, and speakers connected with the government and prominent business men have also promised to be up to the Studio of KZIB, thereby representing practically the whole Philippines in wishing President Quezon the best of luck and long life on the occasion of his birthday.

Mr. Collantes will have the exact details of this gala program published in the local dailies as soon as the managers have completed the final arrangements. However, the time and date which is Monday evening August 19th, has been reserved by the management of KZIB.

*1935*  
*Hotos Times Aug. 15*

## Abaken ni Quezon Ti 'Nangpalipot' iti Ilukano

Kaiblaaw ni

Rev. F. BIGORNIA

o/o (catholic Bishop's House)

Lipa, Batangas

KAKABSATKO A KAILUKANOAK:—Awan ti pañggepko a bumiañg iti *politica* nakarkaro unay iti panañgisuok kadakayo a kailukanoak kadagiti rebbengyo nga aramiden kadagitoy a panna-wen iti panaggipili a masakbayan ngem ags'pud ta mapaliwko nga adu dgiti Ilukano nga agpañggep ken agtaggar a mañgaon ken mañgibayog ken Aguinaldo iti naka-i uboanna a lubnak iti *politica* ken iti makarurod ken makaalimuteñg a birakak ken ikkisna nga agpa-arayat tapno mayaon iti nakaika-lianna a pitak, gapuna a napunotko ket saan a dakes, nga ayaban ti naimas a talna iti panagpunot dagiti kailukanoak, tapno aramaten-da ti isip ken amin a kabaelanda a

*Aug. 15-35*  
*La Vanguardia*

## Quezonistas de un concejo municipal de Cavite dimiten

Los miembros del partido de la mayoría en el concejo municipal de General Trias, Cavite, en respuesta al clamor de sus constituyentes, presentaron su dimision en masa el 9 del actual, segun informes que acaban de recibirse. Protestan contra lo que suponen una actitud poco entusiasta de la Junta Provincial hacia la accion tomada por el concejo cuando destituyo al jefe de policia Jose Gloriani por negligencia. La mayoría en el concejo, encabezada por el abogado Miguel Trias y el Sr. Bernardo Potente, es toda Quezonista.



Bulletin Aug. 15, 1935

Aug. 18-35  
La Vanguardia

## More Than 1,000 Balls To Be Held In Islands Next Monday

On August 19, the date for the birthday celebration in honor of Senate President Manuel L. Quezon, more than 1,000 birthday parties will be held throughout the archipelago, more than one thousand municipalities having organized local committees to take charge of this first nation-wide birthday celebration.

With these benefit birthday parties, both the P. I. Antituberculosis Society and the communities wherein the series of balls are to be held will be able to raise funds to fight against tuberculosis. The money will be devoted to proper medical and surgical treatment of sufferers from tuberculosis in every province and municipality throughout the country.

At the suggestion of the board of directors of the P. I. Antituberculosis Society, fifty centavos of every peso obtained from these birthday balls will remain in the community wherein the celebration is to be held. This fund will be spent for the treatment of tuberculosis patients within the community raising the fund or within the geographical unit of which the community is a part. The other fifty per cent of the total funds collected will be turned over to the P. I. Antituberculosis Society for the expansion of its activities in its efforts to wipe out tuberculosis.

President Quezon, in his desire to help the society in its untiring efforts to wage a relentless drive against tuberculosis so that young and old who are afflicted with this terrible malady will have a chance to live after they have been properly treated, has been kind enough to give his 57th birthday to all provinces and municipalities to use as a means to raise funds for the drive against tuberculosis.

SAN FERNANDO, PAMPANGA, Aug. 10—Several government officials and prominent residents will sponsor a benefit dance on the oc-

casion of President Manuel Quezon's birthday on August 19 for the benefit of the Anti-Tuberculosis Society. The affair will be held at the municipal building at 8:30 in the evening.

Among the sponsors for the affair are: Senator and Mrs. Sotero Baluyut, Governor and Mrs. Pablo Angeles David, Mr. and Mrs. Macario Arnedo, Representative and Mrs. Jose Fausto, Rep. and Mrs. Maximino Dimson, Mr. and Mrs. Ricardo Nepomuceno, Mr. and Mrs. Jose Morales, Mr. and Mrs. Dominador Dizon, President and Mrs. Urbano Dizon, Major and Mrs. Tangeo, Captain and Mrs. Jalandoni, Fiscal and Mrs. Jose Carlos, Fiscal and Mrs. Felix Rampola, Dr. and Mrs. Alfredo Rivera, Dr. and Mrs. Francisco Roque, Misses Teresita Panlilio, Victoria Ocampo, Belen Ocampo, Ramona Hizon, Corazon and Aurora Hizon, Alice Normandy, Fanny, Gloria and Corazon Dizon, Angelita Singian, Leticia Rodriguez, Corazon Malig, Consolacion de Jesus, Emilia Rodriguez, Manuela de Leon, Ester de Leon, Corazon Paras, Virginia Lazatin, Sofia Lazatin, Librada Lazatin, Felicisima Lumanlan, Luz Castro and Consolacion Valencia, Dr. Jesus Eusebio, Mrs. Augusto Hizon, Silvestre Punsalan, Nemesio Dizon, Marcelino Dizon, Marcelino Santos, Catalino Rivera, Godofredo Rivera, Carlos Panlilio, Rafael de Leon, Antonio Panlilio, and Amado Luciano.

CADIZ, OCCIDENTAL NEGROS, Aug. 10 — Everything is now in readiness for the anti-tuberculosis benefit ball on the occasion of the nation-wide celebration of President Quezon's birthday on August 19, according to President Pedro R. Villena of this town, chairman for the celebration here. The different civic organizations of this town and foreign clubs are contributing their support for the success of the affair.

## UNA ACUSACION ES DESMENTIDA

Se niega que se pida a empleados dinero para la campaña

Otra alegada irregularidad cometida por los coalicionistas en que está complicado hasta el nombre del Presidente Quezon, ha sido descubierta por los aguinaldistas según denuncia enviada al mismo Gobernador General.

Trátase de una contribución entre funcionarios del gobierno a los fondos de campaña electoral del Presidente Quezon, que ha sido denunciada por un jefe auxiliar de división en una carta al Gobernador Murphy.

Los aguinaldistas alegan que el Gobernador Murphy ha declarado que él ha prohibido terminantemente dicha contribución. Aun más dicen que el Presidente Quezon había sido llamado urgentemente por el Gobernador General para demostrarle la carta.

Carta anónima acusadora

La carta del jefe auxiliar de división al Gobernador General dice: "Mi querido Gobernador:

"Su Excelencia es todavía el Gobernador General de Filipinas y como tal tiene usted bajo su control los asuntos del gobierno. Por esta razón presento a vuestra consideración un acto del Presidente Quezon que desacreditará vuestra administración. Soy un jefe auxiliar de división de una oficina. Nuestro Director nos llamó uno por uno el 12 de agosto de 1935 y dijo que el Alcalde Posadas había convocado a todos los Directores de Oficinas y Burós a una reunión en su despacho a petición del Presidente Quezon. Que el Presidente Quezon había instruido al Alcalde Posadas, que requiera, además de los Directores y Directores auxiliares de todas las oficinas, a los jefes y jefes auxiliares de división y empleados, que tengan el mismo salario de un jefe auxiliar de división, que contribuyan a los fondos de campaña Quezon, el 20% de sus salarios que se pagará en tres plazos, a saber 15 de agosto, 31 de agosto y 15 de septiembre.

"Las reglas de la Oficina del Servicio Civil, una oficina bajo su Control, prohíben el solicitar o pedir contribuciones de dinero para actividades políticas, lo cual es suficiente causa para ser despedido. ¿Tolerará vuestra Excelencia este acto bajo su administración? Los Directores y Directores auxiliares de oficinas pueden contribuir, porque sus puestos son políticos pero los de los empleados del gobierno no lo son.

La Vanguardia Aug. 15, 1935

## Muchas debutantes participaran en el gran "entertainment" del lunes proximo en relacion con el cumpleaños del Pres. Quezon

Prominentes señoritas de sociedad, muchas de ellas debutantes, participaran en el grandioso programa de entretenimientos en 'Sta. Ana' el lunes 19 de Agosto, fecha en que se celebran los bailes de cumpleaños del Presidente Quezon bajo los auspicios de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas. Estos bailes que se organizan en distintas partes del Archipelago revestiran caracteres de verdadero acontecimiento, especialmente el que se da en Manila, para el cual ha sido escogido el amplio salon del Santa

Ana Cabaret.

Entre las chicas que tomaran parte en el programa coreografico, figuran, las señoritas Elenita Perfecto, Leonor Orosa, Eugenie Pellicer, Rosalia Merina, todas ellas alumnas del Cosmopolitan Ballet and Dancing School dirigido por Madame Adameit; las alumnas de la Far Eastern University, alumnas de la Philippine Women's University y las niñas del Gomez Elementary School. Estas ultimas presentaran un magnifico 'pageant' titulado, 'A War Against The White Plague'.



## Un concurso muy original inicia hoy el Ideal Bazar

Uno de los concursos más originales por la forma en que se decidirá el resultado del mismo, es el que acaba de organizarse por el Ideal Bazar consistente en someter a todos los que quieran tomar parte en él la siguiente pregunta: "¿Del total de votos que se registrarán en las próximas elecciones para la Presidencia de la Mancomunidad Filipina, qué por ciento—en su opinión—corresponderá a cada uno de los tres candidatos, el General Emilio Aguinaldo, el Hon. Manuel L. Quezon y Mons. Gregorio Aglipay?"

Como se ve, el concurso no puede ser más original ofreciendo también la novedad de hacerlo depender del resultado oficial de las elecciones generales que se celebrarán dentro de poco, y en el que figurarán como protagonistas conocidísimos prohombres del país que cuen-

tan con tantísimos seguidores en toda Filipinas.

De acuerdo con el gerente de los establecimientos del Ideal Bazar que se hallan, como se sabe, situados en la Avenida Rizal y en la Escolta, esquina de Pinpin, cada concursante tendrá que poner en el cupon que se le da gratis por cada compra de P0.50 que haga en dichos establecimientos, el por ciento que, según crea él (el concursante)—ha de corresponder a cada uno de los expresados tres candidatos a la presidencia de la Mancomunidad Filipina.

"Los premios que ofrecemos en este concurso—dice el gerente—hacen un total de dos mil pesos. El concurso quedó abierto desde las 7 de esta mañana y terminará a las diez en punto de la noche el día de las elecciones.

Mabuhay Aug. 15, 1935

## Tinatapos Ang Mga Paghahanda Sa Pista Ng Bansa Kay Quezon

Malapit nang matapos ang mga paghahanda sa sayawan at palabas na idaraos sa ika-19 ng buwang tumalakad sa Santa Ana Cabaret sa karangalan ng pang-ulong Manuel L. Quezon na magdiriwang sa kaniyang kaarawan. Sa mga bayan man na magkakaroon din ng sayawan ay tinatapos na ang paghahanda, at ayon sa mga balitang dumarating sa lupong nangangasiwa ay malilipus ng sigla ang unang pangbansang pagdiriwang sa kapanganakan sa patnugot-bansa.

Ipinahayag ni alkalde Juan Posadas, pang-ulo ng lupong pangbansa, na isang tanging palatuntunan ang masasaksihan sa gabl ng ika-19 sa Santa Ana Cabaret, bukod pa sa sayawan. Sa palatuntunan ay kabilang ang pagtatanghal ng isang palabas ukol sa pag-unlad ng bayang pilipino, lalo na sa sining ng musika. Ang pang-ulong Jorge Bocobo ng Unibersidad ng Pilipinas ay tumutulong din sa kilusang ito. Sa katotohanan ay hinirang niya si Gng. Francisca Tolentino upang mangasiwa sa bilang na gagampanan ng taga-U.P. Ang magandang "co-ed" ng tinurang unibersidad ay siyang magtatanghal ng mga sayaw na katutubo sa iba't ibang dako ng Kapuluan na sasaliwan ng isang koro ng mga guro at nagaaral sa Konserbatorio ng Musika.

Ang Philippine Women's University man ay may tanging bahagi rin sa sayawan at palabas. Itatanghal naman ng mga kolehiala sa nasabing unibersidad ang ebolusion ng mga sayaw sa Pili-

pinas sapul sa unang panahon at hanggang sa masakop ang Kapuluan ng kapangyarihang amerikano. Sa pamamatnugot ng kaniyang punong-guro na si Gng. Geronima T. Pecson, ang mga batang nag-aaral sa Gomez Elementary School ay siyang magtatanghal ng "A War Against the White Plague", isang panoorring tumutukoy sa mabisang paraan ng pag-sugpo sa isa sa lalong mapanganib na sakit sa ating bayan—ang tuberkulosis.

Ang lupong ng kadalagahan na siyang malakas na tumutulong sa lupong pangbansa upang mapasi-gla ang sayawan, ay pinangunguluhan ni Bb. Lucy Pamintuan at kinabibilangan ng mga litaw na binibini sa Maynila, tulad ng magkapatid na Macaria at Pacita Madrigal, Purita Kalaw, Lourdes Alunan, Maria Martha Albert, Leonor Carmelo, Guillermina Mendoza at Rosita Araneta.

Nabatid sa pang-ulo ng lupong pangbansa na mahigit na 1,000 munisipio ang magdaraos din ng tanging pagdiriwang sa kaarawan ng pang-ulong. Quezon sa ika-19. Ang isa pang nagpapasigla sa mga munisipio ay ang pag-uukulan ng halagang kikitain sa mga sayawan at palabas. Gaya ng natatalos ang kikitain sa mga bayan ay hahatiin sa dalawang bahagi: ang 50 por siyento ay maiiwan sa munisipiong nagdaos at ang kalahati ay sa kaban ng Liga Anti-tuberkulosa upang mapagpatuloy nito sa lalong mabisang paraan ang kampanya laban sa "salot na puti."

## THE DEATH PENALTY

By Antonio Nap. Hernandez  
Manila Law College

In a statement issued to the Herald of August 3, President Quezon staunchly defended Governor General Murphy's action in commuting the death sentence of three taxi driver murderers. I do not wish to criticize the chief executive's decision because it is final and conclusive, but the defense of the Senate President on the action of the Governor General appears obscure.

In his statement President Quezon said in part: "To kill a man is doing away with him. It neither reforms him nor protect society." Of course killing a man is "doing away with him." It doesn't "reform him nor protect society" because he is already killed. But the question is not killing a man to do away with him. It is whether the action of the Chief executive in commuting a death sentence is just and reasonable. The statement of Pres. Quezon in defense of Governor Murphy therefore seems unreasonable and illogical. Killing a man does not protect society but punishing a man who killed another man is protecting society. Let justice compel man to pay his debt to society and society is safe.

Undoubtedly, there are desperate men, mostly unemployed who, because of necessity, are willing to commit atrocious crimes. These men will be brave to commit such crimes, because without capital punishment, they will be willing to land in Bilibid even for life. Who cares? They will eat and sleep there behind the bars free from worry about food and shelter.

In another part of his statement Pres. Quezon asked: "And if we think of the family of the murdered man, how about the families of the three convicts, the wives and the children who had nothing to do with the crime just as the family of the murdered man?" In this case both families are affected if the death sentence was not commuted. And even now that the verdict was altered to life imprisonment, is there any difference? There seems to be none. The prisoners will pine and remain in prison while their families will be deserted, uncared for by them. Whereas if the death sentence was not commuted and was executed, the wives can re-marry in order to have bread-winners for their families. It is also true, that the wives can re-marry by asking for a divorce, but the destitute wives can not possibly add to the sorrow of their husbands by divorcing them.



Mabuhay Aug. 16, 1935

Tribune Aug. 16-35

# TAPOS NA ANG PAGHAHANDA

## Malilipus Ng Ningning Ang Mga Pagdiriwang Sa Araw Ni Quezon

Si espiker Quintin Paredes ang magiging isa sa mga pangunahing mananalumpati sa pangbansang palatuntunan sa radio sa kaarawan ng pangulong Manuel L. Quezon na idaraos sa himpilang KZRM Radio Manila sa linggo, ika-18 ng kasalukuyan, sapul sa ika-9 hanggang ika-11 ng gabi, sa pangangasiwa ni G. Manuel Tambunting. Ang patnugot-bansa ay bibigkas ng isang mahalagang talumpati ukol sa kasalukuyang suliranin ng Pilipino.

Bukod sa talumpatian ay magkakaroon pa rin ng bilang ng tugtugin at awit na gagampanan ng mga kilalang musiko at mang-aawit.

Sa kabilang dako, tinatapos na rin naman ang mga paghahanda sa pangbansang pagdiriwang sa kaarawan ni presidente Quezon na idaraos sa Santa Ana Cabaret sa lunes ng gabi, ika-19 nito. Ang pagdiriwang ay bubooin ng palatuntunan at sayawan.

1. "Dulces las Horas", titik ni Dr. Rizal at tugtugin ni Prof. Francisco Santiago, aawitin ni Bb. Enya Gonzalez at sasaliwan sa piano ng nabanggit na propesor.
2. Talumpati sa wikang ingles ni G. Vicente Alvano Pacis.
3. Tatluhan ng magkakapatid na Tambunting: piano, Conrado; cello, Francisco; at biolin, Bonifacio.
4. "Kay Manuel L. Quezon", tulang kastila ng makatang G. Jesus Balmori, bibigkasin ni Bb. Delina San Agustin.
5. "Pakiusap" awit na gaganapin ni Ginang Monserrat Iglesias at sasaliwan sa piano ni Prof. F. Santiago.
6. "Sa Lider ng Bayan" tulang tagalog ng makatang G. Amado V. Hernandez na bibigkasin ni Bb. Milagros Mat. Castro.
7. "Marcha Quezon", katha ni Tirso Cruz at gaganapin na orkesta Tirso.
8. Talumpati ng espiker Kgg. Quintin Paredes.
9. "Carnaval sa Venecia", awit ng Bb. Mercedes Matias, sasaliwan sa piano ni Prof. F. Santiago.
10. Tula sa wikang ingles ng makatang G. Salvador Lopez at bibigkasin ni Bb. Nelly Burgos.
11. "Dalit ng Pagibig", dalawahan nina Bb. Enya Gonzalez at G. Pedro Roxas, sasaliwan ni Dr. F. Santiago.
12. "Dos eran dos" (dalawa, sila'y dalawa), mga tulang maanghang na bibigkasin ng kumathang si Batikuling.
13. Himno sa lider ng Bansa ng koro ng Konserbatorio ng Unibersidad ng Pilipinas at ng orkesta ng Konstabularia.
14. Dalawahan ng mga Bb. Mercedes Matias at Enya Gonzalez, sasaliwan sa piano ng Dr. F. Santiago.

15. Talumpati ng pinipistang Pangulong Manuel L. Quezon, ipakikilala ni Senador Jose O. Vera.

16. "Marcha ng Koalision", na gaganapin ng orkesta ng Konstabularia at ng koro ng Konserbatorio ng Musika sa ilalim ng pamamagugot ni Dr. F. Santiago.

Ipinakiusap sa mga may radio na buksan sa nasabing gabi at oras upang kanilang mapakinggan ang mahalagang talumpati ng Kgg. Manuel L. Quezon, lalo na ang mga taga-provincia.

Masasaksihan sa ika-19 ng buwang lumalakad ang pinakamalaking sayawan sa Santa Ana Cabaret alang-alang sa kaarawan ng lider, pangulong Manuel L. Quezon ng Senado. Bukod sa sayawan ay may isang tanging palabas na itatanghal ng mga nag-aaral sa Unibersidad ng Pilipinas Philippine Women's University, Far Eastern University, Gomez Elementary School, at iba pang paaralan sa Ciudad. Samantalang ginaganap ang maalking pagdiriwang sa Santa Ana Cabaret ay kasabay na idinaos ang sayawan sa iba't ibang lalawigan at bayan. Sa unang pagkakataon sa kasaysayan ng Pilipinas ay ipagdiriyang sa boong bansa ang kaarawan ng isang nabubuhay na lider.

Gaya ng nalathala na, ang kikitain sa mga sayawan at palabas na idaros sa boong Kpulan ay gagamitin sa kompanya laban sa isang mapanganib na karamdamang pumuputi taon-taon ng maraming buhay—ang tuberkulosis. Ang malilikom sa mga munisipio ay hahatiin: ang isang bahagi ay maliwan sa munisipio at ang kalahati ay matutungo sa pondo ng Liga Anti-tuberkulosa, ngunit isa lamang ang pag-uukulan — ang sakit sa pagkatuyo.

Halos ay sunod-sunod ang mga balitang tinatanggap ng lupong pangbansa tungkol sa kasiglahan ng paghahanda sa iba't ibang bayan. Ang boong bayan ay tumutugon ayon sa nabatid sapagka't hindi lamang mapararangan ang patnugot-bansa kungdi makatutulong pa sa isang kilalang makatao.

The whole nation is preparing a big festival on the occasion of Senate President Quezon's birthday, August 19. Manila is leading in the preparations and our "400" are engaging the biggest dance floor in the world, to insure the success of the affair.

Tribune Aug. 17, 1935

## Mag-sasalita Sina Quezon At Rodriguez

Ang Pangulong Manuel L. Quezon ng Senado ay bibigkas ng kaniyang pahatid hinggil sa pagdiriwang sa Linggo ng Yari sa Pilipinas sa himpilang ng Radio Manila. Ang palatuntunan ay sisimulan sa ganap na ika 8:15 hanggang ika 8:45 ng gabi. Ang proklamasyon ng Gobernador Heneral na naglaan ng isang buong linggo tungkol sa Linggo ng Yari sa Pilipinas ay babasahin. Mag-sasalita rin ang kalihim Eulogio Rodriguez ng kagawaran ng pagsasaka at pangangalakal.

Ang buong palatuntunan ay gayang sumusunod:

- 1.—Carry On-March—O'Hagan Orkesta ng Konstabularia
- 2.—Pangunang salita at pagbasa ng proklamasyon ng Gobernador Heneral hinggil sa Linggo ng Yari sa Pilipinas—G. Cornelio Balmaceda, Direktor ng Kawanihan ng Pangangalakal.
- 3.—Orkesta ng Konstabularia
- 4.—Estrellita—Ponce
- 5.—Pahatid ng Pangulong Manuel L. Quezon
- 6.—Bayaders Oriental Sketch—Ellie Orkesta ng Konstabularia
- 7.—Talumpati — Kagg. Eulogio Rodriguez, Kalihim ng Kagawaran ng Pagsasaka at Pangangalakal.
- 8.—Military Patrol—anonima Orkesta ng Konstabularia

Mabuhay Aug. 17, 1935

### SINO ANG MANINIWALA?

Hindi man pinabulaanan ni presidente Quezon na siya'y may kinalaman at pagpapati-bay sa ibinalitang sapilitang pangingilak ng Koalision sa mga kagawad ng pamahalaan, ay walang sino mang maniniwala na ang Pang-ulo ng Senado ay magkakaroon ng bahagya mang kaugnayan sa tinurang katiwalian. Ang mga pinuno ng himpilan ng Koalision, sa akala namin, ay may sapat na kabaitan upang hindi rin yumukod sa gayong kagagawan, palibhasa'y sagana naman sa mga alagad at kaibigan ng partido na

handang bumalik sa mga kailangang gugulin na tila hindi gaanong ma'aki, lalo't iisiping ang mga kandidato ng Koalision ay ayaw nang kumampanya nang puspusan upang ipaubaya sa bayan ang minamabuting pagpapasiya.

Bigyang halaga ang sulat na walang lagda ng isang duwag na nagpapanggap na puno sa gobierno, na mangyayaring pakana rin ng mga kalaban ng Koalision, ay pagpayag na magkapalit ng kagagawan ang katotohanan at kasinungalingan.



Aug. 17 - 35  
Mabuhay

Subscriber's Name Pres. Manuel L. Quezon

1935  
Aug. 16 Bull. Star

Aug. 15  
Bull. Star 1935

## NAGPABULAN SA MALING BALITA

### Walang Kinalaman Si Quezon Sa Sinasabing Abu-loy Sa Kampanya

Mahigpit na pinabulaanan kamakalawa sa gabi ng pang-ulong Quezon ng Senado na siya'y ipinatawag sa Malakanyang ng gobernador-heneral Murphy dahil sa isang liham na kinapapalooban ng mga paratang na ang mga kawani ng pamahalaan ay hinihingan ng mga tiyak na halaga ukol sa kampanyang pangbansa ng koalisyon at sinabing ang Gobernador-Heneral ay walang ano mang sinasabi sa kaniya ukol sa bagay na ito.

Gayon man, ay sinamantala niya ang pagkakataon upang pilitin ang bagay na iyan, nang kaniyang sabihin:

"Kung hiniingi ang ano mang abuloy mula sa mga sahod ng mga kawani ng pamahalaan ukol sa kapakanan ng politika, iyan ay ginawa nang ako'y walang kabatiran at tiyak na di taglay ang aking pagpapatibay. Ako'y lubusang tutol sa ganyang pamamaraan at paulit-ulit na gumawa ako ng mga hakbang laban diyan.

"May ilang araw lamang nakararaan nang ibalita sa akin na ilang pinuno sa Tayabas ang nagkaisa sa kanilang sarili na labuloy ang isang bahagi ng kanilang mga sahod sa aking kampanya. Nang marinig ko ang bagay na ito, sila'y madali kong tinawagan at pinagsabihang ako'y lubusang tumutol sa kanilang panukala. Nais kong makilala ng madla na kailan man ay hindi ko sasangayunan ang ganyang uri ng paglikom ng isang halaga ukol sa ano mang kampanyang kalalahukan ko."

Pinabulaanan kamakalawa sa gabi ng alkalde Juan Posadas ang mga balitang ang mga kawani sa kawanihan ng pamahalaang insular ay hinihingan umabuloy sa pondo sa kampanya ng koalisyon Quezon Osmeña.

Pinatibayan kahapon ng tanghali ng gobernador-heneral Murphy ang pahayag ng pang-ulong Quezon na nagpapabulaan sa mga balita ng mga pahayagan na siya'y tinawag sa Malakanyang dahil sa hidwang palakad na sinasabi.



President Manuel L. Quezon, candidate for president of the Philippine Commonwealth, is shown here as he addressed the country's youth in the huge meeting and rally held under the auspices of the Junior Coalition League last Sunday afternoon.

1935  
Mabuhay Aug. 17

### Mahina Ang Mga Matwid Ni Yuseco Sa Pagrerebeld

Sa miting na idinaos ng Kgg. J. C. Yuseco sa may Quezon Gate sa Intramuros noong ika-10 ng kasalukuyan, ay hindi mabilang na tao ang nagsidalo upang makinig at makaliskisan siyang muli at mapatunayang minsan pa kung siya'y karapat-dapat kumatawan sa hilaga ng Maynila, gaya ng kaniyang nais. Datapwa't ang narinig sa kaniya ay nakasisa rin sa sariling gabing sapagka't siya diumanoy dinaya sa kombinasyon ng Armi, kaya ang humabas na kandidato opisyal ay si G. Engracio Osmeña.

Hindi masaring paniwalaan na bayan na si G. Yuseco, sa kaniyang katalinuhan at kaalaman sa politika ay nadaya sa kombinasyon. Ipinaratang pa rin niya na gumulong ang salapi ng kaniyang kalaban sa kombinasyon, kaya siya'y natalo. Ito'y makinang pagmamatawid upang magkaroon siya ng dahilang kumandidato kahit na magiging rebeld.

Posidio T. Sapnu

## Special Dances To Mark Quezon Ball In Manila

The most stupendous ball and pageant ever to be held in Manila, in connection with Senate President Quezon's birthday celebration on August 19, will be participated in by many prominent social debutantes more dance numbers having been added to the original program. This gorgeous showing will be held at the spacious hall of the Santa Ana Cabaret, which will be properly illuminated before the date of this benefit affair.

Misses Elenita Perfecto, Leonor Orosa, Eugenie Pellicer and Rosalia Merino, all pupils of the Cosmopolitan Ballet and Dancing School under the direction of Madame Adameit, will perform special dance numbers.

The Far Eastern University is another institution that will participate, exhibiting a "Fantasy" on the night of the ball and pageant. This will be given under the direction of Mrs. Belen Enrile Gutierrez and Miss Fe Lagdameo.

Others who will participate in the program are students of the University of the Philippines and the Philippine Women's University, and the pupils of the Gomez Elementary School. The students of the state university, in cooperation with the chorus of its conservatory of music, will present a series of native dances, while the students of the Philippine Women's University will present the evolution of Philippine dances from the Malayan time to the present American regime.

The pupils of the Gomez Elementary School, under the able direction of its principal, Mrs. Gerontina Tomelden-Peerson, will present a gorgeous pageant entitled, "A War Against the White Plague."

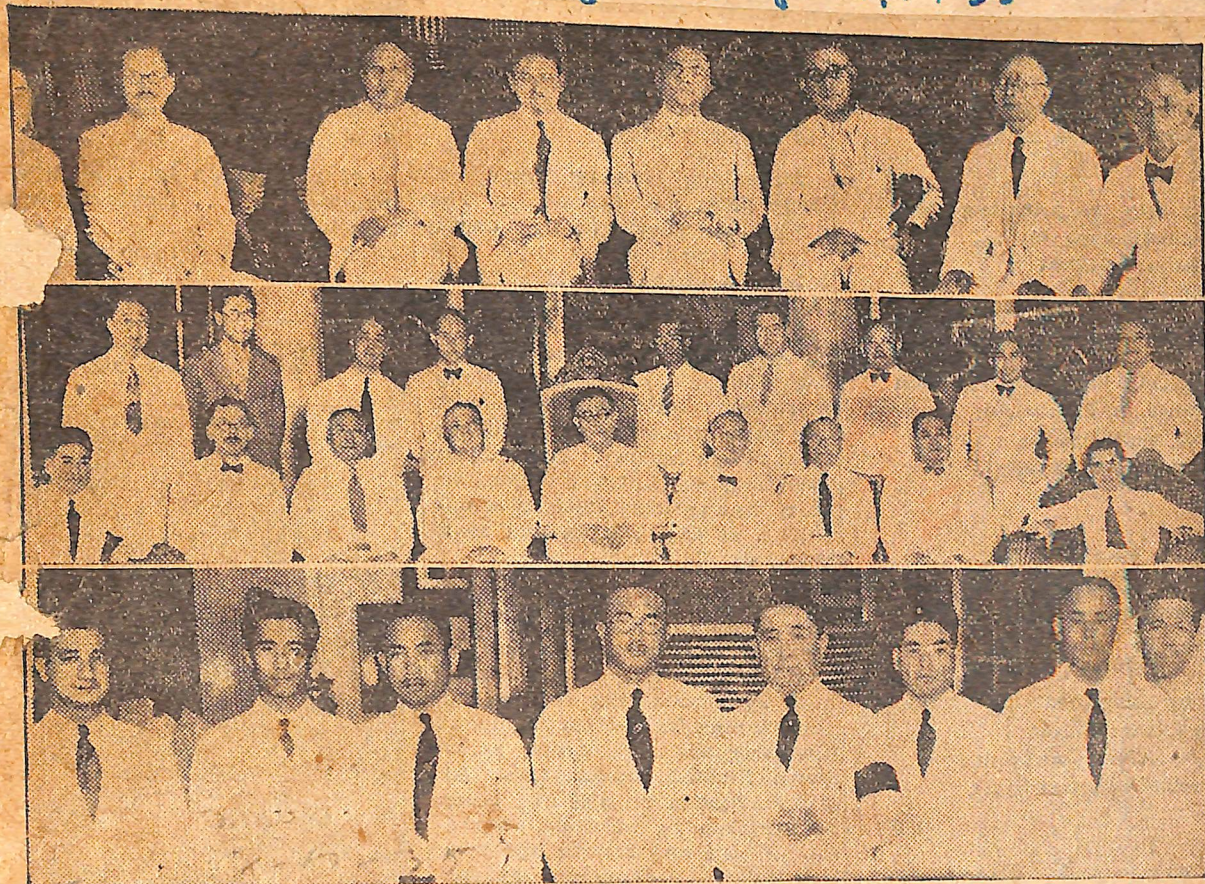
1935  
Tribune Aug. 16

The members of the majority party in the municipal council of General Trias, Cavite, in response to the clamor of their constituents, tendered their resignation en masse on August 9, 1935 in protest against what they supposed to be a lake-warm attitude on the part of the provincial board of Cavite, on their action when they—the municipal council—ousted Jose Gloriani from the office of chief-of-police for negligence and gross irregularity in the performance of official duties. The majority in the municipal council of General Trias, headed by Atty. Miguel Trias and Bernardo Potente are all Quezonistas.



Subscriber's Name Mrs. Manuel L. Quezon

Tabulay Aug. 17, 1935



Ang delegasyon ng mga komersiyanteng taga-Osaka ay dumalaw kahapon sa Camara de Comercio de Filipinas at kay presidente Quezon, at ang mga manglalangoy sa Pormosa naman ay nagbigay-galang kay alkalde Posadas. Sa gawing itaas ay makikita ang mga komersiyanteng hapon na kapiling ang pangulong Quezon at ng iba pang mga lider ng Lehiatura; sa pagitan, nang nasa Camara de Comercio de Filipinas ang mga hapon. Hinandugan sila ng tsampanaga ng pangulong Vicente Madrigal ng kapulungang nabanggit; sa ibaba, ang mga manglalangoy na pinamumunuan ni Kakeder, manadyer; si alkalde Posadas at konshehal Nable at Dr. Ylanan.

Pagkatapos na makadulaw sa Compania General de Tabacos, sa Philippine Cotton Mills, sa Bilibid at sa Camara de Comercio de Filipinas, ang delegasyon ng mga komersiyanteng hapon ay dumalaw naman kahapon ng umaga kay presidente Quezon sa tanggapan nito sa Lehiatura.

Lilipad sila sa Bagyo ng yong ika-10 ng umaga at magpapalumasak doon hanggang sa lunes na ibabalik nila dito na lulan din ng aeroplano.

Tabula Aug. 17, 1935

## IPAGBUBUNYI SA BULAKAN ANG KAARAWAN NG DAKILA AT PANGUNAHING LIDER

Sa Lunes, ika 19 ng kasalukuyan, ay siyang maluwahating kaarawan ng Pangulong Manuel L. Quezon, na ipagbubunyi sa buong Kapuluan sa pamamatuog ng Kilusan Laban sa Pagkatuyo sa kaarawan ng pangulong Manuel L. Quezon.

Dahil dito, ang lupong pangbayan sa Bulakan, ay magalang na nag-aanyaya sa lahat at bawat isang mamamayan sa isang lamayan sa ika 19 ng kasalukuyan, sa ganap na ika 8:00 ng gabi sa Sine Flor.

Ang palatuntunan ay gaya nito:

1—Martsa—Koalisyon na aawitin ng mga kaanib sa Lipunang Bulakan na sasaliwan ng orkestra Isagani.

2—Sino ang pangulong M. L. Quezon ni Abogado Herachio H. del Pilar.

3—Awit ni Bb. Angelica Reyes, guro sa paaralang nayon sa Matunog sa Bulakan.

4—Ang pangulong M. L. Quezon

sa mga anak-pawis, ni G. J. G. Manahan, pangulo ng Kapatirang Pangbansa ng mga Magbubukid.

5—Manuel L. Quezon, tula ng makatang Emilio Mar. Antonio.

6—Talumpati ni G. Fernando Garcia, kagawad ng Sangguniang Bayan at pangulo ng Anti

7—Awit ni Gening Sarmiento

8—Talumpati ni Konsehal Alejandro Catindig.

9—Talumpati ni Abogado Francisco Gonzales.

10—Si Quezon, ang lider, tula ng makatang Gregorio S. Buensuceso.

11—Talumpati ni Abogado Ramon A. Icasiano.

12—Panghuling salita ng pangulong bayan, Andres Evangelista, pangulo ng Kilusan Laban sa Pagkatuyo sa kaarawan ng pangulong M. L. Quezon.

13—Tugtuging pangbansa.

VIRGILIO P. ENRIQUEZ  
Guro ng lamayan

SILV. S. TABLAN  
Pangulo

Lupon sa palatuntunan

Aug. 27, 1935

Manila Herald

## Quezon-Debuchi Goodwill Pact

(By United Press)

Manila, July 27—It is reported in Manila that Senate President Manuel Quezon and Former Japanese Ambassador to the United States Katsuji Debuchi have virtually agreed upon a goodwill pact between Japan and the Philippine Islands and decided to form Filipino-Japanese associations both in Japan and in the Philippines for the purpose of "helping to foster better understanding between the two peoples". Debuchi arrived in Manila last Thursday and yesterday held a long conference with President Quezon in the latter's office.



Mabuhay Aug. 17, 1935

# Ibabalita Ng Radio Ang Simula Ng "Linggo Ng Mga Yari Sa Pilipinas"

Ang Pang-ulong Manuel L. Quezon ng Senado ay may pahatid hinggil sa pagdiriwang ng "Linggo ng Yari sa Pilipinas" sa himpilan ng Radio Manila, mamayang gabi. Ang palatuntunan ay tatagal ng kalahating oras, sapul sa ganap na ika-8:15. Ang proklamasyon ng Gobernador Heneral na nagtatakda ng "Linggo ng Yari sa Pilipinas" ay babasahin. Magsasalita rin si kalihim Eulogio Rodriguez ng Kagawaran ng Pagsasaka at Pangangalakal.

Ang palatuntunan ay sasaliin ng pagtugtog ng orkesta ng Konsabularia at ang mga tutugugin ay ang sumusunod: 'Carry-On-March' ni O'Hagan; 'Estrellita' ni Ponce; Bayaders-Oriental Sketch' ni Elie; at 'Military Patrol'.

Ang boong palatuntunan ay gayangang sumusunod:

1. 'Carry On-March' . . . O'Hagan Orkesta ng Konstabularia.
2. Pangunang salita at pagbasa ng proklamasyon ng Gobernador Heneral hinggil sa 'Linggo ng Yari sa Pilipinas' G. Cornelio Balmaceda, Direktor ng Kawanihan ng Pangangalakal.
3. 'Estrellita' . . . . . Ponce Orkesta ng Konstabularia.
4. Pahatid ng pang-ulong Manuel L. Quezon.
5. 'Bayaders' Oriental Sketch' Elie Orkesta ng Konstabularia.
6. Talumpati —Kgg. Eulogio Rodriguez, kalihim ng Kagawaran ng Pagsasaka at Pangangalakal.
7. 'Military Patrol' . . . . . Anonima Orkesta ng Konstabularia.

7aliba Aug. 17, 1935

## Isang kapasiyahan ng pasasalamat sa Pangulong Quezon

Ang Kalipunang Panglalawigan ng Rizal ng Kapatirang "Legionarios del Trabajo" na nasa ilalim ng pamamagitan ng Ktt.: Lipunang Pangbansa ay nagdaos ng unang pulong pangkaraniwan ng IV na Kapulungan, sa bulwagan ng Kgg.: Lohia LAON LAAN blg. 63 na nasa daang M. Santos blg. 60, Pasay, noong ika 11 ng kasalukuyan sa ganap na ika 4:00 ng hapon. Sa pulnog na ito na pinanguluhan ng Dakilang Guro ng Rizal, Kap. na Jose M. Loya, ay kabilang sa mga dumalo ang Dakilang Patnugot, Kap. na Domingo Ponce.

Maraming mahahalagang bagay ang napag-usapan at napagtibay na pawang sa ikabubuti hindi lamang ng boong kapatiran at ng kanyang mga kaanib kung hindi sa ikabubuti rin naman ng sangbayanang manggagawa at sa hinaharap na kapalaran ng ating bayang ngayon ay napipinto sa kanyang pagsasarili. Pinagtibay ang kapasiyahan nang pagpapasalamat sa Pangulo ng Senado, Kgg. Manuel L. Quezon; sa kalihim Eulogio Rodriguez ng Pagsasaka at sa Gobernador

## MUCHOS YA FELICITAN DESDE HOY A QUEZON

Practicamente, esta noche comienza la celebracion del natalicio del Presidente Manuel L. Quezon que como se sabe se conmemorará el lunes 19 del actual.

Esta noche el Presidente Quezon pronunciará un discurso por radio en relacion con la Semana de productos hechos en Filipinas patrocinada por la NEPA.

Mañana desde primeras horas de la mañana empezará ya la peregrinacion de delegaciones a la casa del Presidente en Pasay para felicitarle.

De 8 a 9 una gruesa delegacion de Pasay compuesta de unas 500 personas irán a verle al Presidente para desearle lorgas años de vida y éxitos.

Luego a las 10, un grupo de "pros" del Distrito de San Nicolas que llegan a un centenar y encabezados por el Representante Francisco Varona, se dirigirán tambien a Pasay para felicitarle al Presidente Quezon.

Estas delegaciones, han querido adelantar su ida a Pasay para felicitarle al Presidente Quezon, en vista de que se espera que el lunes, una gran multitud de personas, que se espera será el mayor hasta ahora, acudirán durante todo el dia para expresar sus felicitaciones al Presidente Quezon.

El domingo por la noche, vispera de su fiesta, el Presidente Quezon hablará también por radio.

Y por ultimo el lunes por la noche, el Presidente Quezon ira a Santa Ana Cabaret para presidir el festival en beneficio de la Sociedad Anti-Tuberculosa para el cual el caudillo ha consentido que se use su nombre ya que el acto se ha hecho coincidir con su natalicio.

Sevilla ng Rizal, sanhi sa nilakad na pagbababa ng halagang ibinayad sa bawat metro kubiko ng tubig na sinisingil ng Distrito Metro politano sa bayang gumagamit ni to.

Sinikap nilang maipagtagumpay ang bagay na ito upang makatugon sa kahilingan ng bayang naghihikahos, at dahil nga sa makabayang pagsusumakit na iyan ng tatlong anak ng bayang nagmamahal sa kanyang mga kapatid na dumaraing, lalong-lalo na ang mga nabibilang sa nagbabatak ng bisig, kung kaya pinagtibay ng Kalipunan ang sinabing kapasiyahan. At bilang pagtupad diyan ay sini pi ang liham ng pasasalamat o kapasiyahan blg. 6 ng Kalipunan, na ipinadala sa Kgg. Manuel L. Quezon, pangulo ng Senado; Kgg. Eulogio Rodriguez, kalihim ng Pagsasaka at Lupain at Kgg. Francisco Sevilla, punong tagapagpaganap ng lalawigan ng Rizal.—T. G. Mababangloob.

## Mga "anti" na rin ang nagkalaban upang ibagsak ang kandidatura niya

Ang ginawang paghahamon ni G. Florentino Olivares, tagaingat-yaman ng lupong panglalawigan ng Lapiang Nacionalista Demokratiko sa ciudad, na nahahanda niyang ipusta ang kanyang botika sa halagang P3,000.00 na magwawagi sa Santana ang kandidatura ng Pangulong Manuel L. Quezon, ay tinatanggap na rin ng kanyang mga kalapiang "anti" sa sinabing purok na pinangungunahan ni G. Dionisio Banting, ngunit ang ibig lamang ay ihayag sa pahayagan ni G. Olivares ang kanyang hamon upang magkatuluyan sa pagpuputuhan.

Ang hamon ni G. Olivares ay ginawa sa harap ng maraming lider na "anti" sa kuartel heneral ng koalisyon kagabi at kabilang diyan sina G. Dionisio Banting, Antonio Paguia at iba pa.

Sang-ayon sa ilang taga Santana ay nahahanda silang makipagputuhan kay G. Olivares upang masubok lamang kung hanggang saan ang ipinangangalandakang lakas niya sa sinabing purok, kaya't inalalam sa kanya sa pamamagitan ni G. Banting kung talagang nahahanda siyang ipusta ang kanyang botika.

Sa kabilang dako, ang mga lider at mga pangulo ng mga lupong ng Lapiang Nacionalista - Demokrata Pro-Independencia sa Santana na kabilang sa koalisyon ay nangagidaramdam sa nangyari, sapagkat sa pamamagitan ng masamang paraan sa kampanya sa Santana ng mga anti ay nagkakaroon tuloy ng maraming kalaban ang Pangulong Quezon.

Mabuhay Aug. 12, 1935

## Niliwanag Ni Quezon Ang Pagdiriwang Ukol Sa Kanyang Kaarawan

Sa pahayag kahapon sa mga panayagan, ay sinabi ng pangulong Quezon na siya'y walang kinalaman sa pagbibili ng mga tiket ukol sa tanging sayawan sa karangalan ng Pang-ulo ng Senado at ang mga kawani ng pamahalaan ay malaya sa pagbibili o hindi sa mga tiket na iyan.

'Nabalitaan ko,' ang kaniyang panayag, 'na ang ilang lupong nangangasiwa sa palatuntunang inihahanda ng Samahang Anti-Tuberkolosa ukol sa aking kaarawan, ay nagtungo sa mga tanggapang ng pamahalaan upang magbili ng mga tiket. Kung totoo ang balitang ito, ay nais kong mabatid nang tiyakan ng mga kawani na ako'y walang kinalaman sa palatuntunang nasabi at ang mga halagang malilikom ay hindi mauukol sa aking kapakanan. Ang palatuntunan ay inihanda sa ilalim ng tanging panangugutan ng Samahang Anti-Tuberkolosa at ang lahat ng halagang malilikom ay gugugulin ng samahang iyan sa pagtatayo sa kaniyang mga hangarin. Kusang-loob ang abuluyan at ang mga kawani ay malaya upang bumili o hindi sa mga tiket na inilaalok sa kanila.'



Tribune Aug. 17, 1935



Nang sumapi ang Presidente M. L. Quezon sa ilaw at Panitik

Nagharap ang samahan sa pangulo ng sena- no ng isang kapasiyahan na nagtatagubilin sa pag- gamit ng wikang pangbansa sa tagalog. Makikita sa larawan sina Bb. Angelita Lucindo, Bb. Julieta Abad, Gng. Felisa de Santos, Bb. Luz at Milagros Mat. Castro, Bb. S. de Guzman, Gng. R. L. Agui- naldo, mga G. J. Esperanza Cruz, P. Reyes, M. Tambunting, P. Borromeo, Dr. Galauran, Dr. E. Alip, R. Mat. Castro, T. Sauco, E. Tan, M. Herre- ra, D. Raymundo, A. del Rosario at L. Francisco. Dreamland Studio

Tribune Aug. 18, 1935

## Nation to Observe Quezon's Birthday

**Santa Ana to Be Center of Tomorrow's Na- tional Anti-T.B. Benefit Celebration On Leader's 57th Birthday Anniversary**

The nation will, for the first time, celebrate Senate President Quezon's birthday, the 57th, to- morrow, as a national benefit ob- servance featur- ing balls and per- formances in all large communi- ties in the is- lands. The pro- ceeds will go to the funds for the control and era- dication of tuber- culosis in the Philippines.

To the program already announ- ced at the Santa Ana Cabaret, center of tomor- row's celebration, additional dance numbers have been included.



QUEZON

Elena Perfecto, whose dancing at various entertainments given by clubs will be remembered, is parti- cipating. She is a pupil of Mme. Adameit of the Cosmopolitan Bal- let and Dancing School. Mme. Ada- meit is also presenting their stu- dents of talent: Leonor Orosa, Eu- genio Pellicer and Rosalia Merlino.

The Far Eastern University is another school giving a program number. They are presenting "Fan- tasy," under the direction of Mrs. Belen Enrile-Gutierrez and Miss Fe Lagdameo.

"Terpsichore in the Philippines," depicting cultural influences on Philippine dancing, will be given by the Philippine Women's University. Three instructors in the university are directing the dances: Mme. Adameit, who is in charge of the classical dances; Mrs. Cuquita Sa- pia-Bosch, who takes charge of the Spanish dances and Miss Eloisa T. Yulo, who is teaching the native dances.

Students participating are: Terpsichore, Rosalia Merino; At- tendants, Milagros Yulo, Remedios Ballon, Lydia Bayan and Leticia Rufino.

Malayan Dance—Helen Benitez, Pacita Inocencio, Carmen Yulo, Irene Gaskell, Estefania Aldaba, Edith Fabella, Felicidad Caguioa, Rosario Millar, Isabel Estevez, Lo- reto Feliciano, Luz Feliciano, He- len Salud, Amparo Exconde, Ino- cencia Rivera and Corazon Roxas.

Spanish Dances—Enya Gonzales, Narcisa de la Fuente, Priscila de la Fuente, Virginia Kamantigue, Rosa- rio Ledda, Asuncion Revilla, Eme- linda Fontanilla and Lina Exconde. American dance—Eugenio Pelli- cer, Elena Perfecto and Leonor Oro- sa.

Native Dance—Pacita Santiago, Asuncion Nadal, Ruth Dreyfus, Fe- lisa Jimenez, Maria Horrilleno, Amalia Mata, Felicidad Ner, Ade- lina Castillo, Lilia de Leon, Lilia Rodriguez, Alice Tatton, Ceferina Castillo, Flora Valero, Dolores Qui- sumbing, Evelina Torres, Maria Laraga, Cleotilde Quirongico, Pacita Moldero and Josefina Perlas.

The students of the University of the Philippines will present a series of native dances, and pupils of the Gomez elementary school, under the direction of its principal, Mrs. Gero- nima Tomelden-Pecson, will present a pageant, "A War Against the White Plague."

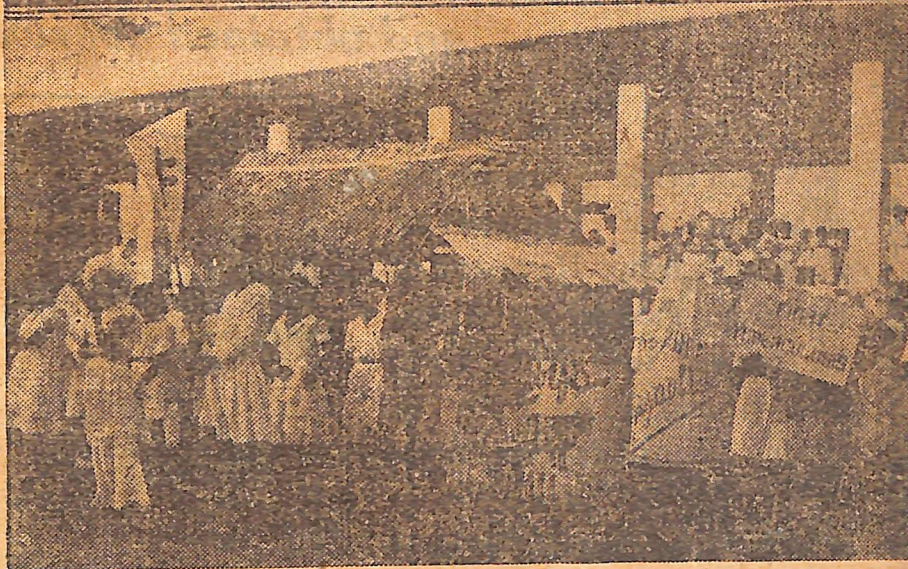


Subscriber's Name Mrs. Manuel L. Quezon  
Tribune Aug. 18, 1935

## In Quezon Pageant



Pictures show children of Gomez Elementary School who will take part in the health pageant, "A War Against the White Plague," on the benefit performance at the Santa Ana Cabaret tomorrow evening. The program will be staged in connection with the national celebration for Senate President Quezon on his 57th birthday anniversary. Mrs. Potenciano Pecson takes charge and Miss Agapita Mejorada directs the pageant.



Tribune Aug. 18, 1935

## Tutulong kina Quezon at Osaena ang Kapatiran ng Kabataan sa Rizal

Ang Kapatiran ng Kabataan sa Rizal, na itinatag kamakalawa ng hapon sa Plaza Hotel, ng may anim na pung kabataan sa tinurang lalawigan, ay nagpatibay ng isang kapasyahan na pagtulog sa tiket nina Pangulong Quezon at Senador Sergio Osmeña sa panguluhan ng "Commonwealth".

Naging panauhing pangdangal ang Kgg. Eulogio Rodriguez, na siya ring napagkaisahang maging tagapayo ng samahang ito ng mga kabataan sa Rizal. Kabilang sa mga nag-ukol ng mahahalagang pananalita ang mga Gg. Lope K. Santos, bokal Ludovico Labao, abogado Benjamin Alonzo, abogado Ernesto Angeles at G. Delfin Salonga, na nagsipagpahayag ng kanilang malaking hangarin na magbigkis ang lahat ng mga kabataan sa Rizal, upang maihanda sa

mga kapakanang-bayan sa kasalukuyan at sa hinaharap.

Si G. Isayas R. Salonga, na siyang nagtatag ng Kapatiran at nagsisiwa sa kapulungan at sa halalan ay siyang nahalal na pangulo; si G. A. Santos, ang pangalawang pangulo; ang abogado Irineo Bernardino ng Cardona, ang pangatlong pangulo; abogado Vicente Javier, Kalihim; Delfin Salonga, pangalawang kalihim; Eulogio Rodriguez, Jr., Tagaingat-yaman; Dr. Crisanto Borja, pangalawang tagaingat-yaman; abogado Demetrio Pozon, Tagasuri; at ang sampung kagawad ng Sanggunian na sina bokal Ludovico Labao, abogado Benjamin Alonzo, Dr. Jose Mendiola, abogado Bernardo Aldana, abogado Ernesto Angeles, Nicanor F. Cruz, Pedro Revilla, Mariano San Juan, Francisco Gonzales at Vitaliano Bernardino.

Kabilang naman sa mga nagsidalu sina Jose P. Ramos at Isayas Tapales ng Antipolo; Z. G. Piones ng Baras; Dr. Crispulo Fernandez ng Kainta; abogado Vicent G. Javier I. R. Reyes at Virgilio J. Tamayo ng Taytay; Isayas

R. Salonga, Demetrio Pozon, abogado E. Angeles at Pedro Revilla ng Pasig; Emeterio R. Santiago at Agripino Alfonso ng Morong; abogado Benjamin Alonzo ng Nabotas; Francisco F. Gonzales ng Teresa; abogado Bernardo Q. Aldana ng Las Pinyas; Ludovico Labao ng Tagig; Ruben Copico ng Cardona; Adolfo C. Santos ng Pasay; Vicente Gomez, Jr. ng Marikina; Lucio Tiano, Benjamin Gozon ng Malabon; Nicanor F. Cruz ng Parañaque; abogado Angel Lorenzo at abogado Conrado Vicente ng San Mateo; Eulogio Rodriguez Jr., at Pacifico Bautista ng Montalban; Amado E. Diaz ng Makati; Domestiano K. Villaluz, Hilarion Fineza at Delfin D. Samzon ng Binangonan; Teofilo Tanjuatco, Simeon Bendaña, Jr. ng Tanay; Dr. Jose Mendiola, Delfin Salonga at Dr. Crisanto de Borja ng Pateros; Vitaliano Bernardino ng Morong; Dr. Vicente S. Bustamante ng Mandatuyong; Roman A. Dirin, Mariano San Juan, Elpidio Concepcion at abogado Ireneo Bernardo ng Cardona; abogado Ignacio Santos Diaz ng Marikina at gayon din sina Bernardino del Rosario, Jose Tiburcio, Paterno Santiago, ang naging direktor Ramon Victorio at iba pa na naging mga panauhin.

KABALITAAN.



## The Merit System

P. O. Box 2290, Manila. — "Merit and character alone," said President Manuel L. Quezon in his famous acceptance speech, "will be the qualification for office and promotion." This is a very significant utterance especially now that we are on the threshold of an independent existence.

the attitude of men in the ranks who, impressed with the qualities of leadership of their commanders, cheerfully follow them to battle. Control is one of the essential elements in combat. Control is exercised by good leadership. Efficient leadership is attained only by proper training along



If merit must be regarded as the most important factor in the appointment and promotion of men in the executive, administrative and the other branches of the government, the policy must be laid with more emphasis in the organization of the defense forces of the country.

It has been said that some men are born leaders. This may be true to some extent. In business, social or political undertakings, a man's natural trait of leadership readily asserts itself. But in the military field, even those endowed with extremely unusual gift of leadership will be of no value unless they have undergone the fundamentals of training in military leadership, and have been trained to go through a certain "well defined mental process" to arrive at sound decisions.

In order to understand fully the importance of real military training in the appreciation of qualifications for military leadership, let us view

military lines.

An army therefore should be after true merit if it is to avoid demoralization among men in its ranks. Political considerations, personal favoritism and other such demoralizing influences should find no place in a military organization. A man may be of the highest professional attainment in his own line of calling, but this can be, and should be, no justification for his exaltation to a high post in the military hierarchy. This demoralizing practice is avoided even by members of royalty.

Let us learn from the experiences of other nations. If we are to avoid the demoralization of troops and the consequent disintegration of efforts as a result of poor leadership, let those concerned adhere to the precept of the above-quoted utterance of President Quezon, and establish in the future army that sound system of appointment and promotion, the Merit System.—Amado B. Magtoto.

## STRICT POLICY TO BE FOLLOWED

**Quezon Announces Radicals Will Be Dealt With Severely**

Henceforth all sakdals and radicals arrested for conspiracy against the government will be dealt with more severely and made to serve their full terms in prison, President Quezon announced the other day. He admitted that the government's policy of attraction has been a failure.

President Quezon revealed his observations during a talk with the 11 radicals arrested in San Juan last Saturday. He said that he failed to extract from them any confession. The 11 radicals, who were summoned to Malacanang, refused either to disclose the extent of their grievance against the administration or the real purpose for which the four crude home-made bombs found in their possession were intended.

All that he was able to elicit from them, according to the President, was that they are affiliated with the sakdalista party and are paying their modest fees for the support of the organization which has pledged to secure immediate independence.

He said that one of the suspects told him that he was paying a monthly fee to the sakdalista party to finance its efforts in securing independence. They were told, he said, that Benigno Ramos, leader of the Sakdalista party, who is in voluntary exile in Japan, is working for early independence.

The President declared he told the Sakdalistas that Ramos is not working for independence but is enjoying himself with the money contributed by the Sakdalista followers.

The hearing on the charge of illegal possession of explosives filed against the nine Sakdalistas before the justice of the peace of San Juan del Monte has been set for Friday.

Captain Thomas Dugan of the New York police, who is here to organize the G-man division of the department of justice, is also taking a personal interest in the situation and is making inquiries about the radicals at San Juan del Monte. He conferred with Lieutenant Celestino Castro, of the Calocan barracks, and Sergeant Cipriano Santos, of San Juan del Monte, on the activities of the Sakdals in the town.

*Prensa Libre Aug. 27-35*

## Mas de un millon de sellos seran distribuidos el 19 de agosto prox.

Mas de 1,000 000 de sellos seran distribuidos por todo el archipielago en relacion con la celebracion de la antituberculosis en el dia del natalicio del presidente Manuel L. Quezon el 19 de agosto. El presidente Quezon generosamente ha consentido en que se use el dia de su fiesta con el fin de recaudar fondos para la Sociedad Antituberculosis de Filipinas a fin de que dicha sociedad pueda proseguir su campaña en todas las islas contra los estragos de la peste blanca. Estos sellos llevaran los nombres de sus compradores y el co-

mite nacional encargado de esta primera celebracion del natalicio del presidente Quezon en relacion con la campaña recaudra estos sellos en reconocimiento de las contribuciones voluntarias hechas en todo el pais. Con el dinero recaudado con estos sellos la sociedad podra continuar el mantenimiento de sus dispensarios en Iloilo, Zamboanga, Ilocos Sur y Cebu. La Sociedad tambien piensa establecer otros dispensarios en puntos estrategicos de las islas tan pronto como pueda reunir suficientes fondos para ello.



Aug. 27-35

Subscriber's Name

Pres. Manuel .S. Quezon

Civismo Aug. 27, 1935

Prensa Libre

## LOS VISAYOS AGASAJADOS

En Manila; la delegacion visito las principales fabricas de alla

Una delegacion de prominentes i fes politicos y obreristas de las provincias de Iloilo y ambos Negros, que fueron a Manila para asistir a la proclamacion del presidente Manuel L. Quezon y del senador Sergio Osmeña, como candidatos del t. k. t. coalicionista a presidente y vice presidente del Commonwealth, fueron los huéspedes de los lideres obreristas de Manila. La delegacion visito las principales fabricas de la ciudad incluyendo la fabrica de cigarillos La Yebana y a de zapatos, Ang Tibay.

Los miembros de la delegacion visitante fueron obsequiados con un ópinero "lauriat" en uno de los restaurantes mas populares de la capital. Al agite asistieron varios jefes obreristas de la localidad y algunos miembros de la prensa.

En la delegacion que ha partido de regreso a Visayan, estan varios presidentes municipales de ambos Negros e Iloilo incluyendo al Presidente municipal de Bgo. Negros Occidental, Sr. Aguedo Gonzaga. Tambien forman parte de la delegacion los siguientes:

Sr. Anselmo Panaguiton presidente de la Union de Marineros de Iloilo; Sr. Angel Mariano, vice-presidente de la "Liga Nacional Laborista"; Sr. Fermín Zapata, vice presidente de la Union de Marineros de Iloilo; Sr. Pedro Salvador, jefe obrerista de Bgo. Negros Occidental; Sr. Jose Runga, jefe obrerista de La Carlota, Negros Occidental; y Timoteo Moreno, otro jefe obrero de La Carlota, Negros Occidental.

## El Imponentes Ceremonias Caracterizaron La Proclamacion Del Pre. Quezon Y Del Senador Osmeña Como Candidatos

### El General Aguinaldo Acepto La Paz Y Abandono El Campo Sin Siquiera Una Promesa De Independencia, Senador Osmeña

#### Conclusion

El Senador Arranz pronuncio su discurso de presentacion del Senador Osmeña, a las 3:31. Precedido por un toque de cornetas de la banda del cuartel de la coalicion, el Senador Osmeña pronuncio su discurso de aceptacion, siendo varias veces interrumpido por los aplausos, especialmente cuando relatando la historia del establecimiento del gobierno, desde la revolucion, menciona el nombre de Andres Bonifacio y recuerdo como "el caudillo de la revolucion General Aguinaldo, acepto la paz y abandono el campo, sin siquiera una promesa de independencia."

Un coro de sesenta niñas y cuarenta varones, del Conservatorio de Musica, acompañado por una banda entono el himno de la coalicion, bajo la batuta del Director Francisco Santiago, del Conservatorio.

El senador Aquino siguio pronunciando su discurso de presentacion del Presidente Quezon, siendo aplaudido.

Las bandas, despues estando todos levantados, preludiaron el discurso de aceptacion del

Presidente Quezon, entonando el himno nacional filipino mientras todos estaban de pie. El discurso del Presidente Quezon fue interrumpido por 18 veces con estruendosos aplausos, ademas de las freneticas interrupciones de su discurso en tagalo, cuando anunciaba su programa de gobierno, especialmente cuando anuncio solemnemente su aceptacion a la nominacion como candidato a presidente del commonwealth hecha por las convenciones de los partidos coaligados, y cuando anunciaba su politica sobre un gobierno honrado, economico, y por encima de partidismos, la revision de los impuestos sobre bienes raices, una judicatura independiente, y la solucion del desempleo, el remedio de los lios agrarios y los derechos del obrero y de los terratenientes a la vida y bajo la ley, asi como cuando hablo de las relaciones comerciales entre los dos paises, para ventaja de ambos, y al cerrar su discurso con un brillante parrafo dedicado al ideal de independencia.

El Debate

Aug. 30, 1935

## 2 Miembros Mas Para El Concejo Del Desempleo

Como acto de reconocimiento del Concejo de Desempleo Nacional, presidido por la Sra. Asuncion de Perez, de la Associated Charities, e integrado por los presidentes de diferentes uniones obreras y asociaciones de beneficios mutuos, el Presidente Quezon nombro ayer a Benigno

Loson y Guillermo Capadocia, vicepresidente y secretario, respectivamente, de dicho Concejo, para ser miembros de la Junta de Desempleo Nacional creada recientemente, mediante una orden ejecutiva, para resolver el problema del desempleo en Filipinas, segun revelo ayer el Dr. Jose Fabella, Comisionado de Salud y Bienestar Publico y presidente de la mencionada Junta.

El Comisionado Fabella y los dos nuevos miembros nombrados para la Junta, conferenciaron

ayer con el Presidente Quezon. Durante la conferencia el Presidente reitero de nuevo sus votos por que la Junta principie inmediatamente su trabajo en relacion con los parados, segun dijo el Dr. Fabella.

La segunda sesion de la Junta de Desempleo Nacional que estaba fijada para la tarde de ayer, fue aplazada para esta tarde y ya asistiran a ella los dos miembros recientemente nombrados por el Presidente.